ARISTÓTELES

FRAGMENTOS

BIBLIOTECA CLÁSICA GREDOS

TRANSPORTED

ARISTÓTELES

FRAGMENTOS

INTRODUCCIÓN, TRADUCCIÓN Y NOTAS DE ÁLVARO VALLEJO CAMPOS



Asesor para la sección griega: Carlos García Guaz.

Según las normas de la B. C. G., la traducción de este volumen ha sido revisada por Francisco List.

© EDITORIAL GREDOS, S. A.

Sánchez Pacheco, 85, Madrid, 2005. www.ariitorialgredos.com

Depósito Legal; M. 22448-2005.

ISBN 84-249-2771-0.

Impreso en España. Printed in Spain.

Gráficas Condor, S. A.

Esteban Terradas, 12. Poligono Industrial. Leganes (Madrid), 2005.

Enouadernación Ramos.

INTRODUCCIÓN

Las tres ediciones de los fragmentos de Aristóteles más utilizadas en la actualidad son las de V. Rose, W. D. Ross y O. Gigon¹, aunque, a nuestro juicio, la de Ross sigue siendo todavía con diferencia la más frecuentemente citada. La más antigua es la de V. Rose, cuya última versión apareció en 1886, con cambios muy significativos, respecto a su edición anterior, que afectan a la numeración de los fragmentos e, incluso en algunos casos, a la atribución de los textos a las obras correspondientes. El caso de Rose es especialmente significativo del peculiar destino que han tenido las obras perdidas de Aristóteles y de las llamativas singularidades que han determinado su interpretación filosófica. Pues Rose, a pesar de su enorme contribución al conocimiento y la recuperación de estos fragmentos, creía que pertenecían a

V. Rose, Aristotelis qui ferebantur Librorum Fragmenta. Stuttgart, 1966³ (= 1886) —en adelante identificaremos los fragmentos pertenecientes a esta edición con las siglas «Rose³»—; W. D. Ross, Artstotelis Fragmenta Selecta, Oxford, 1979 (= 1955); O. Gigon, Aristotelis Opera, vol. III, Librorum Deperditorum Fragmenta, Berlin, 1987.

obras espurias2. A su juicio, los bibliógrafos alejandrinos, en su afán de reunir toda clase de libros, fueron los responsables de este error al no distinguir entre las obras verdaderas de Aristóteles y otras pertenecientes a discípulos posteriores. Rose no podía creer que estas obras con los claros rasgos de platonismo que, según su opinión, conservaban hubieran podido ser escritas por Aristóteles. Las críticas no se hicieron esperar y hubo otros especialistas como E. Zeller, J. Bernays y E. Heitz, que protestaron contra el rechazo «demasiado sumario» de estas obras y defendieron la autenticidad de los fragmentos, considerando inaceptable que todos esos escritos, cuya relación figuraba en testimonios muy diversos, hubieran podido ser falsamente atribuidos a Aristóteles3. No es éste el lugar para entrar en detalles sobre las diversas vicisitudes acontecidas en la historiografía de los estudios aristotélicos en la segunda mitad del siglo xix⁴, pero, a la vista del carécter controvertido de la cuestión, se comprenderá que todas las ediciones de fragmentos hayan

² Ésta es la tesis de su obra Aristoteles pseudepigraphus, Leipzig, 1863. Su edición de fragmentos apareció primeramente en el volumen V de las Aristotells Opera, publicado en Berlin, en 1867.

dedicado un apartado a los Testimonios, donde el lector pueda evaluar por si mismo la evidencia de la que disponemos, a la hora de juzgar la procedencia de los fragmentos y su pertenencia a las obras correspondientes.

Para los estudios aristotéticos en general y muy especialmente en relación con los fragmentos, la aparición del libro de W. Jaeger sobre Aristóteles fue un momento decisivo⁵. La hermenéutica evolucionista que Jaeger propuso revalorizó el estudio de los fragmentos, porque, a su juicio, como veremos más detaliadamente cuando tratemos de cada obra en particular, hubo un primer periodo platónico en la evolución de Aristóteles, en el que éste sostuvo la teoría de las formas, la concepción del saber como reminiscencia y la immortalidad del alma. Se buscaba, por consiguiente, un Aristóteles perdido, que habría sostenido, en los primeros años de su estancia en la Academia, una filosofía muy diversa de la que ha llegado hasta nosotros a través de los tratados que forman parte del corpus.

La obra de Jacger hizo que la edición de Rose se quedara muy desfasada, porque estimuló el descubrimiento de nuevos fragmentos o trajo como consecuencia una ampliación muy significativa de los ya existentes. En este punto habría que recordar las aportaciones de los estudios desarroilados por E. Bignone, que estaba convencido de la verosimilitud de la tesis defendida por Jacger, Bignone propuso la

¹ Nos referimos a las obras de E. Zeller, Die Philosophie der Griechen in ihrer geschichtlichen Entwicklung dargestellt, Zweiter Teil, Zweite Abteilung, Aristoteles und die alten Peripatetiker, Zweite Auflage, Hildesheim, 1963 (≈ 1923, aparecida en 1862, la cita es de la pág. 56, n. 4 — de la pág. anterior—); J. Bernars, Die Dialoge des Aristoteles in ihrem Verhältnis zu seinen übrigen Werken, Dannstadt, 1968 (≈ Berlin, 1863) y E. Harrz, Die verlorenen Schriften des Aristoteles, Leipzig, 1865.

⁴ El lactor puede encontrar un resumen de todo ello on la primera edición de la obra de E. Beart, La Filosofia del «Primo» Aristotele, Padua, 1962, pága 9-33; cuya Introduzione (pága. 9-122) lamentablemente ha desuparecido en la segunda edición (Milán, 1997). En cambio, ca esta última se ha añadido una nueva Introducción, que resulta utilisima por la información suministrada sobre las investigaciones aristotélicas desarrolladas en este campo hasta el momento de la aparición de la obra.

³ Aristoteles, Grundlegung einer Geschichte seiner Entwicklung, Berlin, 1923 (version española de J. Gaos, con correcciones y añadidos del propio Jangen, Aristoteles, Buses para la Historia de su Desarrollo Intelectual, México, 1983 – 1946). En un principio, la obra tuvo una gran acogida y, con matizaciones, muchas de sus propuestas fueron aceptadas por una gran cantidad de aristotelistas, sunque también hubo voces discrepantes desde el principio.

incorporación de nuevos fragmentos y creyó encontrar rastros de las obras perdidas de Aristóteles en Epicuro y otros autores helenisticos 6 que conocieron estas obras y polemizaron con ellas. Hay que tener presente que antes de la edición de Andronico de Rodas, que tuvo lugar en el último tercio del s. I a. C., las obras de Aristóteles más conocidas en la Antigüedad eran precisamente las que se perdieron posteriormente, como el Eudemo, el Protréptico y el Sobre la Filosofía, ya que con esta edición, que dio a conocer o, al menos, fue responsable de la difusión de los tratados, aquéllas quedaron postergadas y se fueron perdiendo definitivamente. De esta manera, mientras Jaeger, Bignone y otros investigadores incorporaron nuevos fragmentos pertenecientes a los diálogos, los estudios de P. Wilpert revisaron las aportaciones procedentes de Alejandro de Afrodisias, Sexto Empírico y otros autores antiguos, que sirvieron para confirmar la veracidad de los fragmentos atribuidos a Aristóteles y, sobre todo, para ampliar considerablemente la extensión de los que Rose había admitido en su edición. De acuerdo con ello, los fragmentos pertenecientes a otros escritos aristotélicos, como Sobre el Bien y Sobre las Ideas, tuvieron igual-

mente que ser reconsiderados. Todo ello hizo necesaria una nueva edición de los fragmentos.

La edición de Ross aceptó la mayoría de los textos que habían sido propuestos por los especialistas y éstos han sido objeto de debates y controversias en los estudios sobre el Aristóteles perdido desde entonces a nuestros días. Ahora bien. Ross limitó su edición a cuatro de las diez secciones recogidas en la obra de Rose⁹, por lo que ésta se siguió utilizando para el resto de los textos. Además, dado el carácter conjetural que adquiere en numerosas ocasiones la reconstrucción de estos escritos, es muy dificil alcanzar la unanimidad. No hay que sorprenderse, en consecuencia, de que algunos de los nuevos fragmentos aceptados por Ross hayan side admitidos por unos autores y rechazados por otros. Nosotros, que hemos seguido su edición, nos hemos limitado a dejar constancia en las notas de las diversas aportaciones bibliográficas en uno y otro sentido. Hemos seguido en esto, por tanto, un criterio inclusivo, porque, aun siendo conscientes de los débiles fundamentos en los que se basaba la atribución de algún texto en particular a una obra determinada, no hemos querido sustraer al fector la posibilidad de juzgar por sí mismo 10 y, por otra parte, se trataba de frag-

⁶ La obra monumental de E. Bismone, en relación con esta última cuestión, es precisamente L'Aristotele Perduto e la Formazione Filosofica di Epicaro, Florencia, 1936 (2 vols.), pero antes y después de la aparición de esta monografía, publicó numerosos estudios dedicados a la execonquista del Aristóteles perdido», en los que aducia textos que econfirmaban y afiadian» nuevos testimonios en esa misma dirección.

⁷ R. Willerme, «Reste verlorener Aristotelesschriften bei Alexander von Aphrodisias», Hermes 75 (1940), 369-94; «Neue Fragmente aus Peri Tagathoû», Hermes 76 (1941), 225-250. En estos estudios Wilpert propuso la ampliación de los fragmentos previamente aceptados por Rose correspondientes a la obras aristotélicas Sobre los Pitogóricos y Sobre la Filosofía, y especialmente se vieron notablemente incrementados los pertenecientes a Sobre el Bien y Sobre las Ideas.

Su edición, precedida por la de R. Waltzen (Aristotelis Dialogorum Fragmenta, Florencia, 1962 = 1934), cuya numeración siguió en la mayoría de los casos, apareció primero en la traducción exoniense de las obras de Aristóteles (The Works of Aristotle, vol. XII, Select Fragments, Oxford, 1952) y posteriormente, con ligeras variaciones, se editó en la colección de textos clásicos (Aristotelis Fragmenta Selecta, Oxford, 1955).

⁹ En la versión inglesa aparecieron, efectivamente, además de los Teatimonios, los Diálogos, las Obras Lógicas y las Obras Filosóficas. Posteriormente, en la edición de los textos originales, se añadió una cuarta sección correspondiente a los Poemas.

¹⁰ En cierta manera estamos de acuerdo con Wulpert cuando afirma («The Fragments of Aristotle's Lost Writings», en L Donnio and G. E. L.

mentes que, en la mayoria de los casos, han suscitado el interés de los estudiosos y que, con toda probabilidad, seguirán siendo objeto de atención en el futuro.

La obra de O. Gigon integra, en general, salvo pocas excepciones, los textos contenidos en las dos ediciones anteriores, aunque ha seguido criterios que no han logrado recabar la aprobación general 11. Además, su edición se distingue de las anteriores en la extensión mucho mayor que concede al contexto, imprimiendo, por ejempio, a veces, capítulos enteros de los comentaristas griegos. De manera que si hubiésemos seguido su edición, habriamos necesitado varios volúmenes de esta colección, lo cual era totalmente desaconsejable. Como contábamos con limitaciones de espacio, nuestra intención era poner a disposición del lector los textos fundamentales que han generado el interés general. Podíamos haber seguido el mismo criterio anteriormente adoptado por Ross y limitarnos, en este caso, sólo a las secciones (diálogos, obras filosóficas, etc.) doude Gigon ha incluido los textos más importantes. Pero aquí hubiésemos tropezado con otra dificultad, derivada de la nueva ordenación que ha dado a los fragmentos. Por ejemplo, en el caso de los diálogos, Gigon ha seguido criterios muy restrictivos excluyendo la mayor parte de los fragmentos en los que no se cita expresamente la obra a la que pertenecen. Pero no los ha eliminado, sino que en lugar de ubicarlos en la sección corres-

Owen, Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, Gateborg, 1960, 257-264, pág. 263) que sel deber del editor de una coleccións, o, en esta caso, del traductor de ésta, se sponer el material a disposición de los investigadores sin anticipar singuna discusións, aunque esto es muy difícil de lograr en todos los casos.

pondiente al diálogo donde figuraban anteriormente, los ha incluido en una parte ordenada alfabéticamente por los nombres de los autores de los que proceden los textos, constituyendo una tercera sección con casi doscientos fragmentos ¹².

Esto hace que su edición sea prácticamente inutilizable con vistas a una traducción que tenía que limitarse sólo a unas secciones determinadas, porque nuestra intención era incluir todos los textos atribuidos a las obras seleccionadas. En el caso del *Protréptico*, por ejemplo, nos encontramos con siete fragmentos frente a los veinte de Ross y, en el diálogo *Sobre la Filosofía*, los veintiocho de éste se reducen a diez, a pesar de que las mejores ediciones de estas obras habían coincidido con los resultados a los que habían llegado Walzer y Ross en sus ediciones generales de los fragmentos¹³. Por tanto, a nuestro juicio, la mejor opción para poner a disposición del lector los textos que se han discutido en relación con las obras perdidas más importantes de Aris-

II Véase la reseña de esta edición en T. Donamos, E. Benta, C. Rosaritro, «La Nuova Edizione dei Frammenti di Aristotele», Elenchos 10 (1989), 193-215.

¹² Esta tercora socción de su obra (cf. Librorum Deperditorum Fragmenta, págs. 780-834, frags. 789-982) comprende desde Eliano hasta Temistio.

¹³ Nos referimos, en el caso del Protréptico a la gran edición de I. D'O-anno, Aristotle's Protrepticus, An Attempt at Reconstruction, Göteborg, 1961, y en relación con el diálogo Sobre la Filosofia, a la edición de M. Unterstender, Aristotele, Della Filosofia, Introduzione, Testo, Traduzione e Commento Eseguico, Roma, 1963. El primer caso es especialmente significativo, porque Gigon ha incluido los fragmentos eliminados en una sección que denomina «Tópot Protreptikot extraidos de otros diálogos». Parece haber seguido en esto el escepticistmo de Rabinowitz, que cuestionó, como veremos, la reconstrucción del Protréptico, pero no ganamos con ello una ventaja significativa, porque, desde el punto de vista de la ordenación de este material, como ha indicado Beren («La Nuova Edizione da) Frammenti di Aristotele», pág. 202), no sabemos de qué otre diálogo podrian derivar con más probabilidad tales fragmentos que da! propio Protréptico.

tóteles era seguir la edición de Ross y en esto no hemos sido originales, porque ha sido el criterio adoptado por la mayoría de los especialistas ¹⁴.

Finalmente, en la actualidad ha cambiado la actitud mayoritaria de los investigadores por lo que se refiere a estas obras. La hipótesis de Jaeger alentó durante varias décadas la búsqueda en las obras perdidas de un Aristóteles diverso del que se conocía por los tratados y, por esta razón, se pensaba en ellas como productos de la primera época juvenil de su pensamiento. Düring reaccionó hace ya mucho tiempo contra ambas tesis de lo que consideraba una fable convenue, porque, a su juicio, ni todas estas obras eran necesariamente tempranas ni Aristóteles profesó una filosofla diversa de la que conocemos por sus escritos conservados 15. Hoy no es necesario aceptar que Aristóteles defendiera alguna vez la teoria de las ideas, para comprender la enorme influencia platónica que experimentó en los años de su formación filosófica, porque, como ha demostrado la gran obra de E. Berti, no hay por qué identificar platonismo y teoría de las ideas 16. Siempre habrá en esto un margen para la discrepancia, pero creemos que O. Gigon representa el sentir mayoritario cuando afirma que, aun en el caso «indemostrable e inverosímil» de que los diálogos fueran obras juveniles, queda en pie el hecho de que Aristóteles, en la última etapa de su vida, seguia reconociéndose en estas obras y considerándolas una «expresión adecuada de su pensamiento filosófico» ¹⁷. Por tanto, hoy se tiende a contemplarlas, dentro de un esquema unitario, en el que hay espacio para las divergencias, como un complemento que nos ayude a entender mejor sus obras conservadas, más que como la prueba de un Aristóteles completamente diverso del que conocemos gracias a los tratados ¹⁸.

En el catálogo de fuentes que figura al final de este volumen, el lector puede encontrar bajo el nombre de cada autor el título completo de las obras citadas, con indicación de

¹⁴ Entre las ediciones de fragmentos hay que destacar en este sentido la de R. Laurente, I Frammenti dei Diologhi, 2 vols., Nápoles, 1987, que no ha alterado prácticamente la numeración de Rosa. Además la mayoría de las monografías dedicadas a Aristóteles y las que utilizan los fragmentos como fuente para la reconstrucción de las doctrinas no escritas de Platón siguen utilizando mayoritariamente dicha numeración. Por tanto, salvo en el caso de los Testimonios, nosotros hemos procurado no medificaria, de tal manera que, si hemos añadido algún texto ausente es la edición de Rosa, hemos intentado que esto no haya influido en la numeración del resto de los fragmentos.

¹⁵ Cf. I. DÖRING, Artstoteles, México, 1990 (1.º ed. en elemin, 1966), páz. 860.

¹⁶ Cf. Bentt, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 169 et parsim. Hoy dia son una minoria los autores que aceptarian la posibilidad de que Aristóteles haya defendido alguna vez la teoria platónica de las formas,

aunque, a muestro juicio, no es ma hipótesis que pueda descartarse totalmente. Cf., en este sentido, W. K. C. Guthere, Historia de la Filosofia Griega, vol. VI, Introducción a Aristoteles, Madrid, 1993, pág. 81 y sigs. y, entre nosotros. T. Calvo Martinez, Aristoteles y el Aristotelismo, Madrid, 1996, pág. 8. En restidad, possemos escasos elementos de juicio que permitan establecer uma conclusión segura, pues, sunque pudiéramos afirmar que estamos ante expresiones del propio Aristóteles, como ha dicho un editor de los fragmentos (cf. J. Barnes [cd.], The Cambridge Companion to Aristotle, Cambridge, 1995, pág. 18), éstos son susceptibles de dos o tres interpretaciones discompatibles e igualmente plausibles».

¹⁷ O. GIGON, Librorum Deperditorum Fragmento, pig. 230.

Respecto e otras versiones de los fragmentos en castellano, la única traducción de fragmentos que conocemos es la antología recientemente aparecida, de F. Bázz, Los Fragmentos de Aristóteles, Mérida, Venezuela, 2002. Es los aparados correspondientes haremos referencia a otros autores que se han ocupado de alguna obra en concreto, como el útil estudio de M. I. Santa Cruz, M. I. Crespo y S. Di Camillo, Las Criticas de Aristóteles a Platón en el Tratado Sobre las Ideas, Buenos Aires, 2000, que contiene una traducción de parte de esta última obra.

INTRODUCCIÓN

los pasajes que aparecen en esta edición y la localización de los fragmentos correspondientes. Por último, en el encabezamiento de cada fragmento se cita la numeración que le ha sido asignada en las tres ediciones citadas. Agradecemos al Profesor de la Universidad de Oviedo, S. González Escudero su atenta lectura del manuscrito y sus juiciosas observaciones, así como el cuidadoso trabajo del revisor, F. Lisi Bereterbide sin cuyo escrupuloso análisis nos habrían pasado inadvertidas no pocas imprecisiones o errores. No hay ni que decir que si subsisten algunos, son responsabilidad únicamente del autor de este trabajo.

NOTA TEXTUAL

Indicamos a continuación aquellos pocos pasajes en los que nos hemos apartado de la edición de Ross. Damos en primer lugar el texto de Ross y, seguidamente, la lectura que hemos preferido.

Eudemo

Frag. 6 (Plutarco, Mor. [Consolación a Apolonio] 115c3): ήγούμεθα (οπιτ. Ross)... / ήγούμεθα (ΒΑΒΒΙΤΤ).

Protréptico

Frag. 11 (Β 18, Jámblico, Proméptico 51, 6-8): καὶ τοῦτο ἐστι τῶν ὄντων οὖ χάριν ἡ φύσις ἡμᾶς ἐγέννησε καὶ ὁ θεός, τί δἡ τοῦτό ἐστὶν Πυθαγόρας ἐρωτώμενος... (Ross; F) / τί δἡ τοῦτ' ἐστὶν τῶν ὄντων οὖ χάριν ἡ φύσις ἡμᾶς ἐγέννησε καὶ ὁ θεός; τοῦτο Πυθαγόρας ἐρωτώμενος... (Ζυντα; Döring).

Frag. 13 (B 50, JAMBLICO, Protréptico, 56, 2): ôpuğ (WALZER, ROSS, BIONONB, etc.) / ôpuë (Pistelli, Düring).

Frag. 15 (B 93, Jambeleo, Protréptico, 59, 23): πρός τὸ σπουδαΐον ἡμῖν ἡ φαῦλον είναι... (Ross)... / πρὸς τὸ σπουδαίους ἡμᾶς ἡ φαῦλους είναι (Düring).

Frag. B 23 (Jámblico, Protréptico, 34, 13): elveu (Düring) / ècru. (Pistelli).

Sobre la educación

Frag. 1 (PLUTARCO, Mor. [Charles de sobremesa] 734D): ταραχάς (Ross) / ἀρχάς (C. Hubert).

Frag. 2 Ross (D. Laercio, IX 53): Δημόκριτον (Ross) / Δημοκρίτου (H. S. Long, H. Diels).

Alejandro

Frag. 2 (Plutarco, Sobre la fortuna e virtud de Alejandro 329b): πολεμοποιῶν (Ross) / πολέμων πολλῶν (καί) φυγῶν (Nachstädt).

Sobre la filosofia

Testimonio 2 (Prisciano Limo): de Caeli generatione et coruptione... (Ross) / de Caelo (et de) Generatione et corruptione (Herrz, Untersteiner).

Frag. 13c (Filón, Sobre los premios y castigos VII 41, 4); ἀρετῶσαν... (Ross, Cohn) / ἐστῶσαν (Colson, Untersteiner).

Frag. 19b (Filón, Sobre la eternidad del mundo, VI 30, 2): βίαιος (Ross, Untersteiner) / βαιός (Cohn).

Frag. 25 (Plutarco, Mor. [Sobre la música] 1139f): ἐκ τε τῆς ἀρτίας καὶ περισσῆς... (Ross) / ἐκ τε τῆς ἀπείρου καὶ περαινούσης (Μ. Τεμρανακο Cardini, Ziegler).

Sobre el Bien

Frag. 2 (Aleiandro de Afrodisias, Comeniario de la «Metafistca» de Aristóteles 56, 3) πρὸς αὐτὰ (Ross) / πρὸς αὐτοῦ (Hayduck).

Sobre las Ideas

Frag. 3 (Alejandro de Afrocistas, Comentario de la «Metafisica» de Aristóteles 82, 4-5) καὶ μηκέτι ὅντων σώζομεν-Φάντασμα... ὄντων. (Hayduck) / καὶ μηκέτι ὅντων- Φάντασμα... ὄντων σώζομεν (Harlfinger).

(83, 16) kal elkáv (Hayduck) / [kal elkáv] (Harlfinger).

Frag. 4 (Alriandro de Afrodisias, Com. de la «Metafísica» de Aristôteles 85, 4) (omit. Hayduck) / τοῦτο δὲ συμβαίνει αὐτοῦς (Harlfinger).

(85, 11) τετάρτφ (OAC, HAYDUCK) / πρώτφ (Rose, HARLFINGER, etc.).

Sobre Demócrito

Prag. 1 (Sparracio, Com. del tratado «Acerca del cielo» de Arist. 295, 5; 8è... (Ross) / 8év (Heiberg).

Poemas.

Frag. 4 (Diógenes Labrcio, V 7, 7): κάρτος (Ross) / καρπόν... (Pluzia).
ούκ Διὸς... (Ross) / οἱ Διὸς... (Plezia).

BIBLIOGRAFÍA SELECTA

Ediciones de fragmentos

- O. GIGON, Aristotelis Opera, vol. III, Librorum Deperditorum Fragmenta, Berlin, 1987.
- M. Pležia, Aristotelis Epistularum Fragmenta cum Testamento, Varsovia, 1961.
- -, Aristotelis Privatorum Scriptorum Fragmenta, Leipzig, 1977.
- V. Rose, Aristotelis qui ferebantur Librorum Fragmenia, Stuttgart, 1966 (= 1886).
- W. D. Ross, Aristotelis Fragmenta Selecta, Oxford, 1979 (1955).
- R. Walzen, Aristotelis Dialogorum Fragmenta, Florencia, 1934 (reimp. 1962).

Traducciones

- F. BABZ, Los Fragmentos de Aristóteles, Mérida, Venezuela, 2002.
- J. Barnes y G. Lawrence, Fragments, on The Complete Works of Aristotle, The Revised Oxford Translation, ed. by J. Barnes, Princeton, 1985, pages 2384-2462.
- G. GIANNANTONI, Aristotele, Opere, vol. XI, Costituzione degli Ateniesi, Franmenti, Roma-Bari, 1993 (- 1973).
- P. GOHLER, Aristoteles, Fragmente, Paderborn, 1960.
- R. LAURENTI, I Frammenti dei Dialoghi, 2 vols., Napoles, 1987.
- W. D. Ross, The Works of Aristotle, vol. XII, Select Fragments, Oxford, 1952.

P. M. SCHURL (ed.), Aristote, De la Richesse, De la Prière, De la Noblesse, Du Plaisir, De l'Éducation, Fragments et Témoiguages Paris, 1968.

Obras generales

- AA.VV., Energeia, Études Aristotéliciennes offertes à Mgr. Antonio Jannone, Paris, 1986.
- I. Barnes (ed.), The Cambridge Companion to Aristotle, Cambridge, 1995.
- J. Barnes, M. Gruffin (ed.), Philosophia Togata, Plato and Aristotle at Rome, Oxford, 1999.
- E. Berti, La Filosofia del «Primo» Aristotele, Padua, 1962 (2.º ad., con una nueva Introducción, Milán, 1997).
- J. Bernays, Die Dialoge des Aristoteles in ihrem Verhältnis zu seinen übrigen Werken, Darmstadt, 1968 (= Berlin, 1863).
- E. BIGNONE, L'Aristotele Perduto e la Formazione Filosofica di Epicuro, Florencia, 1936, 2 vols.
- A. P. Boss, Teologia Cosmica e Metacosmica, Milán, 1991 (1.º ed. en inglés 1989).
- —, The Soul and its Instrumental Body, A Reinterpretation of Aristotle's Philosophy of Living Nature, Leiden-Boston, 2003.
- H. Cherniss, Aristotle's Criticism of Plato and the Academy, Nueva York, 1972 (= 1944).
- -, El Enigma de la Primera Academia, México, 1993 (1945).
- T. CALVO MARTÍNEZ, Aristóteles y el Aristotelismo, Madrid, 1996.
- A. H. Chroust, Aristotle, New light on his life and on some of his lost Works, 2 vols., Londres, 1973.
- H. DELS, W. KRANZ, Die Fragmente der Vorsokratiker, Berlin, 1966 (6.º ed.) (= DK).
- B. DUMOULIN, Recherches sur le Premier Aristote, Paris, 1981.
- I. DÜRING, Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, Londres-N. York, 1987 (=1957).
- -, Aristoteles, México, 1990 (1966).
- I. DÜRING, G. E. L. OWEN, Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, Goteborg, 1960.

- W. K. C. Guthre, Historia de la Filosofia Griega, vol. I-VI, Madrid, 1984-1993.
- E. Harrz, Die verlorenen Schriften des Aristoteles, Leipzig, 1865.
- W. JAEGER, Paideia: los Ideales de la Cultura Griega, México, 1971 (1945).
- Aristóteles, Bases para la Historia de su Desarrollo intelectual, Madrid, 1983 (1929).
- A. JANONE y otros, L'Aristote Perdu, Roma, 1995.
- H. KRÄMER, Platone e I Fondamenti della Metafisica, Milán, 1994 (1982).
- P. MORAUX, Les Listes Anciennes des Ouvrages d'Aristote, Lovains, 1951.
- L. Robin, La Théorie Platonicienne des idées et des nombres d'après Aristote, Hildesheim, 1963 (= 1908).
- G, REALE, Per una nuova interpretazione de Platone, Milán. 1995.
- V. Ross, Aristoteles Pseudepigraphus, Lcipzig, 1863.
- D. Ross, La Teoria de las ideas de Platón, Madrid, 1989.
- F. Solmsen, Die Entwicklung der aristotelischen Logik und Rhetorik, Berlin, 1924.

Obras específicas: ediciones y monografías

- E. Berti, Aristotele, Protreptico, Turin, 2000.
- —, «Le dottrine platoniche non scritte Intorno al Bene nelle testimonianze di Aristotele», en A.A.V.V., Verso una Nuova Immagine di Platone, Milán, 1994, págs. 251-294.
- DÜRING, Aristotle's Protrepticus, An Attempt at Reconstruction, Göteborg, 1961.
- G. Fine, On Ideas, Aristotle's Criticism of Plato's Theory of Forms, Oxford, 1993.
- W. Leszi, Il «De Ideis» di Aristotele e la Teoria Platonica delle Idee, ed. critica del testo a cura di D. HARLEINGER, Florencia, 1975.
- P. Monaux, A la Recherche de l'Aristote Perdu, Le Dialoge «Sur la Justice», Lovaina-Paris, 1957.
- M. I. SANTA CRUZ, M. I. CRESPO y S. DI CAMILLO, Las Críticas de Aristóteles a Platón en el Tratado Sobre las Ideas, Buenos Aires, 2000.

- M. Untersummer, Aristotele, Della Filosofia, Introd., Testo, Traduzione e Commento Esegetica, Roma, 1963.
- P Willpert, Zwei Aristoteitschen Frühschriften, Regensburg, 1949

Articulos

- D. J. Allaw, «Critical and Explanatory Notes on some passages assigned to Aristotle's Protrepticus», Phronesis, 21 (1976), 219-240.
- E. Berri, «Studi Recenti sul peri Philosophias di Aristotele», Giornale di Metafisica 20 (1965), 291-316.
- C. M Bowra, «Anstolle's Hymn to Virtue», Classical Quarterly, 32 (1938), 182-189
- T Dorandi, B. Berti, C. Rossitto, «La Nuova Edizione del Frammenti di Aristotele», Elenchos, 10 (1989), 193-215
- H. J. EASTERLING, «Quinta Natura», Museum Helveticum, 21 (1964), 73-85
- K. Gaiser, «Plato's Enigmatic lecture On the Goods, Phronesis, 25 (1980), 5-37.
- W. K. C. GUTHRIE, «The Development of Aristotle's Theology b», Cassical Quarterly 27 (1933), 162-171, y 28 (1934), 90-99
- D. E. HARM, «The Fifth Element in Aristotle's De Philosophia. A Catical Reexamination», Journal of Hellenic Studies 102 (1983), 60-74.
- M. Isnandi Parente, «Le Pari Ideón d'Aristote. Platon ou Xénocrate?», Phronesis, 26 (1981), 135-152
- —, «Anaisi della Testimonianza di A. d'Afrodisia sul Peri Tagathoù di Aristotele», Rendiconti dell'Academia Nazionale dei Lincal 9, 6 (1995), 35-58
- S. Mansion, «La critique de la théorie des Idees dans le Peri Ideón d'Anstote», Revue Philosophique de Louvain 47 (1949), 169-202.
- G. E. L. Owes, «The Platonism of Aristotle», Proceedings of the British Academy 50 (1965), 125-150, include también en Logic, Science and Dialectic, Cornell, N. York, 1986, 200-220.
- —. «Logic and Metaphysics in some earlier Works of Aristotle»,
 Logic, Science and Dealectic, pags. 180-199

- , «A Proof from the Perì Ideôn», Journal of Hellenic Studies, 77 (1957), 103-111, incluido también en Logic, Science and Dialectic, pags. 165-179
- C. J. Rowe, «The Proof from Relatives in the Peri Ideôn further Reconsideration», Phronesis 24 (1979), 270-281
- E DE STRYCKER, «Prédicats univoques et prédicats analogiques dans le 'Protreptique' d'Aristote», Revue Philosophique de Louvain 66 (1968), 597-618.
- P THILLET, «Note sur le Gryllos, ouvrage de jeunesse d'Aristote», Revue Philosophique de la France et de l'Étranger 82 (1957), 352-354
- C. J. DE VOGEL, «Problems concerning Later Platonism I-II», Mnemosyne IV, 2 (1949), 197-216, 299-318
- C. DE VOGEL, «Did Aristotle ever accept Plato's Theory of Trascendent Ideas?», Archiv für Geschichte der Philosophie 47 (1965), 261-298.
- P. WILPERT, «Reste verlorener Aristotelesschriften bei Alexander von Aphrodisias», Hermes 75 (1940), 369-94.
- -, «Neue Fragmente aus Peri Tagathou», Hermes 76 (1941), 225-250.
 - " «Die aristotelische Schrift Über die Philosophie», en VV AA., Autour d'Aristote, Récueil A Mansion, Lovaina, 1955, pags. 99-116.
 - «Die Stellung der Schrift Über die Philosophie in der Gedankenentwicklung des Aristoteies, Journal of Hellenic Studies 77 (1957), 155-.62.

TESTIMONIOS

INTRODUCCIÓN

Presentamos una selección de testimonios sobre las obras perdidas de Aristoteles, más amplia que la de Ross, sir llegar a la extensión que tienen en la edición de Gigon, que incluye capitulos enteros de los comentaristas griegos1. En los testimonios que procaden del propio Aristóteles, hamos recogidos los ocho pasajes en los que él mismo se refiere a los exôterikol lógoi. Probablemente Ross no los incluyó porque pensaba que Anstóteles aludía en ellos a «discusiones» más que a obras determinadas, pero, a pesar de ello, reconocía que todos los temás relacionados con ellos habian sido tratados probablemente en los dialogos de Aristóteles² Esta expresión no tiene necesariamente que tener el mismo significado en todos los pasajes, en contra de lo dicho por H. Diels 1, pero hemos prefendo mantener la misma traducción de «discursos exoténcos» en ellos, porque en castellano la palabra «discurso» significa un «razonamiento o exposición sobre algún tema que se lee o pronuncia en público» y, por tanto, igual que el término ló-

Nos referimos a las obras ya mencionadas en la Introducción general: Rosa, Aristotelis Fragmenta Selecia, page. 1-7; Occoss, Aristotelis Opera, vol. III, Librarum Deperditorum Fragmenta, pags. 3-254.

² W. D. Ross, Aristotle's Metaphysics, Oxford, 1981 (1.* ed. 1924), vol. II, pág. 409 Cf. también Aristotle's Physics, Oxford, 1936, pág. 595.

³ H. Dans, «Über die exoterischen Reden des Aristoteles», Sitzunsberichte der Berliner Akademie der Wissenschaften (1883), 477-494, esp. pág. 478.

gos en griego, puede referirse indistritamente a obras escritas o exposiciones oraies 4 J. Bernays en 1863 habia defendido la tesia de que los exôterikol lógos eran las obras interarias de Aristôteles 5, pero habia admitido que en alguno de estos pasajos (Fls. IV 10, 217b30) no podia tratarse de libros. Por otra parte, Diels, partiendo de la idea, muy extendida en su época, de que la Ética Eudemia no era de Aristoteles, consideraba que la cita de esta obra (II 1. 1218533-34), en la que se mencionan tales lógol y se emplea la primera persona del plural, no podía referese a escritos anistotélicos. Se trataba, a su juicio, de discusiones desarrolladas fuera de la escuela pempatética ⁶ Sin embargo, en otro texto de la Politica (III 6, 1278b 30-32), donde vuelve a aparecer esta expression, Anatoteles emplea una vez mas la primera persona del plural y resulta una explicación muy poco convincente, como han recordado otros espectalistas7, decir que el Fatagirita adopta este modo de expresarso simplemente para reflejar el punto de vista de la concepción popular. Una vez aceptada la autenticidad de la Ética Eudemia, desaparecia el argumento cagrimido por Diela para negar que tales pasajes pudieran remitirnos a sus obras publicadas. Tal fue la tema defendida por W. Jaeger 4, que analizo los paraielismos existentes entre esta obra y el Protreptico de Anstóteles, y concluyó, retomando las ideas defendidas por Bernays, que en estos pasajes el Estagorità hacia referencia a sus obras aterarias. En sus lecciones Aristoteles remite a sus alumnos a las obras publicadas y estas, di-

ne Jaeger⁹, eran suficientemente conocidas en estos círculos como para tener que citarlas por su título. La tesia de Bernays y Jaeger ha sido aceptada por la mayoria de los autores ¹⁰,

De scuerdo con lo que dice Aristóteles en el texto de la Ética Eudemia (1 8, 1217b22-23), en el que parece establecer un contraste entre discusiones exotencas (exoterikos togos) y filosoficas (katá philosophian), Jacger supuso que las orimeras no eran necesanamente obras populares o divugadoras, amo senetliamente escritos publicados que habian llegado al publico, como e, diaiogo Sobre la Filosofia, mientras que las «discusiones filosóficas» eran sus locciones regulares, como las que dabe sobre metafísica. I. Düring nos ha puesto en guardas con razón acerca del significado que pueda teaer el término «publicar» a mediados del s. rv. porque el público al que se dirigian los filósofos en este tiempo podia estar constituido por un oficulo muy limitado de discípulos. Pero, en términos generales, a pesar do su cuidadoso escritingo de la evidencia con la que contamos, no tiene más remedio que aceptar que los exôterikoì lógoi eran obras escritas cuya forma literaria demuestra que habian aido pensedes pam el público. Debe tratarse, pues, de obras accesibles fuera de la escuela, a diferencia de los escritos científicos y los tratados, que se utilizaban para el comentario y la enseñanza dentro del Peripatos Dada la amplitud seminties del término logas, que puede assufiese amplemente debates, conversaciones o «pantos de vista generalmente conoci-

^{*} Algunos traductores, basindose en su interpretación de lo que nigrifica lógos en umos trattos pasajos, vierten el término como discurso o trattido (cf., por ej., G. Giannantoni, Aristosele, Opera, vol. XI, Costituzios de degli Ateniesi, Francienti, Roma-Bari, 1993 [= 1973], que isaduce discorsi, scritti, opera o trattad según los casos).

⁵ I. Branava, Die Dinloge des Aristoteles in throm Verhältnis zu seinen übrigen Werken, Berlin, 1863, págs. 91-92.

Dunes, opur vit., pág. 481.

⁷ A. P. Bom, Teologia Countex e Metacosmica, Millin, 1991 (1989), pag. 216-217

⁸ Janeam, Aristótelos, efi: respecialmente else Ético Endente y el problema de las discussiones exotéricans, paga, 283-297

⁹ Opus cit., pág. 295

⁹ Cf., a tituto de ejemplo, Busiconii, L'Aristotele Perduto, vol. I., pág. 33 y sign. P. Monaux, Les Listes Anciennes des Ouvrages d'Aristote, Louvrin, 1951, pág. 167-172; D. J. Alaan, The Philosophy of Aristote, Oxford, 1978 (1970), pág. 6; R. A. Gauther, J. Y. John, Aristote, L'Éthique à Nicomaque, Paris, 1970, vol. II, pág. 93; Gurmans, Historia de la Filosofia Griega, vol. VI., págs. 67-68.

¹⁴ I. DORINO, Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, Londres-N: York, 1987 (= 1957), pig. 442. En Aristoteles, pig. 361, habia prudentemente de coscritos o argumentos que se hallan fuera (éxō) del ejercicio escolar propiamente dicho y fuera de la philosophia, es decir, de la ciencia.

doss 12, no podemos descartar que en algunes de estes passees Aristôteles esté pensando en estas discusiones y no especificamento on obras escricas. Sin embargo, algamos de los restimonios (Ét. Eud., II 1, 1218a 33-38, y VII 12, 1244b26-32) que hemos recogido aqui muestran que, a posar de estas reservas criticas, los logoi a los que se retiere Aristótales, por lo menos en algunas ocasiones, son obras esertas, perque emplea la expresión scomo ha quedado escrito en el discurso» y sos remite a ello para un trataguento más pormenorizado de la cuestión. El Estaginta, en algunas ocamones, express su confienza en lo ya dicho (Et. Nic., VI 4 1140a2), otras veces insiste en que hay que tener presente y «servirse do» les distinciones ya explicadas en los discursos exotéricos iÉt. Nic. I .3. 1102a26-28, Pol. VII 1, 1323a21-23), en otros casos se despenas. de un tratamiento más detallado del tenta precimmente porque este ya ha sido abordado en ellos (Et Eud., 1.8, 1217619-23, Metaf. XIII 1, 1076a26-29) y, finalmente, hay veces en que se limita a expresar la continuidad doctrinal que hay en su emeñanza con lo decho en tales obras (Ét. Eucl. H 1, 1218b32-34; Pol. III 6, 1278b30-32) Este cúmulo de testimonios nos hace pensar, verdaderamente, en algo más estable y consistente que meras explicaciones orales dichia e un público cambiante que no tenta por qué haber assistide a todos los sursos impartidos anteriormente 13,

Hasta ahora hemos hocho referencia a interpretaciones que han tomado el carácter externo de los exoterikos logos como ima característica relativa al destinatario de estos discursos o a la sede en la que tenian lugar se trataria de obras destinadas a lectores no accesariamente vinculados a la escuela de Aristóteles o de debates celebrados fuera de ella. Pero hay quieses han referido también este caráctar externo al objeto del que trataben dichos discursos o a

¹² GE Guranne, Historia de la Filosofia Griega, pág. 67, n. 13. El tecto, ya citado, de la Fisica (IV 10, 2176 30) es el que más dudas ha suscimdo. Vésse muestra nota a este pasaje en sos Testamorajos.

In disciplina encergada de estudiario. A Considerando la contrapoticion, ya mencionada, estre discursos exotéricos y discursos haid philosophian, que Aristóteles establece en la Ética Eudemia, algusos autores, efectivamente, han insistido en el arginficado especifico que tiene esta última expresión en los Tópicos (especialmente .01a34, 163b9). Aquí el término philosophia es equivalente a epistêmê, por lo que los discursos filosóficos (ekatá philosophiana) serían aquellos en los que se estudia el objeto en caestión según los principios propios fek tón oskeión archón) de la ciencia implicada. Por el contrario, los discursos exotéricos serian los que abordan el tema desde consideraciones comunes a cualquier géneio y que, por tanto, son exciternas» a estos principios, lo cual nos atuaría en una persocctiva dia éctica.

Ya Simplicio había definido los discursos exotéricos como aquellos en los que se hacen consideraciones acomunes y en los que se argumenta por medio de premisas plausiblem. Como es tabido, la dialéctica aristotélica rizona a partir de éndora o proposiciones plausibles y ayuda a discernir lo verdadero de lo falso en una función cognoscitiva que se basa precisamente en la confrontación de opunoses opuestas. Pero, según los testimomos que poseemos, esto era justamente lo que acontecía en los diálogos aristotélicos, en los que se contrastaban opiniones y se examinaban puntos de vistas diferentes de los que sostenía el mismo Aristóteles. A posar de la verosimilitud de este planteamiento, la continuidad entre unas y otras obras que muestran los testimomos del propio Aristóteles nos inclinan a ponsar que lo que él tenía en mento cuando se refiere a los exôterikos lógos eras simplemente las obras

¹⁵ Cf., to one santide, Labourett, I Francount del Dieloghi, vol. I, phys. 77-78.

¹⁴ Cf. Bearn, La Filosofia dei Primo Aristotele, pag. 17, en la que el autor remito a su libro, Aristotele dalla diatettica alia filosofia prima, Padua, 1977 págs. 65-72. Véase también en uso mismo semido, Laurence, I Franmenti, vol. I, págs. 79-80.

¹³ Shaptacio, in Ph. 1X 695, 34: κευδιετικά de esti la koinà kai di endòxon petranomenos. Vénec especialmente in Ph. TX 83, 27

¹⁴ Cf. Tôpicos I 2, 101a35 y aga.; Lauxecti, I Francenti, vol. I, pag. 10; para ceta función cognoscitiva de la dialéctica, véase, por ej., E. Berra, La Ragioni di Aristotele, Roma-Bari, 1989, paga. 34-41

publicadas. Sabemos que en ellas se exponían y se examinaban los éndoxa u opiniones acreditadas relativas al objeto en cuestión, que es el ámbito en el se mueve precisamente la dialéctica anstotélica, por lo que, después de todo, es muy verosimil que los *exôtertitos* lógos tuvieran ese carácter dialéctico que le han atribuido los comentaristas antiguos y modernos desde Simplicio hasta Bernaya, Thuret o Berti.

Desde la perspectiva de quienes interpretan los exoserikoi lógo: como un tipo de discurso con un contenido específico, A. P. Boss 17 ha quendo ver en ellos unos «lógos sobre objetos que están más allá de la cafera celeste externas, a diferencia de los enkyklios lógoi 15 cuyo objeto seria el ámbito de la naturaleza y de la expemescia humana. Sin embargo, haria falta demostrar que todas o la mayorla de las referencias anatotélicas a este tipo de discursos están en relación clara con tal tipo de objetos, lo cual nos perece muy difficil. Por otra parte, aunque el conocumiento de la realidad intra y extra cósmicas sean atribuidas a disciplinas diferentes, en los tratados conservados Aristóteles las aborda pasando de la una a la otra sun solución de continuidad. A nuestro juicio, los discursos exotéricos se oponen a los discursos kata philosophian, porque éstos últimos están pensados para un pubboo ya introducido en los tecnicismos de las cucitiones científicas y filosóficas, mientras los exôserikal logor etun las obras publicadas, con un ostilo incrano más elaborado, como indican los testimonios de Cicerón, y en las que junto a cuestiones propiamente filosoficas, que debian ser temdas en cuentas por quienes asistian a sus cursos, el Estagunta exponia adsalécticamentes su visión del mundo confrontándola

con las opiniones más acreditadas en el ámbito de la cultura grega

Tanto para Cicerón, que ha conocido obras de ambas clases, como para los escritores neopla ónicos, las obras exotéricas sólo se distinguen de las acroamáticas por su destinatario y, en consecuencia, por su estilo literario más depurado y adaptado al publico al que van dirigidas. Aulo Gelio, cuyo testimonio depende del abro de Andrónico de Rodas sobre las obras de Aristóteles, viene a reproducir en lo esencial ese punto de vista. El interés del testimonio de Estrabón sobre los libros exotéricos está en que asistió a clases de Tirannio, que era sun filólogo y un entusiasta de Aristóteles» (XIII 1, \$4, 33) y la primera persona que ac ocupó de las obras aristotélicas cuando estas llegaros a Roma. Tirannio fue bibliotecario de Cicerón y un dada aiguna fue la fuente a travéa de la cual conoció este las otras obras de Aristóteles (Cartas a Ático IV \$, 2).

Los comerstanstas neoplatónicos, que estaban deseosos de hacer conciliable el pensamiento filosófico de Platón y Aristoteles, tampoco hablan de discrepancias doctrinales entre los tratados y los diálogos y, en ese sentido, impugnan el testimonio de Alejandro de Afrodisias. Para ellos las obras exotéricas son sin más los dialogos ", 10 cual es una simplificación, porque había obras, como las exposiciones del pensamiento platónico, que eran exoténicas y no tenían, en cambio, este carácter dialogal ²⁰ Los comentanstas neoplatónicos distinguen entre obras hiponematicas (co-

¹⁷ Boss, optar cit., cap. XI «Exôterikos logoi ed enkyklaos logoi nel Corpus Arustotelicum e l'engine dell'idea di anxyklios paideis», paga. 210-265, cap. pág. 255.

Sta embargo, la mayorfa de los autores que interpretan los existeri-fou algo: como escritos anatotélicos, desde Simplicio (véase T 42) y Bernays (Die Dialoge..., págs. 124-5) llasta in actualidad, los identifican con los enkyklia philusophémous (véanse T 4, 5 y 42), que son para ellos, como dice Bernays (opas cit., pág. 125), suna forma penfrántica de denominar los diálogoss.

¹⁹ A excepción de Simplicio, que divide las obras sistemáticas en dificos y obras escritas en primera persona, sur identificarias con las exotéricas y las acroamáticas respectivamente. Cf. Monatox, Les Listes Anciennes. , pág. 171. Simplicio (In Ph. IX 8, 16-17) incluye, efectivamente, entre las obras exoténicas elas que tienen un carácter histórico (to historika, y los diálogos».

²⁰ Cf. Moraco, Les Listes Anciennes., págs 170-171. Para el autor de la lista de obras de Aristóteles includa en Diócemes Lagrano (V, 22-27), la categoría de lo exotérico no coincide simplemente con la forma dialoga, y parece moverse más bien en la oposición de lo exotérico y lo acroamatico, que es, por otra parte, la que está mejor documentada en los testimonios más antiguos que posecnos.

mentarios, anotaciones) y sintagmáticas, y dividen éstas últimas en diálogos y obras escritas en primera persona (autoprósópa), pero identifican sin más los diálogos con las exotéricas y las escritas en primera persona con las acroamáticas. Para los escritores de los aiglos v y vi, como nos recuerda Moranx 21, el syntagma es la obra «terminada» y dotada de un cierto orden desde un punto de vista literario, mientras que el hypómnēmo representa un material en bruto del que forman parte resignenes y anotaciones de reflexiones personales así como otros elementos sin al orden ni el estilo adecuado para la publicación. Sin embargo, los comentanstas consideran obras sintagmáticas no solo los dialogos smo también 108 tratados arretotéhoos o akroássis, que más bien deberían figurar en un lugar intermedio entre las obras literarias y el mero cuaderno de notas, y por otro lado, escritos de claro carácter hypomnemático no son considerados como tales, por lo que se trata evidentemente de una clasificación artificial 12.

TESTIMONIOS

1 (Ross, T. 1; Laurenti, T. 1; Gigon, 987) Aristóteles, Física II 2, 194a 35-36

Ya que también nosotros en cierta forma constituimos un fin. pues el «para que» puede entenderse en dos sentidos, como se ha dicho en los libros Sobra la filosofia 23.

2 (Ross, T 2; Laurenti, T. 2; Gigon, 97, 1) Aristôteles, Acerca del alma I 2, 404b18-21

De manera semejante, ya se definió en los libros titulados Sobre la filosofia 24 que el Animal en si está constituido por la kiea misma de lo uno y por la longitud, anchura y profundidad primeras, y los demás objetos están constituidos de modo semejante.

3 (Ross, T. 3, Laurenti; T. 3; Gigon, T. 22, 14) Aristóteles, Poética 15, 1454b 15-18

Tiene que prestar atención a estos preceptos, y, además, a los relativos a las impresiones que acompañan necesaria-

²¹ Moraux, Les Listes Anciennes..., pág. 154.

²² Moraux, opus cit., pág. 155.

²³ Véase Sobre la Filosofia, fr. 28 Annique los testimonios carecen de numeración en Rois, indicamos in posición en que figuran en su edición para su más fácil identificación.

²⁴ Véase Sobre la Filosofia, St. 11.

mente al arte poética, pues también es possible errar muchas veces en ellas, pero sobre esas cosas ya hemos hablado suficientemente en las obras publicadas ²⁵.

4 (LAURENTI, T. 38; GIGON, T. 22, 1) ARISTÓTELES, Ética Nicomáquea I 5, 1095b31-1096a3

También ésta (la virtud) se muestra más imperfecta²⁶, pues parece que es posible estar en posesión de la virtud también cuando se duerme o sin actuar a lo largo de la vida y, además de esto, sufrir y tener que soportar las mayores desgracias. Pero a quien viviera de esta forma nadie lo consideraria feliz, a no ser que estuviera defendiendo una tesis. Sobre estas cuestiones no hay que afiadir más, pues ya se ha hablado suficientemente sobre ello en (las obras) ordinarias²⁷.

5 (LAURENTI, T. 39; GIGON, T. 22, 11) ARISTÓTELES, Acerca del cielo I, 9, 279a30-33

Efectivamente, igual que ocurre en miestras obras filosóficas ordinarias que tratan de las entidades divinas, en las discusiones sobre estos temas se pone de manifiesto a menudo que la divinidad primera y más elevada es, por necesidad, completamente minutable ²⁸.

6 (LAURENTI, T. 31; GIGON, T. 22, 2) ARISTÓTELES, Ética Nicomáquea I 13, 1102a26-28

Sobre ella (el alma) se dicen también en los discursos exotéricos algunas cosas, que son suficientes, y hay que ser-

trate de textos escritos, como en el siguiente testimonio procedente del De Caelo, donde encontramos la expresion en tois enkyklioti philosophémasi. El término enkyklios fisce referencia en Aristóteles a un cuerpo scircularse e un movimiento son circulos (Acerca del cielo 286a11, 293a11), pero también significa lo que es recurrente y, en consecuencia, oxtinario o corriente (Pol. 17, 1255b25). Sobre las diversas posibilidades de interpretar esta expresión, véase Boss, Teología Cormica..., pág. 238 y sigs.

28 Sobre esto, véase el comentario de Simplicio, recogido aqui como Testumomo 42, en el que identifica estos «tratados filosoficas ordinarios» (enkykha philosopiemata) con las obras exotéricas, so cual ha venido sieudo aceptado por la mayoría de los especialistas (ef., p. oj., W. K. C. Gurman, Aristotle, On the Heavens, Londres-Cambridge, 1953 [1939]. pág. 93 n.). Bosa, sun considerando legitimo suponer que se trata de escritos compoestos por el propio Aristóteles (cf. opus cit., pág. 239) y no simplemente de discusiones o «puntos de vista generalmente conocidoes, como han pensado otros autores (cf. Dibanea, Aristóseles, pág. 861, n. .7), crec que el término enlyklios, puede hacer referencia no ya al tipe de discurso (cen carculacións frente a las que no son públicos) sino a los objetos abordados por éste, que versuria en este caso sobre «todas las ciencias que conciernen a la realidad natural» (pág. 263), por contraposición a un segundo tipo de discurso, más abstructo y «lógico» que el de la fissea, el de los existerikos lógos, en el que se abordanan las realidades trascendentes (tá étő). Véasa la latroducción a los Testimonios.

Torresponden estas lineas ai final del capitulo 35 de la Poética en el que Ariaroria es la comissio las normas que debe respetar el poeta en lo relativo a los caracteres o personajes de la tragedia, «Impresionem (atsthéseis) debe referirse aqui a las circunstancias impucadas en la representación testral (stage-effects, L.S.J. sub v.; cf, D. W. Lucas, Aristode' Poetics, Oxford, 1983, pág. 166). El sentido del paraje es oscuro, como comenta I. Harry (Aristota, Poétique, Paris, 1969, pág. 52, n. 1), pero castinagún traductor entiende para tás. aisthéseis en el sentido de esquesto a las impresiones» (cf., no obstante, A. Rostagat, Aristotele, Poetica, Turtin, 1945). Por otra parte, la expresión en reix ekdedoménois logois, que no aparece en inigun otro higar del corpus, se entiende habitualmente desde Borneys (Die Dialoge..., pág. 10-13) como «obras publicadas» y especialmente como una referencia al Sobre los poetas.

²⁶ Aristóteles está comparando las tres casas de vida, basadas respoctivamente es el placer, la virtud y la contemplación.

El texto no menciona explicitamente al sustantivo al que se refiere enlykiroù (ordinanos), por so que algunos traductores hablan de «discussiones» (current discussiones, W. D. Riess) o «debates» (J. L. Callivo Martínez) y otros de «dibros» (R. A. Gautema, J. Y. John) o «decraturo» comiente (J. A. K. Thompson). Como Armóteles remite a ello, para un tratamiento más precuso de la cucatión, nos parece más probable que se

verse de ellas, por ejemplo, que hay una parte irracional del alma y otra que posee razón ²⁹.

7 (Laurenti, T. 35; Gigon, T 22, 3) Aristoteles, Ética Nicomáquea VI 4, 1140a1-3

Lo que puede ser de otra manera es objeto de la producción y de la acción; pero una cosa es la producción y otra diferente la acción (damos por bueno sobre ello (lo que hemos dicho) en los discursos exotéricos³⁰).

8 (LAURENTI, T. 34; GIGON, T. 22, 4) ARISTÓTELES, Ética Eudemia I 8, 1217b19-23

Ahora bien, si tenemos que hablar en pocas palabras sobre estas cosas, diremos, en primer lugar, que afirmar la existencia de la idea no sólo del Bien sino de cualquier otra cosa es hablar de manera conceptual y vacia (pero esta cuestión ha sido examinada de múltiples modos tanto mediante discursos exotêncos como filosóficos³¹).

9 (LAURENTI, T. 33; GIGON, T. 22, 5) ARISTÓTELES, Ética Eudemia II 1,1218532-34

Todos los bienes, efectivamente, o son externos o radican en el alma y, de ellos, son preferibles los de, alma, de acuerdo con la distinción que hacemos también en los discursos exotéricos ¹².

10 (LAURENTI, T. 36; GIGGIN, T. 22, 13) ARISTÓTELES, Metafísica XIII 1, 1076a26-29

A continuación, después de estas cosas, (debemos reflexionar) independientemente sobre las ideas en sí mismas, de un modo general y en cuanto sea preciso, pues la mayoría

En el Protréptico, donde Antaróxenes defiende que la filosofia es el bien supremo y el suber una condición improsciodible para el aprovechamiento de los demás bienes, el Estagirita abordo explicitamente esta distunción. Vésse frag. 11.

²⁹ Este texto y el significate muestran una vez más que Aristóteles ve la suficiente continuidad entre las tratados conservados y las obras exetáricas dirigidas al público, hasta el punto de hacer referencia a ellas en algunos casos para una discusión más detaliada de la cuestión. Ello es especialmente notable en este caso, porque la hipartición del alma fue rechazada en Acerca del alma (HI 9, 432a24 y sigs.), aunque la cuestión se examina en esta última obra desde un punto de vista estrictamente científico, que parece diverso del que adopta en esta ocasión, donde priman las consideraciones éticas. Sobre la obra a la que hace referencia este texto, los especialistas se han pronunciado de modo diverso, pues aigunos (por el., O. GIGON, «Prolegomena to an edition of the Eudemus», on Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, 19-33, pág. 29) han propuesto el Eudemo, otros (per sj., P. Moraux, aFrom the Protrepticus to on Justices. íbid 124-145, pág. 116 y sigs.) se han inclinado por el Protréptico, y otros por el diálogo Sobre la justicia (LAURENTI, I Frammenti , vol. 1, pág. 176₁.

¹⁰ Aristóteles se ocupó de la acción y la producción en el *Protréptico* (vèsse la nota 7 al frag. 4) y no puede destartarse que tratara de estas cuestiones también en su diálogo *Sobre la filosofia*, al examinar sus relaciones con el conocimiento clentifico o filosofico.

¹¹ Como Indica Berri (La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 17), «los discursos exotêncos» hacen referencia muy posiblemente en este passa a la obra de Aristóteles Sobre las Ideas. La mayoría de los especialistas ha interpretado la expresión «discursos exotêncos y filosóficos» como una contraposición entre las obras que no tienen un carácter científico, sino divulgador y público, y aquellas otras de carácter más estrictamente científico o filosofico, destinadas al uso interno para la actividad didáctica e investigadora desarrollada en el Liceo (cf., p. ej., Dürnico, Aristóteles, pág. 861; Currame, Historia de la filosofia griega, vol. VI, págs. 66-67). Como ya hemos dicho en la Introducción, se han dado otras interpretaciones, como las de Boss, que ve en los exōtenkos lógos discursos que abordan realidades que se halian «fuera del coamos visiblên (epus cil., pág. 248), y de Berri (loc. cil.), que los entiende como discursos distecticos.

de estas cuestiones ha sido abordada en repetidas ocasiones incluso en los discursos exotêncos³³,

11 (Laurenti, T. 29; Gigon, T. 22, 8) Aristôteles, Politica III 6, 1278b30-32

Mas, en verdad, es fácil distinguir las diversas formas de gobierno mencionadas: en efecto, también en los discursos exotericos establecemos muchas veces las distinciones pertinentes sobre el particular.

12 (Laurenti, T. 30; Gigon, T. 22, 9) Aristôteles, Polltica VII., 1323a21-23

Así pues, como pensamos que en los discursos exotéricos también se han dicho de modo apropiado muchas cosas sobre la mejor forma de vida, también ahora tenemos que servirnos de ellos³⁴.

13 (Laurenti, T. 37; Gigon, T. 22, 10) Aristoteles, Fisica IV 10, 217b29-32

A continuación de lo que hemos dicho hay que tratar sobre el tiempo; primeramente estaria bien plantear la dificultad, considerando también los discursos exotéricos 35, y ver

³³ Aristóteles se ocupó, efectivamente, por extenso de la teoria platónica de las formas en sus obras perdides Sobre las Ideas y Sobre et Rien, y trató también de ellas ocasionalmente en alguna otre como en Sobre la filosofia

³⁴ Es posible que el Estagrita tratara de los géneros de vida en varias obras exotéricos, pero especialmente debió de abordar este tema en el Protrépuco, ya que ésta tenía como objeto principal defender el ideal teorético de vida frente a las críticas de que había aido objeto la Academia. Véase, por ej., frag. 5 (B 40) y las notas 23 y 24 al frag. 6.

³⁵ A juscio de Ross, Aristotle's Physics, pág. 595, el uso de la prepostción dia (dià tôn exôterikôn logôn) indica que se trata de discusiones y no de libros. Véase también J. L. Catavo Martinez, Arlstóteles, Fisica, Masi se trata de una de las cosas que son o de las que no son y, a continuación, cuál es su naturaleza

14 (GIGON, T. 22, 4) ARISTÓTELES, Ética Eudemia II 1, 1218a33-38

Así pues, dificultades de esta naturaleza implican que no existe el Bien en si y que además no es útil a la ciencia política, mas hay un bien que es propio (de esta), igual que ocurre en las demás ciencias), por ejemplo el buen estado físico en el caso de la gimnastica. Además, también (hay que considerar) lo que está escrito en el discurso 36; en efecto, la forma del Bien en si o no es útil para ninguna ciencia o lo es para todas de manera semejante; ademas, no es realizable

15 (GIGON, T 22, 6B) ARISTÓTEI ES, Ética Eudemia VII 12, 1244b26-32

Percibirse y conocerse uno mismo es lo más desemble para cada cual y, por esta razón, el deseo de vivir es mnato

drid (1996), pág. 120, n. 81. Sin embargo, Dürnki, Artstotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 325, ha catalogado diversos usos de esta preposición en tel sentido, aunque en una época algo posterior Esta texto es aducido por A. Janone como un argumento en favor de su interpretación de los discursos exotéricos como discusiones preliminares, que no remitian a escritos sino a determinados pasajes que figuran en la obra misma y que tendrían un carácter de introducción al tema examinado en ella (cf. L'Artstote Perdu, Roma, 1995, págs. 32-33).

Tanto en este texto como en Ét. Eud VII 12, 1244b26-32 se hace referencia a lo «escrito en el discurso». Como indica Jaeger (Aristóteles, pág. 295), Aristóteles tiene que referirse a una obra lo suficientemente conocida entre sus discipuiros como para no tener que citaria por sa nombre En este caso Jaeger se inclina por el Sobre la filosofía, pero se han becho otras propuestas como sus obras Sobre las Ideas o Sobre el Bien (M. Wocios, Aristotle: Eudemian Ethics, Books I, II and VIII, Oxford, 1992 pág. 77) e incluso se ha visto en estas palabras una referencia a pasajes concretos de sus obras conservadas como Tópicos 109b; 3 (F. Dial Meira).

en todos, pues hay que considerar el vivir como un cierto conocimiento. Así pues, si uno pudiera separar y hacer posible el conocimiento en sí, por sí mismo, y el que no lo es ³⁷ (pero este resulta confuso, como ha quedado escrito en nuestra exposición ³⁵, aunque está claro en la realidad), en nada diferiría (tal conocimiento) de que otro conociera en lugar de uno: esto seria semejante a que otro viviera en lugar de uno mismo.

16 (LAURENTI, T. 32; GIGON, T. 22, 12) ARISTOTELES, Acerca del alma I 4, 407b27-30

En torno al alma se ha transmitido también otra doctrina, para muchos no menos convincente que cualquiera de las mencionadas, que ya ha sido examinada también, como si hubiese rendido cuentas, en los discursos pronunciados en público³⁹ Pues afirman que el alma es una cierta armonía.

17 (Ross, T. 4; Laurenti, T. 4, Gigon, 123) Cicerón, La invención retorica II 2, 6

A los antiguos escritores de tratados retoricos, comenzando por Tissas, que fue el primero de ellos y el inventor, los reunió Aristoteles en una sola obra 40, en la que recogió con precisión, citándolos con los nombres de sus autores, los preceptos de cada uno de ellos, que habian sido establecidos con gran cuidado, y los expuso explicandolos diligentemente. Y en la elegancia y concisión de su expresión aventajó de tal manera a los mismos inventores que nadie conoce los preceptos de aquellos por los libros de sus mismos autores, sino que todo aquel que desea comprender las normas que ellos han prescrito recurren a el por considerarle un intérprete mucho más apropiado.

¹⁷ Nos apartamos aqui de F Summen. (Aristotelis Ethica Endemia, Leipzig, 1884), que creyó ver en este punto (kath'hauto kai mê?) la existencia de una laguna, cuyo enterio han seguido otros traductores, como J Solomon, Endemian Ethics, The Complete Works of Aristotlo, ed. I Bar, N83, Oxford, 1985 o H. Rackhan, Londres, 1981, ad loc). A muestro juicio, Aristóteles pretende imaginar la posibilidad de separar el conocimiento de algo y el conocimiento de si mismo que acompaña al asto de conocer tal y como este se da en un sujeto cualquiera. Cf., unas líneas más abajo, Ét. Etid. 1245a? Si chimináramos la conociencia que di sujeto bene de si mismo en el momento de conocer, sería lo mismo que si otra persona conociera en jugar de él.

³⁸ A juicio de Jacoba (Aristóteles, pag. 196), Anstóteles se refiere con estas palabras al tratamiento que dao a esta cuestión en el Protréptico, porque en esta obra sostuvo que col conocumiento y el intelecto son el verdadero yo del hombre». Sin embargo, la oscundad del texto es tal que ningún traductor ofrece la misma versión (véanse en castellano las versiones de C. Megno Rodriguez, Ética Eudemia, Madrid, 2002 y, en esta misma colección, J. Pallis Bonet, Ética Nicomaquea, Ética Eudemia, B.C.G. 89, Madrid, 1985) e incluso se ha visto aquí, como hemos recordado en la nota anterior, la existencia de una laguna, por lo que Aristóteles podría cada refinêndose a este mismo pasaje y no a una obra exotérica.

³⁸ Tola en kainós legamensis lógota. Sobre las variantes transmitidas por los manuscritos, a propósito de esta expresión, véanse las notas 63 y 64 al fraz. 7 del Eudemo

⁴⁰ Ciceron se refiere aqui con toda probabilidad a la *Technôn syna-gôgê*, ma obra en la que Aristôteles hizo una compulación de los manuales de retórica anteriores a él Cicerón parece referirse a ella una vez más en *Sobre el orador* fl 38, 160: «...dol cual (Aristôteles) he leido aquel libro en el que expuso los tratados de retórica de todos los anteres anteriores y aquelles otros en los que el mismo hizo algunas tadicaciones acerca de este mismo arte». Otra cuestión es si Cicerón conoció directamente la *Retorica* de Aristôteles, lo cua, ha sido negado por muchos especialistas. Sobre este último punto, véase Düring, *Aristôteles*, pág. 223 y sigi. y J. Barnes, «Roman Aristotle», *Philosophia Togata*, *Plato and Aristotle st Rome*, ed. by J. Barnes-M. Griffin, Oxford, 1999, pags. 1-70, esp. 52-54.

18 (Ross, T. 5; Laurenti, T. 5) Cicerón, Sobre el orador I 11, 49

Por este motivo, si Demócrito, el filósofo de la naturaleza, se expresó con elegancia, como suele afirmarse y me parece a mi, aunque la materia de la que trató pertenezca a la filosofía natural, la belleza de su expresión debe considerar-se propia de un orador. Si Platón se ha expresado divinamente, como yo mismo admito, sobre asuntos muy alejados de las controversias políticas y si, de igual manera, Aristoteles, Teofrasto y Carnéades fueron elocuentes en las cuestiones que abordaron, y habiaron con belleza y elegancia, aunque los asuntos tratados pertenezcan a otro ámbito del saber, el discurso en si mismo es propio de esta única disciplina sobre la que estamos habiando e indagando.

19 (Ross, T. 6, Laurenti, T 6; Gigon, 992) Cicerón, Sobre el orador III 21, 80

Pero si en algún momento hubiese alguien que, al modo aristotélico, pudiera pronunciarse acerca de todo asunto en uno y otro sentido y desarrollar dos argumentos contrarios en toda cuestión temendo en cuenta los preceptos aristotélicos ⁶¹ o si, al modo de Arcesilao y de Carnéades, pudiera

d'scuttr cualquier tests que se hubiese propuesto, y añadiera n tal disciplina una practica y un ejercicio como éste en el arte de hablar, seria el verdadero, perfecto y único orador.

20 (Ross, T. 7; Laurenti, T. 7) Cicerón, Bruto XXXI 120-121

Por e lo comparto más aún to enterio, Bruto, que has seguido la escuela de estos filósofos, en cuya doctrina y preceptos el método de discusión se conjuga con la elegancia y la profusión del decir. Sin embargo, esta costumbre en la manera de hablar que adoptan peripatéticos y academicos es tal que, si bien no puede formar por sí misma al orador, sin ella este tampoco puede ser perfecto. En efecto, de la misma manera que el discurso de los estoicos es demasiado constreñido y algo más conciso de lo que requieren los oidos del pueblo, el de aquellos es más libre y amplio de lo que permite la costumbre de los discursos judiciales y políticos. Quien puede superar a Platón en variedad de recursos expresivos? Así había Júpiter, dicen los filósofos, si es que habla en griego. ¿Quien es más vigoroso que Aristoteles o más agradable que Teofrasto 42?

de la retórica y la dialéctica aristotélicas por estas obras del corpus o por otras obras, hoy perdidas, que no han llegado hasta nosotros. Vease la n. 44.

In Del supr bien y del supr mal V 4, 10-11, Common hace referencia igualmente a los preceptos de la diatéctica y la retórica establecidos por Aristóteles y menciona explicitamente que fue el primero en cinstituir la práctica de hablar acerca de cada cosa en uno y otro sentido, aunque no para oponerse a todas como Arcestiao, sino para mostrar lo que puede decurse de todas las cosas tanto en un sentido como en otros. En Retorica I 1, 1355a33-35, ufirma Aristóteles, efectivamente, que la retórica y la diatéctica son las unicas artes que pueden establecer conclusiones contranas francenta syllogizetai) y en Tôp. VIII .4, 163a36-163b1, dice que respecto a toda tesis hay que indagar el argumento que prueba «que es aci y que no es asio, para, cuna vez hallado, investigar al punto su disolución». Es una cuestión disputada, sin emburgo, si Ciocrón conoció estas características

de Aristôteles, pues en algunos testimonios, como los que se citan a continuación, se subraya su elocuencia, pero en otros se pone de manifiesto que puede ser también un autor extremadamente dificil. En un fragmento afirma (Hort. 43, Klorz, pág. 289) que, «si lees a Aristôteles, hay que emplear un gran esfuerzo intelectual para explicarlos. Sin embargo, no estamos seguros de que en este onso Cicerón haya establecido un contraste, como dice Dürniso (Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 363), entre Platón, Teofrasto y Aristôteles.

21 (Ross, T. 8; Laurenti, T. 8; Gigon, 829) Cicerón, Académicos Primeros (Luculo) II 38, 119

Cuando tu sabio estoico te haya dicho estas cosas palabra por palabra, vendrá Aristoteles explayandose con el flujo áureo de su discurso 13, para decir que aquél ha perdido el
juicio: afirmará que el mundo no ha tenido nacimiento jamás, ya que una obra tan preclara no pudo tener comienzo
por decisión repentina, y que está tan bien constituido en todas sus partes que minguna fuerza pudría desencadenar movinuentos y cambios de tal magnitud in hay envejecimiento
alguno en el curso de los tiempos como para que este mundo extraordinario pudiera destruirse y percecer 44.

22 (Ross, T. 9; Laurenti, T. 9) Cicerón, Tópicos I, 3.

Pero la oscuridad te⁴⁵ ha apartado de estos libros⁴⁶: mas aquel gran orador, creo yo, te habrá respondido que ignora

estas obras de Anstóteles. Ciertamente me ha sorprendido muy poco que este filósofo fuese desconacido por un orador cuando los mismos filósofos lo ignoran a excepción de unos pucos. Debe perdonársele menos a ellos ya que debieron sentirse atraidos no sólo por sus hallazgos y las cosas que ha dicho sino también por la riqueza increible de su discurso así como por la elegancia del mismo.

23 (Ross, T. 10; Laurenti, T. 10; Gigon, T. 23, 1) Cice-Rón, Del supremo bien y del supremo mal V 5, 12

Mas acerca del sumo bien, como hay dos ciases de libros, unos escritos en un estilo popular, que denominaban exotéricos, y otros en un estilo más elaborado, que dejaron en forma de comentarios, no siempre parecen decir lo mismo. Sin embargo, en general, no hay divergencia alguna entre estos, al menos entre los que he citado, ni desacuerdo en etlos mismos.⁴⁷

prensibles para Trebacio Testa, no casarta mal con muchos pasujes de la obra, pero, por otro lado, se comprende desde lungo es escepticismo de liames (cf. «Roman Aristotle», pág. 56), cuando uno recuerda los Tópicos que han llegado hasta nosotros y tiene presente los elogios que Cicerón hace del estilo aristotérico (Incredibilis copia tum etiam suavitas). Cuando emplea estas últimas palabras, lo más probable, como ha visto Dúnico (Aristotle in the Anoient Biographical Tradition, pág. 363) es que se refiema a los diálogos.

¹⁷ A juncio de Dürano, Aristotte in the Ancient Biographical Tradition, págs. 427-428, la fuente es aqui Antioco de Ascalón y, efectivamente, de Pisón, que resume las doctrinas paripatéticas en esta obra de Cicerón, dividiendolas en física, dialéctica y ética, se dice (V 5, 8) que aña estudiado varios meses con Antioco en Atenas». La distinción entre ambas clases de obras se corresponde, según Düring, con la que se establece en la misma Ét. Eud. I 8, 1217b22. Por otro lado, no está totalmente claro, por la construcción utilizada, cuándo distingue Cicerón entre los dos estilos de obras y cuándo entre ros dos filósofos citados (Aristóticles y Teofrasto), surque so más patural és pensar, como dice Gutterne (Historia de la Filio-

⁴³ Esta expresión utilizada por Cicerón, así como la relativa a su estilo que se recoge en el siguiente testimonio, debe referime a las obras exotericas y muy especialmente a los diálogos. Cf., en ese sentido, Dörino, Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 363, Guttare, Historia de la filosofia griega, vol. V., pág. 70: Barnes, «Roman Aristotle», pág. 56, n. 240

⁴⁴ Véase frag. 20 del Sobre la filosofía.

Cloerón dirige estas palabras a Gayo Trebacio Testa, brillante jurisconsulto, amigo de Cicerón, partidario de César en la Guerra Civil, cuya vida se prolongará basta los tiempos de Augusto. Cicerón recuerda, al principio de sus *Tópicos*, que estando ambos en su biblioteca do Tásculo, Trebacio vino a dar con los *Tópicos de* Augustorales y él le recomendó que los leyeta por al mismo o con la ayuda de un experio maestro de retórica (*Tóp.* 1, 1-2, 10). Pero ninguno de estos dos consejos dio resultado.

⁶⁶ ¿Se tefiere Cicerón a los Tapicos de Aristátra, as que actualmente posecinos? Tal vez pudo haberlos conocido por medio de Tiranno. Véase naestra Introducción a los Testimonios. Cf. Sobre el orador II 36, 152. Sobre las discrepancias entre los Tápicos a los que se refiere Cicerón y la obra de Aristáticas del mismo título, véase p. ej. Janone, opus cit., pag. 16 y sig. Por un lado, la «obscurias», que ha hecho estos libros meoni-

24 (Ross, T 12; Laurenti, T. 11; Gigon, 1001) Cicendin, Cartas a los familiares 19, 23

Así pues, escribi a modo aristotérico⁴⁸, o por lo menos esa era mi intención, los tres fibros de *Sobre el orador* en forma de disertación dialogal.

25 (Ross, T. 13; Laurenti, T. 12; Gigon, T 23, 2) Cice-RON, Cartas a Atico IV 16, 2

Varrón, del cual me escribes, será incluido en otro lugar, si hay ocasión para ello. Pero ya conoces la naturaleza de mis diálogos, por ejemplo, en el *Orador*, que tu pones por los cielos, no pudieron ser mencionados por los interiocuto-

sofia Griega, vol. VI, pág. 71) que ason las obras popularse y especializadas las que no son siempre idénticas y que Aristóteles y Teofrasto son quienes no están en desacuerdo sobre al tenta del summun bonums (cf también G. Verrasce, aPlutarch and the Development of Aristotles, en Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, pág. 246). La cuestión está en saber se entre las dos clases de obras hay una diferencia meramente formal, ado facturas, como ha sostendo Meraux, Las Listes Anclannas..., pág. .68 (cf. Dúring, Aristóteles, pág. 86.; Laurenti, I Franmenti, vol. I, pág. 25, n. 20), o hay divergencias de mayor calació filosófico, dado que spo siempre se dice lo mismon (en favor de esto último, ef Guyenze, opus cit., pág. 72).

Con esta expressión Cicerón pasece referirse a diferentes características de las obras exotéricas de Aristóteles y, muy especialmente, de los ciúlogos, que, como veremos en la nota siguiente, no comeiden a la vez en todos los casos. En esta ocasión, como indica Dúnno (Aristóteles, pág. 860, n. 11), su significado preciso es ineierto, porque en Sobre el Orador Cicerón no interviese en el diálogo, como hacía Aristóteles, asumendo el papel principal, que es el sentido que tiene en Carios a Aristo XIII 19, 3-4 (= T. 26) la expresión Aristotelius mos. Tal vez se refiera a la existencia del proemio, que Cicerón antepuso al desarrollo del dialogo, igual que ios había, sogún dice él mismo (Carios a Áileo IV 16, 2 = T. 25), en las obras exotêncas de Aristóteles. Por último tampoco deberíamos descartar la tercera acepción, regim la cual Aristóteles exponis en sua obras argumentos contrarios (Sobre el orador III 21, 80 = T. 19). Cf., en este sentido, Laurenti, I Frammenti, vol. I, pág. 69-70.

res mas que aquellos personajes a los que habían conocido y escuchado. Esta discusión Sobre la República, que he comenzado, la he confiado a los personajes de Africano, Filio, Lelio y Manilio y le he añadido algunos jóvenes, como Quinto Tuberón y Publio Rutilio, y los yernes de Lulio, Escévola y Fanio. Así pues, dado que en cada uno de sus libros utilizo proemios, como hace Aristóteles en los que él llama exotêncos, pensaba hacer algo así para tener una razón que me permittera nombrar a éste (Varrón), lo cual sé que te complacerá. ¡Ojalá pueda llevar a cabo mi empresa!

26 (Ross, T. 14; Laurenti, 13; Gidon, 1000) Cicerón, Cartas a Atico XIII 19, 3-4

Respecto a Varrón, no influyó en mi el temor de parecer alguien que va en busca de fama, pues yo ya habia adoptado la determinación de no incluir en mis diálogos a naigun personaje vivo, pero puesto que él lo desea y lo apreciaría mucho, (segun me habías dicho en tu carta), ya he escrito y he concluido, no se con que acierto, pero con el mayor cuidado posible, toda la cuestión académica en cuatro libros. En éstos todo lo referente a la critica de la maprehensibilidad, recogida excelentemente por Antíoco, lo confié a Varrón A ella respondo yo mismo y tú eres el tercero en nuestro diálogo. Si habiese hecho figurar a Cota y Varron disputando entre si, como me aconse as en tu última carta, yo me habría convertido en un personaje mudo. Esto, cuando se trata de personajes antiguos, resulta agradable, como ha hecho Heraciides en muchas obras y nosotros mismos en los se s libros Sobre la República. Ahi estan mis tres libros Sobre el orador, que me complacen en gran medida: en ellos aparecen también personajes que me obligaron a permanecer callado. (Pues aquí toman la palabra Craso, Antonio, Catulo el Viejo, Gayo Julio, el hermano de Catulo, Cota y Sulpicio.)

El diálogo tiene lugar cuando yo era un niño, de manera que no podia haber ninguna intervención mia. Sin embargo, lo que he escrito ultimamente sigue el modo aristotelico en el sentido de que el diálogo de los demás personajes tiene lugar de tal manera que la parte principal esté en manos del autor mismo 49. Así he escrito los cinco libros de mi obra Del supremo bien y del supremo mal (confiando las tests epicureas a Lucio Torcuato, las estoicas a Marco Caton y las peripatéticas a Marco Pisón).

27 (Ross, T. 15; Laurenti, T. 14; Gigon, 34, 1) Cicerón, Cartas a su hermano Quinto III 5, 150

Mientras me eran leídos estos libros (Sobre la republica) en Tusculo, como Salustio también oía, me aconsejó que podía tratar de estas cuestiones con mucha más autoridad, si era yo en persona quien hablaba de la república, sobre todo porque yo no era Heraclides Póntico sino alguien que había sido consul y que había tenido experiencia en asunios de la máxima importancia en relacion con la republica. (Sostenía)

A veces se ha visto una contradicción entre este testimonio de Cicerón y el pasaje anteriormente citado (Cartas a los fam., I 9, 23 = T. 24), en el que afirma haber compuesto los tres abres de Sobre el Orador, siguiendo el modo aristotélico, porque en esta última obra Cicerón, como homos visto, no tiene este papel principal al que se réfiere en esta ocasión. Jacotta (Aristoteles, pág. 41, n. 7) sostavo que no hay contradicción en ello, porque el modo aristotélico (Aristotelius mos) puede tenor diversas acepciones para Cicerón que no tienen necesariamente que aplicarse a la vez en todos los diálogos aristotélicos tener el papel principal en la intervención del diálogo (Cartas a Ático XIII 19, 3-4 = T. 26), desarrollar una seria de discursos largos, poner introducciones a cada libro de un diálogo (Cartas a Ático IV 16, 2), etc. o bien, exponer una cuestión desde puntos de vista opuestos, como él miamo dice en Sobre si orador III 21, 80 (= T. 19, cf. en este miamo sentido, Laurenti, locus cit.; y J. J. Iso, Cicerón, Sobre el Orador B.C.G. 300, Madrid, 2002, pág. 9).

50 = frag. 1 Politico (Ross³ 78; Gigon, 34).

que todo lo que atribuyera a unos hombres tan antiguos parecería fingido... y, en fin, que es Anstóteles en persona el que habla cuando escribe sobre la republica y sobre la persona que ha de dirigirla ⁵¹.

28 (Gigon, T 13); Estrabón, XIII 1, 54

A los antiguos peripateticos ⁵² posteriores a Teofrasto les sucedio que, a carecer en general de libros, a excepción de unos pocos, mayormente de caracter exoterico, no podian realizar de hecho investigaciones filosóficas, más declamaban lugares comunes, mientras que los posteriores a ellos, a partir del momento en que saheron a la luz estos libros, pudieron filosofar e investigar al modo aristotel co ⁵³ mejor que

11 Vésse la nota a este texto en Político, frag. 1

⁵³ Aristotelizein (investigar al modo ansiotélico) significa (cf. Dü-RUNG. Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 365), «investigar y escribir tratados crentificos»

²² Según narra Estrabón en las líneas precedentes, la hiblioteca que contenta las obras de Aristóteles y Teofrasto fue llevada a Escepsis por Neleo, hijo de Consco, que fue compañero y amigo de Aristoteles, y permaneció alli hasta que la compre Apelicón a los herederos de Ne.eo. Como consecuencia de ello, los transdos anistotélicos habrian quedaron fuera de la circulación más de doscientos años. Para Estranéis (XIII 1, 54, 19), Apelicón era emás bibliófilo que filósofos y ello explica, a su juicio, los numerosos errores que contetuan estas primeras copias de las obras de Aristóteles que saheson de sus manos antes de la edición de Andrónico. El presente texto refleja, en opinion de D'Oranes (Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, págs. 393-394), lo que Estrabón habria podido oir del propio Andrónico, cuyas enseñanzas sobre Aristoteles pudo imber recibido en Roma. Véase también el testanozio de Pautaren (Sila 26) sobre el destino de la biblioteca de Apelicón, que fue lievada a Roma por Sila hasta llegar primero a Tirannio y finalmente a Andrónico de Rodas. Aparte de la información proporcionada por Düring (locus cit., cf. también Guthere, Historia de la Filosofia Griega, vol. VI, pág. 72 y sigs.), puede encontrarse un examen reciente de la cuestión en Barnes, «Roman Aristotle», pág. 4 y sige., que, a pesar de su escepticismo, ao ye razón para rechazar la historia de la biblioteca de Aristóteles contada por Estrabón.

ellos, aunque se vieron obligados en muchos casos a emplear un discurso meramente verosímil por el numero tan abundante de errores (que aquellos contenían).

29 (Ross, T. 16; Laurenti, T. 15) Quintiliano, *Inst. orat.* X 1, 83

¿Qué diríamos de Aristóteles? Dudo si debo considerarlo más brilante por su conocimiento de las cosas, la abundancia de sus escritos, el vigor y la elegancia de su estilo, la agudeza de su inventiva o por la variedad de sus obras ⁵⁴.

30 (Ross, T. 17; Laurenti, T. 16; Gigon, 1002) Dión de Prusa, Disc Lill I

También el mismo Anstóteles, con quien comenzó, según dicen, la crítica y la gramática, trata de, poeta en muchos diálogos, en general con admiración y reverencia

31 (Ross, T. 18, Laurenti, T. 17, Gigon, 1004) Plutarco, Mor (Sobre la virtud moral) 447F-448A

Si no fuera así, ¿por qué no se experimenta pesar en las investigaciones filosóficas cuando muchas veces alguien se ve inducido por influencia de otros y cambia de parecer, sino que el mismo Aristóteles, Demócnito y Crisipo abandonaron algunas de sus antenores opiniones tranquila y serenamente e inc uso con agrado? Porque ninguna pasión se opuso a la parte teorética y científica del alma, pues lo irractional no se inmuta y no se inmiscuye en estos casos. Por ello, el razonamiento se inclinó a la verdad, cuando ésta se manifestó, y se apartó de la faisedad de buen grado⁵⁵.

32 (Ross, T 19; Laurenti, T 18; Gigon, T. 23, 3 y 907)
Plutarco, Mor. (Contra Colotes), 1115b-c

En lo que se refiere a las ideas, respecto a las cuales critica a Platón, Aristóteles, al cuestionarlas en todas partes y suscitar todo tipo de objectiones contra el as en sus tratados éticos, (metafísicos) ⁵⁶ y físicos y en sus diálogos exotéricos, pareció a algunos que se dejaba devar más por el afán de polemica que por motivos filosoficos, como si su intención fuera despreciar la filosofía de Platón ⁵⁷ Hasta tal punto estaba lejos de seguirla.

1118C10) PLITTARCO de refiere a los diálogos calificándolos de αobras platónicas». Respecto a la utilización de este texto para fundamentar una interpretación evolucionista de Aristoteles, algunos autores se han pronunciado en contra, como Dúrenos (Aristoteles, algunos autores se han pronunciado en contra, como Dúrenos (Aristoteles, algunos autores se han pronunciado en contra, como Dúrenos (Aristoteles, algunos pasajos, Alestróneces parece defender la tripartición del alma (Tap. 133a30-2) mientras que en otros nostiene una mera bipartición, como an Ét. Nic. 1 13, 1102a26 sig., donde nos recuerda además que ésta ha sudo la doctrina expuesta en las obras exotericas (ver T. 6). Por ello, a juncio de Verbeke (opus cit., págs. 238-239), Plutarco divide-la vida de Aristoteles en dos periodos, uno en el que admite la doctrina platónica de la tripartición del alma y otro posterior en el que sólo acepta dos partes, la racional y la macional. Pero Verbeke no descarta que Plutarco haya atribuido a Aristoteles una evolución en etros temas como le teoria platónica de las ideas (cf. opus cit., págs. 244).

34 Véase frag. Ob de Sobre la Filosofia.

³⁴ Dúrano *(opus ett.*, pág. 364) creo que Quintihano pudo estar meramente transcribrendo aquí la información recogida de Cicerón.

⁵⁴ JAEGER (Aristôteses, pág. 49) adujo este pasaje como proeba de que Plutarco vio en los diálogos de Aristôteles un punto de vista platônico y cita en apoyo de ello el hecho de que en otro pasaje (Contra Colotes

Il A juncio de l'accera, opus cit., pàg. 48, tanto este texto de Plutarco como el precedente de Procio dependen de un solo pasaje de los dislogos aristotéticos, con toda probabindad, el Sobre la filosofia por lo que, en su opinión, era itegitimo generalizar este testimonio y aplicarlo a todos los diálogos. Pero ni Plutarco ni Procio hablan de un solo diálogo, da abí que muchos otros autores se hayan opuesto a la intención de Jaeger de limitar el alcance de esta afirmación. Cf., por ej. Bratil, La Filosofia del Primo Aristotela, pags. 271 y rigs.

33 (LAURENTI, T. 40; GIOON, T. 23, 4); AULO GELIO, Noches áticas XX 5

De las disertaciones y disciplinas que enseñaba a sus discipulos el filosofo Aristoteles, maestro del rey Alejandro, existian, segun se dice, dos clases. Habia unas que denominaba «exotéricas» y otras que llamaba «acroamáticas». Recibían la denominación de «exotéricas» aquellas que contriburan a la formación retórica, a la capacidad de inventiva y al conocimiento de la politica, pero se llamaban «acroamaticas» aquellas en las que se cultivaba una filosofía más recondita y sutil y en las que se abordaban estudios relativos a la observación de la naturaleza y discusiones dia écticas. Anstôteles dedicaba las mañanas a impartir en el Liceo esta enseñanza que he llamado «acroamática» y no admitía en estas sesiones a cualquiera al azar sino a aquellos cuya inteligencia hubiese examinado previamente así como su formación elemental, su afán de aprender y su trabajo. Pero las lecciones exotéricas y las prácticas de elocuencia las daba en el mismo higar por la tarce y admitía a ellas a todos los jóvenes sin distinción alguna 58. A estas lecciones las llamaba «paseo o curso vespertino» (dellinòn peripaton) y a las

anteriormente mencionadas «paseo o curso matutino» (heō-thinón), pues en uno y otro caso las ampartía paseando. I ambién clasificó separadamente sus libros y tratados de todas estas materias, de modo que unos se denominaban «exoténicos» y otros «acroamaticos».

Cuando el rey Aiejandro se enteró de que Aristóteles había publicado sus libros de carácter acroamático, en aquella época en la que tenía casi toda Asia convulsionada con sus ejércitos y acosaba al mismo rey Dario con sus batallas y victorias, a pesar de estar inmerso en tareas de tal envergadura, envió una carta a Aristoteles para decirle que no había obrado rectamente al publicar los ibros y divulgar las enseñanzas acroamáticas con las que él mismo había sido instruido: «¿Pues en qué otra cosa podremos superar a los demás, dijo él, si se hacen accesibles a todo el mundo las enseñanzas que recibimos de ti? Prefiero, desde luego, sobresalir en el saber antes que en riqueza y poder»

Aristóteles le contestó con esta respuesta: «te lamentas de que se publiquen los libros acroamáticos en vez de mantenerlos ocultos como si se tratara de un misterio, pero has de saber que ni están publicados ni dejan de estarlo, porque solo serán inte igibles para aquellos que nos han oído»

He añadido (a continuación) copias de una y otra carta procedentes del libro del filósofo Andronico 39.

Se Esta consideración de los cursos vespertinos como lecciones exotéricas y de los cursos matutinos como acroamáticos, según Dúrino (Aristotie in the Ancient Biographical Tradition, pág. 432), se remosta a Andronico de Rodas, porque no hay noticias antes de él que apunten en esa dirección. Aunque la distinción antre escritos exotéricos y acroamáticos es anterior a él, como muestran las noticias de Cicerón, la diferencia entre ambos, establecida por Andronico en términos similares, es, a juncio de Dúring, la fuente de la que dependen autores como Estrabon, Plutarco, Temistia, Amonio, Olimpiadoro, Simplicio y Elías. El tibro de Andronico sobre Aristóteles es la fuente de la que extrajo Aulo Gelto, según confiesa más abejo, las dos cartas de Anistóteles y Alejandro Magno, ya que Andrónico debió de considerarias genuinas. Sobre la obra de Andrónico, véase últimamente Barnes, «Roman Anistotele», págs. 25 y sigs

⁵⁹ Las cartas recogidas aquí por A. Gelio, aparecen también en Patrianco, Alejandro VII 7, 5 (cf. Rose³, 662) y Smallicao, Comentarios de la «Fisica» 8, 20 sigs. Dúnino, sin embargo, las considera ficticias, porque, a su juicio, obedecem al propósito de Andromeo de justificar su explicación de los términos exotônico y acrosmático, para que la historia sea más stractiva y quede revestida «con el halo de una tradición venerable» (apax ell., pág. 434). Vésse también en ese sentido, Moraux, Les Listes Anciennes..., pág. 170 y Barnes, «Roman Aristotle», pág. 63 Sobre el libro de Andromeo acerca de los escritos aristotésicos, cuyo título exacto desconocernos, véase Dúrinos, apar elt., pág. 421 y siga

34 (Ross, T 20; Laurenti, T. 19; Gigon, 868) Diógenes De Enganda, frag. 4, cols. 1, 7-2, 8

Cuando afirman, efectivamente, que las cosas son maprehensibles, ¿que otra cosa quieren decir sino que no debemos estudiar la naturaleza?, ¿pues quién elegiria investigar lo que nunca puede hallarse? Así pues, Aristóteles y sus seguidores del Perípato afirman que nada es cognoscible: pues las cosas fluyen continuamente y debido a la rapidez dei flujo escapan a nuestra aprehensión ⁶⁰

35 (Ross, T. 21; LAURENTI, T. 20; Groon, 1005) Euseno, Preparación evangélica XIV 6, 9-10

Cuando Cefisodoro el orador vio que su maestro Isócrates era atacado por Aristóteles, ignoraba y desconocía al propio Aristóteles, pero, al darse cuenta de que las doctrinas platónicas eran famosas y creyendo que la filosofía de Aristóteles estaba de acuerdo con la de Piatón, aunque quería poiemizar con Aristóteles, atacaba a Piatón y lo criticaba empezando per las ideas y terminando con el resto de su doctrina, que él ni siquiera conocía, sino que se basaba en las opiniones comentes que se decían sobre ellas. En voralad, este Cefisodoro, sin polemizar con aquel a quien atacaba (Anstóteles), polemizaba con aquel a quien no quería atacar (Platón)⁵¹.

36 (Ross, T. 22, Laurenti, T. 21; Groon, T. 23, 9) Temisrio, *Disc.* XXVI 319c

Así pues, (las obras de Anstóteles) que son de uso popular y están destinadas al publico están llenas de luz y son diafanas, y su utilidad no les impide en absoluto ser encantadoras y agradables, pues en ellas ha derramado Afrodita sus dones y florecen las Gracias 62.

el Resulta extraño este testimomo del epictireo Diogenes de Brosaida, al atriburile a Anstóteles la imposibilidad de aprehender objetos sonsibles, lo cual le acerca e posiciones escépticas. Algunos han sostenido que Aristóteles pudo haber sudo confundido con otro enter Bianoria, L'Aristotele perduto, vol. I, pág. 32, propuso, sin embargo, que este texto se incluyera en los testimonios de las obras perdidas de Aristóteles, porque, a su juncio, directa o indirectamente tanto este fragmento como las noticias de Colotes sobre al Estaguita (véase frag. 10 del Sobre la Filosofía) dependían de los dialogos, en los que Anstóte es habría sostenido posiciones platónicas que irian en ese sentido. De acuerdo com Biononia (opus cit., págs. 27 y 32), la fuente de ambos autores es muy probablamente Epicuro.

¹¹ De Cefisodoro, el discipulo de Isócrates, sabemos que escribió una obra en cuatro libros contra Aristóteles (cf. Ateneo, II 60de). La cuestión extá en saber si del presente testimonio de Busebio podemos concluir o no que Aristoteles so identificó alguna vez con la teoria platónica de las ideas en sus obras exotéricas. Para Januer (Artitôteles, pág. 50, n. 20) la explicación recogida por Eusebio es cuna misera invención ad hoc que no puede tomarie en sorio in un momento», porque, a su juicio, Cefisodoro debia conocer a Aristóteles por sus publicaciones literarias y éstas estaban realmente basadas en la filosofia de Platón. La historia le pareció también increible a Bignone (L'Aristotele Perduto, vol. I, pág. 60), que no crevé posible que alguien que llegé a escribir una obra en cuatro libros sobre Aristoteles desconociera este punto. Por el contrario, Dúanica (Aristotle In the Ancient Biographical Tradition, page, 390-391) mega que Anstôteles defendions alguns vez la teoria piatónica de las formas y acepta la explicación procedente de Numenio, de manera que, a su juicio, es posible que Cefisodoro desconociera las discusiones que tenian jugar en el interior de la Academia.

En las lineas precedentes Termistio establece como una característica específica de Anstóteles la creencia de que las mismas obras no son igualmente útiles para la mayoría y para los filósofos. A su juicio las acroamáticas son obras deliberadamente escuras, como si estaviesen destinadas a miciados. Dúrnivo señasa la comerdencia de los neoplatônicos con Termistio en la caracterización de las obras exotéricas, of Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, págs. 436-437. Véase, por ej., el T 46 de Ehas, en el que vuelve a utilizarse la imagen retórica de Afrodita y las Gracias para describir el entilo florido de las obras exotéricas.

37 (Ross, T. 23; Laurenti, T. 22; Gegon, T. 23, 11) Basi-Lio, Cartas 135

De los filósofos paganos, los que escribieron diálogos, Anstoteles y Teofrasto, entraron directamente en la discusion de los asuntos por comprender que carecian de los encantos platónicos ⁶³.

38 (LAURENTI, 25 (4, 5-17); GIGON, T 16, 1) AMONIO, Com. de las «Categorías» de Aristóteles 4, 5-27 (A. Busse)

5-17 Reciben la denominación de obras niponemánicas ⁶⁴ squellas en las que se han puesto por escrito solamente los temas más importantes. Pues hay que tener presente que antiguamente, cuando alguien se proponía escribir alguna obra, tomaba notas, resumiendo los aspectos más sobresalientes, de todos aquellos descubrimientos particulares que pudiesen contribuir a la demostración del objeto en cuestión y recogía muchos pensamientos de libros más antiguos, para respaidar aquellas afirmaciones que fuesen correctas y refutar las que no lo fuesen. Posteriormente, componían los tratados añadiendo a estos apuntes un cierto orden y dándoles el brillo que aportan la belieza del discurso y el perfeccionamiento en la exposición. De esta manera, las obras sistemáticas (syntagmatiká) se diferencian de las hiponemáticas

por el orden y la belleza en la expresión. Entre las hiponemáticas hay algunas obras que son monograficas, como ocurre en aquellos casos en los que la investigación versa sobre una única materia, pero otras son miscelaneas y tratan de muchos asuntos. A su vez, entre las sistemáticas, están los diálogos, que han sido e aborados dramáticamente en forma de preguntas y respuestas de numerosos personajes, pero también hay otras en primera persona, como las que Aristóteles esembió tomando por si mismo la palabra.

18-27. Los dialogos se ilaman también obras exotéricas y las que están escritas en primera persona axiomáticas y acroamáticas. Merece la pena preguntarnos la razón por la que han sido denominadas de esta manera. Algunos dicen que las llamaron dialogales y exotéricas, porque el filósofo no expone en ellas su propio punto de vista sino que procede como si representara opiniones cualesquiera de otros personajes. Pero esto es falso 65, pues estas obras han recibido la denominación de exotéricas porque han sido escritas para aquellas personas cuya capacidad intelectual es muy elemental, procurando el filosofo que la expresión fuera en ellas más clara y que sus argumentaciones no tuvieran un carácter demostrativo sino más bien verosímil, partiendo de opiniones generalmente aceptadas, mientras que las obras

Lo dicho aquí por Basiko se contradice aparentemente con el tastimonto de Cicerón (T. 25), según el cual los proemios eran una caracteríatica de las obras exoténicas de Aristóteles. Como han señalado otros antores, también en Platón hay distogos que comicazan abruptamente sus
proemio alguno, como es el caso del Menón. Bannara, Die Dialoge...,
pág. 137. expiteó la contradacción entre ambos testimornos en el sentido
de que los proemios de Aristóteles no debian ser aexposiciones escémicas
entretejidas con la conversacióne, como lo eran en Piatón, sino prólogos,
al modo de Cicerón, separados del diálogo en si mismo.

Se trata de comentanos o anotaciones, sobre este término, véase muestra introducción a sos Testamonios (pág. 33).

⁴⁵ Amonto hace referencia aquí probablemente a Alejandro de Afrodinas, ya que en opmión de este último, como veramos, lo específico de las obras exotéricas es que Aristóteles exponta en ellas diversas opmiones am identificarse necesariamente con ellas. Amonto rechaza esta tesis y acepta más bien la explicación dada por Andrónico (cf. Dúanso, Aristote in the Ancient Biographical Tradition, pág. 437), que cifra la diferencia entre unas y otras obras en táminos de estilo y grado de dificultad.

acroamáticas están concebidas como si debiera escucharlas el hombre que es seno y un auténtico amante de la filosofia.

39 (LAURENTI, T. 23; GIGON, T. 16, 1) AMONIO, Com. de las «Categorias» de Aristoteies 6, 25-7, 4 (A. Busse)

Decimos que el filósofo, evidentemente, se expresa de diferentes maneras: pues en las obras acroamáticas, por lo que se refiere a sus pensamientos, es denso, comprimido y aporético, pero, en lo relativo a su expresión, es sample en aras del descubrimiento de la verdad y de la claridad, y hay ocasiones en las que establece también nuevos términos, si es necesario. Sin embargo, en los diálogos, que ha escrito para el publico, se preocupa también de conseguir un estilo etaborado no exento de solemnidad y adornado de metaforas, y adapta la naturaleza del estilo a los personajes que toman la palabra y, en suma, hace todo cuanto está en su mano para embellecer el carácter de su discurso.

40 (GIGON, T. 16, 3) OLIMPIODORO, Prolegómenos a las «Categorias» de Aristóteles 7, 3-21 (A. BUSSE)

De las obras sistemáticas, unas están escritas en primera persona y otras son diálogos las escritas en primera persona son aquellas en las que habió en nombre propio, mientras que los diálogos han sido elaborados dramáticamente en forma de preguntas y respuestas de numerosos personajes. Ahora bien, puesto que los diálogos se denominan también obras exotéricas y las que están escritas en primera persona, acroamáticas, parece razonable que investiguemos por qué han recibido esta denominación. Pues bien, algunos dicen que los dialogos se llaman también obras exotéricas, porque en ellos expone pareceres que no eran concordantes con su propio punto de vista. Esto era lo que decía Alejandro porque no estaba dispuesto a aceptar la afirmación de que el

alma es inmortal, siendo así que Aristóteles proclamaba alii 66 la inmortalidad del alma. Así pues, como hemos dicho, para no verse obligado Alejandro a afirmar que el alma es inmortal, ya que mantenia que era mortal, afirmaba que se denominaban exotéricas aquellas obras en las que Aristôteles no expone sus propios pareceres. Esta clase de obras son las que ellos (consideran exoténicas), pero nosotros deciamos que se denominan exotéricas aquelias que han sido escritas para quienes tienen una formación elemental y no son genunamente filósofos. Tales obras se caractenzan por tener una expresión más clara, ya que sus afirmaciones no están fundadas en demostraciones científicas, sino que están adornadas más bien con argumentos persuasivos, y, para dar más relieve a éstos, contienen personajes de cara a la exposición de las opiniones. Estas indicaciones son suficientes sobre las razones por las que los diálogos se denorman obras exotéricas.

41 (Ross, T. 25; Laurenti, T. 24; Gigon, T. 16, 2) Simplicito, Com. de las «Categorías» de Aristóteles 4, 14-22 Entre las (obras) generales ⁶⁷, hay algunas que son hiponematicas se trata de aquellas que e. filosofo compuso para su propia memoria y para revisarias más detenidamente...

Olimpiodore debe referirse al Eudemo, aunque, a pueso de Dünnie (Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 438), catas palabras no reflejan otra com más que la propia opinida de Olimpiodoro

⁶⁷ Simplicio diferencia en este texto, siguiendo la distinción de Asto-Nto (Com. de las «Categorias» 3, 22 sigu), entre obras particulares, como las cartas, que están dirigidas a una persona o versan sobre un asunto determinado, las generales, en las que sonvestiga sobre la naturaleza de las cosas» (Amonio, Com. de las «Categorias» 3, 25», como sus obras «Acerca del alma, Acerca de la generación y la corrupción o Acerca del cisio», y las que tienen un carácter intermedio entre unas y otras, como las investigaciones inológicas o históricas. Sobre la división de los escritos 19-22. Alejandro dice que las obras hiponemáticas constituyen una recopilación y que no hacen referencia a una finalidad única; por eso, para distinguirlas de éstas, a las otras las llama sistematicas. Entre las sistematicas unas son diálogos y otras (están escritas) en primera persona.

42 (Ross, T. 26; Laurenti, T. 26; Gigon, 30) Simplicio, Com. del tratado aristotelico «Acerca del cielo» 288, 31-289, 2

Aristóteles llama obras ordinarias de filosofia a aquelias que, por su disposición, están concebidas originalmente para el publico se trata de las que solomos llamar exoténcas, de la misma manera que denominamos acroamáticos y sistemáticos a los tratados más científicos; sobre ello había Aristóteles en los libros Sobre la Filosofía

43 (GIGON, T. 16, 14) J. FILÓPONO, Com. de las «Categorias» de Aristóteles XIII 1, 4, 15-4, 22 (A. Busse)

(Los diálogos)... se ilamaban también obras exotéricas por haber sido escritos para utilidad de la mayoria, que era en lo que se diferenciaban mayormente los diálogos de las obras escritas en primera persona, ya que en estas ultimas, al haber compuesto el discurso para sus verdaderos discípulos, expone sus propios pareceres por medio de argumentaciones rigurosas que la mayoria no puede entender, mientras que en los diálogos, que han sido escritos de cara al público y para

ntilidad de la mayoría 69, también expone sus proptos pareceres 70, pero no con argumentaciones demostrativas sino con razonamientos más sumples que la mayoría pueda entender

44 (GIGON, 59). J. FILÓPONO, Com. del tratado aristotélico «Acerca del alma» 145, 21-25 (HAYDUCK)

Aristoteles dice «en los discursos pronunciados en público». Podria referirse a las conversaciones no escritas con sus compañeros o a las obras exotéricas, entre las cuales se encuentran los dialogos y el Eudemo entre ellos. Estas obras se llaman exotéricas porque no las escribió para sus verdaderos discípulos, sino con vistas al publico y para utilidad de la mayoría.

⁶⁹ En otro higar (Com. de la «Física» 705, 20-21). I Finóposo dice que Aristóteles, con la expresión «discursos exotéricos» (Fís. IV 10, 217b 30), «hace referencia a los que están basados en premisas generalmente admitidas y persuasivas», por oposición à los discursos acroamáticos y demostrativos, y remite a este pasaje recordando que «son discursos exotéricos aquellos que no son demostrativos ní se han dicho para los vardaderos discípulos, sino los que están dirigidos a la mayoría y se basan en premisas plausibles» (705, 22-24).

To Con estas palabras, a juiclo de Dibanso (Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 439). Filópono parece corregis la interprención que la escuela de Amonio había dado de la opinión de Aiejandro sobre las obras exorericas de Aristóteles. Mientras Jabous (Aristóteles, pag. 44, n. 11) consideró que los neoplatónicos habían reproducido correctamente el punto de vista expresado por Alejandro, porque éste habría constituado la contradicción entre los diálogos y los trandos, Dibanso (thid., pág. 437-439) mantiene que Olimpiodoro y Elias, han distorsionado na opinión, porque Alejandro debió sostener simplemente que Aristóteles había expuesto en estas obras pareceres diferentes del suyo, pero niega categóricamente que hubiera una contradicción entre los diálogos y los escritos doctrinales (cf. Aristóteles, págs. 861-862). Véase la nota 72.

anstotéhoos en los autores neoplatomoos, of Moraux, Les Listes Anciennes..., pag. 146 y sigs., Dúraiso, Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pags. 445-446, y Laurenti, I Frammenti, vol. 1, pag. 84.

Aristotoles utiliza la expresión enkyklia philosophémata en Acerca del Cielo 19, 279a30, cuyo texto bemos recogido aqui como Testimonio 5:

⁷¹ Véaso Eudemo, frag. 7,

45 (Ross, T. 27, Laurenti, T. 27; Gigon, T. 16, 5) Exias, Com. de las «Categorias» de Aristóteles 114, 15 (A. Busse).

Entre las obras sistemáticas están, por un lado, las que están escritas en primera persona, que se llaman también acroamáticas, y, por otro lado, los diálogos, también denominados exotencos. Las primeras, en tanto que están escritas en primera persona, se oponen a las dialogales y, en tanto que acroamáticas, se oponen a las exotencas. Efectivamente, como Aristóteles quena ser útil a todos los hombres, escribió en nombre propio para los que estaban instruidos en filosofía...

22. También escribió para los que no estaban instruidos en filosofía los diálogos. En las acroamáticas, como utiliza un método de exposición que está dirigido a quienes se van a dedicar a la filosofía, emplea argumentos de carácter necesario, pero en los diálogos se sirve de argumentos plausibles...

115, 3-5. Pero Alejandro menciona otra diferencia de las obras acroamáticas respecto a los diálogos, que en las acroamáticas (Aristóteles) expone sus propios puntos de vista y la verdad, mientras que en los diálogos refiere los pareceies de otros, que son falsos ⁷².

46 (Ross, T. 28, Laurenti, T. 28; Groon, T. 16, 5) Elias, *ibid* 124, 3-6

Entre las obras de carácter general, están los diálogos, también (denominados) exotéricos, en los que emplea una forma de exposición clara, porque están dirigidos a quienes no pertenecen al ámbito filosófico, y, como se trata de obras dialécticas, su estilo es rico en imitaciones y Afrodita y las Gracias están presentes por doquier. Pero en las obras generales en las que habla en primera persona, también (denominadas) acroamáticas, es oscuro, en la expresión.

sión literaria utilizado en ellas o simplemente porque Aristóteles aún no había fijado con precisión en algunos puntos su posición filosófica.

Véase la nota 70. Para Jangez, sa posar de la naïveté de la expresión». Elias reproduce correctamente el punto de vista de Alejandro, qua habla, a su juscio, en favor de una contradicción entre los tratados y los diálogos (opus cit., pág. 44, n. 11). A nuestro juscio, no se puede conclum mucho de ello, porque Aristóteles podía haber expuesto, utilizando un método dialéctico, otras opuniones distintas de la suya. No tiene sentido, como dice Laurenti, I Franmenti, vol. I, paga. 86-87, que Aristóteles construyera una obra para exponer opiniones faisas: a las opiniones de los otros debía seguir el punto de vista verdadero en confrontación con ellas En nuestra opinión, sin embargo, no se puede descartar que habiera discrepancias entre unas y otras obras, inducidas tal vez por el modo de expre-

DIÁLOGOS

GRILO O SOBRE LA RETÓRICA!

FRAGMENTOS

1 (Rose³, 68; Ross, 1; Gigon, 38) Diógenes Laerceo, II 55.

Anstôteles duce que son innumerables los que escribieron elogios y un discurso fúnebre en honor de Grilo, en parte tambien para congraciarse² con su padre.

El Grilo o Sobre la Retorica aparece mencionado tanto en el catálogo de D. Lagreno (V 22, 5) como en el de Hesiotrio (Vita Menagiana, donde figure con el núm. 5 con el título de Grilo o Sobre la Política, Rose, Aristotelia. Fragmento, pág. 11), aunque en este último se le atribuyen tres libros y no uno, como en el primero, tal vez por un error epigráfico, como sostição Monaux (Les Listes Anciennes..., pág. 202). Grilo era hajo de Jenofonte y murió, según cuenta el mismo D. Lamacio (II 54), combatiendo esforzadamente en la baralta de Mantinoa, en la que formó parte de la caballería que luchó del lado espariano contra los tebanos. Como esta batalla tuvo lugar en el año 362 a. C., el Grilo debió de escribirse poco después de esta fecha y, por tanto, se trataris de la obra más antigua de Anstóteles (of. Bearn, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 85; A. H. CHROUST, Aristotle. New light on his life and on some of his last Works, 2 vois., Londres, 1973, vol. l. pág 30) Sin embargo, a la vista de los numerosos encomos que se habran escrito ya, cuando esta obra vio la hiz, algún autor, como F Solmson (Die Entwicklung der aristotelischen Logik und Rhetorik, Berlin, 1924, pág. 200), la ha fechado varios años más tarde. La mayor parte de los autores consideran que el Grilo era un diálogo, aunque es muy difficil saber si se trataba de una obra que seguia el modeio «obstétrico» de los primeros diálogos platonicos, como quiere JAEGER (Aristóteles pág. 41), o el más expositivo característico de los últimos

2 (Rose³, 69, Ross, 2, Gigon, 37) Quinteliano, Inst. orat. II 17, 1-14

Pasemos, pues, al problema que viene a continuación, si la retórica es un arte. Desde luego, esto no lo puso en duda ninguno de los que nos han transmitido las reglas del discurso..., pero con ellos (los oradores) están de acuerdo la mayor parte de los filósofos, tanto estorcos como peripatéticos...

- 4. Sin duda alguna, aquellos que argumentaron en sentido contrario creo que no lo hicieron tanto por sentir lo que decian cuanto por el deseo de ejercitar su ingenio con la dificultad de la materia.
- Pretenden que la retórica es una cierta cualidad natural .
- 7. ... y añaden que nada de lo que es producto de un arte existió antes del arte (pero los hombres siempre han sido capaces de hablar en favor de sí mismos y en contra de otros)...
- 11. Si debe considerarse retórico todo discurso, cualquiera que sea su naturaleza, yo tendría que admitir que la retórica existia ya antes de la existencia del arte, pero si alguien no es en verdad orador por el mero hecho de habiar y los hombres no hablaban entonces como oradores, no tienen más remedio que conceder que el orador es un producto de, arte y que no existió antes de la existencia dei arte. Con ello

se descarta igualmente su afirmación de que no constituye un arte lo que una persona puede hacer sin aprendizaje alguno y que los hombres hacen uso del discurso aunque no hayan aprendido (retórica).

14. Aristôteles³, como en él es acostumbrado, por afán de nodagar, deó en el *Grelo* algunos argumentos característicos de su sutileza, pero él mismo escribió tres libros sobre el arte de la retórica y en el primero de ellos no solo concede que es un arte sino que le atribuye una parte de la política y de la dialectica⁴.

3 A nuestro juicio, como ya hemos defendido en otro lugar («El Fedro y la Retôrica de Aristôteles», Méthexis 7 [1994], 71-90, pág. 73), es claro el contraste que establece Quintifiano en este pasaje entre la posición de Aristoteles en su Retérica y la que sostuvo en el Grilo, dende debtó de atacar la retórica por no constituir una téchné. Es muy posible que adoptara esta posición en defensa del ideal epistemico del saber que mantenia la Academia frente a la escuola ratorica de Isócratas. Los argumentos a los que se refiere Quintiliano «sóto pueden haber probado al carácter atechnon de la retorican (cf. Sollmen, opus cit., pág. 196, y P Trullet, «Note sur le Gryllos, ouvrage de jeunesse d'Aristoten, Revue Philosophique de la France et de l'Étranger 82 (1957), 352-354, no obstante, cf. GUTHRIE, Historia de la Filosofia Griega, vol. VI, pág. 79, n. 4). Es posible que dentro de la linea establecida por el Gorgias y el Fedro, en los que se mega que la retônica al uso constituya un arte, Aristôteles mostrara su «sutileza» esgrinuendo otros argumentos a los que alude también Quantiliano, como la negación de una materia específica de la retónica (II 17,17), su admisión de opimones faisas (II 17, 18), el hecho de que no poséa un fin propio (II 17, 22), el recurso a medios ilícitos y su apelación a las pasiones (II 7, 26-7) a su tendencia a sostener tesis contrarias (II 17, 30); of. Busta, opus cit., pág. 87; Laurenti, I Frammenti, vol. 1, pág. 408).

* En realidad lo que dice Arisnores es (Retorica I 2, 1356a27 y sigs.) es que la retórica que encubre bajo el aspecto de la política y que as suna parte de la dialéctica (1356a30). Para armonizar le diche en el Grilo con la posición defendida por el Estagirita en la Retórica donde afirma que la obra de la retórica es propia de un arte (11, 1354a11), algunos antores no descartan que en el Grilo, junto a los argumentos en contra, se hablara también en un tono positivo de los requisitos que debía satisfacer para

LAERCIO II 55), de ahí que muchos autores hayan visto en esta cora un escrito polémico contra la escuela del famoso orador ateniense. Aristoteles aigue con ello la critica de Platón a la retorida, a la que éste había acusado de ser una práctica adulatoria para «agradar» a los hombres (Gorgias 462c, 501b, etc.), en lugar da construir un discurso para «congraciamos con los dioseos (Fedro 273e). De manera que Solmien (opus cit., pág 197) vio con razón en este charizomenoi algo que en los circulos platónicos era un «esugma contra las prácticas nocivas y reprobables de la retórica»

3 (Rose³ 139; Ross, 3, Gigon, 137) Quintiliano, III 1, 135

Muchos sucedieron a éstos⁶, pero el discípulo más ilustre de Gorgias fue Isócrates. Aunque los autores no están de acuerdo entre ellos acerca del maestro de este, nosotros, no obstante, creemos a Aristóteles.

4 (Rose³, 140; Gigon, 128) Dionisio de Halicarnaso, Sobre Isócrates 18, 6-23 (Usener)⁷

Mi antecesor Afareo, el cual fue hijo adoptivo de Isócrates, declara en au discurso contra Megáciides, relativo a la Antidosis, que su padre no hizo ningún escrito para los tri-

convertirse en téchné, igual que Platón habla hetho en el Fedro (cf. Lanrenti, I Frantienti, vol. I, pág. 414, Q. RACIONERO, Artstáteles, Retórica, B.C.G. 142, Madnd, 1990, pág. 24 BERTI, opur cit., pág. 94). bunales. No vaya nadic a suponer que desconozce esto, pero tampoco ignoro la afirmación de Aristóteles según la cual los libreros hacian circular muchisimas colecciones de los discursos judiciales de Isócrates. Tengo conocimiento, efectivamente, de lo que han dicho esos varones, pero no creo a Aristóteles, porque su intención era menospreciar a este hombra, ni estoy de acuerdo con Afareo, porque éste, para defenderlo, hace un discurso especioso. Sin embargo, pienso que Cefisodoro el Ateniense es garantía suficiente de la verdad, porque vivió con Isócrates, se convirtió en su discípulo más genuino e hizo una apología extraordinaria en favor de él en su escrito de réplica dirigido contra Aristóteles. Por ello, creo que Isócrates escribió algunos discursos para los tribunales, pero no muchos.

⁵ Este fragmento fue insertado por Ross en el Grilo, sin duda, por la estrocha relación de éste con el Gorglus, ya que este diálogo de Platon está dedicado al famoso sofista, que em maestro de Isócratea, pero Rose lo incluyó en la Technôn Synagögé. En ninguna de las referencias a Isócrates conservadas en el Corpiu se mancionan los datos proporcionados en este fragmento y en el siguiente, de aquí que se hayan atribuido a una u otra obra. Lauranti, I Frammenti, vol. 1, pag. 378-379, los edita con el Grilo, pero clasificándolos como Fragmenta Incariae Sedia, mientras Gisson, Liberorum Deperditorum Fragmenta, pág. 392, los incluye entre los textos pertenecientes a la Technôn Synagögé

Ountiliano se refiere a Protágoras, Gorgias, Pródico, Hipias y Trasinaco, mencionados por Cicarón (Bruto III 30) como los primeros maestros de retórica surgidos a raiz dei desarrollo de la demociacia en las ciudades griegas.

Teste texto no admitido por Ross entra los fragmentos del Grilo, debia de pertenecer a esta obra según la mayoría de los especialistas, ya que la maledicencia implícita en el testimonio de Aristóteles era más propia de un escrito polémico que de un tratado. Cf., en ese sentido, Barnays, Die Dialoge..., pág. 157, Solmsen, Die Emwichlung..., págs. 204-205, Laurenti, opus cít., vol. 1, pág. 4 8, pero etros autores como Rose (Aristotelia... Fragmenta, págs. 119-120), W. Jarger (Paidela, México, 1971, pág. 840, n. 28) y Gickin (locus cít.). lo ubican entre los fragmentos pertenecientes a la Technôn Synagôgê

¹ Cicercón parece depender también del testimonio de Aristóreles cel. Bruto XII 46 = Rose¹ 137) cuando afama *(lbtd* XII 48) que elsócrates sona escribir discursos para que otros pudieran utilizarios en los tribunales».

Oc Cefisodoro sabemos que fue discipulo de Isocrates y que escribió una obra contra Anstóteses en custro ibros. Es muy posible que Aristoteses haya criticado en el Grilo la retónica de Isocrates, considerándola inmoral y consumando su apelación a las pasiones como instrumento de permassión (vease nota 3), y que, en consecuencia, Cofisedoro respondiera con esa obra en la que defendia a su maestro y atacaba al Estagirita (cf. Атворо, III 122b). Según diversas fuentes (Сковком, Sobre el orador III 35, 143, QUINTILIANO, Inst. orat III 1, 14, etc.), que se remontan a Filo-DEMO DE GADARA (Vol. Rhet. II 50 SUDHAUS), Aristôteles habrie comenzado a impartir un curso sobre retórica en la Academia y, perodiendo un verso de Euripades, habria dicho que sera indigno callar y detar hablar a Isócrates», con lo cual las primeras actividades docentes y literarias de Aristoteles habría que situarlas en el marco de la polomica con la escuela de Isocrates. Cf. Dürano, Aristotle in the Ancient Biographical Tradition. págs. 389-391, Januer, Pauleia, pág. 939 y Berti, opis cii., pág. 102-03 Véase el texto de Eusanio, incluido como Testimonio 35.

SIMPOSIO (O SOBRE LA EMBRIAGUEZ)10

TESTIMONIOS

1 (Rose³, T. 1; Ross, T. 1; Gigon, 51) Plutarco, Mor. (Charlas de sobremesa I) 612d-e (C. Hubert)

Olvidarse completamente de cuanto ha ocurrido en estado de embriaguez no concuerda con la capacidad de crear amistades que se le atribuye a la mesa ni con el testimonio

16 En el catálogo de D. Larreto (V 22, nám. 10) figura una obra en un libro con el título de Simposto, pero otros autores, como Plutarco y Ateneo parecen referirse a los mismos contenidos tratados en ella denominándola Sobre la embriaguez, de manera que, salvo alguna excepción, la mayoria de los especialistas se inclina por la idea de que se trata de una única obra con dos títulos (Moraux, opus cit., pág. 33. n. 33), a semejanza de muchos dialogos de Platón y del mismo Aristoteles. Bignone, L'Aristotele Perduto, voi. II, page 540-541, n. 1, educe ademas en favor de la identidad de los dos obras el hecho de que Errouxo en su Simposio discutiera terras aristotélicos que se citan indistintamente con ambos títulos. Por otra parte, sa Aristóteles en otros casos siguió en sus diálogos el modelo de determinadas obras piatonicas y trató en ellos los temas y contenidos abordados en los correspondientes dialogos de Platón (como el alma en el Eudemo y la retórica ea el Grilo, signiendo la estela del Fedon y el Gorgias respectivamente), en este caso enfoca el Simposto de una forma distinta, dando preferencia a cuestiones històricas y científicas. Si en el Simposio, como parece desprenderse del Test. 3, intervenian como personates Teofrasto. Aristóxeno y el raismo Aristótelos, es lógico que hubirse mayor homogeneidad en los temas textados y en el planteamiento de éstos que lo que permitia la variedad de personajes presentes en el Simposio de Platón. Véase, en este scatido, Laurenti, opas cit., vol. II. pág. 612.

de los filósofos más reputados. Entre ellos están Platón, Jenofonte, Aristóteles, Espeusipo, Epicuro, Pritánide, Jerónimo y Dión, el Académico, que han creido digno de cierta consideración acometer la tarea de registrar por escrito los discursos que se pronuncian mientras se bebe¹¹.

2 (ROSE³, T. 2; Ross, T 2; GIGON, 52) MACROBIO, Saturnales VII 3, 23

Te aconsejo que en los banquetes... propongas cuestiones convivales o que las resuelvas tú mismo. Los antiguos no desdeñaron este género como si fuera una mera diversión hasta el punto de que tanto Aristóteles como Plutarco e incluso vuestro Apuleyo escribieron algunas cosas sobre ello

3 (Rose³, 99; Laurenti, 0; Gigon, 47) Plutarco, Mor (Sobre la imposibilidad de vivir placenteramente según Epicuro) 13, 1095E

¿Qué dices, Epicuro ¹²? ¿Acaso no vas temprano al teatro para escuchar a citaristas y flautistas? ¿Es que cuando en el *Simposio* Teofrasto discuta sobre armonias y Aristoxeno sobre sus modulaciones y Aristóteles 13 sobre Homero vas a taparte los oídos con las manos con enojo y desagrado?

FRAGMENTOS

1 (Rose', 100; Ross, 1; Gigon, 50) Ateneo, 178e-f

Homere, que es muy preciso en todo, m siquiera se olvidó de una pequeñez como esta, que es preciso cuidar de nuestro cuerpo y lavamos antes de acudir al banquete. Ciertamente, respecto a Odisco, dijo que antes del banquete con ios feacios, «al punto el ama lo urgio a bañarse» ¹⁴ y, a propósito de los que acompañaban a Telémaco, dice que «se dirigieron a las baneras bien pulidas y se lavaron» ¹⁵ Pues, como dice Aristóteles, es mapropiado llegar al banquete con mucho sudor y llego de polvo. Un hombre elegante, efecti-

La mayoría de los autores citados escribió simposios, como sabemos con seguridad en los casos de Jenofonte y Platón, cuyas obras han llegado hasta nosorros, y en los de Aristoteles y Epicuro, de las que hay abundantes referencias en los autores antiguos. Respecto a Dión, Arenno (1 34b) alude a escritos suyos en los que habiaba de la afición de los egipcios a la bebida. Del Simposio de Espausiro do tenemos noticia alguna en la lista de sus obras en D. Lahreno, pero éste menciona (III 2) un escrito perideipnon (banquete funeral) sobre Piatón. A Jerónimo de Rodas se le atribuye también una obra Sobre la embrioguez (frag. 27-28 Weigeld).

En este texto Piutarco critica a Epicuro el hecho de que éste apruebe los especiáculos maisicales y las representaciones teatraies como legitumo disfruta del sabro y, en cambio, rechace la discusión de temas eruditos referentes a la música o a la poesía. Cf. Epicuro, frag. 9, 1 Arragnerm (Dependitorum Librorum Reliquiae, Turin, 1973).

¹⁾ Este texto, que melanmos entre los testimonios del Simposia, correspondiente al frag 99 de Rosa, no aparece en la edición de Rosa, aunque si on has de otros editores (of Laurenti, opus cit., vol. II, pág. 583 y Gian-NANTONE, Frammente, págs. 103-104). La cuestión sa que los codices registran el término «Aristófanes» y no «Aristóteles», que es una entmenda propuesta por la mayoria de los editores del texto de Plutarco (Nauck, Rose, Pohlenz, Westman). Es improbable que el texto se refiera a Aristófanes, porque, en su intervención en el Banquete de Platón, el famoso comediografo no trata de Homero, y tampoco puede referirse al gramatico alejandrino del mismo zombre, racido con toda probabilidad dospués de la muerte de Epicuro. Aristótetes se ocupó de Homero en su Simposio, como puede comprobarse por los frags. 1 y 2, de manera que las paiabras de Plutareo «en symposiói» deben hacer referencia a esta obra de Anatóteles, en la que no hay que descartar que figuraran como personajes Teofrasto y Aristóxeno. Véase en ese sentido, Laurentti, opus cit., vol. II, págs. 599-604

⁴ HOMERO, Odisea VIII 449

¹⁵ HOMERO, Odisea IV 48.

vamente, no debe estar sucio ni desaseado ni debe regocuarse en el fango, como dice Heráclito 16.

DIALOGOS

2a (Rose³, 101; Ross, 2, Gigon, 48) Ateneo, 674e-675a.

(Safo) exhorta a coronarse a los que celebran sacrificios. porque es más jovial y complace más a los dioses. Anstôteles en el Simposio dice que no ofrecemos a los dioses nada mutilado, sino cosas perfectas y enteras lo completo es perfecto y coronarse s gnifica una cierta plenitud. Homero dice que «dos jóvenes colmaron 17 las cráteras de bebida» y que cun dios, en cambio, colma de hermosura sus palabras». Pues a los que no están dotados de un aspecto hermoso, dice Homero, los completa compensándolos con la capacidad de persuasión que otorga a sus palabras. Esto es, por tanto, lo que la corona parece que pretende realizar. Por ello, en el duelo hacemos lo contrario, ya que, por conmiseración con los difuntos, nos mutilames nosotros mismos al trasquilarnos los cabellos y despojamos de las coronas.

2b (Rose³, 101, Ross, 2b, Groon, 49) Escolio a Teócraro, III 21

«Arrancarme la corona...» se utilizaban coronas en los banquetes, dice Anstóteles, para aludir a la prospendad y abundancia de alimentos; pues coronar es colmar, como (viene a decir) Homero (cuando afirma que) «los jóvenes colmaron las crateras de bebidas.

3a (Rose³, 102; Ross, 3a; Gigon, 667) Ateneo, 40c-d

Seleuco dice que no era costumbre entre los antiguos servir vino en demasia ni ninguna otra exquisitez, a no ser que esto se hiciera en honor de los choses. Por ello es por lo que se emplean nombres como «banquetes» (thoinas), «festines» (thallas) y «borracheras» (méthas), el primero de ellos porque suponian que el vino debía beberse por los dioses (dia theoùs omoùsthai) el segundo, porque se reunían y se congregaban en honor de los dioses (theôn charin hellzonto) Pues este es «el espléndido festin» 18. Y «embriagarsen (methuein), dice Aristoteles, por tomarse el vino después de los sacrificios a los dioses (metà tò thúein) .9

3b (Rose', 102; Ross, 3b; Gigon, 677) Filón, Sobre la plantación (WENDLAND) 34, 141-14420

Lo que ha dicho e, legislador sobre la embriaguez, lo veremos con más precisión en su momento ahora examinaremos las opiniones de otros. Esta cuestión ha sido minuciosa y ampliamente investigada por muchos filósofos y se formula de la siguiente manera: «puede embriagarse el sabio?

¹⁶ Cf. Dzels-Kranz, 22B13

¹⁷ En este verso de Homero, que aparece varias veces en su obra (Illada 1 470; IX 175; Odisea III 339), se utiliza la misma palabra «coronar» (epestépsento), aunque en castellano haya que verter el término por «colmano, igual que en la signiente cita procedente de Odisea VIII 170

⁸ La expresión «duita tháleian» aparece en Homero, Odisea III 420. Itiada VII 475

⁹ La fuente de Ateneo en este fragmento es Seleuco, gramático alejandrino, contemporanco de Tiberio, que atribuye a Aristóteles sólo una de estas tres enmologías, coincidiendo en su análisia con Filón, como puede comprobarse en si texto signiente, runque este calla la fuente de la que depende.

La inclusión de este texto de Filón entre los fragmentos penenecientes el Simposto de Aristóteles, aunque figura como tal en las ediciones de Rose (102), Ross (3b y Groon (677), ha suscitado dudas dando lugar a que algún autor le excluya de los fragmentos (J. BARNES, G. LAWRENCE, Fragments, en The Complete Works of Aristotle, Princeton, 1985), pues Filon no menciona a Aristoteles, aunque los editores siguen pensando (cf. LAURENTI, I Franmenti, vol. II, pág. 606, n. 15) que el pasage de Filón «reproduce en algunos puntos el curso de la obra anstotelica»

«Embriagarse» se entieride, ciertamente, en dos sentidos, en primer lugar, significa lo mismo que «estar bebido» y, por otro lado, significa también «decir tonterias». De los que se han ocupado de este problema, algunos han dicho que el sabio no beberá en demasía vino puro y que tampoco dirá tontenas, (lo primero, porque es una falta, y lo segundo, porque es causa de falta, y tamto lo uno como lo otro es ajeno a quien se comporta rectarmente).

35, 144. Otros han declarado que estar bebido es apropiado también para el hombre virtuoso, pero que decir tonterías es impropio de éste...

38, 154-155. A la bebida pura los antiguos la denormaban vino y también méthy²¹. Desde luego, este último término se emplea muy frecuentemente en a poesia, de manera que si los sinónimos se predican de una misma cosa, como 'vino' (olnos) y méthy, las palabras que se formen a partir de ellos, como 'estar bebido' (olnosisthas) y 'estar embriagado' (methvern) no diferirán en nada más que en los sonidos correspondientes (una y otra significan beber vino en demasía y hay muchas razones por las que el hombre recto podría no rechazarlo). Pero si flega a estar bebido, también estará borracho, (sin quedar en peor estado a consecuencia de la embriaguez, sino em la misma situación experimentada por quien ha ingendo virno en una cantidad inferior)²².

156 Queda formulada una primera demostración de que el sabio se habrá de embriagar, la segunda es la siguiente

160-165. ¿Para qué he recordado estas cosas? Para mostrar que los hombres de hoy tampoco sirven el vino puro como lo hacian antiguamente... Nuestros antecesores comenzaban toda buena empresa con ritos sagrados porque pensaban que procediendo de esta forma habrian de culminarla con resultados más propicios, al haber hecho con anterioridad sus plegarias y sacrificios. E incluso si las circunstancias los impulsaban a actuar con urgencia, no obstante, aguardaban, en la creencia de que la rapidez no siempre es mejor que la calma. Pues la rapidez sin previsión es perjudicial y, en cambio, la calma es beneficiosa cuando ya acompañada por una buena esperanza. Así pues, al saber que el disfrute y el uso del vino requiere sumo cuidado, no se saciaban ni servian en toda ocasión vino puro sino únicamente con moderación y en los momentos oportunos en los que fuese conveniente. Antes, hacian sus plegarias, ofrecian sus saenficios y apiacaban a la divinidad, punficaban sus cuerpos y sus almas, el cuerpo con abluciones y el alma con la comente de las leyes y una recta educación, y de esta forma, screnos y gozosos, tornaban a una forma de vida distendida. Y muchas veces no volvian a sus casas sino que permanecian en los santuanos donde habian celebrado sus sacrificios, para tenerios presentes en la memoria y venerar el lugar sagrado de manera que pudieran celebrar su festividad como es debido sin incurrir en ninguna falta de palabra u

distinguian entre los dos verbos utilizados aquí como sinónimos, concediendo que el sabio pudiera practicar una forma (omotistha), y no la otra (methysthéna) de embriagarie. A la vista del intento de conciliación entre el rigorismo estoreo y la indulgencia pempatética, que hace ver la coincidencia entre las dos, Laurenti cree que la fiiente podría ser Antíoco de Ascalón

¹ Oinos y méthy son sinóramos, como Aristérrares afirma en Fís. I 2, 18559, donde los pons como ejemplos de cosas «cuya definición de la esencia es una y la misma». Como indica J. L. Calivo (Aristóteles, Física, Matrid, 1996, nota ad loc.). methy es un sinónimo absoluto para el vino, del que carecemos en castellarao, y un arcaismo reservado para el lenguaje poético.

¹² LAURENTI (I Frammenté, vol. II, págs. 516-617), que sigue en este los estudios de H. von Arman, cree que en estes pasajes Filón depende muy probablemente de algún e scrito de Cuestianes eticas en el que se confrontarian posiciones estolcas >>>> peripatêncas Como en sabido, los entolcas

obra De aqui dicen que deriva el término embriagarse (methyein), porque era costumbre de nuestros antecesores beber vino después de los sacrificios (meta tô thyein) 3. Así pues. Ade quién podría ser más propia la forma mencionada de unlizar el vino puro sino de hombres sabros a los que se acomoda también realizar sacrificios antes de la embriaguez? En efecto, en cierto modo ninguna mala persona puede celebrar verdaderamente los ritos sagrados, aunque sacrifique un sinnúmero de bueyes todos los días, ya que tiene mancillada su mente, que es su ofrenda más necesaria, y quien está mancillado no es lícito que ponga sus manos sobre el altar Este es pues, el segundo argumento que se ha formulado para la demostración de que la embriaguez no es ajena al sabio. El tercero depende de otra forma diferente, también verosímil, de entender la etimología, pues algunos afirman que la embriaguez (méthē) recibe esta denominación no solo porque tiene lugar después de los sacrificios sino porque es causa de la relajación (methesis)²⁴ del alma.

Pero así como el razonamiento se relaja en los necios incurmendo en el fortalecumiento de un mayor numero de faltas, en los juiciosos lo hace para disfrutar de reposo, contento y alegria. Pues cuando el sabio ha bebido se encuentra en un estado más agradable que cuando está sobrio, de manera que no errariamos si afirmáramos que se embriagará.

3c (Rose', 102. Ross, 3c) PLUTARCO, Mor (Sobre la chartatanerla), 503E-F

Pero ¿qué es lo más terrible? ¿El canto, la risa, la danza? Ninguna de estas cosas, sino «pronunciar palabras que es mejor no decir» ²⁵ Esto si que es terrible y peligroso. Y el poeta, resolviendo quizás la cuestión investigada por los filosofos, ha establecido la diferencia que hay entre «estar bebido» y «la embriaguez», afirmando que estar bebido produce relajamiento mientras que decir tonterías es efecto de la embriaguez. Pues, como dicen los autores de proverbios, el borracho tiene en la lengua lo que el sobrio guarda en su corazón.

504B. También los filósofos, al definir la embriaguez, afirman que consiste en decir tonterías por haber bebido vino; en consecuencia beber no es vituperable si a la hora de beber somos capaces de guardar silencio. Pero decir insensateces convierte el estar bebido en embriaguez.

4a (Rose³, 103; Ross, 4a; Gigon, 674) Apolonio, Historiae mirabiles 25 (Keller)

Aristóteles en Sobre la embriaguez afirma lo siguiente: Andrón el argivo, a pesar de que comia muchas cosas saladas y secas, pasó toda su vida sin tener sed ni beber. Además fue dos veces al templo de Amón, atravesando el de-

²¹ Como ya bemos dicho, Filón repite aqui la etimologia stribuida por Ateneo a Aristóteles en el texto anterior. El problema es si proceden también de Aristóteles el resto de consideraciones a que hace referencia todo el parágrafo, lo cuai ha nido discutido por los editores. Laurenti ha aducido, en favor de su caráster peripatético, las semejanzas entre la descripción filoniana y la obra de Teorrasto, Sobre la puedad. Cf. I Frammenti, vol. II, págs. 617-619. Biodonia, L'Aristotele Perduto, vol. II, pág. 548, ya destacó la confedencia en el espíritu religioso de la obra aristotélica, que relaciona la ebnedad con los ritos sacrificiales, con el Sobre la Piedad de Teofrasto.

²⁴ Respecto a esta tercera parte, el juncio de von Arnim se inclinó más bien por una procedencia estorea. Aunque el término méthesis no aparece en las obris del Estagirita, Laurenti (opus etc., pág. 620) aboga, sin embargo, por el origen genumamente anstotélico de esta tercera argumentación y nos recuerda textos (Ét. Nic. VIII 1) 1160a18 y sigs.) en los que Aristóteles hace referencia a asociaciones que ilenen como finandad la celebración de sacrificios, a pesar de que «surgen por piacer» (1160a19).

²⁵ HOMERO, Odusea XIV 466

sierto, alimentándose de pan de cebada seco, pero no tomó bebida alguna

4b (Rose³, 103; Ross, 4b; Gigon, 668) Ateneo, I (Epitome) 44D

Aristóteles afirma en Sobre la embriaguez que algunos, a pesar de que tomaban a imentos salados, permanecían sin tener sed. Entre e los estaba Arconides el argivo 20. Magón de Cartago atravesó tres veces el desierto alimentándose de pan de cebada seco y sin beber

4e (Rose³, 103² Ross, 4e; Gigon, 1004) Diógenes Laercio, 1X 81

Andrón el argivo, como dice Aristóteles, recorrió el desierto de Libia sin beber.

4d (Rose³, 103; Ross, 4d; Gigon, 954) Sexto Empírico, Esbozos Pirrónicos I 84

Andrón el argivo permanecía sin tener sed hasta el punto de que recorria el desierto de Libia sin buscar bebida alguna.

5a (Ross³, 104; Ross, 5a, Gigon, 675) Atteneo, 641d-e Anstóteles en su obra Sobre la embriaguez, utiliza la expresión «segundas mesas» de manera semejante a nosotros, por estas razones: «Las golosmas (trágēma) deben ser consideradas tan enteramente diferentes de los alimentos como el resto de la comida de los dulces (trōgallon). Ésta es la palabra que se uni zaba antiguamente entre los griegos, porque eran alimentos servidos como golosmas (en tragêmasi). Por ello, no se expresó incorrectamento, al parecer, el primero que dio a esto la denominación de «segunda mesa», pues verdaderamente el que come golosmas ¹⁷ las toma, como añadido, a modo de postre, y las golosmas se airven como una «segunda comida».

5b (Rose³, 104; Ross, 5b; Gigon, 674) Ateneo, 641B

Aristóteles en su obra Sobre la embriaguez afirma que los antiguos denominaban a las golosmas (tragêmata) duices (trogália), constituian, en efecto, un manjar que se servía, como añadido, a modo de postre.

5c (Rose¹, 104; Ross, 5c; Gioon, 1017) Escelios a Aristó-FANES, La paz 1 772

Dulces (trogatia) en lugar de golosmas (tragêmata): pues de esta forma era como llamaban los antiguos a las golosmas

6 (Rose³, 105, Ross, 6; Gigon, 53) Pseudo Juliano, *Epistolas*, 391b-c

El higo no es solamente agradable al paladar, sino que es sún mejor para la digestión 28. Es ten útil para los hom-

Laerero y Sexto Empirico coinciden en la mención de Andrón el argivo, que, por otra parte, nos es desconocido, mientras que Ateneo nombra a otros dos personajes atribuyendo a cada uno de ellos las noticias que Apolonio junta en uno solo: Arcónides, también de Argos, ingeria alimentos salados sin tener sed y Magón comía alimentos secos y era capez de atravesar el desierto también sin tener sed. A pesar de la dificultad de explicar la confusión entre estas noticias, es posible que Aristóteles mencionara diversos personajas. Cf. Laurenti, I Francional, vol. 11, pág. 607, n. 21

Respecto al término tragément en Aristôteles, cf. Ét. Nic. X 5, 1175b12 y Probl 930b12

²⁸ Con cata cuestión, se abandonan los temas históricos de los primeros fragmentos y se entra en el examen de problemas científicos. De acuerdo con Atenseo (V 187B), Epicuro se había ocupado en su Simposio de las indigentones. De ahí que se haya abreado tumbién en el Simposio.

bres que, según dice Aristóteles, constituye un antidoto para todo veneno y es por esta razon y no por ninguna otra por lo que se sirve en la mesa antes de las comidas y después de ellas a modo de postre, como si pudiera anular todos los perjuicios de los alimentos mejor que cualquier otro antidoto sagrado. Ciertamente, el hecho de que el lingo esté consagrado a los dioses y figure en el altar de todo sacrificio, además de ser mejor para la preparación del incienso que todo incensario, no es una idea mía particular, pues cualquiera que conozca su utilidad sabe que es lo que afirmaría una persona sabia e instruida en cuestiones sagradas

7a (Rose3, 106; Ross, 7a; Gigon, 671) Ateneo, 447A-B

Pero, como dice Aristóteles en Sobre la embriaguez, los que han tomado la bebida de cebada, que llaman cerveza, se caen de espaldas. Estas son sus palabras, «Pero aún hay otra particularidad en la bebida, elaborada a partir de cebada, conocida como cerveza. Pues los que se emborrachan con las demás bebidas embriagadoras se caen hacia todos los lados: a la izquierda, a la derecha, boca abajo y boca arriba, pero solo los que se emborrachan de cerveza se inclinan hacia atrás y caen de espaldas».

7b (Rose³, 106, Ross, 7b; Gigon, 666) Ateneo, 34B.

Anstóteles dice que los que se emborrachan de vino caen de boca, pero los que han tomado la bebida de cebada echan la cabeza hacia atrás, puesto que el vino produce pesadez de cabeza, mientras que la bebida de cebada es soporifera.

de Aristóteles este testimonio de Juliano, Bignone, L'Aristotele Perduto, vol. II, pág. 569, ha hecho ver la relación de la mayoria de los fragmentos del Simposto de Erretoro con la obra del Estaginta.

8 (Ross, 107 Ross, 8a; Gigon, 669) Ateneo, 429C-D

Anstóteles en Sobre la embriaguez dice: «Si se hierve el vino moderadamente, emborracha menos cuando se bebex Efectivamente, al hervir, su fuerza se hace más debil «Los mas viejos, dice el, se emborrachan más rápidamente, debido a la escasez y la debilidad que tiene en ellos el calor natural. Los que son muy jóvenes se emborrachan también bastante pronto por la abundancia de lo caliente que se da en ellos, ya que son dominados fácilmente por el calor sobreañadido procedente del vino. Entre los animales irracionales, se emborrachan los cerdos cuando son cebados con cantidades ingentes de tivas prensadas, los cuervos y los perros cuando comen la pianta liamada vinosa, y el mono y el elefante cuando beben vino. Ésta es la razón por la que en la caza de monos y cuervos emborrachan a los primeros con vino y a los otros con la planta vinosa.²⁹».

9a (Rose³, 108; Ross, 9; Gioon, 1015) Plutarco, Mor. (Charlas de sobremesa) 650A

Floro 3º se sorprende de que Aristôteles, habiendo escrito en Sobre la embriaguez que los viejos son los que más se dejan vencer por la embriaguez y las mujeres las que menos, no hubiese explicado la causa de ello, porque no acostumbra a incurrir en tales omisiones.

²⁹ Sobre for effector del vino, of. Acerca del sueño 45669 y sige. Pol. VII 17, 1336a8 y sig., Invest. sobre los animales VII 12, 588a6, sobre el hervor, clases y efectos, of. Meteor. IV 2-3. Cf. LAUXENEI, vol. II, pág. 608, p. 28.

³⁰ Fioro es un personaje que representa a la cacuela peripatética en las obras de Plutarco. Sobre las características de este personaje, véase más adeiante Sobre la educación, frag. 1

9b (Gigon, 1015; Laurenti, 9b) Plutarco, Mor (Charlas de sobremesa) 650b

Tambien de (lo que dice) el mismo Aristóteles puede aprovecharse algo sobre este tema pues los que beben todo seguido de una vez y sia respirar, que es lo que los antiguos llamaban «beber de un trago», según dice él, son quienes menos caen en la embriaguez, ya que el vino no permanece dentro de ellos, sino que se elimina rápidamente atravesando el cuerpo ³¹.

10 (Rose³, 109; Ross, 10; Gigon, 670) Ateneo, 429F

Aristoteles afirma que una mezcla de tres cótilas del vino conocido como samagoreo embriaga a más de cuarenta hombres³²

11a (Rose¹, 110, Ross, 11a; Gigon, 672) Ateneo, 464C-D

Aristôteles en Sobre la embriaguez dice que «las ollas llamadas rod otas se utilizan en los banquetes por el placer que procuran y porque, si se calientan, hacen que el vino embriague menos. Se ponen en agua mirra, junco y otras plantas de esta naturaleza y se hierven, y cuando se vierte en

In este fingmento, que Laurenti ubica entre los pertenecientes al Simposto, toma la palabra Sila intentando responder a la cuestión planteada por Floro en el pasaye antemor y refiere varios argumentos. La cuestión es at esta abusión a Aristóteles se refiere al Simposto, como es opinión de Laurenti fopus elt, vol. II, pag. 626 y sig.) o a otro lugar (ef Problemus III 21, 874a22-28), como creyó Rosa (Aristoteles Pseudepigraphus, Leipzig, 1863, pag. 119) que no lo incluyó como fing, de esta obra

³² La cétila es una medida de liquidos y sólidos que equivalia aproximadamente a un cuarto de litro. Respecto al vino samagoreo, no hay ninguas otra referencia a él en el corpus aristotético ni en toda la literatura griega. Algunos, a juzgar por el nombre, han penando que podria tratarse de un vino vendido en el mercado de Samos. Cf. Laurenti, opus cit., vol. II, pag. 610, n. 34.

el vino, la bebida resultante embriaga en menor medida». Y en otra parte dice «las ollas rodiotas se hacen hirviendo a la vez mirra, junco, eneido, azafran bálsamo, amomo y cinamomo; una vez que se ha vertido en el vino el resultado de todo esto, impide la embriaguez hasta el punto de que apacigua también los descos sexuales atemperando los aires interiores. 13 »

11b (Rose¹, 111; Ross, 11b; Gigon, 673) Ateneo, 496F También Aristóteles hace referencia a las ollas rodiotas en Sobre la embriaguez.

12 (Ross, 12; Gigon, 1016) PLUTARCO, Mor (Charles de sobremesa) 651B-652A

«Me gustaría saber de dónde nos ha venido a nosotros la idea de que el vino es frío». «Pero, ¿crees tú», dije yo, «que esto es lo que pensamos?» «¿De quién si no es este parecer?», dijo él. «Recuerdo», dije yo, «que sobre este problema he encontrado alguna teoría en Aristóteles no recientemente sino hace ya bastante tiempo» ³⁴.

³³ Sobre la teoria aristotélica del pneúma, como instrumento fisiológico de la voluntad, a veces identificado con el calor o aliento vital, véase DÖRING, Aristóteles, págs. 531-535 y la obra de A. P. Boss, The Soul and its Instrumental Body, Leiden-Boston, 2003 Cf. Repr. de los anim. IV 3, 768b34-35

En los Probl. III 871a2, 871b32, 872a21 etc., Americinales establece que el vino es de naturaleza cálida y, en el frag. 8, habla igualmente del coalor sobreabadido del vino». Epicuro polemizó contra esta tesas de Aristoteles sostemendo que el vino no es en al mismo ni filo ni caliente (cf. Biomone, L'Aristotele Perduto, vol. II, pág. 565), pero no hay que descartar que en el Simposto discattera también sobre la frialdad del vino, de acuerdo con la opinión de otros, o que examinara el carácter menos cálido de otros vinos (cf. Laurents, opus cit., vol. II, págs. 631-632)

SOFISTA 35

1a (Rose³, 65; Ross, 1; Grgon, 39, 1) Diógenes Labreio, VIII 57

Anstóteles en el Sofista dice que Empédocles fue el primero que inventó la retórica y Zenón la dialéctica 36.

³⁵ El Sofista es una obra en un libro que aparece tanto en el catálogo de D. LABRERO (V 22, núm. 7) y en el de Hissiquio (núm. 8, Rose) como en el de Ptolomeo el Gamb (Rose, Anstorelis... Fragmenta, pág. 19). En este caso la comerciancia en el título con la obra homónima de Platón se extiende también a los contenidos de ambas, ya que, igual que en el diálogo de PLATÓN (cf. 253c-d), la dialéctica parece haber sido uno de los temas importantes tratados en ella por el Estaginta (cf. Berri, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 184, n. 201, Christotele, vol. I, pág. 25, se inclina por una diatación cercana a los años 364-361 a. C., en los que se escribió probablemente el Sofista).

Dadas las diversas acepciones del término 'dialéctica', no está claro en qué sentido atribuye Anstóteles a Zenón el origen de ésta. La mención de la retórica y la presençia de la sofistica en la figura de Protágoras a la que se reflere el frag. 3 nos hace pensar que Anstóteles, al igual que en otras obras (cf., p. ep., Metafísica IV 2, 1004b17 y sigs.; Retórica I 1, 1355b8 y sigs.; Refutaciones Sofisticas 183a39 y sigs.), trataba en el Sofista de las relaciones entre dialéctica, retórica y sofistica. A la vista de los testimonios, E. Berti («Zenone di Elea Inventure della Dialectica"», La Parola del Passato, 43 [1988], 19-41, pág. 24), concluye que Aristóteles atribuyó a Zenón el origen de la dialéctica en un sentido del vocablo muy

1b (Rose³, 65, Ross, 1; Gigon, 39, 2) Diogenes Laercio, IX 25

Dice Aristóteles que Zenon fue el inventor de la dialéctica, igual que Empédocles lo fue de la retórica ³⁷

1c (Rose³, 65, Ross, 1; Gigon, 39, 3) Sexto Empirico, Contra los profesores VII 6-7

Aristóteles dice que Empedocles fue el primero que inicio la retorica... Parménides no parece que fuese inexperto en la dialéctica, puesto que Aristóteles, a su vez, supuso que Zenón, compañero de aquel, fue el fundador de la dialéctica.

2 (Rose¹, 66; Ross, 2; Gigon, 865) Diócenes Laercio, VIII 63

También Aristoteles dice que Empédocles fue un hombre independiente y enemigo de ejercer cargo alguno, ya que rehusó la realeza que le había sido ofrecida, según afirma Janto en su obra sobre él, evidentemente por preferir una vida más austera.

semejante al suyo, como arte de argumentar por medio de preguntas y respuestas, a favor o en contra de una determinada tesas, antentando la refutación del adversario por medio de una contradicción. 3 (Rose³, 67; Ross, 3; Groon, 867) Diógenes Laercio, IX 54

El primer libro suyo (de Protágoras) que leyó en público fue su obra Sobre los Dioses, cuyo comienzo hemos mencionado más arriba, lo leyó públicamente en Atenas, en casa de Euripides, o, según dicen algunos, en la de Megáclides, otros dicen que fue en el Liceo y que su discipulo Arcágoras, el hijo de Teodoto, le prestó su voz. Lo acusó Pitodoro, el hijo de Policelo, uno de los Cuatrocientos, pero Aristóteles dice que fue Evatlo.

³⁷ Algunos han pessado que atribur a Empédocles el origen de la retórica entra en contradicción con lo dicho por Aristóteles en otros higares (véase Testimonio I7 y Rosa², frag. 136), en los que menoiona, en ese sentido, a Córax y Timas, que eran contemporáneos de Empédocles y también oriundos de Sicília. En opanón de Laurenti (I Frammenti, vol. I, pág. 501), no hay contradicción, porque aquellos eran para Aristóteles meros sistematizadores de preceptos y reglas retoricas en si ámbito restringido de los discursos judiciales, mientras que Empédocles, que unta su condición de poeta a la de filósofo, habria reflexionado sobre los problemas de la lengua en general

EUDEMO O SOBRE EL ALMA

INTRODUCCIÓN

El Eudemo o Sobre el Alma aparece con este ultimo título tanto en el catálogo de D. Laercio (V 22, núm. 13) como en e, de Hesiquio (núm. 13). Su caracter dialogal no está atestiguado solamente, como en los demás casos, por testimonios indirectos o por su inclusión en la parte de los catálogos dedicada a los diálogos, ya que en un texto de Plutarco (frag. 6) se ha conservado una cita literal de la obra en forma de preguntas y respuestas, al modo de los diálogos platónicos. La posibilidad de establecer con gran verosimilatud la fecha (año 354 ó 353 a.C.) de la muerte de Eudemo permite datar su composición en tomo a ese tiempo o may poco después. Por tanto, es uno de los pocos casos en que podemos decur con seguridad que se trata de uno de los diálogos de juventud, escrito por Aristóteles, suando éste contaba unos treinta años de edad y pertenecia aún a la Academia. En esta ocasión, al menoa, no estamos ante uno de esos elementos de la fable convenue a la que se refiere Düring, cuando rechaza que los diálogos sean obras tempranas en las que Aristôteles profesó una filosofía diversa de la que conocemos por sus escritos conservados 38 El Eudemo era, por otra parte, junto con el Protreptico y el Sobre la Filosofía, una de

³⁴ Cf. Dúxino, Aristóteles, pag. 860.

las obras del Estagunta más conocidas en la Antigüedad, que sobrevivió hasta la época bizantina 39

Eudemo de Chipre, que da nombre a la obra, era, según indican los testumentos (fraga. la y b), un amigo de Aristoteles, probabiemente condiscípulo suyo en la Academia, que se vio envuelto en los sucesos de Siracusa. El hecho de que este diálogo se escribiera con ocasión de su muerte indica para muchos autores que se trata de un escrito perteneciente al género de la consolato, lo cual explicaria no pocas características de la obra, como su ascetismo y su pesimismo en la concepción de la vida terrena o su insistencia en la inmortalidad y la felicidad del alma después de la muerte Aigunos especialistas. An han encontrado en este cirácter consolatorio de la obra la razón de su aparente divergencia con los tratados conservados del Estaginta, mientras que otros autores han subrayado, por el contrario, el alcance de tales divergencias en la metafísica y la psicología de Aristoteles.

Limitandones sólo a estos dos aspectos, hemos de resaltar que el Eudemo proporcionó a Jacger seguramente el mejor argumento textual a favor de su tesis de que hubo un periodo platónico en la evolución de Aristóteles, en el que éste sostuvo la teoria de las formas y la concepción del conocimiento como reminiscencia ⁴¹. A juicio de Jacger, aunque las palabras empleadas por Proclo (frag. 5) no garantizaran la presencia de las formas en el Eudemo, la doctrina de la preexistencia dei alma y de la reminiscencia bastarian

por si solas para hacerias necesarias ⁴² Sin embargo, otros rutores se han opuesto vigorosamente a la tesis de Jaeger esgrimiendo argumentos de peso, con lo que se pone de manificisto que estamos ante testimonios textuales insuficientes para decidir definitivamente la cuestión ⁴³

En la psicología del Eudemo Jaeger sostuvo que la discrepancia fundamental con el Anstóteles de la madurez consistía en que aqui se concebia el alma como una forma sustancia, en si y no meramente como forma o enteleguia del cuerpo, que es la perspectiva adoptada posteriormente en su tratado Acerca del Abna. Ademas, la permanencia, después de la muerte, de los recuerdos que el alma tiene de sus experiencias en esta vida significaba para Jaeger que en el diálogo se defendía la inmortalidad del alma entera y no sólo la supervivencia del intelecto. Aristóteles en el Eudemo se opone, igua, que Pistón en el Fedon, a la teoria que desubstancia el alma

⁴² Cf. Aristóteles, pág. 67 A juzgar por lo dicho en ese fragmento parece clara la preexistencia, si bien no la reminiscencia, que, a primera visa, es negada, como nos recuerda Berri, La Filosofia del Primo Aristotele,
pág. 361 (cf. tambien Dürinic, Aristoteles, pág. 863 y Boss, The Soul and
its Instrumental Body, pág. 246), aunque también Pistón, en el contexto de
la reminiscencia, había habíado del olvido experimentado por el alma en
su encamación terrena (cf., en este sentido, Gurriram, opus cit., vol. VI,
pág. 82).

42 Por estar sólo tras casos, a la teais de Jaeger, se opuso, en primer lugar, Düring, para quien Aristótelas «adoptó desde un principio uma posición contraria» a la teoría de las ideas (opus est., págs. 84-85) y sostavo en lo esencial la misma filosofía en los diálogos y en los tratados (pág. 862). G. E. L. Owen («The Platonism of Aristotle», Logic, Science and Dialectic, Corocil, N. York, 1986, 200-220) critico la teais de Jaeger, porque éste había aceptado que Aristóteles (cf. Aristóteles, pág. 60) era «independiente de Platón en la esfera de la lógica y la metodología», aunque no en su metafísica. Owen argumentó (opus est., pág. 204) que el saáleis categorial amplicito en el Eudemo era mecompatible con las formas piatónicas. Por último Berti defendió la existencia en el Eudemo de un platonismo sin las formas, a has que veía imposible aceptar en los términos del Fedón, después da los cambios experimentados en esta teoría por obra del mismo Platón en los años transcurndos desde la composición de esta obra (cf. Beari, opus est., pág. 362).

xº Cf., en este sentido, Bernays, Die Dialoge..., pág. 21 y Moraux, Les Listes Anciennes. , pág. 35

⁴⁰ Cf., por ej., Bertt, La Filosofia del Primo Aristotele, pags. 354, 359, 372, y Chroust, Aristotle, vol. II, pag. 46. En contra, véase, por ej., Dürnico, Aristôteles. pag. 864.

⁶³ Cf. Jakcen, Aristôteles, págs. 66-67. La lista de los que en un principio aceptaron la tesis de Jaegor es muy ampha: en ella figuraban autorea como E. Bignonie, A. Mansion, P. Wilpert, P. Moraux o F. Nayem, y no ce ha descartado en hempos más recientes (cf., por ej., Gutterrie, Historia de la Filosofia Griega, vol. VI, pág 81 y sigs. y T. Calvo Marxinez, Aristôteles y el Aristotelismo, pág. 8).

concibiendola como una harmonia de elementos corporales. Pero a la hara de pazgar el platonismo del Eudemo, no hay que cividar que el Estagirita en el *De anima* critica también esta teoría asumiendo la sustencialidad del alma y que este carácter es compatible con su condición de forma o acto de un cuerpo que en potencia tiene vida. De ahí que algunos autores hayan podido defender la continuidad entre ambas obras, al negar que la sustancialidad, la inmaterialidad y la inmortalidad estén excluidas del tratado anstotélico posterior 44

Pero en el Eudemo, según las noticias de Proclo, Aristótelos afirmaba además que la umón con el cuerpo era contrana a su naturaleza y defendia la pervivencia de los recuerdos después de la muerte, en evidente contradicción con lo que dirá en su tratado Aceroa del Alma. Algunos autores han minusvalorado talea divergencias atribuyéndolas a las características literarias propias de un dialogo, al genero consolatorio al que pertenece la obra o a que Aristóteles no pudo abordar en ese contexto las diferencias entre alma e intelecto, que le hubieran permitido hacer más precisiones en el terna de la immortalidad. Sin embargo, a nuestro juicio, el hecho de que aceptara en el Eudemo la preexistencia dei alma y la pervivencia, después de la muerte, de las experiencias que el alma tuvo en este mundo deja suficiente espacio para la existencia de notables divergencias en la psicología e meluso en la metafísica de Eudemo respecto a su pensamiento filosofico de la madurez,

44 Cf. Berti, opus cit., pág. 367; Düring, opus cit., pág. 863

FRAGMENTOS

1a (Rose¹, 37, Ross, 1, Gigon, 56) Cicerón, Sobre la adivinación I 25, 53

¿Qué? ¿Acaso se equivoca Aristóteles, hombre de inteligencia singular y casi divina, o será que desea que otros se equivoquen, cuando escribe (to que le aconteció) a su amigo Eudemo de Chipre? Éste, que estaba haciendo un viaje a Macedonia, llegó a Feras, una ciudad de Tesalia, entonces insigne, peto que estaba sujeta al gobierno cruel del tirano Alejandro. En esta localidad cayo Eudemo tan gravemente enfermo que todos los médicos temieron por su vida. En un sueño se le apareció un joven de aspecto distinguido y le dijo que se restablecería en breve y que el tirano Alejandro motiria a los pocos dias, pero que el propio Eudemo volvería a su patría transcurridos cinco años. Y efectivamente, escribe Aristóteles, las primeras (predicciones) se cumplieron inmediatamente, pues Eudemo se restableció y el tirano fue asesinado por los bermanos de su mujer 46. Sin embargo, al

⁴⁰ Como el tarano Alejandro (ef. por ej., Jenoponte, Helénicas VI 4, 35-36) marió en el año 359 a.C., la muerte de Eudemo, de acuerdo con las noticias de Cicerón, dobe antiarse en el 354 (según W. Sponiar entre julio y septiembre del 353, Prosopographica, Museum Helveticam 21 [1966], 44-57). Esto comeide, por otra parte, con las fechas más probables establecidas por los aspecialistas para los sucesos de Siracias, Dión el discipulo de Platón, desterrado por Dionisio II, dirigió una expedición contra éste, con ayuda probablemente de sus amigos de la Academia (ef. Platón, Caria VII., 350c), en el año 357, en la que participó Endemo, pero Dión fue asesinado en el 354 por el atemense Calipo, que también formaba particido de la expedición. En esa época (354 353 a. C.) tuviston jugar enfrentamientos entre los partidarios de Campo y Dión en los que pado haber muerto Eudemo. Si pasó algún tiempo hasta que tales noticias llegaron a Atonas, la fecha de composición del dialogo, o al menos su terminas post

⁴⁵ Estas tres posibilidades han sido defendidas respectivamente por O. Gigon, «Prolegomena to an edition of the Eudemus», en I. Düring, G. E. L. Owen (eds.), Aristotle and Plato in the Mid-fourth Century, Goteborg, 1960, pags, 19-33, esp. 23; A. H. Chroust, «Eudemus or On the Soul» with Fsychology in Aristotle's Eudemus or On the Soul», inclindos en Aristotle, vol. II, pags, 43-54, 55-70, esp. 53-5 y D. A. Rata, «Theories of the Soul in the early Aristotle», en Aristotle and Plato in the Mid-fourth Century, pags, 191-200, esp. 194

terminar el quinto año, cuando albergaba la esperanza de volver a Chipre desde Sicilia, a juzgar por lo que había so-ñado, munó combatiendo en Siracusa. De esta forma, aquel sueño se interpretó en el sentido de que al alma de Eudemo había abandonado su cuerpo y había vuelto a su patria.

1b (Rose³, 37, Ross, 1; Gigon, 57) Plutarco, Dión 22, 3

Colaboraron con el (Dión) muchos políticos y, entre los filosofos, Eudemo de Chipre, para quien Aristoteles compuso su diálogo Sobre el Alma cuando murió, y Timónides de Leucade

2 (Rose³, 38; Ross, 2, Gigon, 58) Temistro, Com. del tratado aristotelico «Acerca del alma» 106, 29-107, 5

Prácticamente la mayoría de los argumentos que (Platón) formuló sobre la immortandad del alma y los de más peso están referidos al intelecto, como el que parte del auto-movimiento, pues ya se mostró que sólo el intelecto es auto-moviente, si entendemos «movimiento», en lugar de «actividad». Esto es así tanto en el argumento que supone que los conocimientos son recuerdos como en el de la semejanza con dios. De los demás, los que parecen mas dignos de crédito también podrian referirse sin dificultad alguna al intelecto, igual que ocurre con los argumentos elaborados por el mismo Aristóteles en el Eudemo. A partir de estas consideraciones es evidente que también Platón sostiene que sólo el intelecto es inmortal. 47. 3 (Rose³, 39; Ross, 3, Gigon, T. 16, 5) Etias, Com. de las «Categorias» de Aristôteles 114, 25-28

Anstóteles establece la immortandad del alma en sus obras acroamáticas y lo hace con argumentos necesanos, pero en sus diálogos la establece, verosimilmente, con argumentos plausibles. Efectivamente, en sus libros acroamáticos Acerca del Alma dice que el alma es moortuptible 48 ...

114, 32-115, 3. Ahora bien, en sus diálogos dice que el alma es immortal, puesto que todos los hombres de modo espontáneo hacernos libaciones por los difuntos y juramos por ellos, pero nadie hace jamás libaciones por algo que no existe en absoluto in jura por ello ⁴⁹..

115, 11-12. Anstôteles parece proclamar la immortalidad de, alma mayormente en sus diálogos⁵⁰.

del Fedon se basan fundamentalmente en el intelecto, a la vista de los mitos sobre el destino del alma en el más allá. Platón sostuvo la supervivencia del alma entera, por lo que, a su juicio. Anstóteles en esta obra habría seguido al Fedón también en este punto

4 Cf. Acerca del Alma I 4, 408b18 sigs.

⁴⁹ Como desconocemos el contexto en el que se expresaban estas opiniones en el Eudemo, no puede descartarse que algunas afirmaciones, como ésta, reflejen no el punto de vista del propio Aristóteles sino el de algúr personaje que interviniera en el diálogo o que se amitera a exponer «opiniones y motivos populares», como la sostenido Dürino (Aristoteles, págs 860-864, sobre el presente texio, véase también su Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 438).

⁵⁰ Elías, independientemente de que haya tenido acceso directamente al Eudemo, lo cuai ha sido negado por aigunos autores, defiende la concidencia entre los tratados esotéricos y los diálogos, al menos en lo relativo a la doctrina de la inmortalidad del aima, pero nos informa del distinto parecer de Alejandro de Afrodisias, que establecía un comraste entre ambas ciases de obras. Véase Testimonio 45. Para Japone (opus cit. pág. 44-45) este constituye una evidencia de la evolución que experimento al pensamiento aristotélico. Sin embargo, otros aniores (por ej., Benti, opus cit., págs. 418-419) creen que la contradicción existá soro en la opinión del

quem, se situs en un momento cercano al año 353 ó 352 (cf. Chroust, Aristotle, vol. II, págs. 44-45).

⁴⁷ Este paralclismo establecido por Temistio vendria a apoyar la idea de que Aristótelea en el Eudemo defendió solamente la minortalidad del intelecto y no la del alma en su totalidad (ef. Berri, opus cia, pág. 358), pero de acuerdo con Jaesser (opus cia, pág. 65-5), aunque los argumentos

4 (Rose¹, 40; Ross, 4; Gigon, 66) Procto, Com. del «Timeo» de Platón 338c

Platón conectó el alma al cuerpo directamente, soslayando todos los problemas sobre el descenso del alma ⁵¹. (338d). Pero en esta obra no expondrá los terrores que el alma ha de afrontar después de su partida ⁵², porque diré que se atiene a lo que es adecuado al proposito del diálogo y se hace cargo sólo de los aspectos físicos de la teoria del alma, exponiendo su comunidad con el cuerpo. De la misma manera, Anstóteles, imitándolo en su tratado Acerca del Alma, cuando se ocupa de ella desde un punto de vista físico, no hizo referencia ni al descenso ni a los destinos del alma, mientras que en los diálogos trató de estas cuestiones separadamente y expuso el tema anteriormente mencionado ⁵³.

propto Alejandro, que, según Ellias (Com. de las «Cat.» 115, 10), stribuía a Anstóteles la tesis de que también «es corruptible el alma racional».

⁵¹ Procio hace referencia aqui a toda una serie de temas que aparecen «en el mito de la *Republica*» (617d-621b), relativos a la elección que hace el aima de su vida futura, cuando tiene que volver a encarnarse, por eso menciona «los lotes», «las vidas», «las elecciones», «la llanura del olvido», «la bebida» que han de tomar las almas para olvidar su pasado, etc. y todos los elementos propios de la geografía mitica de Platon.

¹² Proclo se refiere una vez más a las representaciones escatológicas de los mitos platónicos, ausentes en el *Timeo*, en las que aparecen imágenes terrorificas relativas as destino del alma en el más allá: «el Tártaro», «los démones salvajas y de aspecto igneo», «las espinas» sobre las que se desgarran los injustos, «la abertura» terráble de las regiones infernales, etc. Véase también *Gorgios* 523e 524a, *Fedon* i 11d-112a.

Este paralelismo entre Platón y Aristoteles, establecido por Proclo, confirma la existencia de diferencias entre los diálogos y los tratados, que algunos han achacado al género consolatorio dei Eudemo y otros a una diferencia de carácter doctrinal atribuible a la evolución del pensamiento aristotélico. Boss se apoya en este fragmento, aparte de otras razones, para sostener que, a semejanza de Piatón, Aristoteles en sus diálogos adoptaba cuna perspectiva trascendente y mítica más allá del mundo de la experiencia humana» (Teologia Comica..., pag. 203). Para Boss la presencia de

5 (Rose³, 41; Ross, 5; Gigon, 923) Procto, Com. de la «República» de Platón II 349, 13-26 (W. Kroll)

El genial Anstoteles menciona también la causa por la que el alma, al llegar aqui procedente del más alla, olvida las visiones contempladas en aquel lugar⁵⁴, mientras que cuando se marcha de aquí recuerda allá sus experiencias de este mundo. Y no hay más remedio que admitir su argumento, pues dice, efectivamente, que, al recorrer el camino que va de la salud a la entermedad, a algunos les sobreviene el olvido y pierden memoria incluso de las letras que habían aprendido, pero que, al pasar de la enfermedad a la salud, nunca le ocurre esto a nadie. Y (afirma igualmente) que para las almas, la vida sin el cuerpo, al estar en concordancia con la naturaleza, se asemeja a la salud, mientras que su vida en los cuerpos, al ser contraria a la naturaleza, se asemeja a la enfermedad. Pues allí las almas viven de acuerdo con la

los mitos en los diálogos de Aristóteles representa «un elemento estructural» de estas obras que derruestra la coexistencia de dos niveles o dos clases de discurso en la obra del Estaginta, uno de carácter trascendente adoptado en los diálogos y otro meramente tacionalista, característico de los tratados.

Seriego, voi. VI, pág. 81), «das visiones contempladas en aquel lugaro (tá etel theámata) son las formas del Fedón, que esta última obra vincula (cf. 16d-e) con «igual necesidad» a la doctrina de la reminiscencia y la precisionem del alma. Para Dúntimo (opus cit., pág. 860, n. 12), esta expresión podría ser un añadido del mismo Proclo. Aunque tales términos no garantizaran la presencia de las formas en el Eudemo, Januera sostivo que «la adopción de la preexistencia y la reminiscencia sería bastante por al para hacerias necesarias» (locus cit.). Sin embargo, se han hecho otras propuestas para interpretar esta expresión al margen de la teoria piatonica de ma formas. Ovem («The Plutonism of Anstotle», pág. 205) ereyó que podia tratasse de «la Estigia y el Leteo y la parafernalia convencional del mundo de ultratumba» y Biarri (opus cit., págs. 361-362) piensa que podía tener el mismo significado que en el Acerca del Ciato (276b3, 279a18) donde takei se refiere al «dios trascendente, supremo e inmutable»

naturateza, pero aquí en oposición a ella. Por tanto, resulta verosímil que las que vienen del otro mundo se olviden de las cosas del más alla y que, en cambió, las que proceden de aquí sigan recordando las cosas de este mundo al llegar al otro.

6 (Rose³, 44; Ross, 6; Gigon, 65) Plutarco, Mor. (Consolación a Apolonio), 115b-e⁵⁵

Efectivamente, muchos hombres sabios, como dice Crántor, no sólo ahora sino en el pasado se han lamentado de la condición humana, considerando que la vida es un castigo y que el nacimiento del hombre es, por principio, la mayor desgracia. Esto, dice Aristóteles, fue lo que Sileno le revelo a Midas al ser capturado por este Pero es mejor citar las propias palabras del filosofo, que dice lo siguiente en su obra titulada Eudemo o Sobre el alma⁵⁴: «Por esta razón,

que interpreta la muerte como un retorno del alma a su verdadera patria, ha sido aducido por algunos especialistas como un argumento fundamentas para la interpretación del Eudemo como un diálogo que encajana dentro del género de la consolatio montis. Otros, sin embargo, se han tomado en serio la concepción de la vida terrena como castigo y han visto en esta doctrina atribuida a schombres sabiosauna clara referencia al orfismo, presente también en el Fedón. Véase Boss, The Soul and lis Instrumental Body págs. 249 y 333 sigs, que defiende la relación de Aristóteles con el orfismo, en contra del juscio terminante expresado por W. K. C. Gutthras en Orfeo y la Religión Griega, Buenos Aires, 1966, págs. 246 y sigs.

56 Como no poseemos el contexto en el que se miscriben estas palabras, desconocemos quiênes son los interlocutores. Gigon («Prolegomena to an edition of the Eudemain», pág. 26) sugirió que, a juzgar por la invocación, debía tratarse de un mito en el que un bombre se encontraba con un ser divino a quién refería lo que piensan los hombres sobre la vida en el más altá. Otros han propuesto que pudiera tratarse del roy Filspo de Macedonia (K. Gaisen, «Em Gesprách mit König Philipp: zum Eudemor Aristotales», J. Wiesnen (ed.), Artistotales "Werk und Wirtung (P. Moraux gewidmet), Berlín, 1985, pága, 457-484, esp. 463) dialogando con el mismo budemo.

más poderoso y más dichoso de todos, además de creer que los difuntos son dichosos y felices, consideramos que no es piadoso decir ninguna falsedad de ellos ai blasfemar, puesto que se han convenido ya en seres mejores y superiores. Estas viejas y antiguas creencias han estado vigentes entre nosotros tanto tiempo que nadie conoce en absoluto su origen ni quién las estableció, sino que hernos creido en ellas siempre desde tiempos inmemoriales. Además de ello, ya ves lo que está en boca de los hombres y se viene repitiendo desde hace muchos años. 'A que te refieres?' duo el Y aquel le respondió: 'Que no haber nacido es lo mejor de todo y que haber muerto es mejor que vivir. Tal es el testimonio que ha sido transmitido de manera sobrenatural a muchas personas. Esto fue, sin duda, lo que le ocurrió al famoso Midas. que, segun cuentan, capturó a Sueno y, después de haberio apresado, lo interrogó con insistencia preguntandole qué es lo mejor para los hombres y qué es lo más elegible de todas las cosas, pero éste a principio no querta decir nada y permanecía en un silencio imperturbable. Cuando por fin, recumendo a todo tipo de recarsos. Midas consiguió a duras penas que se dirigiera a ét. Sileno se vio obligado a decirte asi: «¿Semilla efimera de penoso espíritu y suerte desgraciada, por qué me obligáis a decir lo que para vosotros es mejor no saber? Pues la vida menos dolorosa es la que se vive en la ignorancia de los propios males. A los hombres les está completamente vedado alcanzar el mayor bien o participar en la naturaleza de lo mejor, pues lo mejor para todos los hombres y mujeres es no haber nacido 57 y, después de esto,

⁵⁷ A juicio de Jatona (opun cit., pág. 63), estas palabras, uno haber nacido» (tô mê genésthat), reveian la fidelidad de la metafísica aristotélica del Eudemo al pensarmento platónico, donde el mundo de la generación es todo lo contrario de los vaiores que pertenecen al apuro Ser del mundo de las lideas». Para Bunti (opus cit., pág. 356), estariamos en tal caso ante el

en segundo lugar, viene aquello que en verdad es lo primero entre las cosas que están al alcance de los hombres: una vez nacidos, morir tan pronto como sea posible». Así pues, es evidente que con ello vino a afirmar que la existencia en la muerte es mejor que la que tenemos en vida.

7a (Rose³, 45a, Ross, 7a, Gigon, 59) J. Filópono, Com del tratado aristotélico «Acerca del alma» 141, 22

Aristóteles ha censurado por igual a todos los que hablaron sobre el aima, porque no trataron nada del cuerpo que habla de recibirla...

141, 30-142, 6. Así pues, haciendo estas afirmaciones y en plena congruencia con allas, enlaza con su doctrina sobre el alma. Algunos, al haber observado que no depende del azar que un cuerpo participe del alma, sino que requiere una composición determinada, de la misma manera que no se produce la armonia a partir de un estado fortuito de las cuerdas, pues se requiere una determinada tension, creyeron que el alma es también una armonía del cuerpo y que las diversas especies de alma se corresponden con las diversas armonias del cuerpo. Pues bien, Aristoteles expone y refuta esta doctrina. Por el momento, en esta obra (Acerca del alma), se limita a mencionarla, pero poco después expone también los argumentos a través de los cuales aquéllos se han visto inducidos a defenderla. Aristoteles ya habia criticado esta doctrina en otra obra, me refiero al dialogo Eudemo, y antes de él Platón en el Fedón se sirvió de cinco argumentos para oponerse a ella. .

curioso fenómeno de un Aristóteles adherido a una filosofia defendida por Platón muchos años antes, sin tener en cuenta su revalorización del mundo sensible. A nuestro junto, sin embargo, la nueva actitud piatónica ante el mundo no es incompatible con la perspectiva trascendente a la que Platón segurá siendo fiel hasta el final de su vida.

esgrimidos por Platón⁵⁸. El mismo Aristóteles, como ya he dicho, en el dialogo *Eudemo* ha empleado dos de estos argumentos. En el primero de ellos dice asi «Hay aigo contrario a la armonia, que es la desarmonia, pero no hay nada contrario al alma, por tanto, el alma no es una armonia ⁵⁹» Alguien podría contestar a esto que no hay un contrario en sentido estricto de la armonia, sino más bien una privación indefinida, y que también el alma, en tanto que ésta es una cierta forma, tiene un opuesto de carácter indefinido, y de la misma manera que decimos alli que una determinada des-

Si Los canco argumentos a los que se refiere Filopono son los siguientes; el primeto se fundamenta en la anamnesis, que muestra que el alma no es posterior, como la armonía, a los elementos de los que está compuesta sino anterior a ellos, el segundo se basa en la capacidad del alma para oponerse al cuerpo, lo cual demuestra que no es armonía, porque ésta no puede oponerse a lo que ha sido armonizado, el tercero es que el alma no admite el más y el menos, mientras que la armonia si lo admite, como es evidente cuando decunos que una lira está más afinada que otra, la cuarta objectión se basa, por el contrario, en que el aima admite la virtud y el vicio, que son formas de armonia y desarmonía respectivamente, injentras que si el alma fuese armonia no podria admitir la desarmonia en la que consiste la muldad y seguer siendo armonia, en quinto lugar, ai el alma fuese armonia no admituta la desarmonia, pero como la maldad es una desarmonia, no podria darse en el sima y todas serian igualmente buenas, pero como esto último no es cierto, no puede ser armonía. Cf. Fil.ópono, opus cit. 42, 5-143, 1, y Platón, Fedón 92a y sigs

¹⁹ En Categorias 3b24-25, Aristòrizias sostiene que la entidad no tiene contrario, por le que esta afirmación del Eudemo se ha interpretado a esa luz en el sentido de que el alma es una entidad, lo cual, por otra parte, es afirmado explicitamente por Orimpropordo frag. 7b). Aristóteles, como puede comprobarse más adelante, gracias al testimonio de Termistio, aplica también al alma otro de los principios de su doctrina de las Categorías (cf. 3b33-34), según el cual «la entidad no parece admitir el más y el menos». Como la armonía si admite grados, a diferencia del alma, Aristóteles entido la doctrina del alma armonía mostrando que se trata de dos conceptos que pertenecen a categorías diferentes.

armonia se transforma en armonía, igualmente una privación de esta ciase también puede convertirse en alma 60. En
segundo lugar, dice asi: «la desarmonía del cuerpo es contraria a la armonia del cuerpo, pero la desarmonía de un
cuerpo animado es la enfermedad, la debilidad y la fealdad;
de éstas la enfermedad es una falta de proporción de los
elementos, la debilidad lo es de las partes homeomeras, y la
fealdad es una falta de proporción debida a los órganos. Así
pues, si la desarmonía es enfermedad, debilidad y fealdad, la
armonia será, en consecuencia, salud, fuerza y beileza, pero
el alma no es ninguna de estas cosas, es docir, no es salud,
ni fuerza ni belleza. Pues también Tersites, aunque era feísimo, tenía alma. Por tanto, el alma no es armonia». Esto es
lo que dice allí (en e. Eudemo). Ahora bien, en esta obra
(Acerca del alma) emplea cuatro argumentos of para refutar

esta doctrma, el tercero de los cuales es .déntico al segundo argumento mencionado en el Eudemo..

147, 6-10, «Es más aproptado utilizar la palabra armonía para referirnos a la salud y en genera, a las virtudes corporales que al alma» ⁶⁴. Éste es el tercer argumento, que corresponde al segundo del *Eudemo*. Que la salud es armonía, puesto que es lo contrario de la enfermedad, ya lo expuso en aquella obra (*Eudemo*) y ya hemos referido más arriba el sentido de su razonamiento.

7b (GIGON, 59) J. FILÓPONO, Ibid. 145, 21-25

Anstóteles dice «en los discursos pronunciados en público» ⁶³. Podría referirse a las conversaciones no escritas con sus compañeros o a las obras exotéricas, entre las cuales se encuentran los diálogos y el *Eudemo* entre ellos. Estas obras se Laman exotéricas porque no las escribió para sus verdaderos discipulos, sino con vistas al público y para utilidad de la mayoría.

7c (Rose³, 45b; Ross, 7b; Oigon, 60) Simplicio, Com. dei tratado aristotélico «Acerca del alma» 53, 1-4

Aristóteles habla de «discursos que se hacen públicos» 64 para referirse a los que se adaptan adecuadamente a la ma-

¹⁰ Tanto en este texto como en el de Simphero, recogido en el freg. 8, se afirme que el abris es cuna cierta formas (eidos ti). A juncio de Jascen (opus cit., pag. 59), aunque Aristòtales afirmatá postenormente (cf. Acerco del almo 412a19-20) que el alma es estidad «en tento que forma de un cuerpo natural que en potencia tiene vida», lo característico del Endemo es la doctrina de que el aima es una forma en si y no una forma de algo, eno eldos tinós suno eldos tin flocus est.). Pot tanto, la objeción de Filopono, planteada en estas lineas, sería extraña al Eudemo y tendria validaz en la filosofía posterior del Estagirita, en la cual el alma tiene un contrario, que es la privación de la forma, pero no en esta obra. Banta topus cit., pág. 367-368) ha defendido, sin embargo, la continuidad del Eudemo con el Acerca del alma, porque el caracter sustancial del alma gotenía por qué impedirle ojercer su función de eldor en relación con el cuerno, como parece deducarse de la contra objectión a la que hace referencia Filópono aqui, la cual, según Berti, podría proceder del propio Eudemo y no ser un madado de Alegandro o del mismo Filópono, como pretende Jaeger Otros editores, como J. Barnes y G. Lawrence (Fragments, pág. 2402), excluyen el párrafo

⁶ Cf. Acerca dei alma I 4, 407530-408618.

er Esta frase ea una cita de Acerca del alma 1 4 408a1-3

⁶³ En este párrafo Fuópono se refiere a las siguientes palabras de Aris-TÓTELES en Acerca del alma 1 4, 407b27-29; «En torno al alma se ha transmitido otra doctima, para muchos no menos convincente que cualquiera de las mencronadas, que ya ha ado examinada también, como si bubiese rendido cuentas, en los discursos pronunciados en público (legomênois lógois)»

⁶⁴ Simpliono recoge otra variante del 'exto mencionado en la nota anterior (en katrio: gignoménous lógois). Cf. T. CALVO, Aristoteles. Acerca del alma, B.C.G., 14, Madrid, 1983, pág. 152, n. 13. El hecho de que ambas variantes contengan el participio en presente (of , no obstante, W. D. Ross,

yoria y están dirigidos a ésta, aludiendo tal vez también a los que se exponen en el *Fedon*, pero quenendo referirse igualmente a los que escribió en su diálogo *Eudemo* para refutar (la teoria del alma) armonía.

7d (Rose³, 45c; Ross, 7c; Gigon, 63) Temstio, Com. del tratado aristotélico «Acerca del alma» 24, 13-30

Y en tomo al alma se ha transmitido otra doctrina, no menos convincente que ninguna de las mencionadas, que va ha rendido cuentas y ha sido examinada tanto en discursos públicos como privados. Pues aigunos afirman que el alma es armonia y que, en efecto, la armonia es una mezcla y una combinación de opuestos y que el cuerpo se compone de opuestos63. De manera que, (según esta doctrina), lo que conduce todos estos opuestos a un estado de mutua concordancia y los armoniza, me refiero a lo caliente y lo frío, lo húmedo y lo seco, lo duro y lo suave y a todas las demas oposiciones que se dan en los cuerpos primarios— no es otra cosa que el alma, de la misma manera que la armonia de los sonidos armoniza conjuntamente lo agudo con lo grave. La teoria, efectivamente, tiene verosimilitud, pero ha sido refutada en numerosos lugares por Aristóteles y Piatón. (Éstos afirman), en efecto, que aquella, es decir, el alma, es anterior al cuerpo, mientras que la armonia es postenor y que el sima manda y conduce al cuerpo y muchas veces combate con él, mientras que sa armonía no combate contra aquellas cosas que han sido armonizadas; y que la armonía admite el más y el menos, pero el alma no, y que mientras la armonía se preserva no acepta la desarmonía, pero el alma acepta la maldad, y que si la desarmonía del cuerpo es enfermedad, fealuad o debilidad, la armonia del cuerpo será belleza, salud y potencia, pero no el alma —todas estas cosas las han dicho los filosofos (Platon y Anstoteles) en otros lugares, pero lo que dice Aristóteles en esta ocasión es esto.

25, 23-25. Así pues, temendo en cuenta tanto lo que dice en esta ocasión como en otros lugares es evidente que quienes afirman que el alma es armonía no parecen quedar ni demastado lejos ni demastado cerca de la verdad.

7e (Rose³, 45d; Ross, 7d; Gigon, 62) Olimpiodoro, Com. del «Fedón» de Platón 173, 20⁶⁶

Aristóteles en el Eudemo argumenta de la siguiente forma: la desarmonia es contraria a la armonia, pero no hay nada que sea contrario al alma, porque ésta es entidad⁶⁷ y la conclusión es evidente Más aún, si la desarmonía de los elementos que constituyen un animal es una enfermedad, la armonia sería salud, pero no alma. El tercer argumento es 30 el mismo que el segundo expuesto en el Eudemo.

Aristotle. De Anima, Oxford, 1961, que propuso gegenêmênou-) indujo a D. J. Allan («Anistotle and the Parmenidex», en Aristotle and Plato in the Mid-fourth Century, pág. 136) a pensas que se trataba de «discusiones en las que mierabros de la escueta eran compañaros» y que probablemente el Fedôn «servia de texto para estas discusiones en común» (pág. 135) Berti (opus cit., pág. 389, n. 53), siguiendo la sugerencia de Lefèvre, piensa que este texto podía ser más hico el Eudemo dei propio Aristoteles.

⁵⁵ Estas lineas auciales sen una parafrasis de Acerca del alma 1 4, 407527-32

⁶⁶ Otros atribuyen esta obra a Damascio

⁶⁷ Sobre el Eudemo y la teoría anstoténca de las categorias, véase anteriormente n. 59 G. E. L. Owen, «The Platonism of Aristotle», pág. 204, sostiene que si el Eudemo presupone el punto de vista aristotélico según el cual la estudad no tiene contrarios, no podría haber defendido al mismo nempo la teoría platónica de las formas, porque, a la luz de los ejemplos que se dan en el Fedón de estas, las formas al tienen contrarios y, en consecuencia, no satisfarían los requisitos de la definición aristotélica de entidad.

7f (Ross, 7e) Soponias, Paráfrasis del tratado aristotélico «Acerca del alma» 25, 4-8

Se ha transmitido también otra doctrina en tomo al alma, para muchos no menos convincente que cualquiera de las mencionadas, pero que ya con anterioridad se ha sometido a examen como ai hubiese tendido cuentas y ha sido refutada con argumentos específicos y ya publicados. (entre los cuales estan) los nuestros dingidos a Eudemo y los de Platon contenidos en el Fedón. Pero, a pesar de ello, va a ser examinada en la presente ocasión. Algunos afirman, en efecto, que el alma es armonía.

8 (Rose³, 46, Ross, 8; Gigon, 64) Simplicio, Com. del tratado aristotélico «Acerca del alma» 221, 20-33

Platón, en todos los casos, acostumbra a denominar de igual manera las formas y las cosas constituidas de acuerdo con ellas. Pero Aristóteles, cuando lo constituido es divisible, se preocupa de evitar la homonimia por la distancia enorme que existe entre lo divisible y la forma indivisible, sin embargo, en el caso del alma racional, ésta no sólo es definida sino que tambien es definidora. Efectivamente, al ser intermedia entre lo indivisible y lo divisible, es en cierto modo ambas cosas, y de la misma manera, al ser también intermedia entre lo que define y lo definido, se manifiesta de una y otra manera, pues, por un lado, cha misma se despliega (discursivamente), y por otro, con su proceder, siempre en concordancia con definiciones, y (su capacidad de) reunir todo lo desplegado en una unidad, se asemeja al intelecto definidor. Y por esta razon en el diálogo que escribió so-

bre el alma, titulado *Eudemo*, deciara que el alma es una cierta forma ⁵⁹ y en la presente obra (Acerca del alma) ⁷⁶ elogia a los que afirman que el alma es receptora de las formas, no en su totalidad sino el alma intelectiva, dado que conoce las formas que son verdaderas secundariamente ⁷.

visible, como las cosas del mundo sensible, y, como dice Berti (opus cit., pág. 369), puede considerarse divisible «por el mismo motivo por el que puede considerarse definida, o sea en tanto que se despliega en una multiplicidad de momentos». Pero también «puede ser considerada indivisible y definidora en cuanto reconduce aquella multiplicidad a la unidad de la definición»

60 Véase la nota 60. El hecho de que Anstoteles identificara el alma con una «cierta forma» proporcionó a algunos autores como Jacobe (opus cit., pag. 59), F. Nuvana (L' Évolution de la Psycologie d'Aristote, Lovenas-Paris, 1948, pág. 85) o Gutarne (Historia de la filosofia griega, vol. VI, pag. 83) otro argumento para peasar que el Estagirita había eceptado en ese tiempo la doctrina pintónica de las formas, lo qual ha sido degado por muchos otros especialistas. Vease, en este sentido, Chriousti, Aristotle, vol. II, págs. 68-69; Bertt, opus cit., pág. 370 o B. Dumoulin, Recharches xur la premier Aristote, Parls, 1981, pág. 39, catre circa, que han negado la vinculación de la teoria del alma como eldos y la teoría platónica de las ideas. Para Borti la tesis de Jaeger se basaba en el prejuicio de pensar que para Aristóteles no puede haber sustancias sumateriales que no faesen las ideas separadas, pero, a su juicio (cf. opus cit., pág. 370), en Acerca del Alma, sostendrà que el alma es ousia y eldas, como en el Eudemo, vin oreer en la existencia de las formas separadas de carácter placónico.

™ Cl Acerca del atma III 4, 429±27-29

En este dificil pasajo Simplicio intenta juntificar que Aristôteles emplee el término efdor en relación con el alma, y para ello aduce el carácter intermedio que esta tiene, al estar entre lo divisible y limitado, por un lado, y lo indivisible y el límito, por otro. El alma pertenece al ambito de lo di-

Il En el pasaje citado en la nota anterior Aristótoles dice, efectivamente, que «levan razón los que afirman que el alma es el lugar de las formas, excepto que no lo es en su totalidad, sino el alma intelectiva y no de las formas en acto sino en potencia». Estas últimas palabras podrían explicar, como dice Guthria (Historia de la filosofia griega, vel. VI, pág. 84), el sentido de la frase de Simplicio, que atribuyo al alma un conocimiento inferior respecto al del intelecto. En ese sentido «secundariamenta» significaría «potencialmente». Rosa, Select Fragmenta pág. 22), en cambio, tradoce el adverbio «deutérós» («secundariamente») como si estuviera re-

pues las formas verdaderas corresponden al intelecto, que es superior al alma.

9 (Rose¹, 43; Ross, 9, Gigon, 734) Plutarco, Mor (Charlas de sobremesa 8) 733C

Aristóteles ha contado que la abuela de Timón permanecía cataléptica en Cilicia dos meses al año, sin dar ninguna otra señal de vida a excepción de su respiración 72,

10 (Ross, 10; Gigon, 1012) Plutarco, Mor. (Isis y Osiris) 382D-E

La intelección de lo inteligible, puro y simple, como un relámpago que ilumina el alma, le permite entonces aprehenderio y verlo una vez. Por esta razon Platón y Aristoteles llaman a esta parte de la filosofía una revelación misterica. ¹³,

ferido a «verdaderas», pero en nuestra traducción podría entenderse referido indistintamente a las formas o al conocimiento de éstas.

The editores no se han puesto de acuerdo a la hora de ubicar este fragmento, pues mientras Rose y Ross lo atribuyeren al Eudemo, Bionone, L'Aristotele perduto, voi. I, pág. xm., n. 1, la consideraba perteneciente al Sobre la Filosofia, janto con el frag. 42 de Rose. Gioon, Librorum Depertidorum Fragmenta, pág. 764, lo sitúa bajo el título de Problémata (physiká, como frag. 734, Para Bignone el hecho de que esta mujer no diera otra señal de vida que la respiración era una prueba de que un ser animado podía vivir, segun Aristóteles, alimentándose sólo del aíre (véase Sobre la Filosofia, frag. 23). Historias como la de la abuela de Timón, según nos recuerda C. de Vogel, «Did Aristotle ever accept Plato's Theory of Trascendent Ideas?», Archiv für Geschichte der Philosophie 47 (1965), 261-298, esp. pág. 277 se unitaban para ilustrar el carácter sobienatural del alma y su independencia del cuerpo

⁷⁸ CLEMENTE DE ALEJANDRÍA (Strom. 28, 176) afirma que Austôteles llama metafísica a la epopteia (o revelación mistérica). Para algunos autores indicaciones como éstas (cf. también Sobre la Filosofía, frag. 15) muestran que Aristôteles aceptaba la existencia de un modo de conocimiento superior y trascendente, gracias al cual algunos hombres inspirados pueden intuir verdades metafísicas más altá de la experiencia y de la razón.

en la medida en que aqueilos que han sobrepasado estos objetos de la opinión, de carácter mixto y multiforme, se elevan por medio del pensamiento hasta aquel objeto primero, simple e inmaterial y, al aprehender realmente su verdad más pura, creen que han alcanzado la culminación de la filosofía, como en un misterio.

11a (Ross, 11) AL-KINDI, Cod. Taimuriyye Falsafa 55 74

Aristóteles habla del rey griego cuya alma se vio inmersa en un extas si y que durante muchos días estuvo entre la vida y la muerte. Cuando volvió en si, habló a quienes le rodeaban de varias cosas relativas al mundo invisible y les contó lo que había visto almas, formas y ángeles, dio pruebas de ello al predecir a todos sus conocidos la duración de su vida. Todo o que dijo pudo comprobarse y nadie sobrepasó el periodo de tiempo que él le había asignado. También

natural. Según Boss, Teologia Cosmica..., pág. 205. Anstóteles fundaba en este tipo de reveleción el discurso mítico religioso que utilizaba en sua obras publicadas. Sin embargo, a muestro juicio, no hay nada en su obra conservada que nos permita pensar en tal cosa y la palabra no aparece en el corpus, mientras que Platón califica de crevelación mistéricas (Simp 210a) el ascenso hasía la forma de lo Bello en sí. Plutarco menciona el término en relación con obras que «denominaban acroamáticas y mistéricaso pensando tal vez, como indica Dúranos (Aristotla in the Ancient Biographicas Tradition, pág. 429), en cursos avanzados entre los que se incluin in metafisica. G. Venneue, aPhitarch and the Development of Aristotless, Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, page. 236-247, esp. 242, creyó que este fragmento podía ser atribuido al Pretréptico a la vista de las similitudes exisientes con el concepto de phrónesis expuesto adi. Para Berti (opus clt., pég. 172), sin embargo, el frag. podría formar parte de la argumentación con la que Aristôteias mostraba la naturaleza nunaterial del alma intelectiva. Sobre la posible relación del texto con la radición orfica, vésse Boss, The Soul and its Instrumental Body, pág. 348.

⁷⁴ Nuestra traducción de este fragmento se basa en la versión al inglés del texto recogida en Rosa, Select Fragments, pag. 23 profetizó que en el plazo de un año se abriría una sima en la tierra de Élide y que transcurridos dos años se produciria una inundación en otro lugar y todo ocurrió como él habia dicho. Aristoteles afirma que la razon de ello estaba en que su alma habia adquirido este conocimiento porque habia estado cerca de abandonar su cuerpo 15 y que en cierto modo había estado separada de él, y que de esta forma había podido tener tales visiones. ¿Que maravillas mucho más excelsas del más allá habría visto entonces, si hubiera abandonado realmente su cuerpo!

11b (Ross, 11) AL-KINDI, Cod. Aya Sofia 4832, fol. 34

Aristóteles afirma del alma que es una sustancia simple cuyas acciones se manifiestan en los cuerpos 76.

12 (Ross, 12) Servio, Com. de la «Eneida» de Virgilio VI, 448

«Ceneo, en este momento, majer»⁷⁷: Cents era una muchacha, que como recompensa por la ofensa recibida obtavo de Neptuno un cambio de sexo. Se hizo además invulnerable. Luchando a favor de los lapitas en contra de los centauros fue clavado en la tierra poco a poco con numerosos golpes de bastones, pero después de la muerte volvio a su sexo. Esto, sin embargo, hace referencia a aquella afirmación platónica o aristotélica de que el alma cambia de sexo muchas veces en la metempsicosis.

⁷⁵ En el frag. 1, como hemos visto, el poder profetico de Eudemo comerde con un estado de grave enfermedad en el que éste se encontraba entre la vida y la muerte. Por otra parte, la doctrina expuesta en el Sobre la Filosofia, frag. 12A, guarda una estrecha semejanza con la del Eudemo, pues atribuye el poder profetico del abna, que se da en el sueño y en momentos immediatamente anteriores a la muerte, al hecho de que el alma nestá a solas consigo mismas y relativamente separada del cuerpo. Por otra parte, Boss, Teologio Cosmica..., págs. 351 y siga., ha identificado el rey al que se refiere este fragmento con Endamion de Élide, que es citado on Ét. Nic. X 8, 1178b18-20. Una vez más, somo en el caso del frag. 5, se ha debatido la naturaleza de las visiones a las que se hace referencia al finai del texto. Para algunos, su objeto son las formas trascendentes (P Merlan), mientras que para otros, que megan este extremo, se trataria de subrayar la immortalidad del aima y la felicidad de ésta después de la maerte (Birkti, opus cit., pág. 372), que es propiamente es tema de la consolatto

A jutcio de Brant (opus cit., pag. 371), este texto muestra que el carácter simple e inmaterial que Aristoteres atributa al alma en el Eudemo no prejuzga la cuestión de sua relaciones con el cuerpo, que consisten en animar o hacer vivir a éste, con lo cual conocidiria con la misma doctima de su tratado Sobre el Abia.

⁷⁷ Vinciato, Enerda VI 448.

NERINTO78

FRAGMENTOS

1 (Rose¹, 64, Ross, 1, Gigon, 658) Temistio, *Disc* XXIII 295c-d

Este hombre, después de haberse familiariazado un poco con mi obra, ya se trate de algo serio o de un mero pasa-

⁷⁰ En la lista de Diógenas Laercio (V 22, núm. 6) y en la de Pressquio (núm. 6) figura, efectivamente, una obra en un libro con este título, pero no hay minguna otra mención, aparte de ésta. En el texto de Ternistio se hace referencia a un adialogo corintico. Rosa (Aristoteles Pseudepigraphus pág, 73) pensó que el título podía denvar de una corrupción de Kórtnihos, pero otros le han considerado inverosimil (Gigen, Librorian Dependenum Fragmenta, pág. 275). MORAUX (Les Listes Anciennes.... pag. 32) creyó más probable lo contrano, ya que «Korinth/ijos» no aparece en ninguna lista de las obras de Aristôteles. Según otros (LAURENTI, / Frammenti, vol. I, pág. 468), tai vez no haya confusión en ninguno de los dos sentidos y Ternistro utilizo el termino «Conntio», para hacer referencia a, origen del campesino que interventa en e, diálogo o al lugar donde se desarrollaba. A diferencia de la mayoria de los autores (Ross, Gian-Nantoni, Laurenti), que situan el texto como fing, pertenemente al Nerinto, Gigoni (Librorum Depertidorum Fragmenta, pág. 723 y 735) lo atribuye a un Diálogo Corintio, entre las obras cuyos timios faltan en la lista de Diogenos Laercio.

tiempo, experimentó poco más o menos lo mismo que le ocurrió a Axiótea la filósofa, a Zenón de Citio y al campesino de Connto. Axiótea, efectivamente, después de haber leído uno de los libros que escribió Platón sobre la República, dejó la Arcadia y se marchó a Atenas donde siguió las lecciones de Platón y durante mucho nempo no se descubrió que era una mujer, igual que ocurrió con Aquiles (en la corte) de Licomedes 79. Por su parte, el campesmo de Corinto, cuando tuvo conocimiento de Gorgias, no personalmente del mismo Gorgias sino de la obra que Platón escribió para refutar al sofista, abandonó inmediatamente sus tierras y viñedos y confió a Platón su alma, sembrando y cultivando sus doctrinas RQ Y ésta es la persona a quien Anstôteles honra en el diálogo Corintio, Por otra parte, todo lo relativo a Zenón es muy conocido y muchos han celebrado que fue la Apologia de Sócrates la que le llevó de Ferricia al pórtico de las pinturas

ERÓTICO⁸¹

FRAGMENTOS

1a (Rose3, 95; GIGON, 41) ATENEU, XV 674B

Aristóteles en el segundo libro de su Erónico y el pempatético Aristón, oriundo de Ceos, en el segundo libro de sus Semejanzas Eróticas afirman que los antiguos, debido a los padecimientos de los doiores de cabeza originados por el vino, inventaron unas vendas hechas de lo que fuese, pues parecía que vendar las sienes era beneficioso. Otros postenormente añadieron a, vendaje de las sienes algo que sirvie-

⁷⁹ La diosa Tens, madre de Aquiles, sabía que éste habria de perecer en la guerra de Troya, de maners que intenté ocultarlo disfrazándolo de mujer, en la corte de Licomedes, rey de los décopes, en la isla de Esciros.

De los diversos motivos filosóficos tratados en el Gorgias, la cuestión de los modos de vida parece haber sido la que más impresionó al personaje de la obra aristorélica, ya que se convirtió de campesino en filósofo con la lectura de este diálogo. De ahi que Bernavs (Die Dialoge..., págs. 89-90) creyera que Aristóteles hacía referencia ai Nerinto (y no al Provéptica, como sostendiá Janciar, Aristóteles, pág. 317) en un paseje de la Polínea (ef Testimonio 12), en el que plantea la cuestión de la vida mejor y remite a los discursos exotéricos. Es probable que Aristóteles abordara en el Nerinto el modo de vida que conduce a una vida justa y que apareciera en ella Platón e incluso el mismo Estagirita, pero ir más allá parece entrar de leno en el terreno de lo meramente especulativo. Cf. Laurenyri, I Franimenti, vol. 1, págs. 469-482.

Diócienes Labreto (V 22, núm. 9) y el catálogo de Hestquio (en el núm. 12) mencionan una obra titulada Erótico, en un libro, así como unas Tesis sobre el Amor en cuatro libros (V 24), pero anguno de los fragmentos cita expresamente la obra a la que hacen referencia. En el texto de Ateneo, XV 674b, se menciona del segundo hibron del Erótico de Aristóteles, por lo que Ross (Select Fragments, pág. 25, n. 1) lo excluyó pensando que debia de referirse a las Théseus erótical. Sin embargo, como vio Moraux (Let Listes Anciennes ... págs. 32-33), podria tratarse de una confusión de Ateneo al citar la obra, porque a continuación menciona del segundo libro de las Semejanzas Eróticas» de Aristón de Ceoa. En la ed de Rossi figura como fragmento (95) pertenceiente al Erótico, igual que en la de Gigon, imentias que Laurenti lo ubica en los Fragmento Incertae Sedis, junto con el texto procedente de Al-Datam.

ra de adomo adecuado a los momentos en que se disfruta de, vino e inventaron la corona. Es prefenble suponer que la cabeza es coronada por el hecho de que todas las sensaciones radican en la cabeza antes que pensar que las sienes se cubren y se vendan por la conveniencia de esta practica para beber vino.

1b (Rosp³, 96, Ross, 1; Gigon, 43) ATENEO, XIII 564B Aristóteles decía que del cuerpo de sus amados los amantes miran sólo los ojos, en los que reside el pudor.

2a (Rose³, 97; Ross, 2a; Gigon, 1008) Plutarco, *Pelópidas* 18, 4

Se dice igualmente que Yolao, siendo el amado de Heracles, participaba de sus trabajos y luchaba a su lado 82 Aristóteles dice también que aún en su tiempo amados y amantes hacían sus juramentos de fidelidad sobre la tumba de Yolao

2b (Rose', 97, Ross, 2b) Plutarco, Mor (Erótico) 760D-E Sería difícil enumerar los demás amores de Heracles a causa de su elevado número. Mas quienes creen que Yolao llegó a ser su amado aún hoy lo veneran y lo honran, y reciben de sus amados sobre su tumba juramentos y promesas de amor.

3 (Rose³, 98; Ross, 3; Gigon, 44) Plutarco, Mor. (Erôtico) 760E-761B

¿Sabeis, sin duda, por qué causa munó combahendo Cleómaco de Farsalia ? Vino para ayudar a los calcedonios con el ejercito de Tesalia, cuando la guerra contra los eritreos estaba en su momento culminante. Los calcedonios creían que su infantería era poderosa, pero hacer retroceder a la caballería enemiga representaba una empresa muy difficil Así pues, los aliados exhortaron a Cleómaco, que era un hombre famoso por su valor, para que se pusiera al frente del ataque a la caballería. Este preguntó a su amado, que estaba presente, si iba a presenciar el combate. Como el joven dijo que sí, abrazándolo cambosamente y colocándole el yelmo. Cleomaco, envalentonado, reumo en torno a si a los mejores de los tesalios y dirigió la embestida contra los enemigos con tal impetu que desarboló y puso en fuga a la caballería. Gracias a esto los hoplitas se dieron a la fuga y los calcedonios obtuvieron una aplastante victoria. Sin embargo, Cleómaco resultó muerto y los calcedonios muestran su tumba en el agora, sobre la cual aun hoy se alza una elevada columna. Si anteriormente consideraban que el amor a los muchachos era algo vituperable, a partir de ese momento lo apreciaron y lo valoraron más que otros. Sin embargo, Anstoteles afirma que Cleómaco munó de otra forma, despues de haber vencido a los eritreos en la batalla, y que el amado que le quería era uno de los calcedonios de Tracia a quien habian enviado para ayudar a los calcedonios de Eubea. De ahí que se cante entre los calcedomos esta canción. «Niños, a quienes la suerte os ha favorecido con tantos dones y unos padres distinguidos, no negueis a los valientes la compañía de vuestra juventud, pues el Amor, que relaja los miembros, florece con el valor en las ciudades de los calcedonios»

Yolao es sobrino de Heracles, hijo de l'acles, y acompaña a éste en la realización de muchos da sus trabajos y hazañas, como en el combate contra la Hidra de Lema o en el combate con Cicao, y los monumentos representativos, efectivamente, lo sitúan frecuentemente a su lado en numerosos episodios

4 (Ross, 4) AL-DAILAMI, Cod Tubinga Weisweiler 8183

Se dice en cierto libro de los antiguos que los discípulos de Aristóteles se congregaron un dia ante el y Aristóteles les dijo; «Mientras estaba en una colina vi a un joven que se haliaba en una terraza y recitaba un poema, cuyo significado era el siguiente: 'A quien muere de un apasionado amor, dejémosle morar así, porque sur la muerte no hay bien en el amor'. Entonces Iso, su discípulo, dijo: 'Dinos, maestro, cual es la esencia del amor'. Y Aristoteles replicó: 'el amor es un impulso que se genera en el corazón, una vez generado, avanza y crece y, posteriormente, madura. Cuando ha madurado, se añaden a él las pasiones de la sensualidad a la vez que el amante ve cómo aumentan en la profundidad de su corazón la excitación, la perseverancia, el afán, el empecinamiento y los descos. Esto lo lleva a la concupiscencia y lo impulsa a hacer requerimientos, hasta que lo conduce a un pesar angustioso, a un continuo insomnio, a una pasión desconsolada y a la tristeza y la destrucción de su mente»

PROTRÉPTICO

INTRODUCCIÓN

Como puede comprobarse en los testimonios y fragmentos incluidos en esta sección, el carácter auténtico del *Protréptico* está garantizado más alit de toda duda razonable por numerosas autoridades. Además, un escrito con este título figura en todos los catálogos antiguos de las obras de Aristóteles. Por otra parte, se trata de una obra que tuvo gran influencia en la literatura protreptica de la Antigüedad y gozó de gran notoriedad hasta que aparecieron los tratados que boy constituyen el *corpus Aristotelicum* y siguió la suerte de las demás obras exotéricas del Estagirita, desapareciendo sin dejar más rastro que las citas de otros autores que hicieron referencia a la obra en sus propios escritos.

En 1869 I. Bywtater ⁸⁴ sostuvo que en el *Protréptico* de Jámbheo (c. 245-325) había extensas citas y extractos procedentes del *Protréptico* de Aristóteles. Dos hechos incuestionables apoyaban esta hipótesis de trabajo, que habria de convertirse en la base fundamental de investigación filológica para la recuperación de la obra. En primer lugar, podia comprobarse que Jámbheo habia atilizado en algunos capítulos textos procedentes de los diálogos de

Est Traducimos este texto a partir de la versión inglesa de Ross, Select Fragments, pág. 26.

¹⁴ I. BYWATER, «On a lost dialogue of Aristotie», Journal of Philology 2 (1869), 55-69

Platón sin citarlos expresamente y, en segundo lugar, el se comparaban parrafos de otros capitulos con fragmentos atribuidos al Protrepaco de Anstoteles por otros autores, podia venficarse la estrecha correspondencia en los términos empleados. En consecuencia, Rose incluyó en su tercera edicion (1886) los fragmentos procedentes del Protreptico de Jamblico. Sin embargo, para Rose se trataba de obras espurias debido al carácter platónico que tenian muchos de estos fragmentos. La aparición del libro de Jaeger 85 en 1923 fue trascendental para la importancia que se ha dado al Protrépuco en el s. xx. Como hemos visto, Jaeger aceptó la existencia de un periodo platónico en el pensamiento de Aristoteles, en es que este habría aceptado la teoría de las Formas, y, en ese sentido, creyo encontrar en los fragmentos del Protréptico argumentos filosóficos muy importantes para su tesis general acerca de la evolución intelectual de Aristoteles. Jaeger se tomó en serio el piatonismo que ya había sido observado por otros autores como Hirzel, Bywater o Zeller y concluyó que en esta obra había ideas que Anstóteles abandono más tarde, por lo que podra demostrarse la existencia de una evolucion en su pensamiento en la que, partiendo de posicionos claramente platónicas, el Estagirita se habría ido alejando progresivamente de ellas Jaeger interpreto algunas expresiones como formulas que aiudian a la teoria piatonica de las Formas trascendentes an e hizo espec al hincapié en e concepto de phronesis que aparece en el Protréptico, ya que consideraba que este era indisociable de la metafísica de las Formas. Efectivamente, a diferencia

¹⁵ W. JAEGER, Aristoteles. Grundlegung einer Geschichte seiner Entwicktung, yn citado.

¹⁶ Cf. Aristóteles, esp. pág. 109 y sigs. Jascier se refiere, por ejemplo, a las expressones autà ta prôta (objetos primeros en si mismos) o autà tà akribi (objetos exactos en si como una «reliquia de terminologia especificamente platónica» (pág. 111) que, en el contexto de la mimēris, hace referencia a las formas platonicas. Su interpretacion de estas expresiones fue aceptada por otros muchos autores, como C. J. de Vocai. («The Legend of the Platonizing Aristotle», en Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, págs. 248-256, esp. pág. 253) o P. Moradix («Frem the Protrepticus to the Dialogua On Justice», ibid.,113-132, pág. 128).

de la arquitectónica de la razón que puede encontrarse posteriormente en la Ética Nicomáquea, donde Anstôteles distingue su uso práctico encarnado en la phronêsis de otros usos como el cientifico o el técnico, en el Protréptico se habla de una phrónêsis theòrêsisé, es deoir, de un concepto de razón donde permanecen indisociados el conocimiento teorético y la facultad de discernimiento practico. Esto era posible porque, a juicio de Jaeger, Aristoteles seguia aceptando en ese momento la teoria platonica de las Formas en la que «se amaigaman el ser y el valor, el conocimiento y la acción», mientras que postenormente, al abandonar la teoria, «la distinción entre metafísica y ética se hizo macho más tajante que antes»⁸⁷

Aunque Jacger corrigió a Bywater en algunos puntos unportantes, rechazando, por ejemplo, el capitulo V del Protreptico de Jámblico, siguió pensando que este habia utilizado la obra de Aristóteles como fuente para aquellos capítulos de su obra (VI-XII) en los que se interrumpen las series de citas tomadas de los diálogos de Platón. En comion de Jaeger, Jámbl.co conservó en algunas ocasiones «las palabras originaies» de Aristóteles, pero otras veces extractó, soldó y modifico los materiales procedentes del Estagirita, de tal manera que seria imposible reconstruir la arquitectura original del Protreptico Rabinowitz 89 aporto, sin embargo, un aire de escepticismo que por un momento, empaño la labor de las investigaciones filológicas desarrolladas para la recuperación de la obra Éste, por un lado, rechazó la estrecha dependencia que se habia supuesto entre el Hortensio de Cicerón y el Protréptico de Aristoteies, y, por otro, puso en duda igualmente que los extractos incorporados por Jámblico procedieran de una sola obra de Aristóteles. En su opinion, los fragmentos indiscutiblemente asociados al Protrepuco cran demasiado breves para proporcionar un criterio de comparación que hiciera posible admitir los textos procedentes de Jámbirco.

P Cf opus cit., pág. 102.

[&]quot; Cf opus cu, pág. 81

W G RABBIOWITZ, Aristotle's Protrepticus and the Sources of its Reconstruction, Berkeley-Los Angeles, 1957

Los argumentos de Rabinowitz fuerun contestados por Düring en la que sigue siendo todavía en la actualidad la edición más importante del Protreptico de Aristóteles 90 De su aportacion, merecen destacarse tres puntos que nos parecen esenciales. En primer lugar, During intento una reconstrucción de la estructura original de la obra, que no había sido hecha anteriormente, porque en las ediciones antenores, como las de Walzer y Ross,, figuraban los fragmentos numerados con los extractos procedentes de Jámbico, en su caso, sin pretensión alguna de reconstruir el orden en que Anstôteles habia escrito originalmente la obra 4. En segundo lugar, Dúring comparó el texto procedente de Jámblico con la lengua dei Corpus y concluyó que estaba tan notablemente proximo al uso de Aristoteles que era muy improbable que se tratara de la obra de un imitador. Solo encontró doce parabras entre setecientos términos diferentes que no sparecian en el indice de Boratz, pero si en otros textos de la época, por lo que vino a confirmar la opimón de Bywater de que se trataba de extractos literales procedentes de Aristôteles, con la excepción de algunas pocas porciones 92, Por otra parte, Jámblico habría podido emplear textos procedentes de varias obras de Aristoteles, como habia ocumdo con los dialogos platenicos. Sin embargo, contra este argumento utilizado por Rabinowitz, Diring sostuvo con razon que lo más probable es que Jamblico en el caso de Aristóteles utilizara la única obra suya que tenía el caracter protréptico adecuado para proporcionar los materiales con los que és se proponia escribir un manual de exhortación a la filosofía. Finalmente, Düring, como Bernays, Bywater

⁹⁰ I. Dôwreo, Aristotle s Protrepticus, An Attempt at Reconstruction, Göteborg, 1961

92 Cf. opus cit., págs, 17 26.

o Diels ⁹³ habían hecho anteriormente, nego contra Jaeger que Anstóteles en el *Protreptico* hubiera sostenido una filosofía diferente de la que se escuentra en los tratados que se han conservado. Dúring concede que muchas ideas se derivan de Platón, pero en su opunon el pensamiente filosofico de la obra en conjunto es aristotético y no platónico ⁹⁴. Es verdad que el *Protreptico* no hace las distinciones que elaborará Aristóteres postenormente en relación con el uso del término *phrónēsus*, pero ello se debe a que la obra evita los tecnicismos propios de una diatriba entre escuelas filosóficas diferentes y se limina a hacer un paneginco de la vida teorética. ⁸⁵

La obra es una exhortación a filosofar y tiene un carácter polémico que está dirigido muy probablemente contra la escuela de Isócrates. Este había escrito la Antidosis en torno al año 352 ó 353 a. C. y se había quejado (Antidosis 258-260) de los ataques de los erísticos en los que se había aludido a su enseñanza en términos despectivos. En estas palabras se ha visto con razón una alusión a Aristóteles, quien, según la tradición, comenzó su curso de retonca con la afirmación de que era indigno caltar y dejar habíar a Isócrátes. Este parece referirse indudablemente a las enseñanzas filo-

Pl Teniendo en cuenta la noiomedad alcanzada por la obra de Dünng, hemos microalade en el tento de los fragmentos los números que corresponden a la ordenación de esta edición (B1 a B110), igual que han hecho otros traductores del *Protreptico*, como J. Barnes-G. Lawrence (Fragments) y E. Berri (Aristoteie, Protreptico, Turin, 2000).

⁶³ Para la historia de las diversas posiciones adoptadas por la crítica en relación con el *Probréptico*, véase la obra de Chacoust, ya citada, *Artitotta*, vol. II, pags. 86-104.

⁹⁴ Cf opus cit., pag. 284

⁹⁸ Cf., en este sentido, H. G. Gadagea, «Der anstotelische Protreptihos und die entwicklungsgeschitliche Betrachung der aristotelischen Ethiko Hermes, 63 (1928), paga. 138-164, esp. 146 y sigs. Gadamer mostro
que al genero protréptico se caracteriza por «la falta de toda pretensión
teórica» (pag. 155), lo cual excluia la posibilidad de una discusión doctrinal en una cuestión técnica, como es el concepto de phronèsis P. Ausenque, La prudencia en Aristóteles, Barcelona, 1999 (1963), pags. 30 y
sigs. nos recuerda, especialmente en relación con este término, que Aristóteles lo utilizó en el Protréptico «sin darle una significación técnica precisa», y que «no es empleado en el sentido aristotélico de prudencia más
que en los tratados éticos y en ninguna otra parte del resto de sos obraso,
metandas tas esotericas.

⁹⁶ Véase note 109

soficas de la Academia cuando alude a la «astronomia, la geometria y a otros saberes de esta clase» (Ant. 261), para acabar concluyendo que «no debe liamarse filosofia a algo que en el presente no tiene ninguna utilidad para hablar ni para actuar, sino ejercicio del alma y preparación para la filosofía» (Ant. 266). Isocrates degrada, pues, la filosofia academica, en nombre del ideal retórico del saber, a una especie de propedéutica que sólo es útil desde un punto de vista meramente instrumental y piensa, como tantos otros, que se trata de «una educación mútil para las acciones» (Ant. 263). Aristoteles parece responder " en el Protreptico a este ataque y apoya, en nombre de la Academia, el ideal de un saber que, a pesar de su caracter teoretico, es imprescindible para actuar con prudencia tanto en la vida privada como en la política (cf. frag. 13). Aristôteles, sur mencionar sus posibles discrepancias con la metalisica platónica, defiende el ideal académico de la vida teorética y la necesidad de filosofar para esclarecer los principios ultimos y fundar en ellos toda una concepción de la vida humana.

El Protréptico está dirigido a Temisón, probablemente rey de alguna ciudad importante de Chipre ⁹⁸ También Isócrates babia compuesto tres discursos «chipriotas» chrigidos a la dinastra de los Evagóridas con un carácter exhortativo, de manera que no es extraño que Aristóteles quisiera aprovechar la amistad de algún condiscípulo de la Academia, como era Eudemo, natural de Chipre, para rivalizar en influencia con Isocrates salicado en defensa de los ideales educativos de la Academia. Si tenemos en cuenta que Chipre estuvo en guerra con los persas en torno al año 350 ó 351, es verosimil, como sostiene Berti ⁹⁹, que en el período inmediata-

mente anterior se intensificaran las relaciones con Atenas y que haya que situar en ese marco cronológico la publicación del *Pro-réptico* de Aristóteles, por lo que ésta sería una obra escrita por el estagirita en la mitad de su vida cuando contaba con treinta y tres años de edad.

Sobre la forma de la obra, discurso o diálogo, los especialistas no se han puesto de acuerdo y, probablemente, se trata de una más entre las muchas cuestiones irresolubles que presenta el Protreptico. Por citar sólo unos pocos ejemplos, diremos que Ross, lo consideró un diálogo ya que el Hortensio de Cicerón lo era y la Historia Augusta afirma que esta obra se compuso siguiendo el modelo del Protreptico de Aristôteles 00 Hay algunos pasajes que sugieren una forma dialogada (cf. frag. 5) y además la lista de decinueve títulos con los que comienza el catálogo de Diógenes Laercio contiene numerosas obras que eran diálogos, por lo que, Ross, siguiendo a Diels 101, y otros machos autores (Rose, Bywater, Allan, etc.) han concluido que el Protréptico también lo eta. Por el contrano, Jueger y During or pensaron que su inclusion en esta lista no tenía ninguna significación definitiva respecto a la forma de la obra y consideraron que se trataba de un discurso continuo. El precedente más claro de discurso protréptico, desde el punto de vista del contenido filosófico, es el discurso de Sócrates en el Eutidemo (278e-282d) de Platón. Ahi Sócrates sostiene que, sin el concurso de la razón y la sabiduría (phrónêsis kai sophía), ao podemos esclarecer lo que es bueno en si y distinguirlo de lo que es sólo medio para otra cosa, de manera que, como todos los hombres desean

Science and Dialectie, 180-199, pág. 95, n. 43) nos recoerda que, dada la relación de los Evagóridas con los persas, es probable que la posición de isócrates fuera embarazosa cuando estallaron las revueltas en fa isia contra los persas. Si Temisón representaba una reacción promacedónica, esto, como dice Owen, explicaria mucho mejor sa relación con Aristóteica.

⁹⁷ No han faltado autores que piensen, por el contrario, que la relación entre ambas obras es inversa y que es Isócretes el que ataca en su Antidosis el Protréptico de Arastóriales, Cf., por ej., A. Lesica, Historia de la literatura griega. Madrid, 1985, pag. 585, que nos remite, en ese sentido, a los trabajos de P von der Müh.

⁹¹ Sobre este personaje, dificil de identificar, véase Chinoust, Aristole, vol. II, paus, 119-133.

⁹⁴ Cf. Berrt, La Fliosofia del Primo Aristotele, pag. 405, G. L. Owen («Logic and Metaphysics in some earlier Works of Anistotics, Logic.

Cf Ross, Select Fragments, pág, VIII

Of H. Digis, «Zu Aristoteles Protreptikos and Ciceros Hortensius». Archiv für Geschichte der Philosophie, 1 (1888), 477-497

¹⁰² JAEGER, Aristôteles, pág. 70 (n. 3) y sigs., Düring, Aristôte's Protrepticus, pág. 32.

ser felices, debemos filosofar para alcanzar lo que constituye verdaderamente el fin de la vida humana. Aristoteles fundió, a juncio de Jaeger, el contenido platónico del discurso protréptico «con la prosa uniforme de la protréptica isocrática» ¹⁰³. De la misma manera, Düring nos recuerda que el diálogo era útil para otras cosas, como cuando se trata de exponer las diversas opiniones acerca de determinados temas, pero no para un discurso exhortativo que abundaba además en la utilización del método silogístico caracterisbeamente aristotético.

Mucho más interesante, a auestro juicio, que esta ouestión formal es io que se refiere a la filosofía del Protreptico. Es interesante hacer constar que en este caso asistimos a una obra que no pudo ser reescrita o retocada, como ocumó probablemente con el resto de las obras del corpus llegadas hasta nosotros, que Aristôteles pudo modificar hasta el fin de sus dias, según las iba utilizando en sus labores didacticas o de investigación. Tenemos unos textos, que hay que tomar con precaución por las posibles modificaciones debidas a Jámblico, pero también con el indudable interés de saber que contienen la visión filosofica que tenia Aristoteles del mundo y de la vida humana en un periodo muy determinado de su existenesa. Como el libro era una exhortación a filosofar, en él se recogian sos tópicos propios de la literatura protréptica y, en consecuencia, la filosofía se presentaba como una tarea posible, fácil y conveniente, que constituye un fin en sí misma (frag. 5). El discurso protreptico es una invitación a filosofar y a adoptar un modo de vida teoretico que se apoya fundamentalmente en la idea de que sólo esta vida conduce verdaderamente a la felicidad. Al hilo de esta argumentación. Aristóteles va exponiendo diversos temas que desarrollará posteriormente en sus obras esotéricas.

Uno de los más importantes es el concepto de phrónêsis Es una cuestión disputada si Anstóteles tiene en la obra una concepción tieramente platónica de la phrónêsis, sin deslindar el ambito teorético y el práctico, como sostiene Jaeger, o si ya distingue, como

has defendido algunos autores. 01, entre la inteligencia propiamente teorética, que el Estaginta llamará posteriormente sophia, y la mera prodencia birutada a su uso en la vida moral, tal y como aparecerà en la Ética Nicomaquea. En el Protreptico la phrônêsia parece designar la inteligencia como se cultiva en el ámbito del saber filosófico y lo característico es que en ella se aúnan lo teorético y lo practico. Con ella estan vinculadas dos ideas de Aristóteles que se exponen ya en la obra. Por un lado, está su distinción. de raiz platómica, entre producción (polésis) y acción (práxis), ca decir, entre saberes instrumentales o subordinados y saberes directivos. La phrônesis pertenece a esta ultima esfera, ya que no tiene como objetivo la producción de algo externo y diferente de ella misma, sino que constituye una facultad cuyo ejercicio es un fin en sí mismo (cf. frag. 6). Por otro lado, Aristóteles identifica el cultivo del saber, escarnado en la phrónesis, con el ergon o función especifica que nos permite alcanzar la perfección natural de la vida humana (frag. 6). Las reflexiones teleológicas dei Estaginta están destinadas en el Protréptico a mostrar que el ejercicio de la inteligencia, propio del saber filosófico, debe ser el verdadero télos de la existencia humana, porque sólo en este ámbito alcanza el hombre la perfección a la que está destinado. Precisamente porque se trata de una actividad perfecta y no impedida, incluye como un elemento esencial tie al misma la felicidad y el piacer (frag. 14). Con ello se alcanza el objetivo del discurso protréptico, que consiste en enlazar las ideas de fisosofia y felseidad a través del concepto de inteligencia como érgon o función especifica del hombre.

Al hilo de estas reflexiones comprobamos que van saliendo los temas esenciales de la filosofia aristotélica. La visión teleológica de la naturaleza, en la que se fundamentan las consideraciones éticas precedentes, le lleva a enunciar las trea causas de la generación, arte, naturaleza y azar, y a examinar sus relaciones reciprocas (frag. 11). El placer en el ejercicio de la actividad contempiativa es ocasión para explicar la distinción entre lo que es «por si» y lo que

¹⁰⁴ Cf. D'ORONG, Aristotte's Protrepticus, pág. 260, y BERTI, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 506

es «por accidente» (frags. 6, § B63, y 14, § B88), ya que Aristóteles está interesado en mostrar que el placer derivado de la actividad teorética está esencial y ao concurrentemente ligado a ella. Por otro lado, en relación con el ejercicio del saber, encontramos igualmente la distinción entre el acto y la potencia, de tan enorme trascendencia en el pensamiento de Aristóteles (frag. 14, § B79 y sigs.) Aquí le sirve para establecer una jerarquía entre los diversos sentidos de un término, atribuyendole prioridad al acto sobre la potencia, para acabar concluyendo que en el ámbito de la filosofia alcanza el vivir su más alta expresión, porque es en la actividad contemplativa donde se cumple más propiamente la actualidad de la vida (frag. 14, §§ B84-86). A propósito de este, Aristoteles distingue (B82) una homonimia en el término «más» (möllon), porque éste puede indicar tanto una diferencia de intensidad como una prioridad entre significados o acepciones diferentes de un mismo término, que, a pesar de su diferencia, están conectados por su dependencia de un significado que tiene prioridad frente a los otros Como han visto algunos comentaristas. 05, nos encontramos aquiante la conocida distinción anstotélica entre una homonimia simple y una homonimia en la que los significados diversos remiten a una misma realidad. Cuando hay una pluralidad de sentidos en un mismo término, aunque todos no signifiquen según una misma noción, puede salvarse lo que sería una mera homonimia cuando hay una acepción que tiene prioridad y todas las demás remiten a ella. En la Metafísica (IV 2) Aristóteles salva así la posibilidad de la ontologia fundandola en la entidad, que, por su prioridad, proporciona la unidad de referencia de la que dependen todos los demás sentidos del ser-

No hemos entrado en la discutida cuestión de si Aristóteles sostuvo en el *Protreptico* la doctrina platónica de las lideas. Hoy día la mayoría de los comentanistas reconocen la enorme influencia del platónismo sin necesidad de admitir que Aristóteles acepta-

ra la teoría de las Formas 106. Mientras que tengamos las evidencias con las que contamos en la actualidad, al no haber un solo texto que pueda ser interpretado definitivamente como un testimonio definitivo en favor de ello, debemos considerar esta una cuestión uresoluble que no debe impedimos comprender la enorme influencia del platonismo que se adivina por doquier, junto a los rasgos vigorosos del propio pensamiento aristotélico, que parece haber adquirido en esta obra unas indudables señas de identidad y madurez.

TESTIMONIOS

1 (Ross³, T. 1; Ross, T. 1) Historia Augusta П 97, 20-22 (ed. Нонь)

Y no considero que sean desconocidas las cosas que dijo Marco Tulio en el *Hortensio*, que escribió siguiendo el modelo del *Protréptico*.

2 (Rose³, 1; Ross, T. 2) Nonio, 394, 26-28 (Lindsay), s.v. contendere, intendere

Marco Tulio en el Hortensio: «pues, si lees a Aristóteles, hay que emplear un gran esfuerzo intelectual para explicarlo» 107,

ion se opuso en un principio e la tesia de Jaeger, y de otros consentaristas como Berri (La Fliosofia del Primo Aristotele, págs. 416 y sigs. y 455 y sigs.), De Vocei. («Did Aristotele ever accept Plato's Theory of Trascendent Ideas?», esp. pág. 284) o B. Dumorium (Recharches..., págs. 143-145), por citar sólo algunos ejemplos.

167 A juncio de Dürano, Aristotle's Protrepticus, pág. 37, estos dos testimontos acaptados por Rosa, que proceden de Historia Augusta y Nomo, no tienen nada que ver con el Protreptico; sin embargo, han sido puestos en relación con esta obra por su mención del Hortensio de Cica-

¹⁰⁵ E de STRYCKER, «Les Predicats dans le "Protreptique" d'Anstote», Revue Philosophique de Louvain, 66 (1968), 597-618, esp. 600 y stgs; Berti, Aristotele, Protreptico, pág. 96, p.115

3 (Rose³, T. 1; Ross, T. 3) Marciano Capela, V 441 Si hay que filosofar, es asunto del que trata el *Hortensio*.

4 (Ross, T 4) Isocrates, Antidosis 84-85

Comparadas con las enseñanzas de aquellos que pretenden exhortar a la templanza y la justicia, las nuestras serían manifiestamente más verdaderas y útiles. Pues ellos exhortan a una virtud y a una sabiduría que es desconocida por los demás y discutida por ellos mismos, mientras que yo hablo en favor de una virtud en la que todos están de acuerdo. Y ellos se dan por contentos si pueden atraer a su compañía a imos cuantos con la fama de sus nombres, mientras que yo, en cambio, etc. ¹⁰⁵.

5 (Ross, T. 5) Pseudo Isócrates, A Demánico 3-4

Cuantos escriben discursos exhortativos para sus propios amigos asumen una noble tarea, aunque no cultiven con ello la parte más importante de la filosofía. Pero aquellos otros que no enseñan a los más jóvenes los procedimientos por los

Rón, que tradicionalmente se ha considerado escrito según el modelo del Protreptico de Axistória es. que pueden ejercitar su destreza argumentativa 100 sino cómo mostrar la excelencia de su condicion natural por el carácter de su comportamiento, benefician más a sus discipulos, en la medida en que los primeros centran su acción educativa solo en el discurso mientras que los otros perfeccionan su modo de ser

FRAGMENTOS

1 (Rose³, 50; Ross, 1; Gigon, 54) Estobbo, IV 32a21

(B 1) Zenón dijo que Crates, sentado en una zapatería, leía en voz aita el Protreptico de Aristóteles, que éste escribió para Termson ¹⁰, rey de Chipre, diciendo que nadie ten a

co). Que Jaeger consideraba una exhortación anónima procedente de la escuela de Isócrates, ésta habria respondido frente a «la sudaz requisitoria».

illo Indicatros, con las siglas (B 1), (B 2), etc., la numeración que coresponde a los fragmentos en la edición de Díratro. Sobre las dificultades de identificar a este oprincipe» o orey» de Chipre, puede verse el articulo de Chrotist, «What Prompted Aristotle to Address the Protreptices
to Themison of Cyprus», Hermes 94 (1966), 202-207, incluido también en
Aristotle, vol. II, pags. 119-125 laócrates había dirigido un discurso exhortativo a Nicocles, hijo de Evágoras y había escrito un encomio de éste,
de manera que el hecho de que Anstóteles dirigiera su Protréptico a este
personaje ha aido interpretado como un intento de contrurrestar la influencia de aquái en los asuntos cimpriotas. Es probable que Anstóteles conociera a Temisón directamente o a través de Eudemo de Chipre, que em
compañero suyo en la Academia. Por otra parte, no parece que los aconte-

¹⁰⁸ B. Bunarson, cuyas tesis han aido aceptadas por la mayoria de los comentaristas (cf., por ej., D'Oring, Aristoteles, pág. 626; Berti, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 451, etc.), defendió, contra P. von der Mühl, que el Protreptico era postenor a la Antidosis de Isócrates. Como ésta se publicó en el 353/2 a. C., este hecho proporcionaria un terminas post quem para la composición del Protréptico. En cualquier caso, «dos que pretenden exhortar a la templanza y la justicia» pareca constituír una clarisima alunióa a la Academia platónica, pero no necesamaniente al Protréptico, de la miama manera que lo es tembién la referencia a quienca pretenden reclutar discipulos con «la fama de sus nombres». D'Oringo nos recuerda, en ese sontido (cf. Aristoteles, pág. 627, a. 27) que el gran prestigio de la Academia está atestiguado por numerosos fragmenios de comedias contemporaneas.

a su disposición para filosofar bienes más importantes que ét, ya que tenía gran riqueza para gastarla en ello y además gozaba de reputación.

Dijo que mientras aquél leía, el zapatero prestaba atención y continuaba costendo y que Crates afirmó: «me parece. Filisco, que yo escribire un Protreptico para til pues veo que tú estas en mejores condiciones para filosofar que aquél para quien escribió Aristóteles»¹¹¹.

2a (Ruse³, 51a; Ross, 2; Gigon, 55, 1) Aleiandro de Aprodisias, Com. de los «Tópicos» de Aristóteles 149, 9-17¹¹²

Hay ocasiones en las cuales es posible refutar lo propuesto, en todos los sentidos en que puede tomarse una expresión. Por ejemplo, si alguien afirmara que no se debe filosofar, dado que se entiende (B 6) por filosofar tanto el investigar esto mismo, es decir, si se debe filosofar o no, según dice Aristóteles en el *Protréptico*, como el hecho mis-

cumentos políticos asociados accidentalmente a la obra hayan estado directamente relacionados con su contenido.

Este testimonio transmitido por Estobeo da fe de las diferentes concepcimies que tenían los címicos y los estoicos, por un lado, representados respectivamente por Crates y Zenón, y la tradición platónico-anistotética, por otro, en lo relativo a las relaciones entre la filosofía y los bienes externos. Aunque para Platón y Aristóteles éstos ao constituyen un fin en si, rectumente utilizados pueden incluso favorecer el ejercicio de la filosofía, mientras que para los cáros son un obstáculo. De ahí que para Crates el zapatero esté en mejores condiciones para la práctica de la filosofía.

Las palabras que Alejandro atribuye al Protréptico han sido aceptadas por todos los editores de la obra, incluso por tos más escepticos, como Rabinowitz, ya que es de suponer que el comentarista podía aún consultar la obra de Aristóte.es. Sin ombargo, los especialistas se dividen a la hora de establecer la extensión de la cita, que los demás comentaristas antiguos presentan en forma de silogismo hipotético. Véase Berri, La Fitosofia del Primo Aristotele, paga 412-3

mo de cultivar la especulación filosófica (B 6), al mostrar que cualquiera de estas dos cosas es propia del hombre, refutaremos la tesis sostenida desde todos los puntos de vista. Así pues, en esta ocasión es posible demostrar la proposición de ambas maneras, pero en los ejemplos anteriores (no es posible la demostración) a partir de todos o de cada uno de los dos supuestos, smo de uno o de algunos.

2b (Rose³, 51b, Ross, 2b; Groon, 55, 5) Esco tos a los Analiticos Primeros, cod. Paris., 2064, 263a

(Sobre todas las clases de razonamiento.) Tal es también el argumento de Aristóteles en el *Protréptico*. Tanto si se debe como si no se debe filosofar, hay que filosofar. Pero o se debe filosofar o no se debe filosofar, luego, en cualquier caso, hay que filosofar.

2e (Rose³, 51e; Ross, 2e; Gigon, 55, 2) Oldinopodo, Com. del «Alcibiades» de Platón 144 (Creuzer)

También Aristóteles en el Protréptico decia que si se debe filosofar, hay que filosofar, y si no se debe filosofar, hay que filosofar, por lo que en cualquier caso hay que filosofar

2d (Rose³, 51d; Ross, 2d; Gigon, 55, 3) Elias, Com. de la Introducción de Porfirio 3, 17-23.

O también como dice Aristôte es en su obra tituada el Protréptico, en la que exhorta a los jóvenes a la filosofia. Pues dice así: Si se debe filosofar, hay que filosofar, y si no se debe filosofar, hay que filosofar luego, en cualquier caso, hay que filosofar Efectivamente, si existe (la filosofía), estamos obligados a filosofar sin ringuna duda, puesto que existe, y si no existe, también en esa circunstancia estamos obligados a investigar por qué no existe la filosofía, pero, al investigar, filosofamos, puesto que la investigación os causa de la filosofía.

2e (Rose', 51e; Ross, 2e; Gigon, 55, 4) David, Prolegómenos de la filosofía 9, 2-12

También Aristóteles en una obra de caracter protréptico en la que exhorta a los jovenes a la filosofía afirma que si no se debe filosofar, hay que filosofar, y si se debe filosofar, hay que filosofar, por lo que hay que filosofar en cualquier caso. Es decir, si alguien afirma que no existe la filosofia, es que ha empleado demostraciones para negar la filosofía por medio de ellas, pero si ha empleado demostraciones evidentemente filosofa, pues la filosofía es madre de las demostraciones. S. dice que existe la filosofía, filosofía a su vez, pues ha empleado demostraciones a través de las cuales demuestra que aquella existe. Así pues, en cualquier caso filosofa tanto el que la mega como el que no, porque cualquiera de los dos ha empleado demostraciones con las que probar sus afirmaciones, pero si ha empleado demostraciones evidentemente filosofa, pues la filosofía es madre de las demostraciones.

2f (Rose¹ 51f; Ross, 2f; Gigon) Lactancio, Instituciones divinas III 16

El Hortensio de Cicerón "3, al plantear una disputa contra la filosofía, se ve envuelto en una ingemosa conclusión, porque quien dijera que no se debe filosofar, aparecena filosofando en no menor medida, ya que es propio del filósofo tratar sobre lo que se debe o no se debe hacer en la vida. Nosotros estamos exentos y libres de esta acusación, porque suprimimos la filosofía, ya que constituye una invención del pensamiento humano, y defendemos la sabiduría, porque representa un don divino, y abogamos por la conveniencia de que sea cultivada por todos.

2g (Ross, 2g) Clemente de Alej., Strom. VI 18, 162, 5

Así pues, en efecto, aquel argumento me parece correctamente formulado si se debe filosofar, se debe filosofar, pero también en el caso de que no se deba filosofar, se sigue a misma conclusión, pues nadie puede condenar una cosa antes de conocerla; luego hay que filosofar.

- 3 (Rose³, 57; Ross, 3; Gigon, 76¹¹⁴) Papiro de Oxirrinco 666; Estobeo, III 3, 25
- (B 2) (Los bienes externos).. les impiden a los que los eligen hacer alguna de las cosas que deben; por ello, al concemplar la desgracia de estos, es preciso rehuirla y creer que la felicidad no se deriva de la posesión de muchas cosas, sino más bien de una determinada disposición del alma. En el caso del cuerpo, efectivamente, nadie diría que es dichoso el que está adornado con un espléndido vestido, sino el que es saludable y está en una buena disposición, aunque no tenga ninguna de las cosas antes referidas. De la misma manera, si un alma ha sido educada, habrá que llamar fehces ai

^{1.3} Este texto, cuya argumentación es extremadamente parecida a la que hemos recogido en los textos anteriores, fite aducido por Bernays, Die Dialoga., pág. 119, n. 3, como prueba de que el Horiensio de Cicerón denvaba del Protréptico de Aristóteles, aunque en este caso la cita de Lactancio le imprime un giro eminentemente práctico, como ha observado Bern, Aristotele, Protreptico, pág. 70; n. 8.

A partir de aqui, como puede comprobarse por la numeración de los fragmentos. Gigon se aparta de la mayoria de los editores del *Protréptico* situando toda una serie de fragmentos (73-83) bajo el Impreciso titulo de «tópoi protreptikol aus melureren Dialogen exzenpiertos (lugares exhortativos extraídos de diversos dialogos), Librorum Depertidorum Fragmentos, pag. 302

alma y al hombre de esta condición, pero no al que haya sido adomado espléndidamente con bienes externos, aunque él mismo carezca de todo valor¹¹⁵ Efectivamente, al cabado que tiene bridas de oro y un lujoso arnés, si es malo, no lo consideramos dotado de ningún valor, pero, en cambio, ensalzamos más a, que se halla en una excelente disposición.

(B 3) Independientemente de lo que hemos dicho, cuando alcanzan la riqueza las gentes sin ningun valor, sus posesiones ses resultan más valosas que los bienes del alma y esto es lo más vergonzoso de todo. Pues, igual que sería ridículo alguien que fuera inferior a sus sirvientes, de la misma manera a los que se han visto dotados de una posesión más valosa que su propia naturaleza hay que considerarlos unos miserables.

(B 4) Y esto es así en verdad. Pues, como dice el proverbio, el hartazgo engendra soberbia y la faita de cultura unida al poder trae como consecuencia la insensatez. Efectivamente, para los que tienen una mala condición en lo relativo al a.ma. la niqueza, la fuerza y la belleza no constituyen un bien, sino que cuanto más alto grado alcancen estas disposiciones, tanto mayores y más abundantes serán los daños para el que las posea sin la sabiduría. Pues αno dar a un

1.5 El Protréptico exalta el valor de la educación para alcanzar la excolorida del hombro y, por tanto, la felicidad, ya que ésta depende no de los bienes extanores sino del estado interior del alma. No hay que olvidar que para la Academia platónica la filosofía es la forma superior de la paideta.

Traducimos phrónésis por «aubiduria» y ao por «prudencia», como es habitual, dado el carácter no sólo práctico sino también teorético que se confiere al término en la obra. Es caracteristico del lenguaje platónico que se emplea en muchos pasajes del *Promeptico* la ausencia de una distinción clara entre epistémä (ciencia), phrónésis (ver frag. 5b, B34) y saphia (ver frag. 5b, B53). En Ét. Nic. V17, 1.41b2-5, el conocimiento científico y filosófico en su más aito grado se denomina sophia (sabiduria) y puede o no conocidir con la phronésis, pues ésta es meramento la prudencia, cuya ta-

niño una espadas significa que no hay que poner el poder en manos de hombres malvados.

(B 5) Todos estarian de acuerdo en que la sabiduría se origina de aprender e investigar aquelias cosas cuyas posibilidades están comprendidas en la filosofía, de manera que cómo no filosofar sin duacion.

4 (Ross, 4; Gigon, 73) J\u00e1mblico, Protr\u00e9ptieo VI (36, 27-37, 22 Pistelli)

(B 7) [Teniendo¹¹⁷ en cuenta que dialogamos con hombres y no con seres que tengan a alcance de su mano la suerte divina de la vida, es preciso entremezclar con esta clase de exhortaciones consejos apropiados para la vida política y práctica. Así pues, hablemos de esto].

(B 8) Las cosas de las que disponemos para la vida, como el cuerpo y lo relativo a éste, nos son proporcionadas

rea consiste exclusivamente en deliberar sobre los medios que conducen al bien en la vida humana (1141b8-9) y carece de la trascendencia teorética que tiene en el *Propréptico*. Fara el análisis del vocabulario, especialmente en relación con este caso, ef Diamontini, *Recherches...*, págs. 119-121 y 129 Por otro lado, el modelo de discurso protréptico haina sido establecido por Platrósi en el Euidemo (280d-282d) y su influencia en estos pasajes es evidente. Aquí (281d6-e2) el razonamiento es muy semejante: Platón sostiene que estos aupuestos bienes, entre los cuales mencionia también la riqueza (281a7), la belicza (281a8) y la fortaleza (281c5), no constituyen un bien para quien carece de razón y sabiduría (áneu phronéseōs kai sophías, 281b5-6), porque son más pequáliciales que sus contrarios, al guiarlos la ignorancia (281d6), y son «tauto peores cuanto más capaces son de servir a una conducción que es mala» (281d7).

17 Las palabras pertenecientes a B 7 (36, 27-37, 2 Pertenul), ausentes en el fing. 4 de Ross, e incluse las dei B 8 no reproduem, a juicio de Düring (Aristotle's Protrepticus, pág. 178), el texto original del Protreptico, sino un resument de argumentos contenidos en la obra de Anstôteles y hacea refarencia al carácter práctico que adopta la filosofía en la vida humana.

como un cierto tipo de instrumentos cuyo uso es peligroso, ya que más bien causan un efecto contrario a los que no se sirven de ellos como es debido. Por tanto, es preciso amar la ciencia.

", adquirirla y emplearia adecuadamente, pues gracias a ella dispondremos bien todas estas cosas. En consecuencia, debemos fisosofar, si hemos de actuar politicamente con rectitud y vivir nuestra propia vida provechosamente.

(B 9) Además, hay ciertamente unas ciencias que producen todas las cosas beneficiosas para la vida y otras que se sirven de ellas ¹³⁹, unas que actúan como auxiliares y otras que presemben, y en estas, ai estar dotadas de más autondad, reside aquello que constituye propramente el bien ²⁰ En

III El texto hace referencia aquí a la epistêmã que en los tretados aristotéticos designa un saber científico cuyo objeto es lo necesario, eterno y universal fÉt. Nic. VI 3, 1139b23-24. VI 6, 1140b31-2), pero no un conocumento de lo que es útil y bueno para la vida bumana, que en la Ética Nicomáquea (1140b28) es objeto de la phrônêsis, pero, como hemos visto, es característico del Protreptico hacer a veces un uso indiferenciado de estos términos que en obras posteriores aparecen más específicamente delimitados.

1.9 La distinción entre estos dos tipos de saberes, umos, de carácter apxiliar, que producen bienes, y otros, de carácter directivo, en los que ressee la capacidad de utilizar correctamente aquélios, es el germen de la datmerón entre saberes productivos y prácticos que ocupará un lugar central en los tratados de Aristótelea. Cf. Top. V 1, 129a; Metaf. I 2, 982a17; El. Etal. VIII 1, 1246b11; Fís. Il 2, 194b1-7; Gran Ética (34, 1198a32-b20. Hay antecedentes en los diálogos platónicos. En el Crátilo (390b) se distingüe entre el arte que fabrica y el que utiliza y en el Político se utiliza un vocabulario muy semejante para describir la relación de subordinación que existe entre determinadas artes como la retórica, la estratogia militar e la actividad judicial, que son apxiliares (hypéretiké, 305a8), y el saber regio (basilide epistémé), que ejerce el poder sobre ellas (305e2). Cf. Dúnico, Aristotie's Protrepticas, páge 183-184, y Bann, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 411.

120 «Aquello que constituye propiamente el bien» (tô kyriös ôn agathón). Para Rabinowitz se trata de la idea platônica del Bien, mientras que para Dúreiro (Aristotle's Protrepticus, pag. 184) haria referencia a lo

consecuencia, si por estar en posesión de la rectifud de juzgar, emplear la razón y contemplar el bien en su totalidad, la filosofía es la unica que puede utilizar y ordenar todo en concordancia con la naturaleza, hay que filosofía de todas las formas posibles, ya que sólo la filosofía comprende en aí misma el recto juicio y la sabiduría que da órdenes (2), sin error

5a (Rose³, 52; Ross, 5a; Gigon, 74, 1) Jámelico, Sobre la ciencia matemática comun XXVI 79, I-81, 7 (Festa) 122

Ha habido algunos tanto antiguos como modernos que han expresado sobre las matemáticas una opinión contraria.

que «un juez competente (el spoudator) declara como bieno, basandose en que «una de las siesas básicas de Anstóteles sa que no hay una ciencia unica del bieno, pero antes habria que probar que ésta fue siempre su openión al respecto, lo cual es precisamente lo que está en cuestión. Si negativos la referencia a la forma piatónica, está más en consonancia con lo que se dice en la obra la opinión de Berti, para quien no puede tratarse de un juicio subjetivo, sino del «principio de un orden objetivo e inmanente», ef La Fliosofia des Primo Anistotele, pág. 411

12 Sobre el caracter normativo de la phrónesis, ef Ét Nic. VI 10, 1143a8. En cualquier caso, se trata de un tema platónico por excelencia, como es la necesidad de fundar el gobierno del estado en el conocimiento del bien. En un escrito de carácter protréptico la perimencia de estas lineas es fácilmente comprensible, ya que se trata de una obra destinada a exaitar el ideal teorético del saber y su relevancia para la práxis política. No en vano estaba dirigida a Temisón, un principe de Chipre, que debió de tener en sus manos poder e Influencia

et Protreptico de Aristoteles se han pronunciado opiniones diversas; of, Biacri, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 420. Rose incluyó este fragmento, que corresponde al número 52 de su edición, e gualmente Ross (frag. 5a), Dúrano admite parte del pasaje en el frag. B 52 (cf. Aristotele s Protrepticus, pág. 224) y parte entre los textos relacionados indirectamente con el Protreptico en C 32, 2 y C 41. W Jasoen, opus cit., pag. 88 y 104, cata el pasaje como parte integrante del Protreptico, imentras que otros han visto en este texto una mera adaptación de temas aristotélicos realizada por Jámbhico. Para Jasoen (pág. 105), Anistôteles defendin

reprobándolas como totalmente mútiles y carentes de toda aportación a la vida humana. Aigunos las atacan de la siguiente manera: «Si es inátil el fin por el cual dicen los filósofos que es preciso aprender (estos conocimientos teóricos), mucho más vano será necesariamente su estudio. Sobre el fin concuerdan casi todos aquellos que creen haber alcanzado mayor precisión en este ámbito. Dicen, efectivamente, unos que (su fin es la ciencia de lo justo y o injusto, del bien y del mal, una ciencia que consideran semejante a la geometría y a las demás ciencias afines, mientras que otros (afirman que su fin) es la sabiduría ¹²³ que tiene por objeto la naturaleza y esta clase de verdad, tal y como fue introducida por los seguidores de Anaxagoras y Parménides

(B 52) Ciertamente, es preciso que quien vaya a examinar estas cuestiones no pase por alto que todos los bienes y todas las cosas provechosas para la vida humana radican en el uso y la acción, pero no en el mero conocimiento Efectivamente, no sanamos por conocer lo que produce la salud sino por aplicarlo a los cuerpos ni nos hacemos ricos

aqui, contra los ataques de los empiristas, criyos argumentos as recogen en este pasaje, el conocimiento puro y el ideal platónico de una etica que procediese more geometrico. Los conocimientos innternaucos (mathémata) a los que as refiere el pasaje, sún incluyando elementos específicamente matemáticos, desborda naturalmente el concepto actual de una ciencia de la cantidad.

123 La construcción del pasaje (hoi mên. hoi dè...), como ha indicado / F. DE STRYCKIR («On the First Section of Fragment SA of the Protrepticus», Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, 76-104, pág. 78, n. 4), puede inducir a confusión, porque parece afirmar que hay dos opiniones ineconciliables sobre el objeto de la filosofía, siendo así que el texto mismo afirma una concordancia casí absoluta sobre el fin de la filosofía por parte de todos los que la han cultivado. La tesis del Protréptico, como indica Strycker, consistirá precisamente en afirmar que «las dos partes son complementarias y que la ética es sólo el aspecto activo de la física, y la fisica el aspecto ontológico de la ética» (art. ctt., pág. 78, n. 4).

por el conocimiento de la riqueza sino por la posesión de una ingente propiedad, y lo más importante de todo, tampoco vivimos bien por conocer determinadas cosas sino por
obrar bien. Pues esto es verdaderamente la felicidad. Por
consiguiente, corresponde que la filosofía, si es realmente
provectiosa, consista en realizar acciones buenas o utiles para este tipo de acciones.

Ahora bien, que no consiste en llevar a cabo acciones m ella misma ni ninguna otra de las ciencias antes mencionadas, es evidente para todos. Y que tampoco es util para las acciones, podria comprenderse con lo siguiente. Pues tenemos el mejor ejemplo de ello si comparamos las ciencias semejantes a ésta con las opiniones que se dan en sus domimos respectivos. Los geómetras, en efecto, conocen por demostración cosas, pero no vemos que realicen ninguna de ellas, sino que para dividir un predio y todo lo referente a las demás propiedades de magnitudes y lugares, son los agrimensores los que estan capacitados en virtud de la experiencia, mientras que los estudiosos de las matemáticas y sus demostraciones saben como hay que actuar, pero ellos no son capaces de hacerlo. Algo semejante ocurre también en la musica y en las demás ciencias en las que puedan separarse lo que corresponde al conocimiento y lo propio de la expenencia. Pues los que han establecido las demostraciones y razonamientos sobre armonias y demás cuestiones de este tipo, igual que en el caso de los filosofos, suelen investigar teóricamente, pero no toman parte en ninguno de los trabajos, sino que, cuando son capaces eventualmente de acometer alguno de estos, tan pronto como han llegado a conocer las demostraciones, los hacen peor, como si fuera adrede. Por el contrarro, los que desconocen la teoria, pero han practicado y tienen optiniones correctas, en cuanto a utilidad se refiere, generalmente los aventajan en todo. De la

misma manera, también en asuntos astronómicos, como en lo relativo al sol, la luna y los demás astros, los que han cultivado el estudio de las causas y la teoria no saben nada que tenga utilidad para el hombie, mientras que los que están en posesión de las ciencias que ellos tlaman náuticas son capaces de predecimos tempestades, vientos y muchos otros acontecimientos. En consecuencia, las ciencias de esta clase seran totalmente inútiles para a acción y ademas, si descuidan las debidas prácticas, el amor al saber descuida los bienes más grandes»

A los que formulan estas objectones, decumos que existen las ciencias matemáticas y que pueden ser adquiridas.

5b (Rose³, 52b; Ross, 5b, Gigon, 73) Jámblico, *Protrépti*co VI 37, 22-41, 5

(B 31) Además, puesto que todos preferimos cuento es posible y provechoso, hay que mostrar que tanto lo uno como lo otro corresponde al fi osofar, y que la dificultad de su adquisición es inferior a la magnitud de su provecho, pues todos hacemos lo más fácil con mayor placer.²⁴.

(B 32) Ciertamente, que nos resulta posible adquirir las ciencias sobre lo justo y lo conveniente, así como las que versan sobre la naturaleza y el resto de la verdad ¹²³, es fácil de demostrar.

²⁴ El autor establece aqui los tros tópicos característicos del discumo protréptico, que el estudio de la filosofia es posible, conveniente y fácil Cf. De STRYCKER, «On the First Section of Fragment SA of the *Protrepticum*», pága 77-78.

125 El texto parece referirse aqui a una división de la filosofia en dos cuencias (epistémai), la ética, de un lado, y la fisica en un sentido amplio, que abarcaria tambén u la metofisica, de otro. Cif en este sentido. De STRYCKER, art. cit., pága, 78-79; Dúrnino, Aristotle's Protrepticus, pág 199; Berti, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 414; etc. Jascier, Aristoteles, pága 103-104, n. 34, defendió, por el contrario, que Aristoteles

(B 33) Siempre, efectivamente, es más cognoscible lo anterior que lo posterior y lo mejor por naturaleza que to peor Pues hay ciencia más de lo definido y ordenado que de sus contrarios, y más de las causas que de los efectos. Las cosas buenas son más definidas y ordenadas que las malas, igual que lo es más el hombre virtuoso que el deshonesto. Es necesario, efectivamente, que haya entre unas y otras cosas la misma diferencia. Y lo antenor es más causal que o posterior porque, si se suprime aquello, se suprime lo que recibe su realidad de ello, las lineas, si se suprimen los numeros; las superfícies, si se suprimen las líneas, los volúmenes, si se suprimen las superfícies y las llamadas «silabas», si se suprimen las letras ¹²⁶.

(B 34) En consecuencia, si el alma es mejor que el cuerpo (puesto que es por naturaleza mas apta para gobernar) y

esumó en el *Protréptico* la división académica de la filosofia en dialéctica, física y ética (como en *Tópicos* i 14, 105h 20 y sigs.), aunque evitara el primero de estas tres términos. Otros traduciores, en jugar de miestra versión más literal («el resto de la verdad»), prefieren «el resto de la realidad». Así, por ejemplo, Düring y Barnes-Lawrence. Muy posiblemente el texto se refiere, en efecto, a la réalidad trascendente, objeto de la filosofía primera. Cf., Barra, Aristotele, Protreptico, pág. 80, n. 44

De acuerdo con otros editores (Wilpert, Ross, Düring), leemos stoicheión de hat enomazomenai syllabal, corrigiendo así el error sintáctico ya observado por el escoliasta. La expresión tal y como figura en los manuscritos (stoicheia de tón onomazomenon syllabaln) es incompatible con lo inmediatamente autorior, de aqui que la exchuyeran otros editores (Rose). Onomazomenon en el texto de Ross (Aristotelis Fragmenta Selecta, pág. 32) parece constituir una errata, a juzgar por su propia nota ad loc. en la traducción (Select Fragments, pág. 32, n. 2). Si el texto pertenece al Protréptico, Aristóteles sigue el principio platónico de que la anterioridad gnoseológica depende de la prioridad ontológica, que aqui se concreta en la doctrina sondemica de la derivación de las entidades geométricas a partir de los números. Véase sobre esto último, Sobre el Bien, fing. 2, Anistôteles distingu ra postenormente entre lo que es más cognoscible en si y io más cognoscible en relación a accotros (cf. Analiticas segundos I 2, 71b33 y sigs.). las artes y saberes que tienen como objeto el cuerpo son la medicina y la gimnástica (pues nosotros las consideramos ciencias y decimos que algunos las poseen, les evidente que también hay un cierto cuidado y un arte que tiene por objeto el alma y las virtudes del alma, y que somos capaces de adquirirla, ya que también (es posible), respecto a cosas de las que tenemos una ignorancia mayor y que son mas difíciles de conocer.

(B 35) De manera semejante ocurre también en relación con la naturaleza. Pues es mucho más necesario que la sabiduría trate de las causas y los elementos que de las cosas posteriores a ellos, ya que éstas no están entre los objetos supremos y de ellas no surgen los objetos primeros ²⁷, sino que de éstos y por medio de éstos, evidentemente, se originan y se constituyen las demás cosas.

(B 36) Efectivamente, ya sean el fuego, el aire, el número o cualesquiera otras naturalezas las causas y principios

12) Traducimos tá prôta por objetos primeros. Según Dúranos (áristotie s Protrepticus, pág. 220), esta expresión en el Protréptico no hace referencia a las Ideas de Plaión, como defenció Jasoen (opus cit., pág 109 y sigal, esp. págs 114-115), sino a los primeros principios en sentido anstotélico. Nuestra traducción puede entenderse en uno n otro sentido. Véase la nota 180 El longuaje es de origen piatónico. En la Carta VII (344d4-5) se utiliza la expressón tà perì phiseòs áltra kai prota para tratar de los principios metafísicos de lo real, cuya conexión con la doctrina de las Formas es abordada por el mismo Aranóreias en la Metafísica. Aqui (1 987b17-22) se había de las Formas como «causas» de lo demás y de los «elementos» (o principios, archai) de aquéllas como elementos de todas las cosas que son. A nuestro juicio, como sa pone de manifiesto en el pámafo aguiente (B 36), el autor quiere dejar sentada la testa de que corresponde a la filosofia remontarse al conocumento de lo que trese prioridad entológica, independientemente de cuales sean estos principios en un sisterna filosofico (el Uno y la Diada Indefinida, para Piatón) u otro (las primeras causas, para Aristôteles). Vease Burra, Aristotele, Protreptico, pag-81, n. 48

de las demás, es imposible conocer cualquiera de las otras, si desconocemos aquélias. Pues, ¿cómo pedría tenerse conocemiento del discurso ignorando las silabas o conocer éstas sin saber ninguna de las letras?

(B 37) Así pues, que hay ciencia de la verdad y de la virtud del alma y por qué somos capaces de adquirirlas son cuestiones sobre las cuales basta con lo dicho.

(B 38) Pero, que (la sabiduría) es el bien más grande y la más provechosa de todas las cosas, se pondrá de manifiesto a continuación. Todos, en efecto, estamos de acuerdo, por una parte, en que debe gobernar el mejor y el más capaz por naturaleza y, por otra, en que sólo la ley debe mandar y ser soberana. Ahora bien, ésta es una cierta sabiduría y un discurso fundado en la sabiduría.

(B 39) Además, ¿qué medida o criterio del bien puede resultarnos más riguroso que el hombre sabio? Pues como su elección se produce de acuerdo con la ciencia, cuanto éste podría elegir setá bueno y lo contrario a ello malo.

(B 40) Como todos prefieren mayormente lo que está en concordancia con la disposición que le es propia (el justo, vivir justamente, el que es valiente, una vida en concordancia con el valor, el moderado, una vida moderada), es evidente que también el sabio preferirá la reflexión antes que ninguna otra cosa, pues en ello consiste la funcion de esta facultad ¹²⁸. En consecuencia, se pone de manifiesto que la

²⁸ En griego se juega con la misma raíz presente en las tres palabras, de un modo muy difícil de reproducir en casteliano: el hombre sabio (phróntmos) preferira la reflexión o el ejercicio del pensamiento (tò phronein), porque en ello consiste la función de aquello que le hace ser como es y elegir el modo de vida basado en la sabidiría (phrónesis). Sobre el concepto de érgon o función, véase la nota 137

sabiduria es, de acuerdo con el jurcio más autorizado, el más grande de los brenes 129.

(B 53) No hay, pues, que rehur la filosofía, si la filosofía es en verdad, segun creemos, la adquisición y el uso del saber, y el saber está entre los bienes más grandes 130. No debemos navegar hasta las columnas de Hércules por afán de lucro 131 y arrostrar muchos peligros y, en cambio, por la sabiduria, no esforzamos nada y andar escatimando. Ciertamente, es propio de esclavo afanarse por vivir, pero no por vivir bien, y seguir las opiniones de la mayoría en lugar de considerar que sea la mayoría la que siga las nuestras, y lo es también ir en busca de riquezas sin cuidarse lo más mínimo de cosas mas elevadas.

tales del discurso protréptico, ya presente en el Euddemo. En esta obra (cf. 28 le-282a) se muestra la necesidad de filosofar para alcanzar la felicidad, ya que ésta depende no de la pososion sino del buen uso de las cosas. Sóciates afirma que el éxito zólo está garantizado por el saber fepisiême, sophía o phrónêsis), por lo que sólo éste es verdaderamente un bien en si (281e3-5), a diferencia de las demás cosas que resultan bienes o males según las guía el saber a la gnorancia. El razonamiento del Protréptico es muy semejanta, si bien, como ha indicado Berri (La Filosofía del Primo Aristotele, pág. 422), en este punto no se argumenta a favor del saber a partir de su utilidad, como se hará más adelante, sino que se parte de la superionidad exiológica que le confiere el becho de ser lo primero en la escala de valores del hombre sabio, que es medida y criterio del bien.

Traducimos aqui sophia por saber y parônesis, como venimos haciendo, por sabidaria, pero en realidad, como puede comprobarse en este páriafo, se trata de términos sinónimos. Véase nota 116.

Los viajes emprendidos por iós navegantes para la consecución de bienes materiares se utilizan como motivo exhortativo, para animar a los jóvenes a no escatimar esfuerzos en favor de los más altos fines de la filosofía. Como hay una referencia muy parecida a estos viajes comerciales en el discurso A Demónico (19) atribuido a Isócrates, Jaegen (Aristóteles, pág. 75-76) pensó que se trataba de una réplica de la escuela de Isócrates al Protréptico de Aristoteles.

(B 54) Sobre la utilidad y la importancia del asunto creo haber dado una demostración suficiente, pero las razones por las cuales la adquisición de la sabiduria es mucho más fácil que los demás bienes es algo de lo que podría uno convencerse con lo siguiente.

(B 55) El hecho de que quienes filosofan no obtengan de los hombres ninguna recompensa por la que hubieran de esforzarse tan intensamente y que los que han empleado un gran esfuerzo en otras artes, sin embargo, progresen (en la filosofía, en poco tiempo, superandose en la precision de las cuestiones tratadas, me parece un signo de la facilidad de la filosofía.

(B 56) Además, que todos se demoren a gusto en ella y descen dedicarie su atencion abandonando todos sus demás quehaceres, es una prueba no menor de que su perseverancia va acompañada de placer. Pues nadie quiere esforzarse durante mucho tiempo. A esto bay que añadir que la práctica (de la filosofía) difiere mucho de todo lo demás, porque los filósofos no necesitan para su labor de instrumentos ni lugares, sino que en cua:quier sitio del mundo

según señala Dünno (Aristotle's Protrepticus, pág. 228), en la experiencia de la Academia, en la que los jóvenes lograban rápidos progresos en la especulación filosofica, a diferencia de lo que ocurria en otras escuelas Brati (Aristotele, Protreptico, pág. 89, n. 84) no descaria que la comparación pudiera establecerse dentro de la misma Academia entre el esfuerzo que debian dedicar los alumnos a las matemáticas y el empleado en la filosofía. El pasaje tiene numerosas dificultades textuales y, a pesar de las propuestas de Dünno (opticia), págs. 227-229) y D. I. Atlan («Critica) and Explanatory Notes on some passages assigned to Aristotle's Protrepticus», Phronesis 21 [1976], 219-240, esp. 231-232), hamos optado por el texto tal y como figura en los manuscritos, de acuerdo, por otra parte, con la edición de Rosa.

donde uno se ponga a pensar puede a canzar la verdad de la misma manera, como si estuviera universalmente presente

(B 57) En consecuencia, ha quedado demostrado que la filosofía es posible, que es el más grande de los bienes y que es fácil de adquirir, por lo cual, en razón de todas estas consideraciones, es digna de que nos esforcemos por alcanzarla.

5c (Rose³, 52c, Ross, 5c, Gigon, 75) Proclo, Comentario del libro I de los «Elementos» de Euclides 28, 13-22 (Friedlein) ¹³³

Una muestra de que (la ciencia matemática) es deseable por sí misma para quienes la cultivan, como también dice Aristoteles en algun lugar, es que, aunque no se les asigne ninguna recompensa a sus estudiosos, en poco tiempo estos logran un gran avance en la ciencia de las matemáticas. También (es prueba de esto) el hecho de que todos cuantos han experimentado, aunque sea un poco, su utilidad se demoren con gusto en ellas y deseen dedicarte su atención abandonando sus demás quehaceres. Así pues, los que desprecian el conocimiento de las matemáticas se quedan sin degustar los placeres que hay en ellas.

6 (Ross, 6; Gigon, 73) Jámblico, Protréptico VII 41, 15-43, 25 (Pistelli)

(B 59) Además, de las partes que nos constituyen, una es el alma y la otra, el cuerpo, aquella gobierna y este es gobernado, la primera utiliza y el segundo subyace (al alma)

133 Esta texto de Procedo es excitudo por Dúravo (opus cit., pág. 226) al considerado una versión secundaria del Protréptico de Jametico, mientras que otros autores lo melityen (Jasche, opus cit., pág. 81, Ross, frag. 55, Giannantont), al estimar, como Roso, que las coincidencias con esta última obra revelan que ambas proceden del Protréptico de Aristóteles.

como instrumento. Por lo demás, el uso de lo que es gobernado y del instrumento se subordina siempre a lo que gobiema y utiliza.

(B 60) Del aima, una parte es la razón, que por naturaleza gobierna y juzga sobre aquello que nos concierne, y, otra aquello que la obedece y a lo cual le es connatural el ser gobernado ¹³⁴. Todo está bien dispuesto en concordancia con la virtud. ¹³⁵ que le es propia, porque haber alcanzado esta es bueno.

(B 61) Ciertamente, siempre que las partes más importantes, elevadas y honorables están en posesion de la virtud, hay buena disposición. En consecuencia, es mejor la virtud natural de lo que por naturaleza es mejor. Pero lo que

134 La división del alma en dos partes, racional e irracional, aparecerá en numerosos pesajes del Corpus. Axistoriales asume esta bipartición a efectos prácticos, por et., en Ét. Nic. I 13, I102a26 y sigs., e incluso nos remite en este pasaje a los tratados exotéricos como el lugar donde se ha gratado esta exestión con más detalle. lo cual es indicio de la continuidad que teman a sus ojos estas obras con los tratados. Var Testimonios, texto núm, 6. Como queda claso en ese mismo texto de Et. Nic., esto no significa que la aceptara como teoría filosófica del alma y, de hecho, en Acerca del Alma III 9, 432a24-26, critica abiertamente estas teorias desde un punto de vista científico. En PLATÓN la división del alma en tres partes (concupascible, colèrica, racronal) coincide con otro enterio bipartito que hace himcamé en el carácter mortal o mmorta, de aquéllas (cf., por eq., Timeo 65a y 72d). Una vez abandonada la división del estado en tres clases, caracteristica de la República, es posible, como cree Ress («Theories of the Soul in the Early Aristotica, page 196-197), que la bipartición reflejara el esquema fundamental adoptado por la Academia para abordar las discusiones éticas. Aquí, en el Protréptico, la distinción entre energo y alma y la división de ésta en racional e irracional suve para establecer una jerarquia de valores que sitúe a la razón en el centro decisivo de la existencia húmana.

Traducimos arest por «virtud», pero debe teneme presente que esta palabra hace referencia tanto a las virtudes propiamente morales como a la perfección o excelencia logada en el ejercicio de una actividad o función, no necesariamente moral. Assistóricas es perfectamente consciente de la doble acepción del término. Cf., en este sentido, Metaf. V. 16, 1021b17 y Ét. Eud. II. 1, 1219a2.

está por naturaleza más dotado para gobernar y mandar es lo mejor, como lo es el hombre en relación con los demás animales. Así pues, el alma es mejor que el cuerpo (al estar más dotada para gobernar) y en el alma es mejor lo que posee razón y entendimiento. Tal es, efectivamento, lo que manda y prohíbe, y dice lo que debe o no debe hacerse

(B 62) Así pues, cualquiera que sea la virtud de esta parte, es necesario que sea la más deseable tanto, en general, para todos como para nosotros. Podria afirmarse, en efecto, segun creo, que nosotros somos exclusiva o mayormente esta parte. 36

(B 63) Además, cuando algo lleva a cabo de un modo excelente aquella función 137 que le es connatural, no en un sentido accidental, sino por si misma, entonces hay que decir también que constituye un bien y que tal virtud, por la que cada cosa realiza aquello que le es connatural, debe ser considerada la más elevada

(B 64) Ahora bien, en lo que es compuesto y divisible hay muchas y diferentes actividades, pero en aquello que es simple por naturaleza y cuya entidad no es relativa a otra

136 A pesar del carácter piatónico de esta identificación de la personaidad humina con la racionalidad (cf., p. ej., Rep. 611e), se encuentran también en el Aristoteles de los tratados expresiones semejantes. En £2. Nic. X 7, 1178x2-3 dice, efectivamente, que el intelecto parece constituir caquello que es cada uno, porque es lo más elevado y lo mejoro.

Et Etd. II 1, 1219a13 y sign, estas dos acepciones del terrano según colacida o por el érgon con el uso de la facultad correspondiente. En el Protréptico. Anstoteles introduce el concepto de érgon como la función específica que corresponde a una entidad por su propia naturaleza, lo ciul conficie un fundamento televiógico à su ética, porque, como dirá en El Eud. II 1, .219a8, el érgon de cada cota es su fin. Obsérvese aqui la correspondencia entre areté y érgon, ya que la virtud es el modo de ser que le permito a una entidad resilizar de modo exceleme la función que le corresponde por maturaleza.

cosa hay necesariamente una sola virtud por si en sentido propio.

(B 65) Así pues, si el hombre es un animal simple y su entidad está ordenada en concordancia con la razón y el intelecto, su función no ha de ser otra que la verdad más rigurosa y alcanzar la verdad sobre los entes. Pero, si está compuesto por naturaleza de muchas facultades, es evidente que cuando muchas cosas pueden ser hevadas a cabo naturalmente por algo, su función será siempre la mejor de éstas, como lo es la salud para el médico y la salvación para el piloto. Ahora bien, no podemos nombrar ninguns función del entendimiento o de la (parte) pensante de nuestra alma que sea mejor que la verdad. La verdad es, por tanto, la función más elevada de esta parte del alma ¹³⁴

(B 66) La realiza, en general, por medio de la ciencia y mas aún por medio de lo que es ciencia en un grado mayor, cuyo fin más elevado es la contemplación. Efectivamente, de dos cosas, cuando una sea elegible en virtud de la otra, es nejor y más digna de ser elegida aquella por la que la otra resulta también elegible, por ejemplo, lo es más el placer que las cosas placemeras y la salud más que las cosas saludables. Pues éstas se dicen productoras de aquél.as.

(B 67) Así pues, al comparar un modo de ser con otro, nada hay más digno de ser elegido que la sabiduría, de la

¹³⁸ Una vez establecida la jerarquía entre ouerpo y alma, por un fado, y entre alma racional e irracional, por otro, Anstôteles mostrará que la función de la parte más excelente debe ser el centro o télos de la vida humana. En una obra, como ésta, de carácter protréptico, la filosofía, obra de la phrónēsis, aparece como aquella actividad que, al cultivar la función de pensar y contemplar, permite al hombre alcanzar la perfección que le corresponde en cuanto tal. En la sabiduría, el érgon, que es la contemplación o conocimiento filosófico, como de, por otra parte, con el ejercicio mismo de la facultad y no se da la superioridad de un télos que fuese diverso de la actividad realizada, como ocurre en el ámbito del saber productivo.

cual decimos que es facultad de lo más elevado que hay en nosotros. Efectivamente, la parte cognoscitiva, ya sea aislada o conjuntamente, es lo mejor de toda e, alma y su virtud es la ciencia.

(B 68) En consecuencia, ninguna de las llamadas virtudes particulares es función de la sabiduria, pues ésta es mejor que todas y, por otro lado, el fin producido es siempre superior a la ciencia que lo produce. Ciertamente, toda virtud del ama, de esta forma, ní es función suya, ní es la felicidad. Efectivamente, sí (este saber) fuera de carácter productivo, sus productos serán diferentes de sí mismo, como lo es la casa respecto a la construcción, que no es parte de la casa, mientras que la sabiduria es parte de la virtud y

239 Parece aquí adivinarse, primero, la distinción entre virtudes intelectuales y morales, como sugiere Dúnino, Aristotle's Proprepticue, pág. 240 La phrônesis es en el Protreptico un saber teorético y una virtud antelectual, a diferencia de las virtudes particulares, de carácter ético, que comportan una participación de los demás elementos del hombre, distintos de la mera razón (ef. Gran Ética 1185b7). Además, en segundo lugar, Aristóteles establece la superioridad de la phrónésis respecto a cualquier saber productivo, porque en este ultimo el fin es la cosa producida y, por tanto, es distinto del saber mismo y superior a este, ya que es su razón de ser. La sabiduria, per el contrario, consiste en una facultad cuyo ejercicio es un fin en sí, ya que en el pensar y la contemplaçión propios del conocimiento filosófico, que son obra suya, se cumple la excelencia o virtud que corresponde al hombre por naturaleza. Aristóteles defiende así la superioridad de la vida teorètica (theôrētikos bios), cuyo valor esti por enoma del ambito político y del productivo. A nuestro juicio, a pesar de lo afirmado por otros comentaristas como S. Mansion o C. de Vogel (cf. Barri, La Pilosofia del Primo Aristotele, pága. 435-436), esto es plenamente concordante con la posición platônica. Es la Republica (\$19d8-e3) la vida del filésofo que ha de bajar a séa cavernaté de los asuntes políticos es inferior q la vida contemplativa y es una obligación que se le impone porque está en cuestión no sólo su propio bienestar sino el de toda la ciudad. Y, por otro lado, el Protreptico, sun alabando las excelencias de la vida contemplativa, está dedicado a un principe, que ha de ojercer funciones de gobierno.

de la felicidad. Pues nosotros decimos que la felicidad denva de ella o es ella misma.

(B 69) En consecuencia, de acuerdo con este razonamiento, también es imposible que sea una ciencia productiva, ya que el fin tiene que ser mejor que lo que acontece con vistas al fin,, sin embargo, nada es mejor que la sabiduna, a menos que sea una de las cosas mencionadas, pero ninguna de estas es una función que sea distinta de la sabiduria misma. Por tanto, hay que afirmar que esta ciencia es teorética, puesto que es imposible que la producción sea el fin ¹⁴⁰.

(B 70) El pensar y contemplar, por tanto, son función de la virtud ¹⁴¹ y esto es para los hombres, de todas las cosas, lo más digno de ser elegido, como lo es también, en un opinión, el ver para los ojos, lo cual es algo que uno descaria poseer, aunque por causa de ello no resultara nada aparte de la visión misma.

7 (Ross, 7; Gigon, 73) J\u00e1mblico, Protr\u00e9ptico VII 43, 25-45, 3 (Pistelli)

(B 72) Por lo demás, si amamos el ver por sí mismo, esto prueba suficientemente que todos aman extremadamente pensar y conocer¹⁴².

⁴⁶ La sabidaria en el Protreptico es delututada frente al saber productivo, pero tanto en este parágrafo como en el B 67, se identifica con la episicina (ciencia), de manera que retine en al misma las dos dimensiones teorética y práctica, que aparecerán claramente deslandadas en Ét Nic. VI 5, 1149a24 y sigs. Véase también frag. 13 B 46.

(4) Dôrano (Aristotle's Protrepticus, pág 241) propose psychés en lugar de aretês, como figura en los manuscritos, con lo que el texto diria (en analogia con el frag. 4, B 85) «función del alma» en lugar de decir «función de la virtuis», pero en realidad el sentido no cambia, porque sa virtud es, como hemos dicho, la condición excelente del alma que permite a esta realizar su función.

⁴² JABGER, opus cit., págs. 86, ha schalado el estrecho paralelismo que hay entre este pasaye y los comienzos de la Metafisico (I 1, 980a21 y sigs.) (B 7i) Además si uno ama algo determinado por elguna otra cosa que sea concurrente con ella, es evidente que estimara más aquello en lo que más se de tal cosa. Por ejemplo, si alguien elige pasear porque es sano, pero correr fuera más sano para el y ello estuviera a su alcance, preferirá hacer tal cosa y de saberlo, lo elegiria más decididamente. Así pues, si la opinión verdadera es semejante a la sabiduria, puesto que opinar verdaderamente es deseable precisamente en cuanto es semejante a la sabiduría, debido a la verdad, si esta condición se da más en el pensar, será más digno de ser elegido el pensar que el opinar verdaderamente.

(B 74) Pero vivir se distingue de no vivir por la percepción sensonal y es por esta facultad y por su presencia por lo que se define el vivir, y, suprimida ésta, la vida no es digna de ser vivida, como si se perdiera la vida misma por causa de la percepción sensonal.

(B 75) Ahora bien, en la percepción sensorial la facultad de la visión se distingue por ser la más clara y por esta razon la preferimos por encima de todas. Pero toda percepción sensorial es una facultad cognoscitiva (que opera) por medio del cuerpo, como la audición percibe el sonido por medio de los oídos.

(B 76) Así pues, si la vida es deseable por la percepción sensorial y la percepción es una cierta clase de conocimiento, y la deseamos por el hecho de que el alma se hace capaz de conocer gracias a ella, y, (B 77) como dijunos anteriormente, de dos cosas siempre es preferible aquella en la que más se da la cualidad en cuestión, la visión es necesaria-

hasta el punto de afirmar que en esta áltima obra no tenemos sino «una versión abreviada de su clásica exposición del tema», desarrollada en el *Protréptico*. En uno y otro lugar, efectivamente, Aristóteles defiende la superioridad del conocimiente puro y contampla el deseo de saber como una tendencia que está fondamentada es la misma naturaleza humana.

mente de todas las percepciones la más deseable y honorable, pero la sabiduría es más deseable que esta y que todas las percepciones y que el vivir, por poseer un grado más elevado de verdad, de manera que todos los hombres persiguen el saber por encima de todo, (B 73) pues al amar la vida aman el pensar y el conocer. No valoran la vida por ninguna otra cosa que por la percepción y mayormente por causa de la visión. Es manifiesto que esta facultad la aman en un grado superlativo, porque, en relación con las demás percepciones, viene a ser simplemente una especie de ciencia.

8a (Rose', 53a, Ross, 8a, Gigon, 833) Cicerón, Disputaciones tusculanas III 28, 69

Así pues, Anstôteles crítica a los antiguos filósofos, porque creyeron que la filosofía habia llegado a la culminación gracias a su talento, y dice que eran o muy necios o muy presuntuosos. Pero él ve que, como en pocos años se había logrado un gran progreso, en breve tiempo la filosofía iba a llegar seguramente a su consumación.

8b (Rose³, 53b; Ross, 8b; Gigon, 74, 2). Jamblico, Sobre la ciencia matemática común XXVI 83, 6-22 (Festa) 143

El conocimiento riguroso de la verdad es, como se reconuce generalmente, la más reciente de las disciplinas. Efec-

Tanto este fragmento, como el texto anterior de Cicerón, son de dudosa procedencia y, efectivamente, imentras Rose, Walzar y Ross lo incluyeron en el Protréptico (cf. también Bionore, L'Aristotele Perduto, vol. II, pág 340), otros autores, como Bernays (Die Dialoge..., págs. 98-99); Bernti (La Filosofia del Primo Aristotele, págs. 477-478, n. 187) y Düring (Aristotele's Protrepticus, pág. 162) lo relacionan con el diálogo Sobre la filosofia De hecho, comiene motivos que permiten su adscripción a ambas obras. En primet hugar, el tema de la rapidez en el progreso

tivamente, después de la catástrofe y el diluvio, los hombres en un principio se vieron obligados a reflexionar (philosophein) sobre lo que concierne al alimento y la vida, pero, cuando estuvieron mejor provistos de recursos, se procuraron artes para el placer, como la música y otras de esta ciase, y ya, cuando tuvieron abundancia de todo lo necesario, intentaron filosofar (philosophein) Sin embargo, ahora los que se dedican a estudiar geometría, cálculo y las demas disciplinas, partiendo con escasos medios y en muy poco nempo, han avanzado tanto como no lo había hecho ninguna otra generación en ninguna de las artes. Además, aunque todos por igual como:den en valorar las demás artes, otorgando retribución a quienes las ejercen, en cambio, a los que cultivan estas ciencias no sólo no los animan sino que muchas veces les ponen trabas. Sin embargo, progresan mucho porque estos estudios son los que tienen por naturaleza más dignidad, pues lo que es posterior en la genesis es anterior en entidad y perfección.

9 (Rose³, 55, Ross, 9; Gigon, 73) J\u00e4mblloo, Protr\u00e9ptico VIII 45, 4-47, 4 (Pistelli)

(B 97) Por lo demás, no es monveniente considerar también la cuestion debatida desde el punto de vista de las

de las cicacias especulativas, que tiene lugar a pesar de las dificultades y sin recompensas materiales, tiene un claro carácter protréptico. Aunque la evidencia no nos parece concluyente en absoluto (cf. Dibenso. Aristotle's Protrepticos, pága. 230-231), los mencionados autores ubican también en este fragmento la cita de las Disputaciones inscularias, que Gigon clasifica deniro de los fragmentes sin adsempción precisa. Por otra parte, la siumón al entistrofismo permite la retación del frag. con el dialogo Sobre la Filosofia. Cf. frag. 8 de esta última obra

nociones comunes 144, a partir de lo que resulta evidente a todos.

(B 98) Efectivamente, es claro para todos que nadie elegiría vivir con la mayor riqueza y poder que pueda existir entre los hombres, si tuviem que estar privado de, pensar y loco, ni siquiera en el caso de que fuera a disfrutar persiguiendo los más intensos placeres, como viven algunos que están fuera de sus cabales. Así pues, según parece, todos rehúyen sobremanera la insensatez. Ahora bien, la sabiduría es lo contrario de la insensatez y, tratándose de dos contrarios, cuando uno debe ser evitado, el otro debe ser elegido 145

(B 99) Por ejemplo, del mismo modo que la enfermedad ha de ser evitada, así también debemos elegir la salud. Por consiguiente, según parece, la sabiduria, de acuerdo con este razonamiento, se manifiesta también como lo más elegible de todo, y no en virtud de ninguna otra cosa consecuencia de e.la, como lo atestiguan las nociones comunes. Efectivamente, si una persona poseyera todo, pero tuviera deteriorada y enferma su facultad de pensar, la vida no seria deseable para ella, porque no le resultarian provechosos ninguno de los demás bienes.

⁴⁴ La expressón koinal imnoiat, «nociones comunes», no aparece en los tratados, aunque figuran otras expressones muy próximas, como koinal dóxas, «opiniones comunes» (cf. Metaf. 11/2, 996b28). En cualquier caso, el procedimiento de considerar una ouestión a partir de los éndoxa u opiniones acreditadas es típicamente aristotélico y responde a las propias indicaciones que da el Estagirita en los Tópicos (cf. 1-14, 105b12-18) acerca de los procedimientos dialècticos.

¹⁴⁰ En todo este párrafo se juega con la musma raiz común, que está presente en opensaro (páronein), oestar fuara de sus cabaleso (paraphronounion), oursensatezo (aphrosynê) y osabiduriao (phrónêsis)

(B 100) De manera que todos, en la medida en que tienen experiencia del pensar y capacidad para gustar de esta facultad, no estiman en nada lo demás, y por esta causa ni uno solo de nosotros soportaria vivir toda su vida en estado de embriaguez o en la niñez.

B 101) Por esto igualmente, aunque el dormir es muy agradable, no es prefenble, porque, aun suponiendo que el durmiente experimentara todos los placeres, las imagenes del sueño son falsas, mientras que las de la vigilia son verdaderas. El sueño y la vigi ia no difieren, efectivamente, en ninguna otra cosa a excepción de que en la vigilia el alma alcanza a menudo la verdad y, sin embargo, en el sueño siempre se engaña, pues todo en los sueños es simulacro y falsedad.

(B 102) También el hecho de que la mayoria rehuya la muerte muestra el amor del alma por el saber, pues rehúye lo que no conocen, lo oscuro y lo que no es claro, mientras que por naturaleza persigue lo manifiesto y cognoscible También decimos mayormente por esto que debemos honrar por encima de todo a quienes son causa de que veamos el sol y la luz y que debemos venerar a muestro padre y a nuestra madre como causa de nuestros mayores bienes. Son causa, según parece, de que podamos pensar y ver. Por este mismo motivo nos alegramos con todo aquello que nos resulta acostumbrado, ya sean cosas o personas, y llamamos quendos a los conocidos. Así pues, esto muestra clara-

mente que lo cognoscible, lo manifiesto y lo evidente es deseable y, si lo son lo cognoscible y lo elaro, evidentemente lo será por necesidad también el conocer y del mismo modo el pensar

(B 103) Además de esto, igual que en el caso de la requeza, no es la misma la propiedad que permite a los hombres vivir y aquella que les permite vivir felizmente, en relación con la sabiduria, tampoco es la misma ¹⁴⁷, según creo, la que necesitamos para vivir meramente y para vivir bien. Con la mayoría hay que tener una gran indulgencia por su forma de proceder, pues hacen votos por ser felices, pero se contentan tan solo con poder vivir. No obstante, quien crea que no debemos sobrellevar la vida de cualquier modo, será indiculo si no soporta todo el esfuerzo necesario y no pone todo su empeño para llegar a poseer esta sabiduria que conocerá la verdad.

10a1 (Rose³, 59; Ross, 10a; Gigon, 73) Jámblico, *Ibid.* VIII 47, 5-21 (Pistelli)

(B 104) Si se contemplara a piena luz la vida humana, esto mismo también podria conocerse a partir de las siguientes consideraciones. Hallaremos, en efecto, que todas las cosas que los hombres juzgan importantes son meras apariencias. De ahí que se diga con razón que el hombre no es nada y que nada humano es estable. La fuerza, la grandeza y la

damentales de la ética grega, segun las cuales hay que hoarar a los dioses, venerar a los padres y querer a los anaigos. Los primeros deben ser homados porque han creado el sol y la luz, que hacen cognoscibles las cosas, a los padres los venerares porque nos han creado a nosotros dándenos la posibilidad de pensar y ver, y a los amigos los queremos como conocidos nuestros. Cf. Dúznao, Aristóteles, pág. 661, n. 164.

Algunos autores, como Dürino (Aristotle's Protrepticus, pág. 260) o Beaut (La Fliosofia del Primo Aristonele, pág. 438), creen que en el Protréptico Aristóneles ya diferenció dos clases de phrónêsis, una de caracter práctico y otra de contemdos teoráticos, para la que el Estagirita reservará posteriormente el nombre de sophia. Jaeger, por el contrario (ver Introducción), defendió la carencia de esta distinción y encontró en ello un argumento en apoyo de su tesis según la cual Aristóteles sostema aún en la ubra la teoria de las Formas.

belleza son ridículas y no valen nada, y la belleza ¹⁴⁸ nos parece tal porque no vemos nada con precisión.

(B 105) Efectivamente, si alguien pudiera mirar con la agudeza atribuida a Linceo ⁴⁹, que veia a través de muros y arboies, ¿podria haber considerado alguna vez a alguien digno de resistir la mirada, si hubiera visto las maldades de las que está compuesto? Los honores y la fama, que son más envidiadas que ninguna otra cosa, están llenas de una futilidad indescriptible. Verdaderamente, para quien contempla una realidad eterna es necio esforzarse por todo esto. ¿Qué es grande o perdurable en las cosas humanas? Es, más bien, por nuestra debilidad y por la brevedad de la vida, creo yo, por lo que incluso esto nos parece importante.

10a2 (Rose³, 59b; Ross, 10a2; Gioon, 826) Boscio, Consolación de la filosofía 3, 8

Si, como dice Aristóteles, los hombres pudieran ver con los ojos de lineco, de manera que su mirada pudiera atravesar los objetos, cuando hubieran contemplado sus entrañas, ¿no parecería extremadamente feo aquel cuerpo de Alcibiades, que era bellísimo por fuera?

¹⁴⁸ Se trata de un pasaje de texto incierto. Mantenemos en la traducción la expresión kádos te, que figura en los manuscritos. Dúminos (Aristotle 's Protrepticus, pag. 262) sugrese mánôs gar y traduciria: eques parecen tal sólo porque no vemos nada con exactitud».

10a3 (Ross, 10a3, Gigon, 997) Cicerón, Disputaciones tusculanas I 39, 94

Junto al río Hípanis, que desemboca en el Ponto viniendo desde Europa, segun dice Aristoteies, nacen ciertos animalillos que viven un solo día. De estos, los que mueren a la octava hora mueren ya a una edad avanzada y los que mueren con la puesta del sol, mueren en la decrepatud y mucho más si es en un día del solsticio. Compara nuestra más larga vida con la eternidad y veremos que tiene casi la misma brevedad que la de estos anuna. Illos.

10a4 (Ross, 10a4; Gigon, 942) Séneca, Sobre la brevedad de la vida 1,2

La quereila de Aristôteles con la naturaleza de las cosas ao es adecuada en lo más minimo a un hombre sabio. Dice que es injusto que la naturaleza haya sido tan indulgente con algunos animales que les permite vivir cinco o diez generaciones nuestras y que el hombre, nacido para designios tan numerosos e ingentes, tenga un limite mucho mas breve. 50

Linceo, hijo de Afareo, es uno de los argonautas, dotado de una proverbial agudeza visual que le permitia ver objetos a gran distancia. Se convierte en un tépico cuyos acos pueden percibuse claramente a construación en el pasaje de Bocoio. Hay que subrayar que Jámbico no cita el ejemplo concreto de Alcibiades, tal vez utilizado por Anstóteles, por lo que el texto de Boccio parece derivarse de una fuente independiente. Para Dürino (Aristoile's Prorrepucia, pág. 263) podría tiatarse del Hortensio de Cicerdos.

Se Estos últimos pasajes de Cicerón y Seneca, que mencionan expresamente a Aristoteles, tienen una relación muy dudosa con el Protréptico. Cf., en est senudo, Dúrino, Aristoteles Protrepticus, págs, 156 y 157. No cabe duda alguna del espíritu platonico que impera en todos estos testimonios, que implican una desvalorización de la vida humana y de los bienes que ocupaban el lugar más alto en la jerarquía de los valores belenos. El pesimismo del Eudemo, decia Bignone (L'Aristotele Perduto, vol. I, pág 79), es en el Protreptico más agravado que disuelto. Es posible, sin embargo, como indica Bienti (La Pilosofia del Primo Aristotele, pág. 466) que el pesimismo no sea un fin en sí mismo y nazca de la confrontación de las vanidades humanas con la eternidad de los valores a los que aspira el filósofo, por la que formaria parte de la exhortación característica de la obra.

10b1 (Rose³, 60a; Ross, 10b1; Gigon, 73) JAMBLICO, *Pro-tréplico* VIII 47, 21-49, 9 (PISTELLI)

B.06) Así pues, ¿quién podría creer que es feliz y bienaventurado contemplando estas cosas, cuando hemos sido creados por naturateza ya desde el principio como si se tratara de un castigo al que todos estuviéramos destinados, igual que dicen los que revelan los misterios? Los antiguos, en efecto, lo expresan divinamente cuando afirman que el alma cumple un castigo y que nosotros vivimos para la expiación de grandes pecados.

(B 107) Pues, ciertamente, la conjunción del alma con el cuerpo parece constituir una situación de esta naturaleza. Efectivamente, igual que los tirrenos, según se dice, atormentan frecuentemente a sus cautivos, encadenando de frente a los muertos con los vivos y ajustando cara a cara cada una de sus partes respectivas, de la misma manera el alma parece estar acopiada y adherida a todos los miembros sensibles del cuerpo 151.

10b2 (Rose', 60b; Ross, 10b2; Gigon, 823) Agustín, Contra los pelagianos IV 15, 78

Cuanto más acertados que tú y más cerca de la verdad estuvieron en sus pensamientos, sobre la generación de los hombres, aquellos que recuerda Cicerón al final de su diálogo Horiensio, como conducido y empujado por la evidencia misma de las cosas. Después de referir los muchos hechos que vemos y lamentamos acerca de la vanidad e infelicidad de los hombres, dice (Cicerón) 32, «Considerando estos errores y desgracias de la vida humana, resulta algunas veces que parecen haber acertado en alguna medida aquellos antiguos profetas o interpretes de la mente divina en la transmisión de los misterios sagrados, que dijeron que hemos nacido para expiar las penas por ciertas faltas cometidas en una vida anterior, y es verdad lo que dice Aristótetes de que nosotros estamos sometidos a un castigo similar al de aquellos que en cierto tiempo, cuando habían caído en manos de piratas etruscos, eran asesinados con meditada crueldad, porque acoplaban sus cuerpos vivos a los muertos atándolos unos frente a otros tan ajustadamente como era posible. De la misma manera, nuestras almas están unidas a nuestros cuerpos como los vivos fueron atados con los muertos» 153

tas etruscos, como una referencia, respectivamente, al cuerpo visible y a un complejo constituido por el *pneuma* y el principio antituco incorpóreo (art. ctt., pág. 299)

La relación entre el alma y el cuerpo, implicita en la imagen de los piratas etruscos (o tirrenos, en la versión guega), recuerda desde hiego al Fedor y su concepción de la filosofía como un ejercicio de la muerte, gracias al cual el filósofo aprende a separarse del cuerpo, que constituye la cárcel o tumba del alma (cf. 64a y siga.). El tema de los piratas etruscos tumbién ha sido interpretado como un testimonio dei «pesimismo ultraplatouzzanie del joven Aristòteles» (J. BRUNSCHWIG, «Aristote et les pirates tyrrhèmens. A propos des fragments 60 Rose du Protreptiques, Revue Philosophique de la France 88 [1963], 171-190, pág. 172). Algún especialista ha propuesto incluso la atribución del texto al Eudemo, pero, como dice Berri (Aristotele, Protreptico, pág. 102, n. 145), la conexión precisa entre partes del alma y del cuerpo no es muy diversa de la doctrina postenor anstotélica del alma como pancipio vivificador del ouerpo. Otro intento de explicar estos textos en annonia con la psicología de los tratados es el de A. P. Boss («Aristotle on the Etruscan Robbers: A Core Text of Aristotelian Dualism», Journal of the History of Philos., 41 [2003], 289-306), que anterpreta el cadáver y el cuerpo vivo, en la magen de los pura-

¹⁵² Este pasaje de San Agustin (= Ctc., Hort., frag. 95 MÖLLER), que menciona explicitamente el Hortensio, muestra las razones que asisten a los que han visto en la obra de Aristoteles una fuente directa de este dialogo perdido de Cicerón (cf. Testimonios). En la Antigliedad se pensaba que Cicerón había compuesto esta obra siguiendo el modelo de los protrépticos griegos y, desde Bernays (opus cit., pág. 119 y sigs.), se ha utilizado como fuente para la reconstrucción del Protréptico de Aristóteles.

⁵² Una referencia a esta práctica puede encontrarse igualmente en unas breves lineas del *Protréptico* de Calemente de Alimandría (1 7 4).

10e1 (Rose², 61a; Ross, 10e1; Gigon, 73) Jámblico, *Pro-trépuco* VIII 48, 9-21 (Pistelli)

(B 108) Así pues, nada drvino o bienaventurado pertenece a los hombres, a excepción de aquella única cosa digna de consideración, que as cuanto hay en nosotros de inteligencia y sabiduría. Pues, sólo esto parece ser inmortal en nosotros y sólo esto es drvino 156

(B 109) Por ser capaz de participar de esta facultad, aunque la vida es desgraciada por naturaleza y difícil, sin embargo, a la vez está dispuesta de manera tan agraciada que el hombre parece un dios comparado con las demás citaturas.

(B 110) Pues «el intelecto es un dios en nosotros», ya io dijera Hermótimo o Anaxágoras, y «la vida mortal tiene parte de algún dios». Por tanto, debemos filosofar o marcharnos de aquí y decir adrós a la vida, puesto que todo lo demas no parece ser más que finvolidad inmensa y necedad (55)

Sin embargo, el contexto, una critica de la superstición y la idolatría, es diferente y sa relación con la obra del Estaguita parece mucho más incierta, porque Clemente pudo haber encontrado asta tópos en cuarquer otra fuento. Sin embargo, algunos especialistas no han descartado la relación, directa o indirecta, con la obra de Aristóteles, ef Dúrino, Aristotle s Protrepticus, pág 265, y Hoss, The Soul and its Instrumental Body, pág, 352,

154 Sobre la trumartablad y el carácter divino del mtelecto en Aristo-TELES, véase Acerca del Alma I 4, 408b29; III 5, 430a23, Repr. de los anum II 3, 736b28

nemo, y Bran (Anstonele, Protreptico, pág. 103, a. 150) creen que el Protreptico concluia con estas palabras. A juicio de éste último, no se trata de un desprecio de la vida sino de una invitación a filosofar, porque sólo la filosofa hace la vida digna de ser vivida, de un modo que recuerda la famosa sentencia sociática de que una vida sin examen no es digna de ser vivida por el hombre (Apol. 38a). D'anno (Aristóteles, pag. 664, a. 171) ereo que las palabras sya lo dijera Hernadtimo o Anazáguraso son un añadido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de Jámblico y que la primera parte de la cita afude a un verso de Endido de la cita de la cita afude a un verso de Endido de la cita de la cita afude a un verso de Endido de la cita de la cita afude a un verso de Endido de la cita afude a un verso de Endido de la cita de la cita afude a un verso de Endido de la cita afude a un verso de Endido de la cita afude a un verso de Endido de la cita afude a un verso de Endido de la cita afude a un verso de Endido de la cita afude a un verso de Endido de la cita afude a un verso de la cita afude de la cita afude a un verso de la cita de la cita afude de la cita afu

10c2 (Rose¹, 61b; Ross, 10c2, Gigon, 832) Cicerón, Del supremo bien y del supremo mal II 13, 39-40

En primer lugar (creeré que hay que prescandir de) las opiniones de Aristipo y todos los cirenaicos, que no vacilaron en situar el sumo bien en aquel placer que mueve a nuestros sentidos con el máximo deleite, despreciando esta ausencia de dolor 136. No vieron que de la misma manera que el caballo ha nacido para correr, el buey para arar y el perro para rastrear, el hombre, como dice. Aristóteles, ha nacido para pensar y actuar como si fuese un dios mortal 157,

10c3 (Rose³, 61c, Ross, 10c3; Gigon, 825 = Cicerón, Hortensio, frag. 97 Müller) Agustin, Sobre la Trintdad XIV 19, 26

Cicerón, recomendandonos... esta sabiduria contemplativa..., al final de su diálogo *Hortensio*, dice: «Para nosotros..., que vivimos dedicados a la filosofía, hay una gran esperanza: si aquello con lo que sentimos y pensamos es mortal y perecedero, tendremos un final... feliz y casi un descanso de la vida, o, si, como pensaron los más grandos y

ripides (kel intelecto es divino en cada uno de nosotroso, frag. 1018 NAUCK).

de la escuela carenaca y es citado por Cicerón, junto a Epicuro, como filosofo para quien el placer es el sumo bien. Pero los circuacos consideraban placenteras las sensaciones que implican un movimiento leve y dolorosas las que están dotadas de un movimiento violento, y veian la ausencia de placer y dolor como una situación semejante a la del que duerme (cf. Diogenes Larrens). Il 89), mientras que los epicineos, cuyas lesis son defendidas en la obra por Torcusto, aceptaban un placer sin movimiento (hotas-tematiké), basta el punto de definir el máximo placer como ausencia de dolor (cf. Del supr. bien y del supr. mal 1 11, 37, Il 3, 9 y sigs.).

¹⁵⁷ DÜRING (Aristotle's Protrepticus, pág. 225) estina que este pasaje de Cicerón podría ser un coo dei texto anterior o del frag. S del Protréptico (JAMBLICO, Sobre la ciencia matemática comun XXVI). célebres filósofos antiguos, poseemos mentes eternas y divinas, entonces debemos pensar que cuanto más hayan perseverado estas en su curso, es decir, en el cu tivo de la razón y en el deseo de myestigar, y menos se inmiscuyan e impliquen en los vicios y errores de los hombres, más fácil será su ascenso y el retorno al cielo». Por último, añadiendo esta misma conclusión y poniendo fin a su discurso, reitera lo dicho con las siguientes palabras. «Por lo cual, para llegar por fin al termino de mi argumentación, ya sea que queramos morir en paz, después de haber vivido en estas fortalezas o abandonar sin dilación esta morada para llegar a otra mucho mejor, debemos poner en estos estudios todo nuestro esfuerzo y cuidado» 18.

11 (Ross, 11, Gigon, 736) Jámblico, Protréptico IX 49, 1-52, 16 (Pistelli)

[(B 10) «Empezando más arriba, a partir del designio de la naturaleza, prosigamos a continuación con nuestra exhortación»] 159.

(B 11) De las cosas que se generan, unas se generan por obra de cierto pensamiento y arte, como la casa y la nave (pues la causa de ambas es cierto arte y pensamiento), pero

otras no se generan por obra de ningún arte, sino por naturaleza; pues la naturaleza es causa de animales y plantas, y todas las cosas de esta clase se generan de acuerdo con la naturaleza. No obstante, hay también algunas cosas que se generan por azar. Efectivamente, de la mayoría de cosas que no se generan por arte ni por naturaleza ni por necesidad decimos que se generan por azar 160.

(B 12) Ahora bien, de las cosas que se generan por azar ninguna se engendra con vistas a algo ni tiene un fin determinado; en cambio, en aquello que se genera por obra del arte hay un fin y un para qué (porque el que está en posesion del arte siempre te dará razón 6 de por qué escribió y para qué) y este (fin) es mejor que lo que se genera por causa de él. Me refiero a todas aquellas cosas cuya causa es el arte por si mismo y no por accidente 162 Pues debemos conside-

final que está en concordancia con lo dicho en otras obras del cousalidad final que está en concordancia con lo dicho en otras obras del corpus. La causa final se da propiamente tanto en el ámbito de la naturaleza como en el arte y el pensamiento y, cuando aparece sólo como el resultado accidental de una serie causal, habiamos de azar Cf. Fis. II, 196b 22 y sigs. Sobre el carácter indeterminado del azar la causalidad final en la naturaleza y las relaciones de ésta con el arte, temas tratados en este fragmento, vease especialmente Fis. II, capa 6 y 8. No obstante, parece dificil, dado el carácter abreviado que tiene aqui la exposición, decidir si el Protreptico es anterior (como cree Dúraixo, Aristolle's Protrepticus, pág. 186) o posterior a la Fisica. El objetivo protréptico de esta reflexión sobre la causalidad final está claro, puesto que se trata de concluir que el hombre sólo alcanza su perfección natural por medio de la phrónēsis, de manera que ésta constituye el fin al que está destinado.

161 La segunda persona utilizada aquí por Aristóteles y más abajo en este mismo fragmento se explica porque el Protréptico estaba dirigido, como se ha dicho, a Temasón.

¹⁵⁸ La primera parte de la cita podría ser, como augiere Dönnici (Aristotle's Protrepticus, pág. 267), una paráfiasta de la opiaión expresada por PLATÓN en Gorgias 512a-b y Testeto 176a-b, unentras que la segunda parte de la cita del Hortensio parece estar más cercana, efectivamente (cf. Dönnica, locas cit.), al Protréptico de Aristónicas.

⁸⁹ Ross no incluye estas palabras de Jámblico que constituyen el frag B 10 (49, 1-49, 3 Pistelli) de Dóring. Berti cáristotele Protrepuco, pág. 72, n. 15) nos recuerda que la expresión edesignio (bouléma) de la naturaleza», no aparece en las obras conservadas de Aristoteles, perque, a pesar de su concepción teleciógica de la naturaleza, ésta carece de concienta y voluntad. Sobre el finalismo inconsciente de la naturaleza, véase, por ej., D. Ross, Aristotle, Londres, 1974 (1923), págs. 185-186.

the Estamos aquí ante la célebre distinción anstotélica de «ser por sía y «ser por accidente» (o «por concurrencia», ef J. L. Cat.vo, Aristóteles, Fisica, pág. LXXXIV, Fis. 18, 191b10 y sigs.), aplicada al orden de las causas (cf. Fis. 113, 195a4 y sigs.).

rar que la medicina es más propiamente arte de la salud que de la enfermedad y a construcción, de la casa más que del derribo. Por tanto, todo lo que es conforme a un arte se genera con vistas a algo y este es su mejor fin, sin embargo, lo que se (produce) por azar no se genera con vistas a algo. Verdaderamente, podría también resultar algo bueno por azar, pero en la medida en que (se produce) según el azar y en cuanto resultado del azar no es bueno, pues o que se genera de acuerdo con el es siempre indeterminado 163.

(B 13) Sin embargo, lo que es conforme a naturaleza se genera con vistas a aigo y está siempre constituido para algo mejor o como lo que es resultado del arte. La naturaleza, efectivamente, no imita al arte, sino el arte a la naturaleza y existe para auxiliar a la naturaleza y llevar a término lo que ésta ha desatendido. Pues la naturaleza parece ser capaz de consumar por sí misma algunas cosas y no necesitar de auxilio, pero en otros casos lo logra con dificultad o es totalmente incapaz, como ocurre, por ejemplo, en lo relativo a la reproducción algunas semilias, desde luego, en cualquier suelo donde caigan germinan sin protección, pero otras ne-

cestan del arte agricola. De manera semejante, también algunos animales alcanzan por sí mismos la plenitud de su naturaleza, pero el hombre necesita de muchas artes para su preservación, tanto al principio, cuando nace, como en su crianza posterior.

(B 14) Así pues, si el arte imita a la naturaleza, de ésta se ha derivado también el hecho de que toda generación en el ambito de las artes se produzca con vistas a algo. Pues todo io que se genera correctamente hay que suponer que se genera con vistas a algo. Ahora bien, si se engendra de forma bella, se engendra correctamente, y todo lo que se genera o se ha generado en conformidad piena con la naturaleza, se genera y se ha generado de forma bella, si es que lo opuesto a la naturaleza es malo y contrario a lo que es conforme a ella. Por consiguiente, la generación en conformidad con la naturaleza se produce con vistas a algo.

(B 15) Esto podría verse en cada una de las partes que hay en nosotros, por ejemplo, si observas el parpado, verás que no se ha engendrado en vano sino para ayuda de los ojos, para proporcionarles descanso e impedir el paso de los objetos que caen sobre la vista. Así pues, aquello para lo cual algo se ha generado concide con aquello para lo cual debia haberse generado. Por ejemplo, si debia producirse una nave para el transporte por mar, ésta (es la razón) también por la que se ha producido.

(B 16) Ahora bien, los animales pertenecen a las cosas generadas por naturaleza (y de acuerdo con la naturaleza) 165, o bien todos en absoluto o los mejores y más nobles. Nada importa si alguien cree que la mayoria de estos han sido engendrados de modo contrario a la naturaleza para (causar) alguna destrucción y daño. Pero el hombre es el más noble

¹⁶³ En Fig. Il 5, 19768, Ausstörmes califica, efectivamente, como condeterminadas las causas por las que se engendra lo que se deriva del azar»

¹⁶⁴ W. Wigland, La Fisica di Aristotele, Bolonia, 1993 (1970), pág. 344, n. 34, ha notado la correspondencia de ideas expresadas en este pasaje con diversos textos de la Física, donde se hallan formuladas de forma semejante: el arte inuta a la naturaleza (Fis. II 2, 194a21 y sigs., y lleva a término lo que ésta ha dejado incompleto (Fis. II 8, 199a15 sigs.), algunas causas lo son como fin y bien de las demás cosas, porque «el para qué» sucie ser lo mejor y el fin de todo lo demás (Fis. II 3, 195a24, cf. trad. de J. L. Calvo, ya citada), ele. Aristoteles parece contradecar a Platón en su idea de que el arte inita a la naturaleza y no al revés, porque para el autor del Timeo la naturaleza en sí misma es una obra de arte que aruta un modelo inmortal (Tim. 28a-b; cf. A. Vallisio, Platón, el Filosofo de Atenas, Barcelona, 1996, pág. 99 y sigs.,

¹⁶⁵ Añadido de VITELLE.

de todos los animales de este mundo ¹⁶⁶, de manera que evidentemente ha sido engendrado por naturaleza y en conformidad con la naturaleza.

(B 18) ¿Cuál es, entonces, de las cosas que existen, aquella con vistas a la cual la naturaleza y el dios nos engendraron? Interrogado Pitagoras sobre esto, respondio que (el fin de la vida humana) es «contemplar el cielo» y solia afirmar que él era un contemplador de la naturaleza y que esto era para lo que había venido a la vida.

(B 19) Y dicen que cuando le preguntaron a Anaxágoras para qué podría uno desear haber sido engendrado y vivir, respondió a la pregunta con las siguientes palabras «para contemplar el cielo y los astros que hay en él, la luna y el sol», como si todas las demás cosas no tuvieran ningun valor.⁶⁷.

(B 17) Si, entonces, el fin de cualquier cosa es siempre mejor que ella) (puesto que todas las cosas generadas se generan con vistas a un fin y aquello para lo cual se producen) es mejor y lo óptimo de todas) y el fin de acuerdo con la naturaleza es lo que se completa en último lugar en el orden de la generación, cuando ésta se realiza continuamente,

86 Los assimales de este mundo son, literalmente, clos animares de acán, es decir seres vivientes mortales, a diferencia de los cuerpos celestes, como al sol, la luna y las estrellas, que son seres vivientes eternos

La imposible saber a viencia cierta hasta qué punto pueden atribursele a Pitagoras las palabras refendas en el parrafo anterior. Aristótoles escribó una obra sobre los pitagónicos, cuyos fragmentos sun recogidos en
esta adición. Por otra parte, según Jasona («El ideal filosofico de la vida»,
en Aristótelas, 467 515, pág. 475), es en la Academia donde nace la imagen de Pitágoras como encamación del ideal contemplativo de vida. Véase
nota 175 Respecto a Anaxágoras, lo dicho aquí ouadre porfectamente cun
otras referencias de Anatóteles a su figura, como en Et. Nic. VI 7, 1141b3,
donde se le menciona junto a Tales, como ejemplo de sabio por su conocimiento de cosas maravillosas y divinas, que olvida sua propios interesas
mundanos

las partes corporales de los hombres alcanzan el fin primero y posteriormente las del alma, y el fin de la parte mejor es siempre en cierto modo posterior a su generación ¹⁶¹. Así mismo, el alma es posterior al cuerpo y la sabiduría es lo último en lo relativo al alma, —pues vemos que esto es lo último que se genera por naturaleza en los hombres y por esa razon es el único bien que la vejez puede pretender.— En consecuencia, una cierta forma de sabiduría constituye para nosotros el fin de acuerdo con la naturaleza y el pensar es el fin último con vistas a lo cual hemos nacido. Entonces, si hemos nacido, es evidente también que existimos para pensar y adquirir el saber ¹⁶⁹

(B 20) Por tanto, de acuerdo con este razonamiento, Pitágoras estuvo acertado al decir que todo hombre ha sido creado por el dios para el conocimiento y la contemplación. Ahora bien, si el objeto de conocimiento es el cosmos o una diversa naturaleza. 70, tal vez habrá que indagarlo posterior-

168 La idea de que, cuando el movimiento es continuo y hay un fin, éste es lo último y el «para qué» aparece gualmente en la Fisico (II 2, 194a29 sig.). Sobre el orden en que se desarrollan los diversos elementos que constituyen el hombre, ef. Pol. VII 15, 1334b15 y sigs., donde Arastótistas afirma que el cuerpo es anterior en la generación al alma y que, en el desarrollo de ésta, primero aparecen las partes irracionales, como el deseo y la cólera, y posteriormente, la razón y el intelecto, que «son para nosotros el fin de miestra naturaleza». La phrónésis, como facultad racional y saber filosófico, es lo áltimo que aparece en el desarrollo de las facultades del alma y por tanto, constituye e, fin del hombre.

199 Es evidente la relación de estas ideas con la finalidad protréptica que se persigue, pues Aristoteles presenta la filosofía como obra de la phrónesia, que culmina el desarrollo de nuestra racionandad y gracias a la cual el hombre alcanza la perfección que le corresponde por naturaleza.

²⁰ Esta «diversa naturaleza» (tis hetéro physis) podria refererse, como sugiere Beart (La Filosofia del Primo Aristotele, pags. 446-447), a «do más cognoscible de todis las entidades» del frag. 14, es decir. al «principio supremo». En Ét. Eud. VIII 3, 1249b 17, como nos recuerda Dúrano.

mente, pero en principio, nos basta ahora con lo dicho. Efectivamente, a la sabiduría es el fin de acuerdo con la naturaleza, el pensar será lo mejor de todo.

(B 21) En consecuencia, hay que hacer las demás cosas con vistas a los bienes que se producen en nosotros mismos, y de éstos los que residen en el cuerpo con vistas a los que son propios del alma, y la virtud con vistas a la sabiduría, pues esto es lo más elevado¹⁷!

12a (Rose¹, 58a, Ross, 12a, Groon, 824) Agustín, Sobre la Trintdad XIV 9, 12 172

Cicerón en su diálogo Hartensio examina la siguiente cuestion, si, cuando abandonemos esta vida, se nos permi-

(Aristotle's Protrepiteur, pág. 190), Aristoteles afirms que la mejor elección y la norma más bella es a que más promueve la contemplación de la divinidad.

171 La precamacicia de lo teórico-contamplativo (el bios theòrétiko) como ideal de vida frente a la prdicis es bien conocida en la obra del Estagirita (cf. Ét. Nic. X, 1177b i y sigs.). Ya hemos hecho referencia a la opinión de Marcion («Contemplation and Action in the Protrepticus», en Aristotle and Plato in the Mid-Fourit Century, 56-75, esp. pág. 70) que ve aquí una diferencia con Platón, dentro del planteamiento intelectualista común en ambos filósofos: mientras para Platón la tarea especifica de la parte racional es gobernar y, por tanto, su virtud preemmente es la justicia, para Aristóteles su función primera as conocer la verdad y su excelencia más propia el conocimiento contemplativo. Vésse sobre esto muestra n. 139

172 Este texto de S. Agustín, procedente del Hortensto de Cicerón (frag. 50 Milliter), fue aceptado por Rose, Walzer y Ross entre los fragmentes del Protreptico Jarona topus cit, pag 91) sostavo neluso que era un error pensar que Jambheo reproducia el original con más fidelidad que Cicerón. La única alteración, dice Jaeger, es la introducción de la elecuencia junto a las cuatro virtudes, por el hecho de que Hortensio la juzgaba como un bien supremo. Donnes (Aristotie's Protrepticus, pag. 123) cita también, junto a esta texto de S. Agustín, un pasaje de Cicerón (Del supr. bien y del supr. mol V 19, 53), que recoge el tópos de la vida de los

tiera llevar una existencia inmortal en las Islas de los Bienaventurados, como cuentan los mitos. ¿qué necesidad, dice el, tendríamos de la elocuencia, no existiendo juicios, o incluso de las mismas virtudes? No tendríamos necesidad del valor al no tenernos que enfrentar a ningún trabajo mi peligro, mi necesitariamos la justicia, al no existir nada ajeno que pudieramos codiciar, ni la temperancia para controlar a unos deseos que no existirian. Ciertamente, no tendriamos necesidad tampoco de la prudencia al no tenemos que ocupar de discemimiento alguno entre bienes y males. Así pues, sertamos felices con el puro conocimiento de la naturaleza y con la ciencia, que es lo único por lo que debe ser alabada la vida de los dioses. Por tal motivo puede comprenderse que las demás cosas son atribuíbles a la necesidad, y sólo esta es objeto de elección. Así aquel gran orador, cuando alababa (a filosofia rememorando y exponiendo brillante y agradablemente cuanto había aprendido de los filósofos, dijo que sólo en esta vida, que vemos llena de desgracias y errores, son necesarias todas y cada una de las cuatro virtudes.

sabios en las Islas de los Bienaventurados, donde pueden entregarse an impedimiento aiguno a conquintr y aprender el conocimiento de la naturaleza». Pero entima que en el Protréptico de Austróriales las virtudes morales no aparecian contrapuestas a la phronesis, por lo que clasifica el pasaje de Agustín sólo entre los textos relacionados (C 43 5) y no como perteneciente a la obra misma. Sin embargo, en Ét. Nic. X 8, 1178b 7 23, Austróriales, ai defender la superioridad de la vida contemplativa, describe la existencia divina en términos muy semejantes a los que emplea Caceron aquí. No tiene sentido, dice Aristóteles, atribuir a los dioses el ejercicio de estas virtudes, por le que, si no hay acción ni producción, sólo queda que su felicidad se base en la contemplación. No nos sorprenderis, pues, que Cacerón hubiera tomado esta argumentación del Protreptico dado el carácter enumentemente trónico que el Estaguita atribuye a la phronesis en esta obra. Para la posible contraposición entre las demás virtudes y la sabiduria, of frag. 6.

12b (Rose', 58b, Ross, 12b, Gigon 73) Jambleco Protréptico IX 52, 16-54, 5 (Pistella)

(B 42) Buscar respecto a toda ciencia si resulta alguna otra cosa aparte de ella misma y que la ciencia en cuestrón deba ser util es propio de aiguien que desconoce totalmente en qué medida se diferencian desde un principio as cosas busnas y las necesarias ¹⁷³. Pues difieren en mucho. Efectivamente, las cosas que son quendas en virtud de otras, sin las cuales es imposible vivir deben denominarse necesarias y concausas, pero deben llamarse buenas, propiamente hablando, las que son queridas en virtud de si mismas, aunque no se derive nada de ellas. Pues esto no es deseable por aquello y esto a su vez por otra cosa, yendo así al infinito, sino que este proceso se detiene en algun punto. ¹⁴ Así pues, es totalmente ridiculo buscar en todo un beneficio adicional, ademas de la cosa en si misma, y preguntar «en que nos be-

173 Isóczantes en la Antidosis (263 y sigs.) había dicho que compartia la opinión de quienes no consideraban mitil para las acciones» el ideal teoretico del saber encamado en el programa educativo de la Academia. Aunque Isócrates no se refiere a ésta explicitamente, én evidente que está peasando en ella cuando menciona a los «que se dedican a la astronomia, la geometría y otras ciencias semejantes» (261). Aunque Isócrates parece rebajar en esta obra el tono empleado en discursos anteriores, sigue firme en su posición de que no se debe llamar «filosofía» a una disciplina que no resulta útil «para habíar y sotuar» (266). Como sostienen la mayoría de los comentaristas, estas palabras de Anstóteles hay que entenderías, por consiguiente, como una defensa del ideal teorético del saber y un ataque a Isócrates que, en el mejor de los ossos, consideraba las enseñanzas platónicas como «ejercicio del alma y preparación para la filosofía» (266), peno no como la auténtica filosofía, que él identificaba con la retónica.

¹⁷⁴ Sobre la imposibilidad de las senes infinites en Aristóteles, de tama trascendencia pare el establecumiento de su concepción del motor inmóvil, véase Metaf II 2. Por otra parte, la imposibilidad de una serie infinita en el orden de las coasa deseadas por otra es el fundamento en el que basa Aristóteles la existencia de la felicidad como el fin último de la vida humana (Ét. Nic. I 2.1094a 18 y sign.)

neficia» y «qué utilidad tiene». Verdaderamente, como estamos diciendo, una persona así no se parece en nada a quien sabe lo que es bello y bueno ni a quien puede discermir entre causa y concausa.

(B 43) Podría comprenderse la verdad de lo que estamos diciendo de la mejor manera posible, si a guien pudiera transportamos con el pensamiento a las islas de los bienaventurados. Aili, efectivamente, no habría necesidad de nada ni utilidad de ninguna otra cosa, sino que sólo nos quedaria el pensar y contemplar, que es precisamente en lo que consiste incluso ahora, segun decimos nosotros, una vida libre. Si esto es verdad, ¿cómo no estaria avergenzado con razón cualquiera de nosotros a quien se le presentara la posibilidad de vivir en las islas de los bienaventurados y no fuera capaz de aprovecharla por su culpa? Así que no es desprectable la recompensa que la ciencia reporta a los hombres ni es pequeño el bien que se deriva de elia. Pues de la misma manera que recibimos en el Hades, según dicen los poetas sabios, los dones de la justicia, al parecer, también en las islas de los bienaventurados recibiremos los de la sabiduria.

(B 44) No es extraño, en consecuencia, que la sabiduria no se revele como útil ni ventajosa. Pues nosotros no decimos que sea ventajosa sino buena ni que deba ser elegida por otra cosa sino por si misma. Así como viajamos a Olimpia por el espectáculo en sí mismo, aunque no vayamos a obtener con ello ninguna otra cosa (pues la contemplación es más valiosa que muchas riquezas) y contemplamos los festivales de Dioniso no para conseguir alguna ganancia de los actores, sino que incluso pagamos y prefermamos otros muchos espectáculos en vez de cuantiosas riquezas, de la misma manera hay que otorgar más valor a la contemplación del universo que a todas las cosas consideradas útiles.

Ciertamente, es indecoroso que viajemos con gran esfuerzo para ver a hombres que imitan a mujeres y esc avos y a individuos que luchan y corren, y que, sin embargo, no consideremos que constituye un deber contemplar la naturaleza de los entes y la verdad. 55, sin necesidad de pago alguno.

13 (Ross, 13; Gigon, 73) Jambeleo, Protréptico X 54, 5-56, 12 (Pistelli)

(B 45) Así pues, partiendo del designio natural, hemos exhortado a ejercer el pensamiento como algo bueno y valuoso en sí mismo, aunque no resultara nada útil de ello para la vida humana ¹⁷⁶

175 La comparación del ideal contemplativo de vida con la actitud de los espectadores que acudían a los Juegos Olimpicos am otra intención que disfrutar con el espectaculo era atribuida en la Academia a Pitágoras. En el relato de Heraclides Péntico, que nos transmite Cicerón (Disp. Tuse. V 3. 8 10), se atribuye a Pitágoras la creación de la palabra «filosofía» y la comparación de los tres tipos de vida con los que acuden a los reegos. Unos van para comerciar, por la ganancia y el piacer que deriva de ella, otros para competir y ganar el aplauso y la fama, pero los mejores van «para ver y observar cuidadosamente», de manera que lo característico del ideal filosófico de vida consiste en la «contemplación y el concermiento de las cosas» y en una dedicación desinteresada al saber (nitil sibs adquirentem) JAROBE («El ideal filosófico de la vida», opus cit., pag. 475, a. 17), en contra del parecer expresso por J. Burnet, pensó que la atribución a Pitágoras era una invención de Heraclides y que tanto éste como el mismo Aristóteles debian la doctrina de los tres tipos de vida a la Academia (cf., no obstante, Guthere, Historia de la filosofia gnega, vol. I., Madrid, Gredos, 1984, págs. 164-165).

-74 Düring, a diferencia de Ross, incluye este párrafo como fragmento B 45 (54, 5-9 PISTILLE), aun cuando considera estas lineas pertenecientes al propio fámblico y sea amposible decir si nebra una fórmula similar en el Protréptico de Aristóteles. Sobre la expresión «designio natural», véase nota 159 (B 46) Por otra parte, que la sabiduría teoretica 177 nos proporciona también para la vida humana los más grandes beneficios es algo que puede averiguarse fácilmente leniendo en cuenta las artes. Efectivamente, así como todos los médicos competentes y la mayoría de los que conocen la gimnástica coinciden generalmente en que aquellos que hayan de ser buenos médicos y maestros de gimnástica deben ser expertos conocedores de la naturaleza, de la misma manera, los buenos legisladores también deben poseer este conocimiento de la naturaleza y mucho más aun que aquélios. Pues los primeros son artifices solamente de la virtud del cuerpo, pero estos últimos, como se ocupan de las virtudes del alma y pretenden enseñar sobre la felicidad y la infelicidad de la ciudad, estan mucho más necesitados de a filosofía

(B 47) Efectivamente, así como en las demás artes productivas los mejores instrumentos se han descubierto a partir de la naturaleza —por ejemplo, en la construcción, la plomada, la regia o el compás, los hemos obtenido de (la observación) de agua, de la luz y de los rayos del sol. 78.

⁷⁸ Se trata de un texto currupto, cuyo sentido, por otra parte, parece ciaro. Seguimos en parte las inducaciones de Dúnavo (Aristotia's Protropticus, pág. 216), tomando la ciausula tà mèn hýdoti. Ièphthéntôn como una nota parentética con genutvo absoluto. Para una critica de esta actura, ef D. J. ALLAN, «Critical and Explanatory Notes on some passages assigned to Aristotle's Protrepticus», pág. 237. Ai amojas una piedra da un es-

¹²⁷ Theōrētikė phrônėsis. Véase la nota i 40, Walzer y Ross incluyeron en sus ediciones del *Protréptico* este fragmento 13, que faita en Rose, pero postenormente se han suscitado dadas por su contenido claramente platónico. Como ya hemoa dicho en diversas notas, el Aristôteles posterior no hubiera aceptado una phrónèsis, entendida como prudencia, que tuviese un carácter teorético. Sin embargo, como nos recuerdan otros editores de la obra (cf. Berri, *Aristotele, Protreptico*, pág. 85, n. 66), mostrir la utilidad de la sabidiria filosofica era especialmente aprupiado en un discurso protreptico que estaba dirigido a un rey

que nos sirven como criterio para comprobar lo que es suficientemente recto y piano desde el punto de vista perceptivo—, de la misma manera el político también debe estar en posesion de ciertas normas derivadas de la naturaleza en sí misma y de la verdad¹⁷⁹, en referencia á las cuales juzgue que es justo, bello y conveniente. Pues igual que allí estos instrumentos superan a todos los demás, también la mejor ley es la que mejor concuerda con la naturaleza.

(B 48) Pero esto no es capaz de hacerlo quien no ha cultivado la filosofía y no ha conocido la verdad. Y, en las demás artea, no alcanzan el sabor integramente, al no obtener los instrumentos y los razonamientos más exactos de objetos primeros en si mismos. 80, sino de objetos segundos, terceros

tanque podemos observar los circulos que se forman en el agua y la incidencia de los rayos de luz sobre una superficie determinada nos permite observar líneas y anguios. Podrian ponerse otros muchos ejemplos actualos en los que la observación de la naturaleza ha sugerido el diseño de numerosos artificios técnicos.

170 JABORE, Aristóteles, pags. 112 y sig., vio en el Protréptico una concepción muy diferente de la naturaleza de la que posteriormente sustentará e. Estaginta, porque no es aquí «principio de movimiento» sino que aparece como fuente de aormas absolutas y exactas. El «en sin que le acompaña (apo tés phýseos gutes) y el carácter «immortal y estable» (B 49), que posteriormente se le atribuye, em para él una referencia clara a las formas platónicas. Otros comentaristas (cf. Berri, Aristotele, Protreptico, pág. 87, n. 13) no creen accesario remontarse a las ideas platónicas sino simplemente a enterios extraidos del estudio de la naturateza humana.

"80 Todo este frag. 3 está impregnado de un lenguaje con claras resonancias platónicas: aidios "eterno, B 50; of. Timeo 2923-5), mónimos (permanente, B 50) y béhaios (estable, B 49; en Symp 18463 y Crát 41) e3 aparecen ambos términos juntos), junto con el concepto de mimēsis (lantación), parecen simamos de lleno en el contexto de la teoria piatónica de las formas. Sin embargo, nada puede conciurse con seguridad de todo edo Las expresiones autá tá próta (objetos primeros en si mismos) y autá tá aixibê (objetos exactos en si) son de las más controvenidas del Protréptico, como hemos mencionado en la nota 127 Para Jasepek fopus ell., pág.

o aún más alejados, y extraen sus razonamientos de la expenencia. A diferencia de los demás, sólo en el caso del filosofo tiene lugar la imitación a partir de objetos exactos en si mismos. Pues él los contempla en sí mismos y no en sus imitaciones.

(B 49) Así pues, igual que no es buen constructor el que no utiliza la regia o minguno de los demás instrumentos de esta clase, sino que se deja llevar por otras construcciones, de manera semejante, si alguien instituye leyes para las ciudades o actúa considerando e imitando otras acciones o constituciones humanas de lacedemomos, cretenses o de cualquier otra ciudad por el estilo, no es un legislador bueno minguroso. Efectivamente no puede ser bella una imitación de lo que no es bello, ni puede ser de naturaleza minortal y estable la imitación de lo que no es divino ni estable, pero evidentemente el filósofo es entre los artesanos el único que logra leyes estables y acciones rectas y bellas.

110) se trata de las Formas platónicas, mientras que Dúreno (Aristotle's Protrepticus, pág. 220) mega este punto, afirmando que son simplemente los primeros principios a los que hará referencia el Estagorita en otros momentos de su obra. El mismo Dürento (ef. «Aristotle on Ultimate Printiples from 'Nature and Reality's, en Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century, 35-55, esp. pág. 53) reconcee que el lenguaje nos invita a interpretar tales expresiones como si Aristôteles fuem un partidario de la teoria platonica de las Formas trascendentes, aunque niega que el Estagirita haya aceptado rumos al chôrtemés característico de esta doctrina. A su nuicio, el contexto adecuado al que hay que referir estas expresiones son los Analíticos Segundos (12), donde Axistóteles se refiere a los primeros principios del conocimiento científico. Nuestra traducción del neutro plural como cobjetos primeros» no prejuzga el becho de si estamos ante meros aprincipios primeros» inmanentes en el orden de la physis o ante las Formas trascendentes de la teoría platónica. En cualquier caso, como ha indicado Benti (La Filosofia del Primo Aristotele, pag. 456), estas expresiones no se refleren a la naturaleza en su aspecto sensible, sino (cal orden racional que subvace a tal aspecto y a sus primeros principios»

(B 50) Pues sólo él vive con sus ojos puestos en la naturaleza y en lo divino y, como si fuera un buen piloto, que tiene amarrados los principios de su vida en lo eterno y permanente, echa ancias y vive en concordancia consigo mismo.

(B 51) Así pues, esta ciencia es teorética, mas nos permite producir todo de acuerdo con ella. Efectivamente, así como la vista no es artífice ni productora de nada (ya que su función consiste solo en distinguir y mostramos cada una de las cosas visibles) y, no obstante, nos permite actuar gracias a su concurso y nos presta una gran ayuda en las acciones (dado que, si careciéramos de ella, seriamos casi completamente immóviles), de igual forma, evidentemente, aunque es teorética esta ciencia, nosotros hacemos muchísimas cosas de acuerdo con ella, eligiendo unas y rehuyendo otras, y en general todas las sosas buenas las alcanzamos gracias a el a

14 (Ross, 14; Gigon, 73) Jámbeico, Protréptico XI 56, 13-59, 18 (Pistelli)

(B 78) Además, que a quienes han elegido la vida en concordancia con el intelecto les corresponde también vivir

El Uas vez més esta frase parece una respuesta a las criticas de Isócianama, que, a lo largo de su vida (Contra los Sofistar 8, 20-21; Elogio de Helana 1 etc.) y, por último, en la Antidons (ver nota 173), habis defendido la imposibilidad de la epistêmê platônica o su mutilidad para la vida práctica. Sobre la polémica de Isociates con la Academia, véase Iasciana, Pardeia, págs 853 y siga, 939 y siga. En Antidosis 271 laccianama afirmaba que a la naturaleza humana le es imposible alcanzar una ciencia que nos habilite para saber que hay que hacer y decir y, a continuación, retvindicaba las virtudes de la opinión y la existencia de eura phrósessis de esta naturaleza», lo cual parece, verdaderamente, una referencia critica a la Academia, que defendía, por el contrario, una sabiduría teorética y su valor para la política. Cf. Jascian, opus cit., pag. 943, n. 125

agradablemente en grado màximo, se pondria de manifiesto con las siguientes consideraciones ¹⁸².

(B 79) Vivir parece decurse de dos maneras, en un sentido según la potencia y en otro según el acto, pues decimos que son videntes todos aquellos animales que tienen vista y están capacitados por naturaleza para ver, aunque suceda que tengan los ojos cerrados, e igualmente aquellos que están utilizando esta facultad y ejercitando la visión. Lo mismo ocurre con saber y conocer, unas veces lo decimos en el sentido de hacer uso de esta facultad y estar pensando, otras veces, en el sentido de estar en posesión de ella y tener la ciencia 123

(B 80) Así pues, si distinguimos vivir de no vivir por el hecho de percibir y percibir se dice de dos maneras, propiamente como hacer uso de los sentidos y también en la

182 Aristòteles aborda anora uno de los temas característicos en el que culmina el discurso protréptico, la felicidad que puede alcanzaise por medio de la filosofía. En el Eutdemo (278e) el discurso de exhortación a la filosofía comienza precisamente con el reconocimiento de que todos los hombres deseas ser felicia y el tema findamental de Sócrates en él consiste en mostrar que el saber es el único cumino seguro que puede conducir a la felicidad.

⁵³ Auaque algún comentarista ha negado que en el *Protréptico* Aristôteles sostuviera la doctrina del acto y la potencia y atribuya su aparición en este fragmento a una interpolación de fámblico, la opinión mayoritaria es que estamos ante una de las formulaciones más antiguas de esta teona, que tendrá un alcance decisivo en la filosofía dei Estaginta. La doctrina cuenta con antecedentes en Platón (*Teeteto* 197b y sigs.) y es expuesta por Aristóteles sistemáticamente en *Metafísica* 1X 6-8. En este fragmento los términos dynamis y energeia no aparecen sólo con el significado habitual que tranen de facultad o capacidad y actividad, respectivamente, sino que Aristóteles los utiliza para distinguir dos sentidos de una misma palabra las consecuencia, se sitúa en la perspectiva propia de su pensamiento filosofico, en el que la distinción corresponderá a dos sentidos diferentes del ser el ser en acto y el ser en potencia.

otra acepción como poder (utilizarlos) (por esta razón, al parecer, decimos tambien que percibe el que duerme), evidentemente, se seguira de ahi que vivir también se dice de dos maneras. Efectivamiente, hay que decir que el que está despierto vive en el sentido verdadero y propio de la palabra, y el que esta durmiendo por poder pasar a esa actividad por la que decimos que está despierto y percibiendo alguna cosa, lo cual es el motivo que tenemos a la vista para decir que vive.

(B 81) En consecuencia, cuando se trata de dos cosas y decimos algo idéntico de cada una de ellas, pero una de estas se dice por hacer o padecer 184, concederemos que la expresión corresponde más a ella, por ejemplo, en el caso del saber, se dirá más del que utiliza la ciencia que de aquel que la posee y, tratándose de ver, se dirá más del que ejercita la visión que del que puede ejercitarla.

(B 82) Pues no sólo decimos «más» (115 según el exceso respecto a cosas que poseen una misma definición sino tam-

bién atendiendo a la anterioridad o posterioridad: por ejempio, decimos que la satud es «más» un bien que las cosas saludables y aquello que en su propia naturaleza es deseable por sí mismo lo es también «más» que aquello que lo produce En realidad, respecto a la definición, vemos que no por predicarse de ambas cosas, se aplica el bien en el mismo sentido a las cosas útiles y la virtud ¹⁸⁶.

(B 83) En consecuencia, debemos decir más (propiamente) que vive el que está despierto que el que duenne y más el que ejerce una actividad en el alma que el que está simplemente en posesión de ella ¹⁸⁷. Efectivamente, por causa de aquél decimos también que éste vive, ya que es de tal condición que puede padecer o hacer del mismo modo que aquél

ejemplo propuesto en este fragmento, agathón (men) se utiliza para hacer referencia a lo que constituye un fin en si y a lo que no es mas que un medio. Aristòtetes, en este segundo caso, distingue un sentido primario y un sentido secundario según la relación de anterioridad y posterioridad en que se hailan, que determina igualmente la dependencia de uno respecto al otro. Por tanto, no se trataria de un caso de mara homonimia, sino de una homonimia de significados que, sun siendo diversos, están en relación con una sola coan. Como han visto varios comentaristas (c£, por cj., De Stratectura, arti cit., pág. 600 y sigs.), se trataria de la homonimia pras hen, que expondrá Aristòtetes en Metaf. IV 2, 1003b33 y sigs. Sin embargo, en contra del carácter genunamente aristotético de la distinción en estos pasajes, véase Dumonimo Recherches..., pág. 152

* Este es un caso en el que mátion se refiere a dos términos que no aigmifican simplemente un grado más alto en la posesión de una misma cualidad pues el bien se predica en un sentido primano de la virtud, es decur, se predica de pla «más» o «más propiamente» que de lo útil. Véase el art, ya citado de Da Strayckea, esp. págs. 610-6.6.

³⁷ Los dos sentidos diferentes implicados aqui son, naturalmente, el acto y la potencia y como ha dicho Anstoteles en otros lugares (ef Metaf IX 8), la prioridad hay que atribuirla al acto, razón por la que el término sa predicará más propiamente de éste que de la potencia. Vor nota .84

Como homos indicado en la nota anterior, Aristótales utiliza la doctrina dei acto y la potencia para distinguir dos acepciones diferentes de un mismo termino. Aqui y en el partafo siguiente atribuye ademas prioridad al nigorificado del término según el acto. En Metafísica IX 8, establece la prioridad del acto sobre la potencia desde el punto de vista de la noción, el tiempo y la cui dad. En este fragmento chacer o padecero es lo que significa el término en su sentido actual, mientras que la mera posesión hace referencia al significado de acuerdo con la potencia. Aristóteles no entra a discutir (ef E. De STRYCKER, cirredicats anivoques el predicats analogiques dans le "Protraptique" d'Aristoten, Ray. Philosophique de Louvain 66 [1968], 597-618, esp. 607), que, en el esemplo de la visión, la actualidad de ver sea un fenómeno activo o pasivo

Illa Traducimos málion por más, aunque Anatótoles ve en esta palabra una homonoma que encubre dos sentidos del termino. Cuando serve para comparar dos predicados univocos, establece una gradación de intensidad y podria traducirse simplemente como «mas». Pero hay veces en que los predicados no son univocos, porque se aplican en sentidos distintos. En el

(B 84) Hacer uso de cualquier cosa, entonces, consiste en lo siguiente: si la facultad lo es de una sola cosa, cuando uno hace eso mismo, pero si sus funciones son multiples en numero, consiste en efectuar la mejor de ellas. Por ejemplo, en el caso de las flautas, uno hace uso de ella solo o mayormente cuando toca la flauta, pues seguramente los demás casos (hay que considerarlos) en relación con éste. Por tanto, debemos decir que utiliza más (propiamente algo aquel que lo utiliza de un modo recto, porque en el que hace uso adecuada y rigurosamente de una cosa se da aquello para lo que ella está naturalmente constituida.

(B 85) Ahora bien, la función del alma es sólo o mayormente pensar y razonar. Por tanto, es simple y fácil para cualquiera llegar a la conclusión de que vive más (propiamente) el que piensa rectamente y más (propiamente) que todos el que más alcanza la verdad, y que éste es el que piensa y ejerce la actividad contemplativa en concordancia con la ciencia más rigurosa. Y la forma perfecta de vivir hay que atribuírsela también entonces a éstos, es decir, a quienes ejercen la actividad de pensar y a los sabios. 188.

(B 86) Pero a el vivir constituye para todo ser vivo aquello que éste es ¹⁸⁹, evidentemente el sabio lo será en más alto grado y más propiamente que todos, y más que en nin-

gún otro momento cuando ejerza esta actividad y suceda que esté contemplando el más cognoscible de todos los entes ⁹⁰

(B 87) Ahora bien, la actividad perfecta y no impedida contiene en si misma el complacerse, de manera que la actividad contemplativa será la más placentera de todas ¹⁹¹.

(B 88) Además, una cosa es beber sintiendo placer, y otra distinta beber placenteramente, pues nada impide que alguien que no tiene sed o que no dispone de la bebida que le agrada pueda sentir placer bebiendo, pero no por beber, sino por el hecho concurrente de que, a la vez, está sentado contemplando algo o siendo contemplado. Diremos, entonces, que esta persona siente placer y que, simiendo piacer bebe, pero no por beber ni que bebe placenteramente. De la misma manera, de andar y sentarse, de aprender y de toda actividad, diremos que es placentera o molesta po en

Desde el párrafo amerior hasta el final de: fragmento Anatóteles se propone mostrar, como corresponde a un discurso protrépueo, que la filosofia proporciona al hombre fehendad y placer. Para ello recurre, como ya hemos visto anteriormente, a una ética teleológica en la que bene un lugar fundamental el concepto de érgon o función específica del hombre, cuyo ejercicio le lleva a alcanzar su perfección natural. Esta consiste an el ejercicio del intelecto que alcanza su realización plena sólo en los dominios de la filosofia. Para el desarrollo de este punto de vista en la obra medura de Aristoteles, véise Ét. Nic. X 7-8.

¹⁹⁹ Para la idea aristotética de que sel ser es para los vivientes el vivoy, cf. Acerca det alma 11.4, 415b13.

de todos los entes), hay que referirfa, como hace Dúranos (el más cognoscible de todos los entes), hay que referirfa, como hace Dúranos (Aristotle s Protrepticus, pág 249), al contexto determinado por el frag. B 33, donde lo más cognoscible se refiere a lo que es anterior y especialmente a lo que tiene prioridad en el orden de las causas. A juncio de Bianti (Aristotele, Protreptico, pág. 97, n. 120), podria tratarse de un añadido de Jámblico, ya que se trata de una expression poco aristotélica, porque para el Estagirita no hay un solo ente que sea el más cognoscible de todos. Cf., no obstante, Metal XII 7 1072a32-33

La posición que refleja el texto acerca del placer nos parece en general coincidente con la teoría aristotélica que puede encontrarse, por ejemplo, en la Ética Nicomáquea, donde se define coma «actividad de una disposición conforme con la naturaleza y, en lugar de sensible, no impedida» (VII 12, 1153a14-15). En contra de la tesis de Espeusipo y a favor de la opinión de Eudoxo, que serían debatidas en la Academia. Ansióteles reconoce en el Protréptico que el piacer puede ser un bien, aunque intente reconciliar el panto de vista de Eudoxo con su propia teoría de una jerarquía en los placeres, en la que ocuparán el primer puesto los derivados de la contemplación intelectual. Cf. Ét. Nic. VI 13-15 y X 1-7

cuanto concurra con su presencia el experimentar desagrado o complacernos, sino que lo diremos por molestarnos o complacernos todos debido a su presencia. 92.

(B 89) Así pues, de manera semejante, diremos que es piacentera aquella vida cuya presencia es placentera para quienes la poseen y diremos que viven piacenteramente no todos en cuantos concurre el complacerse con el vivir, sino aquellos para los que el vivir en si mismo es placentero y se complacen en el placer derivado de la vida.

(B 90) En consecuencia, atribuiremos el vivir más (propiamente) al que está despierto que al que duerme y más (propiamente) al que ejerce la actividad de pensar que al ureflexivo. También decimos que el placer derivado de la vida es el que se produce por el ejercicio del alma, porque esto es en verdad el vivir.

(B 91) Ahora bien, si los ejercicios del alma son innchos, el más elevado de todos consiste en pensar en el grado más intenso. Es evidente, entonces, que es sólo o preferentemente el placer derivado del pensamiento y la contemplación el que constituye, necesariamente, el placer de vivir. En consecuencia, vivir placenteramente y complacerse corresponde en verdad sólo a los filosofos o mayormente a ellos, pues la actualidad de los pensamientos más verdaderos alcanza su plenitud por las entidades más elevadas ¹⁹³ y, al conservar siempre de modo constante la perfección recibida, es de todas las actividades la que más contento produce.⁹⁴.

(B 92) En consecuencia, las personas que son razonables deben filosofar por el mismo goce de placeres verdaderos y buenos.

15 (Ross, 15, Gigon, 73) Jámblico, Protréptico XII 59, 19-60, 15 Pistelli

(B 93) Si es preciso deducir esto no sólo a partir de sus elementos y hay que remontarse más arriba para establecer la misma conclusión partiendo de la felicidad desde un punto de vista global, digamos explicitamente que el filosofar se halla respecto a la felicidad en la misma relación en que se encuentra para que podamos ser buenos o malos. Pues todas las cosas deben ser deseadas por su relación con ello o por causa de ello y, de las cosas por las que alcanzamos la felicidad, unas son necesarias y otras son placenteras ¹⁹⁵.

expressones que pueden naterpretarse de modos muy diversos, ya que Aristoteles podría referirse a su propia concepción de las entidades divinas que constituyen los principios supremo de lo real (cf. Benti, La Filosofia del Primo Aristotele, pag. 464, Benti en su edición del Protreptico, opus cli., pag. 98, n. 125, se decenta porque sea un alladido procedente del propio Jambico).

"* Jámblico utiliza el término euphrosyne. Para Bionone (L'Aristotele Perduto, vol. I, pág. 298), se trata de un placer esperitual, que, a su juicto, era el único placer aceptado como bueno por este «Aristóteles platimizante del Protréptico». Sin embargo, Dürinio ha criticado esta posición considerando el Protréptico en una linea semejante a la que Ansióteles defiende respecto al piacer en la Ética Nicomáquea. Véanse las notas 191 y 205.

** En este fragmento se pasa de considerar algunos aspectos integrantes de la feucidad, como el placer, a un punto de vista global en el que se ha de incluir también la virtod moral. Como indica Dürano (Aristotle's Protrepticus, pág. 254), las cosas necesarias son aquellas condiciones externas sin las cuales no se puede alcanzar la felicidad, según establecerá.

¹⁹¹ Distingue Anstôteies en este párrafo y los signientes el placer derivado de una actividad por sí misma y el placer por accidente, que acompaña incidental o concurrentemente e una actividad determinada, Cf., por ej., Ét. Níc. VII. 14. 1154b17-20. El propósito es mostrar que el placer derivado de la actividad intelectual no es accidental, sino un elemento esencial propio de la actividad contemplativa; en concordancia con lo que se mantendrá en Ét. Níc. X.7.

¹⁹³ BIGINONE, L'Aristotele Perduto, vol. 1, pags. 298-299, vio en esta expressión (apó tón málista dutón) una referencia a las Formas platónicas trascendentes. Pero, como en los demás casos que hemos visto, se trata do

- (B 94) Así pues, consideramos que la felicidad es sabiduría o un cierto saber, o virtud o complacerse en el más alto grado o todas estas cosas 196
- (B 95) En consecuencia, si es sabiduría, evidentemente corresponderia sólo a los filósofos vivir felizmente, si es una virtud del alma o consiste en complacerse, también les correspondería sólo a ellos o a ellos más que a nadie, porque lo más ejevado que hay en nosotros es la virtud, y la sabiduría, comparadas las cosas una a una, es lo más placentero de todo. De manera semejante, si alguien sostriviera que la felicidad es todas estas cosas a la vez, tendría que ser definida recurriendo al pensamiento 197.
- (B 96) De manera que deben filosofar todos aquellos a los que les sea posible, pues vivir bien de modo perfecto consiste en esto o es causa de ello para las almas mucho más que ninguna otra cosa singular que pudiáramos mencionar.

ARISTOTISIES en Ét. Nic. VII 4, 1147b 23-30, a diferencia de las que no son necesarias, pero si elegibles por si mismas.

estrecho para elismo existente entre numerosos fragmentos del Protréptico de Anstôteles y la Ética Eudemia. Jangua sostivo que la odependencia verbal» (opus cit., pág. 283 y siga.) de la Ética Eudemia respecto al Protréptico demostraba el carácter genunamente anstotélico de aquella obra. En relación con este pasaje, hay que decir que la Ética Eudemia, efectivamente, discute (f. 4-5) la existencia de tres vidas en relación con la felicidad, la vida filosofica, la política y la placentera, que están basadas respectivamente en el saber, la virtud, y el placer (f. 4, 1215a36-1215b5). Aristôteles defendia en el Protréptico que estos tres elementos, que todos los hombres relacionan con la felicidad (cf. Ét. Eud. I.5, 1216a28-29), están presentes en la vida teorépca del filósofo.

¹⁹⁷ La virtuit, entendida aqui como excelencia del aima, se identifica con el ejerciclo del pensar, que es la ficultad más elevada que existe en nosotros. El punto de vista de Aristoteles es que en el saber y en la actividad de pensar se dan los trea ingredientes atribuidos separada o conjuntamente a la felicidad (cf. Ét. Nic. 18, 1098b23 y siga.), es decir, la sabiduria, la virtuit y el placer.

Sin embargo ¹⁹⁸, en este mundo, tal vez por ser contraria a la naturaleza la condición del género humano, adquirir el saber e investigar son difíciles, y apenas podríamos percibir debido a las insuficiencias y al caracter antinatural de nuestra vida. Pero, si podemos salvarnos regresando alla de donde hemos venido, es evidente que lograremos todos esto con mayor placer y faci idad.

16a (Rose³, 90a; Ross, 16a; Gigon, 5) 199 Ateneo, VIII, 335F

... Emulando la vida de Sardanápaio ²⁰⁰, hijo de Anacimdaraxis, del cual dijo Aristóteles que estaba más falto de sentido ²⁰¹ que el nombre de su padre.

Düring no aceptó sel tópos de Sardanápalos, al que hacen referencia estos testimonios, entre los fragmentos del Protreptico, a diferencia de Walzer y Ross (frag. 16) que lo atribuyeron a esta obra, siguiendo las indicaciones de Jarges (opus cir., págs. 292 y sigs.) y Biomone (L'Aristotele Perduto, vol. I, págs. 332 y sigs.) Este último pensó que había que referir tales testimonios a la polémica antihedonistica del Protreptico con la que Epicuro se sintió interpelado. Anteriormente Rose los había incluido en el frag. 90 como pertenecientes al diálogo Sobre la Justicia.

Aristóteles menciona varias veces a Sardanápaio en sus obras (Ét. Eud. I 5, .216a16; Ét. Nic. I 5, 1095b22; Pol. V 10, 1312a1). Este personaje, que argunas fuentes historiográficas han identificado con Asurban-pal, rey de Asiria a mediados del s.vii.a. C., representa en los tratados éticos de Anstóteles el bios apolaustikos o vida placentera. En la Ética

Estas últimas líneas del fragmento (60, 10-15), incluidas por Walzer y Ross, son suprimidas por otros autores en su edición, como Düring y Berti. Düring estima que se trata de un extracto procedente de un contexto muy diferente al de los parágrafos precedentes. A pasar de la sugerencia que hizo anteriormente, atribuyendo estas lineas al Endemo («Problem's in Aristotle's Protrepticus», Eranos, 52 [1954], 159-171, pág. 168), DÜRING Aristotle's Protrepticus, pág. 257) se inclusa por qua procedan del propio jámblico an una paráfinsis exagerada dol Fedón. Nosotros aguiendo un enteno inclusivo y aun advintiendo del carácter dudoso que tiene este pasaje, optamos por traducirlo con la advertencia mencionada.

PROTRÉPTICO:

16b (Ross³, 90b, Ross, 16b, Gigon, 999) Cicerón, *Disputaciones tusculanas* V 35, 101²⁰²

Así pues, ¿cómo puede ser feliz una vida de la que están ausentes la prudencia y la moderación? Se comprende por ello el error de Sardanápaio, el opulentisamo rey de Siria, que ordenó grabar en su sepulero las siguientes palabras.

Las cosas que poseo son las que comí y las que devoraron [mis saciados deseos,

pero otras, numerosas y admirables quedan abandonadas aquí

¿Qué otra cosa, dice Aristóteles, inscribirías en la tumba de un buey, no en la de un monerca? Dice que none después de muerto las cosas que ni siquiera cuando estaba vivo poseía más tiempo del que las disfrutaba.

Eudemia (1216a1, cf. frag. 16b) se hace referencia también al buey, venerado en Egipto como Apia, del que dice Anstóteles que «dispone de esta cinse de bienes en mayor quantia que muchos monarcasis

Adiandelos es un término que no aparece en ninguna de las obras conservadas de Aristóteles; significa inconcebible o inintengible (cf. Platón, Sof 238c10, 241a5). Respecto a Anacindaraxis, según Latianarit (I Frammenti, vol. II, pág. 829, n. 2), es la transcripción ai griego de Anaka nadu sar Assur («yo, el sublime rey de Asur»). La mayor parte de los traductores traducen adianocitáteros como estúpido y suplem un é (con Fleitz) regido por el comparativo. Laurenti ofrece una traducción diferente, siguiendo la lectura de la manuscritos (sin é: «a cuya dentificación no contribuye casi nada el nomize de su paíres).

¹⁹² A nuestro juncio, parece muy probable que el testimonio de Cicerón referente a Sardanápalo proceda del *Protréptico*, como otros pasajes de su obra ya comentados. Of Jacsies, opus cit., pag. 292-293, sin embargo, Laurenin (I Frammenti, vol. II, pag. 826-827) metuyó estos textos entre los fragmentos de la obra aristotélica Sobre el Placer, lo cual no oarece de verosimilitud.

16c (Rose³, 90c, Ross, 16b) Estrabón, XIV 5, 9, C672

Allí está, (dice Aristobulo) la tumba de Sardanápalo y una estatua de piedra que junta los dedos de la mano derecha, como si se tratara de un chasquido, y esta inscripción en letras asirias: «Sardanápalo, hijo de Anacindaraxis, construyó Anquíales y Tarso en un solo día. Come, bebe y diviéntete, porque todo lo demás no tiene más valor que eso» (refiriendose al chasquido). Quérilo rememora estas cosas y circulan unos versos con las siguientes palabras:

Estas cosas tengo, las que comi, los excesos que cometi y [los placeres del amor con los que gocé, pero todas las demás, otras muchas y opulentas, han que-[dado aquí.

16d (Rose³, 90d, Ross, 16d, Gigon, 935) Cicerón, Del supremo bien y del supremo mal II 32, 106

Sin embargo, si el placer corporal complace aún después de haber temdo lugar, no comprendo por qué Aristôteles ridiculiza con tal énfasis el epitafio de Sardanapalo, en el que aquel rey de Sina se vanagloria de haberse llevado consigo todos los placeres de sus pasiones. Lo que ni siquiera cuando estaba vivo, dice Anstôteles, habia podido experimentar más alla del momento en que lo disfrutaba, ¿cómo puede perdurar después de muerto?

17 (Rose³, 54; Rosa, 17; Gigon, 827) Calcidio, Com. del «Timeo» de Platón 208-209

En esto está de acuerdo también Anstôteles cuando dice que los minos al principio, en el periodo de lactancia, creen que todos los hombres son sus padres y todas las mujeres sus madres, pero que cuando se hacen mayores distinguen, aunque se equivocan al discernir, pues a menudo se engañan con falsas imagenes y extrenden sus manos hacia

ellas... El grado sumo de demencia se da cuando alguten no sólo ignora, sino que desconoce le que ignora y a consecuencia de ello da su asentimiento a falsas imagenes y supone que son falsas las que son verdaderas, como ocurre cuando cree que la maldad es ciertamente ventajosa y que la virtud le perjudica y le lleva a la ruma... A éstos Anstôteles los llama viejos miños, porque su mente se diferencia muy poco de la mente de un miño.

18a (Ross, 18a, Gigon, 998) Cicerón, Disputaciones tuscularas V 30, 85

Ha quedado explicada también la causa de los peripaténeos, a excepción de Teofrasto y de quienes lo siguen, que se horrorizan pusilánimamente y se espantan ante el dolor, los restantes bien pueden hacer lo que hacen en definitiva, que consiste en exagerar la importancia y la dignidad de la virtud. Una vez que la han elevado a los cielos, cosa que estos hombres elocuentes suelen hacer a menudo, es fácil eliminar y despreciar todo lo demás...

31, 87. Así pues, de acuerdo con el razonamiento de éstos, la vida feliz acompaña a la virtud incluso en el suplicio y desciende con ella hasta el potro con el respaldo de Ariatóteles, Espeusipo, Jenocrates y Polemón, y no abandona a la virtud corrompida por amenazas o lisonjas ²⁰⁴

Ross, siguiendo a Rose, acepta este fragmento como perteneciente al Protréptico muentras Dúxina (Aristotle a Protrépticus pág. 165), por el contrario, aosticas que no hay in sombra de posibilidad en ese sentido. A nuestro juncio, efectivamente, la referencia de Calcidio es demasiado vaga como para poder atribuir al texto una procedencia concreta. Gickin lo ubica entre los fragmentos de adscripción incierta (Librorum Depertidorum Fragmenta, pág. 788).

²⁰⁴ En *Et Nic.* VII 13, .153517-521, Arastórenes expresa una vez más su convicción de que el hombre accesita, para ser feliz, una sene de condiciones externas y ridiculiza a quienes afirman que algunen puede ser

18b (Ross, 18b) Ciceron, Disputaciones tusculanas V 10, 30

Así pues, no me resulta fácil estar de acuerdo con mi Bruto ni con nuestros maestros comunes ni con aquellos anaguos, Aristóteles, Espeusipo, Jenócrates y Polemón, cuando cuentan entre los males las cosas más armba enumeradas y dicen al mismo tiempo que el sabio siempre es feliz. Si les complace este título, insigne y excelente, del que son merecedores en alto grado Pitagoras, Sócrates y Platón, que convenzan a su espíntu de que desprecie todas aquellas cosas por cuyo brillo son seducidos, como el vigor, la salud, la belieza, la riqueza, los honores y el poder, y de que no dé ninguna importancia a las cosas contrarias a éstas: entonces podrán declarar con voz muy clara que no se dejan amedrentar por el go pe de la fortuna, ni por la opinión de la multitud in por el dolor o la pobreza, que lo cifran todo en si mismos y que no hay nada fuera de su poder que consideren un bien.

18c (Ross, 18c) Стенко́м, Ibid. V 13, 39

.. Todos los que están en posesión de la virtud son felices. En esto ciertamente estoy de acuerdo con Bruto, es decir, con Aristóteles, Jenócrates, Espeusipo y Polemón. Pero a mí me parecen incluso muy felices

18d (Ross, 18d; Gigon, T. 23, 1) Cicerón, Del supremo bien y del supremo mal V 5, 12

Pero como indagamos para hallar la vida feliz y lo único que la filosofía debe contemplar y perseguir es si esta totalmente en poder del sabio lograrla o si puede ser destruida o

fetiz, in en bueno, sun en el caso de que fuem torturado. Bicinone vio, pues, en este testimonio de Cicerón un elemento doctrinal en nabierto contraste con las obras que han llegado hasta nosotros» (L'Aristotele Perduto, vol. 1, pág. 162).

PROTRÉPTICO

arrebatada por circumstancias adversas, en este tema parece haber entre los filósofos opiniones diferentes y dudas. Este es el efecto producido especialmente por el libro sobre la vida feliz de Feofrasto, en el que se le concede un gran papel a la fortuna. Ahora bien, si esto fuera así, la sabiduna no podría garantizar la existencia de una vida feliz. Esta doctrina me parece, por decirlo así, más endebie y bianda que la que defiende la fuerza y el peso de la virtud. Atengámonos, pues, a Anstóteles y a su hijo Nicómaco..., sigamos, no obstante, a Teofrasto en muchas cosas, pero atribuyamos a la virtud más firmeza y vigor que él.

14 Mas raiestro Antíoco me parece seguir con gran fidelidad la doctrina de los antiguos, que, según manifiesta, fue la misma que sostuvieron Aristóteles y Polemón²⁰⁵

19a (Rose³, 25a; Ross, 19a, Gigon, 828) Censorino, Sobre el día del nacimiento, c. 18, 11

Hay, además, un año al que Anstóteles llama máximo más que gran año, durante el cual completan sus órbitas el Sol, la Lina y las cinco estrellas errantes hasta volver al

Estos testimonios de Cicerón coinciden en atribuirlo a Aristóteles una concepción cherotean de la virtud que estarta, según aigunos especialistas (ef Bionicon, L'Aristotele Perduto, vol. 1, pág. 168), en claro contraste con su posición posterior. Este valor cexagerados de la virtud, que minusvalors cualquier otro factor para alcanizar la felicidad, correspondente a la ética profesada por Aristóteles en el primer paríodo de su vida, dentro del exaltado platonismo de sus diálogos iniciales. Como no se halian en sus obras conservadas expresiones semejantes, Bionicon atribuyo estos pasajes, que tratan sobre la felícidad del justo, al Aristóteles perdido (apus cit., vol. 1, pág. 172). Sus conclusiones lievaron a Walzer y Rosi a aceptar los pasajes citados aqui entre los fragmentos del Protréptico. Por el contrano, Dúrania (Aristoteles Protrepticus, pág. 166), que discute en este punto el tesumonio de Cicerón, sostavo que las opiniones éticas de Aristóteles permanecieron invariables a lo largo de su vida y rechazó que la distribe contra la voluptas haya formado parte del Protréptico

mismo signo del Zodíaco en el que estuvieron en conjunción anteriormente 206

19b (Rose³, 25b; Ross, 19b; Groon, 837) Cicerón, Sobre la naturaleza de los dioses il 20, 51-52

Son verdaderamente admirables en grado sumo los movimientos de esas cinco estrellas, falsamente llamadas errantes... Teniendo en cuenta la divergencia de sus movimientos, os matemáticos llamaron «gran año» al que se produce cuando el Soi, la Luna y los cinco astros errantes, una vez recorridas las érbitas de todos ellos, completan su revolución hasta alcanzar la misma posición que guardaban entre si Cuál sea la magnitud de este periodo es una gran cuestión, pero necesariamente tiene que ser un peniodo determinado y definido.

20 (Ross, 20; Gigon, 979) Tertuliano, Acerca del alma 46

Cuantos han hecho comentarios y declaraciones sobre esta cuestión! Artemón, Antifonte, Estratón, Filocoro, Epicarmo, Serapión, Cratipo, Dionisio Rodio, Hermipo, toda la iteratura de la época. Pero yo me reiré quizás del que se haya considerado capaz de persuadirnos de que Saturno fue

Además de estos dos textos, incuados por Ross y Walzer como firag. 19 del Protreptico, hay otras dos referencias al tema del «magnus amus» en Servio (= Cicerón, Hortensto, frag. 35 Müller) y Therro (Diai, 16, 7). Estos autores mencionan el hecho de que Cicerón en su Hortensto abordaba el tema del «gran año». Por esta razón, dada la estrecha relación del Hortensto con el Protrepuco de Anstóteles, Jarcier (Aristoteles, pág. 181, n. 66) sostuvo que Cicerón había tenido esta obra como finente principal. Sin embargo, otros autores (Rose, frag. 25, Bernays, Bywater) atribuyeron la cita al diálogo Sahre to fitosofía

miento para otras cosas. Lo que es por sí es superior en todo a lo que es por otro, puesto que también es superior lo que es libre a lo que no lo es²¹⁰.

(B 26) 34, 27-35, 5 (PISTELLI). Ahora bien, si en nuestras acciones nos servimos de la razón, aunque uno se base en la propia conveniencia y considere las cosas de ese modo, sin embargo, obedece a aquélla, aunque necesite tambien del cuerpo como auxi iar y se vea afectado asímismo por el azar, †pero realiza bien aquellas acciones en las que domina el intelecto, aunque la mayoría se lleve a cabo por medio del cuerpo†²¹¹.

(B 27) 35, 5-35, 14 (PISTELLI). De manera que aqueilos pensamientos que son deseables por la mera contemplacion son más valsosos y superiores a los que son útiles para otra cosa. Los pensamientos especulativos son valtosos en sí mismos y dentro de éstos es preferible la sabiduría del intelecto, mientras que, tratándose de acciones, (son preferibles los pensamientos basados) en la prudencia²¹². Por tanto, el

²¹⁰ Tanto Dörnes lopus cit., pág. .94) como Bratt l'Arisiotele, Protreptico, pág. 78. rs. 35), señalan pasajes de la Metafísica (982b4, b27, 996b11) en tos que se apunta a sa idea directriz de B 25-27, según la cual tienen mayor valor intelectivo y axiológico aquellos principios que constitayen un fin en si que aquellos otros cuyo fin ratica en otra cosa.

21 Se trata de un texto tal vez con alguna lagana y errores que, no obstante, no impiden transmitir un sentido, por lo demás, concordante con al contexto el dominio del intelecto (noûs) o la razón (dianora) entre las diversas partes que componen el hombre y el caracter teleológico que imprimen a nuestra conducta, aun en el caso de que se trate de acciones basadas en la mera conveniencia.

contraramente a lo que hemos hecho a lo largo del Protréptico, traducamos en este fragmento phronêssa por aprudencia» y no por asabiducia» (que reservamos para sophio). En los fragmentos considerados anteriormente no había distinción entre el uso práctico de la razón, que corresponde a la phrónesia y el uso teórico, propio de otros términos como vophio o theoria. Sin embargo, aqui se distinguen dos clases de saber en

bien y lo valioso se hallan en las especulaciones fundadas en la sabiduría, pero no en cualquier clase de saber. [En efecto, no toda comprensión es valiosa sin más, sino aquélla que es propia del que ordena siendo sabio y del principio que actua) en el universo. Esta es inseparable de la sabiduría y podemos consideraría propiamente como tal.]

(B 28) 35, 14-35, 18 (PISTELLI). Así pues, privado de percepción e intelecto, el hombre se hace semejante a una planta, pero si esta privado sólo de intelecto se animaliza, en cambio, cuando está libre de irracionalidad y persevera en su intelecto se asemeja a dios ²¹³.

(B 29) 36, 7-36, 13 (PISTELLI)²¹⁴. En efecto, aquello por lo que nos diferenciamos de los demás animales respiandece

una vertiente práctica, donde figura la pradencia, y otra teórica, en la que se encuadra la sabiduria (sophia) o especulación filosófica, como hará Aristóteles posteriormente (Ét. Nie. VI), cuando delimite los diferentes usos de la razón. Mientras que para Jaccier (Aristóteles, pág. 78) estos textos del cap. V de Jámbico han recibido la influencia de Porfirio, otros autores han negado que la distinción entre sophia y phrónesis sea postanstotélica (cf. Auminous, opus cit. pág. 31, n. 75). La última frase figura entre corchetos, ya que Dúanica (opus cit., pág. 196) sostiene que Jámblico ha cambiado el lenguaje hasta el punto de que queda muy poco del texto original.

Protreptico, pag. 79, n. 40) impropia de Ansiôteies, porque es inconcebible, dicé él, que un hombre pueda liberarse de les partes irracionales de su aima. Sin embargo, en la Ét Nic., cuando exalta las virtudes de la vida teorètica, aun reconociendo que «una vida basada en el interecto es divina en comparación con la vida humana». Ansiôteles afirma que hay que descrir a quienes nos aconsejar «tener pensamientos humanos por ser humano y mortales, por ser mortales, ya que el hombre debe aspitar «a la inmortalidad en cuanto le es posible y hacar todo para vivir en concordancia con lo más elevado que hay en nosotros» (Él. Nic. X 7, 1177b32-34).

DÚRINO topus ett. pag. 197) excluyé las líneas 35, 18-36, 6 de AMBLICO, por considerarlas de dudoso origen y estar formuladas con un enguaje no anatolégico.

SOBRE LA RIQUEZA 217

FRAGMENTOS

1a (Rose³, 56a, Ross, 1a; Gigon, 909, Plutarco, Pelopidas 3, 1

Pues, como dice Aristoteles, entre la gente común, unos no se sirven de la riqueza a causa de su mezquindad, mientras que otros, por su prodigalidad, la malgastan y éstos son siempre esclavos de sus placeres, mientras que aquéllos pasan toda su vida entregados a sus ocupaciones ²¹⁸.

Con este título aparece mencionada en el catálogo de Diógenes Lasacio (V 22, núm. 11) y en el de Historio (núm. 7) una obra en un libro. No obstante, sobre la primera mención en Diógenes Lasacio, ef Mo-BAUX, Les Lístes Anciennes..., pág. 252, que propuso la lectura peri oura-nou

Anstrona sa analiza en la Ét. Nic. (TV I), como en otros lugares del corpus, la generosidad como virtud relativa al uso del dinero, que se halla en el término medio entre el exceso de la prodigandad y el defecto de la avaricia. De los pródigos dice alli (112 ib7 y sigs.) que están más inclinados a los placeres que a vivir bien, por lo que la mayoria de ellos son intemperantes.

1b (Rose³, 56b; Ross, 1b; Gigon, 906) Plutarco, Mor Sobre el deseo de riqueza 527a

¿Pues qué?, dirà alguien, ¿no te das cuenta de que hay algunos que utilizan sus riquezas con liberalidad? ¿Pero tú no oyes, diremos nosotros, que Aristóteles afirma que unos no se sirven de sus riquezas mientras que otros las malgastan, como si ui unos ni otros se comportaran como es debido? A los primeros su propiedad no les reporta beneficio ni adorno ²¹⁹ alguno, pero a los otros les perjudica y deshonra ²²⁰.

2 (Rose⁵, 89, Ross, 2, Gigon, 839) Cicerón, Sobre los deberes II 16, 56-57

Con que seriedad y con cuánta razón nos censura Aristoteles 221 por no sorprendernos del gran derroche de dinero

En Ét. Nic. IV 2, 112387, ARISTÓTELES afirma que la riqueza consatuye un cierto «adorno» para el magnificente, que sabe empleada adacuadamente realizando grandes gastos en actividades públicas que lo merecen y que le reportan «grandeza y prestigio» (Ét. Nic. IV 2, 1122h32-33).

La P. Thiller, «De la Richesse», en P. M. Schront, ed., Aristote, De la Richesse. De la Prière, De la Noblesse. Du Plaistr, De l'Éducation, Fragments et Témoignages, Paris, 1968, pags. 3-44, csp. pág. 13, ha llamado la stencion sobre la diferencia entre estos dos textos de Plutarco, que han de proceder probablemente de una misma fuente, ya que mientras ol primero analiza la enologia del comportamiento ante la riqueza, el segundo se centra en el vivor mora de éste.

Algunos editores han quendo sustituir esta mención de Aristóteles por la de Aristón de Ceos, ya que Panecio, que es la filente de la que depende Cicerón frecuentemente, conocía su obra y, por otra parte, la cita de este ao puede remitirse a ningún pasaje de las obras conservadas de Aristó eles. Además a gunos han quendo ver en ese tevio de Cicerón, en el que condena la prodigalidad, una oposición al elogio que hace Aristóteles de la magnificencia (El. Nic. IV 2); pero, como han indicado Thilleri topas en pág 16) y otros el Estaginta pone irrutes a esta y riud, que vienen determinados por el carácter religioso, político e instituciona de los actos a que da lugar. Por otra parte, Aristóteles condena igualmente la vulgandad y el ma, gusto, que están ausentes en el proceder del magnifi-

que se gasta para seducir a a multitud. Pero «si quienes están asedlados por el enemigo se viesen obligados a pagar una mina por un sextario de agua, al tener noticia de ello, en un primer momento, nos parecería increíble y sorprendería a todo el mundo, sin embargo, en cuanto se considerara mas atentamente la cuestión, habria que disculparlo por causa de la necesidad, pero ante estos dispendios extraordinarios y desmedidos nada nos sorprende mucho, a pesar de que no vengan a satisfacer necesidad alguna ni acrecienten la dignidad; y esto es ast, aunque el mismo placer de la multitud no haya de durar más que un breve y exiguo espacio de nempo y sea suscitado por las cosas más fútilos, con las que la memoria del placer se extingue en cuarto se produce la sactedado. Concluye acertadamente que «todas estas cosas son placenteras para los niños, las mujeres y los esclavos y para los libres que se asemejan a esclavos, pero no pueden ser aprobadas de ninguna manera por un hombre serio que sopese los acontecimientos con un juicio recto»

3 (Ross, 3) Filodemo²²², Peri Otkonomias (Jensen, col. XXI 28-35)

es lo que le sucedió a Aristóteles ²²⁸ en su discurso Sobre (la Riqueza) ²³⁴, en el que sostuvo que el hombre bue-

cente, que «realizará tales gastos en aras del bien, pues esto es común a las virtudes» (Ér. Nic. IV 2, .12256)

222 Esta texto procedente de Pitodemo no fue incluido en la edición de Rose ni en la de Ross (Aristotelis Fragmenta Selecta), pero si en la traducción de los fragmentos que luzo esta último (Select Fragmenta pag. 57) y aparece recogido igualmente en otras ediciones, siguiendo las recomendaciones en ese sentido de Bionoma (L Aristotele Perduto, vol. I, pág. 275, p.), como las de Laurente y Grannantono, ya citadas, y en la de Parimenta (opus cit., pág. 17 y sigs). Nuestra traducción se basa en la edición del papiro de Herculano, que se atribuye al Peri orionomías de Fitodemo, debida a C. Jensen (Philodème peri oftonomías, Leipzig, 1906).

no es también un buen negociante, y el hombre malo un negociante malo, como ha mostrado Metrodoro.

Filodemo se remite aqui a Metrodoro, el discipulo de Epicuro, a quien Diòsenes Laercto (X 24) atribuye una obra titulada Sobre la Riqueza.

221 Filodemo se refiere a aquellos que se atreven a refutar a la mayoría y hacen afirmaciones contrarias a eda, pronunciándose en sus enseñanzas sobre cosas no evidentes. Dado el carácter dialectico más que propiamente econômico del tema. Tituluer logius cit., pág. 19, n. 3) penso que Filodemo podría haber utilizado como fuente no la obra de Metrodoro sobre la riqueza sino otra contra los dialécticos también mencionada por Diócrenes Lagrerio (X 24).

24 Lamentablemente hay una laguna en el papiro que afecta al título de nuestra obra. Rose no acepto este fragmento precisamente porque pensaba que hacia referencia a la Política (perì políticas) del propio Axistótreus. Sin embargo, la lectura pe(r)i p(loutoù) de Jensen ha sido aceptada por la mayoria de los autores (Thillet, Laurenti, Channantoni, etc.). Respecto al contenido de este fragmento, hay que recordar que Arastória as en la Política (cf. esp., . 8-9), distingue des clases de crematistica, una en concordancia con la naturaleza, para la adquisición de las cosas necesarias para la vida, y otra, sin límites en la acumulación de dinero y riqueza, que ono se funda en la naturaleza sino en una cierta experiencia y arte» (1 9. 1257a4-5). Aunque hay cercanía entre ambas, Antirôteues las distingue desde un punto de vista ético, porque esta última tiene como causa el «afân de viva», pero no el de «vivar bien» (1257b40-1258a1), que dignifica moralmente a la primera. Las palabras citodas de Aristótolas en el fragmento debian referese, pues, a las actividades legitimas que todo hombre moralmente virtuoso debe realizar, en concordancia con la naturaleza. para adquirir las propiedades necesarias para el mantenimiento de su casa. Como esto no se aleja de las dos clases de crematistica que distinguía Metrodoro, es posible que la oposición de este a Aristóteles se fundara en divergencias de método, como ha sostemdo LAURENTI (I Frammenti, vol. []. pags. 679-680).

SOBRE LA ORACIÓN 225

FRAGMENTOS

la (Ross³, 49; Ross, 1, Gigon, 67, 1) Simplicio, Com. del tratado aristotélico «Acerca del cielo» 485, 19-22

Efectivamente, que Aristóteles concibe algo por encima del intelecto y la entidad 226, se pone de manifiesto cuando

Esta obra (Peri euchés), que Moraux clasifica (Les Listes Anciennes, a pág. 35) entre los dialogos y exhortaciones, aparece en la lista de Diócusius Laercio (V 22, mim. 14) y en la de Hesiquio (mim. 9). Algunos, como Jaegra (Artsiótetes, pág. 186, cf. también Cercoust, Artsióte, vol. II., pág. 18), han visto en ella una prueba del sentimiento geminamente religioso que Aristótetes manifestaba en sus obras exotéricas y una clara indicación de que, a su juicio, no debía considerarse «indigno de un filósofo acercaise a la divinidad en la oración». Es posible que Aristótetes experimentara la misma ambigüedad que se había dado antenormente en otros filósofos griegos ante la religión tradicional, porque, ai concebir a dios como nous, marca distancias con el antropomorfismo característico de la mitología, pero a la vez en sus obras es respetuoso con las prácticas religiosas de la polis y reconoce que «es adeciado que los dioses sean honrados por los cuidadanoso (Por. VII 9, 1329a29-30)

²³⁶ Sobre la influencia de los esquemas de pensamiento neopiatónico que han podido determinar la transmisión del presente fragmento, cf. J. Pérris «De la Prière», en Schuhl (ed.), Aristote págs. 47-77 esp. 49-56.

afirma con toda claridad, hacia el final de su libro Sobre la Oración, que dios es intelecto o algo más al.á del intelecto 227

1b (GIGON, 67, 1) AMONIO, Com del tratado aristotélico «Sobre la interpretación» 243, 3-4 (Busse)

Aristóteles, efectivamente, considera correcto daries (a los dioses) la denominación de intelecto y en algún lugar afirma incluso que poseen una naturaleza más elevada que el intelecto

237 Sobre la concepción de dios como intelecto y motor inmóvil en las obras exotéricas, véase Sobre la filosofia, frag. 26. La presente afirmación del Estagunta, según la qual dios es «intelecto o algo más allá del intelecto», ha sido interpretada por muchos autores (Bernays, Die Dialoge. .. pag. 23, H. Chemiss, Aristotle's Criticism of Plato and the Academy, vol. ! N. York, 1972 (a 1944), pág. 609; BERTI, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 314) como un intento de afirmar la distancia que existe entre el intelecto humano y el divuno, que en la Mesafisica (XII 9, 1074534) se concibe como noêsis noêseos (intelección de intelección). Sin embargo, la ausencia de toda referencia a la oración en el libro XII de la Metafísica y el necho de que la presente obre del Estaginta esté dedicada procusamente s ello, fue interpretado por J. Pérus (opus est., pag. 6.) como eun signo de que ambos escritos no pueden proceder de la misma teología». Desde hiego, no parece que tenga sentido alguno dingir súplicas a oracionas a un dios como el que Aristóteles describe en el líbro XII de la Metafísica, pero, per otro lado, es probable también que en su obra Sobre la oración intentara marcar distancias con una concepción antropomórfica de la divinidad y que advirtiera sobre la errôpea teologia que a veces presuponen ciertos elementos del culto, como ya lo había hecho el mismo Platón. Por otra parte, el frag. 14 del Sobre la filosofía, procedente de Séneca, que algunos han relacionado con la presente obra, preconiza una actitud de respeto a la divinidad. No se puede descartar, pues, que Aristóteles adoptara una actitud positiva facia la cración, que podría abicarse, como han sostenido algunos autores, en los domintos de una religión cósmica (véase sobre ello, J. Pérry, opus cit., pág. 69-70) o meluso trascendente (cf. Lau-RENTL I Frammenti, vol. II, pag. 726).

SOBRE LA NOBLEZA 228

FRAGMENTOS

1 (Rose³, 91, Ross, 1, Gigon, 68) Евтовво, IV 29a, 24 De la obra de Aristóteles, *Sobre la Nobleza*

«Respecto a la nobleza, estoy totalmente en dudas respecto a quienes hay que l'amar nobles» 229.

«Es natural, dijo, que albergues dudas sobre ello, pues hay algunos extremos en los que la mayoría y, especialmente, los sabios no se ponen de acuerdo y, en otros puntos, no se expresan con claridad, empezando por lo relativo al signi-

128 Este titulo (Perì eugeneias) figura en todas las listas antiguas de las obras de Aristóteles, tanto en la de Diócimos Larreso (V 22, mim. 15) y en el catálogo atribudo a Hesiquio (núms. 11 y 183) como en la de Pro-Lombo (núm. 6). Considerando el vocabulario y las ideas contenidas en los fragmentos, la mayoría de los autores han aceptado su autenticidad (ef Moraux, Ler Listes Anciennes..., pág. 36; J Brunschwig, «De la Noblesse», en Schuitt, Aristota, págs. 81-98. cap. 86: Laurenti, I Franmenti, pág. 807, n. 11, etc.).

229 Desconocamos la identidad de los personajes que interventan en el diálogo, aunque es evidente que, siguiendo el mismo est la de Platón, hay un interlocutor principal que conduce la discusión. No sabemos si en este caso era el propio Estagnita, como era «costumbre aristotélica», según Cicerón (ef. Testimonio 26...

ficado. Me refiero a lo siguienta: ¿pertenece al orden de las cosas valiosas y excelentes o se trata de algo completamente vano, como escribió el sofista Licofrón 230? Éste, efectivamente, comparándota con otros bienes, afirma que el valor de la nobleza es oscuro y que su dignidad es obra de la palabra, ya que es un bien deseable debido a la opinión, pero en verdad no differen en nada los innobles de los nobles»

DIALOGOS

2 (Rose' 92; Ross, 2; Gigon, 69) Estobeo, IV 29a, 25

En la misma obra, «De igual forma que se discute qué dimensión es buena, también es objeto de discusión a quiénes hay que lamar nobles. Algunos, como ocurría en el caso de Socrates, consideran que son nobles los que descienden de buenos padres, y, efectivamente, él pensaba que la hija de Aristides 231, era noble por la virtud de su padre. Según dicen, cuando se le preguntó a Simonides quiénes son los nobles, afirmó que son nobles los que descienden de antiguos racos. Ciertamente, de acuerdo con este razonamiento, no llevaba razón Teognis en sus censuras 237 ni el poeta que

230 De Licofrón, a quien la tradición presenta como discipalo de Gorgras, sabernos muy poco. Aristoteles le atribuye la teoria de la «ley como un pacto» (synthékê, establecido por los ciudadanos opara garantia de sus derechos reciprocos» (Política III 9, 1280b10-11=83 Diels-Kranz 3)

escribió: «los mortales alaban la nobleza, pero prefieren casarse con los ricos» 233. Por Zeus, ¿acaso no es preferible quien es rico por sí mismo a aquel cuyo bisabuelo o cuyos antepasados eran ricos, siendo él mismo pobre?».

«¿Cómo no?», dijo.

«Y habría que casarse preferiblemente con los ticos mefor que con los nobles, porque los nobles son los rices de antaño, mientras que los ricos actuales son más poderosos. No estanamos en una situación semejante si alguien sostuviera que los nobles no son quienes descienden de antiguos ncos sino los que descienden de antiguos antepasados excelentes? Pues en ese caso parecería que es mejor la virtud presente que la virtud del pasado y que cada cual tiene más en común con su padre que con su bisabuelo, y que es preferible que él sea bueno y no su bisabuelo o algunos de sus antepasados».

«Tienes razón», diso él

«Por consiguiênte, como estamos viendo que la nobleza no consiste en ninguna de estas dos cosas²³⁴, ¿no deberíamos investigar de otro modo para ver de qué otra cosa depende?».

«Investiguemos, pues», dito.

«'Bren' (eû) 235 significa ciertamente algo elogiable y excelente, como tener un rostro bello (euprósopon) o unos be-

²³¹ Aristides el Justo, muerto alrededor del año 467 a. C., fue uno de los estrategos que latervinieron en la batalia de Maratón y em conocido por su recixud y su patriotismo. En el frag: 3 de esta misma obra se le atribuye a Sócrates un matrimonio con una hija o descendiente de Aristides: a pesar de que ara pobre. Sócrates se hizo cargo de ella por la nobleza que habria heredado de sus antepasados.

²³¹ Teogras de Mégasa, conocido por su defensa de los viejos vaiores aristocráticos, esgrupo la nobleza basada en la sangre frente a la nueva clase de los ricos piebeyos que había adquirido en su época poder político y consideración social gracias a la riqueza (cf. Eleg. 1 183 sigs.). Véase Januares, Paudena, pags. 193-6. Por el contrario, en el caso de Simónidas de Ceos era proverbial su gusto por el dinero y el mismo Anstóteles cuenta

varias anécdotas referidas à ello. La mas sabrosa es quizás la que refiere en Retorico II 16, 139 (as y sigs.) la mujer de Hierón le preguntó qué cia mejor, ser sabio o rico, y él la respondió que era mejor ser rico, porque siempre se veía a los sabios a las puertas de los ricos (cf. también Retôrico III 2, 1405b23 y sigs.).

²³³ EURIPIDES, Frag. 395 (NAUCK).

²³⁴ Es dooir, en tener antepasados ricos o ilustres.

²³⁵ Eugéneta, que traducimos como «nobleza», significa literalmente «buen (eŭ) nacimiento».

lios ojos (euóphthalmon), pues, significa, según esta definición, algo bueno o bello».

«Desde luego», dijo.

«¿Tener un rostro bello no significa acaso que poseemos la excelencia del rostro, igua que los ojos bellos representan la excelencia propia de los ojos?».

«Así es», dyo

«Pero hay linajes que son buenos y otros que son inferiores y no son buenos»

«Desde luego», dijo.

«Decimos que algo es bueno de acuerdo con la excelencia que le es propia, de manera que un linaje es bueno de forma similar»

«Así es», dijo.

«Por tanto, dije, es evidente que la nobleza reside en la excelencia del lina_je ²³⁶».

3a (Rose³, 93a, Ross, 3a, Gigon, 003) Diógenes Laercio, II 26, 1-10

Dice Aristóteles que Sócrates se casó con dos mujeres: la primera fue Jantipa, con la que tuvo a Lamprocles, y la

Aristôtetes se ha referido a la nobleza en numerosos pasayes del corpus, tarso desde un punto de vista biológico (lavest, sobre las anim. 1 1, 488b18) como ético (Ét. Nic. I 10, 1099b3). Tanto en al primero de estos dos textos como en la Retórica (H 15, 1390b21, cf. también Pol. III 13, 1283a37), concide con lo dicho en este fragmento al atribuir la nobleza de un adividuo a «la excelencia o virtud de su linaje», pero también distingue del noble (eugenés) al gennaias, que es «el que no se ha apartado de su propia naturalezan (lavest, sobre los anim. I 1, 488b19; Retórica II .5, 1390b22). Hay, pues, una nobleza de estirpe e, independiente de ella, un talante nobre, que consiste en una excelencia a la que llega el midividuo en virtud de su propio esfuerzo. Cf. Q. Ractoriego, Artsióteles, Retórica, pág. 387, n. 198.

segunda Mirto, hija de Aristides el Justo²³⁷, con la que se casó aunque no tenía dote, y de ella nacieron Sofronisco y Menexeno. Otros dicen que se casó primero con Mirto y algunos afirman incluso que tuvo ambas esposas a la vez. Entre estos últimos están Sátiro y Jerónimo de Rodas, pues dicen que los atemenses querían aumentar la población por la escasez de hombres y promulgaron un decreto para que los ciudadanos pudieran casarse con una mujer de la ciudad y tener también hijos con otra, por lo que Sócrates obró igualmente de este modo

3b (Rose³, 93b; Ross, 3b; Gigon, 71, 1) Peutarco, Aristides 27, 3-4

Demetrio de Falero, Jerónimo de Rodas, Aristóxeno el músico y Aristóteles, si es que podemos incluir entre las obras auténticas de Aristóteles su libro Sobre la Nobleza, cuentan que Mirto, la meta de Aristides, convivió con el sabio Sócrates, que tenía otra mujer, pero se hizo cargo de ésta, que era viuda, porque era pobre y carecía de lo necesario. A ellos se opuso Panecio de forma convincente en su obra sobre Socrates.

³⁷ Ni Platén ni Jenofonte, que son las fuentes principales de las que depende nuestro conocimiento de Súcrates, mencionan nunca a Mirto ni la existencia de otra esposa distinta de Jantipa, que es la única a la que se refieren ambos autores (Fedon 60a, Simposio II 10, 3). Pero lo que sexprende a los especialistas no es sólo este invercaimi, dato biográfico sino que se haga depender de la autoridad de Aristóteles. Sobre el hecho en si mismo y las diferentes versiones que se recogen en el frag. 3, véase la nota hibhográfica de Chrioust. Aristolle, vol. II, pág. 295, n. 70, así como la discusión pormanonizada de J. Pápin («De la Noblesse», en Schuht (ed)., Aristote, págs. 116-133, esp. 120 y sigs.) y las observaciones de Laurento, I Franmenti, vol. II, págs. 781-804.

3c (Rose³, 93c; Ross, 3c; Gigon, 71, 2) Atenbo, XIII 555D-556A (Kaibel)

Así pues, partiendo de astas consideraciones, alguien podría censurar a quienes atribuyen a Socrates haber tenido dos mujeres como esposas, Jantipa y Minto, la hija de Arístides, no del que llamaban e. Justo, porque no concuerdan las fechas, sino del tercero después de aque. Me refiero a Calistenes, Demetrio de Falero, Sátiro el Pempatetico y Aristóxeno, a los cuales dio pie 238 Aristóteles, al tratar de ello en su obra Sobre la Nobleza.

4 (Rose³, 94, Ross, 4, Gigon, 70) Estobio, IV 29c, 52

De la obra de Aristóteles Sobre la Nobleza. «Está claro, dije yo, en torno a estas cuestiones que hemos discutido tiempo atrás, por qué los que proceden de antiguos ricos o de antiguos antepasados excelentes parecen ser más nobles que quienes han aicanzado estos bienes en fecha ieciente. El que es virtuoso por si mismo, desde luego, está más cercano (a la virtud) que aquel a quien le ha tocado tener un abuelo virtuoso, de manera que el hombre bueno podría ser noble. Así se han expresado algunos con la pretensión de refutar la nobleza, basandose en este argumento. Tal es el caso de Euripides, cuando afirma que la nobleza no consiste en tener antiguos antepasados excelentes sino que radica en cualquiera que sea un hombre bueno am más. Pero no es así sino quera que sea un hombre bueno am más. Pero no es así sino

que examinan correctamente la cuestión quienes defienden el caracter antiguo de la virtud. Digamos las causas de ello: la nobleza consiste en la excelencia del linaje y la excelencia es propia de hombres buenos. Pero un buen linaje es aque, en el que nacen, en virtud de su propia naturaleza, muchos hombres buenos. Un hecho así se produce cuando el principio en el que se fiunda el linaje es bueno, ya que el principio tiene esta potencialidad de producir muchos ejemplares semejantes a sí mismo. En esto consiste, efectivamente, la función del principio, en producir otras muchas cosas semejantes a sí mismo. Así pues, cuando en el linaje nace un individuo de esta condición y es tan bueno que muchas generaciones heredan la excelencia que procede de él, este l naje necesariamente es bueno. Se darán muchos hombres buenos, si se trata de un linaje de hombres, o muchos caba-Los si es de caballos, y de manera semejante también en el caso de los demás seres vivos. En consecuencia, es razonable que los nobles no sean simplemente los ricos o los virtuosos sino aquellos que proceden de antiguos antepasados ncos o de antiguos antepasados buenos 239. Este razonamien-

En la Politica (IV 8, 1294a) 9) menciona Aristóteles los tres factores «que se disputan la igualdad de un sistema político», «la libertad, la riqueza y la virtud», y afirma que el cuarto, la nobleza, en realidad, ague a estos dos últimos, porque ela nobleza es riqueza y virtud antiguas» (1094a21-22). De la misma manera, en el libro V (1, 1301b3-4) afirma que «los nobles parecen ser aquellos cayos antepasados poseum virtud y niqueza». Como en la definición del libro III (como «virtud del linaje») está ausente la metición de la riqueza, algunos han visto una evolución en el pensamiento aristoteleo respecto a este panto y un contraste con lo dicho en los libros IV y V, pero, como vemos en estos frags., Aristoteles sostenía a la vez ambos puntos de vista, que cran complementanos, y destacaba uno u otro aspecto según el contexto. La nobleza depende del linaje y se manifiesta en la virtud de sus miembros, siendo la riqueza en todo caso una condición necesana, pero no suficiente. Por tanto, Aristóteles rechaza el punto da vista convenciona, de Licofrón y la actitud meramente mora-

Según Ateneo, Aristoteles «dro pie» (tô endesimon édôlem), es decur, aportó alguna notura que sirvió de «preludio» a esta historia inveresimil. Es muy postbie que Aristóteles citara en su obra la opimón de Sócrates, ya referida en el frag. 2, de que Mirto era noble por la virtud de su padre o de sus antepasados, independientemente de su pobreza, y que a partir de ésta o de cualquier otra opinión sirva vertida en la obra, se elaborara posteriormente la historia de su doble matriroonso. Of Lauriente, opus cui, vol. II, pag. 794-795.

to aptinta, efectivamente, a la verdad, pues el principio está por encima de todas las cosas. Sin embargo, los que proceden de buenos antepasados no son nobles en todos los casos, sino aquel os a quiencs les ha correspondido entre sus antepasados unos buenos fundadores. Cuando alguien es bueno en sí mismo, pero no tiene una capacidad tal en su naturaleza de engendrar a muchos semejantes a si mismo, el principio no tiene en ellos esa capacidad.

Excelencia del linaje y nobles son los que descienden de esc linaje, pero no lo son porque su padre sea noble, sino por serlo el fimdador del linaje, ya que el padre no ha engendrado a un hijo bueno por si mismo sino por pertenecer a un linaje de esa naturaleza».

lista de Euripides, aituando la nobleza en una perspectiva, como la del linaje, en la que se combinan consideraciones biológico-naturalistas y eticas.

SOBRE EL PLACER²⁴⁰

FRAGMENTOS

1 (Rose¹ 83 Ross, 1; Gigon, 793) Atenso, *Epitome* 6D Otros llaman a Filóxeno amante del pescado, pero Aristóteles lo llama simplemente amante de los banquetes y en algún lugar escribe lo siguiente: «se pasan todo el dia entre

24 DECUENDS LAPROID (V 22, núm. 16) y HESIQUED (núm. 15) menciopan en sus catálogos una obra Peri kédonés en un libro. Es muy posible, como indica Jaeges, Aristóteles, pág. 26, que en la Academia tuviera lugar un debate sobre el tema del placer, al cual el miamo Platón había dedicado su dialogo el Filebo. Aristóteles hace referencia en el corpus, efectivamente, a las tests de Eudozo, para quien el placer era el bien supremo (Ét. Nic. X 2, 117269 y sig.), y a las criticas amihedonistas que le dirigió Eseguarpo (Ét Nic. VII 13, 1153bS y sigs., X 3, 1173a8). Con este mismo htulo, por otra parte, se le ambuyen obras a Jenócrates y Teofrasto. Nada sabemos de esta obra de Artistóteles, aunque es muy posible que defendicra, como en la Ética Nicomáquea (VII 11-14, X), una posición intermedia entre al hedonismo de Eudoxo y el rigorismo antihedonista de Espeusipo. En estas lineas, de meterta atribución, Aristóteles parece criticar la actitud de una parte del pueblo atenicase «ocioso y parlanchin», como dice P Hadot («Du Plaisir», en Sciettett (ed.), Artistote, pags. 135-139, esp. 138), cuyos intereses culturales se limitan e los relatos exóticos y las recetas gastronómicas.

los hitiriteros hablando como demagogos con la multirud y con quienes han venido navegando procedentes del Fasis o el Borístenes, sunque ellos mismos no han leido nada a excepción del *Banquete* de Filóxeno y ni siquiera en su totalidad»²⁴¹

241 Este texto de Ateneo, que Rose incluyé entre los fragmentos del d. Alogo Sobre la Justicia, lo atribuyó Ross (Select Fragments, pág. 63) a la obra anstotélica Sobre el Placer y otros han propuesto su inclusión en el Simposio (P. Hador, «Du Plaisir», pág. 138). Ross se basó en la mención. de Filoxeno, hiyo de Erixis, un personaje de la Comedia (ef Asustronames, Nubes 686, Ranas 934), que aparece en la Ét. Eud. (III 2, 1231a5-17, cf. también Problemas 950a3) y es akidido en la Ét. Nic (III 13, 118a32-b1) en relación con su afán de piaceres corporales. El autor del Banquete, según Areneo (Epitome 5b), es Filóxeno de Léucade (s. rv a. C.): se trata de una obra cultuaria cuyos fragmentos son citados por Platón el Córnico. Sin embargo, más adelanto (of. 146F, véase también Epitome 6E) parece atribuirla a Filóxeno de Citera (436-380 a. C.), poeta ditirámbico de la corte de Dionisio de Stracusa, del cual menciona muchas anecdotas en relación con su pasión por la comida Aristóteles parece refererse también al autor de diturambos en la Politica (VIII 7, 1342b9) y en la Poética (1448a15). Sobre la dificultad de distinguir a los tres Filóxenos, que nenen en común la giotoneria y el afan de placeres, cf. Lauranyer, i Frammenti, vol. II, pág. 841 y sign. La atribución de este texto a la obra anistotelica Sobre el Placer, a falta de otros datos, es puramente conjetural y, de becho, Lau-RENTI fopus cit., vol. II, pég 827) y Gigon (Librorum Depertidorum Fragmento, pág. 781) lo sitúan entre los fragmentos de ubicación incierta.

SOBRE LA EDUCACIÓN

FRAGMENTOS

1 (Rose², 62, Ross, 1, Gigon, 735) Plutarco, Mar. (Charlas de sobremesa) 734D (Hubert)

Cuando Floro leía los *Problemas físicos* ²⁴² de Aristóteles, que se había llevado a las Termópilas, se veía él mismo envuelto en muchas dificultades, como suele ocurrirles con frecuencia a las naturalezas de carácter filosofico, y las compartía con sus compañeros, dando pruebas de lo que di-

Entre las diversas corecciones de Cuestiones (Aporémato) o Problemas (Problèmata, que menciona el catálogo de Diógenes Laercio, hay una, timiada Cuestiones físicas en treinta y ocho libros, que es sa que más se parece por el título a la obra citada por Plutarco, pero un está claro si se trata de una obra enteramente diferente de los Problémata que han llegado hasta nosotros o tiene los mismos contenidos que ésta en una ordenación diferente. Cf. Moraux, Les Listes Anciennes..., pags. 115-117 El presente texto es atribuido por Rose, Ross y otros autores al Sobre la Educación (Perl paideias), que figura en la lista de Diósenes Laercia (V 22, mim. 19) y en el catálogo atribuido a Hesiquio (mim. 18).

ce el mismo Aristoteles cuando afirma que una vasta cultura aporta muchos principios ²⁴³

2 (Rose³, 63; Ross, 2; Gigon. 72) Diógenes Laercio, IX 53, 6-10

Él [Protágoras] fue el inventor de la llamada albardi la sobre la cual se transportan los fardos, como dico Aristóteles en su obra Sobre la Educación, ya que era porteador, según dice Epicuro en algún lugar. De este modo fue alabado por Demócrito, al ver cómo había atado unos leños.

SOBRE LA REALEZA²⁴⁴

TESTIMONIOS

I (Ross, T. 1) Cickrón, Cartas a Ático XII 40, 2

A menudo intento escribir una carta de consejo (a César), pero no encuentro la forma de hacerlo. Y eso que tengo conmigo las de Aristóteles y Teopompo dirigidas a Alejandro. Pero, ¿qué semejanza hay entre uno y otro caso? Ellos escribían cosas que eran honorab es para ellos y a la vez gratas para Alejandro. Pero, ¿encuentras tú algo de esta naturaleza en mi caso?

³⁴⁴ Con este título (Pari Basileías) figura tento en el cetálogo de Diò-GENES LABRCIO (V 22, mim. 18) como en el de Hesiquio (mims. 16 y 171) una obra ariatotélica en un libro. Algunos especialistas (E. Hestz, R. Hirzel) defendaron la testa, hoy mayormente aceptada (Chroust, Plezia, etc.) de que no se trataba de un dialogo sino que revestia la forma de una exhortación o parainesia, en forma de carta extensa, dirigida a Alejandro, poco antes de que tomara posesión de su cargo o en el momento en que este se aprestaba a hacerlo (336 a. C). Cf., en ese sentido, Jabrier, Aristóteles, pág. 299, Moraux, Les Listes Anciennes..., pág. 38, Laurenti, I Fronmenti, vol. II, pág. 882 Curcoust cree más razonable una datación antenor en tomo a año 340 a. C. (Aristotle, vol. II, pág. 216, tambien M. Plenia, Aristotelis Epistularum Fragmenta cum Testamento, Varsovia, 1961 pág. 102)

²⁰⁾ Nos inclinamos por aceptar la expresión pollás archás (muchos principios) que contienen los manuscritos, como hacen Giannantom, Laurenti o J. Bertier. Circs autores, como Rose o Ross, aceptaron la conjetura de Wytteabach: pollás mrachás (que tiene a su favor la vinculación establecida en el Teeteto 168a3 entre adificultades aportas— y confusiones -tarachas-w). Muchos editores del texto de Plutarco aceptan la lectura contenida en los manuscritos, pero añaden como complemento de archás el término aporión, siguiendo la sugerencia de .. J. Reiske. A nuestro nucio, el término polymátheta, ausente en el corpus, que hemos traducido como «vasta cultura», a pesar de su ambigüedad en la tradición filosófica, podría tener un sentido positivo en la concepción anstotélica de la educación, que lo enlazara con un planteamiento crítico de las cuestiones y la búsqueda de una fundamentación que examine los principios o puntos de partida dei saber Cf., en este sentido Laurentti, I Frammenti, vol. II, pág. 983-984 y J. Bertier, «De l'Éducation», en Schutt (ed.), Aristote, pags 41- 60, rap 158 y sign. Otros autores lo laterpretan en un sentido negativo, como si Anstóteles bubiese condenado en esta obra la mera acumulación de contenidos en favor de una concepción filosófica y sistemática del sabor Cf Cemoust, Artitotle, vol. II pags 18-19

2 (Ross, T. 2) Cicerón, Cartas a Atico XIII 28, 2

No me viene nada a la mente. Ya sabes, en efecto, de qué temas tratan las exhortaciones que estos hombres elocuentes y sabios dirigieron a Alejandro. Ellos le exhortaban a un comportamiento honorable, a un joven que estaba poseido por el deseo de la gioria verdadera y que anhelaba que se le diera algún consejo que le reportara honores eternos.

3 (Ross, T. 3) PSILDO AMONIO, Com. dei tratado aristolélico «Sobre las categorias» (Ven. 1546, f. 9 b)

Así pues, son obras particulares ²⁴⁵ las escritas para alguien en concreto, como las cartas o cuantas ha escrito para responder a las preguntas que le formuló Alejandro de Macedoma sobre la realeza o sobre cómo deben establecerse las colonias.

FRAGMENTOS

1a (Rose³, 646a; Ross, 1a) Pseudo Amonto, Com. del tratado aristotélico sobre las «Categorías» (Ven. 1546, f. 5b) Para Alejandro escribio también una obra en un solo libro sobre la realeza, instruyéndolo sobre como debia remar.

1b (Rose³, 646b; Ross, 1b; Giccon, T 3) Vida marciana de Aristoteles, p. 430, 15-431, 2 (Rose)

Con ei fin de que hiciera el bien a todos los hombres, Aristóteles escribe un libro para Alejandro sobre la realeza, instruyéndolo sobre cómo debía remar, lo cual ejerció tal efecto sobre el alma de Alejandro que, cuando no había causado ningún beneficio a alguien, decia «hoy no he sido rey, pues no hice bien a nadie» ²⁴⁶.

2 (Rose³, 647; Gigon, 982) Temistio, Disc VIII, 107c-d

Platón, aunque en todo lo demás era divino y venerable, fue muy arnesgado al pronunciar su afirmación de que no cesarán los males para los hombres hasta que los filosofos se conviertan en reyes o los reyes se pongan a filosofar. Su afirmación ha sido refutada y ha rendido cuentas al tiempo. Pero Aristoteles es digno de admiración, porque alterando un poco las palabras de Platón, hizo su afirmación más verdadera, al decir no solo que no es necesario que el rey sea filósofo, sino que esto constituye un obstáculo, y que lo que debe hacer es dejarse aconsejar y prestar atención a los que filosofan verdaderamente, ya que así el remado se llenó de buenas obras y no de palabras²⁴⁷

²⁴⁶ Esta afirmación aparece también recogida en Elias, Com de las «Categorias» de Aristóteles 112, 24-26. Los comentaristas daman la atención sobre el paralehamo entre el consejo de Aristóteles a Alejandro y el de Isócrates a Filipo (Filipo 154, 3-5), que aconsejaba a éste uhacer el bien a los griegos, remar sobre los macedomos y gobernar a la mayor parte de los bárbaros»

La diferencia de pensamiento político entre Aristoteles y Platón que revela este texto de Temistio llevó a Janciera (Anistoteles, pág. 106) a pensar que hacía referencia no el Sobre la Realeza amo a otra obra posterior, dirigida .gualmente a Alejanóro, que habita que datar durante la expedición de Asia. En cualquier caso, del cambio en lo fundamental de su pensamientos pudo tener lugar entre la época del Protréptico, en torno al 350 ó 351 a. C., y el año 356 a. C. en que se escribio Sobre la Realeza, El realismo político de Aristoteles, que le distancia de la política (l. II) a enticar el estado piatónico, podría tener sus bases en la experiencia acumulada con Hermias en la época de Asos (348/7-345/4 a. C.) y durante su estancia en la corte macedónica (343/2-336/5 a. C.), como han señalado los comentaristas (Jaecera, Aristóteles, pág. 333, Chricoust, Aristóteles, vol. II, pág. 222), sin menospreciar los debates con Isócrates y las discusiones internas en la Academia (Laurenti, I Frammenti, vol. II, pág. 890-4).

³⁴⁵ Sobre la clasificación de las obras de Aristóteles en particulares, generales e intermedias, véase la nota correspondiente al Testimorio 4 de las obras exotêncas.

ALEJANDRO O SOBRE LA COLONIZACIÓN 248

FRAGMENTOS

1 (Rose³, 648; Ross, 1) Pseudo Amonio, Com. del tratado aristotélico sobre las «Categorias» (Ven. 1546, f. 9 b) (= Test. 3 de Sobre la realeza)

Así pues, son obras particulares las escritas para alguren en concreto, como las cartas o cuantas ha escrito para responder a las preguntas que le formuló Alejandro de Mace-

214 Esta obra (Aléxandros é hypér apolkon) sparece en los catálogos de Dioxienes Laercin (V 22, para, 17) y de Hesiotho (núm. 22). Algunos autores han defendado, frente a la opinión de otros especialistas (Bernays, Die Diuloge..., pág. 56; Jasuer, Aristoteles, págs. 35 y 298) que la obrapodna ser una exhortación más que un diálogo (Harrz, Die veriorenen Schriften des Aristoteles, pags. 204-208), aunque es muy difficil decidirse por una u otra alternativa a la vista de los pocos elementos de juicio de los que disponemos (Moraux, Les Listes Anciennes ..., pág. 37) Para Jaeger, aunque habo una relación izinternimpida entre Alejandro y Aristóteles, esta obra debió de nacer pública su desaprobación ante la política racial seguida por Alejandro en Asia (thid., pag. 35). Los especialistas no se han puesto de acuerdo en la atribución de estos fragmentos a una obra determinada de Aristóteles. Rose los incluye entre las «orationes et epistulae» (Aristotelis.: Fragmenta, págs. 414-5), Ross (Select Fragments, págs. 62-3) en el Alejandro y Laurenti (l'Frammenti, vol. II, págs. 912-914) los consideró dentro de los fragmentos de abrezeión meierta

donta sobre la realeza o sobre cómo deben establecerse las colonias

2a (Rose³, 658²⁴⁹; Ross, 2a) PLUTARCO, Mor. (Sobre la fortuna o virtud de Alejandro Magno) 329b

Efectivamente, Aristóteles aconsejó a este (Alejandro) que se comportara con los griegos como un guía y con los bárbaros como un señor y que cuidara de los primeros como amigos y allegados y, en cambio, tratara a los segundos como animales y plantas ²⁵⁰, pero, al no proceder así, no llenó su remo de guerras numerosas y exilios ni de conflictos intestinos, sino que trató a todos por igual (creyendo que llegaba como un administrador y pacificador de todos enviado por los dioses...).

2b (Rose3, 658b; Ross, 2b) Estrabón, 14, 9, C66

Al final de su tratado (Eratóstenes) no aprueba a los que dividen la totalidad del género humano en griegos y barba-

ros y exhortan a Alejandro a tratar a los griegos como amigos y a los barbaros como enemigos, pues afirma que es mejor hacer estas divisiones según el criterio del vicio y la virtud... y Alejandro no despreció a sus consejeros sino que aceptó su opinión y obró en consecuencia, sin oponerse y teniendo en cuenta el consejo que le habían enviado.

Estos dos fragmentos (2a y 2b) han sido considerados en el pasado como integrantes del Sobre la Realeza por autores como Beroiavs (Die Dialoge..., pags. 154 y 155) y Herrz (Die verlorenen Schriften., pag. 204-207). Sin embargo, otros especialistas (Plezia, Jaeger, etc.) argumentan verosimilmente, ante la faita de pruebas concluyentes, que los textos de Cicerón y Temistio, incluidos en el Sobre la Realeza, corresponden a una época diferente del momento ai que aluden estos otros dos pasajes de Plutarco y Estrabón, cuando habia tenido lugar la expedición de Alejandro y la derrota consigniente de los persas. Respecto a la opinión de Ansióteses sobre esta distinción entre barbaros y griegos, ef Pol. 1 2, 1252b5 y sigs., donde afirma que esclavo y barbaro son lo mismo por naturaleza

²⁵⁰ DÜRING (Artsióteles, pág. 34, n. 65) dice que la cita está formulada de manera fan anstotélica que se inclina a consideraria como auténtica (y nos recuerda el uso de phytón en Metof IV 4, 1006a15). Otros antores (Laurentt, I Frammenti, vol. II, pág. 917) han señalado que, desde kiego, es alineamiento del esclavo con las bestas y piantas es plesamente aristotelico (cf. Pol. 12, 1252 a29 y ags.).

POLÍTICO²⁵

TESTIMONIOS

1 (Ross, T 1; Gigon, 33) Cicerón, Del supremo bien y del supremo mal V 4, 11

Tanto el uno como el otro (Aristóteles y Teofrasto) habían enseñado como convenia que fuese el gobernante en la republica (y habían escrito además mucho sobre la forma mejor de estado).

FRAGMENTOS

1 (Rose', 78, Ross, 1; Gigon, 34) Cicerón, Cartas a su hermano Quinto III 5, 1

Mientras me eran leidos estos libros (Sobre la república) en Túsculo, como Salustio también oia, me aconsejó que podía tratar de estas cuestiones con mucha más autoridad, si era yo quien hablaba de la república, sobre todo porque yo

251 El catálogo de D. Lagracio (V 22, núm 4) contiene una obre con este título (*Politikoi*) en dos abros, lo cual concuerda con lo dicho en el frag 2, pezo el de Hesaquio habla de una obra (núm 4 *Politikón*) en un libro.

POLÍTICO

no era Herachdes Póntico sino alguien que había sido cónsul y que había tenido experiencia en asuntos de la máxima importancia en relación con la república. (Sostenía) que todo lo que atribuyera a unos hombres tan antiguos parecena fingido... y, en fin, que es Aristóteles en persona el que había cuando escribe sobre la republica. Y subre la persona que ha de dirigirla. 253

2 (Rose³, 79; Ross, 2; Giccon, 35) Striano, Com, de la «Metafísica» de Aristóteles 168, 33-38

Ciertamente, (Aristoteles) escribe sobre estas cuestiones en el segundo libro del *Político...* y dice expresamente lo siguiente: «El bien es, en efecto, la medida más exacta de todas las cosas»²⁵¹. (En consecuencia, es evidente que ahora

Los especialistas se han dividido a la hora de aufbuir una referencia precisa à estas últimas pulabras de Cicerón (nes Aristòteles en persona el que hablan), pues imentras que para Bernays (Die Dialoge..., pága. 153-154) eran claramente atribuíbles ai Político, Jaeuric (Aristòteles, pág. 4., n. 7) creyó que se trataba de la obra aristotélica Sobre la justicia. Laurente, I Frammenti, vol. I, pág. 321, se mostró paradario de la primena opción, considerando que tanto el testimônio de Del supremo buen... como este texto abordan la cuestión del hombre de estado. Sobre Heracudes Póntico, véase la nota 49 de las Obras Filosóficas, D. Latricio (V 86) le atribuye un diálogo Sobre la Justicia (véase W. K. C. Gutham, Historia de la Filosofia Griega, vol. V. Madrid, 1992, pág. 508).

²⁵⁵ Si el Testimonio atterior y estas últimas palabras de Cicerón pueden referrise a la misma obra de Aristóteles, és posible que en ella abordara a la vez el mejor régimen político y las cualidades del ciudadano o ciudadanos excelentes que han de regima. Cf. Pol. VII-VIII

254 Esta frasa ha sido diversamente interpretada. Januare (Aristóteles, paga 106 y sig.) vio aquí un restro del sesgo matemático que Platón imprimió a la teoria de las ideas en los tiempos en que escribió el Filebo y con el que deseaba convertir la ética en una ciencia exacta. En opinión de Jaeger, Aristóteles, en esta linea platónica, defendió tanto en el Político como en el Protrépito una ética como ciencia rigurosa basada en la Idea piatónica del Bien, en contra de su posición posterior de la Ética Nicomá-

sus argumentos transcurren de manera más dialéctica y con mayor afán de polémica y es justo que a cada una de estas afirmaciones suyas le respondiéramos con aquel verso de Homero: «sabes concebir otra forma de expresarte mejor que ésta» ^{2,53}).

3a²⁵⁶ (Rose³, 80a; Ross, 3a, Gigon, 103) Séneca, *Sobre la tra* 13, 3

La definición dada por Aristoteles no se aparta mucho de la nuestra. Pues dice que la .ra es el deseo de devolver el dolor²⁵⁷

quea, en la que no hay normas un versales in medida alguna de carácter absoluto. Sin embargo, junto a esta maducción de la frase (cf. Leyes IV 716c). R. Stark. (Aristotetesstudien. Phitologische Untersuchungen zur Entwicklung der aristotetischen Ethik. Manuch, 1954. págs. 27 y sigs.) propuso atra versión, apues para todas las cosas el bien es medida exactísmas, con la que no se diria que el bien sea la medida más exacta de todas las medida (interpretable en sentido platónico), sino que cada cosa tiene su medida de excelencia más exacta en el bien que debe realizar (ef Biran, La Filosofia dei Primo Áristotele, pág. 382, y Laurents, I Frammenti, vol. 1, págs. 332 y sigs., que nos remite a Protrépuco frag. 6 [B 60]).

Afadimos las polabres entre parêntesis, ausentes en el texto de Ross, por la importante significación que se le han atribuido en la comprensión del fragmento. Para Jaeger significaban que Siriano habia advertido una contradicción entre sua críticas al platoniamo en *Metaf.* XIV 1, 1087533-1088a 4 y sua declaraciones anteniores como la frase del *Político* que esta «expresamente»

La adacripción de todos los demás fragmentos a la obra ha sido muy controvertida, pues se ha dudado, efectivamente de que el tema de las pasiones haya sido abontado en ella. Laurenti los clasifica dentro de los textos de ubicación incierta y Gigon (Librorum Depentidorum Fragmento, pága 361 y siga.) atribuye la mayoria a la obra Sobre las pasiones o Sobre la cotera, que és mencionada en los catálogos (D. Lauretto V 23, 37, Histopho, 30) Sobre la ubicación de estos textos, véase O. Bicoch, «Un limbrogito Philologique: Les Fragments d'Aristote Sur la Colere», en AA.VV., Energeto, Études Aristotéliciennes offertes à Mgr. Antonio Jannone, Parls, 1986, págs. 133-144.

157 Cf. Acerca del Alma 11, 403a30-31

3b (Rose³, 80b; Ross, 3b; Grgon, 104) Séneca, Ibid. 19, 2

La tra, afirma Aristóteles, es necesaria, porque sin ella nada puede lograrse, sólo ella puede henchir el ánimo y encender el espiritu. Sin embargo, hay que utilizarla no como general sino como soldado.

3c (Rose³, 80c; Ross, 3c; Groon, 105) Séneca, *Ibid* I 17, 1 Aristoteles dice que determinadas pasiones, si se utilizan bien, pueden convertirse en armas.

3d (Rose, 80d; Ross, 3d, Gigon, 106) Séneca, Ibid. III 3, 1

Sur embargo, como ya he dicho en libros anteriores, Anstoteles se erige en defensor de la ira y se opone a que nos sea extirpada. Afirma que es un estimulo de la virtud y que, si la arrancamos de nuestro ánumo, éste queda merme e indolente e incapaz de acometer grandes empresas...

5. Así pues, no debes pensar que pierdo el tiempo en cosas superfluas y que la rra es despreciable, como si tuviese una dudosa reputacion entre los hombres, cuando hay alguno, que se cuenta entre los filósofos ilustres, que le atribuye funciones y la considera útil para infundir coraje en el combate y en la acción invocándola en todo aquello que exija un cierto ardor para ser realizado

3e (Rose', 80e, Ross, 3e; Gioon, 104) Séneca, Ibid 17, 1

¿Tendremos que aceptar la ira, porque haya resultado útil con frecuencia? La ira incita y levanta los ánimos y, sin su contribución en la guerra, la fuerza no realiza bazaña alguna, a menos que se haya encendido por la llama de la ira y este estimulo haya excitado a los audaces, empujándolos a afrontar los peligros. Así pues, algunos consideran que lo mejor es atemperar la ira, pero no eliminaria, y someterla a unos limites saludables evitando su desbordamiento, para

mantener aquello sin lo cuel languidece la acción y se disipa la fuerza y el vigor del ánimo.

3f (Rose³, 80f; Ross, 3f; Gigon, 834) Cicerón, Disputaciones tusculanas IV 19, 43

¿Y bien? Los mismos pempatéticos afirman que estas pasiones, que nosotros pensamos que deben ser extirpadas. no sólo son naturales sino que incluso nos han sido confertdas por la naturaleza como algo ventajoso. Esto es lo que ellos sostienen, primeramente, prodigan muchas alabanzas a la ira, afirman que es un acteate de la fortaleza y que el impetu de los tracundos es mucho mas vehemente a la hora de enfrentarse tanto a, enemigo como a crudadanos malvados. Consideran de poco peso, sin embargo, las razones de los que piensan de la signiente manera, «es justo librar esta batalla, conviene combatir en defensa de las leyes, de la libertad y de la patria». Estas consideraciones carecen de fuerza a menos que la fortaleza se enardezca con la ira. Y sus razones no tratan solo de hombres inmersos en la batalla, pues consideran que no hay poder verdaderamente riguroso sin cierta dosis de dureza proveniente de la rra Y, finalmente, no aprueban a un orador que en su acusación y en su defensa no utilice los aguijones de la ira. Aim en el caso de que ésta no este presente, creen que debe ser simulada con palabras y gestos para que la actuación del crador provoque la ira del oyente. En suma, creen que no parece un hombre quien no sepa encolenzarse y a lo que nosotros llamamos suavidad e los le dan el nombre peyorativo de apatía. Y, en verdad, no sólo alaban este deseo -pues la ma, como ya he definido, es el desco de venganza-- amo que, según dicen, este género mismo del deseo o apetito nos ha sido conferido por la naturaleza para la mas alta util.dad, ya que nadie puede realizar nada que sea admirable a menos que lo desee...

20, 45-46. Esta afección, según dicen, ... ha sido establecida por la natura.eza, no sin atender a una gran utilidad, para que se aftijan los hombres al delinguir cuando experimenten el efecto de los castigos, las censuras y la desbonra. Pues parecena que le es otorgada impunidad de sus faltas a aqueilos que soportan sin dolor la deshonra y la infamia: es mejor que sientan el remordimiento de la conciencia... E.los sostienen que las restantes clases de afección también son útiles, la misencordia, para ayudar y muugar las desgracias de aquellos hombres que no merecen padecerías, incluso la misma emulación y la envidia no son mutiles, cuando se ve que no se ha conseguido lo mismo que otro o algún otro ha conseguido lo mismo que uno, y si nos arrebataran el miedo, nos arrebatarian totalmente la diligencia que ponemos en la vida, que es máxima en aquellos que terien las leyes, los magistrados, la pobreza, la deshonra, la muerte y el dolor Cuando abordan en sus discusiones estas pasiones, admiten que deben moderarse, pero que erradicarlas absolutamente no es posible ni necesano, y creen que en casi todas las cosas lo mejor es el termino medio.

3g (Rose³, 80g, Ross, 3g; Gigon, 102) Filodemo, Sobre la ira, 65, 31-66, 2 (Wilke)

Algunos peripatéticos, como los que ya hemos recordado con anterioridad en otro lugar, mencionandelos personalmente, afirman que quienes suprimen la tra y la cólera erradican los nervios del alma, sin los cuales no hay castigo ni defensa... y que en las guerras y en circunstancias analogas no es posible comportarse sin la tra, la cual hace a los hombres audaces, elimina la vacilación y la cobardía y les hace resistir impávidos hasta la muerte. E igualmente nos hace capaces de vengamos de nuestros enemigos, lo cual es bueno, justo y conveniente tarito en lo público como en la privado, y, además es agradable.

4a (Ross, 4a; Gigon, 130/2) Filiodemo, Vol. Rhet. II 175, fr 15, 1-6

Según Aristóteles, no es posible que se salve una liebre que aparezca entre los perros m alguien entre los hombres a quien se considere de carácter perruno y despreciable.

4b (Ross, 4b) Papiro de Herculano 1020 (Hercul, Vol. Coll. Att x. 112-117, col. 1 n = 0x Ma. = Cristro, frag. 131 SVF)

De estas consideraciones, como dicen, se sigue el hecho de que los sabios no pueden ser inducidos a error, de acuerdo con Aristóteles ²⁵⁸, y todas las cosas las hacen rectamente

²⁵⁸ El mismo Ross dudó a la hora de incluir este texto en los fragmentos pertenecientes a esta obra, ya que podría tratarse, a su juicio, (como ya vio Crônert) de una parafrasis de Pol. VI 4, 1319a 3 De acuerdo con Bicincome, L'Aristotele perduto, vol. I, pág. 220, por el contrano, el texto hace referencia a la doctrina rigorista del sabio que, a su juicio (véase nota 205), sostuvo Aristôteles en un primer período de sa filosofía mural, de fuerte influencia platónica, por lo que creyó que podía pertenecer al Sobre la Justicia. Precisamente la exaltación de la figum de, sabio a la que alude el fragmento hizo pensar a Laurenti (I Frammenti, vol. 1, pág. 147, n. 18) que podía tratarse de un texto perteneciente incluso al mismo Protreptico.

SOBRE LOS POETAS 259

TESTIMONIOS

1 (Ross, T. 1; Gigon, T. 22, 14) Aristóteles, Poética 1454b 15-18

Tiene que prestar atención a estos preceptos, y, además, a los relativos a las impresiones que acompañan necesariamente a, arte poética, pues también es posible errar muchas veces en ellas, pero sobre esas cosas ya hemos habiado suficientemente en las obras publicadas²⁶⁰

259 Numerosos títulos de los catálogos hacen referencia a los poetas y a la poética (cf. Diógenes Lagacio, V 22-26, nims. 2, 84, 126, en Hesiquito, nos núms. 2, 75, 108, 115, 145 y 146). La obra títulada Sobra los poetas (Peri poiétôn, aparece en ambos catálogos (núm. 2) y en el de Procombo (núm. 7) y en todos se le atribuyen tres libros. Se trataba muy probablemente de un diálogo, como parece desprenderse de su inclusión entre los diecumievos primeros títulos del catálogo de D. Laercio, constituidos por diálogos en su mayoría, y de lo afirmado en los testimonios 2 y 4

260 Véanse las notas a este texto, ya incluido en los Testimonios de las

obras exotêncas (3).

2 (Rose, T. 1, Ross, T. 2; Gigon, T. 3) Vita Arist. Marciana 427, 3-7 (Rose)

Durante el tiempo de su juventud recibió la educación que es propia de los hombres libres, como muestran las Investigaciones Homericas que él escribió y la edición de la Iliada que preparó para Alejandro, así como el diálogo Subre los Poetas y su tratado Sobre la Poética y las Artes retoricas.

3 (Rose³, T. 1; Ross, T. 3; Gigon, T. 5) Vita Aristotelis vulgata (ante Ps. Amonio, Com del trat. sobre las «Cat.»), 3. Durante el tiempo de su juventud Aristóteles recibió la educación que es propia de los hombres libres, como muestran las obras que escribió sobre temas poéticos y en relación con los poetas, además de los Problemas Homericos y las Artes Retoricas.

4 (Ross, 4; Gigon, 1002) Dión de Prusa, Disc. Lill 1
También Anstôteles, con quien comenzó, según dicen, la critica y la gramática, trata del poeta en muchos diálogos, en general con admiración y reverencia

FRAGMENTOS

1 (Rose', 70; Ross, 1; Gigon, 17) Diógenes Laercio VIII 57-58

Aristôteles en... su obra Sobre los Poetas dice que Empédocles fue homènico y muy hábil en recursos expresivos, pues empleaba metaforas y se servia de las otras figuras características de la poesía. Igualmente, dice que habia escrito otras obras de carácter poético, como la Expedición de JerJes y un Proemio a Apolo, pero que posteriormente una hermana suya, o una hija, como dice Jerónimo, les prendió fuego, el Proemio sin querer y, en el caso de la obra de temas persas, voluntanamente, por estar incompleta. Aristoteles dice en terminos generales que escribió tragedias y obras políticas.

2a (Rose³, 7la; Ross, 2a; Gigon, 18) Diógenes Laercio, VIII 2, 51-2

Empédocles de Agrigento, como dice Hipóboto, era hijode Metón, el cual era a su vez hijo de Empédocles.. Eratóstenes afirma en sus Listas de Vencedores Olímpicos que el padre de Metón venció en la Olimpiada septuagesimoprimera (496 a. C), apoyándose en el testimonio de Aristóteles. Apolodoro el Gramatico dice en sus Crónicas que (Empédocles) «era hijo de Metón y que, según dice Glauco, llegó a Turios justamente después de su fundación». A continuación añade lo siguiente: «Ouienes cuentan que huyó de sa patria a Stracusa y combatió con los stracusanos en contra de los atenienses me parece que desconocen totalmente el asunto, pues en esa época o ya no vivia o hubiese sido extraordinariamente viejo, lo cual parece improbable» Aristóteles, dice, en efecto, al igual que Heraclides²⁶¹, que munó a la edad de sesenta años. El que venció en la olimpiada septuagésimo primera «en una carrera de caballos era su abuelo homenimo», de modo que el hecho mismo y la fecha son mencionados también por Apolodoro

Los manuscritos contienen el término *Herakleiton*, con lo que el texto podría traducirse también en el sentido de que Aristôteles afirmó que «Empedocles, al igual que Herácuto, murió a la edad de sesenta años» (Diels-Kranz 31 A 1; Laurenti, *I Frammenti*, vol. I, pág. 230, n. 16). La mayoría de los editores (Hicks, Long, Ross) aceptan, sin embargo, la lección cuya traducción hemos dado en el texto (Herakleides,

2b (Rose¹, 71b; Ross, 2b; Gigon, 19) Diógenes Laercio, VIII 74

En cuanto al número de años, Aristóteles discrepa, ya que afirma que munó a la edad de sesenta años²⁶².

3a (Rose¹, 72a; Ross, 3a, Groon, 14) Diógenes Laercio, 111 48

Dicen que Zenón de Elea fue el primero que escribió diálogos. Pero Anstóteles en el primer libro de su obra Sobre los poetas afirma que fue Alejamenos de Estira o de Teos²⁶³, como dice también Favorino en sus *Memorias*. Pero yo creo que como Platón ha sido quien lo ha perfeccionado, es justo atribuirle el primer lugar tanto en la belleza como en la invención del género.

3b (Rose¹, 72; Ross, 3b, Gigon, .5) Ateneo, XI 505B-C

Piaton hizo encomios de Menón, aun cuando había denostado a otros, y en la República expuisa a Homero y a la poesia imitativa. A pesar de que él mismo escribio dialogos en forma imitativa, aunque no fuese siquiera el inventor de esta clase de diálogos. Efectivamente, antes que él, Alejámenos de Teos inventó este género narrativo, como cuentan N cias de Nicea y Soción. Aristóteles en su obra Sobre los Poetas escribe lo siguiente «¿No diremos, entonces, que los llamados mumos de Sofrón, que no están escritos en verso, son narraciones e imitaciones o los de Alexámeno de Teos, escritos antes que los diálogos socráticos ⁹²⁶⁵». De manera que el saprentisimo Aristoteles afirma abiertamente que Alejámenos escribio diálogos antes que Platón.

4 (Rose', 73; Ross, 4; Gigon, 863) Diogenes Laercio, III

Aristóteles dice que el género al que pertenecen los discursos platónicos está entre la poesía y la prosa

5a (Ross³, 81a; Ross, 5a; Gigon, 921) Procto, Com. de la «República» de Platón 142, 2 (Kroll)

En primer lugar, hay que plantear y discutir la causa por ta que Piatón no acepta la poesía²⁰⁰.

²⁶² Laurentin (I Frammenti, vol. I, pag. 2 4-5) incluye como frag. 2c el texto de Dióxienes Laercio, VIII 2, 63, 8-11, que Rose (frag. 66) y Ross (frag. 2) ubicaron entre los textos pertenecientes al Sofista (véase fr 2 de esta edición), pero Gigon lo clasificó dentro del spartado de fragmentos de simbumón incretta con el núm. 665

²⁶⁰ No conocemos minguna otra mención de Alexámeno de Estira (en Eubea) o de Teos (en Asía Menor), aparte de las que se recogen en Diogenes Lacrolo y Ateneo.

 $^{^{264}}$ Sobre la expulsión de la poesía en el estado ideal, of Platón, Rep X 606e-607a y sigs

²⁶ ARISTÓTRIAS ER la Poetica (1447610-11) menciona los mimos de Sofrón y Jenarco, incluyéndotos de el mismo grupo en el que podrían figurar tambien les diálogos socráticos. Según cuenta D. LAERCIO (III 18), Platón trajo a Atenas los mimos de Sofrón y creó sus propios personajes imitando su estilo. Sofrón ejerció su actividad en Siracuan a mechados del s. v a. C. Sobre sus mimos en prosa y su posible influencia en los diálogos platónicos, véase A. Lisky, Historia de la Literatura Griega, págs. 267 y 544.

es que esta está destinada a actuar sobre los elementos irracionales del hombre, con los cuales «se congracia», alimentadolos es detrimento del elemento racional y calculador del alma. Sobre este «perverso régimen» implantado en el alma por la poesía irrataiva, ef. Rep. X 605a y sigs. Proclo de dos razones por las cuales tiene lugar este rechazo de la poesía, la primera es, paradojicamente, por «imitar vardaderamente» (47, 16) estas pasiones y caracteres humanos, que no deben ser imitados, dados sus efectos aducativos permiciosos. La segunda es por la «discordancia de la imitación» (47-18), es decir, por «no imitar verdaderamente» el carácter de los dioses y héroes a los que el poeta representa como si estavieran dotados de pasiones y caracteres humanos.

10 En segundo lugar, por qué no admite especialmente la tragedia y la comedia 267, cuando estas contribuyen a la purificación de las pasiones, que no pueden suprimirse del todo ni es posible satisfacerlas totalmente de una manera segura, pero las pasiones necesitan cierta activación en condiciones oportunas, que al llevarse a cabo cuando asistimos a los espectáculos de estos generos dramáticos, nos deja para el futuro libre de toda perturbación proveniente de ellas.

49, 13. Lo segundo era que la expulsión de la tragedia y la comedia es absurdo, puesto que por medio de estas es posible satisfacer moderadamente las pasiones y, al haberlas satisfecho, tenerlas activas para colaborar en la educación, a haber curado la enfermedad que había en ellas. Así pues esto proporcionó un notable punto de partida a Aristóteles para su crítica²⁶⁸ y a quienes en defensa de estos géneros

26º Sobre la condena piatónica de la tragedra y la comercia en especial, véase Rep. X 605d-606d. Las razones son las mismas ya referidas, tanto ma como otra nutren e incrementan la influencia de los elementos irracionales sobre el aima asurpando el papel de la razon, que hace al hombre mejor y más felix (606d).

268 A. Rostación (all dialogo aristotelico peri poietóm), Scritti Minori, Taría, 1955, pága 276 y siga.), Laurente (I Frantmente vol. 1, pága 261 y siga.) y otros autores atribuyen las referencias de Procho al diálogo aristotéheo Sobre los poetas, a peser de las dudas de otros especialistas. Como se deduce de las líneas precedentes, el punto de vista de. Estaginta habria consistido en acaptar el plantenmento platómico de que la poesía y las artes escenicas se dirigen al elemento pasional de la naturaleza humana, pero, a diferencia de Platón, habria defendido la idea de que, por medio de ellas, se puede actuar sobre tales pasiones, para lograr efectos beneficiosos acon vistas a la educación y a la catarsia», como él mismo afirma en la Política (VIII 7, 1341b38). En esta ultima sostiene la posibilidad de actuar sobre las pasiones por medio de la música y las melodias, para la curación y la purificación del alma hósper latrelas tuchántas hal hothárneos. 1342a.0-11) y él mismo nos remite a lo dicho en la Poética sobre el iema de la catarsis lograda por medio de la tragedia (cf. Poét. 6, 1449b27-28).

poéticos esgrimieron sus argumentos contra Platôn²⁶⁹, de manera que nosotros lo refutaremos siguiendo las consideraciones precedentes²⁷⁰

50, 17-26. Así pues, también nosotros diremos que el político debe disponer algunos desahogos de estas pasiones, mas no de tal modo que aumente la inclinación que nos impulsa a ellas, sino, al contrario, para rafronarlas y contener sus pulsiones dentro de la moderación y que, en consecuencia, estos géneros poeticos, además de su estilo abigarrado y su carácter desmedido en la incitación de tales pasiones, están muy lejos de ser útiles para la purificación, ya que las purificaciones no radican en excesos sino en ejercicios restringidos, pues tienen muy poca semejanza con esas pasiones de las que constituyen su purificación

5b (Rose³, 81b; Ross, 5b, Gigon, 893) Jambilco, Sobre los misterios egipcios 111 (Parthey)

Las potencias de las pasiones humanas que existen en nosotros, cuando están reprimidas totalmente, se hacea más resistentes, pero cuando se les induce a practicar un ejercicio sobrio y dentro de ciertos límites, gozan moderadamente, se satisfacen y, al quedar purificadas desde ese momento.

239 A juicio de Laurentt (I Frammenti, vol. 1, pág. 263) estos agônistan, que esgrimieron argumentos contra Platón, deben de ser los estudiosos de la Academia que junto a Aristóteles encararon el problema platónico de la condena de la poesta, intentando recuperar la verdadera esencia del arte para evitar su exclusión del programa pedagógico. Otros autores han visto en ellos una alustón a los personajes que interventan en el diátogo de Aristóteles.

condena la tragedia y la comedia, por dirigirse a aquella parte del alma más sensible a las pasiones (50, 12-13) y exaltar el desco de placer, la risa, la propensión al dolor y otros mecanismos psicológicos de efectos educativos permenosos.

se contichen con la persuasión y no con la violencia. Por este motivo, al contemplar en la comedia y en la tragedia las pasiones de otras personas, refrenamos las propias, las hacemos más moderadas y logramos su punificación²⁷¹.

5c (Rose 81c; Ross, 5c) JAMBLICO, Ibid. III 9

Esto²⁷² no debemos llamarlo de ningún modo elimmación ni purificación ni curación, pues no se genera primariamente en nosotros por enfermedad, exceso o residuo, sino que todo su principio y fundamento viene de arriba y es de naturaleza divina.

²⁷ Muchos autores han visto tanto en este fragmento (5b) como en el anterior (5a) una clara referencia a la teoria aristotélica de la catarsia, aun que unos la atribuyan al Sobre tos Poetos (Rostagni, Laurenti) y otros especialistas (Bernays) piensen que deriva de otras fuentes (como la parte perdida de la Poética). Con esta concepción, el Estaguita habria corregido el punto de vista platónico, totalmente contrario a las artes escénicas, y nabria aceptado el papel positivo que pueden desempolar en la aducación las pasiones implicadas en aquellas, estableciendo como condiciones una satisfacción moderada de iales pasiones y la eliminación de su carácter nocivo.

277 El pasaje se inserta en unas consideraciones de lámblico sobre la naturaleza del entusiasmo. Éste, a su juicio, no ses obra de la naturalezam (III 10, 4-5), su puede explicarse aduciendo fenómenos meramente «físicos y humanos», como si fuese un resultado del artificio hamano (III 9, 17-18), pues en el se revola la relación de los souidos y melodías con la naturaleza de los dioses. Esto, según lamento (cf. ibid. III 9, 20-30), suscita el estusiasmo en el que esté dotado de una forma de ser que participe de tal semejanza. En las lineas precedentes, lámblico sostiente que el entusiasmo se crea y cesa «según la disposición de los diosea» y , por tanto, hay que desechar el lenguage puramente físico al que se alude a continuación. Este lenguage en términos de «eliminación», «purificación» o «curación», a semejanza con los fragmentos anteriores, es precisamente el que los especialistas consideran derivado de la fuente anistotélica.

6 (Rose³, 74, Ross, 6; Groon, 16) Macrobio, V 18, 16-19

Era costumbre de los etolios ir a la guerra calzados de un solo pie, segun manifiesta el famoso autor trágico Euripides, en cuya tragedia, titulada *Meleagro*, se presenta a un mensajero que describe los atavios de cada uno de los jefes que se habían reunido para cazar al jabalí...

19 En este asunto... no varnos a guardar silencio sobre algo que conocen muy pocos y es que Euripides es censurado por Aristoteles, el cual sostiene que Euripides incurría en ignorancia, pues los etolios no llevaban desnudo el pie izquierdo sino el derecho. Y para no afirmar más algo que puedo probar, citaré las mismas palabras de Aristoteles procedentes del segundo libro que escribió Sobre los poetas, en el cual hablando de Euripides dice lo siguiente «Euripides dice que los hijos de Testio²⁷³ marchaban llevando el pie izquierdo descalzo. Dice que

iban descalzos de su pie izquierdo, pero llevaban sandalia en el otro, de modo que tuvieran una rodilla más ligera¹⁷⁴.

Pero la costumbre de los etolios era precisamente todo lo contrario, pues llevan calzado en el pie izquierdo, pero van descalzos del derecho Creo, efectivamente, que es el pie que guía el que debe estar ligero, pero no el que se queda atrás»

Testio era rey de Pieurón e hijo de Agénor. Los hijos de Testio parherparen en la cacería del monstruoso jabali enviado por Artenus al país de Calidón como castigo por una afrenta de que habia aido objeto. Meleagro, hijo del rey de los etohos de Calidón, reumó a un número de héroes para dar caza al jabali y abrar a su país de este animal de gran tamaño que asolaba los campos.

²⁷⁴ Frag. 530 NAUCK.

7 (Rose³, 75; Ross, 7; Gigon, 21, 1). Diógenes Laercio, II 46

Según dice Anstoteles en el tercer l'bro de su obra Sobre la poetica, Sóciates fue criticado acerbamente por un tal Antiloco de Lemnos y por Antifonte, el adivino de los presagios, igual que Pitágoras por Cilon el crotoniata, y Homero, en vida de éste, por Siagro y, después de su muerte, por Jenofanes de Colofón. En vida de Hestodo, este fue criticado por Cércope, y, después de su muerte, por el mencionado Jenófanes, Pindaro por Antimene de Cos, Tales por Ferecides, B as por Salaro de Priene, Pítaco por Antiménides y Alceo, Anaxágoras por Sosibio y Simónides por Timocreonte.

8a (Rose³, 76a, Ross, 8a; Gigon, 20, 1-5) Ps. Plutarco, Sobre la vida y la poesía de Homero 3-4

Anstóteles en el tercer libro de su obra Sobre la poética dice que en la isla de los, en el momento en que Neleo, hijo de Codro, gobernaba la colonia jónica, cierta muchacha del lugar se quedó embarazada por obra de una de las divinidades que danzan con las musas, pero sintió vergüenza por lo ocumido al ver el volumen de su vientre y se marcho a un lugar llamado Egina. Unos piratas atacaron el lugar, raptaron a la mencionada muchacha y se la llevaron a Esmirna, que entonces estaba bajo dominio de los lidios, donde se la ofrecieron como regalo a su rey, ilamado Meón, que era amigo de ellos, y éste quedó prendado de su be leza y se casó con ella. Mientras vivía junto al Meles, sintió los delores del parto y dio a luz a Homero a la vera del río. Meón se h.zo cargo de él y lo enó como propio, puesto que Criteide murió immediatamente después del parto. No mucho tiempo después munó también Meón Como los lídios estaban acosados por los Echos y decidieron abandonar Esmirna, proclamaron sus jefes que abandonara la ciudad quien quisiera seguirles. Homero, siendo aun un niño, dijo que él también quería unirseles y, por esta razón, en lugar de Melesígenes, fue llamado Homero²⁷⁵. Cuando se hizo mayor y habia adquirido ya fama por su poesia, preguntó al dios quiénes eran sus padres y de dónde procedía, a lo cua, éste le respondió:

La patria de su madre es la isla de los, que se acogerá cuan-[do mueras,

pero tú guárdate de un enigma de hombres jóvenes

No mucho tiempo después navegó a Tebas por las fiestas de Crono, en las que se celebra un certamen musical, y llegó a los. Aqui, sentado sobre unas rocas, vio a unos pescadores que se acercaban navegando y les preguntó si tenian algo. Éstos, que no habían pescado nada, se estaban despiojando y, por la dificultad de su tarea, le responderon as.

Los que cogimos los dejamos y los que no cogimos, los lle-[vamos,

queriendo decir de forma enigmática que los piojos que habían cogido los habían matado y los habían dejado, y los que no habían cogido los ilevaban en sus ropas. Al no ser capaz de resolver el enigma, Homero munó de desespera-

275 Se establece aqui un juego de palabras entre Hómeros y homereia, que significa «unisse» o «encontrarse con alguneno. Esta fue, según la Vida de Homero, la rezón por la que el poeta fue denominado Homero en lugar de llamarse Me estgenes, en atención al río Meles junto al cuat habia nacido. La anécdota referente a los piojos, que se cuenta a continuación, se considers una ravención de Heraclito, que habria criticado a Homero por no comprender la estructura antitética del lógos. CÉ Diels-Kranz 22 B 56, véase (en esta miama colección) C. Eccena Lari, V. E. Juniá, cos filosofos presocráticos, B.C.C. 12, Madrid, 1978, vos. I, pág 365.

ción. Al enterrario, los habitantes de fos inscribieron en su tumba estas solemnes palabras:

La tierra cubre aqui la cabeza sagrada de Homero, narrador divino de varones heroicos.

- 8b (Rose³, 76b; Ross, 8b; Gigon, 20, 1-5) Auto Gellio, Noches Áticas III 11, 7
 Anistóteles cuenta que Homero nació en la isla de Íos²⁷⁶
- 9 (Rose³, 77; Gigon, 22) Antiaticista, Anecdota Graeca, ed J. Bekker, 101, 32-33

Vergonzosístmo: Aristóteles, Sobre la poética; «lo más vergonzoso de todo» 277

OTROS FRAGMENTOS DE UBICACIÓN INCIERTA 278

1 (Rose³, 676; Laurenti, 4a, Gigon, 937) Escohos a Cice-Rón, En favor del poeta Arquias 358 (Orelli)

Dice que los versos elegiacos son alternos y, por tanto, que son distintos por la existencia de metros divergentes.

276 Cf. Homeri Opera, ed. Allen, V 244, 7-11, 247, .-6; 251, 31-252, 1 277 Este fragmento fue omitido por Ross, porque, a su juicio (Select Pragments, pág. 77), «no pareca pertonecer al diálogo Sobre los poetas atno al segundo libro pendido de la Paética».

ros fueron ubicados por Rosa¹ (opus cit., pag. 424) en un apéndice de teatos de dudosa pertenencia y Gigon siguió al mismo criterio (Librorum Depertidorum Fragmenta, pags. 814 y 821), al editarlos como fragmentos sin adscripción a obra alguna. Lausenti (I Frammenti, vol. 1, pags. 217218) los ha incluido, sin embargo, entre los fragmentos correspondientes as Sobre los poetas, al considerar que en la obra se trataba el tema de la mimesis y la invención de determinados géneros literarios, con los que tienem relación los tres fragmentos.

Ahora bien, parece que el primero que escribio una poesía elegiaca fue Calino, Además, Aristoteles añade que fueron poetas de este genero Antímaco de Colofón, Arquiloco de Paros y Minnermo de Colofón²⁷⁹. A esta relación hay que añadir también Solón el atemense, eximio redactor de leyes.

2 (Rose³, 677; Laurenti, 4b; Gigon, 919) Proclo, In chrestom gramm, apud Focio, Bibl., cod. 239, p. 320. Pindaro dice que el ditirambo se descubrió en Corinto, pero Aristóte.es dice que el iniciador de este canto fue Anón 180, el cual fue el primero que condujo un coro cíclico.

3 (Laurenti, 4c) Temistio, Disc. XXVI 316d

¿Acaso no prestaremos atención a Aristóteles cuando afirma que el coro entraba primero cantando a los dioses, que Tespis introdujo el prólogo y el diálogo, Esquito el ter cer actor y la plataforma escénica, y que todo lo demás lo debemos a Sófocles y Eurípides²¹¹.

²⁷⁹ Aristôteles menciona a Antimaco en Ret III 6, 1408a l y a Arquiloco en Ret II 23, 1398b12, III 17, 1418b27, y Pol VII 7, 1328c3

²⁸⁰ Anón de Metimas, que ao aparece en ningún otro lugar dei corpus, es mencionado por Heródorro (§ 23) como el mejor citaredo de su época y el primero que compuso un diarembo. Véase (en esta nusma colección), C. Schrader, Herodoto, Historia, B.C.G. 3, Madrid, 2001, vol. 1, pág. 31, n. 54.

²⁸¹ En la Poética 4, 1449a16, dice Aristótrales que Esquilo fue el primero que elevó de uno a dos el numero de actores y que Sofocies utilizó tres. L'Almenti (I Franmenti, vol. 1, pág. 257) encuentra comprensible la contradicción notada por otros autores entre ambos textos, ya que, a su juicio, en la Poética Aristótrales trataba el tema de un modo más sucinto y Esquito utilizaba por regla general dos actores y sólo excepcionalmente tres.

SOBRE LA FILOSOFÍA

INTRODUCCIÓN

Esta obra, compuesta en tres hibros, aparece mencionada en los catálogos de D. Laercio (V 22, núm. 3) y Hesiquio (núm. 3, ef Ptolomeo al Garib, num. 1) y, además, el mismo Aristóteles parece remitirnos a ella en dos ceasiones (Acerca del alma 1 2, 404b19; Fis. II 2, 194a36). Por su ubicación en los catálogos y considerando los testimonios de los que disponemos, parece seguro que se trataba de un diálogo, aunque es muy posible que la obra tuviera algunas partes en las que lo expositivo dominaba sobre lo diálogal, bien porque los personajes tuvieran largas intervenciones o porque algunas partes de la obra no estuvieran escritas como diálogo. Mayor incertidambre existe sobre los personajes que aparecían en ella Es muy probable que el Aristotelius mos al que alude Cicerón, en este caso, consistiera en la intervención del propio Aristóteles y que este tuviera un papel importante en el diálogo. Varios especialistas han defendido igualmente que Platón participaba también en

Cf. Japoer, Aristoteles, págs. 149-150, M. Untersteiner, Aristotele Della Filosofia, Roma, 1963, págs. XXI-XXII. Que se tiataba de un diálogo era una cuestión, para l. Bywater («Anstotle's Dialogue On Philosophy», Journal of Philology, 7 [1877], 64-87, esp. 64) que no requerta attenor discussión.

ia obm o, al menos, un personaje que defendia la concepción platónica frente a los puntos de vista aristotélicos ²⁸³, porque, parece fuera de toda duda que en el *Sobre la filosofia* el Estaguita argumentaba a favor de la eternidad del mundo frente al creacionismo piatónico (frag. 20b)

Si se trata, por tanto, de un diálogo en el que diferentes personajes exponian sus propias doctrinas filosóficas y añadimos a esto la indicita atribución de no pocos fragmentos, se comprenderá la reserva y el caracter meramente probable que ha de tener la reconstrucción del pensamiento aristotético expuesto en esta obra ²⁸⁴ En consecuencia, son pocos los contenidos filosoficos atribuidos a ella que hin logrado recabar la unanimidad de los intérpretes.

Lo que estamos diciendo se apuca en primer lugar a la fecha de composición del dialogo, ya que, ante la falta de pruebas objetivas concluyentes, los datos son interpretados en cada caso desde premisas generalmente aprioristicas o estableciendo hipotesis que no van más alla de la mera verosimiatud. Jaeger, como creia que Aristoteles había sostenido en el Eudemo y el Protréptico la teoría piatónica de las Formas, necesitaba abicar cronológicamente el Sobre la Filosofía despues de aquellas dos obras, porque, según los testimomos (frag. 11a) en esta última el Estagirita había criticado la teoría de los números ideales, de manera que, a su juicio, esta sería la primera vez que divulgaba sus discrepancias con Platón. En el libro primero de la Metafísica, en el que Aristoteles, según

²²⁾ Cf. Bignone, L'Aristotele Perduto, vol. II., pág. 528, M. Untersreinen, Aristotele, Della Filosofia, pág. XXI., Allan, The Philosophy of Aristotle pag. 17

²⁸⁴ Cf., en este sentido, Cheaniss. Arisiotle's Crincum..., pág. 592, C moust, Aristotle voi. II, pag. 388, n. 40. Además a situación se complica por el factor adictional tan común en los fragmentos anstotélicos, que representa la imposibilidad de eseparar los fragmentos de los informes doxográficos» (P. Wilfert, «The Fragmenta of Aristotle's Lost Writings», en Aristotle and Plato in the Mid-Fourth Century. 257-264, pág. 263; ef. también «Die anstotelische Schrift Über die Philosophie», en VV.AA., Autour d'Aristote, Récueil A Mansion, Lovaina, 1955, págs. 99-116).

Jaeger, se considera todavía un platónico, se exponen las objeciones a la teoría de las Ideas y se había de las diversas formulaciones que existian de ella en la Academia. A juicio de Jaeger era inconcebible que la crítica contenida en el Sobre la filosofía fuese antenor a estas discusiones esotéricas que debieron tener lugar cuando Aristoteles todavía no había abandonado la Academia. Por tanto, apoyandose en el testimonio de Panio (frag.6b), consideró que la obra se escribió con pustenoridad a la muerte de Platón, a la cabeza de un periodo en el que Aristóteles por primera vez, después de su periodo más platónico, «critico, rehizo y se independizó». Esto la amaria en la epoca de su viaje a Asos en torno a los años 348/7 45,4 a. C. El Sobre la filosofía corresponderia, segun este planteamiento, a una epoca de transición entre los diálogos platónicos y la forma fina, de su pensamiento maduro, tal y como se halla en los trutados.

Otros autores han negado, sin embargo, que el testimonio de Plimo tenga un valor decisivo, porque es probable que Aristôteles dijera simplemente que los magos habian vivido seis mil años antes de Platón o que la afirmación sobre la muerte de éste derivara de la fuente utilizada por Plimo 286. Esto permite, pues, a muchos otros especialistas proponer una fecha algo más temprana, antes de la muerte de Platón, pero, dentre de esta segunda opción, el espacio de tiempo posible sigue siendo demasiado amplio como para poder proporcionar un criterio cronológico seguro que nos permi tiera despejar definitivamente las incertidumbres y poder evaluar el desarrollo filosófico de Ansióteles. Se han analizado en este sentido las relaciones de proximidad que tiene la obra con el Timeo y las Leyes, así como con el Epinomis. La mayoría de los miterpretes la considera anterior a. Epinomis, pero no hay acuerdo unámine respecto a su relación de precedencia respecto a las Le-

²⁸¹ JARGER, Aristôteles, págs 147-151 Cf. tambien en este sentido, M. UNTERSTEINGE. Aristôtele, Delta Filosofia, pág. XVIII y GUTHRIE, Historia de la filosofia griega. vol. VI, pág. 96, n. 54.

²¹¹ Véase la nota al frag. 6b

ves²⁸⁷, aunque muchos autores la consideran, desde luego, mucho más antigua de lo que Jaeger había supuesto²⁸⁸

En cuanto a los contenidos expuestos en la obra, en el libro primero (frags. 1-8) Aristóteles estudiaba el origen y el desarrollo de la civilización y describia las cinco etapas del progreso humano en el saber, partiendo de los diversos sentidos que tiene la palabra sabiduria (sophia) este término se utiliza para designar determinadas habilidades como la siembra o la molienda, que el hombre tuvo que desarrollar en primer lugar, para la satisfacción de sus necesidades, a continuación, la sabiduría quedo asociada al descubrimiento de las artes y, en tercer lugar, al desarrollo de las virtudes políticas que permiten el establecimiento de las leyes; en cuarto lugar, se aplico al estudio de la naturaleza y, finatmente, la sabiduria suprema hace referencia a una ciencia que tiene como objeto entidades supracósmicas e inmutables. De manera que la filosofía aparece claramente vinculada con el estudio de entidades trascendentes con el que se alcanza la culminación del progreso humano en el ámbito del saber (frag. 8b ad fin.). Si la afirmación procede de Aristôteles, este sezia una ciara indicación de que éste habia sustituido las formas platónicas por la realidad inteligible y trascendente del motor inmóvil, que se convirtio en el núcleo fun-

287 A. R. Chroust («The Probable Date of Aristotle's On Philosophy», includo tembién en Aristotle, vol. II, 145-158, pág. 152), aunque declara que es imposible saber si las Leyex ejercieron su influencia sobre la obra de Aristóteles o fue al revéi, se siente inclinado más bien en favor de lo primero. Bienn (La Fitosofia del Primo Aristotele, pág. 33.), sin embargo, después de examinar igualmente sus relaciones con el Timeo, el Epinomis y las Leyes, habia llegado a una conclusión contraria, afumando que las Leyes habian recibido el influjo del Sobre la filosofía. De abi la dispandad de fechas que proponen: el primero (opus cit. pág. 157) en torno al 347 y el segundo (opus cit. pág. 328) entre el 357 y el 347 a.C. Para Berti, además, el Sobre la Fliosofía presupone las otras dos obras en las que Aristóteles examinó criticamente la teoría platónica de las Formas, es decit, el Sobre las Ideas y el Sobre el Bien

²⁸⁸Cf., en este sentido, Moraux, Les Listes Anciennes..., pág. 328 («assez ancien») e igualmento I. Dúraso, «Aristotie and Plato in the mudfourth Century», Eranos, \$4 (1956), 108-120, págs, 118-119

damental de la metafísica aristotélica. El Estagirità estudiaba en la obra los proverbios y las máximas atribuidas a los sabios, porque los consideraba vestigios de una antigua sabidaria que había perecido en los cataclismos periodicos que destruyen amphias regiones de la tierra. Así mismo se hacia referencia a los magos, a Zaratustra y a los órficos, considerandolos testimonios que han llegado hasta nosotros de una antigua filosofía, cuyas verdades vuelven a aparecer una y otra vez en la historia de la cultura humana, cuando esta se recupera de las devastaciones a las que se ve sometida

En el segundo libro, a juzgar por el texto de Sinano, que lo cita expresamente, Aristoteles criticaba la teoria de los números ideales, pero muchos autores han atribuido también a la obra el testimonio de Phitarco (frag. 10b) en el que éste dice que el Estaginta habia entreado la teoría de las Ideas en los diálogos. Considerando la evidencia externa que significa tanto este texto como las noticias procedentes de Proclo (apud Filopono, frag. 10a), Jaeger concluyo que la ruptura pública con el platorusmo se consumó en esta obra, cuando Aristôteles anunció expresamente su renuncia a la teoría de las Formas. Pero los especialistas no han evaluado la evidencia de la que disponemos unanimemente. Wilpert, uno de los grandes estudiosos de la obra, sostuvo, que el Sobre la filosofla era anterior ai Sobre las Ideas, ya que, en esta última, Aristóteles dirige sus argumentos críticos a la teoría en su conjunto y no a un aspecto determinado de ésta, como los numeros ideales, y además pensaba que hay elementos del diálogo que estamos considerando, como la demostración de la existencia de Dios a partir de los grados de perfección, que suponen aún la adhesión a la teoría de las Ideas 280 Por el contrario, otros comentaristas, como E. Berti 290, invierten esta relación cronológica, ya que sostienen que Aristóte-

²⁸⁹ Cf. P. William, «Die aristotelische Schrift Über die Philosophie», ya citado, pág. 115 y sig., y «Die Steilung der Schrift Über die Philosophie in der Gedankenentwicklung des Aristoteles», Journal of Hellenic Studies, 77 (1957), 155- 62, påg. 161

²⁰⁰ Bertt, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 277 y sigs. y «Studi Recenti su, peri Philosophias di Anistotele», Giornale di Metafisica 20 (1965), 291-316, esp. 295

les criticó en el Sobre las Ideas la teoria de las Formas sin atacar la doctrina de los principios de las Ideas número, mientras en el Sobre la fuovalia sometro a critica también este aspecto de la teoria."

En el tercer libro Aristóteles exponía su propa visión del mundo y con toda probabilidad culminaba sú cosmologia con la teoria del motor inmóvil, como divinidad suprema y trascendente, situada jerúrquicamente por enema de otros elementos cósmicos, como los astros o el éter, que también tenían la consideración de divinos. La inmensa mayoría de los interpretes que han evaluado tos fragmentos atribuidos a esta parte han llegado a idéntica conclusión 192. El Timeo de Platén parte, al menos en su exposición literal, del carácter generado del mundo, mientras que Aristóteles en el Sobre la filosofía lo consideraba eterno. Es muy posibie que el motor inmóvil haya heredado la función que tenía el Demiurgo en el pensamiento platónico, pero con la importante diferencia de que Aristóteles no lo hace responsable de la creación sino del orden

²⁹ Algunos autores han querido ver un nuevo fragmento del diálogo en un sexto recientemente descubierto (cf. C. Rapin-P. Hadori, «Les Textes Littéraires Grees d'Al Khanoum», Butletin de Correspondances Helléniques, 111 [1987], 225-266). Pero, sunque a juicio de P. Hadot podría entreverse en él «una crítica de la teoria de las Ideas» (opus cit., pág. 248), los dos participantes en el diálogo están de acuerdo en la existencia de las Ideas y en su mutua participación (pag. 246). Por lo que se refiere a la presencia del motor inmóvil, en las escasas lineas que son legibles, Hadot no lo descarta, pero afirma que hay que guardar sobre ello «una reserva extrema» (pág. 248).

³⁹² Jahren, Aristáteles pág 162 y sigs, Düring, Aristoteles, pág. 297, Chernes, Aristoteles & Criticism..., pág. 595; Bertt, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 312, A. H. Cherchet, «The Concept of God in On Philosophy», incluido también en Aristotle, vol. II, 175-193. pág. 193, M. Untersteinen. Aristotele, Della Fitosofia, págs. 256 y sig., B. Erra, Studien zur Kosmologie und Theologie der Aristotlischen Schrift über die Philosophie, Munich, 970, págs. 157 y sigs. Dumoulin, Recherches..., pág. 51 et passim. etc. Sobre el motor inmóvil, véase especialmente el frag. 26 y las notas a este texto.

que el mundo manifiesta, por ser causa última de la regulandad y la armonia de los movimientos estelares²⁹³.

Sin embargo, a pesar de que la evidencia nos parece concluvente, hay otros elementos doctrinales persistentemente atribuidos a la cosmologia de la obra, que, según otros autores, armonizan difigurmente con esta idea del motor inmovil. Nos referimos a la teología astral y a la introducción del éter, que, según los testimomos, Aristoteles propuso es el Sobre la filosofia como elemento espee fico del que estaban compuestos los astros. Según el testimonio de Cicerón (frag. 21b), la obra proponía una división del movimiento en forzado, natural y voluntario, pero el movimiento circular característico de los astros no lo consideraba un movimiento natural, como aparece en el tratado Acerca del cielo, sino como un movimiento voluntario cuya potencia no podria ser superada por ninguna etra causa o fuerza. Para algunos autores como El von Arnim o Guthrie, esto, entre otras razones²⁹⁴, era una prueba de que el motor inmévi, no aparecia en la obra. En la evolución de la teología aristotélica propuesta por este ultimo, tendriamos, en primer lugar, la teologia astral dei Sobre ta Filosofia, en la que Anstóteles estaba probablemente bajo la influencia de la concepción piatónica del aima como entidad auto moviente, que hace innecesaria la presencia del motor inmóvia; en segundo lugar, aparecería

¹⁹⁵ Hay autores que han manusvalorado la función demúrgica y la providencia (frag. 13c) que algunos fragmentos parecen atriburile a la divinidad del Sobre la filosofía (ef. Universitationa, Aristotole, Delta Filosofía, pag. 181 y sigs.), imentras que otres le han tomado más en seno (Di son - Lin, Recherches..., págs. 69-70). Boss, Teología Cosmica..., pág. 322. había, como otros especialistas, de una doble teología, constituida por un dios trascendente (Zeus), concebido sólo como notês, y un dios que actúa como garante del movimiento y el orden del mundo, identificado con el Alma del mundo (el Crono soñador al que alude el frag. 20 del Protreptico o el allus quisdam del frag. 26 del Sobre la filosofía).

Viena, 1931, págs. 7-9 W K C. Gutteren. «The Development of Ansto-tle's Theology », Classical Quarterly 27 (1933), 162-171, págs. 164-165 y 168; Artistotle, On the Heavens, ya citado, págs. xxv-xxvii, Historia de ta filosofia griega, vol. VI, pág. 275. Véanse las notas a los frag. 21b y 26.

SOBRE LA FILOSOFÍA

en el tratado Acerca del creto la consideración del movimiento astral como un movimiento natural, propto del aprimer cuerpo», que también excluye al Primer Motor, y sólo en una tercera etapa aparecería el motor inmóvil en la Fisica y en la Metafisica, cuando Aristóteles ha llegado a la conclusión de que todo lo que se mueve es movido por otra cosa. Pero entrar en más detailes nos llevaría mucho más alla de lo que podemos extendernos en estas páginas.

TESTIMONIOS

1 (Ross, T 1, Groom, 25, 2) Filodemo, Sobre la piedad 7b 4-8 En Anstóteles, en el tercer libro de su obra Sobre la filosofia.

2 (Rose³, T. 1, Ross, T. 2) Prisciano Lidio, Soluciones a Cosroes 41, 16-42, 3

(Las doctrinas desarrolladas) han sido extra das y compuestas a partir del Timeo de Platón, y de los tratados de Anstôteles, como la Fistca, Acerca del cielo, Acerca de la generación y la corrupción, y los Meteorológicos, y también igualmente a partir de Acerca del sueño y Acerca de los ensueños y de las obras que están escritas en forma de diálogos, como Sobre la filosofía y Acerca de los mundos.

3 (Ross, T. 3; Gigon, 30) Simplicio, Com. del tratado artistotélico «Acerca del cielo» 288, 31-289, 2

Aristóteles llama obras ordinarias de filosofia²⁹⁵ a aquellas que, por su disposicion, están concepidas originalmente

²⁹⁵ Aristòteles utiliza la expresión *enkyklio philosophémata* en *Acerco* del Cielo I 9, 279a30. Cf. Ét. Nic. I 5, 1096a3, donde *enkýklia* parece hacer referencia igualmente a las obras exotéricas. Véase Testimonios, textos 5 y 42, así como las notas 27 y 28 de ese capítulo.

para el público: se trata de las que solemos llamar exotéricas, de la misma manera que denominamos acroamáticos y sistematicos a los tratados más científicos, sobre ello había (Aristóteles) en los libros Sobre la filosofía

4 (Ross, T. 4) Ascherto, Com. de la «Metafísica» de Aristóteles 112, 16-19

Ciertamente, sobre estos principios, dice Aristoteles, «ya hemos hablado antenormente en la Física», y luego anuncia que habla sobre ello de nuevo en el libro alfa minuscula (de la Metafísica) y que plantea los problemas en torno a edos y los resuelve en los libros Sobre la filosofía.

FRAGMENTOS

1 (ROSE³, 1; ROSS, 1; GIGON, 709¹⁹⁶), PLUTARCO, Mor. (Contra Colotes) 1118C

De las inscripciones existentes en Delfos, «conócete a timismo»²⁹⁷ se consideraba la más divina y fue precisamente ésta la que originó en Socrates la perplejidad y esta forma de investigar, como ha dicho Aristóteles en sus obras platonicas²⁹⁸.

296 Gicion, sólo considera pertenecientes al Sobre la filosofía los fragmentos 23 a 32 (en su numeración).

²⁹⁷ La famosa muemperón délfica aparece en numerosos pasajes de los diálogos platónicos. Cf., por ej., Cármides 164e-165a, Protágoras 343b; Alcibiades I 124a. Sobre la relación de Sócrates con la sabidarla délfica, véase Apología 20e y sigs. Como es sabido. Sócrates presentaba sus indagaciones filosóficas como un servicio ai dios, cf. Apol. 23b et passim.

²⁰⁸ JAHORR (Artsióteles: pág. 153 n.15) está convencido de que los tres primeros fragmentos constituyen un conjunto cuya clave es la tecría del retorno periódico de todo conocimiento, que expuso Aristóteles en su diálogo Sobre la filosofía. Como lo considera una obra de transición, que 20

2 (Rose¹, 2; Ross, 2; Gigon, 861) Diógenes Laercio, II 23

Aristóteles dice que Sócrates fue a Pito²⁹⁹, pero también al Istmo, como cuenta Favorino en el primer libro de sus *Memorias*

3a (Rose³, 3a; Ross, 3a; Gigon, 28) Porfirio, apud Esto-Beo, III 21, 26

Así pues, ¿Cuál y de quién era el mandato divino existente en Pito, que exhorta a conocerse a sí mismo a quienes van a rogar al dioa?... Mas fue Femónoc... quien lo dio a conocer... o Fanotea..., o fue establecido por Bías, Tales o Quilón o hay que fiarse más bien de Clearco³⁰⁰, quien afirma que fue un mandato pitico, que le fue dado a Quilón como respuesta cuando preguntó qué era o mejor que los hombres podian aprender, o estaba ya inscrito antes de Quilón en el templo que fue erigido después del templo de plumas y del templo de bronce^{30°}, como ha dicho Aristóteles en su obra Sobre la filosofia.

pertenece ya, por tanto, al primer periodo propramente platónico, en su opinión, la expresión «diálogos platonicos» tiene que referirse a la forma (dialogal) y no al contenido de la obra anstotélica.

200 Este es el nombre con que se conocía el lugar del oráculo de De fos

300 Fernónce es hus de Apolo y la primera prima del dics en Delfoa, Fanciea, de acuerdo con Clemente (Stromata 1 16, 80, 3), es manuer de l-caro y, según algunas versiones, inventora del hexámetro; Tales de Mileto, Bias de Priene y Quilón de Esparta están entre los Siete Sabios de Grecia a los que, efectivamente, se les atribuian sentencias como ésas, que expresan una sabidaría proverbial. Véase C. Garcia Gual, Los Siete Sabios (pres más), Madrid, 1989, pags. 202-206. Clearuo (frag. 692 Weinell) es un perspaténco (s. 19 a m. a. C.) al que se le stribuye una obra de proverbios.

³⁰ Pausanias (X 5, 9), refiere que hubo cinco templos de Apolo en Delfos hasta llegar a su propia época y que, según se decia allí, el segundo templo había sido fabricado por abejas a base de cera y plumas. Respecto 3b (Rose¹, 3b; Ross, 3b; Gigon, 29) Clemente de Ale-Jandría, Strom. I 14, 60, 3

Así pues, algunos han atribuido el «cónocete a ti mismo» a Quilón, pero Cameleonte en su obra Sobre los dioses to atribuye a Tales y Aristôteles a la Pitia²⁰³.

4 (Rose³, 4; Ross, 4; Gigon, 29) Clemente de Aleiandría, *ibid.* I 14, 61, i

A su vez, la sentencia «nada en demasia» la atribuyen algunos a Quilon el Lacedemonio... Pero el proverbio de que «quien se empeña se arruma» al que se refiere Cleómenes en su obra sobre Hesíodo. los aristotelicos creen que es de Quilon, mientras que Didimo afirma que se trata de una exhortación de Tales.

5 (Rose³, 5; Ross, 5; Gigon, 871) Etymal. Magn. 722, 16-18 Gaisford), s.v.

Sofista propiamente, es el que practica la sofística, pero Aristóteles llama sofistas a los Siete Sabios 143; también se

al tercer templo, de bronce, cf. Paraconas, X. 5, 11. Como puede verse por las noticias transmitidas en este fragmento, Aristóteles atribuyó la paternidad del famoso precepto a la pitonisa y lo consideraba anterior a los Siete Sabios. Es posible, pues, que Aristóteles intentara establecer la antigüedad del precepto recurriendo a sa historia de la construcción del templo

SE Cameleonte de Heraciea es un fixósofo peripatético nacido a mitad del s. 19 a. C. y muerto en el primer terciro del s. 10 a. C.

³⁰³ Es dificil aceptar la opinión de Jaseira, Aristotetes, pág. 151, según la cual Aristótetes fue el primer sucesor de Platón que se desembarazó de la despectiva opinión que éste tenía de los sofistas, temendo en cuenta lo que dice de ellos en otros lugares de su obra. Aristótetes, efectivamente, definió la sofistica como «una sobiduría (sophia) aparente que un lo es en realidado y al sofista como «alguien que se lucra» gracias a ella (Ref. Sof. 165a21-23). Que la palabra sofista se utilizara para designar a los siete sabios era algo relativamente corriente y no una característica específica de Aristoteles (cf. Hekonorio, I.29; sociales, Antid. 235).

SOBRE LA FILOSOFÍA

denomina (sofista) al que aspira a ser sabio, y (sabio) al que lo es en realidad

6a (ROSE, 6. ROSS, 6a, GIGON, 23) Diogenes Laercio, I 8
Anistóteles en el primer libro de su obra Sobre la filosofia afirma que los Magos son más antiguos que los egipcios;
y que de acuerdo con ellos hay dos principios, un espírita
bueno y otro espíritu maio, y que uno tiene por nombre Zeus
y Oromasdes y el otro, Hades y Arimanio. Esto lo afirma
igualmente Hermipo en el libro primero de su obra Sobre
los magos, Eudoxo en su Viaje y Teopompo en el libro octavo de sus Filipicas 104.

6b (Ross, 6b, Gigon, 664) Plinio, Historia natural XXX 3 Eudoxo³⁰⁵, que defendia que ésta debia ser considerada la más excelente y valiosa de las sectas filosóficas, afirmó

104 La relación de este texto con el tema de la sabiduria, que pre fundamental en la obra, como se verá en el frag. \$, pareca clara, puesto que Aristóteles hace referencia aquí a noticias antiguas que confirmaban so concepción de la sophía como una ciencia de los principios. La inclusión de los otros dos textos en el mismo fragmento, como figuran en las ediciones ya citadas de Ross y Walzer y en la de Uniterateinen. (Aristotele, Della Filosofia, pág. 83), refleja una vez más la influencia de Jueger. Este pensó (Aristóteles, pags. 154-160) que su relación con la obra se debia al hecho de que Aristóteles había intentada mostrar en ella la semejanza de las orcancias de los magos y de Zanatusta con el dualismo platónico, para venficar su propia doctrina dei retomo de las mismas verdades en la historia humana, una vez que la civilización ha sido destrinda por catachismos naturales.

³⁰³ Endoro de Chido, a quien ya hemos mencionado anteriormente en la n. 240, fue un matemático, astrónomo y filósofo, que aparece retacionado con la Academia de Platón, aunque no hay acuerdo entre los especialistas sobre el grado de su vineulación a cila. Su cronología también es incierta, aunque hoy parece imponerse la idea de que munó después de Platón (ef. Gurrana, Historia de la filosofia griega, vol. V., pág. 464, y no antes, como pensaba Jascian (Ansióteles, pág. 160, n. 27).

que Zoroastro vivió sers mil años antes de la muerte de Platón Asi también Anstóteles³⁰⁸.

6c (Ross, 6c; Gigon, 1009) Plutarco, Mor. (Isis y Osiris) 370C³⁰⁷

Los caldeos, de los planetas que llaman dioses del nacimiento, afirman que dos son benefactores y otros dos perjudiciales, y que los otros tres son intermedios y comunes... Aristóteles afirmaba que eran (principios) la forma y la privación ¹⁰⁸.

JARIEGR atribuye al propio Aristoteles la noticia referida por Plimo de que Zaratustra vivió 6.000 años antes de la muerte de Platón, por lo que, a su juicio, no podie caber duda aiguna de que «el diálogo... se escribió después de la muerte de Platón» (Aristoteles, pag. 160 y n. 27). Ahora bien, si Plimo obtivo la noticia del propio Eudoxo, no se puede excluir, como ha sostenido Berri (La Filosofia del Primo Aristotele, págs. 267 y 327), que Aristoteles se limitara a mencionar la antigüedad de la secta de los magos sus mencionar la muerte de Platón, en cuyo caso el diálogo podría datarne anteriorments. En esta mismo sentido se ha pronunciado A. H. Caracust («The Probable Date of Aristotes"s On Philosophya, incluido también en Aristote, vol. II, 143-158, pág. 146), que critica el apriorismo de Jaeger y sostiene que el dato de Plimo puede derivar de Eudoxo, Hermido o Teopompo.

NOTEM este texto Plusarco relacions el dualismo de los cadeos con las doctrinas de diversos filosofos griegos, entre los que menciona a Heráclito, Empédocles, los pitagóricos, Anaxagoras y, finalmente, a Aristóteles. A continuación cita también a Platón y hace referencia al texto de las Leyes en el que el Atemense se refiere a la necesidad de admitir dos almas, coma benefactora y otra capaz de obras en sentido contrano» (896e). Como Aristóteles estableció un paralelismo entre el dualismo iramo y las divundades griegas y, según el testimomo de Plinio, relaciona gualmente las figuras de Zoroastro y Platón, se ha peasado que este texto de Plutarco debia incluirse entre los fragmentos pentencientes al Sobre la filosofía, lo que ha suscitado no pocas dudas (ef Benet, La Filosofía del Primo Aristotele, pág. 268)

La mención de la forma y la privación en este texto de Piutarco, que aigunos especialistas, como hemos vistu en la nota anterior, conside-

7a (Rose³, 7a; Rosa, 7a; Gigon, 26) Filópono, Com. del tratado aristotelico «Acerca del alma» 186, 21-26

Aristóteles dice «denominados»³⁰⁹, porque los poemas no parecen ser obra de Orfeo, como él mismo dice en sus libros Sobre la filosofía. En efecto, las doctrinas son de Orfeo, pero dicen que Onomácrito las desarrolló poméndolas en verso

7b (Rose³, 7b; Ross, 7b; Gigon, 27) Cicerón, Sobre la naturaleza de los dioses I 38, 107

Aristóteles enseña que el poeta Orfeo nunca existió y los pitagónicos cuentan que este poema órfico era de un tal Cercón^{3,0}.

ran procedente del Sobre la Filosofia, y las posibles alusiones a esta obra que se hallan en los caps. 8 y 9 del libro 1 de la Filosofia, entre otras razones, lleviron a Uniterationes, (cf. Aristotele, Della Filosofia, pags. 91-98) a considerar que ambos capitulos habian pentenecido originalmente a ella y, en consecuencia, los incluyo como fragimentos en su edición. Sin embargo, a muestro juicio, se trata de una propuesta may improbable

Pilópono se refiere a Acerca del alma 15, 410b28 donde Aristórias menciona ela doctrina contenida en los llamados Poemas Órficaso. En Reprod. de los anim. II1, 734x19 emplea una fórmula muy parecida al mencionar una vez más «los llamados poemas de Orfeo». Onomácrito es un ateniense que vivio a finales del s. vi a. C. en la corte de Pisistrato y del que se creia, efectivamente, que había sido autor de nos poemas atribuidos a Orfeo. Leemos, aguiendo a Rois, Korn y Unterstemer, phasin («dicen») en lugar de phēsin («dicen»; Rosa. 7a), como figura en otros manuscritos, porque esto haría que el sujeto de la última frase fuera Aristóteles y entraria en contradeción con el texto siguiente Cf. Guiriasia, Orfeo y la retigión griega, págs. 59-60.

Jos Guthere, opus cit., pag. 59, Unterstenser, Aristotele, Della Filosofia, pag. 112, y etros creen muy posibio que Cicerón y Filópeno hayan attilizado el mismo texto procedente del Sobre la filosofía. Los especialistas consideran verosimil que Aristóteies se ocupara de los ófficos en la obra, igual que en el caso de los magos, como representantes de una antigua sabiduria cuyos vestigios han llegado hasta nosotros. Respecto al 8a (Rose³, 13, Ross, 8a; Gigon, 463) Sinesio, Elogio de la calvicie 22, 85c

Si también el proverbio es sabio; pero, cómo no van a ser sabias todas esas cosas respecto a las cuales dice Aristóteles que son reliquias de una antigua filosofía que pereció en las grandes destrucciones de la humanidad y que se salvaron debido a su concisión y perspicacia 311

8b (Ross, 8b); Filópono, Com. de la «Introducción aritmética» de Nicómaco 11³¹²

Así pues, la sabiduría (sophia) fue llamada así como si fuera una cierta claridad (sapheia), en tanto que clarifica to-

nombre citado, los manuscritos registran muchas vanantes: Cercopis, Cerconis, etc. Véase la nota de Uniterstraines, opus cir, pág. 119.

Il gusto aristotésico por los proverbios está suficientemente documentado: se citan decenas de proverbios en las obras conservadas, sabemos que escritiró una obra con este tímilo (Parelmiai, mim. 139 en Diócienas Laencio V 26) y que su afición a recopilarios, considerada indigna por Cefisodoro, el discipulo de Isóciatea, le valio los reproches de éste (Atameo, Epli. 60D-E). Este frugmento esclarece la relación que el Estaginta establecia entre los proverbios, a los que se ha becho referencia en otros fragmentos, y la satudiria de la que se ocupaba en la obra. Ariatóteses, efectivamente, consideraba que los proverbios son restos de una antigua sophia que se pierde en las catástrofes sufridas por la humanidad y que se vuelve a recuperar con el restablecimiento y el desarrollo de la cultura. Sobre esta idea a la qua sa refiere el fragmento, véase Meteor I 3, 339527-30, Metaf XII 8, 107458-13: Acerca det Cielo I 3, 270516-20; Pol VII 10, 1329525-3.

^{1.2} JABORRI, Aristoteles, pág. 160, n. 28, negó que este fragmento perteneciera a la obra, porque, a su juicio, se trata de una teoria que, aim siendo en si misma «una idea que Aristôteles tomó de Platónio, adopta una forma estorca. Plación había hecho referencia, efectivamente, a la existencia de catástrofes que destruian extensas partes de la herra por obra del fuego o las mundaciones (cf. Timeo 22a y sigs.). En las Leyes 677a y sigs.) la teoría de los catachismos aparece vinculada a dos elementos que están presentes en este fragmento. En primer lugar, según Platón, hubo

das las cosas. Esta condición de lo claro (saphés), al ser algo luminoso (phaes), recibe su denominación de la luz y la luminosidad (pháos, phôs), por traer a la luz (phôs) las cosas que estan ocultas. Ciertamente, dado que las cosas inteligibles y divinas, como dice Arisióteles, a pesar de ser clarisimas en virtud de su propia entidad, a nosotros nos parecen tenebrosas y confusas, por la niebla en la que el cuerpo nos envuelve, es natural que le dieran el nombre de sabiduría a la ciencia que trae estas cosas a la luz para nosotros³¹⁵. Sin

grupos humanos que enbrevivieron a estos desastres naturales y, por otro ado, se habla también del redescubrumento de las artes después de los catacusmos, Sin embargo, el fragmento fue atribuido a Aristoteles por L BYWATER («Aristotle's Dialogue On Philosophys., pags. 66-70), pensando que Filópono parafrascaba una obra de Axistocles de Mesenia (Sobre la Filosofía), sirviendose de la obra perdida de Anstoteles que llevaba el nusmo titulo. Rosa no acepto el fragmento en su edición de 1886, pero BIGNONB, L'Aristotele Perduto, vol. II, págs. 513 y sigs, reivindicó el caracter aristotélico del texto. Bignone da aqui, entre otras, dos indicaciones que mostrarian la naturaleza genunamente aristoté ica y no estoios de la fuente unimada por Fliópeno. En primer lugar, no se trata de catástrofes de destrupción total, al modo de la eleptrónia estoica, sino de cataclismos que son compatibles con la eternidad del mundo y, en segundo lugar, el fregmento alude a la idea, característicamente aristotélica, de que lo divino no experimenta cambio alguno. Sin embargo, Bismone atribuyó la primera parte del texto al Protreptico (opus cit., vol. II, pág. 519 y sig.), mientras que Ross (Aristotelis Fragmenta Selecta, pág. 76) lo incluyó integramente en el Sobre la Filosofía, si ignal que Un reservinea, Aristotele, Della FIlexofia, pags 122-125, que lo acepto convencido por los argumentos de Festugière. Este, efectivamente, observé que la correlación sophia-sapheia era la misma en este texto de Filópono y en otro de Asclepio (ver frag. 8c) en el que se mencionaban los sógot pari sophias, que deblan hacer referencia al diálogo Sobre la filasofía. Véase la nota 323. Pero las dudas no sehan disipado, especialmente considerando las conclusiones negativas e les que ha llegado W. Haase, Véase la nota siguiente,

³³Las etimologias que aparecen en este texto han sido esgrimidas para adscribir el fragmento a diferentes obras de Aristóteles, según la diversa procedencia establecida por los especialistas. Bionores, L'Aristotele Per-

embargo, puesto que decimos sabiduria y sabio en un sentido general, hay que tener en cuenta que el nombre de sabiduria y el de sabio son equivocos. Efectivamente, los antiguos han entendido el término en cinco sentidos, a los cuales hace referencia Aristocles en sus diez libros Sobre la Filosofía.

Pues hay que tener presente que los hombres perecen de diversas maneras. Mueren, en efecto, debido a epidermas, hambrunas, terremotos, guerras, enfermedades de diversas clases y por otras causas, pero sobre todo por cataclismos aún más devastadores, como el que se dice que tuvo lugar en tiempos de Deucalión³¹⁴, el cual fue grande, aunque no extendió sus efectos sobre todas las cosas ³¹⁵.

duto, vol. II, pags. 517 y sigs. sostuvo que esta primera parte del texto debia derivar del Protréptico por la semejanza con lo dicho en el frag. 9 de esta ultima obta, en la que el valor de la sabiduría se hace depender de la claridad que aporta el conocimiento. W Haase ha sostenido, sin embargo, que las etimologías derivaban del libro II de la Metafinica, y el desarrollo de la sophia en cinco fases de Aristocles de Mesenia, un peripatético del s. n d. C. que escribió también una obra titulada Sobre la Filosofía. Cf. W HAASE, «Ein vermeinthohes Aristoteles Fragment bai J. Philoponosa, en H. FLASHAR-K. GAISER, Synousia. Festgabe für W. Schadewaldt, Pfullingen, 1965. págs. 323-354

16 Deucahim es huo de Prometeo y Climene y está casado con Prira, huja de Epimeteo y Pandora. Cuando Zeus decidió castigar a los hombres con una gran inundación, permitio que sobrevivieran Deucahim y su mujer, que, siguiendo el consejo de Prometeo, construyeron un area en la que flotation sobre las aguas preservándose del gran diluvio. En cuanto a Dárdano, es hujo de Zeus y de Electra (huja de Atlanie) y procedia de Samotracia, de donde liegó después de un diluvio hasta la costa asiática. Teucro, que remaba en el lugar, le dio parte de su remo y le concedió a su huja como esposa. Dárdano construyó una caudad en la ladera del monte ida, ai sudeste del futuro emplazamiento de Trova y liamó Dardania a la totalidad del país, después de la muerte de Teucro.

315 Otros traductoros (Ross, Giannamon) entienden diversamente el texto, al creer que se establece una comparación entre este cataclismo y Efectivamente, los pastores y todos aquellos cuyos quehaceres se desarrollan en las montañas o en sus laderas se salvan, pero las llanuras y sus moradores sufren las inundaciones. Así, al menos, dicen que se salvó Dárdano en una mandación cruzando a nado desde Samotracia hasta la que postenormente se llamaria Troya. Ahora bien, a causa del miedo los que se han salvado del agua habitan un las laderas de las montañas, como muestra el poeta, que dice así

Zeus, amontonador de nubes, engendró primero a Dárdano y fundo Dardania cuando la sagrada Ilion aún no habla sido edificada en la llanura, ciudad de hombres mor-[tales,

mas éstos todavia moraban en las laderas del Ida, de abun-[dantes manantules316]

Este «todavía», efectivamente, muestra que aún no se atrevían a desarrollar sus quehaceres en las llanuras. Así pues, estos supervivientes, al no tener de qué alimentarse, inventaban, impulsados por la necesidad, lo que les resu taba útil, como moler el trigo con piedras o la siembra o cualquier otra cosa de esta naturaleza, y llamaron sabiduría a

todos los demás (kit was a great cataclysm but not the greatest of nilo, Ross, Select Fragments, pág. 81). A nuestro juicio, es preferible la versión de Bignone y Untersteiner se trata de un cataclismo cuyos efectos destructivos no se extendieron a todas las regiones, lo cual consuerda con lo dicho por Anstótales en otros lagares (cf. Meteor f. 14, 352a31 y aigs.) y además se diferencia de los cataclismos estocos, que tenían un carácter universal. Por otra parte, la extensión limitada del catastrofismo defendido por Aristóteles es compatible con la docurina de la eternidad del mundo que exponsa en el Sobre la Filosofiar Cf. Bignone, L. Aristotele Perduto, vol. II, págs. 514 y sigs.

^{3.6} Riada XX 215-218. En se teoria del efecto de las catistrofes sobre la envilvación humana, Practón cita también estos mismos versos en Leyes 681e.

esta inventiva, que había descubierto lo apropiado para satisfacer las necesidades de la vida, y sabio al que las había inventado. A continuación, inventaron aries, como dice el poeta, «con los consejos de Atenea»317, pero aquéilas no fueron instituidas solo en lo que es necesario para vivir sino que progresaron hasta lograr un modo de vida elegante y civilizado. También esto a su vez ha sido denominado sabidana y sabio el descubridor, como cuando el poeta habla «del sabio artesano que construyó»318, «siendo buen conocedor de la sabiduria con los consejos de Atenea»319, Efectivamente, debido al carácter extraordinario de los descubrimientos, atribuyeron a la divinidad sus invenciones. A continuación, fijaron su atención en los asuntos políticos e inventaron leyes y todo cuanto es necesario para la constitución de las ciudades y, una vez mas, llamaron sabiduria a esta inventiva. Pues los siete sabios eran hombres de esta naturaleza, ya que descubneron ciertas virtudes políticas. Después, progresando en su andadura 120, llegaron a los cuerpos mismos y a la naturaleza que es artifice de éstos, y le dieron a ello el nombre más específico de teoria natural y a los que son versados en tales asuntos los flamamos sabios en cuestiones na-

³¹⁷ Cf. Iliada XV 412 y Odisea XVI 233.

³¹⁸ Cf. Itiada IV 110 XXIII 712.

³¹⁰ Cf Ihada XV 412.

¹⁰ A juncio de R. Montouliro (La Comprensión del Sigeto Humano en la Cuttura Antiguo. Buenos Aires, 1968, págs. 410-418), que aceptó la pertenencia de este frag. al Sobre la Pilosofia. Anistoteles, a pesar del caracter ciclico que el catastrofismo imprime a la périnda y la recuperación del saber se manifiesta como un defensor de la naturaliza creadom de, espintu humano, cuyos límites no vienen determinados por limitaciones internas ano por factores destructivos de carácter externo. Véase el comentario a este texto de C. García Gual., Los Siete Sulvas... págs. 21 y sigs.

turales. En quinto lugar¹²¹, finalmente, trataron de las entidades divinas en sí mismas, supracosmicas y absolutamente inmutables y denominaron al conocimiento de éstas la sabiduria suprema "

8c Asclepio, Com. de la «Metafísica» de Aristóteles 3, 27-33 123

Hay que tener en cuenta que se titula Sabiduría, Filosofía, Filosofía Primera y Metafísica, puesto que habiendo tratado sobre cuestiones físicas anteriormente, en esta obra trata de entidades divinas, en consecuencia, a causa de este orden, recibio tal denominación: se llama sabiduría (sonhía)

el desarrollo de las artes y no cinco, como en este texto de Filópono" la creación de las artes destinadas a satisfacer las necesidades impresendibles, en segundo lugar, las que serven para la consecución del placer y, finalmente, la aparición de la ciencia en la que predomina el saber por el saber Cf. R. Mondolleo, opus cit., pags. 414 y sigs. El uso de antá (cuerpos en el mismos, entidades divinas en el mismos, pareció a Willerett («Dio Stellung der Schrift Über die Philosophie...»), págs. 135-162) un signo del platonismo que Aristôteles aña profesaba en la obra, en la que el saber es determinado por su objeto, pero no vemos que ello asa incompanible con el concepto de sophia que Aristôteles introducirá en la Metafísica (ef Berri, La Filosofia del Primo Aristotele pág. 265).

³²² Tà theiu kai hyperkosma hai ametableta pantalás. Un texto de Jamelico (Sobre la ciencia matemática común XXVI 83, 6-22), incluido como frag. 8 del Proréptico, hace referencia también al hecho de que los hombres comenzaron a cultivar la filosofía después de haberse provisto de lo necesario para satisfacer las necesidades de la vida, por lo cuil otros autores lo ban atribuido al Sobre la filosofía. Véase la nota 143 a este texto.

¹²³ Este texto de Asclepio fue incluido por Untersienner y Giannantoni en sus ediciones, aunque falta en Ross. A juncio de Bianone, L Arintatele Perduto, vol. II., págs. 521-522, debta atribuirse al Protréptico, pero la mención de «los tratados Sobre la Sabrduria» no puede referirse, como indica Berri. La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 265, más que al Sabre la filosofia. Cf. A. J. Festivisiène, La révelation d'Hermès Trimégiste, Partis. 1949, II., págs. 587 y sigs.

como si fuera una cierta clandad (sápheia)³²⁴; pues las entidades divinas son claras y man fiestas en grado máximo y esta ciencia trata, efectivamente, de entidades divinas. En atención a elio la llama «Sabiduría». De hecho, en la Apodictica afirma³²⁵; «como ya lo he dicho, en los tratados Sobre la Sabiduría»

9 (Ross, 9; Gigon, 952). Sexto Empirico, Contra los profesores X (Contra los físicos II) 45-46

Unos, efectivamente, afirman que hay movimiento y otros que no... Que no existe es lo que sostienen los segudores de Parmérides y Meliso, a los cuates Aristóteles ha llamado inmovilistas 326 y negadores de la naturaleza, inmovilistas por la inmovi idad que defienden, y negadores de la naturaleza, porque ésta es principio de movimiento, lo cual fue suprimido por ellos al afirmar que nada se mueve

124 Asclepio repite aqui la misma clausula uti-izada en el texto anterior (vione) sáprieia tis ousa;

No se encuentra en el *corpus* esta referencia de Asclepio, pero, como apunta Broscone, *L. Aristotele Perduto*, vol. II, pág. 521, no tenemos nuguna razón para dudar de que sea genuina. Puede pertenecer, en efecto, a una obra perduda de Aristóteles.

¹²⁶PLATÓN, en el *Testetto* (181a), llama a Parménides y Mebso, a los que se ha referido anteriormente (180c), *aholou stasiótain*, es decir, partidarios del todo. Probablemente en el uso del término *stasidiat*, anto en este passie como en el mencionado por Sexto Empirico, hay un juego de palabras entre las dos acepciones de *stásis*, que puede significar partido y posición estable (o inmovilidad). Aristóteles se rafiere también númerosas veces a Parménides y Mehso, como defensores de la unidad e inmovilidad del ser (cf. *Acerca del cielo* III 1, 298b17, *Fis.* 12, 184b 6, 186a6-7), en oposición a su propia definición de la *physis* como aprincipio y causa de movimiento y recoso» (*Fis.* II 1, 192b20-21, VIII 3, 253b6).

10a (Rose³ 8a Ross, 10a. Gigon, 918) Proclo apid Fi-Lópono, Sobre la eternidad dei mundo 31, 17 (RABE)

Nada parece haber rechazado aquel hombre (Aristóteles) tan firmemente de Platón como la teoria de las Ideas, no solo en las obras lógicas, donde dice que las formas son música celestial, sino también en las obras éticas, en las que polemiza abiertamente contra (la Idea) del Bien en si, y en las físicas, en las que sostiene que las generaciones no pueden atribuirse a las Ideas, como dice en su tratado Acerca de la generación y la corrupción 327, y mucho más en la Metafística, ya que aqui trata de los principios y se explaya presentando graves objeciones contra las ideas, tanto al principio, como en medio y al final del tratado, y en los diálogos, en los que proclama con la mayor claridad que no puede simpatizar con esta doctrina aunque alguien pudiera pensar que la discute por el gusto de polemizar.

10b (Rose³, 8b; Ross, 10b; Gigon, 907) Plutarco, Mor. (Contra Colotes) 1115B-C

En lo que se refiere a las ideas, respecto a las cuales entica a Platón, Aristóteles, al cuestionarias en todas partes y suscitar todo tipo de objeciones contra ellas en sus tratados éticos, (metafísicos) 328 y físicos y en sus diálogos exotéricos, pareció a algunos que se dejaba lievar más por el afán de pelémica que por motivos filosóficos, como si su inten-

³⁷ Cf. Analiticas Segundos I 22, 83a33; véaso en esta misma colección, M. Candel Sanmartin, Aristóteles, Tratados de Logica, vol. II, Madrid, 1988, pág. 366

En tois (metà tà physikà, en tois) es integración de Bernays aceptada por la mayoria de los editores (Rose, Ross, Untersteiner, etc.). Cf. Universitamen, Aristotele, Della Filosofia, pags. 138-139 y Dörning, Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pags. 324-325. ción fuera despreciar la filosofía de Platón 329. Hasta tal punto estaba lejos de seguirla

11a (Rosa¹, 9, Ross, 11a, Gigon, 24) Siriano, Com. de la «Metafísica» de Aristóteles 159, 33-160, 5

Oue el mismo Aristóteles admite no haber dicho nada en contra de las teorías de los platónicos y que no está de acuerdo en absoluto con los números ideales, si es que éstos son diferentes de los matemáticos, lo muestran sus palabras en el segundo libro de su obra Sobre la filosofía, donde afirma lo siguiente: «de manera que si las Ideas constituyen otro tipo de número, diferente del número matemático, no podríamos comprenderlo en modo alguno, pues ¿quién de la mayoria de nosotros comprende otro tipo de número?». En consecuencia, también aquí 330 ha elaborado sua refutaciones para la mayoria, que desconoce otro número que no sea el que está compuesto de unidades, pero no comprendio el principio en el que se basa el pensamiento de estos divinos hombres 334.

¹²⁹ Sobre la cuestrón de si Piutarco se refiere aqui sólo al diálogo Sobre la filosofía o a más obras exotéricas, véase (a nota 57 a los Testimoruos Priutarco censura aque la ignorancia de Coiotes (Contra Colotes 1) 15a), por creer que Aristóteles habria profesado la teoria platónica de las ideas. Exonone, L'Aristotele Perduto, vol. 1, pag. 30, se extraño de que Jaeger no se surviera de este testimonio de Colotes, que concordaba con la existencia de un periodo platónico en la filosofía aristotébea.

**OStriano se refiere aquí a Metaf. XIII 9, 1086a.8. Sobre el número monadico y las tres clases de mimeros que distingue Platón (seusible, matemático e ideal), ef L. Robin. La Théorie Platonicienne des idees et des nombres d'après Aristote. Hadeshe m., 1963 (= 1908), págs. 267 y sigs, como señala Robin (pag. 432, p. 339), Aristóteles no puede comprender un número «que no esté constituido a semejanza, más o menos lejana, del numero matemático» y, en consecuencia, no puede entender un número como el número ideal que no está compuesto de umidades y es incombinable; ef. Metaf. XIII 6, 1080a15 y sigs., 1080b11.

331 La cuestión principal que se ha discutido en relación con este fragmento es si puede concluirse a partir de él que Aristótetes criticó en el Sobre la filoso-

11b (Ross, 11b; Gigon, 983) Alexandro de Afrodisias, Com. de la «Metafísica» de Aristoteles 117, 23-118, 1

DIALOGOS

(Aristóteles) expone la doctrina de los (platónicos), como ha hecho igualmente en au obra Sobre la Filosofia Efectivamente, al querer ellos referir las cosas que son (pues a las cosas que son Platón las llama siempre entidades), al querer referir estas cosas a los principios que habian supuesto (para ellos eran principios de las cosas que son lo Grande y lo Pequeño, que llamaban Diada Indefinida), con la intención de referir todas las demás cosas a ésta, afirmaban que lo corto y lo largo eran principios de la longitud, como si la longitud denvara su ongen de lo largo y lo corto, que son Grande y Pequeño, o como si toda línea estuviera en uno u otro de estos, y afirmaban que eran principios de la superficie o estrecho y lo ancho, los cuales también son ellos mismos Grande y Pequeño 332.

11c (Ross, 11c; Gigon, 97, 1) Aristoteles, Acerca del alma 12, 404b16-24

Del mismo modo, también Platón en el Timeo construye el alma a partir de los elementos³³³, pues lo semejante es

fla sóto la teoria de los números ideales o la teoria de las fideas en su conjunto. Partidario de la primera opinión ha sido, por ej. Bionoxe, L Aristotele Perduto. II, pág. 104. De Vocas, afirmó que Anstóteles probablemente no critico la teoria en su versión clásica, aunque ya tuviera sus reservas respecto a ella lof DE Voger, «Did Anstotle ever accept Plato's Theory of Trascendent Ideas?». págs, 292-295) Para Janoere, Aristóteles, pág. 148, el ataque a la doctrina de los púmeros ideales oformaba parto de una refutación general de la teoria de las ideasy. Véase la Introducción, págs. 261-262.

132 De este texto se desprende que Aristôteles exponía en la obra la doctrina scadémica de los principios (lo Uno y la Diada indefinida), pero este fragmento hace referencia solo a uno de los dos, al principio materiali de la extensión, identificado con lo Grande y lo Pequeño, relacionándolo con los diversos casos en los que se manifiesta. Recordemos que Alejandro está comentando Meiaf 19, 992a10.

333 Aristóteles se refiere aquí con toda probabilidad a la doctima expuesta, efectivamente, en Timeo 17a, según la cual el alma esta compuesta conocido por lo semejante y las cosas están constituidas por los principios334 De manera semejante, ya se definió en los Lbros titulados Sobre la filosofía 335 que el Animal en sí está constituido por la Idea misma de lo uno y por la longitud, anchura y profundidad primeras, y los demás objetos están constitudos de modo semejante. Además, también de otra manera, el intelecto es el uno, la ciencia, et dos (pues se di-

por el ser, la identidad y la diferencia, y cada uno de estos principios es una mezela formada por lo indivisible e identico, de un lado, y por io divisible y sometido al devenir, de otro lado (cf. Timeo 35a). Esta fue la interpretaçión de Chermss (Aristotle's Criticism ..., pág. 408), que potentizó contra la opinión de Rosen (La Theorie Platonicienne , pág. 481), segunla cual Aristôteles se referia aquí a lo Uno y la Diada Indefinida. El alma está dotada así de una naturaleza intermedia entre lo inteligible y lo sensible, que le permite conocer tanto le uno como lo otro (Timeo 37a-b), como parece explicar Aristóteles a continuación al afirmar que lo semejante es conocido por lo semejante

³³⁴ La mayor parte de los autores comerden al entender que las cosas a las que se refiere aqua el texto (ta prágmata) son los objetos de conocimiento, cuyos principios (archai) han de estar en correspondencia con los elementos (stolcheia) que componen el alma, pam que de esa forma pueda aplicarse el principio de que lo semejante es conocido por lo semejanto Cf Untersteiner, Arisiotele, Della Filosofia, págs. 149-150 y D Ross, La Teoria de las Ideas de Platón, Madrid, 1989, págs. 250 y 252-254.

335 La expresión en tois Pert philosophias legomenois ha sido entendida de diversas maneras. Algunos mitores, como Rose y Robin (La Théorie Platometeure..., pag. 308, n. 273), la interpretaron como una referencia a las doctrinas no escritas de Platón expuestas por Aristóteles en su obra Sobre el Bien, ya que algunos comentaristas antiguos, como Filópono y Simplicio confundieron el Sobre la filosofia con el Sobre el Bien. Sin embargo, la mayoria de los especialistas (ef por ej., Ross, La Teoria de las Ideas..., pág. 248) atribuye esta referencia al diálogo Sobre la filosofia. H D. SAFFREY (Le perl philosophias d'Aristote et la théorie platonicienne des idées nombres, Leiden, 1955) propuso la hipótesis de que en esa obra aparecia el pusmo Platón como personaje y exponia esta doctrina ya abordada en su curso oral sobre el Bien, pero también es posible que la explicara el propio Aristôteles, Cf. Universitaines, Aristotele, Della Filosofia, pag 153.

rige de forma unitaria a lo uno), la opinión, el número de la superficie, y la sensación el número del sólido 136. Pues los números, segun se decia, eran las ldeas mismas y los principios, y estaban constituidos por los elementos.

11d (Ross, 11d; Gigon, 97, 2). Simplicio, Com del tratado aristotélico «Acerca del alma» 28, 7-9

En esta ocasión Aristóteles llama Sobre la filosofía a los libros Sobre el Bien escritos por el a partir de la lección de Platón, en los cuales informa de las opiniones pitagóricas y platónicas sobre los entes.

33 Se ha discutido si la doctrina a la que hacen referencia estas últimas imeas pertenece a Platón (ef. Rress, La Teoria de los ideas , pag. 248) o a algún otro miembro de la Academia, como Jenócrates (ef Chenness, Aristotle's Criticism..., pág. 567, que se apoya en el testimonio ofrecido por Texastro Com. del trat nelcerca del alman, pág. 11, 37-12, 1). En cualquier caso, de acuerdo con esta teoría, los números dos, tres y cuatro son considerados principios formales respectivamente de la linea, la superficie y el sólido y, ca segundo lugar, dichos números, precedidos del ano, y los objetos geométricos correspondientes aparecen relacionados con las cuatro facultades del alma (intelecto, ciencia, opinión, sensación) por las siguientes razones: el mtelecto y el uno, porque el primero capta directamente la forma, la ciencia y el dos, porque ésta va de una premise a una conclusión, la opinión y el tres, porque en este caso el alma pasa de un dato a una conclusión verdadera o a una falsa, y la sensación y el cuatro, porque la sensución presupone la existencia de un sólido, que a su vez tiene como priacipio fonnal el cuatro. Cf Ross, La Teoría de las Ideas..., págs, 253-254, con referencias a los comentaristas antiguos. Se trataría, pues, de una úmca teoria con dos aspectos, según la cual, para decirlo con palabras de Channes topus cit, pág. 574), alos mimeros con los que se identifican las facultades cognitivas son los principios formales de los objetos de tales facultades». La realidad que es objeto de conocimiento está compuesta, en definitiva, por el uno, el dos , el uras y el quatro y estos tres últimos se identifican a su vez con los principios de la linea, la superficie y el solido.

11e (Ross, 11e; Gigon, 97, 2) Filópono, Com. del tratado aristotélico «Acerca del alma» 75, 34-76, 1

Aristoteles llama Sobre la filosofia a la obra titulada Sobre el Bien, en la cual informa de las lecciones no escritas de Platón. Se trata de un libro autentico de Aristóteles. En é, efectivamente, informa de la doctrina de Platón y de los Pitagónicos sobre los entes y sus principios.³³⁷.

III (ROSS, 11f; GIGON, 32) Ps. ALHIANDRO, Com. de la «Metafísica» de Arisioteies 777, 16-21

Todos, dice, no mirodujeron el principio que corresponde al Uno de la misma manera, sino que unos afirmaban que los números mismos transferian las formas a las magnitudes, por ejemplo, el dos a la línea, el tres a la superficie y el cuatro al sólido (pues, tales son las noticias que nos transmite Anstóteles acerca de Platón en su obra Sobre la filosofía por lo cual expuso aquí el pensamiento de éstos (los platónicos) de forma bréve y resumida); otros producían la forma de las magnitudes por participación en lo uno 1758.

12A1 (Rose³, 10; Ross, 12A1; Gigon, 947) Sexto Empirico, Contra los profesores IX (Contra los físicos I) 20-23

Anstóteles afirmaba que la noción de los dioses se ha engendrado en los hombres a partir de dos principios, de los acontecimientos que experimenta el alma y de los fenómenos celestes. De los acontecimientos que experimenta el al-

¹⁴⁷ Véase la nota 22 del capítulo dedicado a las Obras Filosóficas.

pág. 293, a. 272), el Ps. Alejandro parece tener a la vista dos opiniones, una que convierte a los números ideales en principios formales de las extensiones y otra que concede este papel al Uno. Para la primera, of Metaf AFV 3, 1090b21 y sigs. Para la segunda opinión, el texto más cercano parece ser Metaf XIII 9,1085a31 3, donde dice que otros generan las magnitudes «a partir del punto, que no es el uno sino semejante al uno».

ma, por las inspiraciones de ésta y sus poderes proféticos, que se originan en los sueños. Pues cuando en el sueño, da ce, el alma se queda a solas consigo misma, al recobrar entonces su propia naturaleza, profetiza y predice lo que va a suceder³¹⁹ En tai estado se encuentra también después de la muerte cuando se separa de los cuerpos346. Aristóteles, ciertamente, reconoce que el poeta Homero también ha observado esto, ya que hizo que Patrocio, al monr, predijera la muerte de Héctor y éste, el fin de Aquiles. Así pues, a partir de tales hechos, dice, los hombres presumieron que existía algo divino, que era en sí somejante al alma y más capaz de poseer el saber que ningún otro ser. Pero los hombres adquirieron dicha noción también a partir de los fenómenos celestes, pues ai observar durante el día la circunvolución del soly, al llegar la noche, el movimiento bien ordenado de los demás astros, pensaron que algún dios era la causa de un

134 Son dignas de resaltar las diferencias cume esta teoría de la adivinación que se le atribuye aqui a Aristotranas y la que sostendiá en su obra Acerca de la adivinación por el sueño (462b20), donde no sólo se niega cualquier conexión entre la divinidad y los sueños, sino que se atribuye a, azar y a las meras coincidencias la supuesta presciencia que catos parecen cocerta (464a4). La cuestión es si Aristóteles profesó en sus obras pentidas una concepción del alma diferente de la que encontramos en los tratados, que permitiera su imparación del cuerpo, como parece deducirse de la adivinación. Sobre esto, véase Biarn, La Filosofía del Primo Aristotele, pág. 354. y Boss, The Soul and in Instrumental Body, pág. 306

140 Jascien sostiene que, después de haber abandonado la teoría de las Formas, «signió gnardando por algún tiempo también la idea del alma de Platón y sin duda también su doctrina de la immoriahidad» (Aristóteles, pág. 189). Para Berri (La Filosofia del Primo Aristotele pág. 354) la separabilidad de alma y cuerpo estaria en contradicción con su doctrina posterior sólo si suponemos que el alma séparable en el Sobre la filosofia es el alma integra con la totandad de sus funciones. Nevens (L' Évolution de la Psychologia..., págs. 95 y ags.) pensó que si estamos ante un concepto platorico del alma, el Sobre la Filosofia debia ser más antiguo que lo supuesto por Jaeger.

movimiento y un orden de tal naturaleza. De tal parecer era también Aristóteles 311.

12A2 (Ross, 12A2) Cicerón, Sobre la adivinación I 30, 63-64

Así pues, cuando el espiritu durante el sueño ha sido separado de su asociación y contacto con el cuerpo, recuerda entonces el pasado, discierne el presente y prevé el futuro; e) cuerpo del que está durmiendo yace como si estuviera muerto, pero el espiritu está activo y vive., por tanto, cuando se aproxima la muerte es mucho más profético., Posidonio ³⁴² con aquel ejemplo que trae a colación confirma que los que están munerdo tienen poder de adivinación... De

³⁴ Bywatter, «Anstotle's Dialogue *On Philosophyn*, pág. 78, nos recuerda que al Aristóteles vio el origen de la filosofía en el asombro (Metaf. 12, 982b1, y sigs.), es probable que en esta obra afirmara que la religión, como «forma inicial de la filosofía» derivaba de la «impresson» que le produjo al horabro ol especiáculo de los raovimientos ordenados de los cuerpos celestés.

4º Posidonio es un filosofo de llamado estoicismo medio, maestro de Ciccrón en Roma, que murió en tomo e la mitad del s. e a. C. En el estoscismo, la mántica estaba fundada en la providencia divina o, lo que es lo mismo, en el carácter necesario del devenir natural. Cf. Stoicorum Veterum Fragmente, II 944 (Stuttgart, 1968, = texto 55 O en A. A. Long, D N Septley, The Hedenstic Philosophers, Cambridge, 1992, vol. I, pags 338 y 264-265). En relación con la mántica en Posidonio y el poder profénça de, alma en situaciones como el sueño y los momentos que preceden a ta muerte, en los que «el espiratu se libera de la corporeidad», cf. M. Posi-LENZ, La Stoa, Florencia, 1978, vol. 1, pág. 478. El ejempio al que se refiere el texto es et de un rodio que lal mont, predijo el orden en que ban a morir seus hombres de la misma edad. A continuación se menciona el caso de Hector, que, cuando estaba a punto de morir, pronunció unas últimas patabras en las que preduo la muerte de Aquaes a manos de Pans. Cf iliade, XXII, 359-360. Algunos especialistas han tomado el fragmento como testimonio de que Aristóteles mantuvo una psicología platónica de naturaleza duansta en una fase temprana de su pensamiento

ello da muestra también Héctor, el personaje de Homero, que al morir anuncia la muerte próxima de Aquiles.

12B (Rose¹, 11; Ross, 12B; Gigon, 948) Sexto Empirico.

Contra los profesores IX (Contra los físicos 1) 26-27

Algunos, que han recurrido al movimiento malterable y bien ordenado de los cielos, afirman que las nociones sobre los dioses se originaron por primera vez a partir de este fenómeno. Efectivamente, si alguien, sentado en el monte Ida de Troya, hubiera visto que el ejército de los griegos avanza con mucho orden y en formación por la llanura, «la caballería delante con caballos y carros, y los infantes detrás 343 », habria llegado sin dudarlo a la noción de que hay alguien que ha dispuesto esta formación y ejerce el mando sobre los soldados que están ordenados bajo su dirección, como Nestor o cualquier otro heros que supiera «ordenar caballos y guerreros armados con sus escudos»344 Y del mismo modo que el experto en barcos, en cuanto ha divisado a lo lejos una nave, impulsada con viento favorable y bien aparejada con todas sus velas, comprende que hay alguien que la gobierna y la lleva a los puertos de destino, así también los primeros que observaron el cielo y contemplaron el sol recorriendo su trayectoria, de oriente a occidente, y los bien ordenados movimientos corales de los astros, buscaban al artifice de tan bello ordenamiento, presumiendo que no se trataba de un resultado producido espontáneamente, sino por una naturaleza superior e imperecedera, la cual era dios 345

13a (Rose³, 12a; Ross, 13a, Gigon, 838)³⁴⁶ Cicerón, Sobre la naturaleza de los dioses II, 37, 95-96

Anstoteles dice de forma preclata que si existieran quienes habitesen habitado bajo la tierra 147 en buenas y magnificas mansiones, adornadas con estatuas y pinturas y equipadas con todas aquellas cosas de las que disfrutan en abundancia quienes se consideran felices y, sin embargo, no hubiteran salido nunca fuera a la superficie de la tierra, pero

mundo, siendo principio del movimiento y el orden que este manifiesta. M. Uniterstreines, Aristotele, Della Filosofia, pág. 174, muestra, a nuestro juicio con razón, que el significado del dios-táxis en el Sobre la Filosofia como de perfectamente con lo dicho al respecto en el libro XII de la Metafinica y que el paralelismo entre ambos pasajes no puede ser más negroso.

³⁴⁸ Las comosiencias de este texto de Créerón, que cita explicitamente a Aristóteles, con los otros dos fragmentos pertenecientes a Filón ha llevado a sa mayoría de los educres a pensar que dependen de la misma fuente, el diálogo aristotélico Sobre sa Filosofía. Otra cuestión es que Cicerón haya terido en sus manos directamente la obra, lo cual ha sido puesto en dida por muchos especialistas (i. Bywater, M. Pohlenz, etc.) que han abogado por una derivación indirecta a través de una fuente astorea (Panecio, Posidomo o ine uso Cicantes) a su vez influida directamente por el Estaganta.

¹⁶⁷ Jaeons (Aristoteles, pág. 191) y otros muchos han observado la influencia que ejerce en este texto la alegoria platorica de la caverna, aunque la imagen anistotelica significa también una nueva actitud ante el mundo provocada por la eliminación de las ideas. Por tanto, generalmente se había de un esportir más aptimiste (A. I. Festivicière, La révelation di Hermés Trimegiste vol. II., págs. 172-173) y de una revaloración o incluso de una divinización del mundo sensible (ef. Bratt, La Filosofia del Primo Aristotele págs. 285-286), frente a Platón A. P. Bos («Aristotele e gli habitanti della caverna», en Teología Cosmica, 295-310) ha indicado la relación de este texto con otros frags, de Aristoteles, respecto a una displice teología, que, por un lado, diviniza e mundo supralunar de los cuerpos celestes y, por otro, apunta también a una causa trascendente smás cievada y puramente metafísica» a la que aquellos estarian subordinados (tind, pág. 309).

¹⁴³ Hiada IV 297

³⁴⁴ Ilwala II 554

^{1/3} Aristôtratas utiliza en la *Metafinica* (XII-10, 1075a-12-19) el ejemplo del orden que un general imprime a su ejército. Alli le stree para explicar que la trascendencia de Dios, como la independencia del general respecto a su ejército, no es incompatible con el efecto que causa sobre el

les hubieran llegado noticias y rumores de la existencia de cierto espiritu y poder divinos, si ocurriera todo esto y luego en un determinado momento se abrieran las fauces de la tiema y pudieran escapar dejando tras de si aque, los aposentos ocultos y salir hacia estos lugares que nosotros habitamos, de repente, cuando vieran la tierra, los mares y el ciclo, conocteran la magnitud de las nubes y la fuerza de los vientos, cuando observaran el sol y conocieran su magnitud y su belleza y, además, los efectos que produce, al originar el día con una luz que se difunde por la totandad del cieto, cuando la noche oscurectera las tierras y pudieran discernir el ciclo en su total dad, engalanado y adornado con sus estrellas, y las variaciones luminosas de la luna en su cuarto creciente o menguante, el nacimiento y ocaso de todos estos cuerpos celestes y sus trayectorias continuas e inmutables en toda la eternidad; cuando vieran todo esto, creerían ciertamente que hay dioses y que cosas de esta magnitud son obras de los dioses. Esto es lo que él dijo,

13b (Rose³, 12b; Ross, 13b, Gioon, 915) Filón, Las alegorías de las leyes III 32, 97-99

Los primeros pensadores indagaron cómo llegamos a la noción de lo divino. Posteriormente aquellos que parecen filosofar mejor afirmaron que a partir del mundo, de sus partes y de las potencias que le son inherentes logramos aprehender su causa. Efectivamente, si alguien viera una casa cuidadosamente construida con sus atrios y pórticos, con aposentos para hombres y mujeres y con otras edificaciones, aprehenderá la noción de un artesano, ya que comprenderá que la casa no se llevó a cabo sin la tecnica y un artifico, y del mismo modo ocurre con una ciudad, una nave o con cualquier construcción ya sea grande o pequeña. En consecuencia, si alguien entrara en este mundo como si se tratara

de una gran casa o una ciudad y contemplara el cielo con su movimiento circular y todo cuanto contiene en su interior, los planetas y las estrellas fijas, moviendose invariable y continuamente de forma proporcionada, armoniosa y conveniente para el todo, con la tierra ocupando la posición central y cormentes de agua y aire dispuestas en el límite entre cielo y tierra, seres vivos mortales e inmortales y diferentes clases de plantas y frutos, pensana seguramente que todas estas cosas no se han hecho sin el concurso de una tecnica perfecta, sino que había y hay un dios artifice de este todo. Por tanto, los que razonan de esta manera llegan al conocumiento de dios por medio de sus sombras, concibiendo al artesano a traves de sus obras.

13c (Rose², 13; Ross, 13c; Gigon, 914) Filón, Sobre los premios y castigos VII 41-43

Mas si hay también algunos que, por medio de la ciencia, fueron capaces de representarse al artifice y conductor de este todo, procedieron, como suele decirse, de abajo arriba. En efecto, habiendo entrado en este cosmos como si se tratara de una ciudad con buenas leyes y habiendo contemplado la nerra engida con sus montañas y sus lanuras, repleta de cultivos, árboles y frutos y con toda clase de seres vivos, extendiéndose sobre eila mares, lagos, y ríos que nacen en cada región o se alimentan de las crecidas invernales, y la bonanza de aires y vientos, los cambios armoniosos de las estaciones en el año, y sobre todo el Sol, la Luna, los planetas, las estrellas fijas y la totalidad del cielo, constituido con su propio ejército en formación, un verdadero cosmos que se mueve circularmente en orden, maravillados y asombrados, llegaron a la noción que se correspondía con estas manifestaciones y (concluyeron) que bellezas de esta naturaleza y de un orden tan extraordinario no se habían engendrado espontáneamente, sino por algún artifice del mundo, y que debía existir necesariamente una providencia Pues es una ley de la naturaleza que cuide de lo engendrado aquello que lo ha creado. Pero estos hombres divinos y que han sobrepasado a los demás, procedieron, como dije, de abajo arriba, a través de una escala celeste, y conjeturaron, por medio de un razonamiento verosimil, la existencia de un artifice a partir de sus obras ³⁴⁵.

14a (Rose³, 14; Ross, 14a, Gigon, 943) Seneca, Cuestiones naturales VII 30

Aristóteles dice de manera excelente que no hay ocasión en la que debamos mostramos más respetuosos que cuando se trata de los dioses. Si entramos en los templos con la debida compostura y, cuando vamos a asistir a un sacrificio, bajamos el rostro, si nos recogemos la toga y adoptamos una actitud de recato en todo, cuánto más debemos hacer esto cuando tratamos de las constelaciones y estreilas y de la naturaleza de los dioses, para no tener la desvergüenza de afirmar lo que ignoramos o faltar a la verdad en lo que sabemos.

**Filón es más impreciso que Cicerón al indicar la filente de la que ha extraido esta version del argumento cosmológico. Sin embargo, desde los estudios de L. Bywarek, ya citados, la mayoría de los autores (Rose, Ross, Walzer, Untersteiner, etc.) han atribuido al Sobre la Filosofía estos dos textos. Otra cuestión es la mayor o menor fidelidad de Filón a sa filente aristotéxica, si lo comparamos con Cicerón. Algunos autores han interpretado con razón la insistencia en el caracter deminirgico de la divinidad o la existencia de la providencia como rasgos personales añadidos por el propio Filón (ef Beart, La Filosofía del Primo Aristotele, pága, 285-286), mientras que otros (M. Zepí) han aducido detalles en los que su relato parece más fie, al texto anstotístico (por el., Filón habla de un artifice único, frente a la pluralidad de dioses —opera deorum— mencionados por Cicerón, cf. A. H. Chaoust «A Proof for the Existence of God in On Philosophy», incluido también en Anstotie, vol. II, 159-174, pág. 168 y n. 40).

14b (Rose³, 13, Ross, 14b; Gigon, 905) Plutarco, Mor (Sobre la trangulated del alma) 477C-E

El mundo es, en efecto, un templo santismo y máximamente apropiado a dios. El hombre es introducido en él por su nacimiento no como contemplador de estatuas 149 fabricadas manualmente e immóviles, sino de entidades que el intelecto divino reveló, según dice Platón, como unitaciones sensibles de entidades inteligibles, con un principio mnato de vida y movimiento, el sol, la luna y los astros, los ríos que vierten aguas siempre renovadas y la tierra que produce alumentos para plantas y animales. Es preciso que la vida, siendo una niciación a estas cosas y un nto mistérico perfectisimo, esté repleta de contento y alegna... En tales ocasiones permanecemos en respetuoso silencio y guardamos la debida compostura, pues nadie se iamenta al ser miciado ni gime al contemplar las fiestas píticas o bebiendo en las fiestas de Crono; pero los festivales que el dios celebra para nosotros y en los cúales nos inicia los deshonran los hombres,

³⁴⁹ Es muy posible que la expresión agalmata figurara en el Sobre la fliosofia y que los signa atque picturae (estatuas y pinturas) del frag. 13a sean and acusión a ello, como dice Bignone (L'Aristotele Perduto, vol. II., pag. 376, n. 1). En Timeo 37c7 se dice que el universo es en su totalidad sumo imagen (ágalma) generada de los dieses sternos» y en el Epinomia 983e6 se habia de los astros como imágenes de los dioses hechas a modo. de estatuas (agalmata). PLATÓN concibe, efectivamente, el universo como sum dana visible a imagen del inteligible» (Timae 92c7). Por otra parte, tanto en el Fedro (245c) como en las Leves (896a, el alma es aprincipio de movimiento» (arché kinéseds), ya que es definida como «lo que se mueve a si mismo» y, por tanto, como congen primero» y «causa de todo movimiento» (Leyer 896b). Platón en esta altima obra le atribuye el movimienio del «sol, la luna y los demás astros» (898d sigs.). Sin embargo, el término cherrolonéton, «fabricado manualmente», que vuelve a aparecer en el frag, núm. 18, podria tener una intención critica respecto a los que atribuyen generación a los cuerpos celestes, como hizo el propio Piatón según una interpretación literal del Timeo

al pasar la mayor parte del tiempo entre lamentos, aflicciones y penosas preocupaciones 350

15a (Rose3, 15, Ross, 15a; Gigon, 963) Sinesio, Dión X 4

(La expenencia sagrada, en efecto, no es como un dominio del conocimiento o un proceso del intelecto...). Como sostiene Aristóteles, los que se inician en los misterios no es preciso que aprehendan algo intelectualmente sino que experimenten una impresión y que se produzca en ellos una disposición, es decir, que hayan alcanzado la actitud requerida.

15b (Ross, 15b). M. Pseto, Escoltos a J. Climaco (Cat des Man Alch Grecs, ed. Bidez, 1928), 6, 171

Os anuncié que os enseñaria los conocimientos que he aprendido, pero no las emociones que he experimentado... (En efecto, en toda escritura, tanto en la de inspiración divina como en la restante de carácter profano, se distinguen dos aspectos.) lo didáctico y la iniciación mistérica. Lo primero ilega a los hombres por medio del oido, lo segundo cuando el intelecto mismo ha experimentado una iluminación. Justamente esto es lo que Aristóteles denomina mis-

térico y semejante a los misterios eleusinos (ya que en éstos el que se miciaba en las contemplaciones quedaba impresionado, pero no recibía enseñanza alguna³⁵²)

16 (Ross³, 16; Ross, 16; Gigon, 30) Simplicio, Com. del tratado aristotélico «Acerca del cielo» 288, 28-289, 15

Que lo divino es eterno, dico (Aristóteles)³⁵³, lo atestiguan también múltiples manifestaciones contenidas en los tratados filosóficos ordinarios, cuyos argumentos sostienen que la divinidad primera y más elevada es, por necesidad, completamente inmutable³⁵⁴. Pero, si es inmutable, efectivamente, es tambien eterna. Aristoteles llama obras ordina

miento anstoiélico, véanse las referencies de Unterestremen, Aristotele Della Filosofia, págs. 195-196

152 Aigunos han viato en estos testimonios de Sinesto y Migue. Pselo la prueba de que Aristôteles reconacia la existencia de un modo de conocimiento superior al de la ciencia discursiva, concebido como epopteta (cf. Eudemo frag. 18) e iluminación (cf. Bosa. Teología Casmica. págs. 141-142). Otros antores (Jasciera, Aristôteles, pág. 187) creen, más acertadamente a miestro juicio, que Aristôteles simplementa distinguia en la obra entre intelecto y sentimiento, comparando las experiencias vividas en los misterios con el sentimiento que el alma experimenta ante el mundo, en el cuai siente la presencia de Dios (Bywarea, «Aristotle's Dialogue On Phelosophyn, pág. 81). De esta forma, el primer efecto de la miciación no sería un incremento del conocimiento sino «una impresión de respeto y sobrecogimiento», que es lo que es experimenta ante «el espectáculo divino que se presenta en la visión del cielo» (opus cír., pág. 79)

353 Simplicio se refiere a lo afirmado por Aristorietes en Acerca del Cielo 279a30 y sigs.

¹⁵⁴ Los comentaristas han visto en esta afirmación de Simplicio y en las lineas posteriores, en las que se aboga en favor de la immatabilidad de Dios, uma alusión a la doctrina aristotética del motor inmóvil les Unituas-remen, Aristotele. Della Filosofia, pag. 202, Burn, La Filosofia del Primo Aristotele, pag. 289), cuya presencia en la obra, como veremos, ha sido discutida, en cambio, por otros autores.

¹⁸⁰ Estos dos textos de Séneca y Plutarco (fraga. 144 y 14b) parecen tener en común una «piedad cósmica» (cf. Jartensteines, Aristotele, Dalla Fliosofía, pág. 188), es decir, un sentido de reverencia religiosa ante los cuerpos celestes, que, con su orden y perfección, reveian la existencia de un dios trascendente. Jascina (Aristoteles, pág. 188) pos recuerda en este sentido las palabras de Kant al final de la Critica de la Razón Práctica: «Dos cosas llenan el ánimo de admiración y respeto... el ciclo estre, lado que está sobre mí y la ley moral que bay en mi untenor»

El término ellampsis (riuminación) no aparece ni una sola vez en el corpus, pero se encuentra en autores neoplatánicos. Sobre la posibilidad de ampiar el presente texto de Pselo para la reconstrucción del pensa-

mas de filosofía 155 a aquellas que, por su disposición, están concebidas originalmente para el público: se trata de las que solemos llamar exotéricas, de la misma manera que denominamos acroamaticos y sistemáticos a los tratados más científicos; sobre ello había Aristoteles en los libros Sobre la filosofía

Efectivamente, en general, en aquellas cosas en las que hay algo mejor, hay también algo óptimo. Así pues, dado que en las cosas que son hay algunas mejores que otras, habrá, por tanto, también una que sea óptima y ésta será lo divino 356. Ahora bien, lo que cambia lo hace por efecto de otra cosa o por sí mismo, pero si cambia por otra cosa, ésta será mejor o peor, y si cambia por sí mismo, el cambio será porque lo hace a otra cosa peor o porque aspira a una mejor, pero lo divino no tiene nada que sea mejor que si mismo por efecto de lo cual pudiera ser cambiado (ya que esto sería más divino) y tampoco es lícito que lo mejor padezea por obra de lo que es peor. Ciertamente, si experimentara algun cambio por obra de lo que es peor, admitiría algo malo, mas no hay nada malo en éi. Sin embargo, tampoco se cambia a sí mismo porque aspirs a algo mejor, ya que no carece de

ninguna de las perfecciones que le son propias. Verdaderamente, tampoco cambiará a peor, porque ni siquiera el hombre se hace peor voluntariamente a sí mismo, ni tiene nada malo, como habría admitido si hubiese experimentado un cambio a peor. Esta demostración la extrajo Aristoteles del segundo libro de la *República* de Platón³⁵⁷.

17 (Rose¹, 17; Ross, 17; Gtoon, 939) Escolios a los Proverbios de Salomón, cod. Paris gr. 174, f. 46a

De Aristoteles (es la siguiente argumentación). El principio es único o múltiple. Si es único, tenemos lo que buscamos. Si son muchos, estarán ordenados o carecerán de orden. Ahora bien, si carecen de orden, las cosas que se denvan de ellos estarán más desordenadas y el cosmos (kosmos) no será un mundo ordenado (kosmos) sino un mundo carente de orden, y existirá lo que es contrario a la naturaleza sin existir lo que es conforme a ella. Pero si están ordenados, se ordenaron por si mismos o por alguna causa externa. Ahora bien, si se ordenaron por si mismos, tendrán en común algo que los une y esto es el principio 258.

²⁵ Ver nota 68 de los Téstimpuros.

Posteriormente en San Anselmo de Canterbury y en la cuarta via de Santo Tomás Wil pur («Die Stellung der Schritt Über die Philosophie in der Gedankenentwicklung des Aristotelea», 155-162) defendió que este argumento implicaba la creencia en las Formas piatómicas, porque el razonamiento de que, si existe algo mejor debe existir in óptimo, suponía que es to último es el ser ideal de las Formas trascendentes. Pero la perfección, como ocurrirá en San Anselmo, puede ser concebida de una forma diferente, como un Dios cuya naturaleza se identifica con el ens perfectissimam cf., en este sentido, Da Vocara, «Ord Aristotie ever accept Plato"s Theory of Trascendent Ideas?», pág. 294 y «The Legend of the Platonizing Aristodie», págs. 249-250;

¹⁵⁷ Cf PLATON, Rep ∏ 380d-381c

¹⁵⁸ Este fragmento, que muchos autores han atribuido al Sobre la Filosofia, coincide con lo afirmado en textus antemores, en los que la prueba cosmológica parte del orden del mundo. Ahora se establece con toda claridad a unidad del principio del que depende el orden cósmico Piatón en el Timeo insistió en la unidad del demiurgo (30a y sigs.) o en la subordinación de las demás divinidades al principio ordenador emanado de él (42c6-7). Pero, en los tratados, Aristóteles afirmará también claramente esta unidad, a pesar de la pluralidad de motores y su influencia cosmológica correspondiente, cir. Metaf. XII 10,1076a4 y Acerca de la generación y la corrupción II 10, 337a20-22. En las palabras finales se ha visto una alusión a «la pluralidad de principios» en Espeusipo, que Ansióteles criticará en la Metafística (XII 10,1076a1 3) como una concepción «episódica» de la realidad.

18 (Rose³, 18, Ross, 18; Gigon, 916) Filon, Sobre la etermidad del mundo 3, 10-11

Aristóteles, tal vez oponiendose devota y piadosamente a esta doctrina 319, afirmaba que el cosmos es ingénito e indestructible y acusaba de grave ateismo a quienes sostenian lo contrario, porque creveron que no hay ninguna diferencia entre las cosas fabricadas a mano y este dios visible, que contiene el Sol, la Luna y el resto de los planetas y las estrellas fijas, como un verdadero panteón. Aristóteles decla, como es sabido, en tono muy burtesco que anteriormente temás que su casa fuera derribada por fuertes vientos o grandes temporales o por el paso del tiempo y el descuido de los trabajos apropiados, pero que ahora se cernia sobre el un temor aún mayor proveniente de quienes están destruyendo con sus teorias la totalidad del cosmos 360

³⁵⁹Filón ha enumerado (3, 7 sigs.) tres clases de doctrinas sobre el mundo. Anstóteles se opuso a las que sostienen, en primer lugar, que es generado y destructible, como habían defendido los atomistas y encontraremos posieriormente en Epicuro y los estoicos, una segunda posición, que es la adoptada por Platón es ol filmes, aceptaba que el mundo era generado y a la vez indestructible, y finalmente, según el propio Aristóteles, indestructible pero también ingénito.

160 La perfección y la divinidad del mundo, reafirmada una vez más en este texto, se ve completada aquí con la idea de etermidad, en la que Jatcar. (Aristóteles, pág. 164) vio ala mayor innovación de Aristóteles» en la obra. Aimque esbemas que el Estagirta interpretó literalmente el miro de la creación del mundo en el Timeo, en contra del parecer de otros discipulos de Platón, es poco probable que sus criticas esten dirigidas primordialmente contra ésta. A pesar de que se ha visto en el término cheirolmeión («cosas fabricadas a mano»; ef. Acerca del cielo II 4, 287b16) una alasión critica al carácter generado del mundo en Platón (ef., por ej., Gurrans, Historia de la filosofía griega, vol. VI, pág. 99), es más veresimal que su mordecidad vaya centra los atomistas y otros filósofos para los que el mundo era corruptible. Además dificilmente podía scusar a Platón de agrave atemno» (ef. Beart, Le Filosofía del Primo Aristotele, pág. 292) y, de hecho, los atomistas posteriores se ambieron claramente aludi-

19a (Rose³, 19; Rose, 19a; Groon, 916) Fillón, *Ibid.* 5, 20-24

Por respeto al dios visible, hay que disponer en primer ugar los argumentos que prueban que el cosmos es ingenito e indestructible, adoptando un punto de partida apropiado. Todas aquellas cosas que admiten corrupción están sujetas a dos causas de destrucción, una interna y otra externa. El hierro, el bronce y las sustancias de esta clase, como podrías comprobar, se destruyen por si mismas cuando la herrumbre se extrende sobre ellas y las devora como si se tratara de una enfermedad corrosiva. Y la destrucción por causas externas tiene lugar cuando una casa o una ciudad se incendian y las cosas que contienen se queman con ellas y son destruidas por la violencia arrasadora del fuego. De una manera semejante, a los seres vivos les sobreviene la muerte por causas que denvan de si mismos y por causas externas, cuando son degollados, lapidados, quemados o soportan una muerte impura por ahorcamiento. Pero si el cosmos también se destruve, necesariamente serà destruido por alguna de las potencias externas o por algana de las que radican en sí mismo. Pero uno y otro caso son imposibles. Pues fuera del cosmos no hay nada, ya que todo ha quedado integrado contribuyendo a la plenitud de éste³⁶¹. De esta manera el mundo será, efectivamente, uno, total y no estará sujeto a envejecimiento; uno, porque si hubiesen quedado otras cosas fuera

dos por esta frase (cf. Bignone, L Aristotele Perduto, vol. II, pags. 414 y sins.)

³⁶ Se percibe aqui claramente la influencia del *Timeo*. Platón sostiene aqui (32c) que la composición del mundo tuvo lugar a partir de la totaidad de los elementos disponibles y de esto se desprende su carácter único y perfecto, ya que no habia sada fuera de el a partir de lo cual pudiera generarse otro mundo, y que no pueda ser afectado por la enfermedad o la vejez (33a)

de él, se habría generado otro mundo semejante al que existe en el presente; total, debido a que la sustancia en su totalidad quedo agotada con el, y no esta sujeto a envejecimiento ni a enfermedad, porque los cuerpos expuestos a las enfermedades y el envejecimiento son destruidos por el calor y el frio y por otras potencias opuestas que actúan sobre ellos violentamente desde el exterior, pero ninguna de éstas puede escapar del mundo, rodeario y atacarlo, ya que al haber quedado encerradas en el interior en su totandad, ninguna de sus paries puede separarse. Pero s. hubiera algo fuera del mundo, tendria que ser completamente vacío o una naturaleza impasible que no puede padecer ni hacer nada. Tampoco será destruido por acción de alguna causa intenor a él. primeramente porque la parte sería mayor y más poderosa que el todo, lo cual es absolutamente absurdo, ya que el cosmos, al ejercer un poder insuperable, dirige todas sus partes sur ser dirigido por ninguna de ellas. Además, porque siendo dos las causas de destrucción, una interna y otra externa, las cosas que pueden soportar la acción de una de las dos están ambién completamente sujetas a la otra. Un signo de ello es lo siguiente. El buey, el caballo, el hombre y los antmales semejantes, dado que por su naturaleza son destruidos por el hierro, tambien monran por entermedad. Etectivamente es dified, mas aun imposible, encontrar a go que por naturaleza esté sometido a una causa externa de destruccion y no esté sujeto en absoluto a una causa interna. Así pues, como ya se mostró que el cosmos no será destrundo por ninguna cosa externa, puesto que no ha quedado nada en absoluto fuera de él, tampoco puede ser destruido por ninguna cosa contenida en su interior, debido a la demostración anteriormente explicada, según la cual lo que está expuesto a una de las causas también está sujeto por naturaleza a la otra.

19b (Rose³, 20, Ross, 19b; Gigon, 916) Fil.on, *Ibid.* 6, 28-7, 34

Esto también puede exponerse de otra forma. Todas las cosas compuestas que se destruyen, se disueiven en las partes de las cuales se componian. Pero la disolución no es otra cosa que la vuelta de cada una de éstas a su estado natural, de manera que, invirtiendo los términos, cuando se produce una composición, las partes reunidas quedan forzadas en contra de su naturaleza. Y ciertamente parece ser de esta manera, sin la más minima posibilidad de error. Los hombres, efectivamente, hemos sido formados a partir de los cuatro elementos, que pertenecen en su totalidad al universo entero, tomando prestado pequeñas partes de la tierra, (el agua), el aire y el fuego362. Pero las porciones mezcladas fueron desposeidas de su posición natural el calor, que tiene tendencia a ir hacia arriba, fue empujado hacia abajo y la sustancia terrestre y pesada, inversamente, fue aligerada hasta apoderarse de la parte superior, que ocupa lo más terrestre que hay en nosotros, la cabeza. Pero el peor de los vinculos es el que ha sido anudado con violencia, que es breve 363 y de corta duración, ya que se rompe más rápidamente por acción de las cosas sometidas a sujecion, pues estas se liberan por el anhelo de su movimiento natural, en cuva direction se encaminan afanosamente. Pues, de acuerdo con el trágico, clas cosas nacidas de la tierra vuelven de nuevo a la tierra y las que brotan de un germen etereo retornan al polo celeste, mas ningima de las cosas que se generan perece, sino que unas se separan en un sentido y otras en

³⁶² Cf. Acerca de la generación y la corrupción II 7-8, 334b23 y sigs.

³⁶³ Leemos baiós (breve) con L. Cohn, mientras otros editores (Ross, Untersteinet) prefieren biatos (violento). Cf. Filion, Quad Deus sit limite tabilis. 93.7.

otro y revelan así su propia formas:364. Para todo aquello que se destruye se ha prescrito esta ley y este precepto: cuando han quedado constituidas las cosas reunidas en la mezcla, en lugar de su orden natura., deben participar inversamente, de desorden y experimentar un traslado hacia lugares contrarios a los que les corresponden, de manera que en cierto sentido parezcan estar en tierra extraña, por el contrario, cuando se separen, deben retornar a la propia región asignada por naturaleza. Ahora bien, el cosmos no participa del desorden que se ha descrito. Efectivamente, consideremos las cosas de la siguiente manera. Para que el (mundo) se destruya, es necesario que sus partes estén dispuestas ahora de tal manera que ocupe cada una región contraria a su naturaleza. Pero no es lícito suponer tal cosa, porque a todas las partes del mundo les ha correspondido la mejor disposición y un orden armonioso, de forma que cada una permanece con agrado donde se halla, como en su patria, sin buscar un cambio a mejor. Por elio a la tierra le fue asignado el lugar más central y hacia ella descienden todas las cosas terrestres, aunque las impulses hacia arriba, lo cual es un signo de que es su espacio natural. Pues allí donde cada cosa permanece y reposa sin ser retenida por la fuerza es donde está el espacio propio que tiene asignado. En segundo lugar, el agua se extiende sobre la tierra, y el aire y el fuego se han trasladado desde el centro hacia arriba, el arre ha obtenido el lugar intermedio entre el agua y el fuego y el fuego el supenor. Por esa razón si enciendes una antorcha y la inclinas bacia la tierra, la llama no dejará de oponer su res stencia y se azara, aligerándose a si misma y dirigiéndose en el sentido del movimiento natural del fuego366. Así pues, si la causa de la destrucción de los demás seres vivos es su ordenamiento antinatural, pero en el cosmos cada una de sus partes ha sido dispuesta, de acuerdo con su naturaleza, en el espacio propio que a cada una le ha tocado, puede decirse con toda justicia que el cosmos es incorruptible.

19c (Rose³, 21, Ross, 19c; Gigon, 916) Filón, *Ibid.* 8, 39-

l'iene un caracter demostrativo en grado sumo ese argumento del que sé que muchos se enorgullecen por considerarlo riguroso y totalmente irrefutable. Se preguntan, efectivamente, por qué razon destruirá dios el cosmos: ¿para no actuar ya en la creación del mundo o para construir otro? Pero lo primero es ajeno a dios, ya que lo debido es convertir el desorden en orden no el orden en desorden y además, porque admitiria el arrepentimiento, que es una afección y una enfermedad del alma. Dios, en efecto, o no debía haber creado el mundo en absoluto o debía contentarse con el mundo generado, si consideraba la obra digna de sí mismo. La segunda alternativa merece una detenida consideracion. Pues si llega a construir otro mundo en lugar del que existe en la actualidad, el mundo generado tendrá que resultar necesariamente peor, semejante o mejor que éste y cada una de estas posibilidades está sujeta a objectiones. Efectivamente, si el cosmos es peor, también será peor su artifice. Ahora bien, las creaciones de dios son irreprochables, inobjetables e inmejorables, porque son el producto de una técnica y una ciencia perfectas. Pues, según se dice, «m siquiera una mujer està tan falta de buen entendimiento como para preferir lo peor cuando lo mejor (es posible)». Lo apropiado a dios es dar forma a lo que carece de ella y conferir a las cosas más feas bellezas maravillosas Pero, si el mundo generado es semejante al actual, el trabajo del artesano habrá sido en

²⁶⁴ Euripines, frag. 839 Nauck.

³⁶⁵ Sobre al movimiento de los cuerpos a su lugar propio, vitase Acerca del curto IV 3 y 5.

vano y no se distinguirá en absoluto de esos miños pequeños que muchas veces hacen castillos de arena jugando en la playa y, a continuación, los van socavando hasta tirarlos de nuevo con sus propias trianos. Mucho mejor que construir un mundo semejante a éste sería, en efecto, no quitar ni añadir nada ni introducir mingún cambio, ya sea para mejor o para peor, sino dejar en su lugar de una vez para siempre el mundo generado originalmente. Ahora bien, si llegara a crear un mundo mejor, entonces también el artifice llegana a ser mejor, de manera que al construir el anterior era más imperfecto tanto en su técnica como en su inteligencia, pero esto no es licito ni siquiera suponerio, porque dios es igual y semejante a si mismo y no admite ni relajamiento para peor ni tensión para mejor.

20a (Rose³, 22, Ross, 20a, Groon, 829) Cicerón, *Lúculo* 38, 119

Cuando tu sabio estoico te haya dicho estas cosas palabra por palabra, vendra Aristoteles explayándose con el flujo áureo de su discurso, para decir que aquél ha perdido el juicio: afirmará que el mundo no na tenido nacimiento jamás, ya que una obra tan preclara no pudo tener comienzo por decisión repentina, y que está tan bien constituido en todas sus partes que ninguna fuerza podría desencadenar movimientos y cambios de tal magnitud in hay envejecimiento alguno en el curso de los tiempos como para que este mundo extraordinario pudiera destruirse y perecer³⁶⁶.

20b (Ross, 20b) Lactancio, Instituciones divinas II 10

Pues, si el mundo puede perecer como totalidad, ya que perece en sus partes, es evidente que se ha originado en un momento determinado y la fragilidad manifiesta su inicio de la misma manera que su término. Si esto es verdad, Anstoteles no pudo evitar que tambien el mundo mismo haya tenide un principio. Si Platón y Epicuro arrancan a Aristóteles esta conclusión, a Platón y a Aristóteles, que consideraron que el mundo existiría siempre, por muy elocuentes que sean, los fuerza Epicuro a aceptar contra su voluntad que de ello se sigue que el mundo también tenga fin³⁶⁷

embargo, para el Estagorita la perfección que el mundo manificata es mcompatible con su destrucción y con un comienzo en el tiempo. El fragmento siguiente, procedente de Lactaneio, hace referencia a sa discrepancia ca este punto entre Platón y Aristóteies, ya que Platón defendió el carácter generado del mumdo en el Timeo (28b-c), mientras que Aristótoles crítico abtertamente el carácter cosmogónico que hábita tenido la filosofia anterior (cf. Metaf. XII 6). Pero, por otra parte, según el relato de la creación que encentramos en el Timeo, el mundo fue generado siguiendo un modelo eterno (Timeo 28b), de manera que sma vez más, a pesar de las diferencias, Anstôteles coincide en lo fundamental con Platón, al sostener el principio de que la perfección va ligada a la eternidad (ef., en ese sentido, Buxti, La Fliosofia del Prima Aristotele, pag. 296). El hecho de que m uno m otro aceptaran el fin o la destrucción del mundo les separa, como hemos visto, de los plantcamientos atomistas de Epicuro, pues para ésta los mundos tienen principio y final, igual que en el pensamiento de los estorcos.

poco probable que Lactancio (245-325 d. C.) tuviera acceso directamente a esta obra de Aristóteles, de manera que los especialistas consideran más verosimil que haya obtanido su información indirectamente a través de Varrón. A la vista de este testimento, algunos autores se reafirmaron en su creencia de que el Sobre la filosofía era un diálogo en el que aparecla el propio Platóa exponiendo su doctrina (Branone, L'Aristotele Perduto, vol II, paga 526 y sigs.).

más la tesa caracteristicamente aristotélica de la eternidad de, mundo, Cicerón alude en las líneas precedentes a la idea estorica de la conflagración universal. Aunque para los estorios la sustancia del mundo es eterna, las formaciones cósmicas están mijetas a nacimiento y destrucción un ciclos de eterno retorno (cf. M. Pontianz, La Stoa, vol. I, pags. 149 y sigs.). Sai

21a (Rose³, 23, Ross, 21a; Gigon, 835) Ctcerón, Sobre la naturaleza de los dioses II 15, 42³⁶⁸

Así pues, dado que el origen de algunos seres animados esta en la tierra, mientras que otros se originan en el agua y otros en el aire, a Aristóteles le parece absurdo sostener que en aquella parte que es adecuada en grado sumo para la generación de seres vivos no se origine ninguno. Ahora bien, los astros ocupan el espació etéreo. Como éste es el más sutil y siempre está en movimiento y actividad, as necesario que el ser animado que en él se genero esté dotado de una sensibilidad sumamente aguda y de una movilidad en extremo veloz. Por tanto, puesto que los astros se generan en el eter, es logico que en el os exista sensibilidad e inteligencia 369. De ello se sigue que los astros deben contarse entre los dioses.

368 Tanto en este texto de Cicerón como en el de Aecro, perteneciente al frag. 22a, se hable de la existencia de cuatro aspecies de seres vivos. Es argumento consiste ca constatar empiricamente la existencia de aeres vivos en la tierra, el arra y el agua, y en conclur, a partir de ahi, que deben existir también en el éter, que el Estagirha habria propuesto en la obra como quanto elemento. Sin embargo, falta an ambos testimonios la mención de la existencia de seres vivos propios dei fuego. Para Janona (Artatóieles, pága. 168 y siga.) esto último es un elemento esencial de la prueba, puesto que la inferencia aristotélica va de la constatación de seres vivos en todos los elementos conocidos a la conchimón, por analogía, de que deben existir también en el éter Por tanto, concluyé que la suscuela de los animales del fuego se debia a la fuente estorca utilizada por Cicerón, ya que es sabido que los estorcos identificaban el fuego astral y el éter. Esta conjetura no parece necesaria e Beneri (La Filosofia del Primo Aristotele, pag. 298), ya que, a su juicio, el argumento se basa no en una rigurose analogia entre todos los elementos, sino en la idea de la réconcidad para la existencia de la vida, que es mayor en el éter que en los demés elementos. Sobre los animales propios del fuego, véase et fragmento siguiente.

369 El lenguaje utilizado por Cicerón debe ser tomado con camela, porque atribuir generación a los astros es mecampatible con el carácter ingenerable e incomuptible que Aristóteles considera característica esencial del

21b (Rose¹, 24; Ross, 21b; Groon, 836) Cicerón, Sobre la naturaleza de los dioses II 16, 44

Verdaderamente, no debemos dejar de reconocer el ménto de Aristoteles cuando pensó que todo lo que se mueve lo hace por naturaleza, por una fuerza o voluntariamente; que el sol, la luna y todos los astros se mueven, que todo lo que se mueve por naturaleza es llevado hacia abajo por su peso o hacia amba por su levedad, y que ninguno de estos dos movimientos se daba en los astros, porque su movinuento tiene lugar en una orbita circular. Verdaderamente, tampoco puede decirse que exista cierta fuerza mayor responsable de que los astros se muevan de forma antinatural ¿Pues qué fuerza podría ser mayor?³⁷⁰ Así pues no queda otra posibilidad sino que el movimiento de los astros sea voluntario³⁷¹. Quien los contemple, si niega la existencia de

eter (cf. Acerca del ctelo 13, 270a13) y, sobre todo, entraria en contradicción con la etermidad del mundo, que defendía en el Sobre la fitosofía. El texto, sin embargo, ifustra la teología astral que Anatételes exponia, segan los testimonios, en la obra. En esta concepción heredada de Platón (ef Timeo 38e, 40b), los astros son seres animados, dotados, por consiguiente, de vida e inteligencia. Of Jascica, Aristóteles, pag. 174.

170 Estos dos pasajes de Cicerón y especialmente la presente afirmación fueron interpretadas por Von Arnim (Die Enstehung., págs. 7-9) como una prueba de que Aristételes no admitia en el Sobre la Filosofía la existencia de un motor inmóvil, que fuese causa última del movimiento astra, pero, como replicaron a esto Ross (Aristotle's Physics, pág. 96) y Guiname (Aristotle, On the Heavese pág. XXVI), lo que queda excluido no es el motor inmóvil y su causalidad sobre los astros, sino la existencia de una fuerza capaz de moverlos de manera contraria a su naturaleza

³⁷¹ En Acerca del cielo I 2, 269a5 y sigs. Aristiteles afirma que el cuerpo simple, denominado éter (270b22) ese mueve en un movimiento circular de acuerdo con su propia naturaleza». En este pasaje y en el antimor, la teologia astral, utribuida al Sobre la filosofía, significa, eomo hemos visto, que los astros son concebidos como seres animados con sensación e inteligencia y que su mov imiento no es natural sino voluntario. Esta última doctrina, al estar aparentemente en contradocción con las ideas

los dioses, no sólo procederá de forma ignorante sino que incurrirá en impiedad

21c (Ross, 21c) Nemesio, Sobre la naturaleza del hombre 69, 16-21 (Burkhard)

Aristóteles introduce también un quinto cuerpo³⁷², de carácter etéreo, que se mueve carcularmente, pues no acepta que el cielo esté compuesto de los cuatro elementos, sino que liama al quinto cuerpo lo que se mueve en cárculo, por el hecho de que se mueve en cárculo en torno a lo mismo³⁷³.

posteriores del Estaguilla, ha dato lugar a las más diversas explicaciones. Algunos han pensado que se trataba de un maientendimiento de Anstôteles achacable a Cicerón (Bernaya, Die Dialoge..., pág. 104, Universitatives, Aristotele, Della Filosofia, págs. 234-235), otros (Chernisa, Aristotele, Della Filosofia, págs. 234-235), otros (Chernisa, Aristotele's Criticism..., pág. 596) atribuyen la contradección a la influencia de la fuente estotea utilizada, mientras que Jaborer vio ahí una prueba más de la evolución aristoteles (Aristóteles, pág. 178), que le condujo en este caso del platonismo de la teología astral a su teología posterior de la madurez. Berti (cí. La Filosofia del primo Aristotele págs. 301-302), aun concediendo que posiblemente Aristóteles no habra desarrollado todavía su teona del movimiento natural del éter, cree que el movimiento astral puede ser voluntario sin estar en contradicción irresoluble con el caracter natural que lo atribuyrá el Acerca del cielo. Véase nuestra Introducción al Sobre la filosofia.

³⁷² La palabra éter (authér) aparece en Platrón (Fed. 1995, 1115, etc., y Flm. 58d, etc.) y en el Epinomis 1981c), donde se le califica como «quinto cuerpo». Sin embargo, en el Epinomis es sólo un intermedio entre el finago y el aire y no un elemento específico, como en la obra de Aristóteles. La mayoría de los especialistas admiten que Aristóteles introdujo este elemento con tal denominación («quinto cuerpo») en Sobre la filosofía.

¹⁷³ Para e, texto guego de la misma obra, ef. Sobre la naturaleza del hombre 5, 189-193 (ed. B. Einarson). 22a (Ross, 22a, Gigon, T. 19) Estobeo, 143 (37), 1 = Plutarco, Mor (Maximas de filósofos) 908F = Aecio, V. 20, 1; Ps. Galeno, Phil. Hist., cap. 35

Platón y Aristoteles dicen que hay cuatro especies de seres vivos, terrestres, acuaticos, alados y celestes. Pues afirman que los astros también son seres vivos y que el cosmos mismo es también divino, un ser vivo dotado de razón e inmortal ³⁷⁴.

22b (Ross, 22b; Gigon 836) Olimpiodoro, Com. del «Fedón» de Platón 180, 22-23

Por esta razón también Aristóteles atribuye la creación en su totalidad a los seres animados celestes.

12c Nemesto, Subre la naturaleza del hombre 42, 16-7

También Anstóteles atribuye la generación de éstos al sol y al círculo zodiacal

22d Aristóteles, Investigación sobre los animales V 19, 552b10- 3²⁷

Mas en Chipre, donde se funde el mineral de cobre, que van amontonando durante muchos dias, se generan en el

³⁷⁴ Vease la nota 369 al frag, 21a

Inclumos aqui los textos, que faltan en Rosa, alusivos a la existencia de animales generados en el fuego, que Walter y Untersteiner aceptaton como fragmentos procedentes de la obra aristotélica, siguiendo las addicaciones de Jaeger Para éste último (Aristoteles, pags. 170-171) la fuente de la que dependen Apuleyo y Filón no es el Sobre la filosofía, sino un filósofía estoico, probablemente Posidomo, que unitad el diálogo de Aristóteles combinándolo con el Epinomis Para Jaeger et único ingrediente aristotélico de los argumentos referidos en estos textos es lo relativo a los animales del fuego y los cinco elementos, porque la fuente estoica convirtió «el anténtico argumento aristotélico de una prueba de la divindad del cosmos en una prueba de la existencia de los ángelesos.

fuego unos animales¹⁷⁶, algo mayores que las moscas grandes, provistos de alas, que saltan y marchan a través del fuego.

22e APULEYO, Sobre el dios de Socrates VIII 137-138 (Tho-MAS)

Puesto que existen los conocidismos cuatro elementos, como si la naturaleza estuviera dividida en cuatro grandes partes, y existen animales propios de la tierra, (del agua) y del fuego (ya que Aristoteles asegura que en los hornos incandescentes ciertos ammanllos, provistos de alas, revolotean y pasan toda su vida en el fuego, y con este nacen y mueren) y además son muchos los astros, como ya se dijo antenormente, que aparecen arriba en el éter, es decir, en la misma incandescencia purísima del fuego, ¿por qué iba la naturaleza a permitir que solo este cuarto elemento del aire, que ocupa un espacio tan enorme, quedara desprovisto de todo y abandonado por todos sus habitantes, sin generar en él animales etéreos, igual que se generan animales flámeos en el fuego, acuáticos en el agua o terrigenos en la herra? Pues puede afirmarse con toda razón que se equivoca quien sostiene que las aves hay que atribuirlas al aire³⁷⁷

22f. Filon, Sobre los gigantes 2, 7-8

No vaya nadle a pensar que lo que se ha dicho es un mito. Pues es necesario que el mundo esté dotado de vida en todas y cada una de sus regiones, ya que cada uno de sus componentes primeros y elementales contiene los animales que le son propios y adecuados, la tierra animales terrestres, el mar y los ríos animales acuáticos, el fuego los nacidos en el fuego que, según se dice, se dan mayormente en Macedonia— y el cielo los astros. Estos, efectivamente, son almas, todas y en todo puras y divinas, por lo que se mueven en círculo, según el movimiento más emparentado con la inteligencia, ya que cada uno de ellos es inteligencia en su estado más puro. Así pues, es necesario que el aire esté también lleno de seres animados, pero éstos son invisibles para nosotros, porque el aire mismo no es visible a la percepción sensible.

10 percepción

22g. Sexto Empirico, Contra los profesores TX (Contra los físicos 1) 86-87

Si en la tierra y en el mar, siendo muy espesas sus partes constitutivas, se producen diversos animales que participan de facultad psiquica y sensitiva, es mucho mas probab e que se produzcan seres vivos animados e inteligentes en el aire, que es más puro e incontaminado que la tierra y el agua.

87. Pero si es verosímil que existan seres vivos en el ajre, es absolutamente razonable que exista también en el éter

¹⁷⁶Como es sabido, Anstóteles en otros pasajes de su obra (Acerca de la generación y la corrupción II 3, 330b29 y Meteor., 382a7) mega que existan anomales generados en el fuego o en el aire.

¹⁷⁷En este texto Apuleyo, que parece utilizar el mismo argumento por analogia que hemos encontrado en la teologia astral de fragmentos anteriores, se separa del Estag rita al atribuir las aves a la tierra y no al arre y al considerar el fuego y el eter como un solo elemento, que es precisamente lo que llevó a Jaeger a pensar que dependia de una fuente estorea. Jaeger sostuvo que el pasaje da Apuleyo no puede referirse a los insectos mencionados en la *Investigación sobre los animales*, porque aqui no se dice que los animales nazcan en el fuego y que pasen toda su vida en el. Por tanto, a su juncio, oprocede de la obra (Sobre la filosofía) que utilizaban más que cualquier otro escrito de Aristótelas los filósofos y doxografos besenisticoso (Aristótelas pág. 171).

³⁷⁸ En otros pasajes de au obra, Filón vuelve a refertrae a los ammaios generados en el fuego y a la idea de que las diversas regiones que componen el cosmos están habitadas por los correspondientes seres animados, empleando términos muy semejantes a los utilizados aqui. Cf. Sobre la plantación 3, 12; Sobre la eternidad del mundo 14. 45, Sobre los sueños 1 22, 135. Pero en el presente texto Filón utiliza el argumento aristotélico para demostrar la existencia de los ángeles, que considera como los seres vivos propios del ane.

una clase de seres vivos, por lo que también los hombres participan de la facultad intelectual que extraen de ahi. Si existen seres vivos etéreos y parecen muy superiores a los terrigenas, por ser incorruptibles e ingenitos, habrá que aceptar también la existencia de los dioses, que no differen de éstos ⁷⁹

23a (Rose³, 42a; Ross, 23a; Grgon, 855) Olimpiodoro, Com. del «Fedón» de Platón 200, 3-6

Que debe haber una raza entera de hombres alimentados de esta manera, lo muestra también la existencia del hombre que se alimenta en esta región solamente con los rayos solares, del cual habló Aristóteles por haberlo visto el mismo

23b (Rose³, 42b, Ross, 23b; Gigon, 856) Olimpiodoro, *Ibid.* 239, 19-21

Si Aristóteles habló de la existencia en este mundo de un hombre insomne y que se alimentaba solamente dei aire de naturaleza solar, ¿que no habrá que creer respecto a las cosas de allá? 380

pág. 170, n. 46), los dos motivos que nacen de la tradición procedente mdirectamente del razonamiento analógico empleado por Axistóretas en el Sobre la filosofía, es decir, que hay espiritas en el aire y que los astros tienen almas, por lo que «se han confundido los argumentos anistotético y angelógico».

ubico los tres textos procedentes de Olimpiodoro (o de Darnascio, según L. G. Wasternow), entre los fragmentos del Eudemo (42a y b, 48), pensando que se referian a la situación del hombre más ailá de la muerte Véase también en este sentido, Bos, The Soid and its Instrumental Body pága. 256-257, que relaciona los frags. 23a y 23b con el tema de las Islas de los Bienaventurados. Sin embargo, Excisone (L. Aristotela Perchito, vol. II, págs. 353-354) propuso su adsempción al Sobre la Filosofia, por-

24 (Rose³, 48; Ross, 24, Gigon, 903) Опметороко, *Ibid.* 26, 22-27, 4

También Proclo pretende que los entes celestes poseen solamente vista y otdo, de la misma manera que Aristóteles Pues de los sentidos, solo poseen éstos, que son los que contribuyen a una existencia excelente, pero no los que sirven simplemente para subsistir, ya que los demás sentidos contribuyen sólo al mantenimiento de la existencia. Y el poeta da testimonio de ello cuando les dice: «Sol, que todo lo ves y todo lo oyes», como si estas entidades celestes tuvieran sólo vista y oido ³⁶¹ Y Aristóteles afirma que estas sensaciones, sobre todo, conocen más activa que pasivamente y son más propias de tales seres, puesto que éstos no son susceptibles de cambios. Pero Damascio pretende que éstos poseen también las demas sensaciones.

que Anstôteles, a su juicio, no estaba bablando de los hombres de las regiones supuestas por Platón en au mito, amo de un hecho de experiencia constatado por el y que relacionó con la teologia astral. De manera que Walzer y Ross incluyeron estos textos en los fragmentos pertenecientes a la obra. El movimiento no forzado y continuo de los astros exigiria una vida sin sucilo, donde no es necesario el descanso ni otra hutrición diferente de la que simunistran los rayos solares. Cf. Acerca del cielo II 1, 284a33

¹⁶¹ Homero, Iliada III 277; Odisea XII, 323. Branche (L. Aristotele Perduto, vol. II., pág. 359) argumentó también a favor de la inclusión de cete fragmento en los correspondientes al Sobre la filosofia, por su evidente relación con la teologia astral. Como a las entidades celestes se les atribuye no sólo vista sino cido, Bignone defendió que la armonla de las esforas debia figurar entre las doctumas admitidas por Aristótelas en la obra (véase nota al frag. 25), ya que, en otro caso, «los divinos cuerpos astrales no tendrían necesidad de cido» (opus cit., vol. II, pág. 361): La teoria, de origen pitagórico; según la cual los astros creaban una súmica armoniam, como resultado de la concontancia de los ceho sonidos producidos por sus órbitas, está presente en el mito de Er que figura en la Republica (X.617b) de Peartini.

25 (Rose', 47; Ross, 25; Gigon, 908) PLUTARCO, Mor. (Sobre la musica) 1138C³⁸²

Dado que ha quedado demostrado que Platón rechazó as demas clases de musica no por ignorancia o por inexpeniencia sino porque eran inadecuadas a este tipo de constitución política, mostraremos a continuación que era un experito en armonía. Ciertamente en el Timeo donde se trata la generación del alma,

1139b-1140b. Respecto a la idea de que la armonía es sublime y algo divino e importante. Ansioteles, el discipulo de Platón, dice lo siguiente: «la armonía es celestial y posce una naturaleza divina, hermosa y genial. Siendo por naturaleza en potencia de caracter cuadinpartito. 183, tiene dos me-

28 Este texto, que según Rosa (frag.47) pertenecia al Fudemo, fue atribuido por Walzer, Ross y Untersteiner (frag. núm. 25) al Sobre la filosofia, siguiendo también las indicaciones de Bignone, mientras otros autores pensaron (Zeller-Mondolfo) que debía formar parte de la obra aristotélica Sobre los pitagóricas. En el freg. 24 hemos vieto que, de acuerdo con las noticias de Olimpiodoro, Aristôteles defendio que las entidades celestes posetan vista y oldo. De la misma manera, en este frag. 25 se dice que los sentidos ocelestes y divinos» son precisamente equallos que revelan la armonia por medio de la luz y el somdo, por lo que Bionone (opus cit., vol. L. pág. 361) defendió su pertenencia a la «fisiología astral del De Philosophists. De senerde con Browness (opus cit., vol. I, pag. 264), Cicterón en su Sueño de Escipión se inspiró en esta obra de Aristóteles, al tratar del sonido producido por las órbitas de los cuerpos celestes, acompuesto de intervalos desiguales, pero armonizados» (Sobra la Rep. VI 18), de manara que la música constituía una sonediación entre la vida de los sentidos y la del espíritu», revolándose el orden espíritua, del cosmos en la armonia de las esferas celestes (vol. 1, pág. 264)

³⁶³ Segin M. Tripanaxo Cardini (all Frammento Musicale di Aristotele 47 Rosen, *La parola del Passato* 35 (962, 300-312, pég. 305), hay que interpretar el término *dynumis* como potencia en sentido matemático los cuatro términos de la proporción armónica de la octava, 6, 8, 9, 12 multiplicados entre si dan como resultado el número cuadrado 5184, cuya taiz és 72. Pero como 72 es también el producto de los extremos (6 x 22) y

dias, la aritmética y la armónica, y sus partes, cantidades e intervalos 384 evidentemente se ordenan según números y proporciones, pues los tonos están dispuestos en dos tetracordios» Tales son sus palabras. Con ello venia a decir que el cuerpo de la armonía está compuesto de partes desiguales, pero concordantes entre sí. Y que sus medias concordaban igualmente según una proporción aritmética. Pues la nota neatē, armonizada con la hypatē según una proporción doble (2.1), completa la consonancia de octava, ya que, como divimos anteriormente, esta tiene una nota alta (nedte) de doce unidades y otra baja (hypátě, de seis. La paramése, que concuerda con la hypáte según una proporción de uno y medio a uno (3.2), consta de nueve unidades, y la mésē, como deciamos, tiene ocho. Resultan de aqui los intervalos principales de la música, el de la cuarta, que se forma según una proporción de uno y un tercio a uno (43)185, el de la quinta, según una proporción de uno y medio a uno (3:2) y la octava de acuerdo con una proporción doble (2:1). Pero

el de los medios (8 x 9), la octava está potencialmente (en sentido matemático) distribuida en custro términos, es decir, es um potencia cuadriparnte

Jis Las partes (mérē), son las cuatro notas, las cantidades (megéthe, son ses valores numéricos y los excesos (hyperochat) son los intervalos a los que se hace referencia más adelante. Cf. M. Timpanario Cardinia (art. cit., pág. 305). El termino hyperochē, como indica esta autora (art. cit., pág. 306), tiene timto el sentido de exceso o diferencia aritmética como el de intervalo y, en este fragmento, como era habitual entre los pitagóricos, se utiliza en ambos sentidos. Los nombres de las notas curresponden a la posición de las cuerdas de esta forma la neátē es lá cuerda más baja, autoque es la nota más alta, y la hypátē es la cuerda más alta y la nota más beja, Para el tratamiento de la música en Aristóteles, véase especialmente la sección XIX de los Problemas con las útiles anotaciones de E. Sanchez Millan en esta misma colección (Aristóteles, Problemas, B.C.C. 320, Madrid, 2004)

³⁸³ Es decir, en una relación de cuatro a tres (4.3).

también mantiene la proporción de 9 a 8, que corresponde al intervalo de un solo tono. El resultado es que se superan y son superadas unas por otras en los mismos excesos, tanto las partes (o notas) de la armonía por las partes, como las medias (o intervalos) por las medias 386, en una progresión tanto animética como geometrica. Aristóteles manifiesta que aquellos (excesos) tienen los siguientes valores, la neátê (12) supera a la mesé (8) en una tercera parte de si misma (4), la hypátě (6) es superada por la paramésě (9) en la misma cuantía, de manera que los excesos se generan de manera proporcionada, pues se superan y son superadas unas por otras en la misma fracción. As: pues, las notas extremas superan y son superadas por la mése y la paramése en las mismas proporciones, de uno y un tercio a uno (43) y de uno y medio a uno (3'2)387 Tal exceso es el armónico. †La neátē (12) supera a la mesē (8) en la misma fracción, según una proporción aritmética, en que la paramésê (9) supera a la hypátē (6)†388. La paramésē, en efecto, supera a la mesii en la proporción de 9 a 8 y la neáte a su vez es el doble que la hypátě, mientras que la paramésē supera a la hypátě en la proporción de uno y medio a uno y la mése concuerda con

³⁶ Preferimos una traducción literal que respete el texto contenido en os manuscritos, à pesar de sus posibles inconsecuencias o dificultades hermenéuticas, pero en el trabajo ya citado de M. Timpanario Cardini (art. cit., págs. 306-307) pueden consultario las diversas enmiendas propuestas para hacer más inteligible el contenido propumente músical al que hace referencia el fragmento.

³⁶⁷ Es decir, la nedité (12) respecto a la mésē (8) está en la misma proporción (3·2) que la paramésē (9' respecto a la hypátē (6) y la neatē (12) respecto a la paramésē (9) está en la misma proporción (4·3) que la mesē (8) respecto a la hypatē 6)

³⁶⁸ Para el texto corrupto, desde hê de tês neátês. hasta ...tês hypdiës aceptamos la loctura de Ross (Artistotelis Fragmenta Selecta, pág. 93). Cf., no obstante, la propuesta de M. Tamparano (art. clt. pág. 303).

la hypátě en proporción de uno y un tercio a uno (4:3). Segun Aristoteles, tal es la naturaleza de la armonía en lo que se refiere a sus partes (o notas) y cantidades. Tanto la armonia misma como todas sus partes (o notas) están constituidas, en su más propia naturaleza, por la naturaleza de lo par, de lo impar y de lo par-impar. Pues la armonía en conjunto, al tener cuatro partes (o notas) como términos, es par, pero sus partes y proporciones son pares, impares y par-impares. Efectivamente, contiene la neátē, par, de doce unidades, la paramésé, impar, de nueve unidades, la mésé, par, de ocho umidades y la hypatë, par-impar, por ser de seis 189. Al estar constituida de esta manera tanto ella misma como sus partes, en los excesos y proporciones que guardan las unas respecto a las otras, concuerda tanto consigo misma en conjunto como con sus partes. Ahora bien, los sentidos que se producen en los cuerpos por medio de la armonia 30, como son la vista y el oído, siendo celestes y divinos, al proporcionar percepción al hombre con ayuda de dios, le revelan la armonía por medio de la luz y el somdo. Los demás sentidos que se dan junto a ellos, en cuanto sentidos, están constituidos de acuerdo con la armonía, pues también todas éstos llevan a cabo su función sin carecer de armonia y, aunque son inferiores a aquéllos, no les van a la zaga. Aquéllos, en efecto, al producirse en los cuerpos con la participación de dios y de acuerdo con un orden racional, poseen una naturaleza poderosa y bella

Así pues, es evidente, teniendo en cuentas tales consideraciones, que los antiguos griegos lievaban razón al valorar la educación musical más que cualquier otra cosa.

³⁸⁸ El número seis es par, pero su mitad es impar. Of. Fit.ol.ao, 44 B 5. Diez s-Kwanz

³⁹⁰ Leemos diá tên harmoman e continuación de engignomenas

26 (Rose³, 26, Ross, 26, Gigon, 25, 2) Cicerón ³⁰¹, Sobre la naturaleza de los dioses I 13, 33

Aristóteles en el tercer libro de su obra Sobre la filosofia, crea una gran confusión al discrepar de su maestro Platón 1932. Pues ya atribuye toda divinidad a la mente 1933, ya

³⁹ Muchos antores (cf., p. ej., Japuer, Aristoteles, pág. 162, Chereness, Aristotte s Criticism., pág. 592, etc.) han manifestado que Cicerón depende, en este texto, de una fuente epicúrea también utilizada por Filodomio o han mostrado su coincidencia con alla (Bignone, L'Anstotele Perduto, vol. II, pág. 365) pero, como indica Barnes, «Roman Anstotie», pág. 48, esto no significa que Cicerón no haya podido feer la obra por al mismo.

expone cuatro diferentes concepciones de la divinidad en Anstôteles que considera confissas o contradictorias entre sí: dios como intelecto (mens), como cosmos (mundus), como divinidad que imprime al mindo un movimiento de replicatio y como caeli ardor o elemento del que se compone la región celeste. Sua críticas subsigüentes revelan que no ha comprendido el pensamiento del Estaginta. Una extensa y detallada relación de las interpretaciones más importantes que el paso ha suscitado puede encontrarse en las obras ya citadas de Berri (La Filosofía del Primo Aristotele, págs 305-319), Duntourin (Rechercher. , págs. 44-52) y A. P. Bosa («Una duplice teologia nello senito Sulla filosofía di Aristotele (fr. 26 Rois)», incitado también en Teologia Cosmica, 311-332)

Mi La rimensa mayoria de los intérpretes dei texto ve con jazón en esta primera mención de la divinidad como mens una clara referencia al dios trascendente o motor inmóvii, que Aristóteles concibe como notas o noesis no sólo en la Metafísica (XII 7-9) sino en otras obras exotéricas (of Sabre la Oración fing. 1), lo cual se ve confirmado por los demás calificativos que se le atribuyen más abajo (carens corpore, quietus, beatus). Sin embargo, no todos los exegetas han estado de nouerdo en aceptar en el Sobre la filosofía la existencia del motor inmóvil, en el que se fundaba el núcleo, según Jaegor, de la metafísica aristotélica después del abandono de la teoría de las Ideas. Algunos lo han considerado difictimente concitable con la teología astral (cf. Guthara, «The Development of Anistotle's Theology Io, págs. 164-165 y 168. Aristotle, On the Heavens, pág. xxvu) o incompatible con el movimiento retrógrado que atribuyen a la replicatio mencio-

afirma que el mundo mismo es un dios, ya pone a un cierto dios a cargo del mundo y le atribuye la función de regir y conservar el movimiento del mundo por medio de una cierta revolución ³⁹⁴. Entonces afirma que el calor del cielo ³⁹⁵ es un dios, sin darse cuenta de que el cielo es una parte del mundo, al cua, en otro lugar él mismo había definido como dios. Cómo puede, sin embargo, conservarse esa sensibilidad di-

nada a continuación (Von Arnim, Die Enstehung, , págs. 3-7). Véase la Introducción.

254 Replicatio quaedam es la expresión utilizada por Ckinnón, que ha sign entendida de muy diversas maneras. Salvando las diferencias, pueden reducirse a tres, algunos (Bionone, L'Aristotele Perduto, vol. B, 378-380) la han interpretado como revolución retrógrada del cialo en su totalidad, al modo de la aneilixis (retrogradación) dei Político de PLATON (270d, 286b), y otros (Von Armm, Die Enstehung., pags. 4-5) como retrogradación de los gianetas en oposición al movimiento de la cafera coloste esterna de las estrellas fijas. Von Amum, que rechazaba la presencia en la obra del motor mmóvil, diferenciaba entre la divinidad como mens, anteriormente mencionada, que sena el intelecto de la esfera celesta externa, y el allus quidam, responsable de la replicatio, que moveria la región subordinade de los planetis. Finalmente, en tercer lugar, otros entendemos el término simplemente como movimiento circular o revolución, en el sentido de un movimiento en el que se produce «el retorno a un estado ante-DUTA (I PÉPIN, cit. por DUMUOLIN, Recherches, pág 50; BERTI, La Filiosofia del Primo Aristotole, págs. 311 312). Desde este último punto de vista, existirla en el Sobre la Filosofia una concepción de la divinidad que distingue entre el dios trascendente como intelecto y motor finnóvil, que causa el movimiento del mundo, y el dios cósmico, subordinado al primero, que se identifica con el cosmos en su totalidad o más especificamente con los astros compuestos de sustancia etérea,

195 Esta expresión feaeli ardor, en la que el mieriocutor recoge el cuarto sentido en que se entiende la divino en Anstôteles, de acuerdo con su interpretación, ha sido identificada por el mismo Cicerón como éter (ardorem, qui aether nominetur, Sobre la naturaiseza de los dioses I 37, 9-10). Cf., no obstante, D. E. HARM, «The Fifth Element in Aristotle's De Philosophia A Critical Reexamination», Journas of Hellenic Studies, 102, (1983., 60-74, págs. 61-62

vina del cielo con una velocidad tan elevada? "Dónde se hallan, entonces, todos aquellos dioses, si consideramos también al cielo como un dios? Sin embargo, cuando pretende al mismo tiempo que dios exista sin cuerpo, lo despoja de toda sensibilidad e incluso de prudencia. Más aún, ¿de qué modo puede moverse el mando si carece de cuerpo y, si está siempre en movimiento, cómo puede ser inmóvil y feliz?

27a (Ross, 27, Gigon, T. 18, 1) Cicerón, Academicos Primeros I 7, 26

Así pues, el aire, pues también utilizamos este término en latin, el filego, el agua y la tierra tienen un carácter primario, a partir de ellos surgen las especies de seres animados y de todo le que nace de la tierra. Por tanto, aquéllos se denominan principios y, para traducirlo del gnego, elementos. De éstos el aire y el fuego tienen la potencia de mover y actuar, y los restantes, es decir, el agua y la tierra, tienen la potencia de recibir y, en cierto modo, de padecer Anstóteles sostenía que ex ste un quinto género de elemento ³⁹⁶, del cual están constituidos los astros y las mentes, que está dotado de un carácter singular y diferente de los otros cuatro que mencioné anteriormente.

27b (Ross, 27b; Gigon, 994) Cicerón, Disputaciones tusculanas 1 10, 22

Aristóteles, que en inteligencia y ngor aventaja en gran medida a todos, aunque siempre exceptúo a Platón, despuês

Me Sobre el éter, cuya existencia, según Cicarón, fue Aristóteles el primero en proponer como quanta nútera o quintam gemis, véanse los trabajos de P. Moratex, Quinta Essentia en Real Encyclopaedie der classischen Alteriumswissenschaft, XXIV, 2, Stutgart, 1963, coll. 1171 y sigs., H. J. Easterling, «Quinta Natura», Museum Helvencum, 21 (1964), 13-85, y el ya citado de Hahm.

de haber aceptado aquellos cuatro generos de principios, ya conocidos, a partir de los cuales surgen todas las cosas, sostiene que existe una quinta naturaleza, de la que se compondita la mente ³⁹⁷; pues, pensar, prever, aprender, enseñar, descubrir algo y tantas otras cosas, como recordar, amar y odrar, desear y temer, apesadumbrarse y alegrarse, y otras actividades semejantes, cree él, no se dan en ninguno de estos cuatro generos de principios. Aristoteles anade una quinta clase que carece de nombre ³⁹⁴ y, en consecuencia, deno-

391 Como es sabado, Aristóteles nunca se refiere al éter en sus obras conservadas como quinto elemento sino como to proton soma (primer cuerpo, Acerca del cuelo 13, 270h21) o tó enhibition sóma (el cuerpo circular, II 3, 285a11) o con otras expresiones de este tener. La existencia dei éter en el Sobre la filosofia, acepteda por la anmensa mayoría de los comentaristas (cf., en cambio, Hariat, art. cit. págs. 73-74), no ha extrañado tento como la teoria, a la que alude Cicerón en estos cuatro fragmentes, de que el eter es la sustancia de la que están hechas las almas. Esto imprimiria a su psycologia un sesgo materialista que parece totalmente ausente no solo del Eugemo sino de sus tratados posteriores. Muchos especialistas impugnan el testimorio de Cicerón y recurren a una contaminación estoica. para explicar esta discrepancia, ya que los estoicos consideraban que el fuego era el constitutivo de las almas y de los astros e identificaban el éter y el fuego (cf. Bertt, «Studi Recenti sui peri Philosophias di Aristotele», pág 304, Easterunia, «Quinta Natura», pág. 85). Bos, aceptando, por el contraine, el testimonio de Cicerón, cree que el éter podía tener una función mediadora entre el cuerpo visible (constituido por los cuatro elemenlos) y el alma, como substancia específica de esta o instrumento suyo (cf. The Soul and its Instrumental Body, pags, 258-303)

¹⁹⁸ A la vista de expresiones, como esta, que luego se repite en el frag. ²⁷e, según as cuales el quinto elemento careco de nombre (vacans nomine akatonómaston), algunos especialistas creen que Aristóteles en el Sobre la filosofía distinguia entre el eter y un quinto elemento, «sin nombre», de carácter intelectual o espíritua (cf. A. H. Chroust, «The Doctrine of Soul in On Philosophy», Aristotle, vol. II, 194-205, pags. 197 y sig.). El término endelécneta hace referencia al carácter continuo e imperecedero del movimiento que Cicerón atribuye at alma y debe ser claramente distinguido de la caracterización posterior del alma que nos ofrece el De

mina al alma misma con el nuevo término de endelécheta, por constituir un movimiento continuado e minterrumpido

27c (Ross, 27c, Gigon, 995). Cic., Ibid. I 17, 41

Si el espíritu es en verdad un cierto número, lo cual es a go que se afirma con mayor sutileza que clandad, o aquella quinta clase de naturaleza, más carente de nombre que insuficientemente comprendida, estas entidades son también mucho más impasibles y puras, dado que se mueven a una largisima distancia de la tierra.

27d (Ross, 27d; Gigon, 996) Cic., Ibid I 26, 65-27, 66

Ahora bien, si existe una quinta naturaleza, introducida por vez primera por Aristóteles, ésta es propia de dioses y espíritus. Nosotros somos de esta opinión y la hemos expresado con las siguientes palabras en nuestra Consolación «El origen de los espíritus no puede hallarse en la tierra. Pues en los espíritus no hay nada que sea mezclado o compuesto, o que parezca haberse originado o haya sido hecho de tierra, ni de carácter húmedo, aéreo o Igneo. Pues en naturalezas de esta clase no se da nada que posea la facultad de la memoria, la mente o el pensamiento, que retenga el pasado, prevea el futuro y pueda comprender el presente. Estas facultades son específicas de lo divino y nunca se hallará de donde puedan venir al hombre como no sea de

Anima como entetéchera (cf. Bionone, L. Aristotele Perduto, vol. I, pags. 227 y sigs.). Sin embargo, otros autores han negado tanto que Aristoteles Lamara al alma endelèchera como que habiara de una quinta natura (cf. Moraux, vocus ett., Berri, «Siudi Recenti...», págs. 303-304): Cicerón habita confundido el problema del alma, a la que solo impropramente se la puede atribuir movimiento, con el éter, que constituye el cuerpo de los astros y está sometido a un movimiento continuo (Berri, La Filosofia del Primo Aristotele, pag. 325).

dos. Así pues, existe cierta naturaleza singular y facultad de espíritu que es distinta de estas naturalezas usuales y conocidas. En consecuencia, como quiera que sea aquello que siente, sabe, vive y tiene actividad, es necesario que sea celeste y divino y, por esta misma razón, eterno. Y, en verdad, el mismo dios, que nosotros concebimos, no puede ser entendido más que como una mente independiente y libre, separada de toda mezcia mortal, que percibe y mueve todas las cosas, y está provista ella misma de un movimiento eterno». De este género y de esta naturaleza es la mente humana

27e (Ross, 27e; Gigon, 986) Clemente Romano, Recognitiones 8, 15

Aristôteles introduce también un quinto elemento, que denominó akatonómastos, es decir, innombrable, refinéndose sin lugar a dudas a aquello que hizo el mundo conjugando en una unidad los cuatro elementos.

28 (Ross, 28, Gigon, 985) Asus rottelles, Fisica II 2, 194a26-36

Y sería propio de la Fisica conocer ambas naturalezas 199 y además, el «para qué» o el fin de ésta y cuantas cosas están orientadas a ello. Ahora bien, la naturaleza es fin y «para qué» (pues cuando el movimiento es continuo, hay un cierto fin, y este es término y «para qué», por esta razon tumbién el poeta se vio inducido a decir ridiculamente: «ya tiene el

³⁸⁹ Aristôteles se refiere a la materia y la forma Como indica Ross (Aristotte s Physics, pág. 508), la misma ciencia estudia el fin y los medios, pero, al ser la naturaleza forma y, por tanto, fin, estudiará igualmente la materia en tanto que medio respecto a la forma

final para el que nació 400», pues no todo término pretende constituir el fin sino aquel que sea el mejor). Puesto que también as artes producen la materia, algunas en sentido absoluto y otras en tanto que la disponen para ser utilizada, y nos servimos de las cosas como si todas existieran con vistas a nosotros (ya que también nosotros en cierta forma constituimos un fin: pues el «para qué» puede entenderse en dos sentidos 401, como se ha dicho en los libros Sobre la filosofía).

400 Se trata de una cata de moierte atribución (ef Comton Adespota, frag. 447 Kock), que algunos autores han atribuido a Euripides y otros a un poeta cómico.

40 Aristoteles hace referencia en diversos pasajes de su obra a los dos sentidos en que puede entenderse el fin (ef Et Eud VIII 3, 1249b16; Metaf. XII 7, 1072b2, Acerca del alma II 4, 415b2 y b20). Tal vez el mas claro sea el pasaje de la Metafisica en el que distingue entre aquello que constituye un fin para bien de una cosa y lo que es un fin con vistas a algo. Les motores annóviles son, como bien en sí, un fin objetivo, en el sentido de que representan la perfeccion a la que aspiran los movimientos de los astros y, por eso, dice Aristôteles que «mueven en tanto que amados» (1072b3) y que las entidades firmóviles constituyen, en ese sentido, el fin de las trasaciones astrales (1074a23). Sin embargo, los motores inmóviles no constituyen un fin con vistas a otra cosa ni son el objeto para cuyo bien benen lugar las traslaciones. Cf. D. Ross, Aristotle's Metaphysics, pag. CYCKER Y T CA. VO MARTINEZ, Aristoteles, Metafisica, nota ad loc Sin embargo, como advierte G Reala (Aristotele Metafísica, Milán, 1993, voi. 3, pág. 588), Amstóteica no ha explicado adecuadamente su terminoogia y, en consecuencia, los mierpretes no conquerdan en su exegesis. Ahora hien, si Aristôteles abordaba esta distinción en su obra Sobre la filosofia es porque el motor inmovil aparecía es ella como causa final de los movimientos astrales (Chermiss, Aristotle s Criticism., pág. 595), de fonna tal que la inmuiabilidad de Dios no resultaba incompatible con éstos (cf. Bikeri, La Filosofia del Primo Aristotele, phg. 289 y Universitatione, Aristotele, Della Filosofia pag. 285, en contra, vense H. J. EASTERLING, «The Unmoved Mover in early Aristotles), Phronesis 21 (1976), 252-265, pag. 260 y sign., Gurenne, Historia de la filosofia griega, vol. VI, pag-2751

SOBRE LA JUSTICIA 402

TESTIMONIOS

1 (Rose³, T. 1; Ross, T. 1, Gigon, 1) Cicerón, Sobre la republica III 8, 12

Sin embargo, el otro (Aristóteles) completó cuatro extensos líbros sobre la justicia misma.

ch el primer lugar de los catálogos de Drócenes Laercho (V 22, 1) y Hesaquo. Probablemente se trataba del diálogo más extenso escrito por Aristòreles. Bernayr, Die Dialoge. pág. 48-49, a la vista de los fragmentos conservados, sostuvo que los temas tratados en la obra eran políticos, éticos y lógicos, lo qual explica su cercanía en ese sentido a la República de Platón, que ha sido subrayada por diversos autores desde la Antigüedad (Crisipo, Caméades, Cicerón) hasta nuestros días. Aunque no todos han evaluado de la misma manera esta proximidad, que, para unos es meramente temática (Bernays, y para otros filosófica (kieger). Cf. Jagues, Aristóreles, pág. 42, Bignone, L'Aristotele Perduto, vel. 1, págs. 222-223, Moraja, Les Listes Anciennes..., póg. 78 y, sobre todo, también de este último, A la Recherche de l'Aristote Perdu, Le Dialogue «Sur la Instince», Lovaina-Paris, 1957, págs. 56-63

FRACMENTOS

1 (Rose³, 82; Ross, 1; Gigon, 8) Demetrio, Sobre la elocución 28

Este tipo de palabras 403 no son útiles para expresar vehemencia, como ya mostré, ni para la expresión de pasiones y caracteres. Pues la pasión exige una forma de hablar simpie y carente de artificio, igual que cuando se trata de expresar el carácter 404. Por ejempio, en la obra de Aristoteles Sobre la Justicia, si el orador que se lamenta por la ciudad de los atenienses habiese dicho: «¿qué ciudad conquistaron a los enemigos que fuera como la propia que han destrudo?» 405, se habria expresado en un lenguaje propio del lamento y las pasiones; ahora bien, si habiese empleado una asonancia, y (habiese dicho): «¿qué ciudad a los enemigos

404 Sobre el páshor (pasión y al áthos (carácter), como instrumentos de persuasión, junto al lógos, en la Retórica de Aristóteles, vease Retórica 1 1-11, 1378a-1388b30 y I 2, 1356a1 y sigs., respectivamente (cf. Rackoneso, Aristóteles, Retórica, esp. págs. 175-176, n. 33-34).

405 Como ya indico Bernaya, Die Dialoge. " pág. 49, es muy posible que esta noticia se refiera a la expedición a Sicilia, que Tucidides III 65, 1.) menciona como el error más grave que precipito la derrora de los atenicases en la Guerro de. Peloponeso, y es verosimil que se bio era una or tica del dominio ejercido por los demagogos en la Asambica atenicase durante la última fase de la guerra. A H. Chricust («Anstotle"s on Justice», incluido también en Aristalle, vol. II, 71-85, pág. 75) afirma que el diálogo podría contener igualmente una condetia del imperialismo atenicase en positica exterior, que condujo, como había puesto de manifiesto el Gorgias, a la runta moral de la propia ciudad de Atenas. Moraux, Le Dialogue «Sur la Justice», pág. 60, n. 8, creyó ver en este pasaje una clara indicación de que la obra era un dialogo.

arrebataron que fuera como la propia que aniquilaron? ***, por Zeus que no habría suscitado pasión ni compasión alguna sino que, como suele decirse, se nos saltarian las lágrimas de reir, pues recurrir a tales artificiosidades en situaciones de dolor, como dice el proverbio, es como jugar con los que sufren.

2a (Rose³, 84a; Ross, 2a; Gigon, 7, 1) Subtonio, De Blasph, 416 Miller), s. v. «Eurlbato»

El malhechor Euribato... Aristóteles en el primer libro de su obra Sobre la Justicia dice que fue un ladrón al que, una vez apresado y encadenado, sus guardianes persuad eron para que les mostrara cómo lograba entrar en las casas subiendo por los muros. «Cuando lo soltaron, se ató unos pinchos a los pies, cogió las esponjas, escaló con facilidad y, saliendo por el techo, se dio a la fuga».

2b (Rose³, 84b; Ross, 2b; Gigon, 7, 4) Gregorio Corin-110, Ad Hermog., c. 19

El asunto de Euríbato. Este Euríbato era una persona astuta y de muchos recursos. Anstóteles dice que fue un ladrón que fue cogido in fraganti, encadenado y encarcelado y que posteriormente sus guardianes, como deseaban observar cómo entraba en las casas subiendo por los maros, lo soltaron y lo exhortaron a que les hiciera una demostración. Pero el se ató unos pinchos a los pies, cogió las esponjas, escaló con facilidad y saltó por el techo de la casa. A continuación, en cuanto los guardianes rodearon la casa desde el otro lado para prenderlo al bajar, se dio a la fuga

El texto griego crea una asonancia entre apélabon (apoderarse, arrebatar) y apébaton (perdet), que es imposible reproducir en castellano.

2c (Rose*, 84c; Ross, 2c, Gigon, 7, 2) Suda, s.v. «Euribato»

Malhechor. Nicandro: Euríbato de Egina era el peor malhechor, al cual se refiere Aristóteles en el libro primero de su obra Sobre la Justicia. Se dice que Euribato era un ladrón, que fue encarcelado y puesto bajo custodia, pero sus guardianes, que habían bebido, lo soltaron y le pidieron que les hiciera una demostración de cómo trepaba a las casas. A principio rehusaba, haciéndose de rogar como si no quisiera, pero por fin lo convencieron entonces se puso las esponjas y os pinchos y escaló por los muros. Mientras los guardianes lo miraban, maravillándose de sus habilidades, el alcanzó el techo y saltando, antes de que ellos pudieran rodearlo, se abrió camino a través de los tejados 407.

3a (Rose¹ 85a; Ross, 3a, Gigon. 2) Lactancio, *Institucio*nes divinas V 15

Carnéades 408, para refutar a Aristóteles y Platón, defensores de la justicia, en su primer discurso reunió todos los

⁴⁶⁷ Las esponjas las utilizaban los ladrones para deslizarse silenciosamente y evitar que se oyeran sus pasos. Bignone (L'Aristotele Perduto, voi. I, pags. 222-223) y otros autores han comparado la figura del malhechor Euríbato con la del pastor Giges en la Republica (359d y sigs.), cuyo anulo le hacia invisible y le permitta chidir la acción de la justicia. A justio de Bignone, Aristoteles, en su periodo platónico, al que pertenecerta esta obra, defendia en ella la moral heroica del sabio que puede ser feliz independientemente de las desgracias que sufra, por contraposición al injusto, que es un desgraciado aunque pueda eludir el castigo de sus crimenes.

408 Carméades de Cirene (214/12/129/8 a. C.), académico escéptico, fue enviado a Roma como embajador de Atenas y en esa ocasión (156 a C. prominció dos discursos, uno, en favor de la justicia, y un segundo discurso, en el que rebatió los argumentos esgrimidos en al primero, tal vez con el mero objeto de hacer una demostración de su capacidad dialéctica que le permitia argumentar a favor y en contra de cualquier asunto. Cf. Longo-Sentary, The Heltenistic Philosophers, vol. 1, pág. 448. Bionoma L. Aristotele Perduto. vol. 1, pag. 221) creyó que tal vez se habia opuesto.

argumentos que se dicen en favor de la justicia, para poder rebaticia, como nizo

3b (Rose¹, 85b; Ross, 3b, Gigon, 3) Lactancio, Epit. 55

Ciertamente, muchos filósofos, y especialmente Platon y Aristóteles, dijeron muchas cosas sobre la justicia, reivindicándola y ensalzando sus virtudes con grandes alabanzas, porque da a cada uno lo suyo y mantiene la igualdad en todas las cosas 409; y mientras las demás virtudes permanecen prácticamente calladas y encerradas en sí mismas, solamente la justicia, sin estar tan volcada sobre si misma ni permanecer oculta, emerge por entero hacia fuera y es propicia a hacer el bien para beneficiar a todos cuantos queda

4 (Rose', 86; Ross, 4; Gigon, 6) Plutarco, Mor. (Las contradicciones de los estoicos) 1040c

Cris po en el tercer libro de su obra Sobre la Justicia. "
oponiendose a lo que Aristòteles sostiene sobre la justicia,
dice que éste no estuvo acertado al afirmar que en caso de
que el placer sea el fin, se suprime la justicia y que con la
justicia se suprime también el resto de las virtudes⁴¹⁰.

a, rigorismo moral de Platón y Aristóteles, considerándolos muy cercanos a las posiciones ostoros (cf. Cic., Det supremo bien y dei supremo mai [i] 2, 41). Chroust "Artsiotle, vol. II. pág. 329, n. 66) pensó que podia tratarse de una crítica al énfasis que uno y otro ponian sobre el caracter politico de la justicia, en detrimento de aspectos individuales.

⁽⁶⁾ Que de a cada uno lo suyo es la fórmula que Platón desarrolla en la Republica (433a), aplicandois tanto al individuo como al estado. A juicio de Morava (Le Dialogue «Sur la justice», pág. 62), la segunda parte de la frase baria referencia a la concepción de la justicia expuesta por Aristôteles en la obra, porque «la justicia política se caracteriza precisamente por la igualdad de los miembros de la comunidad en la que sa realiza»

¹⁶ De este fragmento se desprende que Aristoteles concedía, al igual que Platón, una precumiencia a la justicia sobre todas las demás virtudes y que en la obra, como ya sostuvo Bernava (Die Durloge..., pags. 49-50), 5 (ROSE³, 87, GIGON, 13) PORPIRIO, Com. del «Sobre la interpretación», apud BODGIO, Com. del «Sobre la int.» ed. 2, 1, 1, p. 27 (MEISER)

Aristóteles... en su obra Sobre la Justicia... dice así «los pensamientos y las percepciones se distinguen immediatamente por naturaleza», que en latín puedes interpretar del aiguiente modo: por naturaleza están separados el intelecto y los sentidos⁴.

6 (Rose², 88, Ross, 6, Gigon, 981) Теміятю, *Disc.* II 26d-27b

Me envidiaban por la alabanza... Pero Zenon, el fundador de la escuela estorca, aumque en otras cosas era altivo y arrogante, se sintió contento y ufano cuando los atemenses le concedieron la ciudadama en atención a sus discursos, siendo extranjero y fenicio. ¿Mientras que yo seré tan tosco y tan insensible a Aristóteles, a quien he considerado un ejemplo para la vida y la sabiduria, como para creer que to-

se planteaba el tema ético del fin último de la vida humana, que, desde la perspectiva platónico-aristotébea, no puede identificarse con el placer sin destruir las bases de la moral. La vinculación de lo ético, el placer como fin) y lo político (la justicia en la ciudad, la critica del imperialismo) habian catado, por otro lado, esencialmente unidos en las obras platónicas, como nos recuerdan los casos del Gorgias y la República.

^{4,1}En Acerca dei alma III 3, 427b6 y sigs., 427b27, Aristotteles distingue entre percepción e intelección y en Ét. Nic., 1 13, 1.02a26-28 (= Test. 6) remite à sus obras exotericas, para hacer referencia a ima división del alma en una parte irracional y otra racional, por lo que algunos autores creen que podría tratarse del Sobre la Justicia (cf. Laurenti, I Frammenti, voi 1, pág. 76). Véase la nota a este Testimonio. Por otra parte la frase transmitida por Boccio ha sido interpretada de may diversis maneras, como prueba de que Aristóteles en la obra trataba temas lógicos (Bernaux, Die Diatoge, " pág. 50), psicológicos (Moratic, Le Dialogue «Sur la Justice», págs. 61-62) o epistemológicos (Chroust, «Aristotle's on Justice», pág. 82)

do honor, venga de quien venga y por el motivo que sea, es indeseable para un hombre bueno e indigno de é? ¿Es que me olvido de sus argumentos cuando distingue la vanidad de la magnanimidad4.2? A. hacer estas distinciones, dice en algun lugar que, tratandose de grandes honores, como de otras cosas que se denominan bienes, existe entre los hombres un afán desmedido, pero que en otros casos es comedido y razonable. Efectivamente, aquel que con el clamor y los aplausos de la muchedumbre se vanagloria y alza las cejas en señal de orgullo, por haber gastado mucho dinero para ellos en el teatro y las carreras de caballos, es vanidoso y está afectado por ese mal al que Aristóteles da el nombre de vanidad, en cambio el que desprecía estos aplausos y cree que no valen más que el rumor de las olas cuando resuenan en la playa, mientras valora por enerma de todas las cosas el voto sin adulación que dan los hombres buenos a la virtud, es en verdad un hombre magnánimo y de nobles persamientos.

7a (Rose³, 661, Laurenti, 1a, Gigon, 107)⁴¹³ Estobeo, III 20, 46

De Anstóteles, «¿No ves cómo se aleja el razonamiento de todo lo que se realiza bajo los efectos de la ira, huyendo de lo colérico como si se tratara de un pequeño tirano?»

⁴¹³ En su elogio de la magnanimidad Aristôteles la distingue de conductas que pecan por exceso y por defecto, que es lo que ocurre, respectivamente, en el caso de la vanidad y la pusiliammidad. Cf. Ét. Nic. 1, 4, 125a16-35.

⁴¹³ Estos tres últimos fragmentos, que faitan en Ross, los ban atribuido a, Sobre la Justicia otros editores siguiendo las indicaciones de Herrz (Die vertorenen Schriften..., pág. 173). Tal es el caso de MORAUX, Le Diatogue «Sur la Justice», págs. 79-81, que atribuyó a esta obra los dos primeros fragmentos, y de Lauxierra, I Franmenti, vo. 1, págs 139-141, aun-

7b (Rose³, 660; Laurenti, 1b, Gigon, 108) Estobeo, III 20, 55

De Aristoteles. De la misma manera que el humo, cuando nos pica en los ojos, no nos deja ver ni lo que tenemos delante de los pies, así también lo colérico, cuando se rebela contra el razonamiento, lo sume en la oscuridad y no deja al pensamiento prever las consecuencias absurdas que van a producirse por su causan⁴¹⁴.

7c (Laurenti, 1c; Gigon, 110) Estobeo, III 20, 65

La colesa es una pasión bestial en su disposición, conturnaz al apoderarse del hombre, dura y violenta en el poder que puede ejercer, responsable de crimenes, aliada de desdi-

que este los meluyó como textos incertae sedis. Gigon, sin embargo, consideró que pertener an a la obra Sobre las pastones (a sobre) la ira (Librorum Departidorum Fragmenta, pág. 366), junto a otros textos procedentes de Séneca que, siguiendo a Ross, hemos abicado an el Político (3n-g). Nosutros ros incluimos aqui con objeto de modificar minimamente la numeración de Ross, aun a sabiendas de la incertidumbre que ello implica. Sobre las diversas razones filológicas de la abicación de los fragmentos implicados, pertenecientes a. Político y al Sobre la Justicia, cf. Blocia, «on Imbroglio Philologique. Les Fragments d'Aristote Sur la Colère», 133-144, ya citado (n. 256).

tar lo d'uno en el frag. 3 del *Pottheo*. El mismo Platón, cuando analiza la fanción positiva que tiene el elemento colérico como aliado de la razón, ya nos advierte que ello es así «cuando no ha sido corrompido por una mala educación» (Rep. 441a), porque es consciente del carácter bestial e irracional del que está dotada esta parte del alma (cf. Rep. 441b-c). Ya hemos visio que Ansióteles pado utilizar en sus obras exotências un esquema bipartito del alma (véase nota 134). Es muy posible, como sostiene Mosacux, Le Dialogue «Sur la Justice», pag. 80, que Aristóteles afirmara en la obra la necesidad de establecer el dominio de lo racional sobre lo irracional como fundamento etico y psicológico de su teoría de la justicia.

chas, cómplice de daños y deshonores, ruma de nuestro patrimonio, y más aún origen de destrucción⁴¹⁵.

415 La obra de Moraux, ya citoda (Le Dialogue «Sur la Justice»), ha intentado reconstruir este dialogo a partir de otros muchos pasajes de los tratados aristotelicos que remiten expresamenta a las obras exotéricas. Pero, como han indicado otros muchos autores (cf., p. ej., Laurenti, l. Frammenti, vol. I, pág. 154), no es seguro que Aristóteles haga referencia en ellos a una sola obra, porque podría estar pensando en varias. Siguiendo las indicaciones de Morauxi en gran medida, Chicoust (Aristotle, vol. II, págs. 81-83) ha podido elaborar una lista de cincuenta y un temas diferentes de política, ética, epistemología o psicología que pudieron ser tratados en este amplio diálogo, del que poseemos por desgracia muy pocos fragmentos que puedan ser atribudos a él con segundad.

OBRAS LÓGICAS

TESTIMONIOS

1 (Rose³, T. 1, Ross, T. 1) Alejandro de Afrodisias, Com. de los «Tópicos» de Aristóteles 5, 17-19

De la asi llamada dialéctica, Anstóteles ha tratado también en otros libros y mayormente en estos, que se denominan Tópicos.

2 (Rose³, T. 2; Ross, T. 2, Gigon, 121⁴) Alejandro de Afrodisias, *Ibid* 27, 11

Podría llamar ejercicio al razonamiento que prueba cada una de las dos partes de la aserción². Este tipo de razo-

Gigon atribuye este texto, que figura como Testimonio de las Obras Lógicas en Ross, al título núm. 71 del catálogo de D. Laercio, *Phéseis Epicheirématikal (Tesis Argumentativas* V 24, ef. también núms. 33 y 66) e incluye también como segundo fragmento de esta obra el texto de Teón, que recogenios aqui, siguiendo a Ross, como Testimonio 4.

² En numerosos pasajes de au obra Aristôtetes distingue entre la proposición dialéctica y la demostrativa: la primera, efectivamente, se caracteriza porque toma en sus razonamentes cualquiera de las dos partes de la aserción (afirmación, negación), según tenga que probar, por ejemplo, que el mundo es esemo o que no lo es o que el placer es desemble o que no lo es (cf. *Tóp.* I 11, 104b7 y augs.), nuentras que «la proposición demostrativa toma una determinada de las dos, por ser la verdadera». Cf. Analíticos Primeros I 1, 24a22-25, Analíticos Segundos I 2, 72a8-11. Sobre la dialec-

namientos era acostumbrado entre los antiguos... (14-18) Anora bien, una vez propuesta una iesis determinada, ejercitaban en ella su inventiva para hallar razonamientos, estableciendo y rechazando la tesis propuesta por medio de premisas plausibles. Aristóteles y Teofrasto han escrito libros de esta naturaleza en los que el razonamiento procede por medio de premisas plausibles estableciendo conclusiones opuestas.

3 (Rose³, T. 6; Ross, T. 3, Gioon, 652) Etias, Com. de las «Categorias» de Aristóteles 133, 9-17

El presente libro³ fue considerado auténtico... por la expresion, y porque superó las pruebas de autenticidad de los intérpretes áticos. En las antiguas bibliotecas, efectivamente, se encontraron cuarenta libros de los *Analíticos* y dos de las *Categorias*, pero solo aceptaron cuatro de los *Analíticos* y uno de las *Categorías*.

4 (Rose³, T. 3, Ross, T. 4, Gigon, 122 y 647) Teón, Ejercicios de retórica II 165

Pueden tomarse ejemplos de ejercicio con tesis de Aristóteles y Teofrasto, pues hay muchos libros de tesis que llevan sus nombres,

SOBRE LOS PROBLEMAS⁴

FRAGMENTOS.

1 (Rose³, 112; Ross, 1; Gigon, 112) Alejandro de Afrodisias, Com. de los «Tópicos» de Aristóteles 62 30-63, 4 Uno podría preguntarse en qué généro de problemas habria que incluir problemas de esta clase: ¿por que la llamada piedra magnética atrae al hierro? y ¿qué naturaleza tienen las aguas proféticas? Parece, efectivamente, que estos no pertenecen a ninguno de los géneros existentes. O no son problemas dialécticos, que es de lo que trata la presente discusion así como estas distinciones.

63, 11-19 Pero los problemas propuestos de esta forma son problemas físicos, como ha dicho en su obra *Sobre los Problemas*; Pues cuando las causas que se desconocen son de fenómenos que son físicos, los problemas en cuestión son

tics como g*imnasta* o ajercicio mental en la práctica argumentativa, ef. *Tóp.* 12, 161a27 y sigs., VIII 11, 161a25, VIII 14, 163a29

³ Elías se refiere al tratado de las *Categorías*, del cual dice que at no fuera un escrito auténtico, «toda su obra lógica quedaria falta de encabezamiento» (133, 17-18). En los comentaristas antiguos hay mimerosas referencias a la existencia de dos versiones de las *Categorías*, la que forma parte del *corpus* y otra, muy similar en extensión y contenido, de amenticidad discutida. Sobre esta última, véanue más adelante los testimonios y fragmentos recogidos bajo ese títudo.

^{*} Este título, que aparece en el núm. 51 del catálogo de Diogenes Labreto (V 23), debe distinguirse de la colección de *Problemas* que ha liegado hasta nosotros integrada dentro del *corpus*. Según Moraca, *Les Ustes Anciennes*. , pág 88, no tiene nada que ver tampoco con los *Problemas* que ente el reserio Aristóteles en sus obras conservadas, aunque algún especialista (P Goril Re) propuso su identificación con el fibro segundo de os *Tópicos*.

físicos. Ciertamente, también se suscitan problemas dialécticos sobre cuestiones físicas, igual que los hay también en cuestiones éticas y lógicas⁵, pero los que son de aquella naturaleza son dialécticos y los que son de ésta, físicos. Y problemas dialécticos serían todos los que se reducen a la cuestión de si una cosa es (otra determinada) y a la de si algo existe, que son dos de las cuatro cuestiones que menciona al comienzo del libro segundo de los *Analíticos Segundos*, pues el por qué y el qué es no son problemas dialécticos⁶.

DIVISIONES?

FRAGMENTOS

1 (Rose³, 113; Ross, 1; Gigon, 622⁸) Aleiandro de Afrodistas, Com. de los «Tópicos» de Aristoteles 242, 1-9 «Además lo que es más bello por si, más valioso y más loable son prefembles»⁹. En esta ocasión utiliza estas pala-

⁹ El núm 42 en el catalogo de Diocavas Laureio (V 23) hace referencia a unas Divisiones en diecistete libros, pero hay otros títulos semepantes (núms. 29, 42, 43, 63) on los que aparece también la palabra división, El propio Anstételes se refiere en sus obras a escritos, probablemente de carácter platónico, con esta denominación (Parses de los ammates 1 2, 642b12; Acerca de la generación y la corrupción II 3, 330b16), criticando las insuficiencias del método dicotómico practicado en la Academia Pero es improbable que el presente título se refiera a ellos, según indicó Mo-RAUX (Les Listes Anciennes. , pág. 84), porque aun curso impartido por Platoros no se ubicaria, como la presente, entre las obras dialécticas sino entre las obras platómicas que siguen a los diálogos. Sobre el carácter pseudoepigrafico de las obras a las que se refleren los fragmentos 2 y 3, véanse las observaciones de MORAUX fibid., pág. 85), que las considera ejercicios escolares que vieron la luz en el Liceo Las Divisiones mencionadas en la lista (en diecisieta libros) debian ser con repertorio en el que se enumeraran las diferentes especies de bienes, amistades o constituciones, etc. distinguidas por Platón o Anstóteles», extractos derivados de sus obras y no obras editadas por el filósofo mismo.

El presente texto lo ubrea Giccos, astrorum Dependitorum Fragmenta, pág. 723, como fragmento único de la obra titulada Tân agathon diatresis (División de los Bienes), a la que alude Alejandro, aunque falta en el catálogo de D. LAERCIO.

⁵ En el ambito diaréctico Aristóteles distinguo, efectivamente, tres clases de proposiciones y problemas: éticos, físicos y rógicos. Cf. *Top.* 1 14, 056 (9-2)

En el texto citado (Analificos Segundos II I, 89b24) Aristoteles afirma que investigamos cuatro cuestiones: el que (to hóst «si el sel sel se eclipsa»), el porque (tó dinti «por que se eclipsa»), si errete (el éxit, «si existo o no existe un centauro o un dios) y qué és (h exit, «¿qué es dios?»). Ata-Jandro de Afronisias (la Top 63, 5-6, a.ude a la doctrina aristotélica de que el problema y la premisa dialectica responden a lo que el Estaginta denomina «pregunta de la contradicción» (Analiticos Primeros I I, 24a23). Axistóvelles pone (Tóp. I I, .04b? 6) como ejemplos característicos de problemas dialecticos la cuestión de si el placer es deseable o no lo es y la de si el mundo es etemo o no lo es. A juicto de Aleitandro (In Top. 63, 6 y sigs.), las proguntas que plantean qué es algo («cuál es la natureleza de las aguas profeticas» o «qué es el hombre») o el porqué («¿por qué la piedra magnética airse al hierro?») no son de naturaleza dialéctica. Respecto o la equivalencia de estas dos cuestiones (qué os y por qué es, véase Anal Seg. II 2, 90a15.

bras, más bello, más valioso y más loable, en un sentido más común, pues en la división de los bienes afirma que son valiosos aquellos bienes que tienen un carácter más primario, como dioses, antepasados y felicidad, y que son bellas y loables las virtudes y actividades en consonancia con ellas, mientras que son capacidades aquellas disposiciones que se pueden utilizar bien o mal, y beneficiosas las que producen estos bienes y colaboran a ello. Pero, en esta ocasión, parece emplear las palabras bello, loable y valioso también para los bienes como capacidades.

2 (Rose³, 114; Ross, 2; Gigon, 82¹⁰) Diógenes Laurcio, III 80

Platón, según dice Aristóteles, dividia las cosas del siguiente modo. De los bienes unos residen en el alma, otros en el cuerpo y otros son externos. Por ejempio, la justicia, la sabiduria, el valor, la templanza y otros de esta naturaleza residen en el alma; la belleza, el bienestar, la salud y la fuerza en el cuerpo, y los amigos, la fesicidad de la patria y la nqueza son bienes exteriores...

108 (74). De las cosas que son, unas son por sí mismas y otras se dicen en relación a algo...

109 (74). De acuerdo con Aristoteles, Platón dividía también las cosas primanas de esta forma.

⁹ Esta frase es una cuta da Tôp. III f., 116b37-38, donde Asusrôrszana analiza los lugares de lo preferible

3 (Rose³, 115, Ross, 3; Gigon, 83) Cod. Marc. 257, f 250-253

División de Aristoteles. El alma se divide en tres 11...

4 (Ross, 4, Gigon, 111)² Simplicio, Com. de las «Categorias» de Aristòteles 65, 5

En las *Divisiones...* (7-8) Habiendo expuesto previamente las categorias, añade lo siguiente. «me refiero a estas con sus inflexiones».

¹¹ Se refiere esta división a la teoria platónaca de las tres partes que constituyen el alma: racional, colérica y concupiscible.

¹⁰ Gacon (Librorum Deparditorum Fragmenta, pags. 318-333) ubusa los frags. 82 y 83, que imprime por extenso, también bajo el título de Divisiones, poto las considera como un subapartado dentro de los «Tôpos Protraptidos de diviersos diálogos», como si constituyeran extractos derivados de diálogos de carácter ético (opus cit., pág. 318).

² Este es el único fragmento de los incluidos aqui por Ross que Gigon consideró perteneciente a las *Divisiones* en discisiete libros mancionadas por D. LAERCHO (V 23, 42).

ANOTACIONES 13

TESTIMONIO

1 (Ross, T 1) Fulópono, Com. de los «Analíticos Segundos» de Aristóteles 233, 32

Alejandro dice que son más lógicos los razonamientos que parten de las definiciones, de las que se sirven como premisas, pues asume que hay definiciones y que es posible definir las cosas, sin indicar esto, es decir, que hay definiciones, igual que en el segundo libro de los Razonamientos lógicos asume como algo acordado que hay demostración

¹³ En el catálogo de Drógenes Laparno figuran en el núm. 33 unas Anotaciones argumentales (Hypomnémata epicheirématika) en tres libros (cf. también titulos 65 y 70). El término epiquerema, que designa el razonamiento dialéctico (cf. Tôp. VIII 11, 162a16), nos muestra el carácter dialéctico que debian tener las obras en cuyo titulo se incluyo esta denominación. Cf. Moraux, Les Listes Anciennes..., págs. 69-70 y 94.

FRAGMENTOS

La (Rose³, 116; Ross, 1; Gigon, 113 y 770) Simplicio, Com. de las «Categorías» de Aristôteles 64, 18

Ahora bien, los seguidores de Lucio 4 se preguntan por que razón omitio las conjunctories, si estas son expresiones significativas...

64, 29-65, 10. También se preguntan donde se clasificaran los artículos, a los que se aplica igualmente el mismo razonamiento, pues estos términos son como conjunciones, que connotan los géneros masculino y femenino de modo indefinido, ya que no indican qué es una cosa, por lo que algunos los flaman indefinidos. ¿Pero dónde se clasificarán las negaciones, las privaciones y las diferentes inflexiones de los verbos? A esto respondió el mismo Anistóteles en sus escritos de anotaciones: en la Metodica 15, en sus Anotacio-

* Lucio es un pensador perteneciente al medioplatentamo, aunque antenormente se le consideraba estoico. Vivió a mediados del s. n.d. C. y sólio la conocemos como precursor de Nicóstrato en su critica de la teoria aristotélica de las categorias. Ambos fitósofos, considerandola desde un punto de vista lingüístico, la juzgaron incompleta por no tener en cuerta las inflexiones gramancales y otros términos como las conjunciones, que no aparecen recogidas en la lista de las categorias. También se ses atribuyo haber suscitado el problema de si la doctima de las categorías puede aplicarse al mundo inteligible. Cf. H. B. Gettrachalk, «The earliest Anistotelian Commentators», en R. Soranou, Aristotle Transformed, The Ancient Commentators and Their Influence. Londres, 1990, págs. 55-81, esp. 71 y sigs. y ... Dillos, The Middle Platonists, A Study of Platonism, 80 B.C. to A.D. 220. Londres, 1977, págs. 233-236.

Anstôteles esta esta obra en Retórica 1 2, .356520. Aumque Mo-BAUX y otros /Les Listes Anciennes. ., pág. 66; DÜRINO, Aristôteles, pág. 99 han visto en esta cita una alusión a 10s Tópicos, hay otros autores que la consideran una obra diferente de estos, dentro de las obras lógicas del nes, en las Divisiones y en otro tratado titulado En función de la expresión, que algunos no consideran una obra auténtica de Aristoteles, aunque en cualquier caso será de alguien perteneciente a la escuela; en estas obras, habiendo expuesto previamente las categorias, añade io siguiente «me refiero a estas con sus inflexiones», es decir, con sus formas derivadas, y relacionó su doctrina de estas con las negaciones, las privaciones y los términos indefinidos.

1b (Rose3, 116; Gigon, 771) Dexipo, In Cat. 33, 8-13

¿Pero dónde, dicen, se clasificarán las negaciones, las privaciones, los términos indefinidos y las formas derivadas que corresponden a cada categoría? Sobre esto, ciertamente, nos instruyó mejor el mismo Aristóteles en sus Anotaciones, ya que, después de exponer previamente las categorías con sus inflexiones y con las negaciones y términos indefinidos, relaciono todo ello con su doctrina de tales materias, llamando inflexiones (ptôseis) a las formas derivadas.

Estagirita; véase en ese sentido, Racioneau, Aristóteles, Retorica, págs. 75-78 y 181, n. 47. La expresión pará tên lexin, que traductimos como En función de la expresión, aparece numerosas véase en los tratados del Órganas. Remito al lector a la traducción, ya citada, de M. Candel. San-martin en este mismo colección, Aristóteles, Tratados de Lógica, vol., B.C.G. 51 págs. 312 y siga. Como puede comprobarse por la numeración, Gigon (Librarum Dependitorum Fragmenta, págs. 371 y 176) ubicó estos dos textos de Simplicio y Dexipo bajo el mismo título que Rosa (Hypominimata), pero meluyó también el de Simplicio como fragmento perteneciente a los Metodicos.

CATEGORÍAS 16

TESTIMON/OS

I (Ross³, T 4, Ross, T 1; Gigon, 653) Ps. Amonio, Com. del tratado aristotélico sobre las «Categorías» (Ven. 1546) f 13a

Dicen que en la Gran Biblioteca se han encontrado cuarenta libros de los *inaliticos* y dos de las *Categorias*; ios interpretes consideraron que este libro de las *Categorias* era una obra auténtica de Aristóteles y que también eran autén-

1 Los catalogos de Diócesses Lasacto (núm. 141) y Hisrgeio (núm 132) mencionan una obra aristotélica en un libro con este título (katégoriôn,. Sin embargo, la mayor parte de los especialistas (Bemays, Heitz, Moraux) han pensado que se trata de una interpolación, ya que esta ubicada ai final, fuera del lugar donde le corresponderia por el caracter rógico de, escrito. Dejando a un lado la cuestión de la autenticidad de las Categorías que forman parte del corpus (ef Gutterie, Historio filosofia griega. vol. VI, pág. 138, n. 2, y M. Freme, «The l'itle, Unity and Authenticity of the Aristotelian Categories», incluido en Essays in Ancient Philosophy. Oxford, 1987, 11 28, pags. 24-28), algunos autores han visto en esta mención del catálogo uma alusión a la segunda versión de las Casegorias, hoy perdida, a la que sacen referencia los fragmentos recogidos en esta sección. Cf., en ese sentido, el juicio de Bernays, Die Dialoge..., pág. 34. Sin embargo, al falter una mención anterior de la obra en la lista, esta hipótesis pareció a Moratra (Les Listes Auciennes , pág. 187) completamente gratunta. Según el testimonio de Ouarricoporo (cf. Prol. 24, 14-20), que reprte la información que recogernos aquí acerca de los diversos ejemplares de los Analiticos y Categorias sobre cuya autenticidad se prominciaron los comentaristas, la segunda versión de las Categorías era considerada espuria.

ticos cuatro libros de los *Analiticos*. Así lo consideraron basandose en su contenido conceptual y en la expresión, así como en el hecho de que el filósofo siempre c.ta este libro en el resto de sus tratados.

2 (Ross, T. 2; Gigon, 652, Ellas, Com. de las «Categorias» de Aristóteles 133, 9-18

Iratemos ahora de la autenticidad de la obra. El presente libro fue considerado auténtico desde antiguo por la expresión y la agudeza de sus entimemas, así como por el hecho de que Aristoteles cite nominalmente el presente libro en otras obras suyas y utilice la expresión «como se dice en las Categorias» 17. También se tuvo en cuenta que compañeros suyos escribicron 18, a imitación de él, libros con el mismo titulo anteponiendole el término «sobre» y que supero las pruebas de autenticidad de los intérpretes áticos. En las antiguas bibliotecas, efectivamente, se encontraron cuarenta libros de los Analíticos y dos de las Categorias; pero sólo aceptaron cuatro de los Analíticos y uno de las Categorias.

17 Esta expresión no se hails en ningún escrito aristotélico. Ni saquiera el título está documentado en Aristoteles, como nos recuerta Dúrano (Artstóteles, pág. 98), nuoque el Estagista se refiere en varias ocasiones a vías figuras de la predicación» (cf. Metaf. V 7, 1017a23, VI 2, 1026a36: Fís. V4, 227b4). Sobre el título Categorías, véase, M. Prane, «The Title. Unity and Authenticity of the Aristotelian Categorias», págs. 17-21. A jurcio de Frede, no hay pasaje alguno en el que Aristoteles «se refiera claramente y sin ambigüedad a este tratado» fopus cit., pág. 24).

¹² A Теориатто, Fanias y Euremo se les atribuyes, efectivamento, obtas con el título de Categorias, escritas a imitación de su maestro (cf. Filópono, Com. de las «Categorias» 7, 20-21). Véanse los fragmentos 7 y 2 (Wennas) de Euremo. Respecto a Teofrasto, coa especialistas es divi den a la hora de juzgar la verseidad de este dato, pues algunos dudan de que escribiera una obra con ante título (cf. Guttschalk, «The earliest Anstotelian Commentators», pág. 69), mientras que otros lo consideran un hecho fiable (Frede, opus cit., pág. 24).

y si no fuese auténtico el presente tratado, toda su obra logica quedaría falta de encabezamiento

1a (Rose³, 117, Ross, 1a, Gigon, 651¹⁹) Simplicito, Com de las «Calegorias» de Aristóteles 18, 16-21

Adrasto 20 refiere en su obra Sobre el ordenamiento de los tratados de Aristoteles que se considera también como aristotelico otro libro de las Categorías, el cual es breve y conciso en la expresión y difere en pocas divisiones, y comienza con las siguientes palabras: «de las cosas que son, unas son...». Cuenta que el numero de lineas de una y otra obra es el mismo, de manera que utiliza el termino «breve» en relación a la expresión, en el sentido de que cada uno de los razonamientos estaba expuesto de forma concisa.

1b (Rose³, 117; Ross, 1b, Gigon, 650) Amonto, Com. de las «Categorias» de Aristoteles 13, 20-25

Hay que tener presente que en las antiguas bibliotecas se encontraron cuarenta libros de los *Analíticas* y dos de las

⁹ Gicion (Librorian Dependitorian Fragmenta, pags. 734-735) atribuye los fragmentos 650-655 a ima obra cuyo título no aparece en D. Lagacuo, Kuiggoriai en bibliois B. diversa naturalmente de las Categorias que forman parte del curpus.

²⁰ Adrasto de Afrodisias es un finosofo peripatêtico del s. v. d. C., a quien se debe, según Sumplicito (Com. de las «Categorias» \$, .5-16), la ubicación de los Tòpicos después de las Categorias, que el consideraba una obra attroductoria a los Tòpicos, por lo que la denominaba Pro tón tópôn, siguiendo, por otra parte, una tradición anterior, diversa de la impuesta por Andrósicos, Cf Moranix. Les Listes Anciennes. ., pags. 60 y sig. y Frede, opus elt. pág. 19. Como muestra esta noticia que se remonta a Adrasto, la otra versión de las Categorias también se atribuia a Ariatótelea. Su contradicción con la versión ofrecida por Olimpiodoro (ver nota 16), puede deberse, como sugiere Frede (opus elt., pág. 364, n. 21) al becho de que en tiempos helenisticos se preferia la versión de la obra que ha llegado hasta nosobros, mientras que la autoría de la segunda era una cuestión abierta.

Categorías Uno de éstos comenzaba así: «de las cosas que son, unas se laman homónimas y otras sinónimas». Pero el segundo libro, que es el que ahora tenemos ante nosotros, contenia las siguientes palabras: «se llaman homónimas aquellas cosas que solo tienen el nombre en común, siendo diferente la definición de su entidad» ²¹ Este se ha valorado más por ser superior tanto en la ordenación como en los contenidos y porque proclama en todo a Aristóteles como su autor

1c (Rose¹, 117; Ross, 1c; Gigon, 653) Ps. Amonto, Com. del tratado aristotélico sobre las «Categorias» f. 17a

Como se ha dicho, se haliaron dos libros de las Categorias casi identicos en todo y con la misma introducción. Uno, efectivamente, comienza así, «De las cosas que son, unas son homónimas y otras son sinómimas²²», que es una frase casi igual a la que figura en el libro que tenemos ante nosotros. Este ultimo fue considerado el libro autentico del filosofo por todos los intérpretes²³.

1d (Rose³, T. 7; Ross, 1d; Gigon, 653) Escolios a las Categorias 33b25 (Brands)

Esta obra fue considerada auténtica... (30, 33) porque supero las pruebas de todos los intérpretes aticistas y, de los

dos libros encontrados sobre el mismo tema todos juzgaron auténtico sólo éste, igual que ocurrió con cuatro de los cuarenta libros de los *Analíticos*, segun informa Adrasto

1e (Rose³, 117; Ross, 1e; Gigon, 655) Boecio, Com. del tratado aristotélico sobre las «Categorías» I 161d 162a (Migne)

El libro, verdaderamente, es de Aristóteles y de nadie mas, porque lo que mantiene él mismo en toda su filosofía está de acuerdo con el contenido doctrinal de está obra, y su misma brovedad y sutileza no son extrañas a Aristoteles aunque existe otro libro suyo que trata de estas materias y tiene casí el mismo contenido, a pesar de que difiera de este verbalmente. Pero este libro es el que se considera obra suya

²¹ La primera parte de la frase es idéntica al comienzo de las *Categorias* que forman parte del *corpus*, pero la segunda parte difiere ligeramente en la cita de Amonto, «se llaman homónimas aquellas cosas que solo tienen el nombre en común, siendo diferente el enunciado de la entidad que corresponde al nombreo (*Cat.* 1a1-2).

Disérvese la diferencia en la cita respecto al texto anterior de Amonio, en el que «se ilaman homónimas...» (homónyma legeta), ha aido sustituido ahora por eson homónimaso (homónyma est).

²³ Le mismu información aparece contenida en los escollos в Arresтот , Categorias 33b25

SOBRE LOS CONTRARIOS 24

TESTIMON OS

1 (Ross, T. 1; Gigon, 644, 1²³) Aristófeles, *Metafísica* IV 2, 1003b33-1004a2

Hay tantas especies de lo uno como de lo que es. Y, respecto a estos, le corresponde a una ciencia, que es la misma

²⁶ El catárogo de Drogenes Laercio (V 22, núm, 30) y el de Histogno (núm, 32) contienen una obra de Aristótetes Sobre los Contrarios (Peri enantiôn) en un libro, pero Simpueto, como puede verse en los Testimomos incluidos en esta sección, habla de un libro titulado Sobre los Opuestos (Pert antikermenôn) que según los especialistas (Moraux, Ler Listes Anciennes..., pág. 53, E. Berri, La Filosofía del primo Aristotele, pág. 250, n. 126), no tiene nada que ver con el anterior, probabiemente perfido ya en tiempos de Alejandro.

²⁵ Gigon, a diferencia de Ross (Librorum Deperditorum Fragmenta, pága 731-732) atribuye los fragmentos 643, 1; 643, 2; y 643, 3, a una obra utulada Diatreris tên enantiên (Division de los Contrarios) y los fragmentos 644, 1 a 645, 2 a otra distinta, Eklogê tôn enantiên (Selección de los Contrarios). Sin embargo, es muy dificil poder distinguir estas dos obras, considerando, como ha señalado una especialista (C. Rossitto, en T. Dorandi, E. Berri, C. Rossitto, et.a. Nuova Edizione dei Frammenti di Aristoteles, Elenchos 10 [1989], 193-215, esp. 212-213), que hay cuna profunda afimidad de forma, contenido y fuentes entre ambas. Por último, los textos de Simplicio, incluidos también en esta misma sección por Ross, Jigon (frags. 624-628) los atribuye a una tercera obra, Perl antikeiménén, Sobre los Opuestos.

en género, conocer su esencia. Me refiero, por ejemplo, a lo mismo y lo semejante y a las demás nociones de esta clase. Y casi todos los contrarios se reducen a este principio, pero estas cosas ya las hemos investigado en la Selección de los Contrarios²⁶.

2 (Ross, T. 2; Gigon, 643, 1) Aristót., Ibid X 3, 1054a29-32

A lo uno pertenecen, como hemos descrito en la División de los contrarios, lo mismo, lo semejante y lo igual, y a la pluralidad lo otro, lo desemejante y lo desigual

3 (Ross, T. 3; Gigon, 644, 2) Alejandro de Afrodisias, Com. de la «Metafisica» de Aristoteles 250, 17-19

Para el conocimiento de que casi todos los contrarios se reducen a lo Uno y lo Múltiple como principio, Aristóteles nos remite a la Selección de los contrarios, donde ha tratado con detalle sobre estas cosas

4 (Ross, T 4) Siriano, Com. de la «Metafísica» de Aristóteles 61, 12-17

Diferencias del uno, a modo de especies suyas, son lo mismo, lo semejante, lo igual, lo recto y, en general, la co-lumna mejor²⁷, de la misma manera que la columna peor es-

²⁶ A juicio de Ross, Aristotle's Metaphynics, vol. I, pág 259, Aristôteles se refiere con esta denominación a la obra Sobre los contrartos mencionada en los catálogos de D. Laercio y Hesiquio, a la que ya nemos hecho referencia. Véase, en este mismo sentido, T. Calivo Marrínez, Aristôteles, Metafísica, nota ad loc. tá integrada por los opuestos correspondientes a la multiplicidad. El filósofo se ocupó él mismo de estudiar este tema con detalle, elaborando una selección de todos los contrarios y una clasificac ón en la que unos figuraban bajo lo Uno y otros bajo la Multiplicidad.

5 (Ross, T. 5; Gigon, 85, 3) Asclepio. Com. de la «Metafisica» de Aristóteles 237, 11-13

Para el conocimiento de que casi todos los contranos se reducen a lo Uno y lo Múltiple como principio, Aristóteles nos remite a la Selección de los Contrarios, donde ha estudiado con detalle estas cosas.

6 (Ross, T. 6; Gigon, 624) Simplicio, Com a las «Categorias» de Aristóteles 382, 7 10

Aristóteles parece extraer le que dice sobre les opuestos del libro de Arquitas 28, tatulado Sobre las Opuestos, que aquél no junto a su estudio de los géneros, pues consideró oportuno dedicar a ello un tratado en particular

7 (Rose³, T. 1; Ross, T. 7; Gigon, 627) Sinplicio. *Ibid* 407, 15-16

Una vez completado el estudio sobre la diferencia entre los opuestos en Aristóteles, estaria bien citar lo que escribió Arquitas sobre éstos (en el libro Sobre los Opuestos, que os el modelo de lo expuesto).

19-20. Pues quien hubiera examinado el libro de Aristóteles Sobre los Opuestos no lo habria pasado por alto.

²⁷ Aristòteles hace referencia en la *Metafísica* en numerosas ocasiones a las columnas o series de los opuestos. En *Metaf.* IV 2, 1004a9 y sigs. afirma que el conocimiento de los opuestos le corresponde a una misma ciencia y, por lanto, compete a esta el esclarecimiento de lo que es y lo

que no es, de la unidad y la piuralidad, así como de todos los opuestos que se reducen a éstos (1004627-28).

²⁶ Sobre Arquitas de Tarento, filósofo priagórico, perteneciente a la pruncia nutad del a. rv a. C., véaso Sobre ta filosofia de Arquitas, incluido en las Obras Filosóficas.

FRAGMENTOS:

1 (Rose³, 118, Ross, 1; Gigon, 625) S.MPLIGIO, Com. de las «Categorías» de Aristóteles 387, 17-388, 1

Mas como ya se ha esclarecido el modo de expresión que utiliza Aristoteles, veamos cuánto afiaden a este paso tos más insignes intérpretes. Pues dado que los estoicos se enorguliecen mucho por sus trabajos lógicos, se empeñan en mostrar que, tanto en otros temas como en relacion con los contrarios. Aristóteles ha proporcionado el punto de partida de todas estas cuestiones en un Lbro que tituló Sobre los Opuestos, en el cual se plantean también una enorme cantidad de aporías. De éstas ellos han expuesto una pequeña parte. Y as es verdad que no sería razonable incluir las demás en una introducción, hay que hablar de aquellas de las que se han ocupado los estoreos en consonancia con Aristóteles. Pues bien, hay establecida una antigua definición de los contrarios, que ya hemos recordado anteriormente, segun la cual son contrarios aquellas cosas que difieren maximamente dentro de un género ". Anstoteles corrigió esta definición en su obra Sobre los Opuestos sometiendola a todo tipo de pruebas. Efectivamente, él se pianteó si las cosas que differen son contrarias y si la diferencia puede ser

contrariedad, si la distancia total es la diferencia máxima y si las cosas que están máximamente alejadas se identifican con las que difieren en grado sumo, qué es el distanciamiento y cómo hay que entender el alejamiento máximo 30. A la vista de los absurdos que se originaban, había que añadir algo al genero 31, de modo que la definición de los contranos consistiera en decir que son «cosas que están máximamente alejadas en el mismo género». Aristóteles mostró los absurdos que se deducen de ello, se planteó la cuestión de si la contrariedad es heterogeneidad y si son contranas las cosas máximamente heterogéneas, así como otras muchas críticas...

388, 13-14. Ésta es una pequeña parte de las dificultades que Aristóteles suscitó en su obra sobre las contranedades.

³⁰ En Metaf X 4, 1055a3-4, Austrórenes afirma que las cosas que difieren entre sí pueden diferir más o menos, pero la diferencia máxima es la contrarredad. Las cosas que difieren en gênero no pueden pasar las unas a las otras, pero, en las que difieren en especie, las generaciones trenen lugar a partir de los contrarios, que soa extremos, y, en consecuencia, la distancia más grande es la que se da entre ellos. Lo máximo es, como en este caso, lo que no puede ser superado y, por tanto, la contranedad implica ena distancia extrema (1055a9) o una diferencia perfecta (1055a16). Igualmente en Ét. Nic. [1 8, 1.08b33-35, Aristóteles afirma que «las cosas que se alejan máximamente las unas de las otras se definen como contranos, de modo que son más opuestas las que están más alejadas»

¹⁴ Tanto en *Metaf* V 10, 1018a25 y sigs, como en X 4, 1055a27 sigs, Aristótetes reconoce como contrarios «las cosas que difieren máximamente» (a) en el mismo género, (b) en el mismo sujeto receptor y (c) bajo la misma potencia, pero en el primero de estos dos pasajes se llaman también contrarios «las cosas que no pueden estar a la vez en lo mismo, siendo diferentes en el género», mientras que en el segundo se afirma explicitamente que no existe diferencia in contrarios entre cosas que pertenecen a géneros diferentes (1055a26-27). Es posible que Aristoteles haya utilizado el concepto de género y diferencia de un modo menos estricto en otros pasajes y de ahí la discrepancia (cf. Ross, *Aristode s Metaphysics*, vol. II., pág. 29 i).

²⁹ Ésta es, efectivamente una de las acepciones que tiene al término enantios (contrano) en Metaf. V 10, 1018a27-28. Para os conceptos de opuesto (antikeimenon) y contrano (enantion) en Aristóteles, véase, en general, Metaf. V 10, esp. 10.8a20-35 y Cat. 10 y 11. En estos dos capitudos de las Categorias. Asistórietes examina pormenorizadamente cuatro formas de oposición (ef también Tóp. II 2, 109b17-20): según ta relación, los contranos, los contradiciorios y la posesión/privación. Véase la nota siguiente.

2 (Rose³, 119; Ross, 2; Gigon, 625) Semplicio, *Ibid.* 388, 21-24

Así pues, los estorcos se suvieron de todas estas distraciones y, en el caso tie las demás que están referidas a los contrarios, siguieron los pasos de Aristoteles, ya que fue el quien les ha proporcionado sus puntos de partida en su tratado Sobre los Opuestos y ellos los han desarrollado en sus propios libros.

389, 4-10. Siendo ésta la doctrina de los estoicos, veamos cómo se apartaron en elia del legado de Aristóteles. Éste, efectivamente, en su obra Sobre tos Opuestos, dice que la justicia es contraria a la injusticia. Pero afirma que no se dice que el justo sea contrario del injusto, sino que está dispuesto contrariamente a éste, «Si también estas cosas son contrarias, afirma él, lo contrario se dirá en dos sentidos. Pues, por un lado, los contrarios se dirán en relación a sí m smos, como la virtud y el vicio, o el movimiento y el reposo, y, por otro lado, se dirán de lo que participa de los contrarios, como lo que se mueve y lo que está en reposo o lo que es bueno y lo que es malo» ³²

3 (Rose³, 120; Ross, 3; Gigon, 625) Simplification, *Ibid* 389, 25-390, 7

Por este motivo Crisipo afirma³³ que la prudencia es contraria a la imprudencia, pero que la definicion de la una no es contraria a la definición de la otra en el mismo sentido. Pero también oponen las definiciones conjuntamente una a una, haciendo referencia a aquellas cosas de las que son definición. El primero que hizo estas distinciones fue Anstoteles, el cual consideraba que un término simple no es contrario a la definición de su contrario, por ejemplo, la prudencia no es contraría a la ignorancia de bienes y males y de cosas indiferentes, mas si hay contrariedad en tal caso. habria que oponer definicion a definición conjuntamente y llamarlas contrarias por ser definiciones de cosas que son contrarias. Prosiguiendo en la elaboración de tales distinciones, sosuene que un enunciado de definición es contrario a otro enunciado, si hacen referencia a un contrario en género o en las diferencias o en ambas cosas a la vez. Por ejempio, pongamos por caso que la definición de lo bello consiste en una proporción mutua entre las partes, lo contrano de esto será la desproporción de las partes entre si, y la contranedad es en el genero, pero en otros casos radica en las diferencias. Por ejemplo, el blanco es un color dilatante de la vista, mientras que el negro es un color contrayente 4 En el caso de éstos, el género es el mismo, pero la contrariedad depende de las diferencias. Así pues, queda dicho cómo una definición es contraria a otra y cómo serán contrarias las definiciones que expresan la entidad. Pero consideremos ya suficientemente tratado el asunto con esto-

4 (Rose³, 121; Ross, 4, Gigon, 625) Simplicio, *Ibid.* 390, 19-25

El mismo Aristoteles en su libro Sobre los Opuestos estudió si no es necesario que quien haya perdido una de dos cosas adquiera la otra y si hay un intermedio entre éstas o no

³² En Metaf V 10, (0.8a3) sign el Estagritta, después de haber definido los contrarios como se ha explicado, distingue, efectivamente, entre los contrarios, propramente dichos, y las cosas que los poseen, los reciben o son susceptibles de producirlos o experamentarlos.

³³ Cf. H. von Arnu, Stotcorum Veterum Fragmenta II 173

²⁴ Aristòteles pone el blanco y el negro, con la misma definición de estos colores, como ejemplos de contrarios cuya contrariedad dependa de las diferencias de un mismo gêneso, Véase *Tóp* (15, 107b29-30, y III 5, 119a30, y esp. *Metaf* X 7, 1057b8-11, y la nota de T Calvo Martinez ad loc (Aristòteles, Metafísico, B.C G 200, pág 416, n. 39).

ocurre así siempre 35. Pues el que pierde una opinión verdadera no adquiere necesariamente una opinión fa sa ni el que ha perdido una opinión fa sa adquiere una verdadera, sino que algunas veces de una opinión determinada pasa a no mantener minguna en absoluto o a convertirla en ciencia. Mas entre la opinión verdadera y la falsa no hay ringún intermedio sino la ignorancia o la ciencia.

5 (Rose³, 122-3; Ross, 5; Gigon, 626) Simplificio, *Ibid.* 402, 26-28

Nicóstrato 36, adoptando paradój camente como puntos de partida las privaciones basadas en la costumbre, afirma que la privación se transforma en posesión 37,...

402, 30-403, 1. Pero Aristoteles no basó sus nociones de privación y posesión en las que surgen de la costumbre sino en las que están fundadas en la naturaleza, que es a las que se aplica propiamente la antitesis entre posesión y privación. Así pues, argumentemos contra Nicóstrato sirviendonos de

³⁵ Sobre los intermedios y las diferentes clases de oposición, véase, por ejemplo. Cat. 10, esp. 12a2-25 y Metof X 7 El principio que Aristote les establece en las Categorías (12a9-11) es que hay intermedios en los casos en los que no es necesario que se dé uno de los dos contrarios (como, por ej., lo gris, entre lo blenco y lo negro), mientras que no existen cuando necesariamente ha de darse por naturaleza en los sujetos uno de los dos contrarios (Cot. 12a1-2, por ej., no hay intermedio entre la salud y la enfermedad).

³⁶ Claudio Nicóstrato, perteneciente al platonismo medio, cuya madarez so sitúa en torno al 160-170 d. C., es conocido especialmente por su polémica contra las *Categorias* de Aristóteles. Véase la nota 14 con referencias bibliográficas.

³⁷ La héxis puede traduciise por posesión, estado o hábito, según los casos (cf. Metof V 7), pero aquí constituye con la privación (sterests) como hemos indicado en la nota 29, una de las formas de oposición, Para el concepto de privación, véase Metof V 21, 1022b22 y sigs., respecto a su relación con las demás formas de oposición, véase Cat 10, 12a26 y siga.

estas distinciones aristotélicas. En su obra Sobre los opuestas Aristóteles afirma que reciben la denominación de privaciones unas que son privaciones de atributos naturales, otras de atributos basados en la costumore, otras de posesiones, y otras de otras cosas, por ejemp o, la ceguera es privación de atributos naturales, la desnudez de estados acostumbrados y la privación de dinero, de las que se adquieren por el uso. Hay también otras muchas privaciones, y en algunos casos no es posible desembarazarse de ellas y en otros sí.

403, 5 24. Pero un estudio completo sobre las privaciones podemos hallarlo en el libro de Aristóteles y en el de Crisipo. Y Jámblico añadió algunas observaciones como las s gu entes «Diciendose la posesión en muchos sentidos 8, como ya hemos mostrado, la privación se extiende a todos los significados de la posesión, aunque no ciertamente a todos los contranos. Pues privación es lo mismo que pérdida, de modo que no puede habiarse de privación cuando se trata de algo malo, porque no podria haber pérdida de a go malo o perjudiciai sino de algo bueno y beneficioso. Efectivamente, de quien se ha desembarazado de la enfermedad o la pobreza no se diría que ha quedado privado de la enfermedad o la pobreza, sino más bien del que se ha visto desposeido de la salud o la nqueza. La ceguera es privación de un bien (ya que la vista es un bien), pero la desnudez lo es de algo indiferente, ya que el vestido es indiferente y no constituye un bien ni un mel. Por eso ninguna privación ès un bien. smo algo malo o indiferente. Puede generarse privación de todos o de la mayoría de los bienes. Aristôteles afirma que los casos en los que menos abunda la privación es cuando se trata de bienes que radican en el alma o que se tienen por

¹⁸ Aristôteles afirma, en efecto, en diversas ocasiones que la privación «se dico en muchos sentidos» (pollachós tégetat). Cf., por ej., Metaf IX 1, 1046a32: y X 4, 1055a34 y .055b15-16

elección, ya que nadie dice que haya sido privado de la justicia, y quien dice que «nadie te roba el saber» viene a decir algo que tiene el mismo sentido que esto. Así pues, las privaciones afectan más bien a la riqueza, a la fama, al honor y a cosas de esta clase y mayormente a los llamados bienes de propiedad. Por eso es por lo que las penas y las lamentaciones acompañan a la mayor parte de las privaciones». Pero Aristóteles aquí ³⁹ ha establecido una antitesis entre las privaciones naturales y la privacion de sus contrarios. Pero con estas indicaciones es suficiente.

6 (Rose³, 124, Ross, 6; Gigon, 628) Simplicio, *Ibid.* 409, 15

Anstôteles añade estas indicaciones a lo dicho sobre los contranos...

17 Que lo contrano de lo bueno siempre es malo, pero que lo contrano de lo malo unas veces es bueno y otras malo 40 .

30. En su libro Sobre los opuestos añadió a estas clases de contranedad la que se da también entre aquellas cosas que no son ni buenas ni malas con otras que tampoco son buenas ni malas ⁴¹, afirmando que de esta forma son contra-

39 En las Categorias

rios lo blanco y lo negro, lo dulce y lo amargo, lo agudo y lo grave, el movimiento y el reposo...

410, 25-30. Nicóstrato le critica que su división de los contrarios no es completa, por no añadir la oposición de lo indiferente con lo indiferente. Pero en su libro Sobre los opuestos la añadio al decir que existe una clase de oposición que se da entre lo que no es bueno ni malo, como se ha dicho anteriormente. Aunque él no los llama indiferentes, según creo, porque el término «indiferente» es más reciente y fue una denominación establecida por los estorcos.

entre los que hay algo intermedio, como es el caso de «lo que no es bueno ni malo», que no es fácil designar con un nombre (Cat 10, 12a10-25), de la negación conjunta en la que los tárminos partenecen a géneros distintos, en los cuales no hay intermedio (cf. Metef. X 5, 1056a24-b2).

⁴⁰ Cf. Cat. 11, 13b36-14a6. El ejemplo que pone Aristôteles de este último caso, poco frecuente, es el exceso, que siendo algo malo, es contrario de la deficiencia, lo cual constituye también un mal, y el término medio (mesôtês), que es un bien, es un contrario de ambos. Simplicio añade en su comentario (409, 27-29) otros ejemplos en el raismo sentido, como el caso de la coberdía a la cual se opone no sólo el valor, que es algo biemo, sino también la osadía, que es malo.

⁶ En los escritos conservados del corpus Aristôteses examina la relación de contrariedad que existe entre lo bueno y lo malo (Car. 10 y 11) en númerosas ocasiones y sua diferencias respecto a otras formas de oposición. El Estagirita distingue asimismo la negación conjunta de opuestos.

OBRAS FILOSÓFICAS

SOBRE EL BIEN

INTRODUCCIÓN

La autenticidad de la obra Sobre el Bien, en tras libros, está atestiguada por su presencia en todos los catálogos de las obras aristotélicas ¹ y por las referencias que tenemos de ella en los comentaristas antiguos. La fuente principal para el conocimiento de esta obra es el comentario de Alejandro de Afrodisias al libro I de la Metafistica de Aristoteles. Es opinión común que todos los demás comentaristas que la citan dependen del testimonio de éste, que puede haber sido uno de los últimos en consultaria directamente. Nuestros testimonios, como veremos, coinciden en que Aristóteles recogió en este escrito las enseñanzas impartidas por Platon en una conferencia o en un curso de lecciones. Esta noticia se extiende igualmente a otros discípulos y compañeros del fillóso-

Cf. D. Laercio, V 22 núm. 20; Hesiquio, núm. 20; Proloneo el Gares, nóm. 8 (Rose), aunque los catálogos no conciden en el número de foros que asignan a la obra (tres, uno o cinco, respectivamente)

² La obra es citada por Simplicio y Filópono, que la identifican erroncemente con el Sobre la filosofía, por el Pseudo Alejandro y por Asclepio, pero todos dependen directamente de las obras de Alejandro o indirectamente a través del testimonio de Porfirio. Cf. Robin. La Théorie Platoniciene..., págs. 644-645, y Moralin, Les Listes Anciennes..., págs 39, n. 64.

fo atemense, como Espeusipo, Jenócrates, Heraclides Pónheo, Histieo o Hermodoro, que asistieron a esta lección e incluso redactaron, en algunos casos, obras con el mismo título que la de Aristôteles. La verdad es que, tanto en esta obra como en la Metafísica, el Estaginta atribuye a Platón determinados elementos doctrinales que no aparecen en los diálogos. Nos referimos a una teoría de los principios metafísicos de todo lo real, que deriva las Ideas a partir del Uno y la Díada indefinida, y a una versión matemática de las Ideas que las reducia a números, interpretándolas probablemente como relaciones o proporciones numéricas. En un texto, perteneciente a la Física, que se incluye aquí como Testimonio 2 de su obra Sobre el Bien, Aristôteles hace referencia a la existencia de unas «doctrinas no escritas» de Platón, de manera que la presente obra se ha visto involucrada en el problema de la interpretación esotérica de Platón, que atribuye precisamente a su enseñanza oral estos contenidos aparentemente ausenies de los diálogos.

La datación de Sobre el Bien está también inevitablemente figada a talca controversias. Para algunos debe haberse escrito poco después de que Platón pronunciara esta conferencia o ciclo de conferencias, de manera que estariamos así ante un terminus post quem, pero la cuestión es que no hay forma segura de datar esa lección Algunos estudios han revelado la relación de la obra enstotelica con el Filebo y el Timeo, por lo que concluyen que tanto dicha rección como su versión anistotélica deben de haberse producido después del último viaje de Platón a Sicilia, en torno al año 360 ó 357/6 a. C³. Como terminas ante quem se recurse a la fecha probable de composición asignada al Protreptico, que se sitúa en torno al año 353 a. C., ya que se considera que éste último presupone las cuestiones tratadas en Sobre el Bien y sería, en consecuencia, posterior a esta obra⁴. Por tanto, la fecha de composición.

según estos calculos, se atribuye a un periodo que se extendena entre el 360 y el 353 a. C. Sin embargo, otros autores han negado la relación de causa efecto entre la sección de Platón y la obra redactada por Aristóteles, porque creen que caa conferencia, de cu rácter público, tuvo un carácter excepcional y la información aristotélica no procede de ella sino de las lecciones que Platón impartia en la Academia para un circulo privado de discipulos ⁵

La existencia de la lección pública ofrecida por Platon es un dato aceptado unámmemente per la crítica, pero la relación que guarda con el escrito anistotélico y la valoración de éste para el estudio del platonismo ha sido y es objeto de disputas. En primer lugar, segun algunos, el hecho de que Aristoteles llegara a publicar sus notas de esa conferencia implica que se dio una importancia extraordinaria al acontecimiento, porque en la escuela no se escuchaban con regularidad exposiciones sistematicas de su pensa miento y no existían en realidad tales doctrinas no escritas. En es-

tanto, las reservas críticas expresadas por Moraux, Les Listes Anciennes. " pag. 326

⁵ Cf., en este sentido, K. Gaiser, αPisto s Frigmatic lecture On the Goods, Phranesis 25 (1980), 5-37, pags. 25-27 y H. Krämer, Platone e I Fondamenti della Metafisica, Milán, 1994 (1982), pag. 104, n. 79. Kramer (opus elt. pag. 168) cree que las noticias conten das en los escritos de sus discipulos proceden de las lecciones expuestas en la Academia, también bajo el titulo de Sobre el Bien (peri tagathoú).

^a Ésta es la tesis extrema, defendida por h. Chermisa, en sus dos obras dedicadas a examinar el testimonio de Aristôteles sobre el pensamiento platónico, Aristotle s Crittelam of Plato and the Academy, ya citada, y El Enigma de la Primera Academia Mexica, 1993 (1945). Por o que respecta a los contenidos de auestra obra, en lo referente al principio materia, atribuido a las lideas y la reducción de éstas a números. Chemiss cree que Aristôteles no tuvo otra fuente de información diferente de los diálogos, por lo que atribuye las discrepancias de su testimonio con las obras platónicas a una tergiversación o a una maja interpretación de los diálogos (cf. El Enigma. ., págs. 7-38, especia, mente pág. 33). Sus tesis, en lo esencial, son defendidas en la actuandad por L. Brisson y M. Isnard. Parente; vean-se en el vorumen especial de Méthexis 6 (1993), dedicado a los agrupha dógmata, sus contribuciones respectivas, «Presupuestos y consecuencias

¹ Cf., respectivamente, Berrn, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 240 y A. H. Chracust, «The Probable Dates of Some of Aristotle's Lost Works», incluido también en Aristotle, vol. II, 1-14, pág. 6.

^{*} Tal fue le opinión defendida por P WILLERT Zwei Aristotellacken Frühschriften. Regensburg, 1949, págs. 127 y 148-151 Véanse, no obs-

ta misma linea, hay quienes creen, como veremos, que los fragmentos atribuidos a Sobre el Blea contradicen lo dicho por Aristoteles en otros pasajes de la Metafísica y que en algunos casos parece refererse más bien a posiciones pitagóricas que a las del propio Platon 7. Pero otros muchos autores, a miestro juncio con razón, han vasorado los extractos procedentes de este escrito como un instrumento valioso, que sirve de complemento a las obras conservadas de Aristoteles, a la hora de reconstruir la metafisica de los principios que Platón habria sestenido en los últimos años de su vida*. Finalmente, un tercer grupo cree, como hemos visto, que la información que Aristóteles puede aportar sobre esta metafísica no esenta de Platón no deriva de una conferencia o de un ciclo póblico de conferencias sino de su enseñanza regular en la Academia. Estos autores no atribuyen su doctrina de los principios a una última fise de su pensamiento amo a un periodo mucho mayor que debió comenzar con la fundación misma de la Academia

do una interpretación esotensia de Platón», 13-36, y «Platón y el Problema de los Ágraphus, 73-92.

⁷ M. ISNARDI PARENTE. «Analisa della Testimonianza di A. D'Afrodisia su. Peri Tagathaŭ di Anstotele», Rendicanti dell' Academia Nazionale del Lincet 9, 5, 1995), 35-58, págs. 15 y 56-57.

⁶ La atribución de las doctrinas no escritas a una última fase del pensamiento platónico ha sido sostenida por muchos autores clásicos de la historia de la filosofía griega, como E. Zeller, L. Robin, J. Burnet, A. Taylor etc. Cf., en este sentido, por ej., Ross, La Teoria de las Ideas de Platón, págs. 171 y 176-177 (sobre Aristóxeno) y C. J. de Vogai, «Problema concerning Later Platonism I-II», Mnemosyne IV, 2 (1949), 197-216, 299-318, especialmente pág. 307 y Ripensando Platone e il Platonismo. Milán. 1990 (1986), pags. 64 y sigs.

Para no remontamos más lejos, la interpretación esoterista de Platón, segim la cual éste habria reservado para la enseñanza oral su doctrina de los principios metafísicos, está representada en los últimos decenios, especialmente por la escuela de Tubinga (K. Gaisci, H. Krämer, T. A. Slezak) y en Italia, por G. Realle. En este sontido la obra aristotélica Sobre el Bien y los testimonios anejos a ella se ha revelado como una fuente fundamental para la reconstrucción de los ágrapha dogmata. Of , en este sontido, K. Gaiser, La Metafísica delta Storia in Platone, Milán, 1992 (1968), pág.

Segun los testimonios y fragmentos de la presente obra, que se ven probabiemente confirmados por otras faentes externas, no cabe duda de que Platón sostenia una teoria en la que, además del Uno, figuraba la Diada Indefinida 10 como fundamento de todo lo real, derivando de estos principios incluso el ser de las ideas mismas, que se veran reducidas a Números. Pero la cuestion es qué posición adoptaria Aristóteles ante esta teoría. ¿Se comportó como un mero historiador, frío y distante, o tomó partido a favor o en contra de unos u otros aspectos de ella? Por la proximidad de la obra a su otro escrito Sobre las Ideas, en la que presenta todo tipo de criticas contra la teoria piatónica de las Formas, no cabe pensar que se adhiriera a esta última. Pero respecto a la teoría de los principios en si misma, independientemente de las Formas, podria haber tenido una opinión más positiva, aun contando con que mantuviera discrepancias en puntos concretos. Dos indicios, aunque no constituyan prueba alguna, nos permiten pensar en tal dirección En primer lugar, en la Metafísica, cuando presenta sus criticas a la teoria de las Formas, afirma (I 9, 990b17-19) que, si seguimos aferrados a los argumentos que pretenden demostrar la existencia de las Ideas, los platónicos se verán abocados a «suprimir aquellas realidades cuya existencia creemos más importante que la de las Ideas» y se refiere inmediatamente a la Diada. En segundo lugar, Aristóteles, como es evidente por los textos incluidos en esta obra y per le que dice él mismo en la Metafisica (I 6, 987620 sigs.), identificó, con todas las mexactitudes que se quiera, lo Uno con su

212. Н Киймин, Platone e I Fondamenti della Metafisica (Testimonia Platonica), págs. 371 y sigs., y G. Reale, Per una nuova interpretazione de Platone, Milán, 1995, págs. 220 y sigs.

¹⁰ Nos referimos al testimonio de Hermodoro, discipulo de Platón, cuyo libro sobre la filosofía platónica es citado por Simplicio (In Ph. 247,
30-248-15). En la Metafinica Anstôteles atribuye a Platón claramente la
fómnus que expresa el principio material como «le Grande y lo Pequaño»
(1 6, 987520, 26, 988a13, 26) y hay pasajes en los que parece muy cerca
de atribuirle también la denominación de Dualidad o Diada Indefinida
(XIII 8, 1083523-32, XIV 2, 1088528, XIV 3, 1090532, 1091a5). Cf.
Ross, Anstôtele's Metaphysics, vos 1 pág. 169 y vol. II. pág. 434

principio formal y la Diada con el concepto de materia. De manera que posiblemente hay que ver en la doctrina platónica de los principios un germen de lo que será su propia teoria hilemorfica, una vez desprendida aquella del lastre de las Ideas, que, a juscio de Aristóteles, comprometia la existencia misma de la doctrina de los principios ¹¹. Pero, si habla motivos para adoptar una actitud positiva ante la última fase del pensamiento metafísico de Platón, probablemente subsistian ambiguedades, como la concepción piatónica del principio material o la ausencia de una causa eficiente en el nuevo esquema de la teoría de los principios (ver frag. 4), que pudieron suscitar sus críticas y discrepancias, cuando no incluso sus propios malentendidos ¹²

TESTIMONIOS

1 (Ross, T 1; Gigon, 84, 1) Aristoxeno, Elementos de harmonia II 20, 16-31, 3 (Macran)

Como Aristóteles solía contar¹³, la mayoría de los que oyeron la conferencia ¹⁴ de Platón Sobre el Bien experimen-

Cf., en este sentido, Wilpert, Zwer Arisiotelischen Frühschriften, pags 121-222; Berri, La Fliosofia del Primo Arisiotele, pag. 242 y αLe dottrine pistomehe non sentite Intorno al Bene nelle testimonianze di Arisiotele», en A.A.V.V., Yerso una Niziva Immagine di Platone, Milán, 1994, pags. 251-294, esp. 279

"Sobre este punto, véase el frag. 4. A propósito de aste inicio, no es extraño que algunos autores hayan visto en la metafísica de los principios una tendencia inmanencisia, que podría haber suscitado las críticas de Aristóteles, difici mente compatible con la doctrina del Demiurgo (cf. Berri, La Filosofia del Prima Aristotele, págs. 26-27). Sia embargo, para una opinión opuesta y la posibilidad de conciliar la protología con la figura del Demiurgo, véase Reals, Per una nuova interpretazione de Platone, págs. 693-712.

³ Antes de estas palabras, Aristóxeno se refiere a la conveniencia de adefantar a los oyentes, a modo de introducción, al asunto del que ta va a taron esta sensación. Pues cada uno de los que asistieron suponía que iba a aprender algo relacionado con lo que se consideran bienes hamanos, como la niqueza, la salud, la

hatar en la lección. El presente texto (Testimoma Platonica I, ef Krámer, Ptatone e i Fondamenti della Metafisica, pág. 370) de Aristóxeno de Tarento, discipulo de Aristóteica, en considerado por los partidarios de la interpretación esotensta uno de los testimonios que confirman las atusiones de Aristóteica a la existencia de una doctrina no escrita de Platón. Mas, segúa estos intérpretes, habria que distinguir la enseñanza orai, impartida con carácter regular por Platón, de esta lección, que constituirá algo excepcional, tal vez porque el episodio tuvo lugar pronto, cuando fundo la Acadetnia (Krámer, opsis ett., pág. .05, p. 77) o, por el conurario, porque ocurrio mucho más tarde, en los últimos años de su vida (Gaister, La Metafisica della storia in Platone, pág. 217). En opinión de Chernisa, la interpretación esotanista, «exagerándola y multipucándola», ha convertido una conferencia única sobre el Bien en un curso sistemático en la Academia (El Enigma..., pág. 18)

14 Aristóxeno utiliza la palabra akroasts, que traducimos como conferencia, pero, como nos recuerda Ross (La Teoria de tas Ideas, pag. 177), el comunto de la Física de Axistérales se denomina abréasis y, por tanto, el término puede significar una lección o un ciclo de conferencias. Con independencia de la polémica que el término haya podido suscitar, nos parece increíble que Aristóteles hubiera podido extraer toda su información de la metafisica no escrita de Piatón de una única lección. No obstante, el episodio referido por Aristóxeno ha sido interpretado de diversas maneras. Para algunos, que defienden el carácter esotênco de la doutras sobre el Bien, se trataria de una sola intervención (ver nota 13) que tuvo un caráctor excepcional. Si tenemos en cuenta el relato de Tamismo (Disc. XXI, 245c-d), que Gigon ha aceptado como frag. 84, 2 de Sobre el Bien, Platón dio esta conferencia cen el Pireo y estuvieron presentes no sólo las gentes procedentes de la ciudad sino de los campos y los viñedos y de las minas de plata». Pero la ambigliedad subsiste porque Темиятю (245d) habla en plural de «cuando Platón exponía sus lecciones sobre el Bien from perl tagathoù tágous)». Otros autores interpretan el episodio como una serie de lecermes públicas, poniendo en duda, en consecuencia, el carácter esoténco que la escuela de Tubinga atribuye a tales lecciones (cf. M. ISNARDI PARENTE, L Eredità di Platone nell'Accademia Antica, Milan, 1989, pags 34-350

fortaleza o en general algo maravilloso sobre la felicidad. Pero cuando se puso de manifiesto que los discursos versaban sobre matemáticas y números, sobre geometría y astronomía para terminar con que el Bien es uno 15, creo que les parecia algo totalmente paradójico, de manera que algunos menospreciaban el tema de la conferencia mientras que para otros era objeto de críticas

2 (Ross, T 2; Gigon, 96, 1) Aristóteles, Física IV 2, 209611-16

Por esto Platon dijo en el *Timeo* que la materia y el espacio eran lo mismo, pues lo participante y el espacio son una y la misma cosa. Pero allí habla de lo participante de una manera d ferente de lo que sostiene en las llamadas doctrinas no escritas y, no obstante, afirmo que el lugar y el espacio son lo mismo 16

15 Esta frase (to peras hoti agothon estin hen) ha sido traducida de otra manera por algunos especialistas («ob me Begrenzing em Gut sein», P Gohler. Anstoteles Fragmente Paderborn, 1960. pág. 12), que prefieren la versión: «que el limite es el bien, identico al ano» (Da Vooist, «Problems concerning Later Platonism II», pág. 307). En muestra traducción, como la mayoria de los especialistas (D Ross, E Berti, I Barnes-G. Lawrence, etc.), tó péras se traduca como adverbic (of Cheroniss, El Enlgma..., pág. 7, n. 2; Gaiser, «Plato's Enigmanic lecture On the Goods, pág. 5 y 28, n. 2) y no como sujeto de la frase. Por otra parte, también la clâusula introducida por hóti admite dos traducciones, «que existe un único bien» (Ross, Select Fragments, pág. 115) o «que el bien es unos (Rosin, La Théorie Platoniciene... pág. 506 n., H. S. Macran, E. Berti, J. Barnes, etc.).

in Plantén nunce dama en el Timeo al especio (chôra) alo participante» (tó metaléptikon) como hace aqui Anatóteles, pero si dice de él que aparticipa de una forma problematica de lo mteligible» (51a-b) y que es amadre y receptáculos del devenir (Timeo 51a y sigs). Otra cosa es que se identifique con el concepto propiamente anatoteleo de materia, como quiere el Estagnita, le cual es mucho mas problematico. Para este ultimo problema, véase Cumunos, Amstotle's Criticiam... especialmente pág. 117

34 (Ross, T 3; Gigon, 96, 2) Temestro, Paráfrasis de la «Fisica» de Aristoteles 106, 21 23

Sin embargo, en el Timeo dice que la materia recibe las Formas de una manera, y en las doctrinas no escritas de otra, porque allí es por participación, pero en las doctrinas no escritas es por semejanza.

3b, Temistro, Ibid 107, .3-16

Si Platón pretende vehementemente convertir la materia en lugar, observa que, según dice él, también las Ideas y los Números ideales estarán en un lugar, y, efectivamente, bajo éstos pone la materia, como él decia, a la cual llama unas veces lo Grande y lo Pequeño y otras veces lo participante ¹⁷.

y sigs, y 165-173 y El Enigmo..., pág. 30. Por otro lado, este es el único texto en el que Aristóteles hace referencia a la existencia en Platón de unas «doctrinas ao escritas». Se ha discutido si el término legomena (ilamadas) refleja sus dudas sobra la existencia de tales doctrinas o si, por el contrario, como perece más plansible, hace referencia e una denominación utilizada en la Academia para designar las doctrinas explicadas oralmente por Platón y que éste nunca puso por escrito. Se trata de un texto capital esgrimido por la cácuela de Tubinga en favor de la interpretación esoterista de Platón. Un resumen de las diversas posiciones puede verse en C. Edgars Lan, «Breve latroducción al Problema de las Enseñanzas Oraios de Platón», Methexis 6 1993), 1-11, y en Valuero Campos, Platon, el Filosofo de Atenas, pág. 78-90

¹⁷ Tò methectikos. Anstôtetes denomina al tugar o espacio, del que Platon habla en el Timéo, to motaléptikos o tó methectikos (cf. Fis. IV 2, 209b35), pero este concepto de lo participante, a su juicio, Platon lo identifica con lo Grande y lo Pequeño en las doctrinas no escritas y con la materia en el Timeo (Fis. 209b35-216a2). De ahi la frase a la que se refiere Temistro de que, según Aristôteles, «Platón tendría que decir por qué las Formas y los Numeros no están en un lugar, dado que lo participante es el lugar, bien sea lo participante lo Grande y lo Pequeño o la maería, como ha escrito en el Timeo» (209b34-210a2). Algunos autores (Ross, La Teoria de las Ideas, pág. 263) creen que Aristôteles hizo una loctura apresurada del Timeo, confundientio la pluralidad, en la que consiste lo Grande y

4 (Ross, T 4, Gigon, 96, 5) Filópono, Com. de la «Fisica» de Aristóteies 515, 29-32

Si en el Timeo Platón liamó a la materia de otra forma, denominándola lo «participante», y en las lecciones no escritas la liama lo Grande y lo Pequeño, no vemos que haya diferencia alguna, salvo que afirma que lo participante es el espacio y el lugar

5 (Ross, T.5, Gigon, 96, 6) Filópone, Ibid. 521, 9-15

Es decir, llamando a la materia de una manera en el Timeo y de otra forma en las doctrinas no escritas, es decir, en las lecciones no escritas. Efectivamente, a la materia la llamaba Grande y Pequeño en las lecciones no escritas, como dijo Aristóteles anteriormente, y ya hemos explicado por que la materia es Grande y Pequeño, pero en el Timeo llama a la materia lo participante porque participa de las Formas. El mismo Aristóteles puso por escrito las lecciones no escritas de Piatón 18

6 (Ross, T 6; Gigon, 94) Simplicio, Com. de la «Fisica» de Aristóteles 503, 10-20

Habiendo mostrado que lo indefinido es más abarcado que abarcante y que es incogaoscible por su propia natura-

lo Pequeño o Diada indefinida, con la extensión indefinida del espacio. Otros defienden a, Estagirita, perque supo ver que, además de la materia sensible, hay una «materia inteligible» (cf. Reale, Per una nuova interpretazione de Piatone, pág. 630). P. Willpert, «Neue Fragmento aus Pert raguithosos, Hermes 76 (1941), 225-250, pág. 226, atribuyó también a la obra Sobre el Bien este testimonio, que no figura en la ed. de Ross.

¹⁸ Como puede comprobarse en estas palabras de Filópono, los testimonios de los comentaristas indican que Aristócies tumó notas por escrito de las edecciones» (symousial), conversaciones o conferencias impartidas por Platón en las que este había tratado de: Bien. Como ios catálogos indican la existencia de una obra anstotébea Sobre el Bien. los especialistas han atribuido todas estas noticias a la obra que nos ocupa.

neza, Anstôteles refuta la interpretación superficial de las palabras de Platón Efectivamente, habiendo afirmado Platón en sus conferencias sobre el Bien que la materia, a la cual consideraba indefinida, era lo Grande y lo Pequeño y que todas las cosas sensibles son abarcadas por lo indefinido y son incognoscibles por ser su naturaleza material, indefinida y fluyente, dice que parece derivarse de esta doctrina que también en las realidades inteligibles se da aquello Grande y Pequeño, que constituye la Diada indefinida, al ser ésta principio, junto con lo Uno, de todo número y de todos los entes. Pues también las Ideas son números. Así pues, se sigue (de ello) que también en el ambito de lo inteligibles por aquel principio indefinido e incognoscible, a pesar de que estas son cognoscibles por naturaleza y definibles, al ser Formas ¹⁹.

7 (Ross, T 7; Gigon, 96, 3) SIMPLICIO, Ibid. 542, 9-12

Aristóteles dice que Platón llamaba en el Timeo a la materia de un modo y en las lecciones no escritas de otro, pues en el Timeo dice que ésta es lo participante (tô metaleptikón) (ya que «participa de una forma muy problemática de lo inteligible»), pero en las lecciones no escritas la Lamaba Grande y Pequeño

8 (Ross, T 8; Gigon, 96, 4) Simplicio, Ibid. 545, 23-25

Platón l'amaba a lo participante (tò methektikón) en las lecciones no escritas Sobre el Bien Grande y Pequeño, pero en el Timeo lo flama materia, a la cual denominaba también lugar y espacio.

¹⁹ Sobre estes últimas palabras de Surpticio, no incluidas por Ross, véase la nota 47 Seguimos el texto de H. Diels, que, como en los demás casos de los comentaristas neoplatónicos, procede de los Commentaria in Aristotelem Grosca, vol. IX. Berlin, 1882

9 (Ross, T 9; Gigon, 97 1) Aristóteles, Acerca del alma 1 2, 404b18-21

De manera semejante, ya se defimó en los libros titulados Sobre la filosofía ³⁶ que el Animal en si esta constituido por la Idea misma de lo uno y por la longitud, anchura y profundidad primeras, y los demás objetos están constituidos de modo semejante ²⁴.

10 (Ross, T 10; Gigon, 97, 2) Filópono, Com. del tratado aristotélico «Acerca del alma» 75, 34-76, 1

Aristoteles llama Sobre la filosofia a la obra titulada Sobre el Bien, en la cual informa de las lecciones no escritas de Platón. Se trata de un libro auténtico de Aristótelea. En él, efectivamente, informa de la doctrina de Platón y de los Pitagóricos sobre los entes y sus principios²²

20 La titterpretación del Testimonio 9, junto con los textos 10 y 11 que se refieren a él, ha variado radicalmente según los autores. A efectos de simplificación podemos reducir las diferentes versiones a tres. En primer lugar, hay quienes han negado que el texto se refiera a las lecciones orales de Platón. Tal es el caso, ya mencionado de Chenvess, que no cree en la existencia de tales lecciones: la expresión en tols Perl Philosophias legomenois se referiria sun más al diálogo Sobre la filosofia en el que Aristôteles trataba de la filosofia platómea (Aristotle's Criticism..., pags. 119-120, n 77; El Enigma , pág. 22) y, en el paso, se trataria de una referencia a las teorias de Jenócrates y no do Platón. En segundo lugar, hay quienes piensas (cf. p. cj., Robin, La Theorie Platoniciene..., pág. 308, n. 273) que se trata no de una referencia a obras del propio Ansióteles sino a los agrapha dogmata de Platón mencionados en la Física. Y, por último, más verosimilmente, a nuestro juncio, muchos entienden estas palabras como una referencia al diálogo Sobre la filosofia, en la idea de que Aristôteles posiblemente hablaría en el de la doctriga expuesta oralmente por Platón (cf. Ross, La Teoria de las Ideas, pag. 248) y de la que también se ocupo él mismo en su obra Sobre el Bien.

⁴¹ Véanse las notas a este texto en Sobre la filosofia, frag. 11c.

11 (Ross, T 11, Groon, 97, 3) Simplicito, Com. del tratado aristotelico «Acerca del alma» 28, 7-9

En esta ocasión Aristóteles liama Sobre la filosofía a los libros Sobre el Bien escritos por él a partir de la lección de Platón, en los cuales informa de las opiniones pitagóricas y platónicas sobre los entes

12 (Ross, T 12, GIGON, 95) ASCLEPIO, Com. de la «Metafisica» de Aristoteles 77, 2-4

No obstante, de lo maio no decimos que haya Ideas, pues las cosas malas se dan y coexisten sin carácter sustancial en lo que es, como se dice en las lecciones platónicas.

FRAGMENTOS

1 (Rose³, 27, Ross, 1, Gigon, T 3) Vida Marciana de Aristóteles 433, 10-15 (Rose)

Anstôteles tuvo (un carácter muy moderado), en las Categorias dice que no se deben hacer afirmaciones a la ligera sin haber examinado la cuestión muchas veces²³ y que el mero hecho de (examinar las dificultades) no deja de tener

Este texto de Filópono es un comentario del texto antenor (Acerca del alma 12, 404b18-21 = frag. 11 del Sobre la filosofía) Como el Sobre

el Bien era una redacción debida a Aristóteles de las acciones no escritas de Platón; cuyas doculnas discutió el Estaginta agualmente en el Sobre la filosofía, tanto este comentansia como Simplicto en el texto siguiente yerran al identificar ambas obras. La confusión de los comentaristas prueba que ninguno de ellos después de Alejandro habia visto el Sobre el Bien de primera mano y que su conocimiento de él provenía da Alejandro (Rosunta Théorie Platoniciene..., pág. 298 n. y pág. 644, Casuntas, Aristotle's Criticism..., pág. 119, n. 77 y 566). Una discusión de las diversas posturas sostenidas por los especialistas en tomo a la fórmula utilizada por Aristóteles para referirse al Sobre la filosofía, puede verse en Henri, La Filosofía del Primo Aristotele, págs. 234 y sigs.

²³ Cf Categorias 8b 2l 24

su utilidad. Y en su obra Sobre el Bien afirma que «debe (recordar) que es hombre no sólo el que tiene sueste sino el que hace demostraciones» 24

OBRAS FILOSOFICAS

2a (Rose³, 28; Ross, 2; Gigon, 87) Alejandro de Aprodi-SIAS, Com. de la «Metafísica» de Aristôteles 55, 20-57, 2825 55, 20-55, 26. Platon y los Pitagóricos suponían que los numeros eran principios de los entes, porque crefan que era principio lo anterior y no compuesto y que las superficies son anteriores a los cuerpos ya que las cosas más simples y cuantas no resultan destruidas conjuntamente con otras son anteriores a ellas por naturaleza- y sostenian, de acuerdo con el mismo argumento, que las lineas son anteriores a las superficies, y los puntos, que los matemáticos llaman semeia 26, pero ellos llamaban unidades (monades), son antenores a las lineas, porque no son compuestas en modo alguno y no hay nada que sea anterior a ellas. Pero las unidades

24 La cita de Aristóteles quiere extender al ámbito epistemológico la fraguadad que debla sentir el hombre, según la conciencia popular griega, meluse cuando se consideraba beneficiado por la fortuna. Pero es dificil averiguar, como dica Beart (La Pilosofia del Primo Artstotele, pág. 256, n. 228), se era una consideración del propio Platón recogida por Aristóteles en su obra Sobre el Bren o si, por el contrario, era una critica de este

25 Alejandro se refiere en estas líneas a lo dicho por Aristóteles en Metafisica I 6, 987633-988a1 reconverts a la otra naturaleza en una Díada es ponque los números, a excepción de los primeros, se generar de forma natural a partir de ella, como si fuese una cierta matriza.

26 El significado general de la palabra sêmeion es aigno, pero en el ambito de las matemáticas significa, efectivamente, punto. En Analíticos Segundos 1 10, 7665, Aristrótelles cita como ejemplos de primeros principios en las ciencias la aceptación de la unidad (mundis) en la antinética y del panto (sémeion) y la línea en la geometria, M. Isnardi Parente, «Analisi della Testimonianza...», pig. 41, cree que los matemáticos aludidos en el texto podnan ser ne los pitagóricos sino Teodoro de Circan o Teeteto, cuya obra conocia Platón.

son números y, en consecuencia, los números son los primeros entes²⁷.

55, 26-56, 5. Y puesto que las Formas y las Ideas —cuva existencia intentaba demostrar de diversas manerasson anteriores a las cosas que, de acuerdo con él [Platón], existen en correspondencia con ellas y derivan su ser de eilas, decia que las Formas eran numeros. Pues si lo que es umico en su forma es anterior a las cosas que existen en correspondencia con ello y nada es antenor al número, las Formas son números 28. Por eso decía que los principios del

27 En Metaf 19, 992a20-21 Aristrórai les afirma que Piatón atacaba la existencia de los puntos (stigmai), por constituir un concepto meramente geométrico (geômetrikon dògma) y que utilizaba a menudo la expresión «Jineas indrvisibles» como principio de la linea. Como aqui Alejandro parece empezar afirmando que Platón aceptaba la existencia del punto como principio de la línea («los puntos dotados de posición» a los que se refiere el siguiente texto). Cimientes cáristotle's Criticism..., pag. 168 of también Isnardi Parente, «Analisi della Testimonianza...», págs. 40-41) creyó que tal incongruencia arrojaba muy fundadas sospechas sobre esta obra, que se habia tomado como evidencia para reconstruir el pensamiento filosofico de Pintón en su áltima época. Sin embargo, lo que Alejandro afirma litoralmente (cf. Beatt, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 208) es que Piatón aceptaba, aegim el relato de Aristótetes, la existencia de monodos (unidades indivisibles) como principio de las líneas, lo cual no resulta tan leiano de lo que se dice en la Metafísica. Aqui el Estaginta afirma que, como las lineas tienen que tener un límite. Platón tendria que aceptar la existencia del punto por la misma razón que propone la existencia de las tineas. Tai vez por eso dio Alejandro esta explicación de la teoria (cf. De Vocatt, «Problems concerning Later Platonism Ib», pág. 310).

28 La relación entre las Formas y los Números Ideales, que constituye una de las noticias más importantes transmitidas por Aristóteles sobre las doctriras no escritas de Platón, hay diversas maneras de entendería ya enunciadas claramento por Ream (La Théoria Platonicianne..., pág. 454). o hien se consideran los Números en el mismo plano que las ideas y se identifican con ellas, o se interpretan como subordinados a estas, o bien, por el contrario, son los Números de algún modo antertores a las Ideas y modelo de estas y de las relaciones o proporciones que ellas comportan

numero eran también principios de las Formas y que lo Uno lo era de todas las cosas.

56, 5-13. Además, las Formas son principios de las demás cosas y los principios del número son principios de las Ideas, al ser éstas números. Por otro lado, decía que los principios del número son la Unidad y la Diada. Pues dado que en los números se dan lo uno y lo que existe además de lo uno, es decir, los muchos y los pocos, sostenía que lo que se da primeramente en aquéllos, además de lo Uno, era principio de los muchos y de ios pocos. La Díada es primera, además de lo Uno, y comprende en si misma tanto lo mucho como lo poco. En efecto, lo doble es mucho y lo medio es poco, los cuales se dan en la Diada. Son contrarios a lo Uno, puesto que éste es indivisible y aquélla es divisible.

La mayor parte de los autores se inclinan por esta última hipótesis considerando en ese sentido el testimonio de Teorrastro (Metafísica 6011-14), que había de una reducción de una lúcias a los Números y de éstos a los Principios. Véanse Rosin, La Théorie Platonicienne..., pág 458, Ross, La Teoría de las Ideas, págs. 255-260; y Reale, Per una nuova interpretazione de Platone, págs. 231-236

²⁹ Justo a la reducción de las Ideas a Números, la teoría platónica de los principios, no expuesta por Platón en los dialogos, em el tema más importante del que trataba, según la mayoría de los interpretes, la obra aristotélica Sobre el Bien. Por esta razón, el presente texto de Alejandro fue propuesto por los partidarios de la interpretación esoterista como testimonio fundamental de la existencia un Platón de una doctrina de los principios metafísicos de la reandad (Testimonia Platonica Kramer 9, Gaisen 22A). Como es sabido, Aristóticas, en Metaf. 1 6, 987520-21, interpreta la Diada, compuesta por lo Grande y lo Pequeño, como principio material, y el Uno como entidad (ouría) o principio formal.

³⁶ A juncio de Ross (Aristotle s Metaphysics, vol. I, pág. 1.x., n. 1), esta explicación de Alejandro que confiere carácter de principio a la Dialidad, al hacer intervenir la ratio 2·1, confunde la Diada, que es principio de pluralidad indeterminada, con el dos, que es dualidad determinada, mientras que Aristóteles preserva esta distinción. El mismo Alejandro recoge líneas más abajo la distinción entre la Diada indeterminada y la dualidad o número.

56, 13-56, 21. Por otra parte, creyendo haber demostrado que lo igual y designal ³¹ eran principios de todas las cosas, tanto de las que son por si como de las opuestas ³², pues

ro dos (56, 21 y sigs.). Por otra parte, en Metaf XIV I, Aristôte es distingua entre diversas formulaciones de este principio de pluralidad indotorminada en el que viene a consistir la Diada, como al los platonicos, ante las dificultades surgidas en la teoría de los principios, hubiesen querido reformularla de diferentes maneras (cf. Cremsiss, Aristotle's Crincism., págs. 481 y sigs.). Así, unos entendian la Diada como si estuviese constituida por lo Poco y lo Mucho (tô poty kai oligos), otros por lo Grande y lo Pequeño (tô méga kai tô mikrón) y atros por el Exceso y el Defecto (tô hyperèchon kai tô hyperechomenon, Metaf XIV 1, 1087b16-18).

³¹ En el mismo pasaje de la *Metafísica* refendo en la nota anierior, Aristóteles distingue también entre diversas maneris de referirse genéricamente a este segundo principio de pluralidad indeterminada, pues algunos lo opinian a lo Uno como lo Desiguat (ânison), otros como Phiralidad (pléthos), y otros como lo Diferente y lo Otro (heteron kai álio, 1087b5-26; cf Robin, opini cit., págs. 653 y sigs.). De ahi que, frente a lo afirmado por los esoteristas de la escuela de Tubinga (cf., p. ej., Krämer, Piatone e I Fondamenti della Metafísica, págs. 154-155), algunos interpretes hayan hablado de una teoría en estado meramente incoativo (cf. Isnardi Parente, «Platón y el Problema de los ágraphan, págs. 86-87).

32 Como dice BERTI («Le dottrine platoniche non sentte Intorno al Bene...o, pág. 276), el pasaje sería incomprensible si no se aclara a partir de lo dicho en otros textos que forman parte de los Testimoria Platonica. SIMPLICIO, In Ph. 247, 30-248, 15 (texto procedente de Himotoporio, Krämer 3), Sexto Empiraco, Contra los profesores X 263-275 (procedente de una fuente académica, KRAMER 12) y las Divisiones Aristoteleae Codex Marcianus 67-68, pags. 39-40, 65-66 Mutschmann (Krämer, 28-29). En las líneas de Arciandro que comentamos, que son de procedencia aristotélica, se alude a la división de los entes según distinciones académicas, según el primero de los textos citados, se dividían los entes en los que existen por al (kath'autà) y los que están en relación con otra cosa (pròs hétera) y se dividian a su vez estos últimos on contrarios y simples relativos, considerando los primeros como definidos y los segundos como indefinidos. La diferencia está en que Aiejandro atribuye las dos categorias que él menciona a ambos principios, mientras que las demás clasificaciopes asignan una clase de entes la Unidad y las demás a la Diada Indefinida.

intentaba referir todas las cosas a aquélias (a lo igual y lo desigual) como sus elementos más simples, atribuía lo igua, a la unidad, y la desigualdad, al exceso y el defecto. Efectivamente, la desigualdad se da en dualidades, es decir, en lo Grande y lo Pequeño, que son respectivamente exceso y defecto. Por eso también la llamaba Diada indefinida, ya que ninguno de los dos, ni lo excedente ni lo excedido son, en cuanto tal, determinados, sino indefinidos e i imitados. Pero afirma que cuando la Díada indefinida es de imitada por lo Uno se convierte en la dualidad numérica, ya que tal dualidad es una en la forma.

56, 21-35. Ademas, la dualidad es el primer número 33. los principios de ésta son lo excedente y lo excedido, puesto que en la primera dualidad es donde aparecen lo dobie y lo medio. Efectivamente lo doble y lo medio son respectivamente excedente y excedido, pero lo excedente y lo excedido no son ya lo doble y lo medio, de manera que son éstos los elementos de lo doble³⁴. Y puesto que lo excedente y lo excedido, una vez determinados, se convierten en lo doble y lo medio respectivamente --- ya que éstos dejan de ser indefin dos, como ocurre con lo triple y el tercio o lo cuadruple y el cuarto o con cualquier otra cantidad que esté en posesión ya de un exceso determinado, y esto es debido a la naturaleza de lo Uno (pues cada cosa es una en la medida en que es algo determinado y está definido), serían elementos de la dualidad numerica tanto lo Uno como io Grande y lo Pequeño. Sin embargo, la dua idad es el primer número, por

tanto éstos serán los elementos de la dualidad. Y por razones de esta naturaleza Platon establecía como principios de los números y de todas las cosas que son lo Uno y la Diada, como dice Aristoteles en su obra Sobre el Bien

56, 35-57, 3. Por eso, Aristóteles dice también aqui³⁵ que Piatón «convierte en una Diada la otra naturaleza» de los principios «porque los números, a excepción de los primeros, se generan de forma natural a partir de ella, como si fuese una cierta matriz».

57, 3-12. Esto es as, porque él cree que la Diada es divisoria de todo aquello a lo que se le aplica. Por eso, la llamaba ³⁶ también duplicadora, ya que, al convertir en dos cada una de las cosas a las que se aplica, en cierto modo la divide y no permite que quede como estaba. Esta división es la generación de los números. De igual manera que las matrices y los moldes ³⁷ convierten en semejantes todas las cosas que

³⁵ Alejandro se refiere a Metoffisico 1 6, 987b33-988a1, annque añade «de los principios» Estas lineas (56, 35-57, 3) faltan en Ross.

³³ Sobre la dualidad como primer número, véase la nota 42.

³ª Lo que quiere decir Alejandro es que todo lo doble y lo medio implican respectivamente exceso y defecto, pero no al revés, porque el exceso y el defecto pueden ser indeterminados, con lo cual puede concluirse que el carácter de elemento les corresponde e éstos últimos, que constituyen un principio trascendental de lo dobte y lo medio.

³⁰ Aristórieles, en dos pasajes de la Metafística (XIII 7, 1082a15 y XIII 8, 1083b36), dice que la Diada era duplicadora (duapotós). No está claro, sin embargo, a quién se refiere Alejandro con el pronombre que figura como sujeto en muestra traducción. Al poner es verbo en imperfecto (como hace el propio Anstóteles el referirse a asta característica de la Diada en la Metafística, parece referirse a Platón, que es, por otra parte, de quien se está habiando, y no a Aristóteles (ef Berti, La Filosofía del Primo Aristotele, pág. 222). Otra cosa es que el Estagrita haya comprendido adecuadamente la doctrina platónica

³⁷ La mayor parte de los intérpretes recurre a este paso de Alejandro para explicar el texto ya menerionado (Metofisica I 6, 987533-988a1), en el que Artistórenes compara la Diada con una matriz (ekmagelon) en la generación de los números. Al asociar el término con el de týpos (solto, modelo), ekmagelon debe significar a la vez la materia sobre la cual el artista ha construido un molde y aquello que transmite la forma de este a cuanto se vierte en él (cf. Beru, La Filosofia del Primo Aristotele, pags. 225-226), de ahí el término matriz, que recoge ambos sentidos. Véanse, en este sen-

se ajustan a ellos, también la Diada, como si fuese una especie de matriz, se hace generadora de los números postenores a ella, convirtiendo en dos y duplicando cada cosa a la que se le aplica. Efectivamente, al aplicarse al uno, lo convierte en dos, (pues dos veces uno es dos), al aplicarse al dos, lo convierte en cuatro —pues dos veces dos es cuatro, y al aplicarse al tres, lo convierte en seis, pues dos veces tres es seis, y de igual forma en los demás casos 38.

57, 12-57, 19. Con la expresión «excepto los primeros» Aristóteles quiere decir «excepto los impares» ³⁹. Pues la generación de los números impares no se produce ya de esta

tido, T. Calvo Martinez, Aristóteles, Metafísico, pág. 97 y Reale, Aristóteles, Metafísico, vol. UI, pág. 63

³⁶ Algunos autores, como I Stenzel. O Becker y otros (cf Ross, La Teoria de las Ideas, págs. 222-242), a la vista de las indicaciones dadas en este texto por Alejandro, quisieron relacionar la generación do los Númeres ideales con el método dicotómico (la diatrests) expuesto por Platón en el Sofista y el Político. Pero la división o duplicación sólo hubiera podido producir el dos y sus potencias, de aín que otros autores hayan querido combinar este método con otros, como hace el propio Alejandro a continuación, para la explicación de los números impares (cf. Robin, La Théoria Platonicienne..., págs. 446 y sigs.), o hayan optado por rechazarlo (Ross, La Teoria de las Ideas, pág. 241), al creer que no es verosimil que Platón se haya servido de dos métodos diferentes para la generación de los números. Como Alejandro proporciona en el presente texto indicaciones que faltan en la Metafísica, la gran mayoría de los especialistas consideren que su información deriva de la obra aristotélica Sobre el Bien.

Añadimos este pácmfo, que falta en Ross, para que el lector pueda seguir la argumentación desarrollada por Alejandro. No hay ni que decar que los entores se han dividido a la hora de enjuiciar la identificación, propuesta aqui por Alejandro, entre los números aprimeroso a los que se refiere Aristótoles y los números impares. La mayoria cree que se trata de números prunos (cf. Crienness, Aristole's Criticism..., pags. 182-184, n. 106, Ross, La Teoria de las Ideas, pag. 224, T. Calvo Marrinez, Aristóteles, Metafísica pag. 97, n. 39) o, como Alejandro, de números impares (Rosia, La Théorie Platomaienne..., pags. 661-664, Reale, Aristotele, Metafísica, vol. III, pag. 64), aunque se han estimado otras soluciones.

forma. En efecto, la generación de estos números no tiene lugar por duplicación o por división en dos. Así pues, aquí «números primeros» hace referencia a todos los múmeros impares sin más, ya que estos son anteriores a los pares según el modo habitual de considerarlos. Por «números primeros absolutos» se entiende los que se dividen sólo por la unidad, como el tres, el cinco o el siete (aunque también la dualidad sea de esta naturaleza), por «números primeros relativos entre sío se entiende los que tienen sólo la unidad cumo denominador común, aunque se dividan por ellos mismos y por otro número.

57, 19-24. Ésta es la relación que guardan entre si el ocho y el nueve, ya que solamente la unidad es su denominador común, pero cada uno de los dos tiene otro número como factor, el dos y el cuatro lo son del ocho y el tres del nueve. Sin embargo, aqui Anstóteles, al llamarios primeros, debe de referirse a todos los números impares por ser antenores a los pares. Efectivamente, ninguno de éstos es generado por la Diada en la forma mencionada anteriormente

57, 24-28. Al añadirsele la umdad a cada uno de los números pares, se generan los impares, pero esta umdad no es el Uno que se concibe como principio, (pues éste es productor de la forma, pero no principio material); pero, igual que lo Grande y lo Pequeño se convertían en la dualidad, al ser determinados por el uno, así también cada uno de aquellos dos, al ser determinados por el uno, se dice que constituyen una unidad.

⁴⁰ En este párrafo sorprende la deble función atribuida a la unidad. Por un lado, es lo Uno, concebido como principio y causa formal, responsable de la esencia unitaria de todo número, ya sea par o unpar. Por otro lado, es la unidad, que se suma a los múneros pares, como si constituyera la materia de éstos, al modo en que lo es la Diada indeterminada, que produce con su función duplicadora los números pares. A juicio de Ross, «podemos es-

2b (Ross, 2b; Gigen, 93) Alejandro de Afrodisias, apud Simplicio, Com. de la «Física» de Aristóteles 454, 19-455, 11

454, 19-454, 28. Y Alejandro, que habla, como reconoce él mismo, basandose en los discursos de Platón Sobre el Bien, de los cuales informaron tanto Aristóteles como otros discipulos de Platon, escribió lo siguiente «Investigando Platón los principios de los entes, como creía que el número era anterior por naturaleza a las demás cosas (ya que los límites de las líneas son puntos (sēmeia) y los puntos son unidades dotadas de posición⁴, y sin las líneas no hay superficies ni sól.dos, pero el número puede existir independientemente de éstos), así pues, como el número es anterior por naturaleza a las demás cosas, pensó que éste era principio y que los principios del primer número son también principios de todo número.

454, 28-455, 2. Y el primer número es la dualidad 42 cuyos principios, según decia, eran lo Uno, y lo Grande y lo Pequeño. Pues, en tanto dualidad, reúne en si misma la multiplicidad y la pequeñez; en tanto que se da en ella lo doble, tiene multiplicidad (ya que lo doble es multiplicidad exceso y grandeza) y en tanto que mitad, tiene pequeñez. Por eso decía que había en ella exceso y defecto y lo grande y lo pequeño, de acuerdo con estas consideraciones. En la medida en que cada una de sus dos partes constituye una unidad y ella es una cierta horma unica, lo diádico, la dualidad participa de la unidad. Por esto (Piatón) decía que los principios de la dualidad eran lo Uno, y lo Grande y lo Pequeño. La llamaba Diada indefinida, porque al participar de lo Grande y lo Pequeño o de lo Mayor y lo Menor, reunía en si misma lo más y lo menos. Efectivamente, en la medida en que estos aumentan en tensión y relajamiento no se detienen sino que prosiguen hacia lo indefinido de la indeterminacion 43.

Pitagóricos, frag. 9). algunos consideraban al uno par-impar. Por otra partie, el término Dyas as tanto la Dualidad o Díada, que tiene en Piatón caracter de principio metafísico, según Aristóteles, como la dualidad que es considerada primer número (III 3, 99988). En la traducción hemos vertido el término como Diada en el primer sentido y como dualidad en el segundo. Sobre la dualidad como primer número, ef Metaf. XIII 7, 1082523.

Es notable la comerdancia de vocabulario con el Filebo de Piatón, en el que éste habla de lo indefinido como uno de los componentes de lo rea, (23e y sigs.), pues allí se concibe como un continuo ilimitado, característico de todo aquello en lo que siempre cabe, infinitamente (24a-b), un grado mayor o menor (inditon hai hétion). En el presente texto se habla de la Diada indefinida como lo que puede proseguir (prochôref) hacia lo indefinido de la indeterminación, en el Filebo (24d), se dice que estos continuos, como lo caliente- frío, pueden oproseguir» (prochôref, en una u otra dirección sin defenerse jamás hasta recibir la determinación y el limite impuestos por la cantidad. Lo característico de lo indeterminado es, pues, el poder «fluctuar indefinidamente entre dos potos opuestos» (ef W. K. C. Gutharia, Historia de la filosofía griega, vol. V. pág. 447). Otra cosa muy diferente es que las ideas mismas incluyeran este elemento de pluralidad, que atribuye a la teoría de las Formas la tradición indirecta, que, como hemos visto, es justamente en lo que discrepas los interpretes. Como pue-

tar seguros de que Platón no produjo los números trupares aŝadiendo 1 a los pares», porque esto equivaldria a «tratar el Uno como parte de lo "material" de los números empares, y está claro que lo consideró un principio formal puro y simple» (Le Teoria de las Ideas, pág. 229, ef Anstotte's Metaphysics, vol. I, pág. 175). En las obras de Berri (La Filosofia del Primo Aristotele, págs. 22,-226) y Ross (La teoria de las Ideas, págs. 226-242) se tiene cumpida cuenta de todas las dificultades en las que incurren las teorias propuestas hasta ahora para explicas la generación de los números ideales en Platón. Como dice incluso un partidario de la interpretación esoterista, «ninguna ha encontrado hasta ahora un reconocimiento general» (ef Krámer, Platone e i Fondamenti..., pág. 158, n. 12).

Sobre estos puntos dotados de posición, véase la nota 27

⁴² Esta afirmación que hemos encontrado tambien en el texto anterior se comprende si considerarios que el uno tenía en la matematica griega una función similar al cero en la numeración arabiga y no se entiende como número (Metaf XIV 1, 1088a6), sino como principio y «medida» de la sene numerica. En este senido, como veremos más adetante (Sobre los

455, 2-455, 7. Así pues, dado que la dualidad es el primer número y que sus principios son lo Uno, y lo Grande y lo Pequeño, también éstos serán necesariamente los principios de todo número. Ahera bien, los números son los elementos de todos los entes. En consecuencia, principios de todas las cosas serán también lo Uno, y lo Grande y lo Pequeño o la Diada indefinida. Pues cada número en cuanto es tal número en concreto, y es uno y definido, participa de lo uno, y en cuanto se divide y es multiplicidad, participa de la Diada indefinida.

455, 8-455, 11 Platón afirmaba que también las Ideas eran números. Por tanto, naturalmente, hacía que los principios del número fueran también principios de las Ideas. A la Diada la llamaba naturaleza de lo indeterminado, porque lo Grande y lo Pequeño o lo Mayor y lo Menor no están definidos sino que reúnen en si lo más y lo menos, los cuales avanzan al infinito». Así pues, de esta manera, Aristoteles, después de haber explicado a qué cosas atribuían lo indefinido los pitagónicos, por un lado, y Platón, por otro, pasa a informar a qué llamaban los pitagónicos lo indefinido y por qué 44.

2e (Rose³, 28b; Ross, 2c; Gigon, 88) Alejandro de Afrodistas, Com. de la «Metafísica» de Aristóteles 85, 16-18 Principios son le Uno y la Diada indefinida, como ha diche un poco antes 45 y ha refendo él mismo en su obra Sobre

de comprobarse por el frag. 2e, esta similitud con el Filebo no pasó desapercibida a los comentaristas anuguos el Bien. Mas éstos son también principios del número de acuerdo con ellos (los piatónicos),

2d (Rose³, 28c; Ross, 2d; Groon, 92) SIMPLICIO, In Ph. 151, 6-19

Alejandro dice que «de acuerdo con Platón son principios de todas las cosas y de las Ideas mismas el Uno y la Diada indefinida, a la cual llamaba Grande y Pequeño, como recuerda Aristóte es en su obra Sobre et Bien». La misma información podría también recabarse de Espeusipo y Jenócrates y de todos los demás que asistieron a la conferencia (alcróasis) de Platón Sobre el Bien 46. Todos, efecti vamente, escribieron y conservaron su doctrina y cuentan que se sirvió de estos principios. Es muy verosimil que Platón di era que el Uno y la Diada indefinida eran principios de todas las cosas (pues este discurso es propio de los pitagóricos y Platón parece seguir a los pitagóricos en muchos puntos), pero que afirmara que la Diada indefin da formaba parte también de los principios de las Ideas, llamándola Grande y Pequeño, temendo éstos el significado de materia, ¿cómo puede ser ya coherente 47 si Piatón limitaba la materia

47 Véase igualmente el Tesumomo 6 de la presente obra. La extrañeza que experimenta Simplicio ante el hecho de que un principio materia.

⁴⁴ La mención de los pitagóricos en estos textos (frags 2a, 2b, 2d), que proceden de Alejandro o dependen indirectamente de él, induce a pensar, efectivamente (ISNARDI PARENTE, efAnalisi della Testimomanza...», pág. 38), que en el Sobre el Bien Anstóteles hablaba no sólo de Platón sino también de estos pensadores.

Alejandro, que comenta en este paso Metaf. 19, 990h17, se refiere a lo dicho por Aristóteles en Metaf. 16-7, 987b19-988b6

A propósito del termino akroasis, véase la nota 14. A Jenécitales, Diocinese Labracio (IV 13) le ambuya explicitamente también un libro Sobre el Bien y es posible que etros discipulos de Platón escribieran obras con este mismo título (cf. Gioon, Librorum Dependitorum Fragmenta, págs. 333-334). El mismo Sastellicio (Com. de la «Fis » 247, 30-248, 15 refiere anas noticiae procedentes de Porfino, que a su vez las tomó de Dercílides, según las cuales Hermodoro de Siracusa, compañero de Platón, escribió una obra sobre estas materias. Dicho texto constituye, como nemos dicho, uno de los Testimonia Piatomea (Kramer 13, Gaiser 31) para la reconstrucción de las doctrinas no escritas. Puede verse una discusión de este texto en Da Vogra, «Problems concerning Later Platonism l», ya citado, págs. 205 y sigs

solamente al mundo sensible y dice claramente en el *Timeo* que es propia del devenir y que en ella es donde deviene lo que deviene? Además Platón afirmaba que las Ideas eran cognoscibles por medio de la inteligencia, mientras que la materia es «objeto de creencia con un razonamiento bastardo 45».

2e (Rose³, 28d; Ross, 2e; Gigon, 93) Simplicio, *Ibid.* 453, 25-454, 19

453, 25-454, 3. Efectivamente, dicen que Platon afirmaba que lo Uno y la Diada indefinida eran principios también de las cosas sensibles, pero él decia que la Diada indefinida era indeterminada, estableciéndola también en el ambito de los objetos inteligibles, y decia que lo Grande y lo Pequeño eran lo indeterminado y los establecia como principios en sus conferencias Sobre el Bien, a las que asistieron Aristóte-

forme parte de las Ideas platónicas ha sido valorada de manera muy diversa por los especialistas. Para Cumaviss (El Enigma. ., pág. 27 y sigs.) es un indicio de que hay que ponerse en guardía contra Aristôteles por su tergiversación de la filosofía platónica: si identificó erróneamente tal principio material con el participanie de Timeo, también pudo interpretar falsamente a Platón al converurio en principio material de las Ideas. Este texto, junto a los demas testimomos coincidentes con él, es verdaderamente «una prueba incontestableo (Benti, La Filosofia del Primo Aristotele, pag. 233) de que Aristôteles en el Sobre el Bien habis identificado la Diada indefinida y la materia, pero la solución del problema está en ver que to ilimitado. es principio de las cosas sensibles y de las Ideas en sentido diverso. A miestro juicio. Aristôteles interpreta la plurazidad indefinida como materia. pero en el caso de las Pormas, si aceptamos su terminologia (Metaf VII 3, 029a20), habria que hablar de una especie de «materia mieligible» mas que de materia propiamente dicha (cf. Metaf. VIII 6, 1045a34, Guttraie, Historia de la filosofia griega, vol. V. pág. 450; KEALE, Per una nuova interpretazione di Plaione, pags 224 y 630)

AB En Timeo 52b2, Platón dios, efectivamente, que el espacio o «sede de todo aquello que tiene devenir», «sa aprehendido sin intervención de los sentidos con un razonamiento bastardo y apenas creible».

les, Heraclides, Histico y otros compañeros de Platón, que pusieron por escrito lo que se había expresado de forma enigmática, tal y como se había dicho 49. Por otro lado, Porfino, anunciando que explicaria pormenorizadamente estas cosas, escribió en su comentario del Filebo lo siguiente: «él (Platón) sostiene que lo más y lo menos y lo intenso y lo débil pertenecen a la naturaleza de lo indeterminado, pues alli donde estos están presentes, aumentando en tensión y relajamiento, no se detiene ni llega a un termino lo que participa de ellos, sino que procede hacia lo indefinido de la indeterminación. De manera semejante ocurre también con lo Mayor y lo Menor o con lo Grande y lo Pequeño, que corresponde a éstos en la terminologia de Platon. Pues supon gase una magnitud limitada, por ejemplo, un codo. Una vez dividido en dos partes, si dejáramos un semicodo sin dividir y seccionáramos el otro semicodo añadiéndolo poco a poco al que quedó sin dividir, se producirán dos partes en el codo, avanzando sin término una hacia lo menor y otra hacia lo mayor.

454, 3-454, 10. No podriamos, en efecto, seguir seccionando hasta alcanzar alguna vez una parte indivisible, pues el codo es un continuo. Lo continuo se divide en partes siempre divisibles. Una división ininterrumpida de esta cla-

** A los nombres de Espeusipo y Jenúcrates, además del propio Aristoteles, se aladen abora los de Histiero de Perinto y Heraclides Póntico. Sobre el primero no sabemos mucho más, a parte de este dato, ef. Estrusio, XI 8, 40b8, y Gutthere, Historia de la filosofía griega, vot. V, págs. 501-508 y 509-510. Historia de 1390-310 a. C.) estuvo a punto de ser elegido director de la Academia a la muerte de Espeus po y se te considera un filósofío piatónico, a pesar de las notables desviaciones de su pensamiento filosófico respecto al piatonismo (ef. E. Zellere, R. Mondolleo, La Filosofía dei Greci nel suo Svilappo Storico. P. II, vot. III/2 a cura de M. ISNARDI PARENTE, Florencia, 1974, pags. 1005 y sigs., sus fragmentos han sido pubacados por F. Wehreli.

se muestra cierta naturaleza de indeterminación encerrada en el codo o, más bien, más de una, la que procede hacia lo Grande y la que lo hace hacia lo Pequeño. En estos casos se ve que también la Diada indefinida está compuesta de la unidad que procede hacia lo Grande y de la que procede hacia lo Pequeño. Y éstos se dan en los cuerpos continuos y en los numeros.

OBRAS FILOSOFICAS

454, 10-19. La dualidad es, efectivamente, el primer número par, mas en la naturaleza de lo par esta comprendido lo doble y lo medio, pero lo doble en el exceso y lo medio en el defecto. Así pues, exceso y defecto se hallan en lo par. Ahora bien, la dualidad es el primer par en los números, pero en sí misma es indefinida, aunque es determinada por su participación en lo uno. La dualidad, en efecto, es determinada en cuanto es cierta Forma dotada de unidad. En consecuencia, el Uno y la Díada son elementos también de los números, el primero como limitante y productor de forma y la Díada indefinida en el exceso y el defecto». Esto es casi literalmente lo que dijo Porfirio, cuando anunció que explicaría pormenorizadamente lo dicho enigmáticamente en la tección Sobre el Bien, y quizás que estas cosas estaban de acuerdo con las escritas en el Filebo ⁵⁰.

3a (Rose³, 29; Ross, 3a; Gigon, 949, 2) Sexto Empirico, Contra los profesores (Contra los geómetras) III 57 Pero Aristóteles... dice que no es minteligible la longitud sin anchura de la que hablan éstos [los geómetras], sino que nos es posible llegar a tener un concepto de ello sin ninguna dificultad. È, basa su argumentación en un ejemplo muy claro y manifiesto. Nosotros comprendemos la longitud de una muralla, dice el, sin tener en cuenta la anchura de esta. Precisamente por esto es posible también comprender la longitud sin anchura alguna de la que se había entre los geómetras.⁵¹

3b (Rose³, 29b; Ross, 3b, Gigon, 949, 1) Sexto Empirico, Contra los profesores IX (Contra los físicos 1) 412

Pero Aristôteles decia que no es manteligible la longitud sin anchura considerada entre los geómetras (la longitud de una muralla, dice él, la comprendemos sin tener en cuenta la anchura que tiene la muralla)

4 (Rose³, 30; Ross, 4; Groon, 87) Albiandro de Afrodisias, Com. de la «Metafísica» de Aristóteles 59, 28-60

Alguien podria preguntarse cómo es que hablando Platón no solo de una causa eficiente (cuando dice que «descubrir al hacedor y padre del universo y mostrarlo es diffcil» 52) sino también del para qué y fin (cuando dice a su vez que «todo esta en relación con el rey de todas las cosas y to-

⁵⁰ En este texto la sección procedente de Porfirio no babía sido admitida por Rose en el fragmento correspondiente, pero ba sido inclaida por la mayoria de los editores recientes (Ross, Gigon, Krämer, etc.) en la creencia de que, sin haber conocido directamente la obra aristotérica Sobra el Bien, Porfirio pudo haber tenido conocimiento de cita a través de Alejandro de Afridasias.

⁵¹ Que pueda pensarse en la longitud sin la anchura probablemente era un argumento aducido por los platónicos para probar la prioridad de la linea respecto a la superficie, tesis, que aparece recegida también en el frag. 2b. Por otro lado, en *Tópicon VI* 6, 143b11 y sign., Aristóteires construye un argumento contra los defensores de las Ideas, partiendo precisimente de la existencia de longitudes con y sin anchura, lo cual es incompatible, a su juicio, con la unidad de género implicita en la Idea.

⁵² La cria es de Timeo 28c3-5, con ageras variaciones. La frase de Piatón a la que se hace referencia es la signiente: «Descubrir ai hacedor y padre de este universo es dificil, pero, una vez descubierto, comunicáriolo a todos es imposible», trad. de F. Las en esta misma colección, Platón, Diálogos, vol. VI, Filebo, Timeo, Critias, B.C.G. 160, Madrid, 1992.

do existe con vistas a ém 53), Aristóteles no recordo ninguna de estas dos causas en su examen de la doctrina platónica 54. Sera porque (Platón) no habia mencionado ninguna de éstas en lo que dijo sobre las causas, como ha mostrado Aristóteles en su obra Sobre el Bien, o porque no las considera como causas de las cosas que están sujetas a generación y corrupción, y ni siquiera elaboró una teoría sobre éstas

5a (Rose³, 31a; Ross, 5a; Gigon, 85, 1) Alejandro de Aprodisias, *Ibid.* 250, 17-20

Para el conocumiento de que casi todos los contranos se reducen a lo Uno y lo Múltiple como principio Aristóteles nos remite a la Selección de los Contrarlos 35, donde ha tra-

51 Esta segunda cita de Platón corresponde a Carta II 312 el-3 y el texto completo es el siguiente: «todo está en relación con el rey de todas las cosas y todo existe con vistas a él, que es cassa de todo lo bellon. Hay traducción de las Cartas a cargo de J. Zaragoza en esta misma colección, Platón, Diálogos, VII, Dudosos. Apócrifos, Cartes, Madrid, 1992.

50 Este pasaje de Alejandro (59, 9 y sigs.) es un comentario de Metaf. 1 6, 988a9 y sigs., donde Aristótrales afirms que Piatón solo se había servido de dos causas (formal y material). Lineas más abajo (991a22 23), cuando Aristótrales critica la inutilidad de las Formas como causas de movimiento y cambio, se pregunta «¿pues que es lo que actúa con los ojos puestos en las Ideas?». Esta pregunta resulta enigmática, efectivamente, viniendo de un lector del Timeo, donde Platón se refiere al Demargo como osassa del devenir (Timeo 28c y sigs.) que ordena el mundo «poniendo sis ojos en el modelo eterno» de las Ideas. Sin embargo, es posible que Aristóteles, tanto en estos pasajes de la Metafinea como en el Sobre el Bien, tuviera presente sólo la leoría trascendenta, de los principios expuesta por Platón en su conferencia sobre estas materias y que en ella no hubiose mención de las causas eficiente y final.

65 Véanse las notas 25 y 26 a las Obras Lógicas. En los textos recogrdos en este frag. 5 se alude a una reducción de los contrarios a lo Uno y lo Múltiple, pero se trata de una reducción aristotélica y no platónica, en la que lo Uno y lo Múltiple son considerados no como principios en el senudo platónico sino como predicados convertibles o trascendentales respec-

tado con detalle sobre estas cosas. Ha hablado sobre esta selección también en el segundo libro de Sobre el Bien

5b (Rose³, 31b; Ross, 5b; Gigon, 85, 2) Aleiandro de Aprodisias, *Ibid* 262, 18-26

Con «la reducción la tenemos hecha 16» Aristóteles nos remite una vez más a lo expuesto en el segundo libro de Sobre el Bien.

5c (Ross, 5c; Gigon, 85, 3) Asclepio, Com. de la «Metafl-sica» de Aristóteles 237, 11-14

Para el conocimiento de que casi todos los contrarios se reducen a lo Uno y lo Múltiple como principio. Anistóteles nos remite a la Selección de los Contrarios, donde ha estudiado con detalle estas cosas. Ha habiado sobre esta selección también en el segundo libro de Sobre el Bien

5d (Rose¹, 31c; Ross, 5d, Gigon, 85, 4) Asclerio, *Ibid.* 247, 17-21

Ai afirmar que todos los contrarios son referidos a lo Uno y lo Múltiple, y esto se ha hecho por medio de la reducción de los contrarios en el segundo libro de Sobre el Bien, y asumiendo igualmente que los contrarios son elementos de los entes y de la entidad, está diciendo que evidentemente, a consecuencia de ello, también es propio de ima sola ciencia el estudio en tomo a lo que es en tanto que es ⁵⁷

Invamente de lo que es y lo que no es (cf. Metaf IV 2, 1004h27 y sigs., Berri, «Le dottrine platoniche non scritte Interno al Bene. in, pág. 281)

³⁶ Cf Metaf [V 1, 1004b34-1005a] Véase, en esta musma colección, la traducción ya citada de T. Calivo Martinez, Aristoteles, Metafísica.

Asciepio se reflere a Metaf. IV 2, 1005a2, doncie AsistóreLes afirma que «tembién por esto resulta evidente que corresponde a una sola

5e (Ross, 5e; Gigon, 89) Pseudo Alejandro, Com. de la «Metafísica» de Aristoteles 615, 14-17

Efectivamente, Aristóteles ha hecho una distinción en su obra Sobre el Bien 38, como ya hemos dicho en otros lugares, por medio de la cual redujo todos los contrarios a lo Múltiple y lo Uno. A lo Uno pertenecen lo mismo, lo semejante y lo igual y a lo Múltiple pertenecen lo diverso, lo desemejante y lo desigual

5f (Ross, 5f; Gigon, 90) Pseudo Alejandro, *Ibid.* 642, 38-643, 3

Dice ⁵⁹ Aristóteles que éstas, las primeras contrariedades de lo que es, ya sean lo Multiple y lo Uno o la semejanza y la desemejanza o algunas otras, debemos danas por estudiadas. Pues ya ha dicho cuáles son en su obra atulada Sobre el Bien

ciercia estudiar lo que es en tanto que algo que es», trad. de T Calvo Martinez, Aristóteles. Metafísica (B.C.G. 200), pág. .69. El punto de vista de Aristóteles es que todos los contrarios pueden reducirse a lo Uno y la Multiplicidad. Ésta es una ouestión que debe de haber examinado en su obra Sobre el Bien y, como lo uno se identifica con lo que es, será propio de una sola ciencia estudiar bajo esta consideración también lo uno y los opuestos a lo uno y con ello todo lo que es en tanto que es, posque esta das las cosas o sun contrarios o provienen de contrarios y la Unidad y la Multiplicidad son, a su vez, los principios de los contrarios (1005a3-5). Véase a propósito de ello la nota de T Calvo, Aristóteles, Metafísica, pág 163, n. 4 II

⁵⁸ El Pseudo Alejandro se refiere a *Metaf.* X 3, 1054a29-30, donde ARNTÓTELES afirma que «pertenecen a lo Uno, como ya expusimos por escrito, lo mismo, lo semejante y lo igual...».

Se refiere el autor a Metaf. XI 3, 1061a10-11, donde Aristórenas afirma que «como se produce la reducción de todo lo que es a aigo uno y común, también cada una de las contrariedades se verán reducidas a las diferencias y contrariedades primeras de lo que es...» y que «éstas ya las tiene estudiadas» (1061a 5).

5g (Ross, 5g, Gigon, 91) Pseudo Alejandro, *Ibid.* 695, 23-26

Diciendo estas cosas, afirma que «la siguiente distinción muestra que existe», respecto a lo que decimos, «también en las entidades inmóviles el para qué» ⁶⁰, mencionando la distinción en la cual, como ha dicho muchas veces, ha hecho la reducción de los contrarios. Ésta la hizo en la obra titulada Sobre el Bien.

6 (Ross, 6) Asclerio, Com. de la «Metafisica» de Aristôteles 79, 7-10

Mayormente y sobre todo los platonicos valoran la existencia de los principios. Efectivamente, los principios son para ellos principios de las Ideas mismas. Pero principios son lo Uno y la Díada indefinida, como Aristóteles ha dicho um poco antes⁶ y ha referido el mismo en su obra Sobre el Bien.

⁶ Of Metal XII 7, 1072b1-2. Véase la nota 401 a les Dialogos.

⁶¹ Se refiere Asclepio a lo dicho per Aristòrezes en Metaf. 1 9, 990b18 y XIII 4, 1079a14-.5. Este fragmente, en realidad, és una repetición palabra por palabra, con ligeristmas variaciones, de un texto de Alie-Jandra de Aristòreles 85, 15 18, incluido en Sobre las Ideas, fing. 4.

SOBRE LAS IDEAS

INTRODUCCIÓN

A pesar de la opinión expresada en el pasado por algunos autores que negaron o dudaron de la autenticidad de la obra aristotelica Sobre las Ideas o Sobre las Formas 62, esta ha sido aceptada por la gran mayoría de los especialistas. En los catálogos aparecen diversas denominaciones que podrían corresponder a esta obra, aunque en algunas menciones el título aparece en singular (Diogenes Laercio V 22-23, núm. 54, Hesiquio, núm. 45) y se le atribuye uno (Hesiquio, núm 28) o tres libros (Ptolomeo, mím 14), pero no los dos que menciona Alejandro de Afrodisias, que es, una vez más, nuestra fuente principal para el conocumiento de la obra 63. Además de las citas de los comentaristas, a las que aluden los fragmentos recogidos aqui, el propio Aristóteles (Metafísica XIII 1, 1076a 26-29 = Testimonio 10) parece referirse a una obra exotérica en la que ha abordado las cuestiones más importantes referen-

⁶² R.SSE, Aristoteles Pseudepigraphus, págs. 186-187, E. HEITZ, Fragmenta Aristotelis, en Aristotelis Opera Omnia, Paris, 1869, pág. 87

⁶³ Sobre estas discrepaneras de los catálogos con las citas de los comentaristas, Moratix (Les Listes Ancienner..., pág. 89) crec posible que en el momento de la redacción del catálogo la obra constara de un solo libro y que luego se dividiera o bien que los comentaristas conocieran un segundo libro ignorado por el autor del catálogo.

tes a las Ideas. Además, el parrafo de libro I de la Metafísica (9, 990b8-17), en el que resume los principales argumentos utilizados por los platónicos para demostrar la existencia de las Ideas y los miconvenientes derivados de ellos, sería prácticamente incomprensible si no fuera porque Alejandro nos ha transmindo la explicación de tales argumentos, extrayéndola de la obra Sobre las Ideas. Por tanto, como ha sido señalado por muchos especialistas 64, es muy posible que Aristotelas diera por supuesto el conocimiento de esta obra exotérica y que, en consecuencia, se limitara a consignar muy sumariamente en la Metafísica lo que ya había expuesto con todo detalle en ella.

Los estudios de P Wilpert 65 permitieron ampliar considerablemente la extensión de los fragmentos inicialmente editados por Rose. Sin embargo, el consenso aicanzado en lo relativo a la mayor extensión de los extractos transmitidos por Alejandro no ha sado posible lograrlo en lo referente a la datación de la obra, lo cual habria sido de gran interés para reconstruir la evolución del pensamiento aristotenco. Por las razones antenormente mencionadas, la mayoria de los autores consideran con razón que el tibro I de la *Metafísica* presupone la existencia de esta obra. Pero, aunque hay un acuerdo generalizado sobre la pertenencia del *Sobre las Ideas* al periodo académico de Aristóteles, el margen cronológico establecido por las diversas propuestas es suficientemente amplio para permitir interpretaciones muy diferentes de los comienzos filosóficos del Estagirita. De un ado, W Jaeger y otros muchos autores que lo siguieron, creyeron, como hemos visto, en la posibilidad de

un periodo en el que Aristóteles defendió la teoría platonica de las lideas. Quienes sostienen, como Jaeger, que Aristóteles aún mantenia una posicion claramente identificada con la metafisica platonica canando escribió el *Protréptico*, proponen esta última obra, cuya publicación debe de ser cercana al año 353, como *terminis post quem* para la redacción del *Sobre las Ideas*, dado el carácter extremadamente crítico de esta con la teoria platónica. Y como *terminis ante quem* sitúan el primer fibro de la *Metafísica* 66. Dentro de este primer grupo, unos creen que la obra puda escribirse poco después de la muerte de Platón, acaecida en el año 347 a.C., cuando Aristoteles estaba ya en Asos, o incluso un poco antes de su muerte, intentras formaba parte aún de la Academia 67. Por el contrario, otros han querido establecer la datación de la obra a la vista de su estrecha rejación con el *Parménides* y otros diálogos de Platón 68 o con otras obras del mismo Aristóteles, de adscripción tem-

⁶⁶ Cf. Moraux, Les Listes Anciennes..., pág. 333. Aparte de las consideraciones paramente aprioristicas que a veces se han esgramido en favos o en contra de una fecha tardia, Moraax aduce como prueba externa en favor de esta datación la publicación de la obra Contra Aristoteles, escrita por Cefisodoro, el discipulo de Isócrates, en la que éste nún ignoraba la posición del Estagnita contrata a la metafísica de las ideas. Como esta última fue una reacción contra el Protréptico de Axistótrales, Moraix cree que el escrito aristotelico debió de escribirse entre el año 353 y la muerte de Platón (348/7). A ello se añade la mención de Eudoxo en la obra, lo cual hace suponer a Moraix que êste ya habia muerto cuando se publico. Respecto a la muerte de Eudoxo, que Moraix artía en el 355/4, existen, sin embargo, otros datos que la consideran acaecida en el 347 (según los cálculos de von Fritz, cit. por Berti, La Filosofía del Primo Aristotele, pág. 177, p. 66).

⁶⁷ De la primera opinión es partidario Willera, Zwel Aristolelischen Frühschriften, pág. 10. En cambio, Jaeger, en su reseña de la obra de Wilpert, aparecida en Gnomon, 23 (1951), 246-252, admitia paradópicamente que podía haberse escrito na poco antes, sen la época académica de Aristoteles» (opus cit., pág.248). Véase también De Vogel, «The Legend of the Platonizing Aristotle», pág. 254

⁴⁶ Salvo excepciones, como R. Peniperson e I. Dürang, que han considerado ia obra anterior al *Parménides* (escrito antes del *Tecreto*, cuya fecha es cercana al 369), la mayoria estima que es posterior. Mucho más di-

⁶⁴ Cf Moraux, Les Listes Anciennes , pág 91 Berri, La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 131, W Liezal, Il «De Ideis» di Aristotele e la Teoria Piatonica delle Idee, od. critica del testo a cura di D. Harletinger, Florencia, 1975, pág 60, etc.

^{65 «}Reste verlotener Aristotelesschriften bei Alexander von Aphrodisias», Flermes 75 (1940), 369-394, especialmente págs, 378-385, cf. también Zwei Aristotelischen Frühschriften, ya citado, págs. 19 sigs. La ampliación de los extractos procedentes de Alejandro, propuesta por Wilpert, ha sido admitida por la mayoría de los editores (Ross, Giannantoni, Gigon) y estudiosos de la obra (Mansion, Berti, Fine, Leazl, etc.).

prana ⁶⁹. De manera que aquellos otros autores, que rechazaron la tesis de Jaeger, no dudaron en atribuir a la obra una fecha bastante anterior, dentro del periodo academico, entre los años 360 y 357 o aún antes ⁷⁰. Si en el libro I de la *Metafísica*, Aristóteles se considera aún un pensador perteneciente a los circulos platónicos y este libro presupone la existencia del escrito *Sobre las Ideas*, la obra debe pertenecer, desde luego, a su periodo académico. Nosotros nos inclinariamos por situarla conjeturalmente en los ultimos años de su estancia en la Academia, teniendo en cuenta la profundidad de los argumentos esgrimidos y la complejidad de su elaboración conceptual

Además del valor que tiene para reconstruir la etapa inicial del pensamiento aristotélico, el interes del Sobre las Ideas está en que constituye la primera exposición sistemática de la teoría platónica de las Formas. Aristoteles examinaba en esta obra las razones semánticas, epistemológicas y metafísicas en las que se sustentaba dicha teoría, estudiando pormenorizadamente cada uno de los argumentos, con todas sus implicaciones. Las características del esemio, dirigido especialmente a un círculo académico de estudiosos y especialistas, permitían abordar este análisis de una manera mucho más sistemática que en un diálogo, como los que había escrito Platón. De ahí la contribución de la obra para el conocimiento de la teoría platónica

flet es establecer su ubicación cronológica precisa respecto a los últimos diálogos de Platón. Véanse, sobre esta punto, los junciosos comentarios de G. Fine, On Ideas, Aristoile's Criticism of Plato's Theory of Forms, Oxford, 1993, pags. 39-41

⁵⁸ Owen, «The Platoniam of Aristotle», ya citado, especialmente, pags. 207-21., éstableció la dependencia de la critica de las Ideas respecto a la doctros de las Categorias. Véase también en este sentido, Leszi., Il «De Ideas» di Aristotele. pag. 351

³⁰ DÖRING (Aristóreles, pág. 89). BERTI (La Filosofia del Primo Aristotele, pág. 166) y Leszl. (Il aDe Idelan di Aristotela, pág. 252) han propuesto respectivamente los años 360, 357 y 354 como fecha más probabla de composición. Cf. también en este sentido, M. I. SANTA CRUZ, M. I. CREPO, S. Di CAMILLO, Las Críticas de Aristoteles a Platón en el Tratado Sobre tas Ideas. Buenos Aires, 2000, pág. 18.

La estrategia argumental de an entica y sus propias palabras. tal y como nos las transmite Afejandro, revelan que Aristoteles estaba ya en posesión de su concepción de los universales, que es esbozada en la obra, en sustitución de las Ideas platomeas, como el verdadero objeto del conocimiento 71. El Estagirita admitia el caracter inteligible de los universales, que permite distinguirlos epistemológicamente de las entidades sensibles, pero el punto esenciar do su critica a Platón se durige a la independencia ontológica que êste habia otorgado a las Formas. La critica de Aristoteles en el Sobre las Ideas es una crítica interna, porque se hace a la luz de las contradicciones en las que incurre la teoria cuando afirma la existencia separada de las Formas. A su juicio (cf. Metafísica 19. 990b8-17), ninguno de los cinco argumentos utilizados por los platónicos logra demostrar la existencia de las Ideas 12 Nos referimos a los argumentos mencionados por el propio Aristóteles en este passie de la Metafísica, en el que distingue, efectivamente, el argumento que parte de las ciencias, el de lo uno atribuido a una plurahdad, el argumento basado en el objeto del pensar, el que establece Ideas de relativos y el que conduce a afirmar la existencia del tercer hombre. De manera que, desde ese punto de vista, demuestran demasiado poco, porque basta con aceptar predicados universales para no vernos obligados a admitir la existencia separada de las Ideas, que es lo característicamente platónico de la teoría. Pero, desde otra perspectiva, los argumentos mencionados demuestran demasiado porque conducen a aceptar Formas que eran explicitamente rechazadas por los filósofos academicos 73 o bien

Gomo veremos en puntos concretos, los comentaristas han estudiado las divergencias de la teoria de las lideas expuesta por Aristoteles en esta

¹⁾ Sobre este punto, véase Lioczu, Il «De Ideix» di Aristotele , pags 320-327

² De acuerdo con Fine (On taeas, pág. 27), «los argumentos más rigurosce» (990b15), es decir, el que parte de las relaciones y el que conduce a afirmar el tercer hombre, son argumentos válidos, a juicio de Aristóteles, para la existencia de las Formas, pero son rechazados porque conducen a resultados incompatibles con la teoria (Ideas de relativos, en el primer caso, y el regreso al infinito, implicado en el tercer hombre, en el segundo).

conducian a consecuencias que eran incompatibles con la teoría platónica de los principios, que el propio Aristóteles consideraba, como ya hemos visto, uno de los desarrollos más prometedores surgidos de la metafísica platónica.

TESTIMONIOS

1 (Ross, T. 1) Ps. Filópono, In Metaphysicam, f. 67b, apud RAVAISSON, Essai sur la métaphysique, I p. 75 n.

Sobre las Ideas, aquello que... escribió en dos libros es diferente de estos libros XIII y XIV e independiente de la composición de la Metafísica

FRAGMENTOS

1a (Rose³, 185; Rosa, 1a; Gigon, 115) Siriano, Com. de la "Metafísica» de Aristóteles 120, 33-121, 4

Que Aristóteles no tiene nada más que decir contra la teoría de las Formas lo muestran tanto el primer libro de es-

obra con la que aparece en los diálogos de Platón. La naturaleza de éstas ha llevado a algunos intérpretes a sortener que Aristóteles no trene como objeto de crítica la teoria platónica simo la desarrollada por otros disciputos suyos, como Jenócrates (cf. M. Isnardi Parente, «Lo pert ideón d'Anistote: Platón ou Xénocrate⁵n, Phronesis, 26 (1981), 135-152, especialmente págs. 136-138). Muy juiciosa nos parece, en este punto, la posición de Bera fla Pilosofia del Primo Aristotete, pág. 29), para quien Anistoteles crítica en la obra da misma teoría expuesta y entreada por Platón en el Parméntides, aunque éste no illegara a abandonarla», pero también otros desarrollos surgidos en el debate académico.

te tratado ⁷¹ como los dos libros que compuso Sobre las Formas. Pues, trasladando a todas partes prácticamente estos mismos argumentos, algunas veces cortando os y subdividendo los, otras veces exponiendo los con mayor concisión, intenta corregir a los filosofos que le precedieron.

1b (Ross, 1b; Gigon, 116) Siriano, Ibid. 195, 10-15

Estos son los argumentos con los que Aristóteles critica las teorias de los pitagoricos y los platónicos; éstos contienen también los argumentos expuestos en el libro mayor de los A (de la *Metafísica*), como señalo también el comentarista Alejandro Por esta razón nosotros, que hemos prestado atención a éstos, creemos que tampoco hemos pasado por alto aquéllos m los que Aristóteles expuso contra ellos en los dos libros *Sobre los Formas*. Pues alla también da vueltas prácticamente en torno a los mismos argumentos.

le (Ross, le; Gioon, 120) Pseudo Alejandro, Com. de la «Metafisica» de Aristoteles 836, 34-837, 3

Tras decar esto, Anstoteles concluye toda su argumentación con estas palabras: «así pues, las consecuencias» — para los que establecen los Numeros ideales, afirman las entidades matemáticas separadas y dicen que son causas de las cosas físicas— son las ya expuestas y «aún podrian reunirse otras además de éstas» 75, refiriéndose a los dos libros que

⁷⁴ Se refiere a la Metafísica. Simano, como revelan estos dos testimonios, menciona dos veces la obra Sotve las Formas pero no podemos asegurar si la comoció independientemente, como parecen asegurar sus palabras, o si su afirmación se apoya en el relato detadado de Alejandro. Lo mismo puede decirse de tos demás comentaristas que cuan la obra, porque proporcionan detades que podrían inclinamos en uno u otro sentido.

¹⁵ La cita de Aristòteles corresponde a Metaf. XIV 6, 1093b24-25

escribió Sobre las Formas, además del libro XIII y XIV de la Metafísica e independientemente de esta compilación.

2 (Rose³, 186; Ross, 2; Gigon, 117) Escobo a Dionisio Tracio, pag. 116, 13-16 (Hillgard)

Hay que saber que las definiciones tienen por objeto los universales y lo que permanece siempre, como ha dicho Aristóteles igualmente en su obra Sobre las Ideas, que compuso contra las Ideas de Platón Todas las cosas particulares cambian y nunca se encuentran en idéntico estado, pero las universales son immatables y eternas.

3 (Ross, 3; Gigon, 118, 3) Aleiandro de Afrodisias, Com. de la «Metafísica» de Aristôteles 79, 3-83, 33

79, 3-8. Los platónicos se sirvieron de las ciencias de varias maneras para establecer las ideas, como dice Aristóteles en el primer libro de su obra Sobre las ideas. Los argumentos que parece recordar en este momento 16 son los siguientes. Si toda ciencia realiza su función haciendo referencia a algo, único e idéntico, y no en relación con ninguna de las cosas particulares, debería haber para cada ciencia alguna cosa, aparte de las sensibles, que sea eterna y paradigma de las cosas que se generan 18 en el ámbito de cada ciencia. Y tal es la Idea.

79, 8-11 Además, las cosas de las que hay ciencias existen, pero las ciencias tienen como objeto otras cosas aparte de las particulares. Éstas son, efectivamente, ilimitadas e ndefinidas, pero las ciencias tienen como objeto realidades determinadas. En consecuencia, existen algunas cosas aparte de las particulares y éstas son las Ideas.

79, 11-15. Además, si la medicina es ciencia no de esta salud en particular sino de la saind en sentido absoluto 79, habrá cierta salud en si; y si la geometría no es ciencia de este caso de lo igual y de lo commensurable en particular sino de lo igual y de lo commensurable en sentido absoluto, habrá cierta igualdad en sí y cierta commensurabilidad en sí, y éstas son las Ideas.

79, 15-19. Ahora bien, tales argumentos no demuestran lo que se proponen, que es la existencia de las Ideas, sino que demuestran la existencia de ciertas cosas aparte de las particulares y sensibles. Pero del hecho de que haya ciertas cosas aparte de las particulares no se sigue de ninguna manera que estas sean Ideas, pues aparte de las cosas particulares están los objetos comunes²⁰, y las ciencias, según decimos nosotros, tratan de ellos

jetos inmersos en al devenir, sujetos a generación y currupción, que son considerados en al ámbito de cida ciencia (ef Lisza, Il «De Ideis» di Aristotele..., pág 95).

⁷⁶ Alejandro se refiere a Metaf I 9, 990bl I

⁷⁷ Según el relato de Alejandro, en esta primera argumentación Anstételes expone consideraciones basadas, como nos recuerda Roans (La Theorie Platonicienna..., pags. 16-17), en el triple carácter de los objetos de la ciencia, universalidad, ausencia de indeterminación y valor absoluto. Para el analisis de estos tres argumentos, véase Leszi., Il «De Ideis» di Aristotele, págs. 97-101 y Fine, On Ideas, págs, 67-79

Algunos autores (Ross, Berti, etc.) creen que tôn...ginomenon (las cosas que se generan, hace referencia a las cosas producidas por las ciencias, como se dirá líneas más abajo, pero puede tratarse sin más de los ob-

Platonicienne..., pág. 17, «pris absolument»), bece referencia a la existencia de una entidad, sin restricciones espacio-temporales, in condicionamentos de mingún tipo que menoscaben la identidad y la unidad de su esencia, frente a la contingencia y las particularidades de la pluralidad. Cf. Lesza, Il «De Idels» di Aristotele..., pág. 98

Traducimos id koind por cobjetos commeso. En Analíticos Segundos I II. 77a5 -7. Aristóticas selara su concepción del universal, distinguiéndolo de la Forma platourca, para que haya demostración en la ciencia no es preciso que exista un objeto dotado de existencia independiente fronte a la pluralidad, al modo platónico, sino simplemente la unidad del con-

79, 19-24. Además (de acuerdo con tales argumentos), tambien habria Ideas de las cosas comprendidas en el ámbito de las artes. Todo arte, efectivamente, refiere las cosas producidas por ella a un objeto único, y las cosas de las que hay artes existen y las artes tienen por objeto otras cosas aparte de las particulares. Pero el último argumento, ademas de que no demuestra tampoco la existencia de las Ideas, daria a entender que establece Ideas de cosas de las que los (platómicos) no quieren que haya Ideas.

79, 24-80, 4. Efectivamente, si por ser la medicina ciencia no de esta salud en particular, sino de la salud en absolu-

cepto, concebido como «algo uno que se predica de la plurandad». Ta kolna son, pues, los predicados universales. Sólo del universal en el alma, es decir, en tanto que pensado, se puede decir que es «independiente de la pluralidado (para tá poliá) de casos particulares (Analíticos Segundos II 19 100a7). Para las diferencias entre el universal aristotélico y la Idea platómica, véase Lesza, Il «De Ideis» di Aristotele..., paga, 108-114.

La crítica de Aristóteles aquí, como en Metaf. I 9, 990b8 y siga, consiste en hacer ver, primero, que los argumentos demuestran demasiado poco, porque sólo conducên a la existencia de los universales, que no están dotados de existencia separada, a diferencia de las Ideas, o demuestran más de lo que deben, porque obligan a admatir entidades rechazadas por los defensores de las Formas, como es el caso de los artefacta. Esta última objectión reviste, pues, la forma de un argumento ad hominem.

La admissón de los artefacta como Ideas no constituye ningún problema en los diálogos, porque Platón admite repetidamente su existencia (cf. Rep. 597s., Carta VII 342d), de ahl que se hayan propuesto diversas hipótesis para explicar el paso. Por otra parte, la dificultad se complica porque Aristóteles (Metaf. XII 3, 1070a18-9) paroce atribuir a Platón una posición según la cual sólo hay Formas de entidades naturales, pero para Platón no existia la antitesis physis/fechnê en el sentido anistotelico (cf. Chiranes, Aristode's Criticism., pág. 250), Sin embargo, la definición de la Forma que se le atribuye a Jenóciates (cf. Procilio, Com. del «Parm.» 888, 17-19) parece excluir las Ideas de objetos artificiales, por lo que es posible que Aristóteles se refiera a una posición que se había convertido en mayoritaria en la Academia, aunque no incluyera en esto a Platón (cf. Leszi, Hude Ideas di Aristotele..., pág. 140)

to, existe una salud en si, también existiran los objetos correspondientes a cada una de las artes. Pues un arte no versa sobre lo particular ni sobre una cosa en concreto, sino sobre aquello que constituye su objeto en sentido absoluto, igual qua la carpintería tiene por objeto el banco en sentido absoluto y no un banco determinado, y la cama en sentido absoluto y no una cama en particular.

80, 4-6. También la escultura, la pintura, la construcción y cada una de las demás artes guarda la misma relación con los objetos comprendidos en su ámbito. En consecuencia, existira igualmente Idea de aquellas cosas propias de las artes, lo cual no es deseado (por los platónicos)...

80, 8-15. Se sirven tambien del siguiente argumento para el establecimiento de las Ideas⁸³. Si cada uno de los múltiples hombres y animales es hombre y animal, respectivamente, y ocurre de la misma manera en los demás casos, y en cada una de estas cosas no se trata de que cada una se predique de s misma, sino que hay aigo que se predica de todas sin ser idéntico a minguna de ellas, deberia existir al go⁶⁴ de ellas, aparte de las cosas particulares, que es eterno y mene existencia separada de estas cosas. Pues siempre se predica de manera semejante de todas estas cosas que son

Alejandro se refiere a Metaf. I 9, 990b13, és décir, a un segundo argumento utilizado por los platónicos para demostrar la existencia de las Ideas, a partir de «lo uno atríbuido a una pluralidad».

El texto dice ti toutôn, literalmente, calgo de ellas». Fine, On Ideas, pags. 242-243, n. 12, rechaza la traducción de W. E. Dooley (Alexander of Aphrodisias. On Aristotle's Metaphysics 1, N. York, 1989, pág. 117), caigo que pertenece a todas ellas», y propone leer toúto 'esto' Pero el texto none senudo, tal como es recogido en los manuscritos, porque el esencialismo socrático que conduce a la teoría de las Ideas supone que todas las cosas particulares que reciben una misma denominación la reciben porque especan una misma forman, es decir, porque hay algo de ellas que es identico en todas (Eutifrón 5d,

numéricamente diferentes. Ahora bien, aquello que es uno referido a una plara, dad, ticne existencia separada de ella y es eterno no es otra cosa que la Idea. Por lo tanto, existen las Ideas.

80, 15-21. Anstóteles dice que este argumento establece Ideas también de las negaciones y de las cosas que no existen. Efectivamente, también la negacion, una e identica, se predica de la pluralidad, incluso de cosas que no existen, y no se identifica con ninguna de las cosas de las que se dice verdaderamente. Pues lo no hombre se predica también del caballo y del perm y de todas las cosas aparte del hombre, y por ello es aigo uno referido a una pluralidad y no se identifica con ninguna de las cosas de las que se predica.

80, 21-81, 2. Además, sigue siendo siempre algo que se predica verdaderamente de manera semejante de cosas semejantes. Lo no músico, efectivamente, se predica verdaderamente de una pluralidad (de todo lo que no es musico), igual que ao no hombre de cuanto no es hombre. De manera que hay también ideas de las negaciones, lo cual es absurdo. Pues, acómo podría haber idea de lo que no existe? 85.

81, 2-7. Puesto que si aiguren aceptara esto, habra una Idea única de cosas heterogéneas y que difieren en todo, como de la linea, por poner un ejemplo, y del hombre, ya que todas ellas son no cabaltos. Además habrá también una Idea única de cosas indefinidas. Pero habrá también Idea tanto de lo que es primano como de lo secundario, pues tanto el hombre como el animal son no madera, de los cuales lo uno es primano y lo otro secundario y de estas cosas (los platónicos) pretendían que no hay generos ai Ideas ⁸⁶.

81, 7-12. Evidentemente, este argumento tampoco prueba la existencia de las Ideas, pero también éste pretende mostrar que lo predicado en común es diferente de las cosas particulares de las cuales se predica. Además, los mismos que pretenden mostrar que lo predicado en común de una pluralidad es algo único y que esto es una Idea, establecen esto mismo a partir de las negaciones.

81, 12-17. En efecto, si quien niega algo de una pluratidad lo hace refiriéndose a algo único — pues el que dice «el hombre no es blanco» y «el caballo no es (blanco)» no niega de cada uno de éstos algo propio de cada cual, sino que, haciendo referencia a una misma cosa, niega una misma blancura de todos ellos—, también quien afirma una misma cosa de una pluralidad no dina algo diferente de cada uno, sino que aque, lo que afirma sería una misma cosa. Por ejemplo, el hombre se predicará en referencia a algo único e idéntico,

¹⁵ La consecuencia indeseable del urgumento basado en lo uno predicado de una primabidad es que obliga a admitir lídeas de negaciones. Platón, no obstante, parece haber aceptado lídeas aparentemente negativas (Eutifron 5d, Rep. 476a, etc.), porque indican la ausencia de una cualidad, aunque comportan la existencia de otra cualidad positiva (cf. Ross, Lu Teoria de las ideas, pág. 200, Aristotle's Metaphysics, vol. 1, págs. 193-194), Chernias (Aristotle's Criticism..., pág. 262) consideró inválida la objeción de Aristótelas, porque Platón explicó la negación en términos de diferencia entre dos entidades (cf. Sofista 258d-e), sin tener que admitir la existencia del no ser. Pero la critica de Aristóteles no apunta sólo al hecho de que Platón tenga que admitir ideas do resistados inexistentes sinu lídeas de cosas indefinidas, porque no tienen nada en común más que la mexistencia de la propiedad en cuestión (cf. Berri, La Filosofía del Primo Aristotele, pág. 178, a 96 y Lexer, Il «Do Ideia» di Aristotele..., págs. 157-160). Véase la nota siguiente

cio de Anstóteles (véase una vez más la critica de Chermes, opus cit., pags. 523-524 y la respuesta de Bertz, opus cit., pag. 179, n. 97), los platónicos se verian obligados a admitir no sólo ideas de cosas que pertenecen a géneros diferentes y a clases indefinidas, sino una idea única de cosas que guardan entre si una relación de anterioridad y posterioridad, como son las de género (suimal) y especie (hombre), mendo así que esto era rechazado por los platónicos

pues en el caso de la afirmación ocurrirá lo mismo que en el de la negación.

81, 17-22 Por teato, existe algo diferente, aparte de lo que se da en las cosas sensibles, que es causa de que una afirmación sea verdadera referida a una pluralidad y de que se predique en común de ella, y esto es la Idea. Este argumento, dice Anstote es xº, origina Ideas no sólo de aquellas cosas que son objeto de afirmaciones sino de negaciones, pues en ambos casos se hace referencia igualmente a algo unico.

81, 25-82, I El argumento fundado en el pensar que establece la existencia de las lucas es el siguiente 88. Si cuando pensamos hombre, pedestre o animal pensamos aigo que es y no ninguna de las cosas particulares —pues, aun destrundas estas cosas, permanece el mismo pensamiento— evidentemente existe, aparte de las cosas particulares y sensibles, aquello que pensamos, tanto cuando existen estas últimas cosas como cuando no existen, ya que en este caso, desde luego, no pensamos en algo que no es. Pero esto es la Forma y la idea.

82, 1-7. Aristóteles afirma que este argumento establece ideas de cosas que se destruyen y se han destruido y en general de cosas particulares y destruibles, como Socrates y Platón. En efecto, nosotros pensamos en éstos y guardamos

también una imagen de ellos aon cuando ya no existan, ya que conservamos una cierta imagen de las cosas que han dejado de existir ⁸⁹ Nosotros pensamos también en cosas que no existen en absoluto, como el Hipocentauro y la Quimera. En consecuencia, este argumento tampoco prueba la existencia de las Ideas

82, 11-83, 6 El argumento que establece la existencia de lideas también de relaciones es el siguiente 90. En los casos en los que se predica una misma cosa de otras muchas no homónimamente, sino haciendo referencia a una única naturaleza, se dice verdaderamente de estas (a) porque las cosas en cuestion son propiamente lo significado por el predicado, como ocurre cuando liamamos hombre a Socrates y Platón, o (b) porque aquellas son imagenes de las verdaderas, como cuando predicamos hombre de hombres pintados —pues hacemos referencia en tales casos a unágenes de hombres

Leernos las lineas 82, 4-5, de acuerdo con D. HARLINIOEA, Edizione Critico del Testo del De Ideis di Aristotele en Leszi. Il De Ideis di Aristotele, pags. 15-39. Las palabres incliudas en las lineas 82, 1-7, omitidas por Rose y Rose, a juicio de S. Mansion («La critique de la théorie », pags. 172, p. 12 y 176), derivan también de la obra. La estrategia crítica de Aristôteles se mantiene invaniable, porque este tercer argumento utilizado por los platónicos, basado en el objeto del pensar, no demuestra la existencia de la Idea, sino a existencia del universal o demuestra demasiado, por las consecuencias indescables que se derivan de él para los defensores de la teoría, en este caso, la existencia de Ideas de cutidades particulares y destrubbles o de cosas inexistentes.

⁹⁰ Fine, a pesar de sus dudas (On ideas, pág. 316, n. 1), y otros editotes (Robin, Owen, Harlfinger) prefieren la variante en ión prós ti, contenida en los manuscritos, en lugar de la iectura kal tón prós ti (conjetura de Bonitz), que segumos nosotros (Hayduck, Ross), con le cua, el texto se traducirta de la siguiente forma, sel argumento que establece la existencia de Ideas a partir de las relacionesse. Pero, como señala Churnissi, Aristotle 's Criticism..., pág. 230, n. 136, en £3, 17 (Hayduck) Alejandro repite la misma formula kai tón prás ti sin variantes textuales. Cf. también Metal, 19, 990615-17

⁸⁷ Inciumos también, entre paréntesis, esta última frase, que no figura en la edición de Ross. Lesza (II «De Ideis» di Aristotele ... pags. 154-155) ha quendo ver en esta última formulación del argumento una versión que maiste más sobre los aspectos epistemológicos que sobre los mejamente semánticos. Como indica S. Mariston («La critiquie de la théorie des Ideos dans le Pari Ideón d'Aristote». Revue Philosophique de Louvain 47 [1949], 169-202, pag. 176), en las últimas lineas se trata de hacer ver amplemente que si di razonamiento de los piatónicos viste para la afirmación, debe valer tembién para la negación.

Alejandro se refiere a Metaf. I 9, 990514-15.

significando una misma naturaleza en todos ellos o (c) porque una de ellas es el paradigma y las otras son imágenes, como si llamáramos hombres a Sócrates y a sus imagenes

OBRAS FILOSÓFICAS

83, 6-11. Ahora bien, cuando predicamos lo igual en sí de las cosas de este mundo 91, es predicado homónimamente de ellas. Pues n: se ajusta la misma definición a todos estos casos ni significamos las cosas verdaderamente igua es, ya que la cantidad cambia en las cosas sensibles, se transforma continuamente y no es determinada. En verdad, en las cosas de este mundo no hay nada que se ajuste con exactitud a la definición de lo igual

83, 11-17. Tampoco, sin embargo, pueden ser llamadas asi porque una de ellas sea paradigma y la otra imagen, por que ninguna de ellas es más paradigma o imagen que otra Ahora bien, incluso si alguien aceptara que la imagen no es homón ma respecto al modelo, siempre se seguiría que estas cosas iguales son iguales en tanto que imágenes de lo que es propta y verdaderamente igual 92. Si esto es así, existe a go igual en sí y propiamente igual, en relación con lo cual se generan como imagenes suyas y son llamadas iguales las cosas de este mundo, pero esto es la idea, paradigma [e

91 El ejemplo de lo igual en si (autò tò ison) es utilizado en el Fedòn (74a) para demostrar la heterogeneidad de la Forma correspondiente, porfenta e immutable, respecto a las cosas iguales, que son imperfectamente iguales y están sujetas a cambio

imagen] 93 de las cosas que se generan en relación con ella 94.

83, 17-22. Este, así pues, es el argumento que establece también Ideas de relaciones. Parece más cuidadoso, más riguroso y más apropiado para lograr la demostración de las ldeas, ya que este argumento no parece demostrar sin más, como los anteriores, que existe algo común aparte de las cosas particulares, sino que existe un paradigma de las cosas de este mundo, que es en sentido propio 95. Esto, en efec-

⁹ El lexto dice, efectivamente, paràdeigma kai eikan Como indica HARLETNOER, opus cit., pág. 46, n. 3, que propone omitir el segundo término de esta ciáusula, podría tratarse de una repetición mecámica debido a un copista que se dojó llevar por la aparición de $\pi i k \delta n$ en lineas anteriores. Ross (Select Fragments, pag. 128) propuso paradeigmatikon ón, con lo qual traduce simplemente: ostrviendo de modelo a las cosas...».

94 Este argumento ha suscitudo numerosos ensayos de explicación, cuyos detallos no podemos recoger aqui. Ahora bien, su estructura general podemos resumirla en pocas palabras. Primero, se establecen tos tres casos en los que un término no es equivono. En segundo lugar, de acuerdo con el argumento, lo igual se predicaria homónimamente de las cosas sensibles, porque no entra en ninguno de 10s tres supuestos, pero, si no es cierto que se predique homónimamente, hay que suponer la existencia de lo igual en si. Para aigunos autores, de esta manera, con un paradigma trascendente, la predicación deja de ser equivoca al encajar dentro del tercer caso (cf. S. MANSION art cit, pag 183, p. 42, R. Barford, «A proof from the Peri ideón revisited», Phronesis 21 (1976), 198-219). Otros creen, por el contrario, que con la admisión de la Idea, la predicación se adaptaria al segundo supuesto (G. E. L. Owen, «A Proof from the Peri Ideón», en Logic. Science and Dialectic, pags. 165-179. esp.169-170; LESZL, Il «De Ideis». di Aristotele. ., pags, 186 y sigs.). El supuesto, como dice Leszi, en el que se basa el argumento es que la exigencia de racionacidad a la que debe obedecer el lenguaje hace necesaria una predicación no homonuna y ésta sólo se consigue con un objeto trascendente.

95 No está claro por qué califica Aristoteles los argumentos que estabjecen Ideas de relaciones y al tercer hombre como más rigurosos (akribésterot, Metaf. 1 6, 990b15). Ross (Aristotle's Metaphysics, vol. 1, pág. 195) no cree plausible is razon dada aqui por Alejandro, que lo atribuye al

Este última frase ha parecido a algunos camentaristas fuera de lugar, de manera que podras tratarse de um interpolación debida a un copista posterior que, como indica S. Mansion («La critique de la théorie », pag. 183, n. 43), ao ha colendido que el argumento es una prueba por reducción al absurdo y se ha sentido perplejo por creer que ala atribución de la igual a ias iguaidades sensibles debe ser considerada como equívoca».

to, parece ser mayormente la característica propia de las Ideas 96.

83, 22-30. Aristóteles afirma que este argumento establece Ideas también de relaciones. La actual demostración, por lo menos, se refiere a lo igual, que es una relación. Ahora bien, de las relaciones los platonicos decian que no hay ideas, porque las locas para ellos subsisten por si mismas, al ser ciertas entidades, inientras que el ser de lo que es relativo radica en la relación que guarda una cosa respecto a otra ⁹⁷. Además, si lo igua, es igual a lo igual, habría más

establecimiento de la Idea como paradigma (cf., no obstante, Pine, On Ideas, pág. 27). Rosa cree que tal denominación distingue entre meras consecuencias derivadas de los argumentos platónicos, en los casos analizados antes, e implicaciones establecidas efectivamente por Platón con estos argumentos más precisos (Ideas de relaciones y tercer hombre). A juncio de Berti, se trata de una versión más rigurosa del argumento de lo uno atribuido a una plurandad, porque presta mayor atención al tipo de predicación, distinguiendo entre sustancias (el hombre) y relaciones (lo igua.), que, aphicadas en el ámbito de lo sensible, significan, respectivamente, una predicación no bomónima y otra que si lo es. La crítica de Aristóteles consistina en hacer ver que en el primer caso el argumento conduce a una multiplicación de entidades y en el segundo a la contradicción de concebir una relación como algo que exista de modo absoluto o por si (Cf. Berri, La Pilosofia del Primo Aristotele pág. 151, Reale, Aristotele, Mesafísica, vol. III, pág. 81).

States líneas (83, 17-83, 22) son omitidas por Rosa, Harlfinger y otros autores, que las consideran un comentario de Alejandro más que un texto procedente del Sobre las Ideas. No obstante, Fine (On Ideas, págs. 326-327, n. 69) las incluye pensando que, a pesar de la aparición de términos no anstotellos (como charaktéristikón), representa un extracto fidedigno del razonamiento procedente dol Estaginita.

⁹¹ A primera vista podría sorprender esta objection, porque Platón admite repetidas veces en los diálogos las Ideas de cosas relativas, como resulta del ejemplo mismo de lo igual (Fedón 74a). Anora bien, como han visto los comentaristas (H. Citerniss, Aristotle's Criticism., págs. 279-280), este caso es inverso al de los artefactas, porque éstos eran una consequencia indeseada del argumento, mientras que las ideas de relativos son.

ldeas de lo igual, pues lo igual en sí es igual a lo igual en sí, ya que ai no fuera igual a nada ni siquiera sería .gual ⁹⁸ Además, de acuerdo con el mismo argumento, tendrá que haber Ideas también de las cosas desiguales, pues, de manera semejante, habrá Ideas de ambos opuestos o no las habrá de ninguno. Pero, también de acuerdo con ellos, hay que aceptar que lo desigua, se da en una pluralidad.

83, 30-33. A su vez, Anstoteles hizo que esta opimón fuera de dominio común refinendose a ella como si fuera propia, porque dijo de las relaciones que («de éstas no decimos que exista un género por si»), hablando de «género» en lugar de «realidad sustancial» o «naturaleza», si es que la relación se asemeja a una ramificación, como dice en otros lugares.

establecidas por los platónicos (cf. Metaf. 19, 990b16) explicita y consciencemente. El probiema es que, según Aristóteles, la admisión de estas Ideas entra en conflicto dentro del sistema platónico. S. Mansion, art cit., pág. 184) con la distinción entre ser por si (kath hautá) y ser relativo (prás 11), ya que las ideas relativas entran en esta última categoría, siendo así que, en tento que entidades autosubsistentes, tienen que pertenecer a la otra.

Os Una vez más esta objeción tiene un carácter interno at sistema platónico de pensamiento, porque para los platónicos la unidad era una característica esencial de las ideas (cf. Rep. 507b, 596a, 597c). En este caso, no se trata, como en el tercer hombre, de una segunda Idea que surgiera de lo que tienen en común la idea de lo igual y sus contrapartidas fenomênicas, sino de sun correlato ideal requerido por la idea relativa» (Chrakniss, Aristoile's Criticism pág. 284.

⁹⁹ Fine incluye también estas lineas (83, 31-33), a diferencia de los demás editores. En rea idad, el texto se refiere a un pasaje de la Metafísica (19, 990b16-7), que Alejandro cita literalmente, pero Piros sostieno (On Ideas, pág. 243, n. 21) que Aristoteles podria estar repitiendo aqu. lo dicho previamente en Sobre las Ideas. Alejandro, a continuación, hace referencia a Él. Nic. 1 6, 1096a21-2, donde Aristóteles afirma, efectivamente, que la resación es «una ramificación y un accidente de lo que es».

4 (Rose³, 188; Ross, 4; Gigon, 118, 3) Alejandro de Aprodistas, *Ibid.* 83, 34-89, 7

83, 34-84, 2. El argumento que introduce el tercer hombre es el siguiente ¹⁰⁰. Los platónicos dicen que las cosas predicadas en común de las entidades son tales en sentido propio, y que estas son Ideas. Además afirman que las cosas semejantes entre si son semejantes unas a otras por participación en una misma realidad, que es tal en sentido propio y que esto es la Idea.

84, 27. Abora bien, si esto es así, y lo que se predica en común de determinadas cosas no es idéntico a ninguna de las que se predica, sino alguna otra realidad aparte de ellas—por esta razón, en efecto, es un genero el hombre en sí, ya que se predica de las cosas individuales sin ser idéntico a ninguna de ellas— habrá un tercer hombre aparte de los hombres particulares, como Sóciates y Platon, y aparte de la Idea, la cual es también ella misma numéricamente una [6].

Dentro de los argumentos emás rigurosos» Aristóteles habia inclundo los que conducen al establecimiento de Ideas de retativos y, en segundo lugar, el atercer hombre», cuyo examen contienza en 83, 34. Esta denominación no aparece nunca en los diálogos, aunque el mismo Platón fortuala la objeción en el Parménides 132a y sgs.) y alude a ella en otros pasajes (Rep. 597c, Tim. 31a). No parece que esta objeción haya minado la confianza de Platón en la teoría de las Ideas (Chernass, Aristotle's Criticism., pág. 293), aunque es posible que haya modificado determinados aspectos de ésta, como el lenguaje de la participación. No podemos entrar aqui ea la cuestión platónica, que ha suscitado una bibliografía inmensa (véase, nuestro Platón, el Filósofo de Alenas, págs. 68 y sigs.)

De la mayoria de los especialistas se inclina por la prioridad cronológica del Parménides respecto a la obra de Aristóteles, pero esto no significa, como han pretendido algunos, que extrajera la objeción del diálogo de Platón, pues posiblemente conocía directamente el debate de la cuestión en la Academia (cf. Ross. La Teoria de las ideas, pág. 108) o meluso fuera de ella. Algunos especialistas (cf. Mariston, art. cit., pág. 188-192) han quendo ver una diferencia significativa en los ejemplos utilizados, que

84, 21-84, 27. El tercer hombre también se demuestra de la siguiente forma. Si lo predicado verdaderamente de determinada plurandad existe también como una realidad diferente, aparte de las cosas de las que se predica y separado de ellas —pues esto es lo que creen demostrar los que afirman las Ideas; en efecto, por esto existe, de acuerdo con ellos, un hombre en si, porque el hombre se predica verdaderamente de una pluralidad de hombres particulares y es diferente de los hombres particulares— si esto es así, existirá un tercer bombre.

84, 27-85, 3. Efectivamente, si el predicado es distinto de las cosas de las que se predica y subsiste por si mismo, pero el hombre se predica tanto de los hombres part culares

son de diversa naturaleza en uno y otro caso (lo grande en al Parménides, of hombre en Sobre las Ideas). A nuestro juicio (cf. Ross, Aristotle's Metaphysics, vol. I, pag. 195, Bertt, La Filosofia del Primo Aristotele, pag. 152), la objection del tercer hombre depende fundamentalmente para Aristôteles de dotar al universal de existencia independiente (ef Refutaciones Sofisticas 179a3). Es posible que Platón escribiera el Parménides para disipar maientendidos y hacer ver que la Idea de lo grande, siendo inmaterial, no es grande en el mismo sentido en que lo son las cosas grandes. Pero, a juicio de Aristoteles (cf. Metaf. I 6, 991a5-8), no puede haber una relación ineramente homônima entre la idea y las cosas sensibles (cf. C. J. Rown, "The proof from relatives in the Peri Ideon, further Reconsiderahon», Phránesis 24 [1979], 270-281, pág 278) y, por eso, consideró válida la objección. A julcio de Isnardi Parente, las discrepancias entre la teoria de las Ideas que Aristóteles ataca en Sobre las Ideas y la que Piatón expone en los diálogos, se deben precisamente a que la primera defiende una concepción estrictamente sinonimica de la relación entre la idea y la cosa sensible y no una concepción homonimica o de profunda equivocidad, como la sostenida por Platón. De ahi que la estudiosa italiana stribuya tal versión a Jenocrates y no a Platón (ef. Isnakot Parente, «Le peri tdeón d Aristote. Platon ou Xénocrate?», pág. 134). No obstante, sobre la autopredicación de las Formas en los diálogos y su relación con el tercer hombre, véanse les conocidos artículos de G. Villarros, incluidos en Platonic Studies, Princeton, 1973, págs. 221-259, 259-265 y 335-341

SOBRE LAS IDEAS

como de la Idea, existira un tercer hombre aparte de los hombres particulares y de la Idea. Pero, igualmente, existirá también un cuarto, predicado de este, de la Idea y de los hombres particulares, e igualmente también un quinto, y así hasta el infinito

- 85, 3 5. Este argumento es identico al primero, pero esto les resulta así, porque sostuvieron que las cosas semejantes son semejantes por participar en una misma realidad. Los hombres y las ídeas son, efectivamente, semejantes.
- 85, 3-9 Aristóteles refutó ambos argumentos, a pesar de parecer más rigurosos, uno porque establecia ideas tambien de las relaciones, el otro porque introducia el tercer hombre y a continuación multiplicaba los hombres hasta el infinito. Ademas se producina la misma multiplicac on igualmente de cada una de las demás cosas de las que afirman que hay ideas. (1)
- 85, 9-12. Otros han utilizado la primera exposición del tercer hombre y Eudemo ¹⁰³ lo hizo claramente en su obra Sobre la dicción, mientras que la última la utilizó el mismo Aristóteles en el primer libro de Sobre las Ideas y aquí (en la Metafísica, poco después
- 85, 15-8 104 Mayormente y sobre todo los platónicos valoran la existencia de los principios. Efectivamente, los

princip os son para ellos principios de las Ideas mismas. Pero principios son lo Uno y la Díada indefinida, como Aristóteles ha dicho un poco antes y ha referido él mismo en su obra Sobre el Bien. Mas éstos son también principios del numero de acuerdo con ellos ¹⁰⁵.

85, 18-24. Artstoteles afirma que estos argumentos que establecen la existencia de las Ideas suprimen dichos principios. Pero si se suprimen estos, quedarán suprimidas también las realidades posteriores a los principios, al menos en el caso de que éstas se deriven de los principios y, por tanto, también las Ideas 106. Efectivamente, si de todas las cosas de

vas a las Formas suprimen aquellas realidades cuya existencia valoran los que afirman las Formas más que la existencia de las Ideas miamas» (trad de T Carvo, ligeramente alterada, Aristoteles, Metafísica, pág. \$16). En estos términos aparece en el libro XIII (4, 1079a14-16) de la Metafísica Sin embargo, en la versión del libro I (9, 990b17-9, of Ross, Aristotle's Metaphysics, ud loc), el verbo aparece en primera persona del plural («cuya existencia... valoramos más que...») Basándose en esta variación del mosotros» al nellos» en la Metafísica, Jaeger (cf. Aristóteles pág. 199) llegó a la conclusión de que ambos libros pertenecian a epocas diferentes, ya que, a su juicio, el libro i indica un momento anterior en el que Aristóteles «aún podia liamorse platónico y defensor reciente de la teoría».

¹⁰⁵ Este parrafo no aparece incluido en el fing. 4 Ross. Vease Sobre el Biest, frag. 2c

se basa la teoria de las Ideas con la doctrina platônica de los principios, que hemos examinado en Sobre el Bien. Se ha discutido si estos parrafos, no incluidos en la edición de Rose, pertenecen a esta última obra, que Alejandro acaba de citar (cf. Cheaniss, Aristotle's Criticism..., págs. 300-301), o a Sobre las Ideas, como habia propuesto Wilpert (Mansion, arteit, pág. 197, n. 78, Leizi, Il «De Ideisa di Aristotele... pág. 284). La testa de Wilpert (Zwei Aristoteleschen Frühschriften, págs. 97-101) és que en esta obra Aristoteles, además de criticar la teoria de las Ideas, la oponia a la doctrina platônica de los principios, en detrimento de la primera. Como hemos visto, no puede descartarse que Ansiôteles adoptara di mismo una actitud positiva bacia la teoria de los principios. Pero, independientemento de esto, es miry possble que haya elaborado estos argumentos ad-

Este párrafo faita en Ross,

Alejandro menciona a Polixeno el sofista, discipulo del megàrico Brisón, en 84, 16 como introductor del «tercer hombre». Eudemo de Rodas, cuya vida transcurre en el s. rv a. C., es el amigo y discipulo de Ansióteles a quien durante un hempo se le atribuyó la Ética Eudemia. En su abor investigadora desarrolada en el Liceo destacaban los estudios de ciencias exactas, geometría, aritmética y astronomia. A su obra Sobre la dicción están dedicados los frags. 25-29 de P. Weitster of Die Schule des Aristoteles (2.º ed.), Basilea, .969, vol. VIII, pags. 11-72.

⁹⁴ Alejandro se refiere aqui (85, 13-14) à la afirmación de Azistóteles que transcribimos a communición: «en general, las argumentaciones relati-

las que se dice un predicado comun, éste tiene existencia separada y es una Idea y, por otro lado, la dualidad es predicada de la Díada indefinida, habria una entidad anterior a ésta e ldea.

85, 24-86, 3. De esta forma, la Diada indefinida no podria ser ya principio. Ahora bien, a su vez la dualidad tampoco podria ser primera y principio, pues el número por su parte es predicado de aquélla en tanto que Idea, ya que, para ellos, las Ideas son números. En consecuencia, to primero para ellos sería el número, siendo una Idea. O Si esto es así el número será anterior a la Diada indefinida, que para ellos es principio, pero no la Diada al número. Ahora bien, en tal caso, aquélla ya no sería principio, si es que es tal por participar en algo.

86, 3-8. Además, la Diada es considerada principio de número, pero de acuerdo con el argumento citado el número se hace anterior a ella. Pero, si el número es relativo pues todo número lo es de algo— y el número es la primera de

hominem en Sobre las Ideas, mostrando la incompatibilidad de los argumentos que conducen a las Formas con al aistema fundado en los principios. Efectivamente, en ilinea con la critica interna constraida hasta ahora en la obra, no se trata sino de aplicar a la Diada el argumento de lo uno atribuido a la plurabidad (Berri, La Filosofia del Primo Aristotele, págs. 154-155; Leszi, Il de Ideis di Aristotele., pág. 284). De esta manera, la Diada pierde su condición de principlo, porque al predicarse de ésta la Forma de la dual dad esta litima resulta aniemor a elia.

107 Ésta es, efectivamente, la conclusión a la que llega Aristóteles en Metaf. 19, 990b19-20. Si la duandad que se predica de la Díada es anterior a ella, como las ldeas se han reducido a números, tendremos la inconsecuencia de que el número será anterior a la Díada, siendo ast que, en la teoría de los principios, ésta es princípio de la sene númérica. Ésta es, en definitiva, la primera objeción para hacer ver la inconsistencia de las Ideas con la teoría de los principios. Ross observa (Aristotle s Metaphysics, voi 1, pág. 196) que Aristóteles no es justo al considerar la Díada como un miembro ordinano de la clase del dos

las cosas existentes y es anterior también a la Díada, a la cual consideraban principio, entonces, de acuerdo con ellos, lo relativo seria anterior a lo que es por si Pero esto es absurdo.

86, 8-13 Pues todo lo relativo es secundario, ya que lo relativo indica el estudo de una naturaleza preexistente, la cual es anterior a la condición concomitante que experimenta. Pues la relación se asemeja a una ramificación, como dice en los tratados de Ética. El Sin embargo, si alguien dijera que el número es una cantidad, pero no una relación, se seguiría como consecuencia para los platónicos que la cantidad es anterior a la entidad. Pero lo Grande y lo Pequeño en si son relativos.

86, 13-19. Además, se verían obligados a decir que lo relativo es principio de lo que es por sí y anterior a eilo, en la medida en que la Idea es, de acuerdo con ellos, principio de las entidades, pero para la Idea el ser Idea consiste en ser paradigma. Ahora bien, el paradigma es un relativo, pues

por los editores. Como ya hemos indicado en la nota 99. Aristoteles afirma en Ét Nic. I 6, 1096a21-2, que la relación es mina ramificación y un accidente de lo que es». Para formular esta segunda objección. Anatóteles recurre, una vez máa, a la lógica interna de los platónicos, que distingulan entre lo que es por si y lo que es relativo a otra cosa. Como han indicado los comentaristas, el Estaginta se remite aquí a una doctrina seadémica (Divisiones Aristoteleae, Mutactimana 65 y 67) que ideatificaba so que es por si con lo anterior y lo relativo coa lo posterior. De esta forma, al afirmar que el número es anterior a la Diada, la teoría caería en la inconsecuencia de afirmar que lo relativo es anterior a lo que es por si.

108 La tercera objeción (86, 13-23) se centra en la concepción de la lidea como paradigma y deja a un lado la cuestión de los principios, para mostrar que, de acuerdo con ello, se seguirlan tres consecuencias indeseables para los platónicos: a) lo relativo sería anterior a lo que es por sí, porque, al entender la idea como paradigma, ésta entraría en la categoria de lo relativo; b) todo sería relativo, ya que los cosos serían relativas a las Ideas

el paradigma es paradigma de aigo. Ademas, si para las ideas el ser radica en ser paradigmas, las cosas generadas en relación con ellas y de las cuales las ideas son Ideas serian copias de ellas, y así podría afirmarse que todas las cosas naturalmente constituidas se vuelven relativas de acuerdo con ellos.

86, 19-23 Todas las cosas, efectivamente, serían copias y paradigmas. Además, si el ser radica para las Ideas en ser paradigmas y el paradigma existe con vistas a aquello que se genera en relación con éste, pero lo que es por otra cosa es inferior a ésta, las Ideas serán inferiores a las cosas que se generan en relación a e las.

87, 3-8 110. Estos son a continuación, además de los expuestos anteriormente, algunos de los argumentos que, debido al establecimiento de las Ideas, suprimen sus principios. Si lo predicado en común de algunas cosas es principio e Idea de ellas y, por otra parte, de los principios se predica en común el principio y de los elementos se predica el elemento, habria algo que sería anterior y principio tanto de los

y éstas serian relativas a las cosas de las que son paradigmas, pero entonces, c) las ideas estarian subordinadas a las cosas de las que son Ideas. Estas críticas se fundan, en realidad, en supuestos ajenos al platonismo, porque los platónicos no acoptarian que la relación entre paradigmas y cosas sea una relación simétrica, pero, somo indica M. I. Santa Cruz, Las Criucas de Aristóteles a Platón..., pág. 46), para Aristóteles la imitación relativiza los términos que pone en relación.

Alejandro se refiere a partir de aqu. (en 87, 1-2) a la expresión que Atistóteles utiliza en *Metafística* 1 §, 990b2. 22 (ef también XIII 4, 079a17-.9), que transcribimos a continuación: «asi como las consecuencias contrarias a los principios de que parten, a las cuales llegan algunos siguiendo la doctrina de las ideas» (trad. de l' Cal vo Martinez, *Aristóteles, Metafísica*, pags 516-517)

principios como de los elementos. Pero de esta forma no habría ni principio ni elemento ¹¹¹.

87, 8-11. Además, la Idea no es anterior a la Idea, ya que las Ideas son todas igualmente principios. Ahora bien, lo tino en si y la Diada en si son Idea de la misma manera que el Hombre en si, el Caballo en si y cada una de las demás Ideas. Por lo tanto, no habrá una Idea que sea antenor a otra y, en consecuencia, tampoco será principio. De manera que lo Uno y la Diada indefinida no serán principios. 12.

87, 12-15. Además, seria absurdo que una Idea recibiera su forma de una Idea, pues todas son Formas. Pero si lo Uno y la Diada indefinida son principios, habra Ideas que recibirán su forma de una Idea. Efectivamente, la Diada en sí recibiría su forma de lo Uno en sí, ya que ellos (los platoucos) afirman que son principios de esta manera, lo Uno en

¹¹ Se micia con esta primera objeción una nueva serie de criticas a las ideas, confrontando sua argumentos con la teoría de los principios. En primer lugar, se utiliza una vez más el argumento de lo uno atribuido a una pluralidad, pero, al apircario a los principios, éstos pierden su carácter de pnoridad ontológica.

¹¹² Esta segunda objection no es clara, como comenta Leszi. Ilí de Ideas di Aristotele. "pág. 195), porque la testa de que las ideas no son anteriores mas a niras hay que entenderta referida a la relación con las cosas y no a la relación de las Ideas entre si, en la que Platón, como han señalado Wilpett, Bertr y otros, ai admitia una subordinación mutua de género y especie Ahora bien, ai estar todas al mismo nivel en ese sentido, los principios perderían una vez más su prioridad. Pero Aristóteles considera aqui, contra el parecer de los piatónicos, lo Uno y la Diada como ai fueran ideas en el mismo plano que las demás, tal vez porque está pensando en los predicados que se atribayen a estos principios (unidad, dualidad), lo cua, obligaria a considerarlos como Ideas (cf. Liszi, Il «De Ideix» di Aristotele. "págs. 195-296)

tanto que forma y la Diada en tanto que materia. En consecuencia, éstos no serán principios 113.

87, 16-19. Pero si van a decir que la Diada indefinida no es Idea, primero habrá algo que será anterior a ella, aunque esta sea principio. Efectivamente, tal sería la Diada en sí, por participación en la cual sería tambien ella misma Díada, ya que no es la Diada en sí. Pues la Diada se predicara de ella por participación, puesto que también se predica así de las diadas. 114

87, 19-88, 2. Por otra parte, si las ideas son simples, no deberían proceder de principios diferentes, pero lo Uno y la Diada indefinida son diferentes ¹¹⁵. Además, la multitud de Diadas sera asombrosa, si, por un iado, está la Diada en si, por otro la Diada indefinida, además la matemática, que utilizamos para la numeración y que no se mentifica con ninguna de aquélias, y, además de todas estas, la que se da en las cosas numerables y sensibles. Todo esto es absurdo, ya que, evidentemente, extrayendo las consecuencias que se derivan de los mismos supuestos que establecen los platoni-

cos en tomo a las Ideas, es posible suprimir los principios, que son para eilos más valiosos que las Ideas. 16.

88, 20-89, 7 117 También el argumento que afirma que la causa de las cosas generadas ordenadamente radica en el hecho de generarse según un paradigma permanente y que éste es la Idea, no se refiere sólo a entidades. También está el argumento que parte de lo que decimos verdaderamente y sostiene que esto existe. Pero, al decir que existen cinco o tres clases de acordes y tres intervalos musicales estamos diciendo la verdad, en consecuencia tales son los que existen; sin embargo, el mimero de las cosas que existen en este

IL En esta tercera objección se aplica la teoría de las Ideas a los principios y, si hay que concebir la Diada en si como Idea, ésta tendría que ser informada por lo Lino, con lo cual perdería su caracter de principio y, además, se incurrirá en el absurdo de que algo ya dotado de forma tendría que ser informado. Lo que no está claro, al hablar de la Diada en sí, como señala Lesci. (Il «De Ideis» di Aristorete. ., pág. 290) es si se trata del termino predicado de la Diada Indefinida o de ésta misma. En este último caso los platómicos podrían objetar lógicamente que la Diada Indefinida no es una Idea. Pero contra esto tearguye Aristóteles en la próxima objeción.

¹⁴ En esta cuarta objeción, si la Diada no es una Idea, tendrá que poseer su carácter de diada por participación en la Diada en si, con lo cual no sería principlo, porque ésta última sería anterior a ella.

¹⁵ En esta quinta objección simplemente se acusa a la teoría de inconsecuencia, a, entrar en conflicto la simplicidad que atribuye a las fideas con el carácter complejo que les hace adquirir su dependencia omológica de los principios.

¹¹⁶ Finalmente, en una sexta objection, Aristôteles acusa a los platónicos de multiplicar las entidades innecesariamente, en linea con lo que dice en la *Metafinica* (I 9, 990b2 y sigs.) como introducción al tema, cuando se queja de la reduplicación mutil de las entidades que lieva consigo la teoria. Sobre las entidades matemáticas y su carácter intermedio entre las cosas sensibles y las Ideas, cf. *Metaf* I 6, 987b14 sigs.

¹¹⁷ Alejandro se refiere en 88, 15 a la afirmación de Aristótal as (Metof 19, 990h27) según la cual, si aplicamos el argumento que se basa en la unidad del concepto, habrá ldeas no sólo de entidades sino de otras muchas cosas y «ocurren otras mil implicaciones semejantes». Aristóteles critica en este pasaje de la Metafísica la teoria de las Formas, una vez más, desde aspuestos que considera necesariamente implicados por la doctrina. Uno de ellos es que si las Formas son participables, éstas tienan que ser entidades y no accidentes, porque de las Formas uno se participa accidentalmente» (cf. Metaf. I 9, 990b29-30), Alejandro se refiere en 88, 15-20 al argumento, ya examinado, de lo uno atribuido a una pluralidad, que precisamente tiene como consequencia la existencia de Ideas no sólo de outidades sino de accidentes. A continuación, en estas lineas (88, 20-89, 7). aceptadas por Wilpert, Ross y Gigon como pertenecientes el Sobre les Ideas, aunque HARLEINGER (opus cit., pág. 38) las considera dudosas, se exponen otros argumentos de los que se derivaria iguarmente esa misma consecuencia de tener que aceptar Ideas de socidentes. Aparte de lo uno atribuido a la pluralidad, se trata de argumentos muy próximos, como vio Roam (La Théorie Platonictenne,..., pág. 24), a los argumentos de las ciencias y de los relativos, de los cuales el más original es el que se refiere a las cosas generadas ordenadamente

mundo es infinito ¹¹⁸, en consecuencia existen otros objetos etemos de acuerdo con los cuales decimos la verdad, y este argumento no se aplica solo a las entidades. Pero existen otros muchos argumentos de esta clase.

5 (Rose³, 189; Ross, 5; Gigon, 119) Alejandro de Afrodisias, *Ibid.* 97, 27-98, 24

97, 27-98, 3. Las demás cosas no existen por mezcla con las Ideas, como pensaban Eudoxo y algunos otros. Anstóteles dice que es fácil reunir muchas consecuencias imposibles que se siguen de esta opinión "Si fuera asi se daman

las signientes consecuencias. 1.") Si las ideas estuvieran mezciadas con las demas cosas, en primer lugar, serian cuerpos, pues la mezcia es propia de los cuerpos. 2.") Además, serian contrarias unas a otras, ya que la mezcia tiene lugar entre contrarios. (20 3 °) Por otra parte, la mezcia tendrá que producirse de tal forma que la idea este toda entera en cada una de las cosas con las que se mezcie o bien en parte.

98, 3-5. Ahora bien, si estuviera toda entera, lo que es numéricamente uno estará en una pluralidad, ya que la Idea es numéricamente una. Pero si está en parte, será hombre lo que participe en una parte del Hombre en si y no ro que participe del Hombre en si en su totalidad. 121.

98, 6-9, 4.") Además las Ideas serian divisibles y partibles, a pesar de ser impasibles. 5.") A esto se añadiría que las Ideas serían homeómeras, ya que todas as cosas que tuvieran una parte de una misma Idea serian iguales entre si Mas. ¿ como pueden ser homeomeras las Ideas? En efecto, una parte del hombre no puede ser hombre de la misma manera que es oro una parte de oro. 22.

La mezela que se consideran incompatibles con el carácter inteligible y trascendental que la tenna atribuye a las Ideas; con la propuesta de Eudoxo las Ideas serían corpóreas y además se situarian en el mismo génem o nivel ontológico de las cosas que participan de ellas (cf. Chenniss, Aristotle s Criticism..., pág. 531).

11. La mayoria de los comentanstas ha señanado la semejanza que presentan las objeciones 3.º y 4º (e neluso la 5.º, en opinion de Chierniss, Aristotle 's Criticism., pag. 531) con las propias criticas que Plantón formula en el Parménides (131a-d) contra la idea de participación. El hecho de que Aristóteles haya podido dingirlas ocasionalmenta contra la participación no es obstáculo, como dice Chernisa, para que las haya empleado también contra la mezcla de Eudoxo en el Sobre las Ideas.

¹² Las objectores 4.º y 5.º, arguendo la aumeración de Chicasias (Aristotle s Criticism..., pága. 525-526), no son en realidad más que consecuencias que se seguirían de la segunda alternativa planteada en la terce-

¹⁸ El argumento, como comenta Docesy, Alexander of Aphrodisus, On Artstotle's Metaphysics I, pág. 126, n. 274, establece un contraste entre el carácter impreciso, que han de tener los acordes logrados con las cuerdas de la lira, y las verdaderas y exactas proporciones matemáticas a las que los intervatos musicales nos remiten, cuya existencia ideal viene exigida por la vertiad de la teoría musical correspondiente.

¹⁹ Cf. Meiaf. 19, 991a18 y XIII 5, 1079b22. Sobre Eudoxo de Cordo. véase la nota 305 a los Diálogos. Alejandro se ha referido anteriormente a Eudexo en 97 17-19, como uno de «los amigos de Platôn», según el cual «cada cosa existe por la mezola de las ideas en las cosas que ousten en refación con elfas». Probablemente Eudoxo formuló su propuesta para salvar ol problema en el que se hallaba la teoría de sas ideas, por haber sostenido la existencia independiente de éstas respecto a las cosus particulares que participan de ellas. La separación de las Ideas bacía muy dificil, a juicio de Arestórales, ver en qué medida contribuyen a expilear el ser y el conocimiento de las cosas de las que son ideas (cf. Metal. 1.9, 99,a12-14). La solución de Eudoxo habria consistido en bacer inmanentes las ideas en las cosas dol mundo sonsibie que derivan su ser de clias. Pero, al concebir esta inmanencia como una mezela de las Ideas con las cosas, incurre en una sene de aporías que, a juicio de Anstóteles, son insalvables. Alejandro cita al final del fragmento el segundo libro de Sobre las Idear como fuente de la que proceden estas objectiones, pero algunos comentaristas, como H Karpp, han dudado de que toda la lista tenga este ongen, Cheantsa (Aristotle a Criticism..., pag. 531), que discute so tests, no ve razón alguna para ponerlo en duda.

98, 9-16. 6.") Además, como el mismo Aristóteles dice un poco más adelante, en cada cosa habrá mezclada no una sola ídea smo muchas. Efectivamente, si una es la idea de animal y otra la de hombre y el hombre es animal y hombre, este participaría de ambas ídeas. Por otro lado, la ídea de Hombre en si, en tanto que es también animal, participaría también dei Animal en sí De esta forma, las ídeas ya no podrian ser simples, sino que estartan compuestas por una pluralidad y algunas de ellas serían primarias y otras secundarias. Pero, sí el Hombre en sí no es animal, ¿cómo no ha de ser absurdo decir que el hombre no es animal? ²³.

98, 16-19, 7.°) Por otra parte, si las Ideas se mezclan con las cosas que son en relación con ellas, ¿de qué forma podrían ser paradigmas, como dicen? Pues los paradigmas no

na objection. La primera alternativa (la mezcla de la Idea en su intalidad con cada una de las cosas) es incompatible con la unidad de lu Idea. La segunda alternativa (la mezcla en partes) es incompatible con el carácter indivisible y la impasibilidad de las Ideas (4.º). A juicio de Chemisa, la 5.º objectión viene implicada también por la partición fraccionaria de la Idea contemplada en Parmenides 13 c-d, donde se dice que es absurdo que las cosas grandes sean grandes por una pequeña parte de lo Grande en sí. Las Ideas tendrían que ser homeómeras (como el oro), pero esto es incompatible con a, carácter no homeómero de otras entidades (como el hombre).

son causa de la semejanza que sus imágenes guardan respecto a ellos de esta manera, por estar mezclados.

(98, 19-24, 8.*) Además, las Ideas se destrurian conjuntamente con las cosas en las que están. 9.*) Tampoco podrían existir separadas por sí mismas, sino que se ha larían en las cosas que participan de ellas. 10.*) Además de todo esto, las Ideas no serían inmutables y a ello se añadirlan todas las consecuencias absurdas que lleva consigo esta doctrina, que examinó Aristóteles en el segundo tibro del Sobre las Ideas 124. Por eso, efectivamente, dijo: «es fácil reunir contra esta doctrina muchas consecuencias imposibles» 125 Alli, efectivamente, quedaron recogidas.

Toda esta última serie de objectones (7+.0) establece la incompatibilidad de la mezcia con el caràcter imperecedero, independiente e minovil que la teoria atribuia a las Ideas, por lo que, como han señarado los comentaristas, es muy posible que Eudoxo no hubiera renunciado a estas características de las Ideas.

²⁵ Metofisica I 9, 991a18 (también XIII 5, 1079b22).

SOBRE LOS PITAGÓRICOS 26

TESTIMONIO

1 (Ross, T1; Gigon, 161) Aristóteles, Metafísica I 5, 985b23-26

En tiempos de éstos y antes que eilos ²⁷, los llamados pitagóricos, que fueron los primeros en dedicarse a las ma-

124 Los testimonios, como nos recuerda Gicion (Librorum Depertidorum Fragmenta pág 409), recogen hasta diez variantes de este título (Sobre la filosofia de Pitágoras, Compendio de doctrinas pitágóricas, Opiniones de los pitágóricos, etc.), que podrian reducirse verosimilmente a dos, que ocupan los números 97. Contra los pitágóricos, y 101 Sobre los pitágóricos, del catálogo de D. Laracho (V 25). Es posible, como indica Moradix (Les Listes Anciennes..., pág. 107), que existiendo originalmente dos obras diferentes, se agruparan postenormente en una, io cual explicaria el hecho de que Alejandro cue un segundo libro de la obra (véase frag, núm. 12), cuando, de acuerdo con el catálogo, umbos títulos hacuan referencia a esentos que consiaban de un solo libro.

²⁷ Aristóteles se refiere a Leucipo y Demócrito, nacidos probablemente en torno a los años 480-475 y 460, respectivamente, y cuya activadad filosófica debe situarse a mediados del siglio y a. C. Por torto, las noticias de Aristóteles sobre los pitagóricos se remontan, como indica Gutthue (Historia de la filosofia griega, vol. I, pág. 226), a esta época, en la que Filolao era su representante principal, y aún antes

temáticas, lograron que éstas progresaran y, al haberse educado en ellas, creyeron que sus principios eran los principios de todas las cosas existentes.

OBRAS FILOSOFICAS

986a8-13. Puesto que la década parecía ser perfecta y comprender la natura eza entera de los números, afirman que los cuerpos que se mueven en el cielo son diez, pero como sólo son visibles nueve, establecen por esta razón la anti tierra como décimo. Mas estas materias las hemos discutido con mayor precisión en otros lugares.

FRAGMENTOS

Ia (Rose3, 191a; Ross, 1a; Gigon, 171) Apolonio, Historiae mirabiles 6

Pitágoras, hijo de Mnesarco, que sucedió a éstos, en un principio estudió con empeño las matemáticas y los números, pero posteriormente no por ello dejó de practicar actividades prodigiosas al modo de Ferecides 28. Efectivamente, en una ocasión, cuando estaba entrando en Metaponto un barco que traia un cargamento, los presentes hacían preces por que el barco llegara sano y salvo, a causa de su carga Pitágoras se adelantó y dijo: «Pues bien, ya veréis que el barco trae un cuerpo muerto». En otra ocasión, en Caulonia, según dice Aristóteles, (predijo la aparición de la osa blanca

128 Ferrecines de Sirco, perteneciente al s. VI a. C., és un teogonista, como lo tiama Kirk (ef. G. S. Kirk, J. E. Raven, M. Schoffello, Los Fe. losofos presocráticos, 2,º ed., Madrid, 1987, pag. 83), es decir, un autor a medio camino entre el mito y la filosofía y un precursor de la cosmogonia filosófica longs ett., pags 83-114). Se trata, por otro lado, de una figura vinculada por la tradición a Pitágoras, pues se le consideraba maestro suyo (cf. Drus Kranz 7 A2) y se le atribulan, efectivamente, toda una serie de hechos portentosos semejantes a sos des propio Pitágoras.

y el mismo Aristoteles) 129, que escribió y cuenta otras muchas cosas sobre él, dice que en Tirrenta maté a una serpiente de las que tienen una mordedura mortal mordiéndola él mismo y que predijo a los pitagóricos la revuelta que iba a tener lugar. Por eso se marcho a Metaponto sin que nadie lo viera. Y mientras cruzaba el río Cosa, escuchó junto con otras personas una voz potente y sobrehumana que le dería-«Pitágoras, yo te saludo», y los que le acompañaban se aterronzaron. Una vez apareció en Crotona y en Metaponto el mismo dia y a la misma bora. En otra ocasión, estaba sentado en el teatro y, según cuenta Aristoteles, se levantó y les mostró a los que se sentaban alli un musio de oro. Sobre él se cuentan otras muchas historias extraordinarias, pero nosotros vamos a poner punto final a nuestro relato porque no queremos limitarnos a hacer de meros transmisores

1b (Rose³ 191b; Ross, 1b; Gigon, 173) Eliano, Varia Historia II 26

Anstôteles afirma que Pitagoras era llamado por los crotoniatas Apolo Hiperbóreo. Y el hijo de Nicómaco añade que en una ocasión aquél fue visto por muchas personas el mismo día y a la misma hora en Metaponto y en Crotona, y en Olimpia, durante la celebración de los juegos, se levantó en el teatro y mostró que uno de sus muslos era de oro. El mismo Anstôteles afirma también que, mientras cruzaba el río Cosa, éste se dirigió a Pitágoras y, sagún dice, muchos escucharon el saludo.

By Hay aguf una laguna (ed. A. Giarmini), pero Ross inserta las palabras entre corchetes, basándose en James co. Vida pitagórico 142

te (Rose³, 191c; Ross, 1¢, Gigon, 174) Eliano, Ibid., IV 17

OBRAS FILOSOFICAS

Pitágoras enseñaba a los hombres que él había sido engendrado de sirmentes que están por encima de las que corresponden a una naturaleza mortal. Efectivamente, el mismo dia y a la misma hora fue visto, según dicen, en Metaponto y en Crotona. Y en Olimpia mostró que uno de sus mus os era de oro. A Milias el crotomata le hizo recordar que era Midas el Frigio, el hijo de Gordio 30. Una vez acarició un águila blanca y ésta se dejó. En otra ocasión, mientras cruzaba el río Cosa, éste se dirigio a él diciéndole: «Pitágoras, yo te saludo»

1d (Ross, 1d; Gigon, 171, I) Diógenes Laercio, VIII 11

Se dice, en efecto, que Pitágoras llegó a ser muy solemne y que sus discipulos tenian sobre él la opinion de que era Apolo liegado de los hiperbóreos [3] Una levenda cuenta

130 Según la leyenda, Gordio fue nombrado rey por los frigios, debido a que un oráculo les había predicho que sus enfrentamientos cesarian en cuanto engreran como rey al primer hombre a quien vieran dirigirse al templo de Zeus en un curro. En este carro, que dio lugar postenormente a la leyenda del nudo gordiano, than Gordio, au mujer y su hijo Midas. Sobre este último y su encuentro con Sileno, véase Eudemo, frag. 6.

¹³ Los hiperbóreos son un pueblo legendario que vivia libre de enfermedades, an conocer la vejez, y habitaba ionás aliá del Bóreaso, que es el viento del norte. Eran adoradores de Apolo, el cual se traciadaba a este país y residia junto a ellos de tiempo en tiempo. De Abaris cuenta Henóborto (IV 36) que había paseado su flecha por toda la tierra sin ingerir alimento alguno y, según otras versiones, había verido montado en ella Se trataba de la flecha que Apolo había utilizado para exterminar a los ciclopes y que habia depositado en el templo que tenta en el país de los hiperbóreos. De acuerdo con otra version (ef. Jástauco, Vida pitagórica XIX 91), Abans devolvió esta flecha a Pitágoras crevendo que era el mismo dios Apolo. Sobre la figura de Abaris y el Apolo Hiperboreo, véase E. R. Dodos, Los griegos y lo irracional, Madrid, 1980, pág 138 y notas.

que una vez, estando desnudo, se le vio un muslo de oro y que eran muchos los que decian que, al atravesar el río Neso, este lo saludó.

le (Rose3, 191d, Ross, 1e; Gigon, 171, 2) Jámblico, Vida pitagórica 28, 140-143

Creian que la fe en sus creencias era debida a que el primero que las había proclamado no era un hombre cualquiera sino un dios. Y una de sus máximas orales 131 decía-«¿quién eres, Pitágoras?» Pues dicen que era Apolo hiporbóreo. Y las pruebas de esto eran que, durante unos juegos, se levantó y mostró un muslo de oro y que hospedó a Ábaris el hiperbóreo y le sustrajo la flecha con la que se guiaba. Se dice que Abaris habia venido del país de los hiperboreos recolectando oro para al templo y prediciendo una peste. Se alojaba en los templos y nunca se le vio beber ni comer nada, También se cuenta de él que en Lacedemonia ofreció sacrificios preventivos y per esto no hubo nunca postenormente en Lacedemonia peste alguna. As, pues, a este Abaris le quito Pitágoras la flecha de oro que él poseía y sin la cual no habria sido capaz de encontrar los cammos e hizo que éste le reconociera. Y en Metaponto, cuando aigunas personas hacian preces por que les llegara el cargamento de un barco que navegaba hacia alli, diso «Pues bien, tendréis un muerto». Y resultó que el barco trafa un cadáver. En Sibaris cogió a la serpiente que había matado (a la hebre) 133 y .a alejó. Y ocumó algo simular en Tirrenia con la pequeña serpiente

^{.32} Los akoismata, máximas o sentencias transmitidas verbalmente, eran (cf. Kirk, Raven, Schoffeld, Los filosofos presocráticos, págs. 333-336) una especia de catecismo doctrinal y práctico para los pitagónicos, que vejan reflesados en ellos su concepción de la filosofia como un modo de vida

³³ Leemos ton dasipoun con Ross

que mataba con su mordedura. En Crotona acarreió un águila blanca y ésta se dejó, según dicen. En una ocasión en la que alguien quería escucharie, dijo que no habiaría en ningún caso antes de que se manifestara alguna señal y, después de esto, apareció en Caulonia la osa blanca, Y a una persona a quien le iban a comunicar la muerte de su hijo se la predijo él mismo. A Milias el crotoniata le hizo recordar que era Midas el hijo de Gordio y Milias fue al continente para dar cumplimiento a lo que Pitágoras le habia mandado sobre la tumba de Midas. También cuentan que el que compró su casa y excavó en ella no se atrevió a decir a nadie lo que había visto, y por esta falta fue prendido en Crotona como saqueador de reciptos sagrados y asusticiado. Pues se describrió que se había apoderado de la barba de oro que se habia desprendido de la estatua. Estas noticias y otras de la misma naturaleza las refieren para reforzar su fe 114.

2 (Rose³, 192; Ross, 2; Gigon, 156) J\u00e4mbelleo, Vida pitagorica 6, 30

Y contaron a Pitagoras desde entonces entre los dioses como un espíritu bueno y filántropo en grado sumo, unos lo identificaban con el Apolo Pitio, otros con el Apolo de los hiperbóreos, otros con el Peán y otros con alguno de los espíritus que habitan la luna.

31 Cuenta Aristoteles en su obra (Sobre la) Filosofía Pitagórica que estos hombres preservaban entre sus máximas más secretas la siguiente división de los seres racionaes alguno es dies, otros son hombres y otros, seres como Puágoras

3a (Rose³, 193a; Ross, 3, Gigon, 175) Apuleyo, Sobre et dios de Socrates XX .66-167

Creo que muchos de vosotros albergaréis dudas a la hora de creer lo que acabo de decir y os admiraréis en gran medida de que Sócrates haya visto con frequencia a un espiritudivino. Pero yo pienso que Aristoteles es un testimonio sufficientemente fidedigno de que los pitagóricos solian admirarse sobremanera cuando alguien negaba que hubiese visto alguna vez a un espiritu divino. Ahora bien, si cualquiera puede tener la facultad de contempiar una aparición divina ¿por qué no iba Sócrates a estar en posesión de ella, antes que cualquier otra persona?

3b (Rose', 193b, Ross, 3b; Gigon, 176) Clemente de Ale-Jandria, *Strom.* VI 6, 53, 2-3

Isidoro, el injo y discipulo de Basilides 'as, en el primer libro de su comentario del profeta Parcor, escribe literalmente las siguientes palabras' «Los atenienses decian que ciertas cosas le eran reveladas a Sócrates por un espíritu divino que le acompañaba, y Aristóteles afirma que todos los

³⁴ La mayor parte de estas noticias se encuentran también en el relato de Pospunio (Vida de Pirágoras 23-28) al que nos remiten Rosa (Fragmana, pág. 156) y Rosa (Frag. Salecta, pág. 32); su dominio de los seres irracionales, su capacidad para recordar o los hombres sus vidas antenores, el muslo de oro, su encueraro con Ábaris, su predicción de la existencia de un cadáver en el barco, etc.

³⁵ Basilides, oriundo de laría, profesó en Alejandría en tomo al año 130 y es uno de los principales representantes del guesticismo. A Basilides, que no fundo estrictamente una escuela, le siguió su hijo Isidoro, que desarrolló algunos aspectos de su pensamiento. En las lineas siguientes (53, 4-5) Clemente hace referencia a la tesis de Isidoro, con la que se relaciona el presenta fragmento, según la cual los filosofos griegos se habrian apropiado de verdades provementes de sus propios profetas. Tanto Basilides como Isidoro hacian referencia en sua escritos exegéticos, efectivamente, a profetas de nombres orientales a veces inventados o, al menos, de incierta existencia histórica (cf. R. M. Gaarer, Second-century Christianity, A Collection of Fragments, Londres, 1946).

hombres tienen necesidad de espíritus divinos que los acompañen en el tiempo de su encarnación. Aristóteles tomó esta enseñanza profética e hizo uso de el a en sus libros, sin confesar de dónde había sustraido esta doctrina».

4a (Rose³, 194a, Ross, 4a; Gigon, 158) A. Gello, *Noches aticas* IV 11, 11-13

También Plutarco, que es un hombre cuya autondad trene un gran peso en estas materias, en el primer libro de la
obra que compuso sobre Homero refiere que el filósofo Aristóteles habra esento la misma doctrina sobre los pitagónicos,
es decir, que no se abstenían de comer animales a excepción
de unas pocas clases de carne. Cito las paiabras del propio
Plutarco, porque se trata de una opinión contraria a la mayoria: «Aristóteles dice que los pitagónicos se abstenían de
comer la matriz, el corazón, la anémona de mar y otras cosas más por el estilo, pero que utilizaban las demás» La
anémona es un animal marino que se llama ortiga de mar

4b (Rose³, 194b; Ross, 4b, Gigon, 177, 1) Porficio, Vida de Puágoras 45

Pitágoras los exhortaba a abstenerse de comer también otras cosas, como la matriz, el salmonete y la anémona de mar, y casi todas las demás especies marinas.

4c (Rose³, 194c; Ross, 4c; Gigon, 177, 2) Diógenes Lagrecio, VIII 19

Sobre todo les prohibía comer entrinos y obladas 136, también les mandaba abstenerse de comer corazones y ha-

bas. Aristôteles dice que algunas veces también debían abstenerse de la matriz y el salmonete.

5 (Rose³, 195; Ross, 5; Gigon, 157) Diógenes Laercio, V.II 33-36

De acuerdo con los pitagóricos no se deben otorgar iguales honores a los dioses que a los héroes, pues a los dioses hay que nonrarlos stempre, con recato en las palabras, vestidos de blanco y puros, pero a los héroes desde el mediodia en adelante. Afirman que la pureza se logra por medio de purificaciones, abluciones y aguas lustrales y apartándose de las prácticas funerarias, los actos sexuales y de todo tipo de mancha, y absteméndose de carnes procedentes de animates muertos, así como de salmonetes, obladas, buevos, anumales oviparos y habas, y de las demás cosas que se prohiben a quienes celebran los ritos sagrados en los templos. Dice Aristoteles en su obra Sobre los pitagóricos que el (Pitagoras) mandaba abstenerse de las habas, bien porque eran semejantes a las partes pudendas o bien por ser semejantes a las puertas del Hades *** 137 ya que carecen de nudos o porque son destructivas o por su semejanza con la naturaleza del universo o por su carácter oligárquico '38, pues

B.C.G. 201, Madrid, 1994, ptg. 159, n. 96) y también con alguna de las variedades del satmonete. El melanouros es la oblata melanura, también mencionado por Aristóteles, of., en esta colección, Aristóteles, Investigación sobre los Animales. 591a15, intr., trat. y notas de J. Palli Boner, Madrid, 1992, pág. 422, n. 44.

37 Hay una laguna en este punto Para las diversas explicaciones sugeridas respecto a la prohibición de comer habas, véase Guttinas, Historia

de la filosofia griego, vol. I, pág 182 y ngs.

138 JAMBLICO (Vida pitagórica 35, 260) explica esta interpretación política de la prohibición de las babas por al carácter ougárquico que sus enemigos políticos atribuían a los pitagóricos: «hay que luchar contra cilas,

³⁶ El arythinos o arythrinos, mencionado numerosas veces por Axistória. Es (of, Repr. de los anim., 741a36, 760a8; Invest. sobre los anim., 538a20, 567a27, etc.) ha sido identificado con el Serranus anthias o «tres celas» (cf., E. Sanchez, Aristóteles, Reproducción de los Animales,

se sorteaban las magistraturas por medio de ellas. Mandaba no recoger las cosas que se caen de la mesa, para acostumbrarse a no comer desenfrenadamente o porque esto indica la muerte de alguien... y no tocar un gallo blanco, porque está consagrado al Mes y es un suplicante -y esto era argo bueno-: el gallo estaba consagrado al Mes, porque indica las horas. Además el blanco pertenece a la naturaleza del bien y el negro a la naturaleza del mal. Se les ordenaba no tocar los peces que estuvieran consagrados, pues no debian servirse las mismas cosas a los dioses y a los hombres, como tampoco a hombres libres y a esclavos. Y no quebrar el pan, ya que antiguamente los amigos se reencontraban en tomo a uno, como aún hoy hacen los bárbaros, ni dividirlo, porque el pan es lo que los reune algunos dicen que esto se debe al juicio en el Hades, otros porque produce cobardía para la guerra y otros, en fin, porque a partir de él comienza el universo.

OBRAS ETLOSÓRICAS

36. Estas cosas dice Alejandro haberlas hallado en los Comeniarios pitagóricos y Aristóteles refiere las que estan relacionadas con éstas.

6a (Rose³, 196a; Ross, 6a, Gigon, 159) Porpirto, Vida de Pitágoras 41

Pitágoras decia algunas cosas simbólicamente expresandoss a la manera de los misterios, que Aristóteles ha recogido en su mayor parte. Por e emplo, que llamaba al mar lágnma de Cronos, y a las Osas, manos de Rea; a las Plévades, lira de las Musas, a los planetas, perros de Perséfone y decia que el ruido que se produce al golpear el bronce era la voz de un espíritu aprisionado en el brence.

6h (Rose³, 196h, Ross, 6h, Gigon, 174) Eliano, Varia historia IV 17

Pitágoras decía que el terremoto no lo originaba otra cosa que una congregación de difuntos, afirmaba que el arco uns es un resplandor del sol, y que el eco que reverbera en nuestros oídos una y otra vez es la voz de los seres superipres.

7a (Rose³, 197a; Ross, 7a, Gigon, 159) Porfirio, Vida de Pitágoras 42

Había también otra clase de símbolos, como los siguientes: «no pases por encima de una balanza», es decir, no seas codicioso, «no remuevas el fuego con un cuchillo», que significa que no se debia incitar a un hombre henchido y lleno de la con palabras provocadoras, «no deshojes la corona», es decir, no ultrajes las leyes, porque éstas son la corona de las ciudades. Y otras sentencias de esta naturaleza: «no te comas el corazón»; es decir, no te atormentes a la mismo con afficciones; «no te sientes sobre un cuarti lo de trigo», o lo que lo mismo, no vives indolentemente; «no te des la vuelta cuando vayas de viaje», esto es, no te aferres a esta vida en el momento de la muerte; «no vayas por los caminos transitados», porque hay que evitar seguir las opiniones de la mayoría y prestar atención a las que tiene una minoría de nombres que están educados; «no aceptes a las golondri nas en tu casa», es decir, no convivas con hombres charlatanes y aquejados de incontinencia verbal, «a los que soportan una carga hay que ayudarles a echársela encima, pero no a que se desprendan de eLa», porque no hay que exhortar a ninguna persona a la pereza sino colaborar con ella en aras de la virtud 139; «no lleves imágenes de los dioses en tus ani-

porque aon determinantes en los sorteos y en la asignación por suerte de les eurges».

³⁹ Cf. JAMBI 10th, Vida pitagorica XVIII 84

llos», es decir, no conviertes tu opinión y tu concepción de los dioses en algo banal y ostensivo y no la expongas ante la mayoría, «haz tus libaciones en honor de los dioses por el asa de las copas», ya que de esta forma se pretendia honrar y celebrar a los dioses con la música, pues ésta entra por las asas 40

7b (Rose³, 197b; Ross, 7b; Gtoon, 160) Jeróndo, Contra los libros de Rufiro III 39

También son pitagónicas esas sentencias, de que todas las cosas de los amigos son comunes... y aquellas exprestones enigmáticas que expone Anstóteles en sus libros con sumo cuidado: «no pases por encima de una balanza», es decir, no menosprecies la justicia, «no remuevas el fuego con una espada», esto es, no provoques a un alma henchida por la tra con palabras injunosas; «no deshojes nunca una corona», es decir, las leyes de la ciudad deben ser respetadas; «no te comas el corazón», es decir, hay que aleiar la tristeza del alma, «Cuando hubieras partido, dice, no te vuelvas», es decir, no desees la misma vida después de la muerte; «no camines por las vías publicas», es decir, no sigas los errores de la mayoría; «no admitas las golondrinas en tu casa), es decir, no hay que convivir bajo el mismo techo con hombres charlatanes y parlanchines; «a los que soportan una carga hay que echarles la carga encima, pero no colaborar con los que se la quitan», es decir, hay que incrementar las exigencias para quienes se encaminan a la virtud y abandonar a los que se entregan al ocio.

8 (Rose³, .98, Ross, 8; Gigon, 178) Marciano Capela, VII 367-368

(Habla la Filosofia). Aunque Aristoteles, que es uno de mis seguidores, considerando que la unidad es algo único y siempre desca ser perseguida, asegura que es denominada desco porque se desca a sí misma, ya que no tiene nada más allá de sí misma y, al carecer de todo acrecentamiento o relación, vuelve hacia sí misma sus propios ardores

9 (Rose³, 199, Ross, 9; Gigon, 165) Teón de Esmirna, De utilitate mathematicae 21, 20 (Hiller)

Los paragónicos efectúan una primera división de los números en dos clases, ya que afirman que unos son pares y otros impares.

 Algunos decian que la unidad era el primer número impar...

22, 5-9. Sm embargo, Anstóteles en su obra Sobre los pitagóricos dice que el uno participa de la naturaleza de ambos, pues si se añade a un número par, lo convierte en impar, pero si se añade a uno impar lo convierte en par, lo cual no habría sido posible si el uno no hubiera participado de la naturaleza de ambos; por esta rezón dice que el uno se denominaba par-impar. 141.

La palabra oús, que traducimos por asa, significa en griego primeramente oido y derivadamente asa, este último término tiene también en castellano, según el DRAE, ambas acepciones como «parte que sirve para asir un objeto» y «oreja, parte externa del oido». Jambico (Vida pitagórica 18, 84) da otra explicación del precepto pitagórico, al interpretarlo como algo que se bace «en aras de un buen augurio y para que no se beba por esa parte».

⁶¹ Sobre la naturaleza par e impar que los pilagóricos atribuian a la imidad, véase el comentano de los testimonios en Gurtuane. Historia de la filosofia griega, vol. I, pág.232 y sigs.

10 (ROSE³, 200; ROSS, 10; GIGON, 164) SIMPLICIO, Com. del tratado aristotéhico «Acerca del cielo» 386, 9-15

Así pues, los pitagónicos reducian todas las oposiciones a dos columnas, una peor y otra mejor o una del bien y otra del mal, y, completando ambas de forma simbólica con la década, en tanto que es el número en su totalidad, tomaton cada una de las diez antitesis como si cada una manifestara a la vez todas las demás que son de su mismo género. Y de las posiciones tocales tomaron la derecha y la izquierda...

19-23. A partir de éstas explicaron también las demás antitesis locales. Así pues, decian que eran buenas la derecha, amba y delante, pero decian que eran malas la taquierda, abajo y detrás, como el mismo Anstóteles refinó en su Compendio de doctrinas pitagóricas 143.

11 (Rose³, 201, Ross, 11; Gigon, 166) Estoreo, I 18, 1c En el primer libro de su obra Sobre la Filosofia de Pitágoras, Anstôteles escribe que el cielo es uno, y que en él se introducen desde lo ilimitado el tiempo, el aliento y el vacio, el cual distingue para siempre los espacios de cada una de las cosas¹⁴³ 12 (Rose³, 202; Ross, 12; Gigon, 163). Aleiandro de Afrodisias, Com. de la «Metafísica» de Aristoteles 75, 15-17

Al ordenamiento del cielo, que los Pitagónicos atribuyen a los números, hace referencia Aristóteles en el segundo libro de su obra sobre la doctrina de los pitagónicos.

13 (Rose³, 203; Ross, 13; Gigon, 162)¹⁴⁴ Alejandro de Afrodisias, *Ibid.* 38, 8-41, 15

38, 8-14. Aristòteles explicó que semejanzas tienen los números, según afirmaban ellos, con las cosas que son y con as cosas que devienen. Efectivamente, como suponían que a propiedad característica de la justicia es la reciprocidad 45

RAVEN, SCHOFIELD, Los filósofos presocráticos, págs. 479-480 y Gutteria, Historia de la filosofia griega, vol. 1, pág.268 y sigs. Para Schofield, apus cit., a la vista de la distinción entre vacín y sirá, además del papel atribuido a la respiración, que guarda atmittudes con la teoria de la respiración en Filoso, habria que concluir que el texto hace referencia a ma cosmologia pitagónica de pleno siglo v.a. C. (cf. también Huffman, Philosus of Croton, págs. 2.2-215). En cambió, otros autores, como Guthne o Knim (C. H. Karin, «Pythagorean Philosophy before Plato», en A. P. D. Mourelatos, The Presocratica, Princeton, 1993 [1974], 16: 185, págs. 183-184), han puesto de manificato las similandes del aliento ilimitado con la cosmologia milesia de fines del s. vi o principios del v.a. C. Vease también en este sentido. F. M. Cornford, «La cosmogonia pitagórica arcaico», en Platón y Parménides. Madrid, 1989, pág. 61.

¹⁴⁴ Este fragmento comenzaba en la edución de Rosa en la linea 40, 27, pero William, «Reste vertorener Aristotelesschriften bei Alexander von Aphrodisias», pág. 387, propuso su ampliación tal y como aparece recogido por Rosa.

esta definación de la justicia como reciprocidad a los pitagónicos, para los cuales alo justo era sin más lo que se restituye a otro». De acuerdo con Gruttimis, Historia de la filosofía griego, vol. I, pág. 289, n. 251, este término (anúpeponiños) se utilizaba en un sentido matemático, significando areciprocamente determinado», por ej. en Eucrapias, VI, def. 2

ARISTÓTELES CERSURA a los priagóricos en Acerca del cielo II 2, 285a.0 y sigs., que atribuyeran carácter de principio sólo a la derectas y la izquierda, descuidando las diferencias que se dan en el cosmos entre arriba y abajo, delante y detrás. Sin embargo, más adelante en 285b26-27, dice que, de acuerdo con los priagóricos, vivimos en la parte superior y a la derecha, con lo que parece contradecir su afirmación precedente Cf., sobre este panto, C. A. Huffman, Philolaus of Croton, Cambridge, 1993, págs. 222 226

⁴³ Véase una formulación muy similar en Fis IV 6, 213h22-27 Respecto a la distinción entre el vacin y el aire o silento y al origen de esta dosmogonia, que algunos atribuyon a Filolao de Tarento o de Crotona (segunda mitad del s. v a. C.) y otros a fuentes más antiguas, véase Kirx.

y la igualdad, y hallaban que esto se da en los números, decían por e lo que el primer número cuadrado era la justicia; pues sostenían que la primera de las cosas a las que se aplica una misma definición es mayormente lo que se dice que son ⁴⁰.

38, 14-18. Algunos decian que este número era el cua tro, porque, al ser el primer número cuadrado, se divide en partes iguales y es igual (pues es dos veces dos), pero otros decian que era el nueve, porque es el primer número cuadrado que se genera de un número impar —el tres— multiplicado por sí mismo. Asimismo decian que la oportunidad (kairos) era el siete, pues las entidades naturales parecen tener periodos (kairoi) de plenitud, en su generación y realización, según ciclos de siete, como ocurre con el hombre.

38, 19-39, 1. Este, en efecto, es engendrado en siete meses y le crecen los dientes en los mismos meses, llega a la adolescencia en torno al segundo periodo de siete años y comienza a tener barba en el tercero. Y el sol, que parece ser, según dice él ¹⁴⁷, la causa de las estaciones (kairoi).

46 En Metaf. I 5, 987a22 entrea Aarsrórrales la teoria pitagónica de la definición por su superficialidad y cuestiona especialmente este supuesto de que «áquello en lo que primeramente se da una definición determinada es la entidad de la cosa en cuestion».

¹⁴⁷ Es meierto cuál es el sujeto de este phissi: no creemos que se trate de Pitágoras, como alguien ha podido suponer sino más bien del propto Anstóteles, cuya obra sobre los priagoricos es la fuente de Alejandro (Gurtinia, Historia de la filosofia griega, vol. 1, pág. 289, n. 257). Wittern, (aReste verlorener Aristotelesschriften bet Alexander von Aphrodistaso, pág. 374) ao acepté la propuesta de Bonitz de leer physes, en lugar de phest y, a su juicio, no puede hacer referencia más que a Aristóteles acomo transmisor de la dectrina pitagóricas. En Metaf. XIV 6, donde Anistôteles examina si los números pueden ser causas, as refiere críticamente a diversos casos (1093a/3-16) en los que la presencia de siete parecerta indicar la trascondencia coamotógica de este número. Como in-

afirman que está situado allí donde está el numero siete, que liaman oportunidad (kairóx), ya que a éste (el Sol) le corresponde el séptimo puesto en el orden de los diez cuerpos que se mueven en torno al centro y hogar 148 (39, 1-7) pues se nueve después de las esferas de las estrellas fijas y de las cinco de los pianetas: después de ella viene en octavo lugar la Luna, y la Tierra en noveno lugar, después de la cual está la Anbitierra 149

39, 7-13. Puesto que el siete no genera ninguno de los números de la década ni es generado a su vez por ninguno de êstos, decian con tal motivo que era Atenea. En efecto, el dos genera el cuatro, el tres genera el nueve y el seis, el cuatro genera el ocho, y el cinco genera el diez, asimismo son generados el cuatro, el seis, el ocho, el nueve y el diez, mientras que el siete no genera ningun número ni es generado por otro y Atenea también que el cinco era matrimonio, porque el matrimonio es la unión de lo masculino y lo femenino y, de acuerdo con ellos, por un lado, lo impar es

dica Gurinnes (opus cit., n. 254), el cálculo de la vida humana en multiplos de siere era un lugar común en el pensamiento griego.

⁽Hestia toil pantás) en los pitagóricos, ef Filolico, 44 A 16 y B 7 Dans-KRANZ

⁴⁹ Aristòteles hace referencia a los pitagóricos en su tratado Acerca del Cieto (II 12, 293a20 y sig.), como filosofos que negaron el geocentrismo dominante en las teorias sobre el cosmos, y a las razones arbitrarias por las que postulaban la existencia de la antitierra.

Les Como es sabido, en realidad Atenes fue engendrada por Zeus y Metis, pero cuando ésta iba a dar a luz, Zeus se la tragó, para evisar que se cumpliera el destino que estaba asignado al hijo que naciera de Metis, que se habría desposeido de su dominio del cielo. De manera que en el momento del parto, Hefesto partió la cabeza a Zeus y de ella nació Atenea, la cual permaneció virgen.

masculmo y lo par es femenino, y, de otro, este (el cinco) es el primer número que se genera a partir del primer número par, que es el dos, y del primer número impar, que es el tres. Pues lo impar es para ellos masculno, como dije, y lo par femenino.

39, 13-19. Decían igualmente que el uno es intelecto y entidad, ya que denominaron al alma intelecto ⁵¹; por ser el intelecto permanente, totalmente homogéneo y tener un carácter directivo, decían que era umdad y uno. Mas también entidad, porque la entidad es primera y sostenian que el dos es opinión por ser ésta susceptible de cambio en los dos sentidos y también lo llamaban movimiento y adición (epíthesis). Como escogian semejanzas de esta natura eza entre las cosas y los números, suponían que los números eran principios de ellas y afirmaban que todas las cosas se componen de números.

39, 19-23. Pero, al ver que los intervalos musicales (harmoníai) están compuestos de acuerdo con un número determinado, afirmaban que los numetos eran principios de éstos. Pues la octava consiste en una proporción doble (2:1), la quinta en una proporción de uno y medio a uno (3 2) y la cuarta en una proporción de uno y un tercio a uno (4.3). Afirmaban también que el cielo en su total dad estaba compuesto en concordancia con una escala musical determinada... (39, 23-40, 1) ...porque se compone de números y de acuerdo con el número y los intervalos musicales. Pues los cuerpos se mueven en torno a, centro con distancias que

guardan entre si una proporción y unos se mueven más rápida y otros más lentamente, produciendo en su movimiento un sonido, que es grave en el caso de los más lentos y agudo en el de los más rápidos, y tales sonidos, al producirse según la proporción de las distancias, hacen que sa mesodía resultante de ellos sea armoniosa.

40, 1-11 Como sostenían que el numero es el principio de esta armonia, establec an naturalmente el numero como principio tanto del cielo como del universo. Efectivamente ellos creían, pongamos por caso 152, que la distancia que hay entre el sol y la tierra es el doble de la que hay de la luna a la tierra, el triple a Venus y el cuádruple a Mercuno; y en cada uno de los demas cuerpos celestes creían que existía una proporción antmetica determinada, que el movimiento del cielo es armonioso y que los cuerpos que recorren la distancia más grande se mueven más rápidamente 153 y los que

152 A juicio de Guyerre (Historia de la filosofia griega, vol. I, pág. 287), estas proporciones numericas precisas dependen del propio Alejandro, aque parece darse cuenta de que no puede hacer más que offecer unas pocas cifras a modo de ejemplo». Alejandro parece, efectivamento, dar estas cifras de modo conjetural, por lo que es improbable que Aristóteles hiciera aiguna precisión sobre ello. La misma opinión ha sido expresada por otros especialistas como Burkert, Lore and Science in Ancient Pythogoreanism, pág. 354, y Hurrman, Philosous of Crotos, págs. 256 y 280-28

Los especialistes se dividen a la hora de evaluar en qué medida estas afirmaciones de Alejandro son un fruto de su propia reconstrucción del sistema pitagórico (vease la nota anterior), que le lleva a añadir cuantos detailes sean precisos para la comprension de la astronomía pitagórica, o si, por el contrario, en este piinto se apoya en la obra aristotélica sobre los pitagóricos. Para Aristóteles el movimiento de la esfera de las estrellas fijas es el más rápido (Acerca del ciclo II 10, 291a34-b1), de ahí que, a jui-cio de Hoffman (Philolaus of Croton, pag. 256), en contra del criterio expresido por Burkert, Alejandro se ha limitado a tomar el concepto de harmonia de las esferas de su fuente aristotélica y ha añadido por su cuenta lo referente al movimiento «más rápido» de la esfora de las estrellas fi-

¹⁵¹ Aurque una vez más es incierto el sajeto de este espe, en singular, parece claro que se refiere a los pitagóricos en plural (como lo traduce Ross, Select Fragments, pág. 142) o al mismo Pitágoras en singular (Guthrie, Historia Filosofia Griega, vol. I, pág. 290) y no a Aristóteias, como ha pensado algún comentarista (W. Burkkert, Lore and Science in Ancient Pythagoreanism. Harvard, 1972, pág. 467, n. 4).

recorren la más corta más lentamente, y los intermedios en proporción a la extensión de su órbita. A partir de estas semejanzas entre las cosas existentes y los números, suponían que las cosas y entidades están compuestas de números y son determinados números.

40, 11 20 Al creer que los números son anteriores a la naturaleza en su totalidad y a las cosas naturales, --puesto que ninguna de las cosas que son puede existir ni ser conocida en absoluto con independencia de los números, siendo así que los números pueden ser conocidos con independencia de las demás cosas -- sostuvieron que los elementos de los números y los principios de éstos eran los principios de todas las cosas existentes. Estos principios, como se ha dicho, eran lo par y lo impar de los cuales cretan que lo impar era limitado y lo par ilimitado, y que la unidad era el principio de los números, al estar compuesta por lo par y lo impar. La unidad, efectivamente, es a la vez par e impar, cosa que explicaba.54, por ser responsable de la generación tanto del numero impar como del par, ya que, al añadirse a un numero par, genera uno impar, y al añadirse a uno impar, genera uno par

40, 21-40, 27 «Y cuantas concordancias hallaban entre los números y las combinaciones armoniosas con las propiedades y partes del cie o» 55, las asumian inmediatamente

como evidentes, para mostrar que el cielo está compuesto por números y en concordancia con la amionia. Ahota bien, si alguno de los fenómenos celestes se mostraba en disonancia con las exigencias numéricas, ellos bacian añadidos e intentaban complementarios para que toda su teoría concordara con ellos

40, 27-41, I. Por ejemplo, como creian que la década era el número perfecto, pero veían en el mundo fenoménico nueve esferas en movimiento —las siete de los planetas, la octava de las estrellas fijas y la novena de la Tierra, pues pensaban que también ésta se movía en círculo en torno al hogar, que es fuego, de acuerdo con ellos, y permanece en reposo—, incorporaron a sus doctrinas la existencia de una cierta Antitierra, que suponían dotada de un mov miento inverso al de la Tierra y por tal motivo invisible para quienes se hallan en la Tierra

41, 1-41, 9 Anstóteles habla sobre estas materias en su tratado Acerca del Cielo. 56 y con más precision en su obra Sobre las doctrinas de los pitagoricos. Ellos hacian que el ordenamiento de estos astros fuese armonioso porque suponían que los diez cuerpos celestes en movimiento 157, que

¹⁵⁶ A proposito de la Antitierra, Aristótistes critica a los pitagónicos en su tratado Acerca del cielo II 13, 293a25-27, porque, a su juicio, «fuerzan los fetiómenos en favor de sus teorias y doctrinas intentando acomodarlos a ellos». Véase igualmente Metafísica 1 5, 986a10-12.

157 Como es sabido, Aristótetes no suele especificar numbres cuando se refiere a la doctima de los pitagóricos, de manera que para atribuir a Falolao el presente sistema axironómico, que habra de diez cuerpos celestes en tomo a un fuego central, hay que acudar a otras fuentes doxográficas (cf. Diezs-Kranz, 44A16, A17, A29 y, en esta misma colección, C. Eccura Lan (ed.), Los filósofos presocráticos III, Madrid, 1986, págs. 21-123). Respecto a la armonia de las esferas, no hay mención directa de ella en los fragmentos atribuidos a Filósao, pero, dada la importancia que iema en su pensalmiento la armonia musicai (véase una selección de fragmentos relativos a este cuestión en Ecques Lan, agua cit., págs. 113-116), los es-

pas. Sobre este último punto en el sistema astronómico de Filolao, véase HUFFMAN, opus cit., pág. 257 y sigs.

¹³⁴ Jna vez más, como ya hemos señalado en notas anteriores, los especialistas no se ban puesto de acuerdo al decidir si Alejandro se refiere aquí al propio Pitagoras o a la explicación que daba Anstôteles de la doctrina pitagorica. Como apunta Docuey, Atexander of Aphrodisias, On Aristotle's Metaphysics I, pág. 64, n. 129, la existencia del imperfecto (tedethnite, mexplicabas) parece dar la razón a Ross al suponer que el sujeto es Pitágoras.

¹³⁵ Alejandro esta con ligeras variaciones Metef. 15, 986a3-5.

constituyen el cosmos, estaban separados entre si según distancias armónicas, y sostenian que se mueven en proporción a sus intervalos, como Aristoteles ha dicho anteriormente, unos más rápida y otros más lentamente, produciendo con su movimiento los más lentos notas más graves y los más rápidos notas más agudas, y suponian que, al originarse tales notas de proporciones armônicas, el sonido resultante era armonicso, aunque nosotros no le podamos oír por haber crecido con el desde la mítez.

41, 9-15. Anstóteles ha hablado de ello en su tratado Acerca del cielo "58 y ya demostró alli que esta teoria no es verdadera. Que lo par es ilimitado para los pitagóricos, y lo impar limitado, que uno y otro son principio de la unidad pues la unidad se deriva de éstos, siendo par-impar— y también de todo número, "puesto que las unidades son a su vez principios de los números—, y el cielo en su totalidad es número, es decir, todo lo que el cielo contiene, que es lo mismo que decir todas las cosas que existen, todo esto lo dice también aqui 159, pero sobre ello ha hablado con más detalle en aquel os escritos.

14a (Rose³, 204a; Ross, 14a; Gigon, 169) Simplicio, Com. del tratado aristotélico «Acerca del cielo» 511, 25-512, 14

Pero los pitagónicos se oponen a ellos ¹⁶⁰, pues esto es lo que significa «contrariamente»: ellos dicen que la Tierra no

pecialistas se inclinari a pensar que la armonta de las esferas desempeñaba un importante papel en su teoria del cosmos (cf. Huffman, *Philolaus of Croton*, págs. 282-283).

está en el centro, sino que afirman que en el centro del uni verso hay fuego y que la Antitierra se mueve en torno al centro; siendo ésta también una Tierra, la llaman Antitierra por estar en una posición opuesta a la de nuestra Tierra. «Despues de la Antitierra, gira también nuestra Tierra en torno al centro, y, después de la Tierra, la Luna». Esto es, efectivamente, lo que dice él en su obra Sobre los pitagóricos.

512, §2-14. Por eso unos lo llaman (al fuego) torre de Zeus, como refiere Anstóteles en su obra Sobre los pitagóricos, y otros «guardia de Zeus», como en esta obra ¹⁰¹, y hay quenes lo llaman «trono de Zeus», según dicen otros.

14b (Rose³, 204b; Ross, 14b; Gigon, 179) Proclo, Com. del libro I de los «Elementos» de Euclides 90, 14 (FRIEDLEIN) Los pitagoricos consideraban que debian llamar al polo «el sello de Rea»... (17-18) y al centro «guardia de Zeus»¹⁶².

15a (Rose³, 205a; Ross, 15a; Gigon, 167) Simplicio, Comdel tratado aristotelico «Averca del cielo» 392, 16-32

¿Como dice Aristoteles que los pitagóricos nos ubican arnba y a la derecha y a los del otro hemisferio, abajo y a la izquierda ¹⁶³, si, como él mismo refiere en el segundo libro de su *Compendio* de doctrinas pitagóricas, ellos afirman que

creios \$11, 22-25). Simplicio bace referencia a la afirmación de Aristró-TELES, en Acerca del cielo II 13, 293a20, según la cual los llamados pitagónicos se expresan en este punto «contranamente» a la mayoría de aquelios Glosofos

¹³⁸ Cf. Acerca del cielo 1 9, 290b12-291a28 donde Aristôte, es refuta ta teoria pitagónica de la armonia musical producida por los cuerpos celestes. ¹³⁹ Cf. Metaf. 15, 986a17-21

¹⁶⁰ Es decir, ros pasagóricos se oponen a los filósofos que defendieron una concepción geocéntrica del cosmos, como Empédocies, Anaximandro, Anaximenes, Anaxágoria, Demócrito y Platón (ef. Com. del nácerca del

¹⁶¹ Cf. Acerca del cielo II 13, 293b3

^{16%} Cf. Procto, In Tim. 61c, Statelleto, In Phys. 1355, 8-9.

^(a) Se refiere Sampholo a Acerca del Cielo II 2, 285b23 y sgs donde Aristóteles afirma que nosotros vivanos en el hemisferio infanor y a la izquierda, mientras que los que hab tan al otro lado ocupan el hemisferio superior y la posición derecha, al contrano de lo que el Estaginta le stribuye a los phagóricos en estas líneas (285b25-7)

existe una parte superior de la totalidad del cielo y otra inferior, e identifican la parte inferior del cielo con la dezecha y la superior con la izquierda, y afirman que nosotros estamos en la inferior? ¿O es que la expresión «arriba» y «a la derecha», utilizada aquí 184, no la empleó según su propio parecer sino de acuerdo con los pitagóricos? Pues ellos ordenaban conjuntamente «el amba» y «delante» con la derecha, y el «abajo» y «detrás» con la izquierda. Pero Alejandro cree que es más probable que la información recogida en el Compendio de dectrinas pitagóricas haya sido alterada por alguien y que deperta decir lo siguiente: «la parte superior del cielo está a la derecha y la inferior a la izquierda y nosotros estamos en la superior» y no en la inferior, como está escrito. De esta forma, en efecto, sería concordante con lo que se dice aqui: que nosotros, al decir que vivimos abajo y por ello tambien a la izquierda, puesto que la parte inferior es ordenada conjuntamente con la izquierda, estamos diciendo lo contrario de lo que afirman los pitagóricos cuando dicen que vivimos amba y a la derecha. Es muy verosimil que el texto haya sido alterado, porque Aristóteles sabe que los pitagoricos ordenaban conjuntamente el «amba» con ja derecha y el «abajo» con la izquierda.

15b (Rose³, 205b, Ross, 15b; Gigon, 168) Темізтю, Paráfrasis del tratado aristotélico «Acerca del cielo» 96, 17-22

Si en verdad los pitagónicos dicen que la parte superior es aquélia que constituye la región derecha del cielo, como vemos que nos asegura Aristóteles en los Comentarios que escribió contra las doctrinas de los pitagónicos, en los que disputaba contra los que defendian que la parte superior esta a la derecha. Algunos pitagóricos, según el relato de Aristóteles y la declaración de Filipo de Opunte, afirmaban que el eclipse de Luna se producia por interposición, unas veces, de la Tierra y, otras veces, de la Antitierra. Había algunos 165, entre los más recientes, que sostenian que esto ocurría de acuerdo con el esparcimiento de la llama, la cual seguía un proceso regular encendiendose en una pequeña porción hasta producir la luna llena en toda su plenitud y, de nuevo, de forma análoga, iba disminuyendo hasta el momento de la luna nueva en que se apaga totalmente.

17 (Rose³, 190; Ross, 17; Gigon, 155) Clemente de Ale-Jandría, *Strom.*, I 14, 62, 2

Así pues, Pitágoras, hijo de Mnesarco, era de Samos, segun dice Hipóboto, pero segun afirman Aristóxeno en su Vida de Pitágoras, Aristóteles 66 y Teopompo era tirrenio.

^{16 (}Ross, 16; Gigon, T 19) Estobeo, I 26, 3

¹⁶⁵ E, texto es atribuido por Diels-Kranz a la Escuela Pitagórica (Doctrina de Pitagóricos Anónimos). 58B36. Huffman, *Philolaus of Cratan*, pág. 240, ha señalado las diferencias do esta concepción acerca de las fases de la luna con las teorias de Filolao.

¹⁶⁶ Aristoteles es una propuesta de Preller, aceptada por Rose y Ross, frente al término Aristarco que contienen los manuscritos. Sobre el origen turemo de Pitágonas, véase Gurenas, Historia de la filosofía griega: vol. 1, pág. 171, n. 49.

SOBRE LA FILOSOFÍA DE ARQUITAS 167

FRAGMENTOS

1 (Rose³, 206; Ross, 1; Gigon, 154) Simplicio, *In De Caelo*, 296, 16-18

Aristóteles conoce estas cosas. Por consigniente, en su Epitome del «Timeo» de Platón 68, escribe lo signiente «Afir-

VIII 2. .043a1; Retorica III 11. 1412a13, Política VIII 6. 1340b26; Problemas 915a29) Este filósofo pitagórico, que vivió en la primera mited del 2. rv a. C., tuvo una implicación directa en los sucesos vividos por Platón en Sicilia, ya que, según la Carta VII (338c. 339b-d. 350a), fue responsable, primero, de convencer a Platón para que éste emprendiera su ultimo viaje a la corte de Siracusa y, posteriormente, medió ante Dionisio para que le permitiera emprender su viaje de vuelta a Atenas. En la lista de obras anstotéticas de Diócenias Laractio (V 25) se cita a Arquitas en dos ocasiones (núm. 92, Sobre la filosofia de Arquitas en tres libros, y 94, Extractos del «Timeo» y de las obras de Arquitas; catálogo de hiesiquio, núms, 83 y 85). Rose, seguido por Rosa, incluyó estos dos fragmentos bajo el primero de estos títulos.

168 La alusión de Simpticio (Com. del «Acerca del cielo» 379, 14-17) al epítome o sinopsis realizado por Aristóteles des Timeo de Pletón es atribuido por Moraux (Les Listes Anciennes..., púg. 106-107) a la segunda obra mencionada en la nota anterior (Extructos...) Gigon, a diferencia de Ross, incluye el presente fragmento bajo esta última denominación.

ma que el universo es generado, por su carácter sensible, ya que supone que lo sensible es generado y lo inteligible es ingénito».

2 (Rose³, 207, Groon, 152) Damascio, Problemas y soluciones 172, 16-22 (Ruelle)

Por tanto, es mejor mantener su distinc ón, de acuerdo con la costumbre pitagónica y la del mismo Platon, considerando como «otras» las cosas que son inherentes en la materia y la materia misma. En el Fedon ⁶⁹, efectivamente, Platón las denomina, de esta manera, «otras», diciendo que las Formas sensibles son «otras» y se dan «en cosas que son otras». Anstoteles en su obra Sobre Arquitas refiere el hecho de que Pitágoras también llamaba otra a la materia por estar inmersa en el flujo y por devenir siempre otra, de modo que es evidente que también Platón define lo otro de esta manera ¹⁷⁰

SOBRE DEMOCRITO 101

FRAGMENTO

1 (ROSF³, 208, ROSS, 1, GIGON, 642) SIMPLICIO, Com. del tratado anistotélico «Acerca del cielo» 294, 23-295, 26

Alejandro añade que quienes afirman que el universo está unas veces en tal estado y otras veces en otro defienden la alteración del universo, pero no su nacimiento y destrucción. Los que afirman, dice él, que el cosmos es generado y destructible, como cualquier otro compuesto, deben de ser los partidanos de Demócrito. Pues así como nace y se destruye cualquier otra cosa de acuerdo con ellos, ocurre también con cada uno de los infinitos mundos. Y así como en los demás casos lo que se genera no es lo mismo que lo destruido, si no es en especie, tratándose de los mundos, según afirman ellos, también ocurre lo mismo. Si los átomos per-

⁶⁹ En el Fedón (83b), PLATÓN afirma, efectivamente, que el alma debe aprehender racionalmente «por al misma» las cosas que tienen una realidad «en si y por si mismas» (autò kath'autò, resunciando a indagar por otras fuentes «lo que es otro en cosas que son otras» (en állos ón állos, refiriéndose coa ello al conocimiento sensible y a los objetos de esta naturaeza.

Pythagoreanism, pág. 80, n. 164, HUPPMAN, Philotaus of Croton, pág. 351) han considerado con razón muy sospechosa la atribución a Pitagoras de esta concepción de la materia, porque el Estagirita nunca le atribuye a Pitágoras doctrinas de esta naturaleza, mencionándolo expresamente, de manera que es muy posible que se trate de un comentario exegénco referente al propio Platón.

Al Este título falta en el catálogo de Diógenes Laercio, donde encontramos, sin embargo, unos *Problemas extratdos de las obrais de Demócrito* (V 26) en el núm. 124 (Historio, núm. 116), al que Moradux (Les Listes Anciennes, pág. 120-121 atrihoye la orta de Simplicio procedente de Alejandro. Parte de este texto (desde 294, 33) constituye el frag. Diels-Kranz 68 A37 de Dieno arro.

manecen iguales, por ser impasibles, es evidente que éstos deben de defender también la alteración de los mundos, pero no su destrucción, como parecen decir Empedocles y Heráclito. Unas pocas líneas procedentes de la obra de Aristôteles Sobre Demócrito revelará el modo de pensar de aquellos hombres:

«Demócrito considera que la naturaleza de las cosas eternas son pequeñas entidades infinitas en numero y supone que éstas existen en un lugar d'ferente de ellas que es infinito en extensión. A este lugar lo denomina con términos como 'vacio', 'nada' e 'infinito' y a cada una de estas entidades las l'ama 'aigo' 172, 'sóhdo' y 'ente'. Piensa que estas entidades son tan pequeñas que escapan a nuestros sentidos y que nenen toda clase de formas y figuras y diferencias de magnitud. Por tanto, a partir de éstas, concebidas como elementos, se originan y se componen volúmenes que son ya vis bles para nuestros ojos y perceptibles, tales entidades entran en conflicto y se desplazar en el vacío a causa de su desemejanza y de las otras diferencias mencionadas, pero, al desplazarse, se precipitan y se emazan entre ellas en un enlace por el que quedan en contacto mutuo y estrechamente vinculadas, y, sin embargo, en realidad, no se genera por este proceso una naturaleza unica, pues sería muy simp e pensar que dos o más entidades puedan llegar a ser una única entidad. Para ellos la causa de que las entidades permanezcan unidas un tiempo determinado reside en los entrelazamientos y adhesiones reciprocas de los cuerpos, ya que algunos átomos son escalenos, otros ganchudos, otros concavos, otros convexos y existen otras innumerables diferencias entre ellos. Así pues él piensa que los átomos quedan adheridos unos a otros y permanecen unidos durante un tiempo hasta que una necesidad más poderosa, proveniente dei exterior, no los remueva y los disperse por doquiero.

Él afirma que la generación y su contrario, la separación, afectan no solo a animales y plantas sino a los mundos y en general a todos los cuerpos perceptibles. Pues si la generación consiste en una combinación de los átomos y la destrucción en una separación, de acuerdo con Demócrito, la generación consistiria en una alteración. Empédocles, efectivamente, también afirma que lo generado no es lo mismo que lo destruido sino en especie y Alejandro dice que este aceptaba la alteración pero no la generación

⁷² Para la traducción del término den por algo (an oposición a ouden, nada), véase C. Eggers Lan, M. L. Santa Cruz, N. L. Cordero, Los filósofos presocráncos, vol. III, B.C.G. 28, Madrid, 986, pág. 190-191, n. 65. Cf. Diels-Kranz, 68 B :56

POEMAS

1 (Rose³, 671, 672, Ross, 1; Gigon, T 1) Diógenes Laercio, V 27

Poema que comenzaba así: «Sagrado y muy reverenciado entre los dioses, flechador certero»¹. Elegía que comenzaban así «Hija de una madre de hermosos hijos».

2 (Rose³, 650 y 673; Ross, 2, Gioon, 708) Oi impiodoro, Com. del «Gorgias» de Platón 41, 9

Que Anstételes lo venera como maestro es evidente porque escribió un discurso encomiastico dedicado en su totalidad a Platón. Narra, efectivamente, su vida y lo enaltece sobremanera. Mas no sólo lo ensalza en este encornio que compuso en su honor sino que también en la elegia que escribió dedicada a Eudemo, cuando elogia a éste, ensalza a Platón escribiendo los siguientes versos

Al llegar a la ilustre tierra de Cecropia erigió ² piadosamente un altar a la amistad venerable

El término hekatébolos o hekatabotos (M. Plezia, Aristotelis Privatorian Fragmenta, Leipzig, 1977, pág. 6) es un epiteto de Apolo, véase, por ej., Homero, Iliada V 444, Odisea VIII 339, etc. Como nos recuerda Monaux (Les Lisies Anciennes..., pág. 144, n. 1), se trata de poemas, que al no tener un título propio que diera nombre al conjunto, son mencionados por los primoros versos.

' No se explica quién es el sujeto de este verbo y, por tanto, el responsable de erigir en tierras del Ática un altar en honor de la Amistad. Aunque la Vida Maroiana (Rosa³, Aristotells... Fragmenta, pág. 432, Girkon,

POEMAS:

471

de un hombre al que los malvados no deben ni siquiera ala [bar.

él fue el único o el primero entre los mortales que reveló [claramente

con su propia vida y con el ejemplo de sus paiabras, que un varón puede llegar a ser al mismo tiempo bueno y meta inalcanzable para los hombres de hoy. [feliz,

3 (Rose³, 674, Ross, 3; Gigon, T 1) Diógenes Laercio, V

Así pues Aristoteles huyó a Calcis, porque había presentado contra él una acusación de impiedad el sacerdote Eunmedonte o Demófilo, según dice Favorino en sus *Histo*rias misceláneas, ya que Aristoteles había compuesto un himno en honor del ya mencionado Hermias³ Mas el epigrama insento en la estatua erigida en Delfos es el siguiente.

Librarum Dependitorum Fragmenta pág. 30) atribuye esta acción al masmo Aristóteles, los espécialistas no se ponen de acaerdo sobre este punto Para Januara (Aristóteles, pág. 127 y sig.) podria tratarse de un discipuio de Platón que vino a Atenas, mientras que Düxino (Aristótetes, pág. 39 y Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pág. 317) creyé que pado ser el mismo Aristóteles, al volver por segunda vez a Ateaas en el año 334. Lo que si parece fuera de toda duda es que se trata de una elegia en bonor de Platón. El poema está dedicado a la Amistad como ideal divino y a Piatón como su encamación en la tierra. Platón demostró en su vida que es posible atcanzar una felicidad basada exclusivamente en la excelencia moral del hombre. Como Aristóteles en sus tratados éticos luzo hincapié. en la necesidad de otros factores externos para la consecución de la fencidad, es posíble que la última línea sea a la vez expresión de esta discrepancia con el muestro y un testimorno en favor de su maleanzable excelencia moral. A juicio de K. Gaisex («Die Elegie des Anstoteles an Eudemos», Museum Helveticum 23 [966, 84-106), se trataba de una elegia dirigida a Eudemo de Chipre, el cual dio nombre también al Eudemo de Aristoteles.

³ Hermas es el soberano de Alameo con el que entablaron una amistosa relación de golaboración intelectual y política Eresto y Consoo, los Transgrediendo implamente la ley sagrada de los dioses [bienaventurados,

el rey de los arqueros persas dio muerte a este hombre, pero no lo venció abieriamente con la lanza en mortales [combates

sino valiéndose de la confianza depositada en un hombre [tratcionero*

4 (Rose³, 675, Ross, 4, Gigon, T 1) Diogenes Laercio, V 7 (también en Areneo, XV 696, Diomo, 6, 22-36)⁵ El himno es el signiente

condiscipulos de Aristôteles en la Academia, cuando volvieron a su ciudad natal de Escopsis. La Carta VI de Platón está dirigida a Hermias y a ellos dos, con la esperanza de que se fortalectera esta amistad que podia propor e mar experiencia a sus discipulos y buenos consejos a Hermias por parte de quienes estaban en posesión de la abella subiduria de las Ideaso (Carta VI 322d), E. Estaginia, junto con Jenóciates, sé unió a cilos en la ciudad de Asos, después de la muerte de Platón, en torno al año 347 a. C. Dímiso nos informa de ala mayor intimidado (5 63) que Hermias tenta con Aristôteles, el cual se caso con una hermana o sobrina del tirano. El texto del fragmento hace alusión a la estratagema con la que el genoral persa, Mentor atimo a Hermias para apresarlo después del infructuoso asedio al que lo habia sometido. Todos los testimonios de la retación entre Anstôteles y Hermias están reunidos en Dúnino. Aristotle in the Ancient Biographical Tradition, pags, 272-283.

*Cf Diomo, 6, 39-43, HIMPRIO, Disc. VI 6

⁵ Hermies resistió hasta la muerte las torturas a las que fue sometido sin revelar sus acuerdos secretos cos Filipo de Macedonia. Cuando le preguntaron en el momento de su muerte cuál era su último desco. Hermas, según el relato de Dimmo (6, 15-18), respondió que «comunicaran a sus amigos y compañeros que no había hecho nada vergonzoso ni indigno de la filosofía». Aristóteles le dedicó, pues, este himno como «homenaje a la amistad inquebrantable» y probablemente, la autoría del poema se convintió en uno de los pretextos para las acusaciones presentadas contra él cuando munó Alejandro y se desató en Atenas la reacción antimacedónica (ef Guthrie, Historia de la filosofía griega, vol. VI, pága. 45-48). Sobre las relaciones de Hermias con Aristóteles y las posibles ananzas del primero con la corte macedónica, véase Jacoba, Aristóteles, paga. 133-142

POEMAS.

Virtud⁶, camino de penalidades para el género humano, el más hermoso galardón de la vida, en la Hélade, la belleza de tus formas, oh Virgen, convierte en un destino envidiable hasta la misma muerte y los padecimientos perpetuos y terribles que se han de afrontar.

El fruto? inmortal con el que llenas nuestro corazón, es más poderoso que el oro, prevalece sobre nuestros pa-[dres

y se impone al sueño que sustrae el vigor de nuestros ojos. Por ti Heracles, el hijo de Zeus, y los gemelos de Leda⁸

b W Jaeger (Aristóteles, pág. 140) ha visto en esta exaltación de la Virtud un rastro de la Idea platónica, que seguia viviendo en el corazon de Aristóteles como un ideal o un símbo o rel gioso, a pesar de su crítica destructora de la teoria de las Formas. Sin embargo, muchos comentaristas han protestado, a nuestro juício con razón, contra esta interpretación y probablemente es un error buscar remaniscencias teóricas en estas expresiones, que adoptan muchos rasgos estritisticos de la poesia religiosa griega, véase en ese sentido, C. M. Buwka, «Aristotle's Hymn to Vinue», Classical Quarterly, 32 (1938), 182-189, esp. 188, Dúaino, Aristotle in the Ancient Biographicai Tradinon pág. 60, Gutthrie, Historia de la filosofía griega, vol. VI., pág. 47

¹ Leemos karpón con M. Plezia, Aristotelis Privatorum..., pág. 4 (cf. también L. Pearson-S. Stephens. Didimo—, H. S. Long-D. Laercho-, O. Kaihel. —Alenco—) y no kártos (I. Bywater, D. Ross).

"El texto es incierio, pero lacmos hoi Diás, con M. Puezta, Aristotelis Privatorim..., pág. 4. Heracles es el heroe más famoso de toda la mitotogia griega, cuyas hazañas son incontables y estre las quales sobresalen sua doce trabajos. Según algunas versiones, éstos le fueron impuestos por Euristeo para librar al mundo de los diversos monstruos con los que entabla combate y, segun otras versiones, tuvo que sufrir estas penalidades para expiar una mancha—el asesinato de los hijos de Mégara— o para nicanzar la immortalidad que le prometieron Apolo y Atenea En cuanto a Leda, la mitologia le ambuye vanos hijos de sua uniones con Tindáreo y Zeus y, especialmente, dos pares de gemeios. Póiux y rielena, Cástor y Chitemnestra. Los Dioscurus Cástor y Pólux son hiroes y combatientes a los que se le atribuyen diversas hazañas.

mucho soportaron en sus esforzados trabajos
para proclamar⁹ tu poder
Por el anhelo de poseerte Aquiles y Ayante
descendieron a la morada de Hades y
por el amor de tu belleza
el hijo de Atarneo dejó viuda a la luz del sol
Por eso, celebrado por sus obras, las Musas, hijas de la
lo harán inmortal acrecentando el respeto a [Memoria,
Zeus hospitalario y el homenaje a la amistad inquebranta[ble10]

⁹ El texto es incierto: algunos autores prefieren agreciontes «para dar caza», ef. PLEZA, Aristotelis Privatorum..., pag. 4, tambien Pearson-Stephens, Long, Kaibel), en lugar de agoreciontes («para proclamar», Ross) o ancipontes (Bowra, «Aristotle's Hymn to Virtue», pags. 188-189).

¹⁰ A este fragmento se vincula el testimomo de Hacerto, Disc. VI 7, según el cual Aristóteles homenajeó a Hermias y a su ciudad de Atameo en un obreve opusculo»

ÍNDICES

ÍNDICES DE NOMBRES PROPIOS

Ábaris, el Hiperbóreo, Sobre los pitagoricos, fi. le Adrasto, Obras lógicas. Categorias, fr 1a, 1d. Afareo, Grilo, fr 4 Africano (el), T 25, Afrodita, T 36, 46 Aleco, Sobre los poetas, fr 7 Alcibiades, Proprentico, fr 10a2. Alejandro (tirano de Feras), Eudemo, fr 1. Alejandro de Afrodisias, T 40-41, 45; Sobre el hien, fr 2b. 2d; Sobre las Ideas, fr 1b. Sobre los pitagóricos, fr 5, 15a, Sobre Democrito, fr 1

Alejandro Magno, T 33, Sobre a realeza, T 1-3, fr. 1a-1b: Alejandro, fr 2a-2b, Sobre los poetas, T 2.

Alexámeno, Sobre los poetas, fr 3a-3b

Anacsadaraxis, Protréptico, fr 16a, 16c Anaxágoras, Protréptico, fr Sa, 10c (B 110), 11 (B 19); Sobre los poetas, fr 7. Andrón, Sumposio, fr 4a, 4c-4d.

Andronico de Rodas, T 33

Anfirmene de Cos, Sobre ios poetas, fr 7

Anquales, Protréptico, ft 16c.

Antifonte, Protréptico, fr. 20, Sobre los poetas, fr. 7

Antiloco de Lemnos, Sobre los poetas, fr 7

Antimaco de Colofón, Sobre los poetas, fis. de abicación inc erta 1.

Antiménides, Sohre los poetas, fr 7

Antioco, T. 26, Protréptico, fr 18d.

Antonio, T. 26

Apolo, Sobre las pitagáricas, fr. 1b, 1d-1e, 2.

Apolodoro, Sobre los paetas, fr 2a. Apuleyo, Simposio, T 2
Aquiles, Nerinto, fr 1; Sobre la filosofia, fr 12A1-12a2, Poemas, fr 4,

Arcagoras, Safista, fr 3 Arcestiao, T. 19 Arcómdes, Simposio, fr 4b. Arimanio, Sobre la filosofla, fr 6a

Anon, Sabre los poetas, frs. de ubicación incierta, 2

Anstides, Sobre la nobleza, fr 2, 3a-3c

Anstopo, Protréptico, fr. 10c2. Anstobulo, Protréptico, fr. 16c. Anstocles de Mesma, Sobre la filosofia fr. 8b.

Anston de Ceos, Erotico, fr. 0. Anstoteles, T 17-18, 20-22, 24-25, 27, 29-35, 37, 40, 42. 44-45: Grilo, fr 1-4. Simposto, T. 1-3, ft. 1, 2a-2b, 4a-4c, 5a-5b, 6, 7a-7b, 8a, 9a-9b, 10, 11a-11b, 12, Solista, fr. 1a-1c, 2-3, Eudemo, fr 1a-1b, 2-6, 7a-7e, 8-10, 11a-.1b; Nerinto, fr 1, Erónco, fr 0, 1-4, Protrépuco, T 2, ft. 1, 2a-2e, 8a, 10a2-10a4, 16a, 16d, 17, 18a-18d, 19-20; Sobre la riqueza, fr 1a-16, 2-3, Sobre la oración, fr. 1a-1b, Sobre la nobieza, fr 1, 3a-3c, 4, Sobre el placer, fr 1; Sobre la educación, ft. 1-2, Sobre

la realeza, T 1, ft 15, 2; Alexandro, fr 1, 2a-2b; Pohtteo, T. 1, fr. 1-2, 3a-3d. 4a-4b; Sobre los poetas, T. 2-4, fr 1-9, frs. de ubicación incierta 1-3. Sobre la filosofia, T. 1-4, fr 1-2, 3a-3b. 5. 6a-6c. 7a-7b. 8a-8c. 9, 10a-10b, 11a-11b, 11d-11e, 11f, 12A1, 13a, 14a, 15a-15b, 16-18, 20a-20b, 21a-21c, 22a-22c, 23a-23b, 24-27b, 27d-27e; Sobre la justicia, T. I, fr. 1, 2a-2c, 3a-3b, 4-6, 7a-7b, Obras 16gicas T. 1, 2, 4, Divisiones, fr 2-3; Anotaciones, fr. la-1b. Categories, T 1-2, ft. la-1b, 1d-1e; Sobre los contrartes, T. 3-7, & 1-6, Sobre el Bien, T. I. 3b, 5-7. 10-11, fr. 1, 2a-2e, 3a-3b, 4, 5a-5g, 6; Sobre las Ideas, fr. 1a-1c, 2-5, Sobre los pitagoricos fr la-b. 2, 3a-3b. 4a-4c, 5, 7b, 8-13, 14a, 15a-15b, 16-17; Sobre la filosofla de Arquitas, ft. 1-2, Sobre Democrato, fr. 1; Poemas, fr 2-3

Aristóxeno, Simposto T. 3; Sobre la nobleza, fr. 3b-3c, Sobre los pitagóricos, fr 17 Arquiloco, Sobre los poetas,

Arquiloco, Sobre los poetas, frags de abicación incierta,

Arquitas, Sobre los contrarios, T 6-7; Sobre la filosofía de Arquitas, fr. 2

Artemón, Protréptico, fr. 20. Atameo, Poemas, fr. 4

Atenea, Sobre la filosofía, fr 8b, Sobre los pitagóricos, fr 13

Axiotea, Nennto. fr. 1 Ayante, Poemas, fr. 4.

Basilides, Sobre los plugóricos, fr 3b

Bias, Sobre los poetas, fr 7; Sobre la filosofia, fr 3a.

Boristenes, Sobre el placer, fi

Bruto, T. 20, Protréptico, fr. .8b

Calcis, *Poemas*, fr 2
Calino, *Sobre los poetas*, frags
de ubicación incierta, 1.

Calistones, Sobre la nobleza, fr 3c.

Cameleonte, Sobre la filosofia, fr 3b

Caméndea, T. 18-19, Sobre la justicia, fr 3a.

Catón (M.), T. 26.

Catulo el Viejo, T. 26

Caulonia, Sobre los Puagóricos, fr. la, le

Cecropia, Poemas, fr 2.

Cefisodoro, T. 35, Grilo fr 4 Cercon, Sobre la filosofía, fr. 7b. Cércope, Sobre los poetas, fr. 7,

Cesar, Sobre la realeza, T 1.

Chipre, Sobre la filosofia, fr 22d

Cicerón, Protréptico, T. 1-2, fr 2f, 10b2-10c3, 12a

Cilón, Sobre los poetas, fr. 7.

Clearco, Sobre la filosofia. fr 3a.

Cleómaco de Farsalia, Erótico, fr. 3.

Cleamenes, Sobre la filosofia. fr 4.

Codro, Sobre los poetas, fr 8a. Corinto, Sobre los poetas, frags. de obicación incierta, 2

Cosa (el río), Sobre los pitagóricos, fr 1a-c.

Cota, T. 26.

Crantor, Eudemo, fr 6.

Craso, T. 26

Crates, Protréptico, fr. 1.

Cratipo, Protréptico, fr. 20.

Crisipo, T 31, Sobre la justicia, fr 4; Obras lógicas, Sobre los contrarios, fr 3,

Criteide, Sobre los poetas, fr 8a

Crono, Sobre las poetas, fr 8a, Sobre la filosofia, fr 14b, Sobre los pitagóricos, fr. 6a,

Crotona, Sobre los puagóricos, fr.1s-c. o.

Damascio, Sobre la filosofia. fr 24

Dardania, Sobre la filosofia fr. 8b.

Dárdano, Sobre la filosofía, fi 8b

Dano, T. 33

Demetrio de Palero, Sobre la nobleza, fr 3b-c.

Demócrito, T 18, 31, Sobre la educación, fr 2, Sobre Demócrito, fr 1.

Demofilo, Poemas, fr 3

Deucarón, Sobre la filosofia, fr 8b

Didimo, Sobre la filosofía. fr. 4 Dion, Simposio, T. 1, Eud., fr. 1b

Dionisto de Rodas. Protréptico fr 20

Dioniso, Protreptico, fr. 12b (B 44).

Egina, Sobre los poetas, fr. 8a, Sobre la justicia, fr. 2c

Empédocles, Sofista, fr. 1a-c. 2. Sobre tos poetas, fr. 2a, Sobre Demócrito, fr. 1.

Epicamio, Protréptico, fr. 20.

Epicuro, Simposto, T. 1, 3; Sobre la educación, fr. 2, Sobre la filosofía, fr. 20b.

Eratostenos, Alejandro, fr. 2b, Sobre tos poetas, fr. 2a. Escévola, T. 25 Esmirna, Sobre los poetas, fr. 8a.

Espeusipo. Simposio, T. 1, Protréptico, fr. 18a-18c.

lisquilo, Sobre los poetas, frs. de ubicación meierta, 3.

Estraton, Protréptico, fr. 20

Estira, Sobre los poetas, fr 3a.

Eudemo de Chipre, Eudemo, fx 1a-1b, 7f, Poemas, fr 2

Eudemo (de Rodas), Sobre las ideas, fr. 4

Eudoxo, Sobre la filosofia, fr 6a-6b; Sobre las Ideas, fr 5.

Euribato, Sobre la justicia, fr 2a 2c

Eurimedonte, Poemas, fr. 3

Euripides, Sofista, fr. 3, Sobre tos poetas, fr. 6, frags. de ubicación incierta, 3

Evatlo, Sofista, fr. 3.

Famo, T. 25

Fanotea, Sobre la fitosofia, fr 3a. Fasis, Sobre el placer, fr 1

Favormo, Sobre los poetas, fr. 3a, Sobre la filosofia, fr. 2, Poemas, fr 3

Femónoe, Sobre la fitosofia, fr.

Ferecides, Sobre los poetas, fr 7, Sobre los pitagóricos, fr 1a

F ho, T, 25

Filipo de Opunte, Sobre los pitagoricos, fr. 16

F.lisco, Protréptico, ft. 1.

Filocoro, *Protréptico*, fr 20 Filoxeno, *Sobre el placer*, fr

Floro, Simposio, fr. 9; Sobre la educación, fr. 1

Gayo Julio (hermano de Camto), T 26.

Glauco, Sobre los poetos, fr. 2a. Gordio, Sobre los pitagóricos, fr. 1c.

Gorguas, Grilo, fr 3; Nerinto, fr 1

Gracias, T. 36, 46 Grilo, Grilo, fr. 1.

Hades, Sobre la filosofia, fr 6a, Poemas, fr 4.

Hector, Sobre la filosofia, fr 12A1-12A2

Helade, Poemas, fr 4.

Heracles, Erotico, ft. 2a-2b, Protrépuco, fr. 5b (B 53), Poemas, ft. 4.

Heraclides, T 26-27, Politico, fr. 1; Sobre los poetas, fr. 2a; Sobre el Bien fr 2e.

Heraclito, Simposio fr 1; Sobre Democrito, fr. 1.

Hermias, Poemas, fr 3

Herrupo, Protréptico, fr. 20, Sobre la filosofia. fr 6a.

Hermótimo, Protréptico, ft. 10c1 B 110)

Hesiodo, Sobre los poetas, fr 7, Sobre la filosofia, fr 4. Histico. Sobre el bien, fr 2e Hipanis (rio), Protréptico, fr 10a3

Hiperboreos, Sobre los pitagóricos, fr le

Hipóboto, Sobre los poetas, fr. 2a; Sobre los pitagóricos, fr. 17

Homere, Simposio, fr 1, 2a, Sobre los poetas, fr. 3b, 7, 8a-8b; Sobre la filosofia, fr. 12A1-12A2

lda (monte), Sobre la fliosofia, 6-12B.

Ilion, Sobre la filosofia. fr. 8b Ios, Sobre los poetas, fr. 8a-b. Isidoto, Sobre los pitagóricas,

fr 3b. Isocrates, T 35, Gruo fr 3-4. Isos, Erotico, fr 4.

lámblico, Obras Lógicas, Sobre los contrarios, fr 5.

Jantipa, Sobre la nobleza, fr Ja-Je.

Janto, Sof, fr 2.

Jenócrates, Protréptico, fr. 18a-8c.

Jenofanes de Colofón, Sobre los poesas, fr. 7.

Jenefonte, Simposio, T 1

Jerónimo, Simposio, T I; Sobre la nobleza, fr 3a-3b; Sobre los poetas, fr 1

Jupiter, T 20.

Lacedemonia, Sobre los pitagóricos, fr 1e

Lamprocles, Sobre la nobleza, fr 3a.

Leda, Poemas, fr 4.

Leho, T 25

Licofron, Sobre la nobleza, fr

Licomedes, Nerinto, fr 1.

Lusceo, Protréptico, fx. 10a. (B 105), 10a2

Lucio, Obras Lógicas, Anotaciones, fr. la.

Lulio, T 25

Macedonia, Sobre la filosofia, fr 22f.

Magón de Cartago, Simposio, fr 4b.

Magos, Sobre la filosofia, fr. 6a.

Manilio, T 25

Megáciides, Grilo, fr. 4; Sofista, fr 3

Meles, Sobre los poetas, fr. 8a. Melesigents, Sobre los poetas, fr. 8a

Meliso, Sobre la filosofia, fr. 9. Memoria, Poemas, fr. 4.

Menéxeno, Sobre la nobleza, fr 3a.

Menón, Sobre los poetas, fr. 3b

Meón, Sobre los poetas, fr. 8a. Mercuno, Sobre los pitagóri cos, fr 13 Metaponto, Sobre los pitagoricos, fr la-lc, le.

Metón, Sobre los poetas, fr. 2a. Metrodoro, Sobre la riqueza, fr. 3

Midas, Eudemo, fr 6; Sobre los puagóricos, fr. 1c, 1e.

Milias, Sobre los pitagóricos, fr. 1c. 1e.

Minnermo de Colofón, Sobre los poetas, frags. de ubicación incierta, 1

Mirto, Sobre la nobleza, fr 3a-3c

Mnesarco, Sobre los pitagóricos, 6 1a, 17

Musas, Sobre los pitagóricos, fr 6a; Poemas, fr. 4.

Neleo. Sobre los poetas, fr. 8a. Neso, Sobre los pitagóricos, fr. 1d.

Néstor, Sobre la filosofia, fr 12B

Niceas, Sobre los poetas, fr 3b. Nicandro, Sobre la justicia, fr 2c

Nicômaco, Protreptico, fr. 18d, Sobre los pitagóricos, fr. 1b.

N'obstrato, Obras Lógicas, Sobre los contrarios, fi 5-6.

Odiseo, Simposio, fr. 1

Oumpia, Protréptico, fr 12b (B 44); Sobre los pitagóricos, fr. 1b-1c. Onomácnto, Sobre la filosofia, fr 7a,

Orfeo, Sobre la filosofia, fr 7a-7b.

Oromasdes, Sobre la filosofía. fr 6a.

Osa (Mayor y Menor), Sobre los pitagóricos, fr. 6a.

Parcor, Sobre los pitagóricos, fr. 3b.

Parménides, Sofista, fr 1c; Protréptico, fr 5a, Sobre la filosofia, fr 9

Patrocio, Sobre la filosofia, fr 12A1

Perséfone, Sobre los pitagoricos, fr 6a.

Pindare, Sobre los poetas, fr 7, frags, de ubicación incierta, 2

Pisón, Marco, T 26

Pitaco, Sobre los poetas, fr. 7.

Pitagoras, Protréptico, fr. 11 (B 18, B 20), fr. 18b, Sobre los poetas, fr. 7, Sobre los pitagoricos, fr. 1a-1e, 2, 4b, 5, 6a-6b, 17

Pitagóricos, Sobre la filosofía,
fr. 7b, 11e, Sobre el Bien,
T. 10, fr 2a-2b, 2d, Sobre los pitagóricos, T. 1, fr. 1a,
3a, 4a, 5, 9-10, 12-13, 14a-b, 15a-b, 16.

Pita, Sobre la filosofia, fr. 3h. Pito, Sobre la filosofia, fr. 2-3. Pitodoro, Sofista, fr 3

Platón, T 18, 20, 32, 35, Simposio T. I, Eudemo, fr 2, 4, 7a, 7d, 7f, 8, 10; Nerinto fr. I, Protrépheo, fr 18b; Sobre la realeza, fr 2; Sobre la filosofia, T. 2, fr. 6b, 10a-10b, 11b-11f, 14b, 16, 20b, 22a, 25-26, 27b; Sobre la justicia, fr. 3a-3b; Divisiones, fr 2, Sobre el bien, T 1-8, 10-11, fr 2a-b, 2d-2e, 4; Sobre la filosofia de Arquitas, fr 1-2; Poemas, fr 2

Pleyades, Sobre los pitagóricos, fr. 6a.

Phitarco, Simposio, T. 2, Sobre los pitagóricos, fr. 4a.

Potemon, Protréptico, fr. 18a-18d.

Poncelo, Safista, ft. 3.

Porfino, Sobre el Bien, fr 2c.

Posidonio, Sobre la filosofia, fr 12A2

Pritánide, Simposio, T. 1.

Proclo, Sobre la filosofia, fr. 24

Protágoras, Sofista, fr. 3; Sobre la educación, fr. 2,

Quenlo, Protréptico, fr. 16c. Quilón, Sobre la filosofía, fr. 3a-3b, 4. Rea, Sobre los pitagóricos. fr 6a, 14b Rutilio, P., T 25

Safo, Simposio, fr. 2. Salaro de Priene, Sobre los poetas, fr. 7

Salustio, T 27, Politico. fr 1. Samos, Sobre los pitagóricos,

ft 17 Samotracia, Sobre la filosofia,

fr 8b

Sardanápalo, Protréptico, fr. 16a-d.

Sátiro, Sobre la nobleza, fr 32, 3c.

Saturno (Crono), Protréptico fr 20.

Serapion, Protréptico fir 20,

Siagro, Sobre los poetas, fr. 7. Síbana, Sobre los pitagóricos.

fr le.

Sileno, Eudema, fr. 6.

Simónides, Sobre la nobleza, fr 2; Sobre los poetas, fr. 7,

Siracusa, Sobre los poetas, fr 2a

Soción, Sobre los poetas, fr. 3b Socrates, Protreptico, fr. 18b, Sobre la nobleza, fr. 2, 3a 3c, Sobre la Filosofia, fr. 1, Sobre las ideas, fr. 3-4; Sobre los pitagóricos, fr. 3a 3b.

Sofocies, Sobre los poetas, fings de ubicación incierta. 3

Sofron.scc, Sobre la nobleza, fr 3a

Solón, Sobre los poetas, fings. de ubreación incierta, 1.

Sosibio, Sobre los poetas, fr. 7 Sulpicio, T. 26

Tales, Sobre los poetas, fr. 7; Sobre la filosofla, fr. 3a-3b, 4.

Tarso, Protréptico, fr. 16c.

Tebas. Sobre los poetas, fr 8a.

Telémaco, Simposio, fr 1,

Temisón (rey de Chipre), Protreptico, fr 1

Teòdoto, Sofista, fr 3.

Teofrasto, T. 18, 20, 28, 37, Politico, T. 1, Simposio, T. 3, Protréptico, fr. 18a, 18d, Ohras Lógicas, T. 2, 4

Teopompo, Sobre la realeza T.
1; Sobre la filosofia, fr. 6a;
Sobre los pitagóricos, fr. 17.

Teos, Sobre los poetas, fr. 3a.

Termópilas, Sobre la educación, fr 1

Tespis, Sobre los poetas, frags de ubicación incierta, 3.

Testa (Gayo Trebacio), T 22 Testio, Sobre los poetas, fr 6

Timocreonte, Sobre los poetas, fr. 7.

Timon, Eudemo, fr 9

Timónido de Léucado, Eudemo, fr. 1b

Turrema, Sobre los pitagóricos, la, le.

Tistas, T. 17.

Torcuato, L., T. 26.

Troya, Sobre la filosofia. fr. 8b. 12B

Tuberón (Quinto), T. 25

Tunos, Sobre los poetas, fr 2a.

Tusculo, T 27; Potitico, fr 1

Venus, Sobre los pitagóricos, fr 13 Varron, T 25-26

Yolao, Erotico, fr 2a-2b.

Zenón, Sofista, fr 1a-1c.

Zenon de Citio, Nerinto, fr 1; Sabre la justicia, fr 6,

Zeus, Sobre la filosofia, fr. 6s; Sobre la justicia, fr. 1, Sohre los pitagóricos, fr. 14a-14b; Poemas, fr. 4

Zoroastro, Sobre la filosofia, fr

ÍNDICE DE FUENTES Y FRAGMENTOS

Indicamos a continuación una lista de autores de las obras que se han utilizado como fuentes para los textos traducidos en este volumen. Debe tenerse en cuenta que la mayoria de los fragmentos proceden de la obra de W. D. Ross, Aristotelis Fragmenta Selecta, Oxford, 1979 (= 1955), ya citada en la Introducción General, donde hemos proporcionado una lista de los pasajes en los que nos hemos apartado de la lectura de Ross. En la siguiente reración se mencionan en algunos casos, no obstante, los autores de la edición de aquellos textos que no están incluidos en Ross o que hemos traducido en ana extensión mayor que la recogida en su edición. Se indica en primer lugar el autor, título de la obra y, finalmente entre paréntesis, su localización en el presente volumen, indicando la obra de Aristóteles en la que se ha incluido dicho pasaje y el fragmento correspondiente.

Agustin, San,

Contra los Pelagianos IV 15, 78 (Protréptico, fr. 10b2).

Sobre la Trinidad XIV 9.

12 (Protréptico, fl. 12a);

XIV 19, 26 (Protréptico, fr 10c3)

Al-Dailami.

Cod Tübinga Weisweiler 81 (Erótico, fr 4).

A.ejandro de Afrodisias (Commentaria in Aristotelem Graeca),

> apud Simplicio Comentarios de la «Fisica» de Aristóteles 454, 19-455, 11 (Sobre el Bien, fr 2b).

Comentario de la «Metafisicav de Aristóteles: 38 8-41, 15 (Sobre los pitagóricos, fr. 13); 55, 20-57, 28 (Sobre el Bien ft 2a), 59, 28-60 (Sobre el Bien, fr 4); 75, 15-17 (Sobre los puagóricos & 12); 79. 3-83. 33 (Sobre las Ideas, ft 3), 83, 34-89, 7 (Sobre las Ideas, fr. 4), 85, 16-18 (Sobre el Bien, fr 2c); 97, 27-98, 24 (Sobre las Ideas, fr 5); 117, 23-118, I (Sobre la filosofia, fr 11b); 250, 17-19 (Obras lógicas. Sobre los contrarios, T 3), 250, 17-20 (Sobre el Bien, fr. 5a); 262, 18-26 (Sobre el Bien. fr 5b

Comentario de los «Topicos» de Aristóteles 5, 17-19 (Obras lógicas, T. 1); 27, 11 (Obras lógicas, T 2); 62, 30-63, 4 (Obras logicas Sobre los problemas, fr. 1); 149, 9-17 (Protréptico, fr. 2a); 242, 1-9 (Obras lógicas, Divisiones fr 1)

Al-Kindi,

Cod. Taimuriyye Falsafa 55 (Eudemo, ft. 11a), Cod. Aya Sofia 4832, fol 34 (Eudemo, ft 11b).

Amonio (Commentaria in Aristotelem Graeca),

Comentario de las «Categorias» de Aristoteles 4, 5-27 (T 38), 6, 25-7, 4 (T 39), 13, 20-25 (Ohras lógicas Categorías fr. 16),

Comentario del tratado aristotélico «Sobre la Interpretación» 243, 3-4 (Sobre la oración, fr. 1b).

Antiaticista,

Anecdota Graeca, ed. J. Bekker, p. 101, 32-33 (Sobre las paetas, fr. 9).

Apolonio,

Historiae Mirabiles 6 (Sobre los puagóricos, fr. la), 25 (Simposio, fr. 41).

Apuleyo,

Sobre el dios de Socrates VIII 137-.38 (Sobre la fllosofía, fr 220), XX 166-167 (Sobre los pitagoricos, fr. 3a)

Aristóteles,

Acerca del creta (P. Mo-raux), I 9. 279a30-33 (T. 5

Acerca del aima (W. D. Ross), I 2, 404b16-24 (Sobre la filosofia fi. 11c), I 2, 404b18-21 (T. 2, Sobre el Bien, T. 9), I 4, 407b27-30 (T. 16)

Etica Eudemia (F. Susemihl), I 8, 1217b19-23 (T 8), II 1, 1218a33-38 (T 14), II 1, 1218b32-34 (T 9); VII 12, 1244b26-32 (T 15).

Etica Nicomáquea (I. Bywater), I I3, 1.02a26-28 (T 6); VI 4, 1140a1-3 (T. 7).

Fisica (W. D. Ross), 11-2, 194a 35-36 (T. 1); II 2, 194a26-36 (Sobre la Filosofia, fr. 28); IV 2, 209b11-16 (Sobre el Bien, T. 2), IV 10, 217b 29-32 (T. 13).

Investigación sobre los Animales (P. Louis), V. 19, 552b10-13 (Sobre la Filosofia, fr. 22d).

Metafisica (W. D. Ross), 1 5, 985b23-26 (Sobre los Pitagóricos, T. 1); IV 2, 1003b33-1004a2 (Sobre las Contrarios, T. 1); X 3, 1054a29-32 (Sobre los Contrarios, T. 2); XIII 1, 1076a 26-29 (T. 10).

Poetica (R. Kassel), 15, 1454b 15-18 (T. 3, Subrelos poetas, T. 1). Politica (W. D. Ross), III 6, 1278b 30-32 (T. 11), VII 1, 1323a 21-23 (T. 12).

Anstéxeno.

Elementos de Harmonia II 20, 16-3), 3 (Sobre el Bien. T. 1).

Asclepto (Commentaria in Aristotelem Graeca),

Comentario de la «Metafisica» de Aristótetes 3, 27-33 (Sobre la Filosofia, fit 8c); 77, 2-4 (Sobre el Bien, T. 12); 79, 7-10 (Sobre el Bien, fr. 6), 112, 6-19 (Sobre la Filosofia, T. 4), 237, 11-13 (Sobre las Contrarios, T. 5); 237, 11-14 (Sobre el Bien, fr. 5c), 247, 17-21 (Sobre el Bien, fr. 5d).

Ateneo,

Bunquete de los eruditos
Epitome 6D (Sobre el Placer fr. 1); 34B (Simposio,
fr. 7b); 40C-D (Simposio,
fr. 3e); 44D (Simposio, fr.
4b), .78E-F (Simposio, fr.
1); 335F (Protréptico fr.
6a); 429C-D (Simposio,
fr. 8); 429f (Simposio,
fr. 7a); 464C-D (Simposio,
fr. 7a); 464C-D (Simposio,
fr. 11a); 496f (Simposio,
fr. 11b); 505B-C
(Sobre los poetas fr. 3b),

555D-556A (Sabre la nobleza ft. 3c); \$64B (Erôtsco, fr 1), 641B (Simposio, fr. 5b), 641D-E (Simposio. fr 5a); 674B (Erotico, fr 0), 674E-675A (Simposio. fr. 2a).

Aulo Gelio.

Noches áticas III 11 (Sobre los poetas, fr 8b); IV 11, 11-13 (Sobre los pitagoncos, fr. 4a); XX 5 (T 331

Basilio.

Cartas 135 (T 37)

Воеста.

Consolación de la Filosofía 3, 8 (Protréptico, fr. 10a2). Comentario del tratado aristotélico sobre las «Categorias» I, p. 161d-162a (Categorias, fr 1c).

Calcidio.

Comeniario del «Timeo» de Platon 208-209 (Protreptico, fc 17).

Censormo.

Sobre el Dia dei Nacimiento 18, 11 (Protréptico, &. 19a).

Ciceron.

Academicos Primeros (= Lúculo) 17, 26 (Sobre la Fi-Iosofia, fr 27a); Il 38, L.9 (T 21).

Bruto 31, 120-121 (T. 20). Cartas a Ático IV 16, 2 (T 25); XII 40, 2 (Sobre ta realeza T. 1), XIII 19, 3-4 (T 26); XIII 19, 3-4 (T 26).

Cartas a los familiares 19, 23 (T. 24).

Cartas a su hermano Quinto III 5, 1 (T. 27, Politico, fr ().

Del supremo bien y del supremo al supremo mai II 13, 39-40 (Protreptica, fr 10c2); II 32, 106 (Protreptico, fr. 16d); V 4, 11 Polltico, T. 1), V 5, 12 (T. 23, Protréptico, fr 18b).

Disputaciones Tusculanas I 10, 22 (Sobre la filosofia, ft. 27b); [17, 4] (Sobre la filosofia, fr. 27c); 1 26, 65-27, 66 (Sobre la filosofia, fr 27d); I 39, 94 (Protréptico, fr. .0a3); III 28. 69 (Protréptico fr. 8a); IV 9, 43 (Politico, fr. 30; V .0, 30 (Protréptico, fr 18b): V 13, 39 (Protréptico, fr 18c); V 30, 85 (Protréptico, fr. 18a); V 35, 101 (Protréptico, fr 16b).

La invención retórica II 2. 6 (T. 17).

Lúculo 38, 119 (Sobre la filosofia, ft. 20a).

Sobre el orador I 11, 49 (T. Damascio, 18); III 21 80 (T 19)

Sobre la advinación I 25, 53 (Eudemo, fr 1a): 130, 63-64 (Sobre la filosofia, fr 12a2).

Sobre la naturaleza de los dioses 1 13, 33 (Sobre la filosofia, fr. 26), 1 37, 95-96 (Sobre la filosofia. fr 13a), 1 38, 107 (Sobre la filosofia fr. 7b), II 15, 42 (Sobre la filosofia, fr 21a); II 16, 44 (Sobre la Filosofia, fr. 21b), II 20. 51-52 (Protreptico, fr 19b).

Sobre la Republica III 8, 12 (Sobre la Justicia, T. 1).

Sobre los deberes II 16, 56-57 (Sobre la riqueza, fr. 2). Tópicos I, 3 (T. 22)

Clemente de Aleiandría.

Stromateis I 14, 60, 3 (Sobre la filosofla, fr 3b), 1 14, 61, 1 (Sobre la fisosofia. fr. 4), I 14, 62, 2 (Sobre los pitagóricas, fr. 17); VI 6, 53, 2-3 (Sobre los pitagóncos fr 3b); VI 8. 162, 5 (Protréptico, ft. 2g). Cod. Marc. 257, f. 250-253

(Obras lógicas, Divisiones fr 3)

Clemente Romano,

Recognitiones 8, 15 (Sobre la filosofla, fr. 27e).

Problemas y Soluciones 172, 16-22 (Sobre la filosofia de Arquitas ft. 2).

David.

Prolegómenos de la filosofia 9, 2-12 (Protrépuco. fr 2e)

Demetrio.

Sobre la elocución 28 (Sobre la justicia, fr. 1).

Dexipo,

Comentario del tratado aristotélico sobre las «Categorias» 33, 8-13 (Anotaciones ft 1b).

Diogenes de Enoanda, frag.4, cols. 1, 7-2, 8 (T. 34).

Diógenes Laercio (H. S. Long), Vidas de los Filosofos I 8 (Sobre la filosofia, fr. 6a); Il 23 (Sobre la filosofia ft. 2), Il 26 (Sobre la nobleza fr 3a); Il 46 (Sobre los poetas fr 7); II 55 (Grilo, fr 1); III 37 (Sabre los poetas, fr 5a), III 48 (Sobre los poetas, fir 3a), III 80 (Ohras lógica) Divisiones fr 2): V 6 (Poemas, ft. 3); V 7 (Poemas, fr. 4). V 27 (Poemas, fr 1), VIII II (Sobre los pitagóricos, fr 1d); VIII 19 (Sobre los pitagóricos, fr 4c); VIII 33-36 (Sobre los

pitagoricas, fr. 5); VIII 51-2 (Sobre las poetas, fr. 2a); VIII 57 (Sofista, fr. 1a); VIII 57-8 (Sobre las poetas, fr. 1); VIII 63 (Sofista, fr. 2); VIII 74 (Sobre las poetas, fr. 2b), IX 25 (Sofista, fr. 1b), IX 53 (Sobre la educación, fr. 2); IX 54 (Sofista, fr. 3); X 81 (Simposio, fr. 4c).

Dión de Prusa.

Discursos LIII 1 (T. 30), (Sobre los poetas, T 4).

Dionisio de Halicamaso.

Sohre Isocrates 18, 6-23 (Grile, fr. 4).

Eliano,

Varia Historia II 26 (Sobre les pitagóricos, fr 1b); IV 17 (Sobre los pitagóricos, fr 1c. 6b)

Elias (Commemtaria in Aristotelem Graeca),

Comentario de las «Categorias» de Aristóteles 114, 15-115, 5 (T 45); 114, 25-115, 12 (Eudemo, fr. 3), 124, 3-6 (T 46); 133, 9-18 (O. lógicas, T. 3, Categorías T 2).

Comentario de la Introducción de Porfirio 3, 17-23 (Protréptico, fr. 2d).

pitagoricas, fr. 5); VIII Escoltos a los Analiticos Pri-51-2 (Sobre los poetas, fr. meros 2064, 263a (Pro-2a); VIII 57 (Sofista, fr. trépuco, fr. 2b).

Escolios a las Categorías 33b25 (Categorías fr. 1d).

Escolios a Diomisio Tracio, p .16, 13-16 (Sobre las Ideas, fr 2).

Escolios ai discurso de Creerón, En favor del poeta Arquias, p. 358 (Sobre los Poetas, fir de ubicación moierta, 1).

Escolios a La Paz de Aristófanes, 1 772 (Simposio, fr 50)

Escolios a los Proverbios de Salomon, cod. Paris. gr 174, f. 46a (Sobre la filosofia fr. 17).

Escolios a Teócrito, III 21 (Simposio, fr 2b).

Estobeo,

Antologia o Florilegio I 18, 1c (Sobre los pitagóricos, fr. 11); I 26, 3 (Sobre los pitagóricos, fr. 16), I 43, 1 (Sobre la filosofia, fr. 22a), III 3, 25 (Protreptico, fr. 3), 20, 46 (Sobre la justicia, fr. 7a); 20, 55 (Sobre la justicia, fr. 7b), 20, 65 (Sobre la justicia, fr. 7c); IV 29a, 24 (Sobre la nobleza, fr. 1); 29a, 25 (Sobre la nobleza, fr. 2);

29c, 52 (Sobre la nobleza. fr. 4), 32a, 21 (Protréptico, fr. 1),

Estrabón (A. Memeke),

Geografia I 4, 9 (Alejandro fr 2b), XIII 1, 54 (T 28). XIV 5, 9 (Protreptico, fr .6c).

Etymologicum Magrum, T Gasford) 722, 16-18 (Sobre la filosofia, fr 5).

Eusebio (K. Mras), Preparación Evangelica XIV 6, 9-10 (T. 35).

Filodemo,

Sobre la economia, col XX 28-35 (Sobre la Riqueza, fr 3)

Sobre la ira, p. 65, 31-66, 2 (Politico, fr. 3g)

Sobre la piedad 754-8 (Sobre la filosofia, T. 1).

Vol. Rhat II 175, ft. 15, 1-6 (Polltico, fr. 4a).

Filôn de Alejandria,

Las alegorias de las leves
(L. Cohn) III 32, 97-99
(Sobre la filosofia, fr 13b).
Sobre la eternidad del mundo 3, 10-11 (Sobre la filosofia, fr. 18), 5, 20-24
(Sobre la filosofia, fr 19a);
6, 28-7, 34 (Sobre la filosofia, fr. 19b), 8, 39-43
(Sobre la filosofia, fr. 19c)

Sobre los gigantes, P Wendiand 2, 7 & (Sobre la filosofia, fr. 22f).

Sobre los premios y castigos VII, 41-43 (Sobre la filosofía fr 13c)

Sobre la plantación (P Wendland) 34, 141-144 (Simposio, fi. 3b).

Fuòpono (Commentaria In Aristotsiem Graeca),

> Comentario de los «Analíncos Segundos» de Aristóteles 233, 32 (Obras lógicas. Anotaciones T. 1).

> Comentario de las «Categorias» de Arisiótelés XIII 1, 4, 15-22 (T 43).

> Comentario del tratado aristotetico «Acerca del Alman 75, 34 76, 1 (Sobre la filosofía, fr. 11e; Sobre el Bien, T 10); 141, 22-147, 10 (Eudemo, fr 7a), 145, 21-25 (T 44, Eudemo, fr 7b), 186, 21 26 (Sobre la filosofía, fr 7a).

Comentario de la «Física» de Aristotoles) 515, 29-32 (Sobre el Bien, T-4).

Comentario de la «introducción aritmética» de Nicómaco) 1 1 (Sobre la filosofía, fr 8b). Sobre la eternidad del mundo 31, 17 Rabe (Sobre la filosofia, fr. 10a)

Gregono Comatio. Ad Hermog. c. 19 (Sobre la Justicia fr. 2b).

Historia Augusta II 97, 20-22 (Protréptico, T. 1).

Isocrates.

Antidosis, 84-85 (Protrepttco, T 4)

Jamblico.

Protreptico 34, 5-36, 20 (Protreptico, fr. B22 B30 Düring); 36, 27-37, 22 (Protreptico, fr 4), 37, 22-41, 5 (Protreptico, ft. 5b), 41, 6-15 (Protréptico, fr. B 41 During); 41, 15-43, 25 (Protréptico, fr. 6), 43, 25-45. 3 (Protréptico, fr. 7); 45, 4-47, 4 (Protréptico, fr 9); 41, 5-21 (Protreptico, fr 10a1); 47, 21 49, 9 (Protréptico, fr. 10b1); 48, 9-21 (Protrépuco, fr. 10c1); 49, 1-52, 16 (Proweptica, fr 11); 52, 16-54, 5 (Protreptico, fr. 12b); 54, 5-56. I2 (Protréptico, fr 13), 56, 13-59, 18 (Pratreptico, fr 14); 59, 19-60, 15 (Protréptico, fr. 5).

Sobre la ciencia matemática común XXVI 79, 1-81 7 (Protreptico, fr 5a); 83. 6-22 (Protreptico, fr. 8b).

Sobre los misterios exipcios I 11 (Sobre los poetas, fr 56), Ш9

Vida pitagórica 6, 30 (Sobre tos pitagóricos ft. 2), 28, 140-143 (Sobre los pitagoricos fr. le).

Jerónimo, San,

Contra los libros de Rufino III 39 (Sobre los pitagórieas, fr 7b).

Lactancio.

Epitome 55 (Sobre la Justieia, fr 3b).

Instituciones divinas II 10 (Sobre la filosofla, fr. 20b): III 16 (Protreptico, fr 2f), V 15 (Sobre to nusticia, ft. 3a).

Macrobio,

Saturnales V 18, 16-19 (Sobre tos poetas, fr 6); VII 3, 23 (Simposto, T 2)

Marciano Capela,

V 441 (Protréptico, T 3); VII 367-368 (Sobre los pitagóricos, fr 8)

Nemesio,

Sobre la naturaleza del nombre, p. 42, 16-17 (Sobre

la filosofla fr 22b); 69, Plutareo, 16-21 (Sobre la filosofia, fr 21c)

Nonio.

394, 26-28 (Protréptico, T. 2)

Olimpiodoro (Commentaria in Aristotelem Graeca).

> Comentario del «Alcibiadesy de Platón), p. 144 (Protréptico, fr 2c)

> Comentario del «Fedón» de Platón 26, 22-27, 4 (Sobre la filosofia, fr 24), 173, 20-30 (Eudemo, fr 7e); 180, 22-23 (Sobre la filosofia, fr 22b); 200, 3-6 (Sobre la filesofia, fr. 23a), 239, 19-21 (Sobre la filosofia, fr 23b.

> Comentario del «Gorgias» de Platon, pr 4, 9 (Poemas fr 2).

Prolegómenos a las «Categorias» de Aristóteles 7, 3-2. (T 40)

Papiro de Oxirrinco, 666 (Protréptico, fr 3).

Papiro de Herculano, 1020 Hercul (Vol Coll Alt x 112-117, col. I n) (Político, fr 4bi.

Flunto.

Historia Natural XXX 3 (Sobre la Filosoffa, fr 6b).

Aristides 27, 3-4 (Sobre la nobleza fr 3b).

Dión 22, 3 (Eudemo, ft 1b). Pelopidas 3, 1 (Sobre la riqueza, fr 1a), .8, 4 (Erótico fr. 2a).

Moralia (Obras morales v de costienbres): Contra Colotes 1115b-c (T. 32, Sobre la filosofia, fr. 10b). 1118c (Sobre la filosofia, fr 1), Erotico 760d-e (Erótico, fr. 2b): 760e-761b (Erótico, ft 3); Consolacion a Apolomo 115b e (Eudemo, fr 6): Sobre el deseo de riquezas 527a (Sobre la riqueza, ft 1b), Sobre la virtud o fortuna de Alejandro Magno 329b (Augandro, fr 2a), Sobre la charlataneria 503c-f (Simposio, 3c): Isls v Osirts 370c (Sobre la filosofia, fr. 6c); 382d-e (Eudemo, ft 10); Sobre la musica 1138c (Sobre la filosofia, ft. 251; Contradicciones de los estoicos 1040e (Sobre la justicia fr. 4); Sobre la tranquilidud del alma 477c Sobre la filosofía, fr. 14b), Sobre la virtud morat 447f-448a (T 31), (Sobre la

imposibilidad de vivir placenteramente según Epicuro 13, 1095e (Simposio, T. 3), Charlas de sobremesa 612d-e (Simposio, T. 1); 650a (Simposio, fr. 9a); 650b (Simposio, fr. 9b), 651b-652a (Simposio, fr. 12); 733c (Eudemo, fr. 9); 734d (Sobre la educación fr. 1)

Perfino.

Comentario del «Sobre la interpretación», apud Boecio, Com. del «Sobre la Int.» ed. 2, 1, 1 p. 27 (Sobre la justicia fr. 5), apud Estobeo, III 21, 26 (Sobre la filosofia, fr. 3a).

vida de Pitágoras 42 (Sobre los pitagóricos fr. 7); 41 (Sobre los pitagóricos fr. 6a); 45 (Sobre los pitagóricos fr. 4b).

Prisciano Lidio.

Soluciones a Cosroes 41, 16-42, 3 (Sobre la filosofia, T 2)

Proclo.

apud Filópono, Sobre la eternidad del mundo, p. 31, 17 Rabe (Sobre la filosofia, fr. 10a.

Comentario del libro I de los «Elementos» de Euclides 28, 13-22 (Protréptico, fr 5c); 90, 14 (Sobre los puagóricos fr. ,4b).

Comentario de la «Republica» de Platón, 1 42, 2-50, 26 (Sobre los poetas fr 5a), II 349, 13-26 (Eudemo, fr 5).

Comentario del «Timeo» de Platón, 338c (Eudemo, fr. 4).

In chrestom, gramm., apud Focio, Biblioteca, cod. 239, p. 320 (Sobre los poetas, fr. de ubicación incierta, 2).

Pselo, Miguel,

Escolios a J. Climaco, 6, 171 (Sobre la filosofia, ft 15b)

Pseudo Alejandro,

Comentario de la aMetafisican de Aristoteles), 615, 14-17 (Sobre el Bien, fi 5e), 642, 38-643, 3 (Sobre el Bien, fi 5f), 695, 23-26 (Sobre el Bien, fi 5g), 177, 16-2 (Sobre la filosofia, fi 11f); 836, 34-837, 3 (Sobre las Ideas, fi 1e).

Pseudo Amonio (Commentaria in Aristotelem Graeca),

> Comentario del tratado aristotético sobre las «Categarlas» 1546, f. 5b (Sobre la realeza, fr. 1a), f. 9b

(Alojandro, fr. 1), f. 9b (Sobre la realeza, T. 3), f. 13a (Obras logicos: Categorias, T. 1), f. 17a (Obras lógicas: Categorias fr. 1c).

Pseudo Filópono,

In Metaph., f 67b, apud Ravaisson, Essai sur la métaph. I p. 75 n. (Sobre ias Ideas, T 1).

Pseudo Isócrates.

A Demónico 3-4 (Protréptico, T 5).

Pseudo Juliano,

Cartas 391b-c (Simposio, fr 6)

Pseudo Plutarco.

Sobre la vida y poesío de Homero 3-4 (Sobre los poetas fr 88)

Quantiliano,

Institutio Oratoria II 17, 1 (Grilo, ft. 2); III 1, 13 (Grilo, ft. 3); X 1, 83 (T 29).

Seneca.

Cuestiones Naturales VII 30 (Sobre la Filosofia fi. 14a).

Sobre la brevedad de la vida 1, 2 (Protreptico fr 10a4)

Sobre la tra I 3, 3 (Político, fr. 3a), I 7, 1 (Político, fr.

3e); I 9, 2 (Politice, fr 3b), I 17, 1 (Politice, fr 3c); III 3, 1 (Politice, fr 3d).

Servio.

Comentario de la «Eneida» VI 448 (Eudemo, fr 12)

Sexto Empirico,

Contra los profesores III 57 "Sobre el Bien, fit 3a); VII 6-7 (Sofista, fit. 1c); IX 20-23 (Sobre la filosofía, fit 12a1); IX 26-27 (Sobre la filosofía, fit. 12B); IX 86-87 (Sobre la filosofía, fit 22g), IX 412 (Sobre el Bien, fit. 3b); X 45-46 "Sobre la filosofía, fit 9)

Esbozos perreónicos 1 84 Simposio, fr 4d).

Simplicio (Commentaria in Aristotelem Graeca).

Comentarios a las «Categorias» de Aristóteles) 4, 14-22 (T. 41); 18, 16-21 (Obras lógicas, Categorias, fr. 1a); 64, 18 (Obras lógicas, Anotaciones, fr. 1a); 65, 5 (Divisiones, fr. 4); 382, 7 10 (Sobre los contrarios, T. 6), 387, 17-388, 1; 388, 13-14 (Sobre los contrarios, fr. 1); 388, 21-24; 389, 4-10 (Sobre los contrarios, fr. 2); 389, 25-390, 7 (Sobre los contrarios, fr. 3), 390, 19-

trarios, fr. 3); 390, 19-25 (Sobre los contrarios, fr. 4), 402, 26-28; 402, 30-403, 1; 403, 5-24 (Sobre los contrarios, fr. 5); 407, 15-16 (Sobre los contrarios, T. 7); 409, 15-30; 410, 25-30 (Sobre los contrarios, fr. 6).

Comentarios del tratado aristotélico «Acerca del alma» 28, 7-9 (Sobre la filosofia, fr. 11d; Sobre el Bien, T. 11); 53, 1-4 (Eudemo, fr. 7c); 221, 20-33 (Eudemo, fr. 7f).

Comentarios del tratado aristotélico «Acerca del cielas, 288, 31-289, 2 (T. 42; Sobre la filosofia, T. 1), 288, 28-289, 15 (Sobre la filosofla, fr. 16); 294, 23-295, 26 (Sobre Democrita ft. 1); 296, 16-18 (Sobre la filosofía de Arquitas. fr. 1); 386, 9-15 (Sobre los puagáricos, fr. 10); 392, 16-32 (Sobre los pitagóricos, ft. 15a); 485. 19-22 (Sobre la oración, fr. 1a); 511, 25-512, 14 (Sobre los pitagóricos, fr. 144);

Comentarios de la «Física» de Aristóteles 151, 6-19 (Sobre el Bien, fr. 2d); 453, 25-454, 19 (Sobre el Bien, fr. 2e); 503, 10-20 (Sobre el Bien, T. 6); 542, 9-12 (Sobre el Bien, T. 7); 545, 23-25 (Sobre el Bien, T. 8).

Sinesio.

Elogio de la calvicte 22, 85c (Sobre la filosofia, fr. 8a).

Dión X 4 (Sobre la filosofia, fr. 15s).

Siniano.

Comentario de la aMetafisican de Aristoteles) 61, 12-17 (Obras lógicas: Sobre los contrarios, T. 4); 120, 33-121, 4 (Sobre las Ideas, fr. 1e); 159, 33-160, 5 (Sobre la filosofía, fr. 11a); 168, 33-38 (Politico, fr. 2); 195, 10-15 (Sobre las Ideas, fr. 1b).

Sofonias,

Paráfrasis del tratado aristotélico «Acerca del alma» 25, 4-8 (Eudemo, fr. 7f).

Suda, s. v. «Euribato» (Sobre la Justicia, fr. 2c).

Suetonio,

De Blasphemia, p. 416 (Sobre la Justicia, fr. 2a).

Temistio,

Discursos II 26d-27b (Sobre la justicia, fr. 6), VIII 107c-d (Sobre la Realeza, fr. 1c); XXIII, 295c-d (Nerinto, fr. 1); XXVI 316d (Sobre los poetas, fr. de ubiosción incierta, 3); 319c (T. 36).

Paráfrasis del tratado aristotélico «Acerca del alma» 24, 13-25, 25 (Eudemo; fr. 7d); 106, 29-107, 5 (Eudemo, fr. 2).

Paráfrasis del tratado artstotélico «Acerca del cielo» 96, 17-22 (Sobre los pitagóricos, fr. 15b).

Paráfrasis de la «Física» de Aristóteles 106, 21-3 (Sobre el Bien, T. 3a); 107, 13-16 (Sobre el Bien, T. 3b). Teón.

Ejercicios de retórica El 165 (Obras lógicas, T. 4). Teón de Esmima,

> De utilitate mathematicae, p. 21, 20-22, 5-9 (Sobre los pitagóricos, fr. 9).

Tertuliano,

Acerca del alma 46 (Protréptico, fr. 20).

Vida Marciana de Arissóseles (Rose),

p. 427, 3-7 (Sobre los poetas, T. 2);
p. 430, 15-431,
2 (Sobre la realeza, fr. 1b);
433, 10-15 (Sobre el Bien, fr. 1).

Vita Aristotelis Vulgata, 3 (Sobre los poetas T. 3).

INDICE GENERAL

a behalful I

ÎNT	RODUCCIÓN	7
Вщ	LIOGRAFÍA SELECTA	19
I,	TESTIMONIOS	25
	Introducción	27
	Testimonios	35
П.	Dtalogos	
	Grilo o Sobre la retórica	67
	Simposio	75
	Sofista	91
	Eudemo o Sobre el alma	95
	Nerinto	119
	Erótico	121
	Protréptico	125
	Sobre la riqueza	209
	Sobre la oración	213
	Sobre la nobleza	215
	Sobre el placer	223
	Sobre la educación	225
	Sobre la realeza	227
	Alejandro o Sobre la colonización	231

Politico	235
Sobre los poetas	243
Sobre la filosofía	257
Sobre la justicia	
III. Obras Lógicas	333
Testimonios	335
Sobre los problemas	
Divisiones	
Anotaciones	343
Categorías	347
Sobre los contrarios	
IV. OBRAS FILOSÓFICAS	367
Sobre el Bien	369
Sobre las Ideas.	
Sobre los pitagóricos	. 435
Sobre la filosofía de Arquitas	463
Sobre Demócrito	. 463
V. POEMAS	. 467
ÎNDICE DE NOMBRES PROPIOS	
ÎNDICE DE FUENTES Y FRAGMENTOS	. 487

[리민민민민민민]

Visitame en



Historia Antigua, & Filologia

Mesopotamia, Egipto, Fenicia, Persia, Anatolia, Grecia, Roma y los pueblos barbaros.

Mitología, estudio de los mitos y las religiones politeístas de la antigüedad desde sus propias fuentes, y Estudio del pensamiento del hombre antiguo

Filosofia.

